DOC 52 **0994/005**

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 april 2008

VERANTWOORDING VAN DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING
voor het begrotingsjaar 2008

2e DEEL

INHOUD

Blz.

EERSTE DEEL

I. DEPARTEMENTEN.

1. Kredieten ingeschreven voor de Dotaties in 2008.
   01. Dotaties 3

2. Departementale begrotingen 2008.
   02. FOD Kanselarij van de Eerste Minister 25
   03. FOD Budget en Beheerscontrole 55
   04. FOD Personeel en Organisatie 69
   05. FOD Informatie- en Communicatietechnologie 95
   12. FOD Justitie 109
   13. FOD Binnenlandse Zaken 209

TWEEDE DEEL

   14. FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking 423
   16. Ministerie van Landsverdediging 639
   17. Federale Politie en Geïntegreerde Werking ... 695

Voorgaande documenten :

DOC 52 **0994 (2007-2008) /** :

001 : Ontwerp van Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008 (deel I).
002 : Ontwerp van Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008 (deel II).
003 : Amendementen.
004 : Verantwoording van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008 (deel I).

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

7 avril 2008

JUSTIFICATION DU BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES
pour l'année budgétaire 2008

2e PARTIE

TABLE DES MATIÈRES

Page

PREMIÈRE PARTIE

I. DÉPARTEMENTS.

1. Crédits inscrits pour les Dotations en 2008.
   01. Dotations 3

2. Budgets départementaux 2008.
   02. SPF Chancellerie du Premier Ministre 25
   03. SPF Budget et Contrôle de la Gestion 55
   04. SPF Personnel et Organisation 69
   05. SPF Technologie de l'Information et de la Communication 95
   12. SPF Justice 109
   13. SPF Intérieur 209

DEUXIÈME PARTIE

   14. SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement 423
   16. Ministère de la Défense nationale 639
   17. Police fédérale et Fonctionnement intégré 695

Documents précédents :

DOC 52 **0994 (2007-2008) /** :

001 : Projet de Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008 (partie I).
002 : Projet de Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008 (partie II).
003 : Amendements.
004 : Justification du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008 (partie I).

DERDE DEEL

18. FOD Financiën 869
19. Regie der Gebouwen 931
23. FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg 1195

VIERDE DEEL

24. FOD Sociale Zekerheid 1285
25. FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu 1353
32. FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie 1497

VIJFDE DEEL

33. FOD Mobiliteit en Vervoer 1711
44. POD Sociale Integratie, Strijd tegen de armoede en Sociale Economie 1925
46. POD Wetenschapsbeleid 1971
51. FOD Financiën, voor de Rijksschuld 2097
52. FOD Financiën, voor de Financiering van de Europese Unie 2109

II. PARASTATALEN.

5. Pensioendienst voor de Overheidssector 2111

TROISIÈME PARTIE

18. SPF Finances 869
19. Régie des Bâtiments 931
23. SPF Emploi, Travail et Concertation sociale .. 1195

QUATRIÈME PARTIE

24. SPF Sécurité sociale 1285
25. SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement 1353
32. SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie 1497

CINQUIÈME PARTIE

33. SPF Mobilité et Transports 1711
44. SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale 1925
46. SPP Politique scientifique 1971
51. SPF Finances, pour la Dette publique 2097
52. SPF Finances, pour le Financement de l'Union européenne 2109

II. PARASTATAUX.

5. Service des pensions du Secteur public 2111

cdH	:	*centre démocrate Humaniste*
CD&V–N-VA	:	*Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie*
Ecolo-Groen!	:	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
FN	:	*Front National*
LDD	:	*Lijst Dedecker*
MR	:	*Mouvement Réformateur*
Open Vld	:	*Open Vlaamse liberalen en democraten*
PS	:	*Parti Socialiste*
sp.a - spirit	:	*Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.*
VB	:	*Vlaams Belang*

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 52 0000/000 :	*Parlementair document van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA :	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV :	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)*
CRABV :	*Beknopt Verslag (blauwe kaft)*
CRIV :	*Integraal Verslag, met links het defi nitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN : witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)*
PLEN :	*Plenum*
COM :	*Commissievergadering*
MOT :	*moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)*

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 52 0000/000 :	*Document parlementaire de la 52ème législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*
QRVA :	*Questions et Réponses écrites*
CRIV :	*Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)*
CRABV :	*Compte Rendu Analytique (couverture bleue)*
CRIV :	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN : couverture blanche; COM: couverture saumon)*
PLEN :	*Séance plénière*
COM :	*Réunion de commission*
MOT :	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

14. FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGS-SAMENWERKING

INHOUDSTAFEL

14. SPF AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE EXTÉRIEUR ET COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

TABLE DES MATIÈRES

Blz. — *Pages*

Organisatieafdelingen en programma's	Verantwoording — *Justification*	Divisions organiques et programmes
01. Beleidsorganen van de Minister van Buitenlandse Zaken :	425	01. Organes stratégiques du Ministre des Affaires étrangères :
0. Beleid en missie	425	0. Politique et stratégie.
02. Beleidsorganen van de Minister van Ontwikkelingssamenwerking :	427	02. Organes stratégiques du Ministre de la Coopération au Développement :
0. Beleid en missie	427	0. Politique et stratégie.
11. Beleidsorganen van de Staatssecretaris voor Europese Zaken, toegevoegd aan de Minister voor Buitenlandse Zaken :	429	11. Organes stratégiques du Secrétaire d'État aux Affaires européennes, adjoint au Ministre des Affaires étrangères :
0. Beleid en missie	429	0. Politique et stratégie.
21. Beheersorganen :	430	21. Organes de gestion :
0. Directie en beheer	430	0. Direction et gestion.
40. Algemene Diensten :	439	40. Services généraux :
1. Protocol	439	1. Protocole.
2. Vorming	441	2. Formation.
3. Conferenties, seminaries en andere manifestaties.	442	3. Conférences, séminaires et autres manifestations.
4. Humanitaire hulp	443	4. Aide humanitaire.
5. Vertegenwoordiging in het buitenland	444	5. Représentation à l'étranger.
6. Communicatie, voorlichting en documentatie	446	6. Communication, information et documentation.
7. Internationale samenwerking.	447	7. Collaboration internationale.
42. Diplomatieke en consulaire posten en posten voor samenwerking :	450	42. Postes diplomatiques, consulaires et de coopération :
0. Bestaansmiddelenprogramma	451	0. Programme de subsistance.
1. Gebouwenfonds	457	1. Fonds des bâtiments.
43. Directie-generaal Juridische Zaken :	460	43. Direction générale des Afaires juridiques :
51. Directie-generaal Bilaterale Zaken :	462	51. Direction générale des Affaires bilatérales :
1. Bilaterale betrekkingen	462	1. Relations bilatérales.
2. Économische expansie	465	2. Expansion économique.
52. Directie-generaal Consulaire Zaken :	467	52. Direction générale des Affaires consulaires :
0. Bestaansmiddelenprogramma	467	0. Programme de subsistance.
1. Internationale instellingen	468	1. Organismes internationaux.
2. Humanitaire hulp	468	2. Aide humanitaire.

Blz. — *Pages*

Organisatieafdelingen en programma's	Verantwoording — *Justification*	Divisions organiques et programmes
53. Directie-generaal Multilaterale Zaken en Mondialisering :	470	53. Direction générale des Affaires multilatérales et de la Mondialisation :
1. Multilaterale betrekkingen	470	1. Relations multilatérales.
2. Wetenschapsbeleid	471	2. Politique scientifique.
3. Samenwerking	472	3. Coopération.
4. Humanitaire hulp	472	4. Aide humanitaire.
54. Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking :	480	54. Direction générale de la Coopération au développement :
0. Bestaansmiddelenprogramma	486	0. Programme de subsistance.
1. Gouvernementele samenwerking	490	1. Coopération gouvernementale.
2. Niet-gouvernementele samenwerking	517	2. Coopération non gouvernementale.
3. Multilaterale samenwerking	554	3. Coopération multilatérale.
4. Bijzondere interventies	591	4. Interventions spéciales.
55. Directie-generaal Coördinatie en Europese Zaken :	632	55. Direction générale de la Coordination et des Affaires européennes :
1. Europese betrekkingen	632	1. Relations européennes.

ORGANISATIEAFDELING 01 — **BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKE**

PROGRAMMA 01/0 — BELEID EN MISSIE

01 — BESTAANSMIDDELEN

B.A. 14 01 01 1101 — Wedde en representatiekosten van de Minister

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	207	209	214			

Realisatie 2007 geïndexeerd volgens budgettaire richtlijnen.

B.A. 14 01 01 1102 — Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1.681	1.657 (38)	1.983			

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

B.A. 14 01 01 1119 — Bezoldigingen en vergoedingen van de experten

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	85	107	231			

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

B.A. 14 01 01 1204 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	12	7	30	30	30	30

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Dit krediet dekt de aankopen van diskettes, inktpatronen en onderhoudsproducten alsook allerhande herstellingen.

B.A. 14 01 01 1219 — Werkingskosten (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	588	398	747	547	547	547

DIVISION ORGANIQUE 01 — **ORGANES STRATEGIQUES DU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES**

PROGRAMME 01/0 — POLITIQUE ET STRATÉGIE

01 — SUBSISTANCE

A.B. 14 01 01 1101 — Traitement et frais de représentation du Ministre

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	207	209	214			

Réalisation 2007 indexée conformément aux instructions budgétaires.

A.B. 14 01 01 1102 — Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1.681	1.657 (38)	1.983			

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

A.B. 14 01 01 1119 — Rémunérations et indemnités des experts

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	85	107	231			

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

A.B. 14 01 01 1204 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	12	7	30	30	30	30

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Ce crédit couvre les achats de disquettes, cartouches d'encre et produits d'entretien ainsi que les réparations diverses

A.B. 14 01 01 1219 — Frais de fonctionnement (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	588	398	747	547	547	547

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Dit krediet is bestemd om alle werkingsuitgaven te dekken met uitsluiting van deze gedekt door de B.A.14.01.01.12.04, 14.01.01.74.01 en 14.01.01.74.04.

In dit krediet is 200 duizend EUR begrepen voor reizen in het kader van de Veiligheidsraad van de VN.

B.A. 14 01 01 7401 — Patrimoniale uitgaven

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1	2	40	40	40	40

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Aankoop van autovoertuigen	—
Aankoop van meubilair, materieel en machines	40
Totaal B.A.74.01	40

B.A. 14 01 01 7404 — Investeringsuitgaven betreffende de informatica

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	30	0	25	25	25	25

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Dit krediet dekt de aankoop van nieuw informaticamaterieel en de vervanging van defect informaticamaterieel.

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Ce crédit est destiné à couvrir toutes les dépenses de fonctionnement à l'exclusion de celles couvertes par les A.B.14.01.01.12.04, 14.01.01.74.01 et 14.01.01.74.04.

Il comprend un montant supplémentaire de 200 mille EUR pour les frais de voyages dans le cadre du Conseil de Sécurité à l'ONU.

A.B. 14 01 01 7401 — Dépenses patrimoniales

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1	2	40	40	40	40

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Achat de véhicules automobiles	—
Achat de mobilier, matériel et machines	40
Total A.B.74.01	40

A.B. 14 01 01 7404 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	30	0	25	25	25	25

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Ce crédit couvre l'achat de nouveau matériel informatique et le remplacement du matériel défectueux.

ORGANISATIEAFDELING 02 — **BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

PROGRAMMA 02/0 — BELEID EN MISSIE

01 — BESTAANSMIDDELEN

B.A. 14 02 01 1101 — Wedde en representatiekosten van de Minister

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	200	129	209			

Jaarlijks salaris 2007 geïndexeerd volgens budgettaire richtlijnen.

B.A. 14 02 01 1102 — Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1.229	1.168 (65)	1.633			

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

B.A. 14 02 01 1119 — Bezoldigingen en vergoedingen van de experten

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	13	37	231			

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

B.A. 14 02 01 1204 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	6	2	5	5	5	5

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Dit krediet dekt de aankopen van diskettes, inktpatronen en onderhoudsproducten alsook allerhande herstellingen

B.A. 14 02 01 1219 — Werkingskosten (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	533	397	521	521	521	521

DIVISION ORGANIQUE 02 — **ORGANES STRATEGIQUES DU MINISTRE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

PROGRAMME 02/0 — POLITIQUE ET STRATÉGIE

01 — SUBSISTANCE

A.B. 14 02 01 1101 — Traitement et frais de représentation du Ministre

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	200	129	209			

Traitement annuel 2007 indexé conformément aux instructions budgétaires.

A.B. 14 02 01 1102 — Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1.229	1.168 (65)	1.633			

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

A.B. 14 02 01 1119 — Rémunérations et indemnités des experts

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	13	37	231			

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

A.B. 14 02 01 1204 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	6	2	5	5	5	5

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Ce crédit couvre les achats de disquettes, cartouches d'encre et produits d'entretien ainsi que les réparations diverses

A.B. 14 02 01 1219 — Frais de fonctionnement (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	533	397	521	521	521	521

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Dit krediet is bestemd om alle werkingsuitgaven te dekken met uitsluiting van deze gedekt door de B.A.14.02.01.12.04, 14.02.01.74.01 en 14.02.01.74.04.

B.A. 14 02 01 7401 — Patrimoniale uitgaven

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	5	3	11	11	11	11

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Aankoop van autovoertuigen	—
Aankoop van meubilair, materieel en machines	11
Totaal B.A.74.01	11

B.A. 14 02 01 7404 — Investeringsuitgaven betreffende de informatica

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	6	—	19	19	19	19

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Dit krediet dekt de aankoop van nieuw informaticamaterieel en de vervanging van defect informaticamaterieel.

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Ce crédit est destiné à couvrir toutes les dépenses de fonctionnement à l'exclusion de celles couvertes par les A.B.14.02.01.12.04, 14.02.01.74.01 et 14.02.01.74.04.

A.B. 14 02 01 7401 — Dépenses patrimoniales

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	5	3	11	11	11	11

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Achat de véhicules automobiles	—
Achat de mobilier, matériel et machines	11
Total A.B.74.01	11

A.B. 14 02 01 7404 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	6	—	19	19	19	19

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Ce crédit couvre l'achat de nouveau matériel informatique et le remplacement du matériel défectueux.

ORGANISATIEAFDELING 11 — **BELEIDSORGANEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR EUROPESE ZAKEN, TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN**

PROGRAMMA 11/0 — BELEID EN MISSIE

01 — BESTAANSMIDDELEN

B.A. 14 11 01 1101 — Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris (pro memorie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	190	147	—	—	—	—

B.A. 14 11 01 1102 — Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	697	633	191	—	—	—

Krediet bestemd om de ontslagvergoedingen van bepaalde leden van het ex-Kabinet te dekken.

B.A. 14 11 01 1204 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (pro memorie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	9	6	—	—	—	—

B.A. 14 11 01 1219 — Werkingskosten (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	304	188	9	—	—	—

Krediet noodzakelijk om de laatste facturen betreffende de huur van het ex-Kabinet te dekken.

B.A. 14 11 01 7401 — Patrimoniale uitgaven (pro memorie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	3	—	—	—	—	—

B.A. 14 11 01 7404 — Investeringsuitgaven betreffende de informatica (pro memorie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	6	2	—	—	—	—

DIVISION ORGANIQUE 11 — **ORGANES STRATEGIQUES DU SECRETAIRE D'ETAT AUX AFFAIRES EUROPEENNES, ADJOINT AU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES**

PROGRAMME 11/0 — POLITIQUE ET STRATÉGIE

01 — SUBSISTANCE

A.B. 14 11 01 1101 — Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat (pour mémoire)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	190	147	—	—	—	—

A.B. 14 11 01 1102 — Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	697	633	191	—	—	—

Crédit destiné à couvrir les indemnités de départ de certains membres de l'ex-Cabinet.

A.B. 14 11 01 1204 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (pour mémoire)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	9	6	—	—	—	—

A.B. 14 11 01 1219 — Frais de fonctionnement (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	304	188	9	—	—	—

Crédit nécessaire pour couvrir les dernières factures de contrats de location de l'ex-Cabinet.

A.B. 14 11 01 7401 — Dépenses patrimoniales (pour mémoire)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	3	—	—	—	—	—

A.B. 14 11 01 7404 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	6	2	—	—	—	—

ORGANISATIEAFDELING 21 — **BEHEERSORGANEN**

Toegewezen opdrachten :

Superviseren en coördineren van de onderscheiden directies-generaal die voornamelijk belast zijn met volgende opdrachten :

— behartigen van de Belgische belangen binnen een Europese Unie

— bijdragen tot de samenhang van het Belgische multilaterale en mondiale beleid

— de menselijke dimensie van het buitenlandbeleid versterken

— de bilaterale betrekkingen optimaal benutten

— een permanente dialoog in stand houden

— het publiek een kwaliteitsvolle service bieden.

Samenstelling :

— Het secretariaat-generaal en de diensten « Coördinatie », « Kruispunt Gewesten en Gemeenschappen », « Dienst Bijzondere evaluatie van de Ontwikkelingssamenwerking », « Inspectie van de diplomatieke en consulaire posten », « B-FAST Urgentieplanning en Crisisbeheer », « Conflictpreventie en Vredesopbouw », « Modernisering en Managementondersteuning », « Veiligheid », « Pers en Communicatie », « Protocol en Veiligheid » die rechtstreeks onder de Voorzitter van het directiecomité ressorteren.

— De stafdirecties « Personeel en Organisatie », « Begroting en Beheerscontrole », « Informatie- en Communicatietechnologie ».

Nagestreefde doelstellingen door het bestaansmiddelenprogramma :

Voornamelijk, de dekking van :

— de personeelsuitgaven en de werkingskosten verbonden aan de activiteiten van het geheel van het Hoofdbestuur

— de activiteiten van het sociaal dienstbetoon

— de activiteiten van het geneeskundig centrum

— de activiteiten voor de bijzondere evaluatie van de Ontwikkelingssamenwerking.

PROGRAMMA 21/0 — DIRECTIE EN BEHEER

B.A. 14 21 01 0101 — Provisioneel krediet voor allerlei uitgaven die verband houden met het Belgische voorzitterschap van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (pro memorie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	—	3.000	40.000	3.600

DIVISION ORGANIQUE 21 — **ORGANES DE GESTION**

Missions assignées :

Assurer la supervision et la coordination des différentes directions générales chargées principalement des missions suivantes :

— assurer la défense de nos intérêts au sein d'une Union européenne de 25 membres et plus

— contribuer à la cohérence de notre politique multilatérale et mondiale

— assurer le renforcement de la dimension humaine de la politique étrangère

— valoriser les relations bilatérales

— assurer un dialogue permanent

— fournir une assistance de qualité au public.

Composition :

— Le Secrétariat général et les Services « Coordination », « Carrefour Régions et Communautés », « Service de l'évaluation spéciale de la Coopération au Développement », « Inspection des Postes diplomatiques et consulaires », « B-FAST Planification d'urgence et Gestion des Crises », « Prévention des Conflits et Consolidation de la Paix », « Modernisation et Support au management », « Sécurité », « Presse et Communication », « Protocole et Sécurité » qui dépendent directement du Président du Comité de Direction.

— Les directions d'encadrement « Personnel et Organisation », « Budget et Contrôle de la Gestion », « Technologies de l'information et de la communication ».

Objectifs poursuivis par le programme de subsistance :

Principalement couvrir :

— les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement liés à l'activité de l'ensemble de l'Administration centrale

— les activités du service social

— les activités du centre médical

— les activités pour l'évaluation spéciale de la Coopération au Développement

PROGRAMME 21/0 — DIRECTION ET GESTION

A.B. 14 21 01 0101 — Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses de toute nature concernant la présidence par la Belgique de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe (pour mémoire)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	—	3.000	40.000	3.600

B.A. 14 21 01 0102 — Provisioneel krediet bestemd voor het dekken van allerlei uitgaven die voortvloeien uit het Belgische lidmaatschap in de Veiligheidsraad van de VN in 2007 en 2008 (cf. art. 2.14.25 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	1.169	—	—	—

België beschikt in 2007 en 2008 over een zetel in de Veiligheidsraad van de VN.

Uitgaven van diverse aard, zoals uitgaven voor personeel, telecommunicatie, dienstreizen, vertegenwoordiging en bijdragen aan de instellingen die afhangen van de VN, zullen er uit voortvloeien.

Gezien de opsplitsing van deze kosten per basisallocatie momenteel onvoldoende gepreciseerd is, werd beslist om een provisie te voorzien die, volgens de behoeften, verdeeld zal worden tussen de desbetreffende programma's van de begroting van het departement. Dit zal gebeuren via koninklijk besluit en met het akkoord van de Minister van Begroting.

Opmerking betreffende de personeels — en werkingsuitgaven :

Deze organieke afdeling neemt de gehele personeelsenveloppe evenals de gemeenschappelijke werkingskosten van het Hoofdbestuur op.

A.B. 14 21 01 0102 — crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses de toute nature découlant du fait que la Belgique sera membre du Conseil de Sécurité de l'ONU en 2007 et 2008 (cf. art. 2.14.25 Budget Général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	1.169	—	—	—

La Belgique dispose en 2007 et 2008 d'un siège au Conseil de Sécurité de l'ONU.

Des dépenses de nature diverse, comme des dépenses de personnel, de télécommunications, de voyages de service, de représentation et de contributions aux institutions dépendant de l'ONU, en découleront.

La répartition de ces frais par allocation de base n'étant toutefois pas encore assez précise à l'heure actuelle, il a été décidé de prévoir une provision qui sera répartie, selon les besoins, entre les programmes appropriés du budget du département, par voie d'arrêté royal et avec l'accord du Ministre du Budget.

Remarque concernant les dépenses de personnel et de fonctionnement :

Cette division organique reprend l'ensemble de l'enveloppe du personnel ainsi que les frais de fonctionnement communs à l'Administration centrale.

Personeelsuitgaven (in duizend EUR)
—
Dépenses de personnel (en milliers EUR)

Statuut. — *Statut*	(PA B.A.). — (PA A.B.)	2006	2007	2008
Statutair personeel. — *Personnel statutaire*	(01 11 03)	28.345 (26)	30.025	31.900
Niet-stat. Personeel. — *Personnel non statut.*	(01 11 04)	16.266 (16)	15.680	16.389
Totalen. — Totaux		44.611 (42)	45.705	48.289

Realisaties 2007	45.705
Kredieten 2007 Voorzitterschap OVSE	– 95
Kredieten 2007 Veiligheidsraad	– 146
Indexering (2,52 %)	1.146
Uitvoering personeelsplannen in 2008	1.679
Totaal	48.289

Réalisations 2007	45.705
Crédits 2007 provision OSCE	– 95
Crédits 2007 provision Consécur	– 146
Indexation (2,52 %)	1.446
Exécution en 2008 des plans de personnel	1.679
Total	48.289

Verdeling per directiegeneraal, gegeven ten informatieve titel :

Répartition par direction générale donnée à titre informatif :

	Statutairs — *Statutaires*	Contractuelen — *Contractuels*	
Secretariaat-generaal + aangehechte diensten + stafdirecties	10.730	6.814	Secrétariat général + services rattachés + directions d'encadrement.
Juridische Zaken	1.090	310	Affaires juridiques.
Bilaterale Zaken	2.750	1.200	Affaires bilatérales.
Consulaire Zaken	3.100	1.030	Affaires consulaires.
Multilaterale Zaken en mondialisering	3.300	875	Affaires multilatérales et Mondialisation.
Ontwikkelingssamenwerking	9.750	5.410	Coopération au développement.
Coördinatie en Europese Zaken	1.180	750	Coordination et affaires européennes.
Totaal	31.900	16.389	Total.

B.A. 14 21 01 1105 — Allerhande werkingsuitgaven voor sociaal dienstbetoon

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	319	232	320	320	320	320

Dit krediet is bestemd :

— tot een bedrag van 160.000 EUR om een geschenk aan te bieden aan de kinderen van het personeel ter gelegenheid van Sint-Niklaas, om bij te dragen in de kosten van stages of crèches, voor de betaling van premies en geschenken bij een geboorte, voor de toekenning van bijstand, voor de inrichting van voorbereidingsvergaderingen bij pensionering, een geschenk en een receptie aan te bieden aan de gepensioneerden, een klein eindejaarsgeschenk aan te bieden aan de personeelsleden ...

— tot een bedrag van 160.000 EUR voor de bijdrage van het departement in de individuele premie van de personeelsleden die een polis hebben onderschreven in het kader van de collectieve hospitalisatieverzekering afgesloten met FORTIS.

B.A. 14 21 01 1201 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven (cf. art.1-01-7 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	9.623 (16)	9.030	10.190	10.190	10.190	10.190

A.B. 14 21 01 1105 — Dépenses diverses du service social

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	319	232	320	320	320	320

Ce crédit est destiné :

— à concurrence de 160.000 EUR, à offrir un cadeau aux enfants des membres du personnel à l'occasion de la Saint-Nicolas, à participer aux frais de stages ou de garderies, à payer les primes et cadeaux de naissance, à accorder certains secours, à organiser des sessions de préparation à la pension, à offrir un présent et une réception aux pensionnés, à offrir un petit cadeau de fin d'année aux membres du personnel ...

— à concurrence de 160.000 EUR , à l'intervention du département dans la prime individuelle des membres du personnel ayant souscrit une police dans le cadre de l'assurance collective d'hospitalisation conclue avec la société FORTIS.

A.B. 14 21 01 1201 — Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques (cf. art. 1-01-7 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	9.623 (16)	9.030	10.190	10.190	10.190	10.190

De samenstelling van het krediet is het volgende :

1201.1	
— honoraria van experten	175
1201.2	
— benodigdheden, huurkosten, technisch onderhoud, onderhoudskosten van lokalen, bewakingskosten…	4.070
— telecommunicatienetwerk tussen het departement en de posten (Hermès contract)	236
— telecommunicatiekosten niet gedekt door het Hermès contract, onderhoud van de telefooncentrales, aanpassing van de systemen, huur van lijnen en andere diversen	974
— verzendingkosten van colli en briefwisseling	1.390
— aansluiting bij de gemeenschappelijke dienst preventie en bescherming op het werk	30
— functionering Crisiscentrum	60
1201.3	
— energiekosten	1.090
1201.5	
— dienstreizen	1.775
— bijzondere vergoedingen	330
— administratieve kosten aangerekend door de NMBS voor de treinkaarten	60
Totaal	10.190

B.A. 14 21 01 1202 — Vergoeding gestort aan de Gouverneur van Antwerpen

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	3	3	3	3	3	3

Maandelijkse forfaitair vergoeding van 247,89 EUR betaald aan de Gouverneur van Provincie Antwerpen.

B.A. 14 21 01 1203 — Allerlei uitgaven ter bevordering van de gelijke kansen tussen mannen en vrouwen in de openbare diensten

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	7	7	7	7

Dit krediet, ongewijzigd t.o.v. de vorige jaren, dient ter dekking van publiciteitscampagnes over de gelijke kansen tussen mannen en vrouwen in de openbare diensten evenals voor de aanschaf van documentatie in dit domein.

B.A. 14 21 01 1204 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	3.142	3.004	2.940	2.940	2.940	2.940

La décomposition du crédit est la suivante :

1201.1	
— honoraires d'experts	175
1201.2	
— fournitures, frais de location, frais d'entretien technique, frais d'entretien des locaux, frais de garde…	4.070
— réseau de télécommunication entre le département et les postes (contrat Hermès)	236
— frais de télécommunications non couverts par le contrat Hermès, entretien des centraux téléphoniques, adaptation des systèmes, location de lignes et autres divers	974
— frais d'expédition de colis et de correspondance.	1.390
— affiliation au Service commun de prévention et de protection au travail	30
— fonctionnement Centre de crise	60
1201.3	
— dépenses d'énergie	1.090
1201.5	
— voyages de service	1.775
— allocations exceptionnelles	330
— frais administratifs réclamés par la SNCB pour les cartes-train	60
Total	10.190

A.B. 14 21 01 1202 — Indemnité versée au Gouverneur d'Anvers

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	3	3	3	3	3	3

Indemnité mensuelle forfaitaire de 247,89 EUR versée au Gouverneur de la Province d'Anvers.

A.B. 14 21 01 1203 — Dépenses de toute nature destinées à promouvoir l'égalité des chances entre les hommes et les femmes dans les services publics

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	7	7	7	7

Ce crédit, maintenu au même niveau que les années précédentes, sert à couvrir des campagnes de publicité sur l'égalité des chances entre les hommes et les femmes dans les services publics, ainsi que l'acquisition de documentation dans ce domaine.

A.B. 14 21 01 1204 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	3.142	3.004	2.940	2.940	2.940	2.940

Samenstelling van het krediet :

— onderhoud van netwerk, hardware et software, externe bijstand en consultancy (helpdesk, overeenkomst voor consultancy, coaching en management « IT consulair », dienstcontracten Smalls Egov…)	2.675
— aankoop van disketten, inktjetpatronen, onderhoudsprodukten	265
Totaal	2.940

B.A. 14 21 01 1206 — Huur van onroerende goederen

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	12	13	14	14	14	14

Huur van een woning gelegen in het domein van Hertoginnedal en eigendom van de Koninklijke Schenking.

De beslissing van de Ministerraad van 15 april 2006 bepaald dat deze huur ten laste is van de begroting van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

B.A. 14 21 01 1207 — Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten (pro memorie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	700	423	—	—	—	—

B.A. 14 21 01 1210 — Supplementaire bankkosten terug te storten aan de Nationale Bank van België (cf. art. 2.14.23 van de Algemene uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	10	20	20	20	20

Verschillende jaren geleden werd tussen het departement en de Nationale Bank van België een protocol ondertekend waarin gestipuleerd werd om de bankkosten van financiële verrichtingen, die 24,79 EUR overschrijden, die door de correspondentbank of door de begunstigde van de transfer worden teruggevorderd, aan de NBB te laten terugbetalen door het departement.

Om de procedure te verlichten, werd beslist om een orderekening van de thesaurie te openen, die bevoorraad wordt door dit krediet en via dewelke de NBB zich kan terugbetalen.

B.A. 14 21 01 1222 — Geneeskundig centrum: werkingsuitgaven (erelonen van artsen, benodigdheden, enz.)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	408	236	335	335	335	335

Dit krediet dekt de werkingskosten van het medisch centrum namelijk de prestaties van de geneesheren en verplegers, de aankoop van geneesmiddelen inzonderheid de vaccins tegen hepatitis waarvan de kosten worden gedragen door de werkgever overeenkomstig

Décomposition du crédit :

— entretien du réseau, du hardware et du software, assistance externe et consultance (helpdesk, contrat de consultance, coaching et management « IT consulaire », contrats de service Smalls Egov	2.675
— achats de disquettes, cartouches d'encre, produits d'entretien	265
Total	2.940

A.B. 14 21 01 1206 — Loyers de biens immobiliers

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	12	13	14	14	14	14

Location d'une habitation située dans le domaine de Val Duchesse et appartenant à la Donation Royale.

Décision du Conseil des Ministres du 15 avril 2006 de mettre ce loyer à charge du budget du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

A.B. 14 21 01 1207 — Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services (pour mémoire)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	700	423	—	—	—	—

A.B. 14 21 01 1210 — Frais de banque supplémentaires à rembourser à la Banque Nationale de Belgique (cf. art. 2.14.23 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	10	20	20	20	20

En vertu d'un protocole signé depuis plusieurs années entre le département et la Banque Nationale de Belgique, les frais de banque réclamés à l'occasion de transactions financières à l'étranger par la banque intermédiaire ou destinataire du transfert et qui dépassent 24,79 EUR, sont remboursés par le département à la BNB.

Dans le but d'alléger la procédure, il a été décidé d'ouvrir un compte d'ordre de trésorerie, alimenté par le présent crédit et sur lequel la BNB pourra se rembourser.

A.B. 14 21 01 1222 — Centre médical : dépenses de fonctionnement (honoraires des médecins, fournitures, etc.)

(en milliers d'EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	408	236	335	335	335	335

Le crédit couvre les dépenses relatives au fonctionnement du centre médical, notamment les prestations des médecins, l'achat de médicaments, notamment les vaccins contre l'hépatite, dont le coût est supporté par l'employeur en vertu de l'arrêté royal du 10 février

het koninklijk besluit van 10 februari 1988, de aankoop en het onderhoud van het medische materieel. De vermindering van het krediet wordt verklaard door het feit dat het medisch centrum voortaan niet meer toegankelijk is voor het grote publiek.

B.A. 14 21 01 1228 — Evaluatie (cf. art. 1.01.7 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	534	423	626	900	900	900

Gemeenschappelijke verantwoording van de B.A.14.21.01.12.28 en 14.21.01.35.27.

Artikel 5 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking zoals gewijzigd door de programmawet van 2 januari 2001, bepaalt dat er een externe evaluatiedienst dient opgericht te worden die alle ODA-aanrekenbare activiteiten kan evalueren. Het koninklijk besluit van 17 februari 2004 legt de rechtsbasis voor de oprichting van een « Dienst Bijzondere Evaluatie van de Internationale Samenwerking » binnen de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking. Deze dienst wordt belast met het plannen en uitvoeren van een aantal evaluaties voor alle activiteiten van de federale Staat die door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de OESO erkend worden als officiële ontwikkelingshulp.

Deze evaluatiedienst wordt bijgestaan door een opvolgingscomité, bestaande uit zes experts inzake ontwikkelingssamenwerking, en zal zich bij voorkeur toeleggen op geografische, thematische, sectorale of *cross-cutting* evaluaties. De dienst Bijzondere Evaluatie kan eveneens deelnemen aan multidonor evaluaties van de nieuwe hulpinstrumenten, en aan activiteiten met het oog op het evalueren van de realisatie van de VN millennium ontwikkelingsdoelstellingen.

De dienst vertegenwoordigt België in internationale fora over de evaluatie van de ontwikkelingssamenwerking.

Het is de bedoeling de ontwikkelingsrelevantie (de kwaliteit en de duurzaamheid van de interventies) na te gaan, te verifiëren of de vooropgestelde doelstellingen werden gerealiseerd en uit de vaststellingen bruikbare conclusies voor het toekomstig beleid en het beheer te trekken. De dienst Bijzondere Evaluatie bevordert eveneens — in overleg met de cel « interne evaluatie en resultaatopvolging » binnen DGOS — de kwaliteit van het interne evaluatiewerk.

De Dienst Bijzondere Evaluatie stelt een jaarlijks verslag op dat voor advies wordt overgemaakt aan het opvolgingscomité, dat binnen de maand haar verslag en advies overmaakt aan de Minister tot wiens bevoegdheid de ontwikkelingssamenwerking behoort die jaarrapport en advies van het evaluatiecomité op zijn beurt binnen de dertig dagen met eigen commentaar overmaakt aan het Parlement.

In 2006 steunden de belangrijkste evaluaties op

a. Evaluaties alleen door de Dienst Bijzondere Evaluatie

— Rechtstreekse bilaterale samenwerking... 226.000 EUR
— Syndicale samenwerking..... 156.000 EUR

b. Gemeenschappelijke evaluaties

— Globale Budget Support (BTC) ..... 44.000 EUR
— 3 C (Coherentie Ontwikkelingsbeleidsvormen) ..... 26.000 EUR
— 3 C (Decentralisatie)..... 33.000 EUR
— Onafhankelijke evaluatie FAO..... 50.000 EUR

1988, l'achat et l'entretien du matériel médical. La réduction du crédit s'explique par le fait que le centre médical n'est désormais plus accessible au grand public.

A.B. 14 21 01 1228 — Evaluation (cf. art. 1.01.7 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	534	423	626	900	900	900

Justification conjointe des A.B.14.21.01.12.28 et 14.21.01.35.27.

L'article 5 de la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi-programme du 2 janvier 2001, prévoit la création d'un instrument d'évaluation externe de toutes les activités s'inscrivant dans le cadre de l'aide publique belge. L'arrêté royal du 17 février 2004 fixe la base juridique de la création d'un service « Evaluation spéciale de la coopération internationale» au sein du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement. Ce service est chargé de planifier et de mettre en œuvre diverses évaluations pour toutes les activités de l'Etat fédéral reconnues par le Comité d'aide au développement de l'OCDE comme aide officielle au développement.

Ce service d'évaluation est assisté par un comité de suivi, constitué de six experts en coopération au développement, et se consacre prioritairement aux évaluations géographiques, thématiques, sectorielles ou transversales. Il peut également participer aux évaluations des nouveaux instruments d'aide à donateurs multiples, ainsi qu'aux études visant à évaluer le degré de réalisation des objectifs de développement définis dans la déclaration ONU du Millénaire.

Le service représente la Belgique dans les forums internationaux relatifs à l'évaluation de la coopération au développement.

Ce service aura pour mission d'examiner l'intérêt des actions sur le plan du développement (qualité, viabilité et durabilité des interventions), de vérifier si les objectifs fixés ont effectivement été atteints et sur la base des constatations faites, de tirer les conclusions qui s'imposent pour la politique et la gestion futures. Le service Evaluation spéciale est également chargé de promouvoir — en concertation avec le service d'évaluation de la DGCD — la qualité du travail d'évaluation interne.

Le service d'évaluation spéciale rédige un rapport annuel qui est transmis pour avis au comité de suivi, lequel transmet dans le mois le rapport assorti de son avis au Ministre qui a la coopération au développement dans ses attributions. Le Ministre transmet à son tour dans les trente jours ledit rapport, l'avis du comité d'évaluation ainsi que ses propres commentaires au Parlement.

En 2006 les évaluations principales ont porté sur

a. Evaluations par le service de l'évaluation spéciale seul

— Coopération Bilatérale directe..... 226.000 EUR
— Coopération syndicale ..... 156.000 EUR

b. Evaluations conjointes

— Globale Budget Support (CTB) ..... 44.000 EUR
— 3 C (Cohérence des Politiques pour le développement)..... 26.000 EUR
— 3 C (Décentralisation)..... 33.000 EUR
— Evaluation indépendante FAO..... 50.000 EUR

In 2007 steunde het evaluatieprogramma op

— Evaluatie van de Belgische humanitaire hulp 2002-2006) ..... 252.000 EUR
— Evaluatie van de Belgische investeringsmaatschappij voor de ontwikkelingslanden ..... 199.000 EUR

In 2008 zijn volgende uitgaven gepland

— 3 evaluaties van landenprogramma's ..... 500.000 EUR
— NGO : Hulp aan lokale ontwikkeling ..... 150.000 EUR
— Multilaterale sector ..... 50.000 EUR

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de programmawet van 2 januari 2001, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 3 juni 1999 houdende het organiek reglement van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Koninklijk Besluit van 17 februari 2004 houdende de oprichting van een dienst « Bijzondere Evaluatie van de Internationale Samenwerking »

Zie ook de B.A.14.21.01.35.27.

B.A. 14 21 01 1234 — Missieonkosten en vergoedingen van niet tot de Administratie behorende personen (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	221	138	380	380	380	380

Dit krediet dekt de missieonkosten en vergoedingen van niet tot de Administratie behorende personen, met inbegrip van de reiskosten van de journalisten die de Ministers in officiële bezoeken vergezellen.

B.A. 14 21 01 3401 — Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cf. art. 1-01-7 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	3	3	15	15	15	15

Dit principieel krediet laat toe de verplichtingen na te komen die voortvloeien uit de toepassing van de artikels 1382 en volgenden van het burgerlijk wetboek.

En 2007 le programme d'évaluation a porté sur

— Evaluation de l'aide humanitaire belge..... 252.000 EUR
— Evaluation de la société belge d'investissement pour les pays en voie de développement ..... 199.000 EUR

Pour 2008 les dépenses suivantes sont prévues

— 3 évaluations de programmes de pays..... 500.000 EUR
— ONG : Aide au développement local ..... 150.000 EUR
— Secteur Multi ..... 50.000 EUR

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi programme du 2 janvier 2001, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 3 juin 1999 portant règlement organique du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement.

Arrêté royal du 17 février 2004 portant création d'un service « Evaluation spéciale de la Coopération internationale ».

Voir également l'A.B.14.21.01.35.27.

A.B. 14 21 01 1234 — Frais de missions et indemnités de personnes étrangères à l'Administration (cf. art. 2.14.5 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	221	138	380	380	380	380

Ce crédit couvre les frais de missions et indemnités de personnes étrangères à l'Administration, en ce compris les frais de voyages des journalistes accompagnant les Ministres en visites officielles à l'étranger.

A.B. 14 21 01 3401 — Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf art. 1 01 7 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	3	3	15	15	15	15

Ce crédit de principe permet de faire face aux obligations découlant de l'application des articles 1382 et suivants du Code civil.

B.A. 14 21 01 3527 — Toelagen aan vreemde overheden voor gemeenschappelijke initiatieven i.v.m. de evaluatie van de ontwikkelingssamenwerking (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	129	25	150	150	150	150

Voor de verantwoording : zie B.A.14.21.01.12.28.

B.A. 14 21 01 7401 — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van de informatica-uitgaven

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	577	1.022	1.132	1.132	1.132	1.132

Samenstelling van het krediet :

— aankoop van kantoormeubilair, machines en materieel	982
— aankoop van vervoermiddelen te land	0
— apparaten en materieel bestemd voor het Geneeskundig Centrum	70
— beheer van het netwerk, cryptografie	50
— aankoop van GSM	30
Totaal	1.132

B.A. 14 21 01 7404 — Investeringsuitgaven betreffende de informatica

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1.961	2.446	2.000	2.000	2.000	2.000

Dit krediet dekt de volgende uitgaven :

a) vervanging van PC's
b) aankoop van draagbare PC's
c) aankoop van materieel voor de bijwerking van PC's
d) aankoop van printers
e) aankoop van servers
f) aankoop van software en hardware en licenties
g) aankoop van diverse materialen en diverse onkosten
h) ontwikkeling van het netwerk

B.A. 14 21 01 8301 — Sociale actie : leningen aan het Rijkspersoneel (de terugbetaling van de leningen wordt aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	35	30	30	30	30	30

Dit krediet is bestemd ter dekking van de leningen toegekend door de sociale dienst aan de personeelsleden van het departement.

A.B. 14 21 01 3527 — Subventions à des pouvoirs publics étrangers pour des initiatives communes en matière d'évaluation de la coopération au développement (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	129	25	150	150	150	150

Pour la justification, voir l'A.B.14.21.01.12.28.

A.B. 14 21 01 7401 — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	577	1.022	1.132	1.132	1.132	1.132

Décomposition du crédit

— achats de mobilier de bureau, machines et matériel	982
— achats de moyens de transport terrestre	0
— appareils et matériel pour le centre médical	70
— gestion du réseau, cryptographie	50
— achats de GSM	30
Total	1.132

A.B. 14 21 01 7404 — Dépenses d'investissements relatives à l'informatique

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1.961	2.446	2.000	2.000	2.000	2.000

Décomposition du crédit :

a) remplacement de PC
b) achat de PC portables
c) achat de matériel pour la mise à jour de PC
d) achat d'imprimantes
e) achat de serveurs
f) achat de software, hardware et licences
g) achat de matériels divers et frais divers
h) développement du réseau

A.B. 14 21 01 8301 — Action sociale : prêts au personnel de l'Etat (le remboursement des prêts sera imputé sur le budget des Voies et Moyens)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	35	30	30	30	30	30

Ce crédit est destiné à couvrir les prêts octroyés par le service social aux membres du personnel du département.

De leningen worden toegekend

1) wanneer personeelsleden zich in een moeilijke financiële toestand bevinden voortspruitend uit ziekten, ongevallen of andere ongelukkige gebeurtenissen die belangrijke uitgaven vergen, die buiten verhouding staan met de inkomsten van belanghebbenden;

2) bij wijze van voorschotten op salarissen van nieuw aangeworven personeelsleden die omwille van administratieve redenen niet kunnen betaald worden op het einde van de eerste maand van hun tewerkstelling.

De toegekende leningen worden volledig gerecupereerd op de Rijksmiddelenbegroting.

Les prêts sont accordés

1) dans les cas où les agents se trouvent dans une situation pécuniaire difficile résultant de maladies, d'accidents ou d'autres événements malheureux qui nécessitent des dépenses élevées hors de rapport avec les ressources des intéressés;

2) titre d'avance sur traitement lorsque, pour des raisons administratives, les agents nouvellement recrutés ne perçoivent pas leur traitement à l'issue de leur premier mois de travail.

A noter que les prêts accordés sont entièrement récupérables au budget des Voies et Moyens.

ORGANISATIEAFDELING 40 — **ALGMENE DIENSTEN**

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/1 — PROTOCOL

Nagestreefde doelstellingen :

Dit programma groepeert uitgaven van allerhande aard bestemd om het protocol op diplomatiek vlak te verzekeren, zijnde hoofdzakelijk de aankopen van eretekens voor ridderorden, de aanmaak van speciale identiteitskaarten, de kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland en het gebruik van de VIP-salons in de luchthaven van Brussel-Nationaal.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 14 40 11 1225 — Aankoop van eretekens voor ridderorden

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	77	23	75	75	75	75

Dit krediet dekt

— de normale aankoop van eretekens;

— de aankoop van eretekens voor de officiële reizen van onze Vorsten, de bezoeken van Staatshoofden en de economische zendingen;

— de aankoop van eretekens bestemd voor buitenlandse diplomaten;

— de aankoop van eretekens toegekend door het Ministerie van Landsverdediging aan invaliden en postuum verleend;

— de kosten voor het ontwerpen van eretekens voor vrouwen

— diverse benodigdheden (brevetten, speciale enveloppen...) en de restauratiekosten van eretekens.

B.A. 14 40 11 1226 — Kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	358 (26)	385	500	500	500	500

Dit krediet is bestemd ter betaling van alle uitgaven veroorzaakt door

— de bezoeken : Staatsbezoeken, officiële bezoeken van Staats- en Regeringshoofden, officiële bezoeken van Ministers van Buitenlandse Zaken, officiële bezoeken van Ministers van Buitenlandse Handel en Gemengde Commissies;

— de conferenties georganiseerd in het Egmontpaleis ingeval geen specifiek krediet werd voorzien;

— andere socio-culturele activiteiten (Nationale Feestdag, Feest van de Dynastie, vertrek van buitenlandse Ambassadeurs...);

DIVISION ORGANIQUE 40 — **SERVICES GENERAUX**

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 40/1 — PROTOCOLE

Objectifs poursuivis :

Ce programme regroupe les dépenses de toute nature destinées à assurer le protocole dans le domaine diplomatique, soit essentiellement les achats de bijoux d'ordre de chevalerie, la confection des cartes d'identité spéciales et les frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 40 11 1225 — Achat de bijoux d'ordres de chevalerie

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	77	23	75	75	75	75

Le crédit couvre

— les achats courants de bijoux;

— les achats de bijoux dans le cadre des voyages officiels de nos Souverains, des visites de Chefs d'Etat et de missions économiques;

— les achats de bijoux pour les diplomates étrangers;

— les achats de décorations attribuées par le Ministère de la Défense nationale aux invalides et à titre posthume;

— les frais de conception de bijoux pour dames;

— les fournitures diverses (brevets, enveloppes spéciales...) et les frais de restauration de bijoux.

A.B. 14 40 11 1226 — Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	358 (26)	385	500	500	500	500

Le crédit est destiné à couvrir notamment toutes les dépenses occasionnées par

— les visites : les visites d'Etat, visites officielles de Chefs d'Etat et de Gouvernement, visites officielles de Ministres des Affaires étrangères, visites officielles de Ministres du Commerce extérieur et Commissions mixtes;

— les conférences organisées au Palais d'Egmont lorsqu'aucun budget spécifique n'est prévu;

— les autres activités socio-culturelles (Fête nationale, fête du Roi, départ d'Ambassadeurs étrangers...);

— de werkontbijten en andere werkvergaderingen.

De uitgaven betreffen huisvesting-, vervoer- en maaltijdkosten, de aankoop van bloemen, de aankoop van drank, de prestaties van traiteurs en kelners, de aankoop van geschenken…

B.A. 14 40 11 1227 — Aanmaak van identiteitskaarten voor het verblijf in België van bepaalde vreemdelingen

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	139 (11)	164	206	206	206	206

De identiteitskaarten zijn bestemd voor een bepaald aantal personen uit de diplomatieke en consulaire wereld. Deze categorieën van personen worden weergegeven in het Koninklijk Besluit zoals vermeld hieronder.

Wettelijke basis :

Koninklijk Besluit van 30 oktober 1991 betreffende de documenten voor het verblijf in België van bepaalde vreemdelingen.

Koninklijk Besluit van 17 oktober 2000 tot wijziging van de bijlagen bij het koninklijk besluit van 30 oktober 1991 betreffende de documenten voor het verblijf in België van bepaalde vreemdelingen.

B.A. 14 40 11 1228 — Kosten verbonden aan het gebruik van de VIP-salons in de luchthaven van Brussel-Nationaal

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	2.036	1.236	1.236	1.236

Een conventie staat op het punt getekend te worden tussen de N.V. BAC, de FOD Buitenlandse Zaken en de Federale Politie.

De prestaties in het kader van de ontvangst van VIPs omvatten onder meer :

— administratieve voorbereidingen;

— onthaal en assistentie van hoogwaardigheidsbeklederss bij aankomst, vertrek en in transit;

— toegang tot moderne communicatiemiddelen met inbegrip van een internetaansluiting per salon;

— onderhoud van de infrastructuur;

— transport;

— beheer en toegang tot de parking.

— les déjeuners et autres réunions de travail.

Les dépenses concernent les frais de logement, de transport et de repas, l'achat de fleurs, l'achat de boissons, les prestations de traiteurs et de serveurs, l'achat de présents…

A.B. 14 40 11 1227 — Confection de cartes d'identité pour le séjour en Belgique de certains étrangers

(en milliers d'EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	139 (11)	164	206	206	206	206

Les cartes d'identité sont destinées à un certain nombre de personnes du monde diplomatique et consulaire. Ces catégories de personnes sont reflétées dans l'Arrêté Royal mentionné ci-dessous.

Base légale :

L'Arrêté royal du 30 octobre 1991 relatif aux documents de séjour en Belgique de certains étrangers.

L'Arrêté royal du 17 octobre 2000 modifiant les annexes à l'arrêté royal du 30 octobre 1991 relatif aux documents de séjour en Belgique de certains étrangers.

A.B. 14 40 11 1228 — Coûts liés à l'utilisation des salons VIP de l'aéroport de Bruxelles National

(in duizend euro)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	2.036	1.236	1.236	1.236

Une convention entre la S.A. BAC, le SPF Affaires étrangères et la Police Fédérale est sur le point d'être signée.

Les prestations dans le cadre de la réception des VIP comprennent notamment :

— les préparatifs administratifs;

— l'accueil et l'assistance de dignitaires à l'arrivée, au départ et en transit;

— l'accès aux moyens de communication modernes en ce compris un accès à Internet par salon;

— l'entretien de l'infrastructure;

— le transport;

— la gestion et l'accès au parking.

B.A. 14 40 11 3501 — Vergoedingen door de Minister van Buitenlandse Zaken toegekend aan de buitenlandse Staten als schadeloosstelling voor verwoestingen aangebracht aan de installaties van hun diplomatieke of consulaire zendingen in het kader van vijandige manifestaties gericht tegen deze Staten

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	15	15	15	15

Principieel krediet waarvan de aanwending onderworpen is aan het plaatsgrijpen van gebeurtenissen aangehaald in het onderwerp van de basisallocatie.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/2 — VORMING

Nagestreefde doelstellingen.

Dit programma omvat de kredieten die bestemd zijn om de beroepsvorming van de agenten en stagiairs behorende tot de carrières van de buitenlandse diensten en de vorming van agenten en stagiairs van het Hoofdbestuur te verzekeren.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cfr. de hiernavolgende basisallocaties

02. — WERKINGSKOSTEN.

A.B. 14 40 11 3501 — Indemnités accordées aux Etats étrangers par le Ministre des Affaires étrangères au titre de réparation de dommages causés aux installations de leurs missions diplomatiques ou consulaires à l'occasion de manifestations d'hostilité contre ces Etats

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	15	15	15	15

Crédit de principe dont l'utilisation est subordonnée à la survenance des événements visés par le libellé de l'allocation de base.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 40/2 — FORMATION

Objectifs poursuivis.

Ce programme reprend les crédits destinés à assurer la formation professionnelle des agents et stagiaires des carrières extérieures ainsi que des agents et stagiaires de l'Administration centrale.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. L'allocation de base ci-après.

02. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT.

PA — 	B.A. — *B.A.*	Aard — *Nature*	2006	2007	2008	2009	2010	2011PA
	1201.2	Aankopen. — *Achats*.....	1.132	890	894	894	894	894
21	1201	Totalen. — *Totaux*.....	1.132	890	894	894	894	894
		Algemene totalen. — *Totaux généraux*.....	**1.132**	**890**	**894**	**894**	**894**	**894**

Dit krediet dekt de uitgaven bestemd voor voorbereidingscursussen voor examens, taal- en informaticacursussen, de opleiding van stagiairs van verschillende niveaus, voor de organisatie van seminaries en bijzondere initiatieven, voor bezoeken en reizen in het kader van de beroepsvorming van de stagiairs, de aankoop van documentatie… De uitgaven voor de stages van de stagiairs diplomaten, stagiairs kanseliers en stagiairs attachés in de buitenlandse posten worden op de B.A. 42/01.11 .13 overgedragen (transfer van 600.000 EUR).

Onderverdeling van het krediet :

Permanente opleiding en stage van de stagiairs voor het Hoofdbestuur : 374.000 EUR

— Managementopleiding

— Ontwikkeling van de organisatie

— Taalopleidingen en informaticaopleidingen

— Onthaal en integratie

— Diverse specifieke opleidingen

— Studiereizen

Le crédit couvre les dépenses destinées à assurer les cours de préparation aux examens, les cours de langues et d'informatique, la formation des stagiaires des différents niveaux, l'organisation de séminaires et d'initiatives spécifiques, l'organisation de visites et de voyages de formation professionnelle des stagiaires et l'achat de documentation. Les dépenses pour les stages des stagiaires diplomates, stagiaires chanceliers et stagiaires attachés dans les postes à l'étranger ont été transférées à l'A.B. 42/01.11.13 (transfert de 600.000 EUR).

Décomposition du crédit :

Formation permanente et stage des stagiaires pour l'Administration centrale : 374.000 EUR

— formation en management

— développement de l'organisation

— formations linguistiques et informatiques

— accueil et intégration

— formations spécifiques diverses

— voyages d'études

— Didactisch materiaal

Permanente opleiding voor de buitencarrières : 520.000 EUR

a) Opleiding in de posten

— Taalopleidingen en informaticaopleidingen

— Specifieke opleidingen

— Regionale seminaries

b) Opleidingen in België

— Contactdagen

c) Andere

— diverse seminaries en didactisch materiaal

— studiereizen

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/3 — CONFERENTIES, SEMINARIES EN ANDERE MANIFESTATIES

Nagestreefde doelstellingen.

Dit programma omvat de uitgaven betreffende de werkingskosten van de conferenties, seminaries en andere manifestaties georganiseerd door het departement, alsook de tussenkomsten in de werkingskosten van de conferenties georganiseerd door internationale organismen.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 14 40 31 1234 — Werkingskosten van conferenties en andere manifestaties georganiseerd door het Departement (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2.154 (27)	4.936	384	384	384	384

Dit krediet dekt de geraamde kosten voor :

— de organisatie van conferenties door het Departement : 359 duizend EUR

— de manifestaties van public relations en voorlichting : 25 duizend EUR

N.B. : In de realisaties van 2006 is een deel van de uitgaven van het Voorzitterschap OVSE begrepen. Het krediet van 2007 omvat de voorziene uitgaven voor de conferentie « Good Governance » en het laatste deel van het Voorzitterschap OVSE.

— matériel didactique

Formation permanente et stage des stagiaires pour les Carrières extérieures : 520.000 EUR

a) formations en poste

— formations linguistiques et informatiques

— formations spécifiques

— séminaires régionaux

b) formations en Belgique

— journées de contact

c) autres

— séminaires divers et matériel didactique

— voyages d'études

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 40/3 — CONFÉRENCES, SÉMINAIRES ET AUTRES MANIFESTATIONS

Objectifs poursuivis.

Ce programme reprend les dépenses relatives aux frais de fonctionnement des conférences, séminaires et autres manifestations organisées par le département, ainsi que les interventions dans les frais de fonctionnement de conférences organisées par des organismes internationaux.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 40 31 1234 — Frais de fonctionnement de conférences et autres manifestations organisées par le département (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2.154 (27)	4.936	384	384	384	384

Ce crédit couvre les frais estimés pour :

— l'organisation de conférences et séminaires par le département: 359 mille EUR

— les manifestations de relation publique et d'informations : 25 mille EUR

N.B. : Les réalisations de 2006 comprennent une partie des dépenses de la Présidence OSCE. Le crédit de 2007 comprend des dépenses prévues pour la Conférence « Bonne Gouvernance » et la dernière partie de la Présidence OSCE.

B.A. 14 40 31 3502 — Tussenkomsten in de werkingskosten van conferenties en andere manifestaties georganiseerd door internationale organismen (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	158	42	19	19	19	19

Dit krediet dekt momenteel slechts de deelname van België in het Wassenaar-akkoord.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/4 — HUMANITAIRE HULP

Nagestreefde doelstellingen.

In het departement over een snelle interventiestructuur te beschikken, genaamd B-FAST « Belgian First Aid and Support Team », met het oog op de organisatie van dringende acties van humanitaire bijstand aan het buitenland bij grote ongelukken of rampen.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 14 40 41 1201 — Snelle interventiestructuur — Belgian First Aid and Support Team « B-Fast » (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	293	26 (84)	927	927	927	927

Reglementaire basis :

Koninklijk Besluit van 28 februari 2003 tot oprichting van een Coördinatieraad voor noodbijstand in het buitenland bij catastrofe of calamiteit en van een ondersteunde permanente dienst B-FAST (Belgian First Aid & Support Team)

Realisaties 2006 :

— interventies tijdens de overstromingen in Roemenië, Bulgarije en Ethiopië

— aankoop van divers medisch materiaal

— trainingen en opleidingen

B.A. 14 40 41 7401 — Snelle interventiestructuur — Belgian First Aid and Support Team « B-Fast » (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	124	55	268	268	268	268

Ten einde de « B-Fast »-structuur operationeel te maken, zijn investeringen in duurzame goederen — uitrusting en materiaal — noodzakelijk.

A.B. 14 40 31 3502 — Participations dans les frais de fonctionnement de conférences et autres manifestations organisées par des organismes internationaux (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	158	42	19	19	19	19

Actuellement, ce crédit ne couvre plus que la participation de la Belgique dans l'accord Wassenaar.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 40/4 — AIDE HUMANITAIRE

Objectifs poursuivis.

Disposer au sein du département d'une structure d'intervention rapide, dénommée B-FAST « Belgian First Aid and Support Team », en vue de l'organisation d'actions d'assistance humanitaires urgentes à l'étranger en cas de catastrophe ou de calamité.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 40 41 1201 — Structure d'intervention rapide — Belgian First Aid and Support Team « B-Fast » (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	293	26 (84)	927	927	927	927

Base réglementaire :

Arrêté royal du 28 février 2003 portant création d'un Conseil de Coordination pour l'aide d'urgence à l'étranger en cas de catastrophe ou de calamité et d'un service permanent de soutien B-FAST (Belgian First Aid & Support Team)

Réalisations 2006 :

— interventions lors des inondations en Roumanie, Bulgarie et Ethiopie

— achat de matériel médical divers

— entrainements et formations

A.B. 14 40 41 7401 — Structure d'intervention rapide — Belgian First Aid and Support Team « B-Fast » (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	124	55	268	268	268	268

Afin de rendre la structure « B-FAST » opérationnelle, des investissements en biens durables — équipements et matériel — sont nécessaires.

De behoeften worden vastgelegd door de Ministeries van Landsverdediging, Binnenlandse Zaken en Volksgezondheid.

De basisuitrusting kon grotendeels worden samengesteld dank zij reeds eerder toegekende begrotingskredieten.

Het huidig krediet is bestemd om de uitrusting aan te vullen en om te voldoen aan de noodzaak tot wedersamenstelling ervan na elke tussenkomst.

Het krediet zal vooral gebruikt worden voor de financiering van de volgende investeringen :

— Kampuitrustingen ter installatie in door een ramp getroffen gebieden

— Transportmiddelen voor materialen en personeel

— Aanvullende voorzieningen voor telecommunicatie en gegevenstransport

— Stutmateriaal voor opsporings — en reddingsoperaties na aardbevingen

— Aanvullende uitrustingen voor de onderhoudsploegen van de burgerlijke bescherming en de brandweer

— Modules voor medische ondersteuning

— Modules voor vaccinaties

— Landhospitalen

— Burnsets

— Specifiek medisch materiaal gebruikt tijdens opsporings- en reddingsoperaties

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/5 — VERTEGENWOORDIGING IN HET BUITENLAND

Nagestreefde doelstellingen.

Dit programma hergroepeert twee soorten uitgaven : kosten inherent aan de officiële reizen naar het buitenland van onze Vorsten, of van Leden van de Koninklijke Familie, en uitgaven teneinde het prestige en het imago van België te verzekeren.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 14 40 51 1235 — Kosten inherent aan de officiële reizen naar het buitenland van onze Vorsten of van hun vertegenwoordigers (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	287	198	435	435	435	435

Dit krediet dekt :

1) de Staatsbezoeken;

2) de kosten van voorafgaande dienstreizen, reizen, geschenken, terugmaaltijden, ontvangst van de Belgische gemeenschap, kroon voor het monument voor de doden, pers, vervoer;

Les besoins en sont déterminés par les Ministères de la Défense nationale, de l'Intérieur et de la Santé publique.

L'équipement de base a pu en grande partie être réalisé grâce aux crédits budgétaires accordés précédemment.

Le présent crédit est destiné à parfaire cet équipement et à faire face à la nécessité de le reconstituer après chaque intervention.

Le crédit sera utilisé notamment pour le financement des investissements suivants :

— Equipement de camps à installer dans des zones sinistrées

— Matériel de transport de matériel et personnel

— Équipement complémentaire de télécommunication et de transport de données

— Matériel d'étayage pour les opérations Recherche et Sauvetage après des tremblements de terre

— Équipements complémentaires pour les équipes de soutien de la protection civile et de pompiers

— Modules de support médical

— Modules de vaccinations

— Hôpitaux de campagne

— Burnsets

— Matériel médical spécifique utilisé pendant les opérations Recherche et Sauvetage

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 40/5 — REPRÉSENTATION À L'ÉTRANGER

Objectifs poursuivis.

Ce programme regroupe deux types de dépenses : les frais inhérents aux voyages officiels à l'étranger de nos Souverains, ou de Membres de la Famille royale, et les dépenses destinées à assurer le prestige et l'image de marque de la Belgique.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 40 51 1235 — Frais inhérents aux voyages officiels à l'étranger de nos Souverains ou de leurs représentants (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	287	198	435	435	435	435

Le crédit couvre :

1) les visites d'Etat;

2) les frais de pré-missions, voyages, cadeaux, dîner de retour, réception de la communauté belge, couronne pour le monument aux morts, presse, transports;

3) de andere verplaatsingen naar het buitenland van de Vorsten en de leden van de Koninklijke Familie gedaan op vraag van de regering.

B.A. 14 40 51 1236 — Uitgaven teneinde het prestige van de vertegenwoordiging van België in het buitenland te verzekeren (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	43	32	45	45	45	45

Dit krediet maakt de financiering mogelijk van verschillende public relationsactiviteiten van onze diplomatieke vertegenwoordigingen teneinde het imago en het prestige van België te bevorderen in het kader van punctuele manifestaties, waaronder bezoeken van de Koninklijke Familie of Ministers die het departement vertegenwoordigen of Europese initiatieven die een Belgische vertegenwoordiging opleggen.

B.A. 14 40 51 1238 — Uitgaven bestemd ter bevordering van het imago van België op het gebied van de internationale en commerciële betrekkingen (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	537	885	1.477	1.477	1.477	1.477

Recuperatie in 2008 van het krediet van 100.000 EUR dat in 2007 uitzonderlijk getransfereerd werd naar de FOD Economie.

Zie B.A. 40/51.35.25 voor de verantwoording.

B.A. 14 40 51 3525 — Toelagen bestemd ter bevordering van het imago van België op het gebied van de internationale en commerciële betrekkingen (cf. art. 2.14.5 en 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	724	1.668	1.591	1.591	1.591	1.591

De basisallocaties 14.40.51.12.38 en 14.40.51.35.25 moeten gelijktijdig bekeken worden.

De hier ingeschreven kredieten moeten toelaten :

— de verdere ondersteuning van het regeringsbeleid dat wordt gevoerd om het imago van België in het buitenland te herstellen middels gerichte acties die het jaar rond en afhankelijk van de behoeften worden gevoerd. De geviseerde landen in 2008 zijn voornamelijk India, Rusland, de Verenigde Staten, China, Japan, Brazilië en Zuid-Afrika

— de gerichte imagocampagnes die op vraag van en in samenwerking met de Belgische ambassades worden opgezet verder te zetten, in het bijzonder

  - de medewerking aan « Belgische weken » in het buitenland, onder auspiciën van de ambassade in het betreffende land

3) les autres déplacements à l'étranger des Souverains et des membres de la Famille Royale, effectués à la demande du gouvernement.

A.B. 14 40 51 1236 — Dépenses destinées à assurer le prestige de la représentation de la Belgique à l'étranger (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	43	32	45	45	45	45

Le crédit permet de financer diverses activités de relations publiques de nos représentations diplomatiques destinées à promouvoir l'image et le prestige de la Belgique et ce, que ce soit dans le cadre de manifestations ponctuelles, dans celui de visites de la Famille Royale ou des Ministres représentant le département, ou encore dans celui d'initiatives européennes imposant la représentation de notre pays.

A.B. 14 40 51 1238 — Dépenses destinées à promouvoir l'image de marque de la Belgique sur le plan des relations internationales et commerciales (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	537	885	1.477	1.477	1.477	1.477

Récupération en 2008 du crédit de 100.000 EUR exceptionnellement transféré en 2007 au SPF Economie.

Pour la justification, voir l'A.B. 40/51.35.25.

A.B. 14 40 51 3525 — Subsides destinés à promouvoir l'image de marque de la Belgique sur le plan des relations internationales et commerciales (cf. art. 2.14.5 et 2.14.6 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	724	1.668	1.591	1.591	1.591	1.591

Les allocations de base 14.40.51.12.38 et 14.40.51.35.25 doivent être considérées simultanément.

Les crédits qui y sont inscrits doivent permettre :

— la poursuite du soutien à la politique gouvernementale de valorisation de l'image de la Belgique à l'étranger par des actions ponctuelles menées tout au long de l'année en fonction des besoins. Les pays visés en 2008 sont notamment l'Inde, la Russie, les Etats-Unis, la Chine, le Japon, le Brésil, l'Afrique du Sud

— la poursuite d'actions spécifiques de promotion de l'image du pays effectuées à la demande et en collaboration avec nos ambassades à l'étranger et notamment

  - la participation à l'organisation de « semaines belges » à l'étranger, sous les auspices de l'ambassade dans le pays concerné

- de deelname kracht bijzetten van Belgen, België, de gewesten of de gemeenschappen aan in het buitenland georganiseerde gemeenschappelijke evenementen

- de deelname aan « prestigieuze evenementen » waartoe Belgische ambassades het initiatief nemen

— de initiatieven in België of het buitenland die het imago van België buiten de landsgrenzen ten goede komen verder te ondersteunen, zijnde initiatieven met een sportieve, culturele, economische en sociale aard.

— de ontwikkeling van communicatie- en informatiemiddelen over België, meer bepaald het maken van een website over België, de zending van documentatie over België naar onze posten

— de subsidiëring van de Kamers van Koophandel op federaal niveau

— de subsidiëring van diverse culturele programma's en meer bepaald van het internationaal cultureel programma van BOZAR

Transfer van 55.000 EUR naar B.A. 51/11.35.15 en van 72.000 EUR naar de nieuwe B.A. 51/11.35.27

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/6 — COMMUNICATIE, VOORLICHTING EN DOCUMENTATIE

Nagestreefde doelstellingen.

De FOD toelaten een overwegende rol te spelen in de domeinen van de communicatie en de voorlichting.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cfr. de hiernavolgende basisallocatie.

B.A. 14 40 61 1202 — Uitgaven van allerhande aard bestemd ter bevordering van de communicatie en de informatie (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1.425	1.243	1.686	1.686	1.686	1.686

Dit krediet dekt de volgende uitgaven :

— aankoop van boeken, tijdschriften… voor de verschillende bibliotheken (diplomatieke, Afrikaanse, juridische, samenwerking) : 345.000 EUR

— vertaalkosten, drukkosten, inlichtingsmateriaal : 554.000 EUR

— documentatie, kranten in het Hoofdbestuur en in de posten : 384.000 EUR

— auteursrechten (Reprobel) : 83.000 EUR

— redactie, vertaling en verdeling van brochures : 287.000 EUR

— deelname in Europese filmfestivals : 33.000 EUR

- la mise en valeur de la participation de Belges, de la Belgique, des régions ou des communautés, à des manifestations communes organisées à l'étranger

- la participation à l'organisation de « manifestations de prestige » à l'initiative des ambassades belges à l'étranger

— la poursuite du soutien d'initiatives se déroulant en Belgique ou à l'étranger mais ayant des retombées « image » au bénéfice du pays au-delà de nos frontières, notamment en matières sportives, culturelles, économiques et sociales

— le développement de moyens de communication et d'information au sujet de la Belgique, notamment la réalisation d'un website sur la Belgique, l'envoi de documentation sur la Belgique dans nos postes

— la subsidiation au niveau fédéral des Chambres de Commerce

— la subsidiation de divers programmes culturels

Transfert de 55.000 EUR vers l'A.B. 51/11.35.15 et de 72.000 EUR vers la nouvelle A.B.51/11.35.27.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 40/6 — COMMUNICATION, INFORMATION ET DOCUMENTATION

Objectifs poursuivis.

Permettre au SPF d'assurer un rôle prépondérant dans les domaines de la communication et de l'information.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. l'allocation de base ci-après.

A.B. 14 40 61 1202 — Dépenses de toute nature destinées à promouvoir la communication et l'information (cf. art. 2.14.5 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1.425	1.243	1.686	1.686	1.686	1.686

Ce crédit couvre les dépenses suivantes :

— achats de livres, périodiques… pour les différentes bibliothèques (diplomatique, africaine, juridique, coopération) : 345.000 EUR

— frais de traduction, impression, outils d'information : 554.000 EUR

— documentation, journaux… à l'Administration centrale et dans les postes : 384.000 EUR

— droits d'auteur (Reprobel) : 83.000 EUR

— rédaction, traduction et diffusion de brochures : 287.000 EUR

— participation aux festivals européens du film : 33.000 EUR

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/7 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Nagestreefde doelstellingen.

Dit programma omvat de kredieten bestemd om subsidies toe te kennen aan verenigingen of organismen waarvan de activiteiten een belang hebben voor België.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 14 40 71 0351 — Terugbetaling aan de oorspronkelijke departementen van vergoedingen aan militairen, aan leden van de federale politie of aan vertegenwoordigers van de magistratuur belast met zendingen in het buitenland (pro memorie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1.596	607	—	—	—	—

B.A. 14 40 71 3504 — Toelagen aan organismen of verenigingen die activiteiten hebben met een internationaal karakter (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	371	317	361	361	361	361

Dit krediet laat toe, middels koninklijke besluiten, toelagen toe te kennen aan verenigingen en organismen ter ondersteuning van hun werkzaamheden.

B.A. 14 40 71 3505 — Toelage aan het Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1.040	1.056	1.138	1.138	1.138	1.138

Het krediet, dat overeenstemt met het geïndexeerd krediet 2007 verhoogd met een transfer van 50.000 EUR van B.A. 53/41.35.24, is bestemd voor de subsidiëring van het K.I.I.B. als steun in de uitoefening van zijn werkzaamheden en om zijn rol als kenniscentrum veilig te stellen. Het KIIB is namelijk een bevoorrechte partner voor de FOD Buitenlandse Zaken voor het ontwikkelen van de beleidsvoorbereiding, het organiseren van conferenties met thema's rond buitenlands beleid en andere opdrachten van die aard.

De transfer van 50.000 EUR betreft de werking van de cel « Centraal-Afrika » die sinds 2006 gefinancierd werd op het krediet « Conflictpreventie ».

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 40/7 — COLLABORATION INTERNATIONALE

Objectifs poursuivis.

Ce programme comprend les crédits destinés à accorder des subsides à des associations ou organismes, en raison de l'intérêt, pour la Belgique, de l'activité couverte par ces associations ou organismes.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 40 71 0351 — Remboursements aux départements dont ils relèvent des indemnités des militaires, des membres de la police fédérale et des représentants de la magistrature chargés de missions à l'étranger (pour mémoire)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1.596	607	—	—	—	—

A.B. 14 40 71 3504 — Subsides à des organismes ou associations ayant des activités à caractère international (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	371	317	361	361	361	361

Le crédit permet d'accorder, par voie d'arrêtés royaux, des subsides à des associations ou organismes pour les soutenir dans l'exercice de leurs activités.

A.B. 14 40 71 3505 — Subside à l'Institut royal des Relations internationales (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1.040	1.056	1.138	1.138	1.138	1.138

Le crédit, correspondant au crédit 2007 indexé et un transfert de 50.000 EUR de l'A.B. 53/41.35.24 vers cette allocation de base, est destiné à subsidier l'I.R.R.I. pour le soutenir dans l'exercice de ses activités et protéger son rôle de centre de connaissance. L'IRRI est un partenaire privilégié du SPF Affaires étrangères pour le développement de la préparation de la politique, l'organisation de conférences sur des thèmes de politique étrangère et d'autres missions de cette nature.

Le transfert de 50.000 EUR concerne le fonctionnement de la cellule « Afrique centrale » financé depuis 2006 sur le crédit « Prévention des Conflits ».

B.A. 14 40 71 3506 — Toelage aan de International Crisis Group (ICG) (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	206	206	206	206

Dit krediet laat toe, middels koninklijk besluit, een toelage toe te kennen aan de International Crisis Group ter ondersteuning van haar werkzaamheden.

B.A. 14 40 71 3517 — Toelage aan de Stichting Europalia (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	1.040	540	540	540	540

De Federale Regering heeft zich verhouden, met ingang van 2004, de toelage aan de Stichting Europalia te verhogen tot 1.000.000 EUR waarvan de helft ten laste van de FOD Buitenlandse Zaken.

Met dit bedrag, geïndexeerd volgens de budgettaire instructies, wordt tegemoetgekomen in de werkingskosten van de Stichting en de door haar georganiseerde evenementen.

B.A. 14 40 71 3518 — Toelage aan het Europacollege (Brugge) (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	1.221	1.726	1.726	1.726	1.726

Dit krediet laat toe, middels koninklijk besluit, een toelage toe te kennen aan het Europacollege ter ondersteuning van haar werkzaamheden.

B.A. 14 40 71 3519 — Toelage aan het Europees Universitair Instituut (Firenze) (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting) (pro memorie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
b	—	1.994	—	—	—	—
c	—	1.994	—	—	—	—

Gesplitst krediet gewijzigd naar een niet-gesplitst krediet vanaf 2008 (zie hieronder).

B.A. 14 40 71 3520 — Toelage aan het Europees Universitair Instituut (Firenze) (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	1.395	1.395	1.395	1.395

Dit krediet laat toe, middels koninklijk besluit, een toelage toe te kennen aan het Europees Universitair Instituut te Firenze ter ondersteuning van haar werkzaamheden.

A.B. 14 40 71 3506 — Subside à l'International Crisis Group (ICG) (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	206	206	206	206

Le crédit permet d'accorder, par voie d'arrêtés royaux, des subsides à l'International Crisis Group pour les soutenir dans l'exercice de leurs activités.

A.B. 14 40 71 3517 — Subside à la Fondation Europalia (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	1.040	540	540	540	540

Depuis 2004, le Gouvernement fédéral s'est engagé à porter le subside accordé à la Fondation Europalia à 1.000.000 EUR, dont la moitié à charge du SPF Affaires étrangères.

Ce montant, indexé conformément aux instructions budgétaires, doit permettre d'intervenir dans les frais de fonctionnement de la Fondation et dans les manifestations qu'elle organise.

A.B. 14 40 71 3518 — Subside au Collège européen (Bruges) (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	1.221	1.726	1.726	1.726	1.7266

Le crédit permet d'accorder, par voie d'arrêté royal, un subside au Collège européen pour le soutenir dans l'exercice de ses activités.

A.B. 14 40 71 3519 — Subside à l'Institut universitaire européen (Florence) (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses) (pour mémoire)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
b	—	1.994	—	—	—	—
c	—	1.994	—	—	—	—

Crédit dissocié transformé en crédit non dissocié à partir de 2008 (voir ci-dessous)

A.B. 14 40 71 3520 — Subside à l'Institut universitaire européen (Florence) (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	1.395	1.395	1.395	1.395

Ce crédit permet d'accorder, par voie d'arrêté royal, un subside à l'Institut universitaire européen à Florence pour le soutenir dans l'exercice de ses activités.

Wettelijke basis :

Internationale akte houdende oprichting van een Europees Universitair Instituut ondertekend te Florence, op 19 april 1972 en goedgekeurd door de wet van 23 december 1974.

Base légale :

Acte international portant création d'un Institut universitaire européen, signé à Florence, le 19 avril 1972 et approuvé par la loi du 23 décembre 1974.

ORGANISATIEAFDELING 42 — **DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN EN POSTEN VOOR SAMENWERKING**

Toegewezen opdrachten :

Aan de diplomatieke en consulaire posten zijn vijf hoofdtaken opgedragen :

1) Bescherming verlenen aan de Belgische onderdanen in het gastland, met inbegrip van de verdediging en de bevordering van de Belgische belangen;

2) Het Staatshoofd en de regering bij het gastland vertegenwoordigen;

3) De Belgische overheden voorlichten over de toestand, op alle domeinen, in het gastland; de plaatselijke autoriteiten inlichten over de instellingen en het beleid, in België; de bezoeken van delegaties voorbereiden;

4) Onderhandelen bij de diverse fasen voorafgaand aan de sluiting van verdragen of bilaterale akkoorden;

5) De activiteiten van de verschillende leden, gehuisvest in de diplomatieke en consulaire posten, coördineren.

Toegewezen missies aan de attachés van ontwikkelingssamenwerking :

Coördinatie tussen geldschieters;

— contacten tussen de doelgroepen in de partnerlanden;

— opstellen van strategische nota's en informatieve samenwerkingsprogramma's, voorbereiding van gemengde commissies;

— schatting van de relevantie van de projecten en de programma's in de context van ontwikkelingssamenwerking;

— supervisie van de formulering, de voorbereiding en de uitvoering van de samenwerkingsprogramma's en indien nodig wijzigingen aanbrengen in de uitvoeringscontracten;

— toekenning van micro-interventies en lokale beurzen;

— permanente opvolging van alle samenwerkingsprogramma's gecofinancieerd door België, even goed deze die uitgevoerd worden door niet gouvernementele actoren als deze beheerd worden door de multilaterale organisaties.

Nagestreefde doelstellingen door het bestaansmiddelenprogramma :

— De personeels- en werkingskosten dekken die betrekking hebben op de organisatieafdeling.

DIVISION ORGANIQUE 42 — **POSTES DIPLOMATIQUES, CONSULAIRES ET DE COOPERATION**

Missions assignées :

Cinq missions essentielles sont confiées aux postes diplomatiques et consulaires :

1) Assurer protection aux ressortissants belges dans le pays d'accueil, en ce compris la défense et la promotion des intérêts belges;

2) Représenter le Chef de l'Etat et le gouvernement auprès du pays d'accueil;

3) Informer les autorités belges sur l'évolution, dans le pays d'accueil, de la situation dans tous les domaines; informer les autorités locales sur les institutions et la politique de la Belgique; préparer les visites de délégations;

4) Négocier en vue de la conclusion de traités ou d'accords bilatéraux;

5) Coordonner les activités des différents membres hébergés dans les missions diplomatiques ou consulaires.

Missions assignées plus spécialement aux attachés de coopération :

Coordination entre bailleurs de fonds;

— contacts avec les populations cibles dans les pays partenaires,

— élaboration de notes de stratégie et de programmes indicatifs de coopération, préparation de commissions mixtes;

— appréciation de la pertinence des projets et des programmes identifiés dans le contexte du développement;

— supervision de la formulation, de la préparation et de l'exécution des programmes de coopération et si nécessaire, modification des contrats d'exécution;

— octroi de micro-interventions et de bourses locales;

— suivi permanent de tous les programmes de coopération cofinancés par la Belgique, tant ceux conduits par les acteurs non gouvernementaux que ceux gérés par les organisations multilatérales.

Objectifs poursuivis par le programme de subsistance :

— Couvrir les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement et d'investissements afférents à la division organique.

O. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 42/0

01 — PERSONEEL.

O. P ROGRAMME DE SUBSISTANCE 42/0

01 — PERS ONNEL.

Uitgaven (in duizend EUR)

—

Dépenses (en milliers EUR)

Statuut. — *Statut*	(PA B.A.). — (PA A.B.)	2006 (*)	2007	2008
Diplomaten en kanseliers. — *Diplomates et chanceliers*	(01 11 03)	1.050	—	—
Hulppersoneel ter beschikking gesteld van de diplomaten en kanseliers. — *Personnel auxiliaire mis à la disposition des diplomates et chanceliers*	(01 11 04)	11.213	—	—
Attachés en assistenten voor samenwerking. — *Attachés et assistants de la coopération*	(01 11 07)	517	—	—
Contractueel personeel ter beschikking gesteld van de attachés. — *Personnel contractuel mis à la disposition des Attachés*	(01 11 08)	1.237	—	—
Ter beschikking houding van technische samenwerkingsdeskundigen. — *Maintien à disposition d'experts en coopération technique*	(01 11 09)	625	—	—
Postvergoedingen. — *Indemnités de poste*	(04 11 03)	4.388	—	—
Totalen. — *Totaux*		19.030	—	—

(*) Uitgaven op overgedragen kredieten 2005

(*) Dépenses sur crédits 2005

Sinds 2006 werden de basisallocaties 42/01.11.03, 42/01.11.04, 42/01.11.07, 42/01.11.08, 42/01.11.09 en 42/04.11.03 zoals hierboven vermeld, gefusioneerd en vervangen door de volgende basisallocaties :

— 42/01.11.13 voor de bezoldigingen en vergoedingen van het geheel van het statutair personeel (diplomaten, kanseliers en de attachés van de ontwikkelingsnawerking)

— 42/01.11.14 voor de bezoldigingen en vergoedingen van het geheel van het uitgezonden contractueel personeel

— 42/01.11.15 voor de bezoldigingen van het geheel van het ter plaatse aangeworven contractueel personeel

De betroffen kredieten worden hieronder hernomen.

Depuis 2006 les allocations de base 42/01.11.03, 42/01.11.04, 42/01.11.07, 42/01.11.08, 42/01.11.09 et 42/04.11.03 reprises ci-dessus ont été fusionnées et remplacées par les allocations de base suivantes :

— 42/01.11.13 pour les traitements et indemnités de tout le personnel statutaire (diplomates, chanceliers et attachés de la coopération)

— 42/01.11.14 pour les traitements et indemnités de tout le personnel contractuel expatrié

— 42/01.11.15 pour les traitements de tout le personnel contractuel recruté sur place

Les crédits y afférents sont repris ci-dessous.

Statuut. — *Statut*	(PA B.A.). — (PA A.B.)	2006	2007	2008
Bezoldigingen en vergoedingen van het statutair personeel van de buitencarrières. — *Traitements et indemnités du personnel statutaire des carrières extérieures*	(01 11 13)	66.983	73.859	84.237
Bezoldigingen en vergoedingen van het uitgezonden contractueel personeel. — *Traitements et indemnités du personnel contractuel expatrié*	(01 11 14)	11.450	15.846	16.294
Bezoldigingen van het ter plaatse aangeworven contractueel personeel. — *Traitements du personnel contractuel recruté localement*	(01 11 15)	18.341	27.944	29.442
Totalen. — *Totaux*		96.774	117.649	129.973

B.A.14.42.01.11.13 — Wedden en vergoedingen van het statutair personeel buitencarrières

Vastleggingen 2007	77.894
Indexatie met 2,52 % op het deel « wedden »	977
Indexatie met 2,52 % op het deel « vergoedingen van de posten niet beïnvloed door de plaatselijke levensduurte »	149
Indexatie met 3,5 % (wereldinflatie) op het deel « vergoedingen van posten beïnvloed door de plaatselijke levensduurte »	1.008
Transfer van B.A. 42/01.11.15	432
Transfer van B.A. 40/21.12.01	621
Uitvoering van personeelsplannen in 2008	1.956
Bijkomend krediet « Europese diplomatieke dienst » (Verdrag van Lissabon)	600
Bijkomend krediet voor veiligheidsmaatregelen voor het personeel in een aantal posten	600
Totaal	84.237

Onderenveloppe Buitenlandse Zaken :	73.989 KEUR
Onderenveloppe Ontwikkelingssamenwerking :	10.248 KEUR

B.A.14.42.01.11.14 — Bezoldigingen en vergoedingen van het uitgezonden contractueel personeel

Vastleggingen 2007	16.007
Voorzitterschap OVSE 2007	– 680
Indexatie met 2,52 % op het deel « bezoldigingen »	223
Indexatie met 3,5 % op het deel « vergoedingen »	227
Verwachte dollarkoers in 2008	– 283
Bijkomend krediet ter versterking van de beheersfuncties	600
Bijkomend krediet voor veiligheidsmaatregelen voor het personeel in een aantal posten	200
Totaal	16.294

Onderenveloppe Buitenlandse Zaken :	12.900 KEUR
Onderenveloppe Ontwikkelingssamenwerking :	3.394 KEUR

B.A.14.42.01.11.15 — Bezoldigingen van het ter plaatse aangeworven contractueel personeel

Vastleggingen 2007	30.263
Versterking « verkiezingen 2007 »	– 400
Transfer naar B.A.42/01.11.13	– 417
Indexatie met 3,5 % (wereldinflatie)	1.031
Verwachte dollarkoers in 2008	– 1.285
Transfer van BA 53/41.35.22	250
Totaal	29.442

Onderenveloppe Buitenlandse Zaken :	27.192 KEUR
Onderenveloppe Ontwikkelingssamenwerking :	2.250 KEUR

A.B.14.42.01.11.13 — Traitements et indemnités du personnel statutaire des carrières extérieures —

Engagements 2007	77.894
Indexation à 2,52 % sur la partie « traitements »	977
Indexation à 2,52 % sur la partie « indemnités de poste non influencées par le coût de la vie sur place »	149
Indexation à 3,5 % (inflation mondiale) sur la partie « indemnités de poste influencées par le coût de la vie sur place »	1.008
Transfert de l'A.B. 42/01.11.15	432
Transfert de l'A.B. 42/21.12.01	621
Exécution en 2008 des plans de personnel	1.956
Crédit supplémentaire « Service diplomatique européen » (Traité de Lisbonne)	600
Crédit supplémentaire pour les mesures de sécurité pour le personnel dans certains postes	600
Total	84.237

Sous-enveloppe Affaires étrangères :	73.989 KEUR
Sous-enveloppe Coopération au Développement :	10.248 KEUR

A.B.14.42.01.11.14 — Traitements et indemnités du personnel contractuel expatrié

Engagements 2007	16.007
Présidence OSCE 2007	– 680
Indexation à 2,52 % sur la partie « traitements »	223
Indexation à 3,5 % sur la partie « indemnités »	227
Cours du dollar prévu en 2008	– 283
Crédit supplémentaire pour le renforcement des fonctions de gestion	600
Crédit supplémentaire pour les mesures de sécurité pour le personnel dans certains postes	200
Total	16.294

Sous-enveloppe Affaires étrangères :	12.900 KEUR
Sous-enveloppe Coopération au Développement :	3.394 KEUR

A.B.14.42.01.11.15 — T raitements du personnel contractuel recruté localement

Engagements 2007	30.263
Renforcement élections 2007	– 400
Transfert vers l'A.B. 42/01.11.13	– 417
Indexation à 3,5 % (inflation mondiale)	1.031
Cours du dollar prévu en 2008	– 1.285
Transfert de l'A.B.53/41.35.22	250
Total	29.442

Sous-enveloppe Affaires étrangères :	27.192 KEUR
Sous-enveloppe Coopération au Développement :	2.250 KEUR

02. — WERKINGSKOSTEN | 02. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PA — 	B.A. — *B.A.*	Aard — *Nature*	2006	2007	2008	2009	2010	2011PA
	1201.1	Erelonen. — *Honoraires*	0	37	50	50	50	50
	1201.2	Aankopen. — *Achats*	13.530	12.463	16.350	16.350	16.350	16.350
	1201.3	Energie. — *Energie*	700	668	900	900	900	900
	1201.5	Vergoedingen. — *Indemnités*	1.916	1.667	2.275	2.275	2.275	2.275
02	1201	Totalen. — *Totaux*	16.146	14.835	19.575	19.575	19.575	19.575
02	1202	Mutaties. — *Mutations*	3.429	3.683	3.800	3.800	3.800	3.800
02	1204	Informatica. — *Informatique*	409	242	375	375	375	375
02	1206	Huren. — *Loyers*	10.274	7.941	9.540	9.540	9.540	9.540
02	7401	Uitrusting. — *Invest.*	2.393	2.285	3.170	3.370	3.370	3.370
02	7404	Informaticauitrusting. — *Invest. Informat.*	1.524	1.110	1.306	1.306	1.306	1.306
		Algemene totalen. — *Totaux généraux*	**34.175**	**30.096**	**37.766**	**37.966**	**37.966**	**37.966**

Algemene opmerking met betrekking tot de werkingskosten in de diplomatieke, consulaire en samenwerkingsposten: sinds 2006 werd het principe aanvaard om de wereldinflatie toe te passen op het geheel van deze kosten. Voor 2008 wordt de wereldinflatie geraamd op 3,5 %.

B.A.14.42.02.12.01

Dit krediet dekt de volgende uitgaven :

— erelonen van experten	50
— diverse werkingskosten (verzendingskosten van colli's, frankering van brieven, huur van voertuigen en zalen n.a.v. officiële bezoeken)	265
— financiële autonomie voor de kanselarijen (onderhoudskosten gebouwen, onderhoud en brandstof voor dienstvoertuigen, energiekosten, water, verzekeringen, ...)	5.210
— financiële autonomie voor de residenties (onderhoudskosten gebouwen, energiekosten, water, ...)	2.210
— huurlasten	1.000
— onderhoud en herstellingen van meubilair, materieel en dienstvoertuigen (buiten de financiële autonomie)	300
— bureaubenodigdheden besteld in België	60
— aankoop uniformen	80
— dienstcontracten	500
— dienstreizen	2.275
— Hermescontract	5.645
— interventie- en telecommunicatiekosten niet gedekt door het Hermescontract	1.800
— diverse onderhouds- en huurcontracten voor telefonie	180
Totaal	19.575

Remarque générale concernant les frais de fonctionnements dans les postes diplomatiques, consulaires et de coopération : depuis 2006, le principe d'appliquer l'inflation mondiale sur l'ensemble de ces frais a été accepté. Pour 2008, l'inflation mondiale est estimée à 3,5 %.

A.B.14.42.02.12.01

Le crédit se décompose comme suit :

— honoraires d'experts	50
— dépenses diverses de fonctionnement (frais d'expédition de colis, affranchissement de la correspondance, location de véhicules et de salles à l'occasion de visites officielles...)	265
— autonomie financière pour les chancelleries (frais d'entretien des bâtiments, entretien et essence pour les véhicules de service, frais d'énergie, eau, assurances…)	5.210
— autonomie financière pour les résidences (frais d'entretien des bâtiments, frais d'énergie, eau…)	2.210
— charges locatives	1.000
— entretien et réparation du mobilier, du matériel et des véhicules de service (en dehors de l'autonomie financière)	300
— fournitures de bureau commandées en Belgique	60
— achat d'uniformes	80
— contrats de service	500
— voyages de services(dont 800 mille EUR pour la Coopération)	2.275
— contrat Hermes	5.645
— frais d'interventions et de communications locales non couverts par le contrat Hermès	1.800
— contrats d'entretien et de location divers en rapport avec la téléphonie	180
Total	19.575

B.A.14.42.02.12.02

Dit krediet dekt de volgende uitgaven :

— de verplaatsingskosten en de kosten voor terugkeer met verlof van het personeel van de buitenlandse carrières	3.675
— de kosten voor meubelopslag	125
Totaal	3.800

B.A.14.42.02.12.04

Samenstelling van het krediet

— zendingen (IT consulaire, medewerkers van de regionale helpdesks …)	240
— technische interventies in de posten en diverse onderhouden	55
— aankoop van diskettes, inktpatronen, onderhoudsproducten	80
Totaal	375

B.A.14.42.02.12.06

Het krediet werd berekend om aan de geraamde behoeften van het lopende jaar tegemoet te komen.

B.A.14.42.02.74.01

Samenstelling van het krediet

Aankoop van meubilair en uitrusting voor de residenties	855
Aankoop van meubilair en uitrusting voor de kanselarijen	840
Aankoop van veiligheidsinstallaties	280
Aankoop van vervoermiddelen te land	425
Aankoop van gepantserde wagens	300
Aankoop GSM, fax..., Vervanging UHF/VHF, vervanging van telefooncentrales	270
Aankoop van divers materieel	200
Totaal	3.170

B.A.14.42.02.74.04

Samenstelling van het krediet

— Modernisering en harmonisering van het informaticapark	
a) vervanging PC's	120
b) aankoop van materiaal voor de bijwerking van PC's	40
c) aankoop van servers, draagbare PC's, speciale PC's	140
— diverse aankopen	105
— werkingsfondsen voor de regionale helpdesks	75
— vervanging printers	50
— voice over IP	480
— MS Enterprise	296
Totaal	1.306

A.B.14.42.02.12.02

Ce crédit couvre les dépenses suivantes :

— les frais de mutation et de retour en congé du personnel des carrières extérieures (dont 263 mille EUR pour le personnel de la Coopération)	3.675
— les frais de garde-meubles	125
Total	3.800

A.B.14.42.02.12.04

Décomposition du crédit

— missions (IT consulaires, collaborateurs des helpdesks régionaux…)	240
— interventions techniques dans les postes et entretiens divers	55
— achats de disquettes, cartouches d'encre, produits d'entretien	80
Total	375

A.B.14.42.02.12.06

Le crédit a été calculé pour répondre aux besoins estimés de l'année en cours

A.B.14.42.02.74.01

Décomposition du crédit

Achats de mobilier et équipements pour les résidences	855
Achats de mobilier et équipements pour les chancelleries	840
Achat d'installations de sécurité	280
Achats de moyens de transport terrestre	425
Achat de véhicules blindés	300
Achats de GSM, fax…, remplacement UHF/VHF, remplacement de centrales téléphoniques	270
Achats de matériel divers	200
Total	3.170

A.B.14.42.02.74.04

Décomposition du crédit

— Modernisation en harmonisation du parc informatique	
a) remplacement de PC	120
b) achat de matériel pour la mise à jour de PC	40
c) achat de serveurs, PC portables, PC spéciaux	140
— Achats divers	105
— Fonds de roulement pour les helpdesks régionaux	75
— remplacement d'imprimantes	50
— voice over IP	480
— MS Enterprise	296
Total	1.306

03. — ANDERE WERKINGSUITGAVEN.

B.A. 14 42 03 0353 — Terugbetalingen aan het Ministerie van Landsverdediging van de vergoedingen aan militairen die instaan voor de bescherming van personen en goederen in sommige diplomatieke of consulaire posten van internationale samenwerking

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1.205	1.308	1.383	1.433	1.433	1.433

Terugbetalingen aan het Ministerie van Landsverdediging van de vergoedingen aan militairen die instaan voor de bescherming van personen en goederen vooral in volgende posten : Kigali, Bujumbura, Kinshasa, Abidjan, Kaboel, Beiroet en Islamabad.

03. — ANDERE WERKINGSUITGAVEN.

B.A. 14 42 03 1221 — Kosten betreffende de bewaking en de veiligheid van de diplomatieke en consulaire posten en de permanente Vertegenwoordigingen bij internationale organisaties (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	577	756	1.000	1.000	1.000	1.000

Dit krediet is bestemd om de uitgaven in verband met de externe en interne veiligheid van onze posten te dekken (voornamelijk de bewakingsovereenkomsten).

03. — ANDERE WERKINGSUITGAVEN.

B.A. 14 42 03 1229 — Dagelijkse onderhouds — en veiligheidswerken aan gebouwen (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	956	783	—	—	—	—

Zie nieuwe basisallocatie 42/04.12.29 hieronder.

B.A. 14 42 04 0350 — Bestendige voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven waarvan de budgettaire regularisatie a posteriori zal geschieden (cf. art. 2.14.4 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1.031	338	695	695	695	695

Dit krediet is bestemd om de permanente werkingsfondsen te verhogen, die nodig zijn om de werkingsuitgaven van de Belgische diplomatieke en consulaire posten in het buitenland te dekken.

03. — AUTRES DÉPENSES RELATIVES AU FONCTIONNEMENT.

A.B. 14 42 03 0353 — Remboursements au Ministère de la Défense nationale des indemnités des militaires assurant la protection des personnes et des biens dans certains postes diplomatiques, consulaires et de coopération

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1.205	1.308	1.383	1.433	1.433	1.433

Ce crédit doit permettre de rembourser au Ministère de la Défense nationale les indemnités de militaires assurant la protection des personnes et des biens, notamment dans les postes suivants : Kigali, Bujumbura, Kinshasa, Abidjan, Kabul, Beyrouth, Islamabad.

03. — AUTRES DÉPENSES RELATIVES AU FONCTIONNEMENT.

A.B. 14 42 03 1221 — Frais relatifs à la surveillance et à la sécurité des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	577	756	1.000	1.000	1.000	1.000

Ce crédit sert à couvrir les dépenses visant à assurer la sécurité extérieure et intérieure de nos postes (essentiellement les contrats de gardiennage).

03. — AUTRES DÉPENSES RELATIVES AU FONCTIONNEMENT.

A.B.14 42 03 1229 — Travaux d'entretien quotidien et de sécurité des immeubles (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses) (pour mémoire)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	956	783	—	—	—	—

Voir la nouvelle allocation de base 42/04.12.29 ci-dessous.

A.B. 14 42 04 0350 — Avances permanentes en vue des paiements de dépenses dont la régularisation budgétaire intervient à postériori (cf. art. 2.14.4 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1.031	338	695	695	695	695

Ce crédit est destiné à constituer et à majorer les fonds de roulement permanents nécessaires pour couvrir les dépenses de fonctionnement et d'investissements des postes diplomatiques et consulaires belges à l'étranger.

B.A. 14 42 04 0352 — Verliezen voortspruitend uit tekorten, als gevolg van overmacht, van rekenplichtigen van de Staat

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	7	7	7	7

Dit krediet moet de mogelijkheid scheppen om de rekeningen van de rekenplichtigen opnieuw samen te stellen voor zover het Rekenhof de tekorten toeschrijft aan overmacht.

Rekening houdend met het feit dat het gebruik van dit krediet en het bedrag van de aan te rekenen uitgaven niet te voorzien zijn, wordt voorgesteld het krediet te verminderen tot een principieel bedrag met dien verstande dat het, indien nodig, zal verhoogd worden mits een herverdeling van basisallocaties.

B.A. 14 42 04 0353 — Regularisatie op de rekening 1068 van reeds in het verleden gedane uitgaven (pro memorie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	14.188	—	—	—	—

B.A. 14 42 04 1229 — Onderhouds-, inrichtings — en veiligheidswerken aan gebouwen (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting) (nieuwe basisallocatie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
b	—	—	780	1.000	1.200	1.200
c	—	—	1.140	1.230	1.230	1.230

Het krediet is bestemd voor onderhouds-, inrichtings — en veiligheidswerken in de gebouwen die gebruikt worden als kanselarijen en residenties van onze diplomatieke en consulaire posten en posten voor samenwerking.

B.A. 14 42 04 7101 — Aankoop van gebouwen voor de ambassade, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het Departement afhangen — allerhande kosten in betrekking er mede

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
b	63	24	78	52	52	52
c	48	49	52	52	52	52

De vastleggings- en ordonnanceringskredieten moeten de betaling toelaten van de lijfrente van het gebouw aangekocht in Luxemburg.

A.B. 14 42 04 0352 — Pertes résultant de déficits, dus à des cas de force majeure, de comptables de l'Etat.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	7	7	7	7

Ce crédit est destiné à pouvoir reconstituer les comptes de comptables reconnus par la Cour des Comptes en déficit par suite de force majeure.

Etant donné le caractère imprévisible de l'utilisation de ce crédit et du montant des dépenses à y imputer, il est proposé de le réduire à un montant de principe, étant entendu qu'en cas de besoin, il pourra être majoré par redistribution d'allocations de base.

A.B. 14 42 04 0353 — Régularisation sur le compte 1068 de dépenses déjà effectuées (pour mémoire)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	14.188	—	—	—	—

A.B. 14 42 04 1229 — Travaux d'entretien, d'aménagement et de sécurité des immeubles (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses) (nouvelle allocation de base)

(en milliers d'EUR

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
b	—	—	780	1.000	1.200	1.200
c	—	—	1.140	1.230	1.230	1.230

Ce crédit est destiné aux travaux d'entretien, d'aménagement et de sécurité dans les bâtiments servant de chancelleries et de résidences de nos postes diplomatiques et consulaires et de coopération au développement.

A.B. 14 42 04 7101 — Achat d'immeubles pour les ambassades, légations, consulats de carrière et autres immeubles relevant du Département — frais divers y relatifs

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
b	63	24	78	52	52	52
c	48	49	52	52	52	52

Les crédits d'engagement et d'ordonnancement doivent permettre le paiement de la rente viagère de l'immeuble acquis à Luxembourg.

B.A. 14 42 04 7201 — Bouw, inrichting, renovatie en groot onderhoud van gebouwen voor de ambassades, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het Departement afhangen (cf. art. 2.14.5 van de Algemene uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
b	1.115	1.950	1.800	1.800	1.800	1.800
c	1.899	1.524	1.577	1.577	1.577	1.577

Het gevraagde ordonnanceringskrediet houdt rekening met de bedragen aan te rekenen in 2008 op een gedeelte van het uitstaande encours en de vastleggingen genomen in de loop van het jaar.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 42/1. — GEBOUWENFONDS

Nagestreefde doelstellingen.

Het beheer van het onroerend patrimonium van de Federale Staat in het buitenland verzekeren door het gebruik van de geaffecteerde ontvangsten van de verkoop of de verhuur van onroerende goederen.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 14 42 11 1241 — Huur van onroerende goederen

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
fb	659	162	5.823	887	50	
fc	6.196	215	230	110	—	

Deze veranderlijke kredieten worden gespijsd door de opbrengst van de verkoop en de verhuur van onroerende goederen gelegen in het buitenland.

Het vastleggingskrediet dekt

1. de huur van de tijdelijke kanselarij te Abuja : 50.000 EUR

2. de huur van de tijdelijke kanselarij te Dublin : 140.000 EUR

3. de huur van de kanselarij van Cuba te Brussel : 40.000 EUR

Het gevraagde ordonnanceringskrediet houdt rekening met de bedragen aan te rekenen in 2008 op een gedeelte van het uitstaande encours en de vastleggingen genomen in de loop van het jaar.

B.A. 14 42 11 1242 — Dagelijkse onderhouds — en veiligheidswerken aan gebouwen

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
fb	43	24	—	—	—	
fc	—	—	—	—	—	

A.B. 14 42 04 7201 — Construction, aménagement, rénovation et gros entretien de biens immeubles pour les ambassades, légations, consulats de carrière et autres immeubles relevant du Département (cf. art. 2.14.15 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
b	1.115	1.950	1.800	1.800	1.800	1.800
c	1.899	1.524	1.577	1.577	1.577	1.577

Le crédit d'ordonnancement demandé tient compte des imputations à réaliser en 2008 sur une partie de l'encours existant et les engagements pris au cours de l'année.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 42/1. — FONDS DES BÂTIMENTS

Objectifs poursuivis.

Assurer la gestion du patrimoine immobilier de l'Etat fédéral à l'étranger par l'utilisation des recettes affectées provenant de la vente et de la location d'immeubles.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 42 11 1241 — Loyers de biens immobiliers

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
fb	659	162	5.823	887	50	
fc	6.196	215	230	110	—	

Les crédits variables sont alimentés par le produit de la vente et la location de biens immeubles sis à l'étranger.

Le crédit d'engagement doit couvrir

1. le loyer de la chancellerie temporaire à Abuja : 50.000 EUR

2. le loyer de la chancellerie temporaire à Dublin : 140.000 EUR

3. le loyer de la chancellerie de Cuba à Bruxelles : 40.000 EUR

Le crédit d'ordonnancement demandé tient compte des imputations à réaliser en 2008 sur une partie de l'encours existant et les engagements pris au cours de l'année.

A.B.:14 42 11 1242 — Travaux d'entretien quotidien et de sécurité des immeubles

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
fb	43	24	—	—	—	
fc	—	—	—	—	—	

B.A. 14 42 11 1244 — Betaling van erelonen, commissielonen en andere diverse kosten verbonden aan de aan- en verkoop, het bouwen en vernieuwen van onroerende goederen (cf. art. 2.14.15 van de Algemene uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
fb	1.074	827	1.167	240	65	
fc	1.233	1.240	900	360	65	

De veranderlijke kredieten worden gespijsd door de verkoop en de verhuur van in het buitenland gelegen onroerende goederen.

Het vastleggingskrediet dekt de honoraria, commissies en andere diverse kosten voor :

1. de aankoop van nieuwe gebouwen : 60.000 EUR

2. Brussel — kanselarij Cuba : 50.000 EUR

3. de renovatie van de residentie in Buenos Aires : 50.000 EUR

4. de renovatie van de residentie in Canberra : 38.000 EUR

5. de renovatie van de residentie in Caracas : 17.000 EUR

6. de bouw van een nieuwe compound in Kinshasa : 350.000 EUR

7. de renovatie van de kanselarij in Luxemburg : 60.000 EUR

8. de renovatie van de kanselarij in Madrid : 15.000 EUR

9. inrichtingswerken van de compound in Mumbai : 30.000 EUR.

10. installatiewerken nieuwe kanselarij in Rabat : 50.000 EUR

11. renovatie van de kanselarij in Tunis : 60.000 EUR

12. renovatie van de kanselarij in Washington : 120.000 EUR

Het gevraagde ordonnanceringskrediet houdt rekening met de bedragen aan te rekenen in 2008 op een gedeelte van het uitstaande encours en de vastleggingen genomen in de loop van het jaar.

B.A. 14 42 11 7102 — Aankoop van onroerende goederen met als doel te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als kanselarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
fb	—	547	21.700	40.200	3.000	
fc	684	11.060	10.000	40.200	3.000	

Deze veranderlijke kredieten worden gespijsd door de opbrengst uit de verkoop en de verhuur van onroerende goederen gelegen in het buitenland.

Verschillende aankopen zijn voorzien

— Amman : residentie

— Beijing : compound

— Geneve : dienstwoning

A.B. 14 42 11 1244 — Paiement des honoraires, commissions et autres frais divers liés aux achats, ventes, constructions ou rénovations d'immeubles (cf. art. 2.14.15 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
fb	1.074	827	1.167	240	65	
fc	1.233	1.240	900	360	65	

Les crédits variables sont alimentés par le produit de la vente et la location de biens immeubles sis à l'étranger.

Le crédit d'engagement doit couvrir les honoraires, commissions et autres frais divers pour :

1. l'achat de nouveaux bâtiments : 60.000 EUR

2. Bruxelles — chancellerie Cuba : 50.000 EUR

3. la rénovation d'une nouvelle résidence à Buenos Aires : 50.000 EUR

4. la rénovation de la résidence à Canberra : 38.000 EUR

5. la rénovation de la résidence à Caracas : 17.000 EUR

6. la construction d'un nouveau compound à Kinshasa : 350.000 EUR

7. la rénovation de la chancellerie à Luxembourg : 60.000 EUR

8. la rénovation de la chancellerie à Madrid : 15.000 EUR

9. les travaux d'aménagement du compound à Mumbai : 30.000 EUR

10. les travaux d'installation de la nouvelle chancellerie à Rabat : 50.000 EUR

11. la rénovation de la chancellerie à Tunis : 60.000 EUR

12. la rénovation de la chancellerie à Washington : 120.000 EUR

Le crédit d'ordonnancement demandé tient compte des imputations à réaliser en 2008 sur une partie de l'encours existant et les engagements pris au cours de l'année.

A.B. 14 42 11 7102 — Achats de biens immeubles destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
fb	—	547	21.700	40.200	3.000	
fc	684	11.060	10.000	40.200	3.000	

Ces crédits variables sont alimentés par le produit de la vente et de la location de biens immeubles sis à l'étranger.

Divers achats sont envisagés :

— Amman : résidence

— Pékin : compound

— Genève : habitation de fonction

— Kinshasa : terrein

— Mumbai : residentie

— New York : dienstwoning

— Seoul : residentie

— Sofia : residentie

De realisatie van deze aankopen zal afhangen van de situatie van de immobiliënmarkt en gevonden opportuniteiten.

B.A. 14 42 11 7202 — Bouw, inrichting, renovatie en groot onderhoud van onroerende goederen bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als Kanselarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten (cf. art. 2.140015 van de Algemene uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
fb	5.587	4.100	19.022	34.376	26.380	
fc	34.744	3.856	2.600	37.507	680	

Deze veranderlijke kredieten worden gespijsd uit de opbrengst van de verkoop en de verhuur van onroerende goederen gelegen in het buitenland.

Dit betreft hoofdzakelijk de bouw van een nieuwe kanselarij te Dublin.

Het gevraagde ordonnanceringskrediet houdt rekening met de bedragen aan te rekenen in 2008 op een gedeelte van het uitstaande encours en de vastleggingen genomen in de loop van het jaar.

B.A. 14 42 11 7402 — Uitrusting met duurzame roerende goederen van de pas aangekochte, gebouwde of vernieuwde kanselarijen en residenties.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
fb	197	156	280	700	700	
fc	150	291	270	1.370	30	

Deze veranderlijke kredieten worden gespijsd door de verkoop en de verhuur van in het buitenland gelegen onroerende goederen.

Zij mogen slechts gebruikt worden voor de uitrusting van de pas aangekochte, gebouwde of vernieuwde kanselarijen en residenties in het kader van het actief beheer van ons onroerend patrimonium.

Het gevraagde ordonnanceringskrediet houdt rekening met de bedragen aan te rekenen in 2008 op een gedeelte van het uitstaande encours en de vastleggingen genomen in de loop van het jaar.

— Kinshasa : achat d'un terrain

— Mumbai : résidence

— New York : habitation de fonction

— Seoul : résidence

— Sofia : résidence

La réalisation de l'un ou l'autre de ces achats dépendra de la situation du marché immobilier et des opportunités rencontrées.

A.B. 14 42 11 7202 — Construction, aménagement, rénovation et gros entretien de biens immeubles destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges (cf. art. 2.14.15 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
fb	5.587	4.100	19.022	34.376	26.380	
fc	34.744	3.856	2.600	37.507	680	

Ces crédits variables sont alimentés par le produit de la vente et de la location de biens immeubles sis à l'étranger.

Les travaux projetés concernent essentiellement la construction d'une nouvelle chancellerie à Dublin.

Le crédit d'ordonnancement demandé tient compte des imputations à réaliser en 2008 sur une partie de l'encours existant et les engagements pris au cours de l'année.

A.B. 14 42 11 7402 — Equipement en biens meubles durables des chancelleries et résidences nouvellement acquises, construites ou rénovées.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
fb	197	156	280	700	700	
fc	150	291	270	1.370	30	

Ces crédits variables sont alimentés par le produit de la vente et la location de biens immeubles sis à l'étranger.

Ils ne peuvent servir qu'à équiper les chancelleries et résidences qui viennent d'être achetées, construites ou rénovées dans le cadre de la gestion active de notre patrimoine immobilier.

Le crédit d'ordonnancement demandé tient compte des imputations à réaliser en 2008 sur une partie de l'encours existant et les engagements pris au cours de l'année.

ORGANISATIEAFDELING 43 — **DIRECTIE-GENERAAL JURIDISCHE ZAKEN**

Toegewezen opdrachten :

De Directie-Generaal Juridische Zaken houdt zich bezig met zeer uiteenlopende aangelegenheden zoals : het behandelen van geschillen, juridische advisering en dossierverwerking en -afhandeling. Haar werkzaamheden zijn toegespitst op

— intern recht : nationaalrechtelijke juridische vraagstukken die verband houden met het beheer van het departement (arbeidscontracten, overheidsopdrachten, statuten, toepassing van de wetgeving inzake de transparantie van de administratie, bescherming van de persoonlijke levenssfeer...) alsmede geschillen die tot de bevoegdheid behoren van nationale rechtsinstanties (hoven en rechtbanken, Raad van State) en waarin het departement optreedt als eiser of als verweerder;

— internationale juridische aangelegenheden : bevoegdheid ter zake van gemeenschapsrecht voor het organiseren van het overleg en de coördinatie tussen de federale en/of de gedecentraliseerde overheden in het kader van de omzetting van Europees recht; verdediging van de belangen van de Belgische Staat voor het Hof van Justitie van Luxemburg en andere internationale rechtsinstanties.

— verdragen : vormaspecten met betrekking tot het sluiten op federaal niveau van internationale verdragen en overeenkomsten, *follow-up* van de inleidingsprocedures in de interne rechtsorde vanaf de ondertekening van de internationale verdragen en overeenkomsten tot aan de bekrachtiging en registratie ervan; coördinatie tussen de desbetreffende instanties wanneer het gaat om verdragen die betrekking hebben op gemengde bevoegdheidsmateries.

— internationaal publiekrecht : advisering over alle juridische vraagstukken die verband houden met het internationaal publiekrecht en de internationale organisaties (VN, WEU, NAVO, OVSE...); raadpleging over de juridische aspecten van de door het departement op internationaal niveau verrichte werkzaamheden ter zake van diplomatiek en consulair recht, zetelakkoorden, het statuut van de internationale instellingen en in het kader van de onderhandelingen binnen de internationale organisaties; de vertegenwoordiging van het departement bij de lichamen die zich bezighouden met internationaal publiekrechtelijke vraagstukken(VN, Raad van Europa, Europese Unie).

03. — ANDERE WERKINGSUITGAVEN.

B.A. 14 43 03 1202 — Erelonen van advocaten en deskundigen betaald in België

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	297	229	437	437	437	437

Krediet 2007 geïndexeerd overeenkomstig de budgettaire richtlijnen.

03. — ANDERE WERKINGSUITGAVEN.

B.A. 14 43 03 1203 — Erelonen van advocaten en deskundigen betaald in de posten (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	39	49	74	74	74	74

DIVISION ORGANIQUE 43 — **DIRECTION GENERALE DES AFFAIRES JURIDIQUES**

Missions assignées :

Alliant des fonctions de contentieux, de consultation et de traitement direct des dossiers, la Direction générales des Affaires juridiques exerce des activités très diversifiées, centrées sur

— le droit interne: question juridique relative au droit interne inhérente à la gestion du département (contrats d'emploi, marchés publics, statuts, application des législations relatives à la transparence de l'administration, à la protection de la vie privée...) ainsi que les litiges déférés aux juridictions internes (Cours et Tribunaux, Conseil d'Etat) dans lesquels le département intervient en qualité de demandeur ou de défendeur ;

— les affaires juridiques internationales : compétence en droit communautaire pour l'organisation de la concertation et la coordination entre les départements fédéraux et/ou les entités fédérées dans le cadre de la transposition du droit européen; défense des intérêts de l'Etat belge devant la Cour de Justice de Luxembourg et devant les autres juridictions internationales.

— sur les traités : aspects formels relatifs à la conclusion, au niveau fédéral, de traités et accords internationaux, suivi des procédures d'introduction de ceux-ci dans l'ordre juridique interne depuis leur signature jusqu'à leur ratification et enregistrement; coordination entre les différentes instances concernées pour les traités concernant des matières de compétences mixtes.

— le droit international public : consultation sur toute question juridique relative au droit international public et aux organisations internationales (ONU, UEO, Alliance atlantique, OSCE...); consultation sur les aspects juridiques des activités menées par le département au plan international en matière de droit diplomatique et consulaire, d'accords de siège, du statut des organisations internationales ainsi que dans le cadre de négociations dans les différentes enceintes internationales; représentation du département au sein des organes traitant des questions de droit international public (ONU, Conseil de l'Europe, Union européenne).

03. — AUTRE DÉPENSE DE SUBSISTANCE.

A.B. 14 43 03 1202 — Honoraires des avocats et experts payés en Belgique

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	297	229	437	437	437	437

Crédit 2007 indexé conformément aux instructions budgétaires.

03. — AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT.

A.B.14 43 03 1203 — Honoraires des avocats et experts payés dans les postes. (cf. art. 2.14.5 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	39	49	74	74	74	74

Krediet 2007 geïndexeerd overeenkomstig de budgettaire richtlijnen.

Crédit 2007 indexé conformément aux instructions budgétaires.

ORGANISATIEAFDELING 51 — **DIRECTIE-GENERAAL BILATERALE ZAKEN**

Toegewezen opdrachten :

De directie-generaal Bilaterale Zaken behartigt de Belgische belangen ten aanzien van andere landen. Op bilateraal niveau vertegenwoordigt ze eveneens de Belgische ethische beginselen en maatschappelijke waarden uit het oogpunt van de democratie, de levenskwaliteit, de mensenrechten en het belang van de mens als individu.

Ze verleent haar medewerking aan het tot stand brengen en onderhouden van harmonieuze betrekkingen met een groot aantal landen. Middels een gerichte programmering van het Belgische beleid, wordt de samenwerking met de bevoorrechte partnerlanden steviger verankerd.

De bedoeling is dat de directie-generaal Bilaterale Zaken voor alle bij het buitenlandse handelsbeleid betrokken nationale actoren, zal optreden als adviesverlener en aanspreekpunt voor overleg en onderhandelingen.

De directie-generaal reikt het multilateraal beleid analyses en standpunten aan en ondersteunt de Belgische multilaterale actie via bilaterale weg.

Het ondersteunen van de Belgische economische belangen geniet haar bijzondere aandacht.

O. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 51/0

03. — ANDERE WERKINGSUITGAVEN.

B.A. 14 51 03 1223 — Levering en werken met betrekking tot het plaatsen en het onderhoud der Rijksgrenspalen

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	4	4	10	10	10	10

Dit krediet laat toe de onderhouds- en herstellingskosten te dekken van de palen geplaatst langs de grenzen met onze buurlanden.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/1. — BILATERALE BETREKKINGEN

Nagestreefde doelstellingen.

Het organiseren van de geografische diensten als « pijlers » van de betrekkingen tussen de nationale actoren (de FOD, de regering, het parlement, de gewesten en gemeenschappen, de bedrijfswereld, de ngo's...) en de buitenlandse partners. Zulks behelst dat met alle actoren wordt samengewerkt om de samenhang van de actie van de federale staat te verzekeren.

Het optimaal benutten van onze bilaterale betrekkingen middels het invoeren van een planning op middellange termijn en zodoende bijdragen tot een betere programmering van de interactie tussen België en de buitenlandse partners.

Het intensiveren van de betrekkingen met onze bevoorrechte partners.

Onze bilaterale actiemiddelen hanteren als instrument van de Belgische actie op Europees en multilateraal niveau.

DIVISION ORGANIQUE 51 — **DIRECTION GENERALE DES AFFAIRES BILATERALES**

Missions assignées :

La Direction générale des Affaires bilatérales défend les intérêts de la Belgique envers les autres pays. Elle représente également sur le plan bilatéral nos principes éthiques et nos valeurs sociétales en ce qui concerne la démocratie, la qualité de vie, les droits de l'homme et l'importance de la personne humaine.

Elle collabore à l'établissement et à l'entretien de relations harmonieuses avec un grand nombre de pays. Grâce à une programmation ciblée de notre politique, la collaboration avec des pays partenaires privilégiés bénéficiera d'une assise plus solide.

Pour tous les acteurs nationaux impliqués dans notre politique du commerce extérieur, la Direction générale sera à la fois un centre de compétence et un point de référence pour la discussion et la négociation en commun.

Elle enrichit les analyses et points de vue portant sur la politique multilatérale, et appuye l'action multilatérale par la voie bilatérale.

Elle portera une attention toute particulière au soutien des intérêts économiques belges.

O. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 51/0

03. — Autres dépenses relatives au fonctionnement.

A.B. 14 51 03 1223 — Fournitures et travaux relatifs au placement et à l'entretien des bornes frontières du royaume

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	4	4	10	10	10	10

Le crédit permet de couvrir les frais d'entretien et de réparation des bornes placées le long des frontières avec nos pays voisins.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 51/1. — RELATIONS BILATÉRALES

Objectifs poursuivis.

Organiser les services géographiques comme « piliers » des relations entre les acteurs nationaux (notre SPF, le gouvernement, le parlement, les régions et communautés, le monde des affaires, les ONG...) et nos partenaires étrangers. Ce qui implique une collaboration avec l'ensemble des acteurs pour assurer la cohérence de l'action de notre état fédéral.

Optimiser les relations bilatérales par l'introduction d'un planning à moyen terme, et ainsi améliorer la programmation de notre interaction avec nos partenaires étrangers.

Intensifier les relations avec nos partenaires privilégiés

Valoriser nos moyens d'action bilatéraux comme instrument de notre action européenne et multilatérale.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 14 51 11 1232 — Diverse werkingsuitgaven in het kader van de politiek inzake de bilaterale actieprogramma's (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	6	10	25	25	25	25

Gemeenschappelijke verantwoording van B.A.51/11.12.32 en 51/11.35.23.

In overeenstemming met de operationele objectieven vermeld in het beheersplan van de algemene Directeur van bilaterale Zaken is de optimalisering en/of, in bepaalde gevallen, de reactivering van de bilaterale betrekkingen met bepaalde landen een van de belangrijkste taken van deze algemene directie.

Deze speciale acties worden dus gerealiseerd teneinde onze bilaterale betrekkingen te versterken en te diversifiëren gebaseerd op onze historische relaties, onze culturele overeenkomsten en zelfs onze gemeenschappelijke diplomatieke objectieven.

Dit kan ons leiden naar het ondernemen van actieprogramma's zowel ten aanzien van buurlanden, lidstaten van de EU of kandidaatlidstaten alsook ten aanzien van geografisch verder gelegen landen.

B.A. 14 51 11 3503 — Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	3.259	3.204	3.456	3.456	3.456	3.456

Deze bijdragen worden als volgt onderverdeeld :

	2008
— Benelux.....	3.343
— Toltarieven.....	113

B.A. 14 51 11 3507 — Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	430	438	524	524	524	524

De enige op deze basisuitkering nog gestorte bijdrage betreft het aandeel in de kosten van de Commissies voor Binnenvaart.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 51 11 1232 — Dépenses diverses de fonctionnement dans le cadre de la politique de programmes d'actions bilatéraux (cf. art. 2.14.5 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	6	10	25	25	25	25

Justification conjointe des A.B.51/11.12.32 et 51/11.35.23

Conformément aux objectifs opérationnels mentionnés dans le plan de Management du Directeur général des Affaires bilatérales, l'optimalisation et/ou, dans certains cas, la réactivation des relations bilatérales avec certains pays est une des tâches majeures de cette direction générale.

Des actions « spéciales » sont donc réalisées afin de renforcer nos relations bilatérales, de les diversifier en se basant sur nos relations historiques, sur nos affinités culturelles voire encore sur nos objectifs diplomatiques communs.

Ceci peut nous conduire à entreprendre des programmes d'actions tant vis-à-vis de pays voisins, des pays membres de l'UE ou candidats, que de pays géographiquement beaucoup plus éloignés.

A.B. 14 51 11 3503 — Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	3.259	3.204	3.456	3.456	3.456	3.456

Ces contributions se décomposent comme suit :

	2008
— Benelux.....	3.343
— Tarifs douaniers	113

A.B. 14 51 11 3507 — Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	430	438	524	524	524	524

La seule contribution encore versée sur cette allocation de base concerne les Commissions fluviales.

Samenstelling :

Budget van de Centrale Rijnvaartcommissie.....	454
Budget van het Administratief Centrum voor Sociale Zekerheid der Rijnvaartschippers.....	7
Voorlopig Budget « Internationaal Verevening — en Coördinatieorgaan (IVC) »	63
Totaal	524

Betreffende de uitgaven voor het Internationaal Verevening- en Coördinatieorgaan — Tijdens een speciale Ministerraad van 7 juni 2006 werd beslist tot ratificatie over te gaan voor het Verdrag inzake de verzameling, afgifte en inname van afval in de Rijn- en binnenvaart, ondertekend te Straatsburg op 9 september 1996. De Minister van Begroting gaf zijn akkoord op 21 mei 2007.

B.A. 14 51 11 3515 — Toelage aan het Asia Europe Foundation (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	55	55	55	55

Hoewel niet meer toegekend sinds 2005 werd opnieuw beslist om een toelage te storten aan het ASEF. Het huidig krediet werd gecompenseerd door een equivalente vermindering uitgevoerd op B.A. 40/51.35.25

B.A. 14 51 11 3523 — Operaties in het kader van de politiek van bilaterale actieprogramma's (cf. art. 2.14.5 en 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	70	8	33	33	33	33

Dit krediet moet ons land toelaten, met bepaalde landen, acties van verschillende aard en operaties in het kader van bilaterale actieprogramma's, te ondernemen.

Zie verantwoording van B.A.51/11.12.32.

B.A. 14 51 11 3526 — Toelage aan de Euromediterrane vereniging voor de bevordering van de dialoog tussen verschillende culturen. (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	37	37	37	37

In het kader van het Euromediterrane partnerschap hebben de Ministers van Buitenlandse Zaken beslist met ingang van het boekjaar 2005 een vereniging voor de bevordering van de dialoog tussen verschillende culturen in het leven te roepen.

In 2008 werd de interventie van de federale overheid vastgelegd op 37.000 EUR.

Décomposition :

Budget de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin	454
Budget du Centre Administratif de la Sécurité Sociale pour les bateliers rhénans	7
Budget prévisionnel « Instance International de péréquation et de coordination ».....	63
Total	524

Concernant les dépenses pour l'Instance International de péréquation et de coordination — Lors d'un Conseil des ministres spécial du 7 juin 2006 il a été décidé à procéder à la ratification de la Convention relative à la collecte, au dépôt et à la réception des déchets survenant en navigation rhénane et intérieure, signée à Strasbourg le 9 septembre 1996. Le Ministre du Budget a donné son accord le 21 mai 2007.

B.A. 14 51 11 3515 — Subside à l'Asia Europe Foundation (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	55	55	55	55

Plus accordé depuis 2002, il a été décidé de verser à nouveau un subside à l'ASEF. Le présent crédit a été compensé par une réduction équivalente opéré sur l'A.B. 40/51.35.25

A.B.: 14 51 11 3523 — Opérations dans le cadre de la politique de programmes d'actions bilatéraux (cf. art. 2.14.5 et 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	70	8	33	33	33	33

Ce crédit doit permettre à notre pays d'entreprendre avec certains pays des actions de natures diverses et des opérations entrant dans le cadre de programmes d'actions bilatéraux.

Voir la justification de l'A.B.51/11.12.32.

A.B. 14 51 11 3526 — Subside à la Fondation euro-méditerranéenne pour le dialogue entre les cultures. (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	37	37	37	37

Dans le cadre du partenariat euro-méditerranéen, les Ministres des Affaires étrangères ont décidé de mettre sur pied une fondation pour le dialogue entre les cultures et ce à partir de l'exercice budgétaire 2005.

En 2008, l'intervention du gouvernement fédéral est fixée à 37.000 EUR.

B.A. 14 51 11 3527 — Toelage aan Eurodistrict. (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (nieuwe basisallocatie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	72	148	148	148

Dit krediet dient om de deelname van de federale Staat te dekken aan een Europese Groepering voor Territoriale Samenwerking.

De Eurometropool Lille-Kortrijk-Tournai, officieel gesticht op 28 januari 2008, heeft tot opzet de samenwerkingsovereenkomst uit te voeren die werd goedgekeurd tussen zijn leden.

De Eurometropool Lille-Kortrijk-Tournai heeft tot hoofdopdracht een efficiënte en coherente grensoverschrijdende samenwerking te bevorderen en te ondersteunen in het betreffende gebied.

Door alle bevoegde autoriteiten samen te brengen, zal de Eurometropool Lille-Kortrijk-Tournai een forum worden dat toelaat :

— overleg te plegen, in dialoog te treden en het politieke debat te stimuleren,

— de grensoverschrijdende samenhang van het gebied te creëren,

— in uitvoering van een gezamenlijk op te stellen ontwikkelingsstrategie projecten mogelijk te maken, op te starten en uit te voeren,

— het dagelijkse leven van de inwoners van de Frans-Belgische metropool gemakkelijker te maken.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/2. — ECONOMISCHE EXPANSIE

Nagestreefde doelstellingen.

Het besteden van bijzondere aandacht aan de behartiging van de Belgische economische belangen.

Er rest in dit programma alleen nog maar een dotatie aan het Agentschap van buitenlandse handel.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cfr. de hiernavolgende basisallocatie.

B.A. 14 51 21 4101 — Federale dotatie aan het Agentschap voor Buitenlandse Handel

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2.653 (18)	2.693	2.774	2.774	2.774	2.774

Reglementaire basis :

— Het samenwerkingsakkoord van 24 mei 2002 tussen de federale overheid en de gewesten met betrekking tot de oprichting van een Agentschap voor Buitenlandse Handel

A.B. 14 51 11 3527 — Subside à l'Eurodistrict. (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses) (nouvelle allocation de base)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	—	72	148	148	148

Ce crédit sert à couvrir la participation de l'Etat fédéral à un groupement européen de coopération territoriale.

L'Eurométropole Lille-Kortrijk-Tournai, fondée officiellement le 28 janvier 2008, a pour objet la mise en œuvre de la convention de coopération approuvée par ses membres.

L'Eurométropole Lille-Kortrijk-Tournai a pour mission principale de promouvoir et de soutenir une coopération transfrontalière efficace et cohérente au sein du territoire concerné.

En rassemblant l'ensemble des institutions compétentes, l'Eurométropole Lille-Kortrijk-Tournai est un lieu permettant :

— d'assurer la concertation, le dialogue et de favoriser le débat politique,

— de produire de la cohérence transfrontalière à l'échelle de l'ensemble du territoire,

— de faciliter, de porter et de réaliser des projets traduisant la stratégie de développement à élaborer en commun,

— de faciliter la vie quotidienne des habitants de la métropole franco-belge.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 51/2. — EXPANSION ÉCONOMIQUE

Objectifs poursuivis.

Porter une attention particulière au soutien des intérêts économiques de la Belgique.

Il ne reste plus actuellement dans ce programme que la dotation à l'Agence pour le commerce extérieur.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B.14 51 21 4101 — Dotation fédérale pour l'Agence pour le Commerce extérieur

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2.653 (18)	2.693	2.774	2.774	2.774	2.774

Base réglementaire :

— L'accord de coopération du 24 mai 2002 entre l'autorité fédérale et les régions relatif à la création d'une Agence pour le Commerce extérieur

— De wet van 18 december 2002 houdende instemming met het akkoord van 24 mei 2002 tussen de federale overheid en de gewesten met betrekking tot de oprichting van een Agentschap voor Buitenlandse Handel.

Krediet 2007 geïndexeerd overeenkomstig de budgettaire richtlijnen.

— La loi du 18 décembre 2002 portant assentiment de l'accord de coopération du 24 mai 2002 entre l'autorité fédérale et les régions relatif à la création d'une Agence pour le Commerce extérieur.

Crédit 2007 indexé conformément aux instructions budgétaires.

ORGANISATIEAFDELING 52 — **DIRECTIE-GENERAAL CONSULAIRE ZAKEN**

Toegewezen opdrachten :

Met de medewerking van de consulaire afdelingen van de ambassades en consulaten en voor zover de geldende voorschriften en de bepalingen van het internationaal recht het toelaten, verleent de directie-generaal Consulaire Zaken, wanneer nodig, hulp en administratieve bijstand aan Belgische burgers in het buitenland.

Deze directie is het belangrijkste contactpunt van de FOD Justitie op het gebied van internationale juridische samenwerking en van de FOD Binnenlandse Zaken wat het personenverkeer betreft.

De bevoegdheden van de directie zijn :

— Coördinatie van de immigratie;

— Noodhulp, repatriëring, internationale hulp, onthaal en de *follow-up;*

— Internationale juridische samenwerking : gerechtelijke stukken, rechtsbijstand, minderjarigen en onbekwamen, drugscel;

— Visa, vestiging en sociale zaken, internationale problemen inzake visa, paspoorten en reisdocumenten, consulaire financiële zaken;

— Personenrecht : familierecht en burgerlijke recht, nationaliteit, bevolking en kieszaken, burgerlijke stand, bewaring van akten, notariaat, schuldvorderingen, legalisatie en fraudebestrijding;

— Consulaire samenwerking : bilaterale en multilaterale overeenkomsten, Europese Unie.

DIVISION ORGANIQUE 52 **— DIRECTION GENERALE DES AFFAIRES CONSULAIRES**

Missions assignées :

Avec le concours des sections consulaires des Ambassades et des Consulats, la Direction générale des Affaires consulaires fournit, en cas de besoins et dans les limites des réglementations et du droit international applicables, l'aide et l'assistance administrative aux citoyens belges se trouvant à l'étranger.

Elle est par ailleurs le principal correspondant du SPF Justice pour la coopération judiciaire internationale et SPF Intérieur pour la circulation des personnes.

Ses compétences sont les suivantes :

— Coordination de l'immigration;

— Assistance d'urgence, rapatriement, aide internationale, accueil et suivi en la matière;

— Coopération juridique internationale : actes judiciaires, assistance judiciaire, mineurs et incapables, cellule drogues;

— Visas, établissement et affaires sociales, problèmes internationaux de visas, passeports et documents de voyage, affaires financières consulaires;

— Droit des personnes : droit de la famille et droit civil, nationalité, population et affaires électorales, état civil, conservation des actes, notariat, récupération de créances, légalisation et lutte contre la fraude;

— Coopération consulaire : conventions bi- et multilatérales, Union européenne.

O. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 52/0

02. — WERKINGSKOSTEN

O. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 52/0

02. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

PA — *PA*	B.A. — *B.A.*	Aard — *Nature*	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	1201.1	Erelonen. — *Honoraires*.....	—	—	—	—	—	—
	1201.2	Aankopen. — *Achats*.....	3	—	3	3	3	3
	1201.3	Energie. — *Energie*.....	—	—	—	—	—	—
	1201.5	Vergoedingen. — *Indemnités*.....	—	—	—		—	—
02	1201	Totalen. — *Totaux*.....	3	—	3	3	3	3
		Algemene totalen. — *Totaux généraux*.....	**3**	**—**	**3**	**3**	**3**	**3**

B.A.14.52.02.12.01

Op deze basisallocatie blijven slechts de terugbetalingen, aan de FOD Binnenlandse Zaken, van de gebruikskosten van het Nationaal Register.

A.B.14.52.02.12.01

Il ne reste plus sur cette allocation de base que les frais d'utilisation du Registre national remboursés au SPF Intérieur.

03. — ANDERE BESTAANSUITGAVE.

B.A. 14 52 03 1228 — Aankoop van paspoorten, visa's en identiteitskaarten voor Belgen in het buitenland, alsmede alle aangehechte daarop betrekking hebbende uitgaven (pro memorie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	281	—	—	—	—	—

B.A. 14 52 03 1230 — Uitgaven van allerhande aard betreffende het stemrecht van de Belgen die hun residentie in het buitenland hebben (pro memorie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	1.823	—	—	—	—

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/1. — INTERNATIONALE INSTELLINGEN

Nagestreefde doelstellingen.

Ervoor zorgen dat België aanwezig is in internationale organisaties met een werkgebied in de juridische sfeer.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cfr. de hiernavolgende basisallocatie.

B.A. 14 52 11 3507 — Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	72	163	123	123	123	123

De bijdragen thans gedekt door het krediet zijn de volgenden :

	2008
— Conferentie over internationaal Privaatrecht in Den Haag	78
— Bijdrage aan UNDOC (United Nations Office on Drugs and Crime)	45

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/2. — HUMANITAIRE HULP

Nagestreefde doelstellingen.

— Hulp verlenen aan ouders die het slachtoffer zijn van internationale kinderontvoering

— Incidenteel en in de tijd beperkte hulp verlenen aan Belgen die zich in het buitenland in moeilijkheden bevinden.

03. — AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

A.B.: 14 52 03 1228 — Confection de passeports, visas et cartes d'identité pour Belges résidant à l'étranger, ainsi que tous les frais annexes s'y rapportant (pour mémoire)

(en milliers d'EUR

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	281	—	—	—	—	—

A.B. 14 52 03 1230 — Dépenses de toute nature destinées à assurer l'exercice du droit de vote par les Belges résidant à l'étranger (pour mémoire)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	—	1.823	—	—	—	—

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 52/1. — ORGANISMES INTERNATIONAUX

Objectifs poursuivis.

Assurer la participation de la Belgique dans des organisations internationales ayant des activités à caractère juridique.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. l'allocation de base ci-après.

A.B.: 14 52 11 3507 — Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	72	163	123	123	123	123

Ces contributions se décomposent comme suit :

	2008
— Conférence de droit international privé de La Haye	78
— Contribution à l'UNDOC (United Nations Office on Drugs and Crime)	45

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 52/2. — AIDE HUMANITAIRE

Objectifs poursuivis.

Assurer

— des aides aux parents victimes de rapts internationaux d'enfants

— des aides à caractère occasionnel et temporaire aux Belges en difficultés à l'étranger.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 14 52 21 1246 — Tegemoetkoming in de reis — en verblijfkosten van ouders die het slachtoffer zijn van een internationale kinderontvoering.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	35	30	75	75	75	75

Dit krediet is bestemd om de uitgaven te dekken waarvan sprake is in de omschrijving van de basisallocatie.

B.A. 14 52 21 8302 — Voorlopige ondersteuning aan Belgen die zich in het buitenland bevinden, eventuele kosten van repatriëring, eventuele begrafeniskosten of crematiekosten ter plaatse van Belgen overleden in het buitenland (cf. art. 2.14.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	82	105	110	110	110	110

Dit krediet is bestemd om Belgen in moeilijkheden in het buitenland te hulp te komen.

Aangezien onze landgenoten meer en meer reizen, soms zonder verzekering, registreert het departement een toename van zijn tussenkomsten. Overigens moet het departement het hoofd bieden aan de plicht :

— tot repatriëring van behoeftigen die verblijven in die landen waar de sociale zekerheid praktisch onbestaande is.

— tot het ter hulp snellen van onze landgenoten in onverwachte crisissituaties in het buitenland.

De toegekende bijstanden worden in beginsel terugbetaald.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 52 21 1246 — Intervention dans les frais de déplacement et de séjour de parents victimes d'un enlèvement international d'enfants

(en milliers d'EUR))

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	35	30	75	75	75	75

Le crédit est destiné à couvrir les dépenses dont question dans le libellé de l'allocation de base.

A.B. 14 52 21 8302 — Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger, frais éventuels de rapatriement, frais éventuels d'inhumation ou d'incinération sur place de personnes décédés à l'étranger (cf. art. 2.14.5 du Budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	82	105	110	110	110	110

Ce crédit est destiné à venir en aide aux Belges en difficultés à l'étranger.

Nos compatriotes voyageant de plus en plus, parfois sans assurance, le département enregistre une augmentation des ses interventions. Par ailleurs, il doit pouvoir faire face au devoir

— de rapatrier des indigents vivant dans des pays où la sécurité sociale est pratiquement inexistante

— de venir en aide à nos concitoyens dans des situations de crise survenant à l'étranger.

Les aides accordées sont en principe remboursables.

ORGANISATIEAFDELING 53 — **DIRECTIE-GENERAAL MULTILATERALE ZAKEN EN MONDIALISERING**

Toegewezen opdrachten :

De directie-generaal Multilaterale Aangelegenheden en Mondialisering levert, in samenwerking met de dienst « Conflictpreventie en Vredesopbouw » gehecht aan de Voorzitter van het Directiecomité, een bijdrage aan de vastlegging en de bevordering van het Belgische buitenlandbeleid opdat mee vorm kan worden gegeven aan de internationale en Europese veiligheid, aan conflictpreventie en crisisbeheersing kan worden gedaan en een antwoord kan worden geboden op de mondiale uitdagingen in een context van duurzame ontwikkeling, rechtvaardigheid, democratie en eerbiediging van de rechten van de mens. De directie verzorgt de *follow up* en de uitbouw van de betrekkingen met de instellingen van de Verenigde Naties en met de Europese Unie voor vraagstukken die te maken hebben met het GBVB en het EVDB, de NAVO, de OVSE, de Raad van Europa en de OESO. Zij waakt over de samenhang van ons multilaterale en mondiale beleid en doet in dat verband het nodige om de coördinatie en het overleg aan te moedigen binnen de FOD, met de andere FOD's alsook met de Gemeenschappen en de Gewesten.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 53/1. — MULTILATERALE BETREKKINGEN

Nagestreefde doelstellingen.

Een bijdrage leveren aan de internationale en Europese veiligheid en aan conflictpreventie en crisisbeheersing

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 14 53 11 3503 — Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	10.953	8.787	9.596	14.596	14.596	14.596

Dit krediet dekt volgende bijdragen (in duizend EUR) :

	2008
— NAVO : civiele begroting met inbegrip de pensioenen, de fiscale compensaties en de nieuwe hoofdzetel	8.339
— WEU	888
— WEU — satellietcentrum	271
— Handvest voor Energie	98

B.A. 14 53 11 3507 — Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	66.861	72.040	86.167	onmogelijk te voorspellen		

DIVISION ORGANIQUE 53 — **DIRECTION GENERALE DES AFFAIRES MULTILATERALES ET DE LA MONDIALISATION**

Missions assignées :

En collaboration avec le service « Prévention des Conflits et Consolidation de la Paix » rattaché au Président du Comité de Direction, la direction générale des Affaires multilatérales et de la Mondialisation concourt à la définition et à la promotion de la politique étrangère belge afin de contribuer à la sécurité internationale et européenne, prévenir les conflits et gérer les crises, et répondre aux défis globaux dans un contexte de développement durable, de justice, de démocratie et de respect des droits de l'homme. Elle assure le suivi et le développement des relations avec les institutions des Nations Unies, avec l'Union européenne pour les questions relevant de la Pesc et de la Pesd, avec l'Otan, l'Osce, le Conseil de l'Europe et l'Ocde. Elle contribue à la cohérence de notre politique multilatérale et mondiale en stimulant à cet effet la coordination et la concertation au sein du SPF, avec les autres SPF ainsi qu'avec les Communautés et les Régions.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 53/1 — RELATIONS MULTILATÉRALES

Objectifs poursuivis.

Contribuer à la sécurité internationale et européenne, prévenir les conflits et gérer les crises

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 53 11 3503 — Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	10.953	8.787	9.596	14.596	14.596	14.596

Ce crédit couvre les contributions suivantes (en milliers d'EUR) :

	2008
— OTAN : budget civil, y compris les pensions, les compensations fiscales et le nouveau siège	8.339
— UEO	888
— UEO — Centre satellitaire	271
— Charte de l'Energie	98

A.B. 14 53 11 3507 — Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	66.861	72.040	86.167	impossible à estimer		

Dit krediet dekt volgende bijdragen (in duizend EUR) :

	2008
— Organisatie der Verenigde Naties (UNO) — gewone begroting	17.680
— UNO — Capital Master Plan	2.573
— RUNIC	328
— SREN (plattelandsenergie)	3
— VN Vredesoperaties	43.690
— Internationaal Tribunaal voor ex-Joegoslavië	1.219
— Internationaal Tribunaal voor Zeerecht + Zeebodem (ISBA-ITLOS)	180
— Gemeenschappelijke GBVB-acties	742
— Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE)	5.967
— VVKP (verbod kernproeven)	838
— Permanent Hof van Arbitrage	15
— Raad van Europa	6.016
— OVCW	657
— CIHEF (vaststelling van feiten)	2
— Conventie inzake het verbod op biologische wapens	6
— Conventie inzake het verbod op conventionele wapens	10
— Conventie Ottawa (anti-persoonsmijnen)	5
— Internationaal Strafhof	1.710
— OESO	4.260
— OESO — vrijwillige bijdrage	100
— Lood en Zink	31
— Katoen	18
— Wijnstok en Wijn	18
— Rubber	43
— Tropische houten	31
— Koper	22
— Bankkosten	3

B.A. 14 53 11 3521 — Bevordering van internationale uitwisseling van jongeren en initiatieven tot initiatie in de internationale politiek. (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting) (pro memorie)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	104	62	—	—	—	—

ACTIVITEITENPROGRAMMA 53/2. — WETENSCHAPSBELEID

Nagestreefde doelstellingen.

Ervoor zorgen dat België aanwezig is in internationale organisaties met werkzaamheden op het gebied van wetenschapsbeleid.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cfr. de hiernavolgende basisallocatie.

Ce crédit couvre les contributions suivantes (en milliers d'EUR) :

	2008
— Organisation des Nations Unies (ONU) — budget ordinaire	17.680
— ONU — Capital Master Plan	2.573
— Centre d'information ONU (RUNIC)	328
— Réseau coopératif européen pour les énergies rurales (SREN)	3
— Opérations de maintien de la paix des Nations Unies	43.690
— Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie	1.219
— Tribunal international du droit de la mer + Fonds marins (ISBA-ITLOS)	180
— Actions communes de la PESC	742
— Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe (OSCE)	5.967
— TICE (interdiction essais nucléaires)	838
— Cour permanente d'arbitrage	15
— Conseil de l'Europe	6.016
— Organisation pour l'interdiction des armes chimiques (OIAC)	657
— CIHEF (établissement des faits)	2
— Convention sur l'interdiction des armes biologiques	6
— Convention sur l'interdiction des armes conventionnelles	10
— Convention d'Ottawa (Mines anti-personnel)	5
— Cour pénale internationale	1.710
— OCDE	4.260
— OCDE — contribution volontaire	100
— Plomb et Zinc	31
— Coton	18
— Vigne et Vin	18
— Caoutchouc	43
— Bois tropicaux	31
— Cuivre	22
— Frais de banque	3

A.B. 14 53 11 3521 — Promotion d'échanges internationaux de jeunes et initiatives d'initiation à la politique internationale (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses) (pour mémoire)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	104	62	—	—	—	—

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 53/2. — POLITIQUE SCIENTIFIQUE

Objectifs poursuivis.

Assurer la participation de la Belgique dans des organismes internationaux couvrant des activités de politique scientifique.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. les allocations de base ci-après.

B.A. 14 53 21 3507 — Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	3.565 (59)	3.641	3.808	3.808	3.808	3.808

Dit krediet dekt volgende bijdragen (in duizend EUR) :

	2008
— OESO	200
— AIEA	2.902
— AIEA — Fonds voor technische samenwerking	659
— IHO	47

ACTIVITEITENPROGRAMMA 53/3. — SAMENWERKING

Nagestreefde doelstellingen.

De samenwerking bewerkstelligen met het oog op een speciale opleiding voor personen uit ontwikkelingslanden.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cfr. de hiernavolgende basisallocatie.

B.A. 14 53 31 3518 — Uitgaven met betrekking tot de bijstand inzake bijzondere opleiding van onderdanen van ontwikkelingslanden

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	483	200	505	505	505	505

Het aangevraagde krediet dekt de toekenning van beurzen en de daarbij horende vergoedingen, evenals de medische kosten, reis- en opleidingskosten, de uitgaven voor documentatie en de begeleiding van de bursalen.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 53/4. — HUMANITAIRE HULP

Nagestreefde doelstellingen.

De mondiale uitdagingen aangaan in een context van duurzame ontwikkeling, rechtvaardigheid, democratie en eerbiediging van de rechten van de mens, in een streven om een blijk van internationale solidariteit op politiek niveau te geven.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

A.B. 14 53 21 3507 — Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	3.565 (59)	3.641	3.808	3.808	3.808	3.808

Ce crédit couvre les contributions suivantes (en milliers d'EUR) :

	2008
— OCDE	200
— AIEA	2.902
— AIEA — Fonds de coopération technique	659
— OHI	47

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 53/3. — COOPÉRATION

Objectifs poursuivis.

Assurer une coopération en matière de formation spéciale de ressortissants de pays en voie de développement.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. l'allocation de base ci-après.

A.B.: 14 53 31 3518 — Dépenses relatives à la coopération en matière de formation spéciale de ressortissants de pays en voie de développement

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	483	200	505	505	505	505

Le crédit sollicité couvre les allocations de bourses et les indemnités qui leur sont accessoires, ainsi que les frais médicaux, de voyage, d'écolage, de documentation et d'encadrement des boursiers.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 53/4. — AIDE HUMANITAIRE

Objectifs poursuivis.

Répondre aux défis globaux dans un contexte de développement durable, de justice, de démocratie et de respect des droits de l'homme, dans un but d'action de solidarité internationale à caractère politique.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. les allocations de base ci-après.

B.A. 14 53 41 1231 — Verblijfs — en reiskosten en andere werkingskosten te dekken in het kader van de preventieve diplomatie (cf. art. 2.14.5 en 2.14.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	291	21	100	100	100	100

Deze basisallocatie moet samen bekeken worden met de B.A.14.53.41.35.22.

B.A. 14 53 41 3522 — Optreden en initiatieven van België inzake preventieve diplomatie (cf. art.2.14.5, 2.14.6 en 2.14.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2.712	3.507	4.908	6.277	6.277	6.277

Een aanzienlijk deel van onze inspanningen moet nog steeds worden toegespitst op de situatie in voormalig Joegoslavië; ook moet aandacht worden geschonken worden aan Centraal Afrika en het vredesproces in het Midden-Oosten.

Deze basisallocatie moet eveneens de interventies dekken voor bevolkingen die het slachtoffer van conflicten zijn, welke verantwoord zijn door internationale solidariteitsacties. Samen met zijn Europese partners moet België kunnen deelnemen aan humanitaire hulpverlening of op het verzoek van de VN of van andere internationale instellingen kunnen ingaan.

De naleving van de rechten van de mens is een ander belangrijk element van ons buitenlands beleid. In dit verband kunnen drie soorten interventies worden onderscheiden (veldwerk, technische samenwerkingsprojecten, opleiding en promotie) in de volgende aangelegenheden :

— bescherming van politieke en etnische minderheden;

— gelijkberechtiging en sociale promotie van de vrouwen;

— bescherming van kinderen tegen prostitutie en pornografie;

— opheldering van politieke verdwijningen;

— bescherming tegen willekeurige gevangenneming en foltering;

— bestrijding van moderne vormen van slavernij.

Tenslotte moeten op grond van deze basisallocatie ook projecten kunnen worden gestart om de rechtsstaat te versterken. Het betreft maatregelen of projecten ter versteviging van de staatsstructuren teneinde de naleving van de fundamentele mensenrechten te waarborgen. In landen waar crisissituaties het gerecht hebben lamgelegd moet bijzondere aandacht uitgaan naar projecten die erop gericht zijn het gerechtelijk apparaat opnieuw te laten functioneren. Die landen moeten niet noodzakelijkerwijze opgenomen zijn in de lijst van de 25 landen die in aanmerking komen voor Belgische samenwerkingsprogramma's.

A.B. 14 53 41 1231 — Frais de séjours, de voyages et autres frais de fonctionnement à couvrir dans le cadre de la diplomatie préventive (cf. art. 2.14.5 et 2.14.7 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	291	21	100	100	100	100

Allocation de base à mettre en parallèle avec l'A.B.14.53.41.35.22.

A.B.14 53 41 3522 — Interventions et initiatives de la Belgique en matière de diplomatie préventive (cf. art. 2.14.5 et 2.14.6 et 2.14.7 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2.712	3.507	4.908	6.277	6.277	6.277

Il s'impose toujours de consacrer une part significative de l'effort à la situation en ex-Yougoslavie, mais la région d'Afrique centrale et le processus de paix au Moyen-Orient, notamment, retiendront aussi l'attention.

Cette allocation de base doit aussi couvrir des interventions en faveur des populations victimes de conflits, qui justifient une action de solidarité internationale. La Belgique doit pouvoir participer avec ses partenaires européens à des initiatives d'aide humanitaire ou répondre aux appels de l'ONU ou d'autres institutions internationales.

Le respect des droits de l'homme est une autre composante importante de la politique extérieure du pays. Trois types d'actions peuvent être distingués dans ce cadre (actions sur le terrain, projets de coopération technique, actions de formation et de promotion), et ce dans les domaines suivants :

— protection des minorités politiques et ethniques;

— égalité de traitement et promotion sociale des femmes;

— protection des enfants contre la prostitution et la pornographie;

— information au sujet de disparitions politiques;

— protection contre les arrestations arbitraires et la torture;

— lutte contre les formes modernes d'esclavage.

Enfin, cette allocation budgétaire doit encore pouvoir mettre en œuvre des projets de consolidation de l'état de droit. Il s'agit de mesures ou de projets pouvant aider à la consolidation des rouages étatiques qui sont les garants du respect des droits fondamentaux de l'homme. Une attention particulière est à apporter aux projets de remise en état du système judiciaire dans des pays où des situations de crise ont rendu celui-ci déficient. Ces pays ne doivent pas nécessairement faire partie de la liste des 25 pays retenus pour les programmes belges de coopération.

Het krediet werd als volgt berekend :

Krediet 2007	3.526
Recuperatie krediet ingeschreven in 2007 op B.A. 21/01.01.01	950
Recuperatie krediet getransfereerd in 2007 naar B.A. 40/31.12.34	600
Indexatie met 3 %	152
Transfer naar andere B.A.	– 320
Totaal	4.908

Le crédit a été calculé comme suit :

Crédit 2007	3.526
Récupération du crédit inscrit en 2007 à l'A.B. 21/01.01.01	950
Récupération du crédit transféré en 2007 à l'A.B. 40/31.12.34	600
Indexation à 3,0 %	152
Transfert vers d'autres A.B.	– 320
Total	4.908

In 2006 werd o.a. het volgende gerealiseerd (in duizend EUR) :

Principales réalisations en 2006 (en milliers d'EUR) :

Land — *Pays*	Project — *Projet*	Bedrag — *Montant*
Democratische republiek Kongo. — *République Démocratique Congo.*	– Behandeling verkiezingsgeschillen en oprichting Grondwettelijk Hof (UA + ULg). — *Traitement des conflits d'élection et l'établissement d'une Cour Constitutionnelle (UA + ULg)*	118
	– Belangen in conflictgebieden in kaart brengen (IPIS). — *Dresser la carte des intérêts dans des régions de conflits (IPIS)*	104
	– opvang straatkinderen Goma (vzw Kinderen Derde Wereld). — *l'acceuil des petits voyous à Goma (Enfance Tiers Monde asbl)*	95
Irak. — *Irak.*	– NATO Trust Fund (opleiding Irakese militairen). — *OTAN Trust Fund (formations militaries Irakiens)*	150
Kirgizië. — *Kirgizië.*	– Foundation for Tolerance International : « Early Warning for Violence Prevention ». — *Foundation for Tolerance International : « Early Warning for Violence Prevention »*	167
Rusland. — *Russie.*	– G8 Global Partnership Against the Spread of Weapons and Materials of Mass Destruction : vernietiging van stocks van chemische wapens in Schuch'ye. — *G8 Global Partnership Against the Spread of Weapons and Materials of Mass Destruction: destruction des stocks d'armes chimiques en Schuch'ye*	150
Afghanistan. — *Afghanistan.*	– ontwikkeling van de capaciteiten van vrouwen in Istalif, (vzw Moeders Voor Vrede). — *développement des capacités des femmes en Istalif, (Mothers for Peace asbl)*	80

In 2007 werd ondermeer het volgende gerealiseerd (in duizend EUR) :

Principales réalisations en 2007 (en milliers d'EUR) :

Land — *Pays*	Project — *Projet*	Bedrag — *Montant*
Irak. — *Irak.*	UNAMI Trust Fund. — *UNAMI Trust Fund*	250
Kroatië. — *Croatie.*	UNHCR — Building sustainable communities area of return. — *UNHCR — Building sustainable communities area of return*	125
Rusland. — *Russie.*	Pax Christi Vlaanderen — Gelijke rechten, gelijke kansen. — *Pax Christi Vlaanderen — droits égaux, chances égales*	189
Afghanistan. — *Afghanistan.*	project « In-Service training for primary and secondary teachers in the framework of the Afghan teachers education program » (vzw Solidariteit Afghanistan België). — *Project « In-Service training for primary and secondary teachers in the framework of the Afghan teachers education program » (asbl Solidarité Afghanistan Belgique)*	200

B.A. 14 53 41 3524 — Conflictpreventie, vredesopbouw en mensenrechten (cf. art. 2.14.6 en 2.14.11 van de Algemene uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
b	23.744	19.626	20.215	28.233	28.233	27.000
c	22.500	22.754	23.437	26.035	26.035	26.035

In overeenstemming met het Regeringsakkoord werd dit krediet vanaf 2004 getransfereerd van het deel « Ontwikkelingssamenwerking » van de begroting.

Er werd beslist de convergentie van de Belgische interventies van preventieve diplomatie en de preventie van conflicten met de Belgische prioriteiten inzake buitenlands beleid te versterken, de coherentie tussen de 2 budgetlijnen te vergroten en de verwerking van gegevens te systematiseren.

De vragen uitgekozen door een Adviescomité zullen zich situeren in verschillende domeinen zoals de vredesopbouw en de heropbouw, de versterking van de Staat en de Institutional Building, de democratisering, de mensenrechten, de ontwapening, de demobilisatie en de burgerlijke herintegratie van de strijders…

De prioriteit die wordt gegeven aan elk van de interventiedomeinen zal verschillen van land tot land afhankelijk van de situatie die hen kenmerkt.

De indicatieve geografische herverdeling is als volgt :

* Centraal — en Oost-Europa ..... 22 %
* Subsahara-Afrika..... 55 %
* Noord-Afrika en het Midden Oosten..... 11 %
* Andere..... 12 %

Deze basisallocatie maakt het mogelijk om toelagen toe te kennen aan internationale instellingen binnen het systeem van de Verenigde Naties of aan elke andere internationale en regionale instelling buiten dit systeem, aan buitenlandse instellingen en organisaties alsook aan Belgische instellingen en organisaties. Daarnaast laat ze ook toe overdrachtsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten te gunnen en ontwerpakkoorden af te sluiten met andere ministeries en Belgische FODs.

Het bedrag van de vastleggings- en ordonnantiekredieten werden berekend op basis van de realisaties 2007 en verminderd met 50.000 EUR (transfer naar B.A. 40/71.35.05)

Voornaamste vastleggingen genomen in 2006 (in duizend EUR) :

A.B. 14 53 41 3524 — Prévention des conflits, consolidation de la paix et droits de l'homme. (cf. art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
b	23.744	19.626	20.215	28.233	28.233	27.000
c	22.500	22.754	23.437	26.035	26.035	26.035

Conformément à l'Accord gouvernemental, ce crédit dissocié a été transféré de la partie « Coopération au Développement » du budget depuis l'année 2004.

Il a été décidé de renforcer la convergence des interventions belges de diplomatie préventive et de prévention des conflits avec les priorités belges de politique extérieure, d'accroître la cohérence entre ces deux lignes budgétaires et de systématiser le traitement des données.

Les demandes sélectionnées par un Comité d'avis seront situées dans des domaines variés tels que la consolidation de la paix et la reconstruction, la consolidation de l'Etat et l'Institutional Building, la démocratisation, les droits de l'homme, le désarmement, la démobilisation et la réintégration civile des combattants…

La priorité à accorder à chacun des domaines d'intervention variera de pays à pays selon la situation qui caractérise chacun d'eux.

La répartition géographique indicative est la suivante :

* Europe centrale et orientale ..... 22 %
* Afrique subsaharienne ..... 55 %
* Afrique du Nord et Moyen Orient..... 11 %
* Autres ..... 12 %

Cette allocation de base permet d'accorder des subsides à des institutions internationales à l'intérieur du système des Nations-Unies, à des institutions internationales et régionales en dehors de ce système, à des institutions et organisations étrangères ainsi qu'à des institutions et organisations belges; elle permet également de passer des marchés publics de travaux, fournitures et services et de conclure des protocoles d'accord avec d'autres ministères et SPF belges.

Le montant des crédits d'engagement et d'ordonnancement ont été calculés sur base des réalisations 2007 diminuées de 50.000 EUR (transfert vers l'A.B. 40/71.35.05)

Principaux engagements pris en 2006 (en milliers d'EUR) :

Regio — *Région*	Project — *Projet*	Bedrag — *Montant*
Centraal- en Oost-Europa. — *L'Europe centrale et orientale.*	Kroatië / Bosnië : ontmijning. — *La Croatie/Bosnie : déminage*	250
Subsahara-Afrika. — *L'Afrique subsaharienne.*	Congo-Kinshasa : o.a. ondersteuning verkiezingsproces, ontmijning. — Congo-Kinshasa *: appui au processus électoral, déminage*.....	3.800
	Burundi : heropbouw RTNB (Nationale radio en televisie Burundi), democratische overheid, … . — *Burundi : appui à la réhabilitation de la RTNB (Radio Télévision Nationale Burundaise), gouvernance démocratique,…*	1.600
	Grote Meren : steun aan justitie. — *Grands Lacs : appui à la justice*	4.000
Midden-Oosten. — *Le Moyen-Orient.*	Irak : mijnopruiming. — *Irak : déminage*	500
	Libanon : rechtstaat. — *Liban : état de droit*	1.000
Andere. — *Autres.*	Peace Building Commission. — *Peace Building Commission*.....	2.500

Belangrijkste vastleggingen genomen in 2007 (in duizend EUR) : | Principaux engagements pris en 2007 (en milliers d'EUR) :

Regio — *Région*	Project — *Projet*	Bedrag — *Montant*
Azië. — *Asie.*	Nepal : landbouwontwikkeling, sociale rehabilitatie, …. — *Népal : développement agricole, réhabilitation sociale,…*	500
	Thailand : steun aan vluchtelingen aan de Thais-Birmese grens. — *Thaïlande : soutien aux réfugiés à la frontière avec la Birmanie*	200
Afrika. — *Afrique.*	Congo : steun aan de child protection unit (UNDP Euro Contributions), ontmijning,… . — *Congo : soutien à Child protection Unit (UNDP Euro contributions), déminage,…*	1.075
	Burundi : heropbouw RTNB (Nationale radio en televisie Burundi), democratische overheid, … . — *Burundi : appui à la réhabilitation de la RTNB (Radio Télévision Nationale Burundaise), gouvernance démocratique,…*	950
	Grote Meren : steun aan justitie. — *Grands Lacs : appui à la justice*	2.000
Midden-Oosten. — *Moyen Orient.*	Afghanistan : fysische rehabilitatie (mijnen). — *Afghanistan : réhabilitation physique (mines)*	1.300
	Iran : grenscontrole (UNODC). — *Iran : contrôle de frontières (UNODC)*	500

Wettelijke Basis :

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de programmawet van 2 januari 2001, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigde door de programmawet van 2 januari 2001, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 mei 1999 houdende instemming met het tweede beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Koninklijk besluit van 23 oktober 2002 houdende instemming met het eerste beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

B.A. 14 53 41 3580 — Preventie, noodhulp, hulp voor rehabilitatie op korte termijn en humanitaire actie (cf. art. 2.14.3 en 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	20.402	23.283	23.983	23.983	23.983	23.983

In overeenstemming met het Regeringsakkoord werd dit krediet getransfereerd vanaf 2004 van het deel « Ontwikkelingssamenwerking » van de begroting.

In het kader van het koninklijk besluit van 19 november 1996

De acties in het kader van noodhulp en wederopbouwhulp op korte termijn ten gunste van de ontwikkelingslanden vloeien voort uit het Koninklijk Besluit van 19.11.1996 (BS 22.11.1996).

Criteria :

Noodhulp en wederopbouwhulp op korte termijn moet tegemoetkomen aan de behoeften van de slachtoffers en tegelijk ieders mensenrechten en fundamentele vrijheden respecteren, onpartijdig en uitsluitend op basis van de behoeften en in het belang van de slacht-

Base légale :

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge telle que modifiée par la loi programme du 2 janvier 2001, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la «Coopération Technique Belge» sous la forme d'une société de droit public et ses arrêtés royaux d'exécution, telle que modifiée par la loi programme du 2 janvier 2001, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 mai 1999 portant assentiment au deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération Technique belge ».

Arrêté royal du 23 octobre 2002 portant assentiment au premier contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération Technique belge ».

A.B.:14 53 41 3580 — Prévention, aide d'urgence, aide à la réhabilitation à court terme et action humanitaire. (cf. art. 2.14.3 et 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	20.402	23.283	23.983	23.983	23.983	23.983

Conformément à l'Accord gouvernemental, ce crédit a été transféré de la partie « Coopération au Développement » du budget depuis l'année 2004.

Dans le cadre de l'arrêté royal du 19 novembre 1996

Les actions relatives à l'urgence et la réhabilitation à court terme en faveur des pays en voie de développement découlent de l'Arrêté royal du 19.11.1996 (MB 22.11.1996).

Des critères :

L'aide d'urgence et de réhabilitation à court terme doit répondre aux besoins des victimes en respectant les droits de l'homme et les libertés fondamentales de tous, de façon impartiale et en fonction exclusivement des besoins et de l'intérêt des victimes. Elle sera oc-

offers. Ze wordt geboden aan de slachtoffers zonder discriminatie op grond van ras, etnische afkomst, religie, geslacht, leeftijd, nationaliteit of politieke overtuiging, en mag niet ingegeven worden door of ondergeschikt zijn aan politieke overwegingen (paragraaf 2 van het KB van 19.11.1996).

Na de vergadering van Stockholm op 16 en 17 juni 2003 staat de dienst « Nood — en wederopbouwhulp » volledig achter de principes en de goede praktijken voor de donoren in humanitaire aangelegenheden, meer bepaald de goede praktijken inzake financiering, beheer en de responsabilisering.

Aansluitend op deze vergadering werd een plan uitgewerkt voor de toepassing van goede praktijken voor donoren in humanitaire aangelegenheden.

In dit verband sloot België zich aan bij de VS om mee te werken aan de opstelling van het proef-CAP DRC/2006.

We werken dan ook mee aan alle fasen van het proces: de uitwerking van het actieplan (CHAP), de evaluatie van de noden (« needs assessment »), de prioritisering van de doelstellingen en de workshops met alle NGO's (lokale en internationale, plus de donoren en de VN-agentschappen).

Daarnaast proberen we, meer bepaald bij de wederopbouwprojecten, te zoeken naar complementariteiten en coherenties met de projecten van de andere DGOS-directies, en indien mogelijk met projecten van andere EU-landen, bijvoorbeeld in het kader van humanitaire projecten die gefinancierd worden door ECHO.

In de mate van het mogelijke proberen we ook de LLRD (Echo) toe te passen: « linking relief, rehabilitation and development ».

De op deze basisallocatie aangerekende interventies kunnen uitgevoerd worden door :

— Erkende Belgische niet-gouvernementele organisaties;

— multilaterale organisaties, het Internationaal Comité of de Federatie van het Rode Kruis;

— de Administratie;

— de BTC;

Voornaamste vastleggingen genomen in 2006 (in duizend EUR) :

troyée aux victimes sur la base de la non-discrimination pour des raisons raciales, ethniques, religieuses, de sexe, d'âge, de nationalité ou d'appartenance politique et ne saura être guidée par ou subordonnées à des considérations de nature politique (para 2 de l'AR du 19.11.1996).

Suite à la réunion de Stockholm des 16 et 17 juin 2003, le service « Aide d'urgence et de réhabilitation » adhère pleinement aux principes et bonnes pratiques pour les donateurs dans le domaine humanitaire et plus particulièrement aux bonnes pratiques relatives au financement, à la gestion et à la responsabilisation.

A la suite de cette réunion un plan de mise en œuvre des bonnes pratiques pour les donateurs dans le domaine humanitaire a été élaboré.

Dans ce cadre, la Belgique s'est associée aux E-U en vue de participer au processus d'élaboration du CAP pilote DRC/2006.

Nous participons donc à toutes les étapes du processus (élaboration du plan d'action (CHAP), need assments, la prioritisation des objectifs, les ateliers regroupant les ONG (locales, et internationales, les donateurs, ainsi que les agences des NU).

En outre, et plus spécialement dans les projets de réhabilitation, nous essayons de trouver des complémentarités, des cohérences avec les projets des autres directions de la DGCD, et si possible avec des projets d'autres pays de l'UE, p.ex. dans le cadre de projets humanitaires financés par ECHO.

Dans la mesure du possible nous tendons également à mettre en œuvre le LLRD (Echo) : « linking relief, rehabilitation and development ».

Les opérations imputées sur cette allocation de base peuvent être réalisées par :

— les organisations non gouvernementales belges reconnues;

— les organisations multilatérales, le Comité international de la Croix-Rouge ou la Fédération de la Croix-Rouge;

— l'Administration;

— la CTB;

Principaux engagements pris en 2006 (en milliers d'EUR) :

Land — *Pays*	Project (+ Organisatie) — *Projet (+ (Organisation)*	Bedrag — *Montant*
Burundi. — *Burundi.*	Ondersteuning repatriëring en herintegratie Burundese vluchtelingen (UNHCR); landbouw- en schoolrehabilitatie (Caritas); rehabilitatie woningen, zaden en gereedschappen van teruggekeerden in Makamba (Tearfund). — *Appui au rapatriement et à la réintégration des réfugiés Burundais (UNHCR) ; réhabilitation de l'agriculture et des écoles (Caritas); réhabilitation des maisons, des graines et des outils des personnes revenues à Makamba (Tearfund)*	3.100
Oeganda. — *Ouganda.*	Rehabilitatie en uitrusting van gezondheidscentra in Lira-district en verdeling « familykits » en muskietennetten (Memisa); Begeleiding terugkeer Soedanese vluchtelingen uit kampen in noordelijke districten (UNHCR). — *Réhabilitation et équipement des centres médicosociaux dans le district Lira et répartition des « familykits » et des moustiquaires (Memisa) ; Assistance au retour réfugiés Soudanais des campements dans des districts du nord (UNHCR)*	909
Democratische Republiek Kongo. — *République Démocratique Congo.*	Humanitaire hulp bij terugkeer Kongolese vluchtelingen naar provincies aan Evenaar en in Zuid-Kivu (UNHCR); primaire gezondheidszorgen in Noord-Katanga (UNICEF); noodhulp aan IDPs en Ituri (Caritas). — *Aide humanitaire pour le retour des réfugiés Congolais aux provinces de l'équateur et de Sud-Kivu (UNHCR); Soins de santé primaire en Nord Katanga (UNICEF) ; aide d'urgence aux IDPs en Ituri (Caritas)*.....	5.000

Land — *Pays*	Project (+ Organisatie) — *Projet (+ (Organisation)*	Bedrag — *Montant*
Libanon. — *Liban.*	Logistieke omkadering van hulpoperaties (PAM); Hulp aan Palestijnse vluchtelingen (UNRWA). — *Encadrement logistique des opérations d'aide (PAM); Aide aux réfugiés Palestiniens (UNRWA)*.....	1.000
Palestijnse gebieden. — *Territoires Palestiniens.*	Noodtewerkstellingsprogramma (UNRWA); mobiele kliniek, humanitaire hulp en noodhulp voor Palestijnen (OXFAM). — *Programme d'emploi d'urgence (UNRWA); clinique mobile, aide humanitaire en aide d'urgence pour les Palestiniens (OXFAM)*.....	2.200

Voornaamste vastleggingen genomen in 2007 (in duizend EUR) : | Principaux engagements pris en 2007 (en milliers d'EUR) :

Land — *Pays*	Project (+ Organisatie) — *Projet (+ (Organisation)*	Bedrag — *Montant*
Burundi. — *Burundi.*	Ondersteuning repatriëring en herintegratie Burundese vluchtelingen (UNHCR); schoolrehabilitatie, hulp gezondheidszorg Kirundu (Memisa). — *Appui au rapatriement et à la réintégration des réfugiés Burundais (UNHCR) ; réhabilitation des écoles; aide soins de santé Kirundu (Memisa)*	1.200
Oeganda. *Ouganda.*	Verdeling landbouwinputs (FAO); rehabilitatieprogramma district Lira (Memisa). — *Partage des inputs agricoles (FAO);* Programme de réhabilitation district Lira (Memisa). — *Aide humanitaire pour les réfugiés du Sud-Kivu (Oxfam); aide logistique Katanga (WFP); réhabilitation IDPs en Ituri (Tear Fund Belgique); constitution de réserve stratégique (Memisa)*	970
Democratische Republiek Kongo. — *République Démocratique Congo.*	Humanitaire hulp vluchtelingen in Zuid-Kivu (Oxfam); logistieke hulp Katanga (WFP); rehabilitatie IDPs en Ituri (Tear Fund België); opbouw strategische voorraad (Memisa). — *Aide humanitaire pour les réfugiés du Sud-Kivu (Oxfam); aide logistique Katanga (WFP); réhabilitation IDPs en Ituri (Tear Fund Belgique) ; constitution de réserve stratégique (Memisa)*.....	2.000
Libanon. — *Liban.*	Rehabilitatie in sectoren onderwijs en gezondheid (Rode Kruis België). — *Réhabilitation dans les secteurs enseignement et santé (Croix-Rouge Belgique)*	1.000
Palestijnse gebieden. — *Territoires Palestiniens.*	Noodtewerkstellingsprogramma (UNRWA); hulp bevolking bezette gebieden (OXFAM). — *Réhabilitation dans les secteurs enseignement et santé (Croix-Rouge Belgique)*.....	2.600

Buiten het kader van het koninklijk besluit van 19 november 1996 (zie wetsbepaling 2.14.3)

Sommige uitgaven gedaan buiten het kader van het koninklijk besluit van 19 november 1996 betreffende noodhulp en hulp voor rehabilitatie op korte termijn ten gunste van de ontwikkelingslanden mogen op de basisallocatie 14.53.41.3580 van het programma 53/4 aangerekend worden. Het betreft de volgende uitgaven :

— de financiering van studies niet verbonden aan de operaties voorzien in het K.B. van 19 november 1996 inzake preventie van en voorbereiding op rampen, noodhulp in de brede betekenis, rehabilitatie op korte termijn, zowel lichamelijk als psychisch enz.

Deze studies kunnen ofwel door internationale organisaties, ofwel door NGO's gerealiseerd worden.

— de opleiding van onderhorigen van de lage-inkomenslanden, aangaande de problematiek van de humanitaire hulp, verstrekt door gespecialiseerde internationale organisaties zoals het Hoge Commissariaat van de VN voor de Vluchtelingen (UNHCR) en het Internationaal Comité van het Rode Kruis (ICRK). Het KB van 19 november 1996 voorziet immers wel een beperkte, niet-academische opleiding van het plaatselijk personeel in het raam van de gevoerde operaties, maar laat niet toe dergelijke vormingen te financieren.

En dehors du cadre de l'arrêté royal du 19 novembre 1996 (voir la disposition légale 2.14.3)

Certaines dépenses en dehors du cadre de l'arrêté royal du 19 novembre 1996 relatif à l'aide d'urgence et de réhabilitation à court terme en faveur des pays en voie de développement peuvent être imputés sur l'allocation de base 14.53.41.3580 du programme 53/4. Il s'agit des dépenses suivantes :

— Le financement d'études, non liées aux opérations visées à l'AR du 19.11.1996, mais relatives à la prévention et à la préparation aux catastrophes, à l'aide d'urgence au sens large, à la réhabilitation à court terme tant matérielle que psychologique, etc.

Ces études pourront être réalisées soit par des organisations internationales, soit par des O.N.G.

— La formation des ressortissants des pays à faible revenu, spécifiquement liée à la problématique de l'aide humanitaire et dispensée par des organisations internationales spécialisées comme le Haut Commissariat pour les Réfugiés (HCR) et le Comité international de la Croix-Rouge (CICR). En effet, si l'AR du 19 novembre 1996 prévoit la prise en charge d'une formation limitée et non académique du personnel local dans le cadre des opérations qu'il couvre, il ne permet pas de financer les formations en question.

— de uitgaven verbonden aan de ter beschikking stelling van personeel en de levering van goederen en diensten, niet voorzien in het KB van 19/11/1996, in zeer complexe crisissituaties (*) van uitzonderlijke omvang, veroorzaakt door gewapende conflicten.

In bepaalde uitzonderlijke omstandigheden is het verstrekken van uitgezonden personeel een essentiële component aan de hand waarvan de uitvoering kan worden opgevolgd van de projecten inzake rehabilitatie en meer bepaald van wederopbouw (bijv.) die worden opgezet naar aanleiding van natuurrampen en gewapende conflicten.

Wettelijke basis :

Wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2007.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de programmawet van 2 januari 2001, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 19 november 1996 betreffende noodhulp en hulp voor rehabilitatie op korte termijn ten gunste van de ontwikkelingslanden.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 2 november 2001, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 mei 1999 houdende instemming met het eerste beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Koninklijk besluit van 23 oktober 2003 houdende instemming met het tweede beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

(*) Complexe hoogdringendheid wordt door de Verenigde Naties als volgt gedefinieerd : Een humanitaire crisis in een land, regio of samenleving waarbij een intern of extern conflict zorgt voor een substantiële of volledige ondermijning van de overheid, en die een internationale reactie noodzaakt die het mandaat of draagkracht van één organisme overstijgt.

— Les dépenses relatives à la mise à disposition de personnel et la fourniture de biens et de services, non reprises dans l'AR du 19/11/1996, dans des situations de crise très complexes (*) et/ou d'une ampleur exceptionnelle, causées par des conflits armés.

La mise en place de personnel expatrié est, dans certaines circonstances exceptionnelles, une composante essentielle à la mise en œuvre de projets de réhabilitation et plus spécifiquement de projets de reconstruction (p.ex) à la suite de catastrophes naturelles et de conflits armés.

Base légale :

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2007.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi programme du 2 janvier 2001, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 19 novembre 1996 relatif à l'aide d'urgence et de réhabilitation à court terme en faveur des pays en voie de développement.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 2 novembre 2001, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 mai 1999 portant assentiment au premier contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Arrêté royal du 23 octobre 2003 portant assentiment au deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge »

(*) Définition par les Nations Unies de l'urgence complexe : Une crise humanitaire dans un pays, une région ou une société dans laquelle on constate un effondrement substantiel ou total de l'autorité à la suite d'un conflit interne ou externe, qui demande une réaction internationale dépassant le mandat ou la capacité d'un seul organisme.

ORGANISATIEAFDELING 54 — **DIRECTIE-GENERAAL ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

Toegewezen opdrachten :

De wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische Internationale Samenwerking, gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, bepaalt de doelstellingen van de ontwikkelingssamenwerking.

« De Belgische ontwikkelingssamenwerking heeft als hoofddoel de duurzame menselijke ontwikkeling te realiseren door middel van armoedebestrijding, op basis van het concept « partnerschap » en met inachtneming van de criteria voor ontwikkelingsrelevantie.

De Belgische ontwikkelingssamenwerking draagt in dit kader bij tot de algemene doelstelling van ontwikkeling en versterking van de democratie en van de rechtsstaat met inbegrip van het principe van goed bestuur, alsook tot het respecteren van de menselijke waardigheid, van de rechten van de mens en van de fundamentele vrijheden, met een bijzondere aandacht voor het bestrijden van elke vorm van discriminatie omwille van sociale, etnische, religieuze, levensbeschouwelijke redenen dan wel op basis van het geslacht.

De federale samenwerking bevordert de synergie met de samenwerking vanwege de gemeenten, de provincies, de gewesten, de gemeenschappen en Europa, met de bedoeling er uitbreidende effecten van te verkrijgen die op termijn voordelig zijn voor de bevolkingsgroepen die bijstand genieten.

Teneinde de doelstelling van duurzame menselijke ontwikkeling te helpen realiseren zal de Belgische ontwikkelingssamenwerking de socio-economische en socio-culturele ontwikkeling en de versterking van het maatschappelijk draagvlak in de partnerlanden helpen bevorderen alsook de Belgische publieke opinie sensibiliseren. ».

De Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGOS) van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking groepeert de beleidsinstrumenten voor de ontwikkelingssamenwerking. Ze omvat naast een dienst « Beleidsondersteuning », een dienst « Kwaliteitscontrole en Evaluatie » en een dienst « Begroting en ODA », 5 bestuursdirecties : — Gouvernementele programma's, — Speciale programma's, — Niet-gouvernementele programma's, — Multilaterale en Europese programma's, — Sensibilisatieprogramma's.

DGOS is verantwoordelijk voor de beleidsvoorbereiding, de planning, de coördinatie en de opvolging van de ontwikkelingssamenwerking. Meer concreet betekent dit dat zij instaat voor :

1. de voorbereiding van de samenwerkingsprogramma's met de verschillende partnerlanden, wat ondermeer het bepalen van de geografische en sectorale prioriteiten voor de samenwerking inhoudt;

2. de voorbereiding en herijking van de landenstrategienota's;

3. de voorbereiding en herijking van de sectorale beleidsnota's;

4. de voorbereiding en onderhandeling van de raamovereenkomsten, conventies en/of programma's met de indirecte actoren (NGO's, VLIR/CIUF, VVOB/APEFE, ...);

5. de voorbereiding en onderhandeling van de raamovereenkomsten, conventies en jaarprogramma's met de internationale organisaties;

6. de controle op de uitvoering van de goedgekeurde raamovereenkomsten, conventies, programma's, jaarprogramma's, actieplannen, ...;

DIVISION ORGANIQUE 54 **— DIRECTION GENERALE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

Missions assignées :

La loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, définit les objectifs de la coopération au développement.

« La coopération au développement belge a pour objectif prioritaire le développement humain durable, à réaliser par le biais de la lutte contre la pauvreté, sur la base du concept de partenariat et dans le respect des critères de pertinence pour le développement.

La coopération au développement belge contribue, dans ce cadre, à l'objectif général de développement et de consolidation de la démocratie et de l'Etat de droit, en ce compris le principe de bonne gouvernance, ainsi qu'à l'objectif du respect de la dignité humaine, des droits de l'homme et des libertés fondamentales, avec une attention particulière pour la lutte contre toute forme de discrimination pour des raisons sociales, ethniques, religieuses, philosophiques ou fondées sur le sexe.

La coopération fédérale favorise la synergie avec les coopérations communales, provinciales, régionales, communautaires et européennes, afin d'en obtenir des effets amplificateurs favorables à terme aux populations bénéficiaires de l'assistance.

Dans le but de réaliser l'objectif de développement humain durable, la coopération au développement belge favorise le développement socioéconomique et socioculturel et le renforcement de l'assise sociétale des pays partenaires, de même qu'elle sensibilise l'opinion publique belge. ».

La Direction générale de la Coopération au Développement (DGCD) du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, regroupe les instruments de gestion de la coopération au développement. A côté d'un service « Appui à la politique », d'un service « Contrôle de qualité et Evaluation » et d'un service « Budget et APD », elle se compose de 5 directions d'administration : — Programmes gouvernementaux, — Programmes spéciaux, — Programmes non gouvernementaux, — Programmes multilatéraux et européens, — Programmes de sensibilisation.

La DGCD est responsable de la préparation de la politique, de la planification, de la coordination et du suivi de la coopération au développement. Concrètement, cela signifie qu'elle a les missions suivantes :

1. préparation des programmes de coopération avec les différents pays partenaires, en ce compris entre autres la détermination des priorités géographiques et sectorielles pour la coopération;

2 préparation et révision des notes de stratégie par pays;

3. préparation et révision des notes de politique sectorielle;

4. préparation et négociation des accords-cadre, des conventions et/ou des programmes avec les acteurs indirects (ONG, CIUF / VLIR, APEFE / VVOB, ...);

5. préparation et négociation des accords-cadre, conventions et programmes annuels avec les organisations internationales;

6. contrôle de la mise en œuvre des accords-cadre, conventions, programmes, programmes annuels, plans d'action, etc., qui ont été approuvés;

7. de voorbereiding, onderhandeling, opvolging en evaluatie van de overeenkomsten met de gespecialiseerde instelling (BTC);

8. de sensibilisatie van de Belgische publieke opinie inzake de noord-zuid problematiek en de Belgische ontwikkelingssamenwerking;

9. het definiëren van samenwerkingsformules die de privé-sector in het Zuiden en de sociale economie stimuleren.

Het managementplan van de directeur-generaal van DGOS legt de operationele doelstellingen, de indicatoren en de meetpunten vast voor een resultaatgerichte bijdrage van onze FOD aan de strijd tegen de armoede, aan de duurzame ontwikkeling in de ontwikkelingslanden en aan de versterking van het maatschappelijk draagvlak in België voor Noord-Zuid solidariteit en voor ontwikkelingssamenwerking.

Het managementplan bevat eveneens een aantal concrete projecten.

7. préparation, négociation, suivi et évaluation des accords avec l'institution spécialisée (CTB);

8. sensibilisation de l'opinion publique belge sur la problématique nord-sud et la coopération au développement belge;

9. définition des formules de coopération visant à stimuler le secteur privé du Sud et l'économie sociale.

Le plan de management du directeur général de la DGCD définit les objectifs opérationnels, les indicateurs et les points de mesure pour une contribution, axée sur les résultats, de notre SPF à la lutte contre la pauvreté, au développement durable dans les pays en développement et au renforcement de l'adhésion de l'opinion publique en Belgique à la solidarité Nord-Sud et à la coopération au développement.

Le plan de management contient également quelques projets concrets.

Toestand november 2007 van het personeel op de hoofdzetel
—
Situation novembre 2007 du personnel au siège

Totaal aantal — *Nombre total*	Vrouwen — *Femmes*	Mannen — *Hommes*	Totaal — *Total*
Statutairen. — *Statutaires*	61	51	112
Contractuelen. — *Contractuels*	39	15	54
Opdrachthouders (8) / attachés OS (11) / Diplomaten (5). — *Chargés de mission (8) / attachés CD (11) / Diplomates (5)*	5	19	24
Totaal. — *Total*	105	85	190
Niveau A — *Niveau A*	*Vrouwen* — *Femmes*	*Mannen* — *Hommes*	*TotaaL* — *Total*
Statutairen*. — *Statutaires**	23	38	61
Contractuelen. — *Contractuels*	16	8	24
Opdrachthouders (8) / attachés OS (11) / Diplomaten (5). — *Chargés de mission (8) / attachés CD (11) / Diplomates (5)*	5	19	24
Totaal. — *Total*	44	65	109
* waarvan 6 managementfuncties. — * *dont 6 fonctions de management*			

Rekening houdend met de essentiële taken van DGOS en met het oog op de optimale realisatie van haar objectieven is decentralisatie belangrijk. Daarom stelt de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking, Attachés voor ontwikkelingssamenwerking in de 18 partnerlanden en bij een aantal internationale organisaties aan.

Toestand november 2007 van het personeel op het terrein

	Vrouwen	Mannen	Totaal
Statutaire attachés	3	36	39
Stagiaires (in vorming)	1	7	8
Assistenten	7	8	15
Administratieve en rekenplichtige agenten	1	8	9
Totaal	12	59	71

Compte tenu des missions essentielles de la DGCD et dans la perspective d'une réalisation optimale de ses objectifs, une politique de décentralisation est importante. A cet effet, le Ministre de la Coopération au développement désigne des Attachés de la coopération au développement dans les 18 pays partenaires et auprès de certaines organisations internationales.

Situation novembre 2007 du personnel sur le terrain

	Femmes	Hommes	Total
Attachés statutaires	3	36	39
Stagiaires (en formation)	1	7	8
Assistants	7	8	15
Agents administratifs et comptables	1	8	9
Total	12	59	71

In 1999 werd de begroting voor ontwikkelingssamenwerking grondig hervormd. Vooral een grotere transparantie werd daarbij nagestreefd. De activiteiten en de basisallocaties worden sindsdien gegroepeerd in functie van de institutionele partner.

Ordonnanceringskredieten in 1 000 EUR

	2006 (real.) — *2006 (réal.)*	2007 (real) — *2007 (réal)*	2008 (init.) — *2008 (init.)*
Bestaansmiddelen programma. — *Programme de subsistance*	1 712	1 958	2 526
Gouvernementele samenwerking. — *Coopération gouvernementale*	207 474	218 351	287 789
Niet-gouvernementele samenwerking. — *Coopération non gouvernementale*	188 436	190 071	196 182
Multilaterale samenwerking. — *Coopération multilatérale*	352 281	341 054	* 477 954
Bijzondere Interventies. — *Interventions spéciales*	104 682	114 900	144 830
Totaal. — *Total*	854 585	866 334	1 109 281

* De laatste schijf van IDA XIV en de eerste schijf van IDA XV zijn in 2008 verschuldigd. — ** La dernière tranche de IDA XIV et la première tranche de IDA XV sont dues en 2008.*

Ordonnanceringskredieten in %

	2006 (real.) — *2006 (réal.)*	2007 (real) — *2007 (réal)*	2008 (init.) — *2008 (init.)*
Bestaansmiddelen programma. — *Programme de subsistance*	1	1	0
Gouvernementele samenwerking. — *Coopération gouvernementale*	24	25	26
Niet-gouvernementele samenwerking. — *Coopération non gouvernementale*	22	22	18
Multilaterale samenwerking. — *Coopération multilatérale*	41	39	43
Bijzondere Interventies. — *Interventions spéciales*	12	13	13
Totaal. — *Total*	100	100	100

Sinds 2004, maakt de begroting ontwikkelingssamenwerking (ex begroting 15) integraal deel uit van de begroting van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking (begroting 14). De Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking blijft organisatieafdeling 54.

Ter gelegenheid van deze fusie werd een deel van de enveloppe van ontwikkelingssamenwerking overgedragen naar andere organisatieafdelingen van de FOD. Het betreft meer in het bijzonder de personeelskosten, de werkingskosten, conflictpreventie en noodhulp.

Bovendien werden in 2004 een aantal uitgaven van andere begrotingen overgeheveld naar de begroting ontwikkelingssamenwerking. Het regeerakkoord van 2003 voorzag immers één horizontale begrotingslijn die de uitgaven voor publieke ontwikkelingssamenwerking samenbrengt (« ODA » — begrotingslijn — Official Development Assistance) voor alle departementen van de federale overheid, waarbij alle inspanningen terzake worden geglobaliseerd zonder dat geraakt wordt aan de beheersbevoegdheid van elk departement voor de betrokken kredieten.

Eveneens sinds 2004 wordt bij de algemene toelichting van de begroting een solidariteitsnota gevoegd, waarin de regering verduidelijkt welke maatregelen zij voorziet opdat, volgens een jaarlijks volgehouden stijging, de middelen die worden ingezet voor de Belgische officiële ontwikkelingshulp, in overeenstemming met de richtsnoeren van het Comité voor ontwikkelingshulp van de OESO, uiterlijk vanaf 2010 ten minste 0,7 % van het Bruto Nationaal Inkomen zullen bedragen. (art. 458 van de Programmawet van 24 december 2002).

En 1999, le budget de la coopération au développement a été profondément modifié. Une plus grande transparence était l'objectif prioritaire de cette réforme. Depuis lors, les activités et les allocations de base sont regroupées en fonction du partenaire institutionnel.

Crédits d'ordonnancement en 1 000 d'EUR

Crédits d'ordonnancement en %

Depuis 2004, le budget de la coopération au développement (ex budget 15) fait partie intégrante du budget du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement (budget 14). La Direction générale de la Coopération au Développement reste la division organique 54.

A l'occasion de cette fusion, une partie de l'enveloppe de la coopération au développement a été transférée à des autres divisions organiques du SPF. Il s'agit notamment des frais de personnel, des frais de fonctionnement, de la prévention des conflits et de l'aide d'urgence.

En outre, en 2004 certaines dépenses avaient été transférées d'autres budgets vers le budget de la coopération au développement. En effet l'accord de gouvernement de 2003 prévoyait une ligne budgétaire horizontale qui réunit les dépenses pour la coopération au développement publique (ligne budgétaire « ODA » — Official Development Assistance, «APD» — Aide publique au Développement) pour tous les départements de l'autorité fédérale, où tous les efforts en la matière sont globalisés sans toucher à la compétence de gestion de chaque département pour les crédits concernés.

Egalement depuis 2004, l'exposé général du budget contient entre autres une note de solidarité, dans laquelle le gouvernement explique quelles mesures il prévoit en vue d'atteindre, selon un calendrier de croissance maintenue et annuelle, au plus tard à partir de 2010, 0,7 % du Revenu National Brut pour les moyens affectés à l'aide au développement officielle belge, selon les critères établis au sein du Comité d'aide au développement de l'OCDE. (art. 458 de la loi programme du 24 décembre 2002).

De Millennium Ontwikkelingsdoelstellingen (MOD's) zijn een leidraad en een toetssteen voor het beleid.

In 2000 gingen de 189 lidstaten van de Verenigde Naties de verbintenis aan om tegen 2015 acht algemene doelstellingen in het brede domein van de armoedebestrijding te verwezenlijken. Er werd een kader uitgewerkt voor een nieuw wereldwijd partnerschap met gedeelde verantwoordelijkheden. De belangrijkste internationale organisaties legden specifieke doelstellingen vast, die voor 2015 bereikt dienen te worden, en selecteerden in totaal 48 indicatoren. De MOD's leverden een zeer brede internationale consensus op en groeiden samen met de resoluties van de Conferenties van Monterrey (Ontwikkelingsfinanciering, 2002), Johannesburg (Wereldtop over Duurzame Ontwikkeling, 2002) en Doha (Ontwikkelingsagenda van Doha, 2001, Wereldhandelsorganisatie) uit tot de hoeksteen van de ontwikkelingsagenda.

Les Objectifs du Millénaire pour le Développement (OMD) sont le « fil rouge » et la référence pour la politique.

En 2000, les 189 Etats Membres des Nations Unies se sont engagés à réaliser, d'ici à 2015, huit objectifs généraux qui couvrent la vaste notion de lutte contre la pauvreté. Le cadre d'un nouveau partenariat mondial à responsabilités partagées a été défini. Les principales organisations internationales ont défini des objectifs spécifiques à atteindre avant 2015 et ont sélectionné un total de 48 indicateurs. Les OMD ont suscité un vaste consensus international et sont devenus, à l'instar des résolutions des Conférences de Monterrey (Le financement du développement, 2002), de Johannesburg (Sommet mondial sur le développement durable, 2002) et de Doha (Agenda de développement de Doha, 2001, Organisation mondiale du commerce), une pierre angulaire de l'agenda du développement.

Algemene doelstellingen — *Objectifs généraux*	**Specifieke doelstellingen** — *Objectifs spécifiques*
1. De grootste armoede en honger uitbannen./ *Réduire l'extrême pauvreté et la faim.*	1. Vóór 2015 het percentage mensen dat van minder dan één dollar per dag leeft halveren./ *Avant 2015 réduire de moitié la proportion de la population dont le revenu est inférieur à un dollar par jour./* 2. Vóór 2015 het percentage mensen die honger lijden halveren. *Avant 2015 réduire de moitié la proportion de la population qui souffre de la faim.*
2. Basisonderwijs waarborgen voor iedereen./ *Assurer l'éducation primaire pour tous.*	3. Vóór 2015 ervoor zorgen dat alle jongens en meisjes volledig basisonderwijs ontvangen./ *Avant 2015 donner à tous les enfants, garçons et filles, les moyens d'achever un cycle complet d'études primaires.*
3. De gelijkheid tussen mannen en vrouwen bevorderen door vrouwen meer kansen en zeggenschap te bieden./ *Promouvoir l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes.*	4. Vóór 2005 en 2015 de ongelijkheid tussen meisjes en jongens in het basis- en voortgezet onderwijs beëindigen, bij voorkeur vóór 2005, en op alle niveaus vóór 2015./ *Eliminer les disparités entre les sexes dans les enseignements primaire et secondaire d'ici à 2005, si possible, et à tous les niveaux de l'en-seignement en 2015, au plus tard.*
4. De kindersterfte terugdringen./*Réduire la mortalité infantile.*	5. Vóór 2015 de sterfte van kinderen onder vijf jaar met twee derde verminderen./ *Avant 2015 réduire de deux tiers le taux de mortalité des enfants de moins de 5 ans.*
5. De gezondheid van moeders verbeteren./ *Améliorer la santé maternelle.*	6. Vóór 2015 de sterfte van vrouwen in het kraambed met driekwart verminderen./ *Avant 2015 réduire de trois quarts le taux de mortalité maternelle.*
6. Strijd leveren tegen HIV / aids, malaria en andere ziekten./ *Combattre le VIH / sida, le paludisme et d'autres maladies.*	7. Vóór 2015 de verspreiding van HIV/aids een halt toeroepen./ *Avant 2015 stopper la propagation du VIH / sida et commencer à inverser la tendance actuelle.* 8. Vóór 2015 het aantal nieuwe gevallen van malaria en andere ernstige ziekten stoppen. *Avant 2015 maîtriser le paludisme et d'autres grandes maladies, et commencer à inverser la tendance actuelle.*
7. Actief werken aan een duurzaam milieu./ *Assurer un environnement durable*	9. Duurzame ontwikkeling opnemen in de nationale beleidsprogramma's./*Intégrer les principes du développement durable dans les politiques nationales.* 10. Vóór 2015 het percentage mensen zonder toegang tot zuiver water halveren./ *Avant 2015 réduire de moitié le pourcentage de la population qui n'a pas accès de façon durable à un approvisionnement en eau potable.* 11. Vóór 2020 de leefomstandigheden van ten minste 100 miljoen sloppenwijkbewoners aanzienlijk verbeteren./*Améliorer sensiblement la vie d'au moins 100 millions d'habitants de taudis, d'ici à 2020.*

8. Werken aan een mondiaal partnerschap voor ontwikkeling./ *Mettre en place un partenariat mondial pour le développement.*
12. Verdere ontwikkeling van een eerlijk handels- en financieel systeem./*Poursuivre la mise en place d'un système commercial financier équitable.*
13. Aandacht besteden aan de specifieke behoeften van de minst ontwikkelde landen./*S'attaquer aux besoins spécifiques des pays les moins avancés.*
14. Aandacht hebben voor de specifieke behoeften van ingesloten landen / kleine eilandstaten./*Répondre aux besoins spécifiques des Etats enclavés et insulaires.*
15. De schuldenproblematiek aanpakken./*Traiter globalement le problème de la dette.*
16. Werkgelegenheid voor jongeren creëren./ *Créer des emplois décents et productifs pour les jeunes.*
17. De toegang tot betaalbare levensreddende geneesmiddelen in de ontwikkelingslanden verbeteren./*Rendre les médicaments es sentiels disponibles et abordables dans les pays en développement.*
18. Nieuwe technologische hulpmiddelen verspreiden./*Mettre les avantages des nouvelles technologies à la portée de tous*.

DGOS werkt aan de verwezenlijking van de MOD's via alle ontwikkelingskanalen. Er worden tevens activiteiten ontwikkeld om de MOD's beter bekend te maken bij de Belgische publieke opinie.

Om de MOD's beter te kunnen opvolgen werd op 14 juni 2005 een wet goedgekeurd die bepaalt dat de regering elk jaar bij het parlement verslag moet uitbrengen over de acties die ze onderneemt om bij te dragen aan de verwezenlijking van de MOD's. Het tweede verslag (oktober 2007) staat op de website van DGOS. Het bevat ondermeer een algemene evaluatie van de verwezenlijking van de MOD's op wereldvlak, een evaluatie van de toestand in de achttien partnerlanden van de Belgische ontwikkelingssamenwerking en een overzicht van de Belgische acties en bijdragen.

Integratie van « gender »

De wet van 25 mei 1999 betreffende de internationale samenwerking vermeldt dat de bevordering van gelijke kansen en rechten voor vrouwen en mannen één van de drie transversale thema's in het Belgische ontwikkelingsbeleid is.

Het prioritaire karakter van « gender » als transversaal thema van ontwikkelingssamenwerking werd herbevestigd door de Minister van Ontwikkelingssamenwerking in zijn algemene beleidsnota's, voorgesteld aan het federale Parlement van 2004 en 2005.

In 2002 werd een strategienota « Gelijkheid van rechten en kansen tussen vrouwen en mannen », voorgelegd aan het federale Parlement.

Bedoeling van de strategie is de initiatieven inzake gelijkheid van kansen tussen mannen en vrouwen, die door onze partners genomen worden, te ondersteunen en dit via alle samenwerkingskanalen :

— enerzijds door de integratie van een genderdimensie in het beleid en in alle programma's en projecten en dit zowel transversaal (over de sectoren heen) als longitudinaal (doorheen de gehele projectcyclus);

— en anderzijds door de realisatie van « positieve acties » die zich specifiek richten op het bevorderen van de gelijkheid tussen vrouwen en mannen.

De beide benaderingen zijn complementair en versterken elkaar wederzijds.

De strategie omvat drie interventieniveaus :

— Ondersteuning van de inspanningen inzake gender van de partnerlanden.

La DGCD travaille à la réalisation des OMD à travers tous ses canaux de coopération. Des activités sont même lancées pour mieux faire connaître les OMD auprès de l'opinion publique belge.

Afin de suivre au mieux les OMD, la Belgique a adopté le 14 juin 2005 une loi qui prévoit que le gouvernement présente annuellement au Parlement un rapport sur les actions qu'il entreprend en vue de contribuer à la réalisation des OMD. Le deuxième rapport (octobre 2007) est disponible sur le Site web de la DGCD. Il comprend entre autres une évaluation générale des progrès vers la réalisation des OMD au niveau mondial, une évaluation de la situation dans les dix-huit pays partenaires de la coopération belge et le résumé des actions et des contributions de la Belgique.

L'intégration de la dimension genre

La loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale stipule que l'égalité des droits et des chances des femmes et des hommes est un des trois thèmes transversaux de la politique de coopération belge en matière de développement.

Le caractère prioritaire du « genre » comme thème transversal de la Coopération au Développement a été réaffirmé par le Ministre de la Coopération au Développement dans ses notes de politique générale présentées au Parlement fédéral en 2004 et 2005.

Une note stratégique « Egalité des droits et des chances entre les femmes et les hommes » a été transmise au Parlement fédéral en 2002.

L'objectif de la stratégie est de soutenir les efforts déployés par nos partenaires, visant à l'égalité des droits et des chances des hommes et des femmes, à travers tous nos canaux de coopération, à la fois par :

— l'intégration de la dimension du genre dans toutes les politiques, programmes et projets de façon transversale (quel que soit le secteur concerné) et longitudinale (à toutes les étapes du cycle de projet);

— et par la réalisation d'« actions positives » visant expressément la promotion de l'égalité entre femmes et hommes.

Ces deux approches sont complémentaires et se renforcent mutuellement.

La stratégie comporte trois niveaux d'intervention :

— Appui aux efforts des pays partenaires dans le domaine du genre.

— Ondersteuning van de inspanningen inzake gender van de internationale organisaties en van de actoren van de niet-gouvernementele samenwerking.

— Versterking van de institutionele capaciteit inzake gender van de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGOS) en van de Belgische Technische Coöperatie (BTC).

Deze actiepunten krijgen bijzondere aandacht zowel in de politieke dialoog met de partnerlanden en de partnerorganisaties van de Belgische ontwikkelingssamenwerking als bij de programmering van de acties.

Prioritaire domeinen van het genderbeleid van de Belgische ontwikkelingssamenwerking zijn :

— het recht op reproductieve en seksuele gezondheid en de strijd tegen HIV/aids;

— gelijke toegang van meisjes en jongens in het basisonderwijs;

— participatie van vrouwen bij de opbouw van vrede en veiligheid en de strijd tegen seksueel geweld.

Deze prioriteiten werden gekozen in overeenstemming met de Millenium Development Goals, de politieke prioriteiten van de Belgische samenwerking, de bestaande expertise zowel bij DGOS als bij het maatschappelijk middenveld in België waarmee nauw wordt samengewerkt (meer in het bijzonder de Commissie Vrouwen en Ontwikkeling en het Belgisch platform voor Bevolking en Ontwikkeling) en het belang van deze domeinen voor de partnerlanden van de Belgische samenwerking (meer in het bijzonder in Subsaharaans Afrika en in de regio van de Grote Meren, geografische concentratiedomeinen van de Belgische ontwikkelingssamenwerking).

De Belgische samenwerking neemt actief deel aan de vergaderingen van het gendernetwerk van de OESO/DAC. Dit is het enige internationale forum dat gender experten van bilaterale en multilaterale ontwikkelingsorganisaties verzamelt om gemeenschappelijke benaderingen, « good practices », vernieuwende ideeën en kwaliteitsvol onderzoek te delen.

Ten slotte heeft DGOS in 2006 een « gendernetwerk » opgericht, bestaande uit vertegenwoordigers van de gouvernementele, niet-gouvernementele en multilaterale samenwerking van de Belgische ontwikkelingssamenwerking (dienstenoverschrijdend netwerk). Dit netwerk werd georganiseerd om instrumenten te ontwikkelen die een betere « gendermainstreaming » van de Belgische ontwikkelingssamenwerking beogen. Afhankelijk van het netwerkproject kunnen ook vertegenwoordigers van de Commissie Vrouwen en Ontwikkeling, de universitaire wereld en de ngo's gevraagd worden deel te nemen aan de activiteiten van het netwerk.

— Appui aux efforts des organisations internationales et acteurs de la coopération non gouvernementale dans le domaine du genre.

— Renforcement des capacités institutionnelles de la Direction Générale de la Coopération au Développement (DGCD) et de la Coopération Technique Belge (CTB) dans le domaine du genre.

Ces domaines d'action font l'objet d'une attention particulière lors des dialogues politiques avec les pays et les organisations partenaires de la Coopération belge et lors de la programmation des interventions.

La Coopération belge se concentre, en matière d'égalité entre les femmes et les hommes, sur trois domaines :

— la santé et les droits reproductifs et sexuels, y compris la lutte contre le VIH/SIDA;

— l'élimination des disparités de « genre » dans l'éducation de base;

— la participation des femmes à la construction de la paix et de la sécurité, y compris à la lutte contre les violences sexuelles.

Ces priorités ont été choisies en harmonie avec les Objectifs de Développement du Millénaire, des priorités politiques de la coopération belge, de l'expertise existante tant au niveau de la DGCD que des réseaux de la société civile belge avec lesquels elle collabore étroitement (en particulier : Commission Femmes et Développement et Plate-forme belge sur la Population et le Développement) et de l'importance particulière de ces domaines pour les pays partenaires de la coopération belge (en particulier en Afrique sub-saharienne et dans la région des Grands Lacs, domaines de concentration géographique de la coopération belge au développement).

La Coopération belge au développement participe activement aux réunions du réseau « genre » de l'OCDE/CAD. Ce dernier constitue le seul forum international qui rassemble les experts « genre » des organisations bilatérales et multilatérales en vue du partage d'approches communes, de bonnes pratiques, d'idées novatrices et de recherches de qualité.

Finalement, en 2006, la DGCD a mis sur pied un «Réseau Genre» constitué de représentants des différents canaux de la coopération au développement belge: coopération gouvernementale, non-gouvernementale et multilatérale (réseau « coupole »). L'objectif de ce réseau est de développer des instruments visant un meilleur «gender mainstreaming» (intégration des questions de genre) dans l'action de la coopération belge. En fonction des thèmes traités, des représentants de la Commission Femmes et Développement, du monde universitaire et des ONG pourront être invités à participer aux activités du réseau.

BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 54/0

Vastleggings- en ordonnanceringskredieten in 1 000 EUR en in % van de totale begroting

PROGRAMME DE SUBSISTANCE 54/0

Crédits d'engagements et d'ordonnancements en1 000 d'EUR et en % du budget total

Programma 0 — *Programme 0*	2006 — *2006*		2007 — *2007*		2008 — *2008*	
	Realis. — *Réalis.*	% Tot. — *% Tot.*	Realis — *Réalis*	% Tot. — *% Tot.*	Init. — *Init.*	% Tot — *% Tot.*
Vastleggingen. — *Engagements*	2 055	0,2	1 506	0,2	2 526	0,1
Ordonnanc. — *Ordonnanc.*						
— Lopend jaar. — *An. en cours*	479					
— Overdracht. — *Transferts*.....	1 233					
— Totaal. — *Total*.....	1 712	0,2	1 958	0,2	2 526	0,2

Ordonnanceringskredieten per activiteit in 1 000 EUR

Crédits d'ordonnancement par activité en 1 000 d'EUR

Programma 0 — *Programme 0*	2006 (real.) — *2006 (réal.)*	2007 (real) — *2007 (réal)*	2008 (init.) — *2008 (init.)*
Voorbereiding, opvolging en evaluatie. — *Préparation, suivi et évaluation*	1 712	1 958	2 526
Totaal. — *Total*.....	1 712	1 958	2 526

Ordonnanceringskredieten per activiteit in % van het programma

Crédits d'ordonnancement par activité en % du programme

Programma 0 — *Programme 0*	2006 (real.) — *2006 (réal.)*	2007 (real) — *2007 (réal)*	2008 (init.) — *2008 (init.)*
Voorbereiding, opvolging en evaluatie. — *Préparation, suivi et évaluation*	100	100	100
Totaal. — *Total*.....	100	100	100

Voorbereiding, opvolging en evaluatie

B.A. 14 54 04 1107 — Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controleorganen bij de BTC

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	265	295	26	27	28	29

Verklarende nota

1. De BTC staat onder de controlebevoegdheid van de Minister onder wie zij ressorteert en van de Minister van Begroting. Deze controle wordt uitgeoefend door bemiddeling van twee regeringscommissarissen, benoemd en afgezet door de Koning, de ene op voordracht van de Minister onder wie de BTC ressorteert en de andere op voordracht van de Minister van Begroting. De Koning stelt de

Préparation, suivi et évaluation

B.A. 14 54 04 1107 — Paiement des montants dus aux organes de contrôle auprès de la CTB

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	265	295	26	27	28	29

Note explicative

1. La CTB est soumise au pouvoir de contrôle du Ministre dont elle relève et du Ministre du Budget. Ce contrôle est exercé par l'intervention de deux commissaires du gouvernement, nommés et révoqués par le Roi, l'un sur la proposition du Ministre dont relève la CTB et l'autre sur la proposition du Ministre du Budget. Le Roi détermine la rémunération de chaque commissaire du gouvernement.

bezoldiging vast van elke regeringscommissaris. Die bezoldiging is ten laste van de algemene uitgavenbegroting van de Federale Staat.

2. De controle op de financiële toestand, op de jaarrekeningen en op de regelmatigheid, vanuit het oogpunt van de wet en van de statuten van de BTC, van de verrichtingen weer te geven in de jaarrekeningen, wordt in de BTC opgedragen aan een college van commissarissen dat vier leden telt.

Het Rekenhof benoemt twee commissarissen. De andere commissarissen worden door de Algemene Vergadering benoemd. De commissarissen benoemd door het Rekenhof worden benoemd onder de leden van het Hof. De andere commissarissen worden benoemd onder de leden, natuurlijke personen of rechtspersonen, van het Instituut der bedrijfsrevisoren. De commissarissen worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van zes jaar.

Sinds 2007 wordt de vergoeding van het college van commissarissen ingeschreven op de beheerskosten van BTC (zie basisallocatie 14 54 10 3122).

Wettelijke basis

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de «Belgische Technische Coöperatie» in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 15 december 2000 tot vaststelling van de vergoeding van de regeringscommissaris bij de Belgische Technische Coöperatie (BTC).

Koninklijk besluit van 7 oktober 2003 tot afzetting en benoeming van een Regeringscommissaris bij de « Belgische Technische Coöperatie », naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk.

Koninklijk besluit van 23 oktober 2003 houdende aanstelling en ontslag van een Regeringscommissaris bij de « Belgische Technische Coöperatie ».

Koninklijk besluit van 9 maart 2004 houdende vaststelling van de bezoldiging van de leden van het College van Commissarissen aangeduid door het Rekenhof aan de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (raming)

Regeringscommissaris B&B.....	7 000
Regeringscommissaris OS.....	19 000
Totaal	**26 000**

B.A. 14 54 04 1227 — Voorbereiding, begeleiding en interne evaluatie van samenwerkingsacties. (cf. art. 2.14.5 en 2.14.8 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 447	1 663	2 500	2 575	2 652	2 732

Cette rémunération est à charge du budget général des dépenses de l'Etat fédéral.

2. Le contrôle de la situation financière, des comptes annuels et de la régularité, au regard de la loi et des statuts de la CTB, des opérations à constater dans les comptes annuels, est confié au sein de la CTB à un collège de commissaires qui compte quatre membres.

La Cour des comptes nomme deux commissaires. Les autres commissaires sont nommés par l'Assemblée générale. Les commissaires nommés par la Cour des comptes sont nommés parmi les membres de celle-ci. Les autres commissaires sont nommés parmi les membres, personnes physiques ou morales, de l'Institut des réviseurs d'entreprises. Les commissaires sont nommés pour un terme renouvelable de six ans.

Depuis 2007, la rémunération du collège des commissaires est inscrite aux frais de gestion de la CTB (voir l'allocation de base 14 54 10 3122).

Base légale

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la «Coopération technique belge» sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 15 décembre 2000 fixant l'allocation du commissaire du gouvernement auprès de la Coopération technique belge (CTB).

Arrêté royal du 7 octobre 2003 portant révocation et nomination d'un commissaire du Gouvernement auprès de la « Coopération technique belge », société anonyme de droit public à finalité sociale.

Arrêté royal du 23 octobre 2003 portant désignation et démission d'un Commissaire du Gouvernement auprès de la « Coopération technique belge ».

Arrêté royal du 9 mars 2004 fixant la rémunération des membres du Collège des Commissaires nommés par la Cour des Comptes à la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Décompte du crédit demandé pour 2008 (estimation)

Commissaire du gouvernement B & CG	7 000
Commissaire du gouvernement CD	19 000
Total	**26 000**

B.A. 14 54 04 1227 — Préparation, suivi et évaluation interne des actions de coopération. (cf. art. 2.14.5 et 2.14.8 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 447	1 663	2 500	2 575	2 652	2 732

Verklarende nota

Ten laste van deze basisallocatie kunnen een aantal werkingskosten die specifiek zijn voor de ontwikkelingssamenwerking betaald worden. Het betreft ondermeer :

— de voorbereiding en de begeleiding van het ontwikkelingsbeleid in het algemeen en van specifieke acties in het bijzonder

Indien nodig kan DGOS hiervoor een beroep doen op derden (honoraria, logistieke kosten, enz.) of op de BTC.

Dit geldt ook voor de attachés in de partnerlanden

– zowel voor het inzetten van externe deskundigheid bij verkennende studies die nodig zijn bij het opstellen van strategienota's en samenwerkingsprogramma's en expertise-, evaluatie-, coördinatie- en andere opdrachten in het kader van de voorbereiding en de opvolging van samenwerkingsprestaties (indirecte en multilaterale samenwerking inbegrepen);

– als voor de betaling van een aantal kosten die verband houden met de werking van de lokale overlegstructuren die gecreëerd werden in het kader van de Belgische ontwikkelingssamenwerking;

— de organisatie van conferenties en vergaderingen in België en in het buitenland en sommige deelnemingskosten aan activiteiten die door derden georganiseerd worden

Tot in 2007 werd de organisatie van conferenties ingeschreven op twee basisallocaties : 14 54 04 1227 en 14 54 43 1228 — Sensibilisatieactiviteiten van de administratie. Vanaf 2008 zullen de kredieten op deze BA 14 54 04 1227 gecentraliseerd worden.

— multidonor-activiteiten

Ontwikkelingssamenwerking is niet langer een materie die elke donor afzonderlijk met een partnerland onderhandelt. Ontwikkelingssamenwerking verloopt meer en meer in een multidonor context. Wat er in een partnerland gebeurt wordt overlegd binnen donorgroepen en wordt vastgelegd in gezamenlijke dialoog tussen de groep van donors en het partnerland.

In de praktijk vertaalt zich dat in nieuwe hulpvormen :

— een verschuiving van losstaande projecten naar begrotingshulp en sectorhulp (zie programma 1),

— een verschuiving naar méér afspraken tussen de donors die actief zijn in een partnerland, met name op het vlak van sectorspecialisatie, harmonisatie van de procedures, gezamenlijke analyses van de kwaliteit van het beleid en het beheer van een partnerland, gezamenlijk beleidsdialoog met de partneroverheid.

Uiteraard heeft dit gevolgen voor de manier van werken van een donor, en dan in de eerste plaats voor de manier van werken van de Attachés Internationale Samenwerking in de betrokken partnerlanden. Indien de Belgische Ontwikkelingssamenwerking beslist actief deel te nemen aan dergelijk donoroverleg (en aan de gezamenlijke dialoog met de partner), wordt uiteraard ook verwacht dat België zijn deel van de kosten inherent aan dit overleg, draagt. Het gaat om initiatieven die donors gezamenlijk nemen, en waarbij gestreefd wordt naar een kostendeling tussen de actieve partners. Daarbij dient opgemerkt dat deze initiatieven vaak moeilijk lang vooraf kunnen gepland worden, omdat de dynamiek in het overleg en in de dialoog met de partner niet altijd te voorspellen is. Naargelang hoe het overleg verloopt, kan het nodig zijn allerlei studies uit te voeren die als input kunnen dienen in de dialoog. In andere gevallen kan het aangewezen zijn bijkomende audits van een sector te laten uitvoeren.

Note explicative

A charge de cette allocation de base peuvent être payés certains frais de fonctionnement propres à la coopération au développement. Il s'agit notamment de :

— la préparation et le suivi de la politique de coopération en général et des actions spécifiques en particulier

A cet effet, la DGCD peut, si besoin en est, faire appel à des tiers (honoraires, frais logistique, etc) ou à la CTB.

Les attachés dans les pays partenaires peuvent également faire appel à cette allocation de base pour payer

— le recours à l'expertise externe pour l'élaboration des études exploratoires nécessaires à la rédaction de notes de stratégie et de programmes de coopération ainsi que pour les missions d'expertise, d'évaluation, de coordination et autres dans le cadre de la préparation et du suivi des prestations de coopération (en ce compris tant la coopération indirecte que multilatérale);

— le paiement d'un certain nombre de frais découlant du fonctionnement des structures de concertation locales créées dans le cadre de la coopération au développement belge;

— l'organisation des conférences et des réunions en Belgique et à l'étranger et certains frais de participation à des activités organisées par des tiers

Jusqu'en 2007 l'organisation des conférences était inscrite sur deux allocations de base : 14 54 04 1227 et 14 54 43 1228 — Activités de l'administration en matière de sensibilisation. A partir de 2008, les crédits seront groupés sur cette AB 14 54 04 1227.

— des activités multi-donateurs

La coopération au développement n'est plus une question que chaque donateur négocie séparément avec un pays partenaire. La coopération au développement se situe de plus en plus dans un contexte multi-donateur. Ce qui se fait dans un pays partenaire est délibéré au sein de groupes de donateurs et est déterminé dans le cadre d'un dialogue commun entre le groupe des donateurs et le pays partenaire.

En pratique cela se traduit par de nouvelles formes d'aide :

— une évolution de projets isolés vers l'aide budgétaire et l'aide sectorielle (voir le programme 1),

— une évolution vers davantage d'accords entre les donateurs qui sont actifs dans un pays partenaire, notamment dans le domaine de la spécialisation sectorielle, de l'harmonisation des procédures, des analyses conjointes de la qualité de la politique et de la gestion dans un pays partenaire, du dialogue politique commun avec les autorités du partenaire.

Ceci a bien entendu des répercussions sur la façon de travailler d'un donateur, et en tout premier lieu sur la façon de travailler des attachés de la coopération internationale dans les pays partenaires concernés. Si la Coopération belge au Développement décide de participer activement à une telle concertation entre donateurs (et au dialogue commun avec le partenaire), on attend aussi évidemment de la Belgique qu'elle supporte sa part des frais inhérents à cette concertation. Il s'agit d'initiatives que prennent en commun les donateurs, et qui visent à répartir les frais entre les partenaires actifs. Il y a lieu de faire remarquer qu'il est souvent difficile de planifier longtemps à l'avance de telles initiatives, parce que la dynamique de la concertation et du dialogue avec le partenaire n'est pas toujours prévisible. Suivant la façon dont la concertation se déroule, il peut être nécessaire d'effectuer diverses études qui peuvent venir alimenter le dialogue. Dans d'autres cas, il peut être indiqué de faire réaliser des audits complémentaires d'un secteur donné.

Wat er precies nodig is aan acties, hangt dus af van de concrete context in het partnerland, en van de dynamiek in het overleg.

Ondermeer volgende taken/opdrachten zullen betaald worden ten laste van deze basisallocatie :

- secretariaat van een donorgroep;

- organisatie van gezamenlijke vergaderingen, seminaries en conferenties;

- organisatie van gezamenlijke vormingssessies;

- opzetten van gezamenlijke studies teneinde de kwaliteit van het beleid of van het beheer in een partnerland te beoordelen, onder meer Public Expenditure and Financial Accountability Assessment (PEFA), Public Expenditure Review (PER), Public Expenditure Tracking Survey (PETS), Poverty and Social Impact Analysis (PSIA);

- bijzondere aandacht zal tenslotte gaan naar studies en gezamenlijke programmering in het kader van het beleid van de Europese Unie. Men kan daarbij onder meer denken aan gezamenlijke landenstrategienota's, « governance assessments » van partnerlanden.

— de resultaatopvolging en interne evaluatie

De evaluatie van de ODA-aanrekenbare uitgaven (hulp aan de lage-inkomenslanden) gebeurt door een externe evaluatiedienst. Binnen DGOS bleef de nood aan eigen resultaatopvolging en eigen evaluaties (interne evaluatie) echter groot. Daarom werd in 2003 een eenheid « resultaatopvolging en interne evaluatie » opgericht. Deze opvolgings- en evaluatieactiviteiten moeten een beheer dat gericht is op een verbetering van de prestaties, een meer aangepaste programmering, een beter gebruik van de ervaringen uit het verleden bij het opstellen van nieuwe programma's (best practices) en een betere taakverdeling bij de samenwerking met andere donoren mogelijk maken. Deelname van de samenwerkingspartners aan de evaluatieactiviteiten zal bevorderd worden.

— de werkingskosten van de commissie « Vrouw en Ontwikkeling »

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet
(indicatieve cijfers in duizend EUR)

	Initieel
	2008
— voorbereiding en begeleiding van het ontwikkelingsbeleid en van specifieke ontwikkelingsacties :.....	170
— leesopdrachten NGO-programma's en actieplannen :	200
— organisatie van conferenties en vergaderingen in België :.....	*400
— organisatie van vergaderingen in het buitenland en deelname aan en/of organisatie van multidonor-activiteiten :.....	400
— resultaatopvolging en interne evaluatie :.....	1 000
— zendingskosten experten en andere derden :.....	180
— commissie « Vrouw en Ontwikkeling » :.....	150
Totaal	**2 500**

* Tot in 2007 werd de organisatie van conferenties ingeschreven op twee basisallocaties: 14 54 04 1227 en 14 54 43 1228 — Sensibilisatieactiviteiten van de administratie. Vanaf 2008 zullen de kredieten op deze BA 14 54 04 1227 gecentraliseerd worden.

Les actions exactement nécessaires, dépendent donc du contexte concret dans le pays partenaire, et de la dynamique de la concertation.

Les tâches/missions suivantes, entre autres, seront payées à charge de cette allocation de base :

- le secrétariat d'un groupe de donateurs;

- l'organisation de réunions, de séminaires et de conférences commun(e)s;

- l'organisation de sessions de formation communes;

- la réalisation d'études communes visant à juger la qualité de la politique ou de la gestion dans un pays partenaire, entre autres : Public Expenditure and Financial Accountability Assessment (PEFA), Public Expenditure Review (PER), Public Expenditure Tracking Survey (PETS), Poverty and Social Impact Analysis (PSIA);

- une attention particulière ira finalement aux études et à la programmation commune dans le cadre de la politique de l'Union européenne. On peut envisager entre autres des notes de stratégie communes par pays, des « governance assessments » communs des états partenaires.

— le suivi des résultats et l'évaluation interne

L'évaluation des activités prises en compte dans l'APD (aide aux pays à faible revenu) est effectuée par un service d'évaluation externe. Toutefois, la DGCD a toujours éprouvé le besoin d'organiser son propre suivi des résultats et ses propres évaluations (évaluations internes). C'est pour répondre à ce besoin qu'une unité de « suivi des résultats et d'évaluation interne » a été créée en 2003 au sein de la DGCD. Ces activités de suivi et d'évaluation doivent permettre une gestion orientée sur l'amélioration des prestations, une programmation mieux adaptée, une meilleure utilisation des expériences passées en vue de l'élaboration de nouveaux programmes (meilleures pratiques) ainsi que l'amélioration de la coopération avec les autres donateurs sur la base d'une meilleure répartition des tâches. La participation des partenaires de la coopération aux activités d'évaluation et de suivi sera recherchée ou renforcée.

— les frais de fonctionnement de la commission « Femmes et Développement »

Décompte du crédit demandé pour 2008
(à titre indicatif en milliers d'EUR)

	Initial
	2008
— préparation et suivi de la politique de coopération et des actions de coopération spécifiques :.....	170
— missions de lecture programmes et plan d'actions des ONG :.....	200
— organisation des conférences et des réunions en Belgique :.....	*400
— organisation des réunions à l'étranger et participation à et/ou organisation des activités multi-donateurs : ...	400
— suivi des résultats et évaluation interne :.....	1 000
— frais de missions experts et autres tiers :.....	180
— commission « Femmes et Développement » :.....	150
Total	**2 500**

* Jusqu'en 2007 l'organisation des conférences était inscrite sur deux allocations de base : 14 54 04 1227 et 14 54 43 1228 — Activités de l'administration en matière de sensibilisation. A partir de 2008, les crédits seront groupés sur cette AB 14 54 04 1227.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 54/1 — GOUVERNEMENTELE SAMENWERKING

Nagestreefde doelstellingen.

Programma 1 omvat de kredieten die bestemd zijn voor de gouvernementele samenwerking. Deze kredieten laten ondermeer toe hetgeen volgt te financieren :

— projecten en programma's, onafgezien van de vorm die de Belgische bijdrage aanneemt;

— niet-projectgebonden studie- en stagebeurzen, in België of ter plaatse;

— schuldverlichting;

— algemene en sectorale begrotingshulp, ondermeer onder vorm van gemeenschappelijke fondsen met meerdere donoren (basketfunding);

— de andere vormen van gouvernementele samenwerking waaronder trilaterale, regionale of subregionale en gedelegeerde samenwerking;

— staatsleningen.

De gouvernementele samenwerking levert haar bijdrage in de strijd tegen de armoede, door de bevordering van de socio-economische en institutionele ontwikkeling van de partners volgens de principes van partnerschap, eigenaarschap (ownership) en duurzame ontwikkeling.

Voor de bilaterale samenwerking met de 18 partnerlanden, wordt de sectorale en thematische concentratie bepaald door de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen.

De 18 partnerlanden, weerhouden op basis van het koninklijk besluit van 26 januari 2004, zijn : Niger, Burundi, Mozambique, Mali, Rwanda, Benin, Oeganda, Senegal, de Democratische Republiek Congo, Tanzania, Zuid-Afrika, Marokko, Palestina, Algerije, Vietnam, Bolivia, Peru en Ecuador.

De objectieven en de instrumenten van de samenwerking tussen België en de partnerlanden worden gedefinieerd in een specifieke strategienota per land. Nieuwe algemene samenwerkingsovereenkomsten, die het kader van de samenwerking bepalen, werden met de partnerlanden onderhandeld. Er worden regelmatig Gemengde Commissies of topontmoetingen georganiseerd teneinde de directe bilaterale samenwerking te bespreken en te programmeren. Belgische partners en partners uit het Zuiden bereiden samen deze bilaterale ontmoetingen voor. De Belgische verbintenissen maken het voorwerp uit van bijzondere overeenkomsten tussen België en het partnerland. Voor elk land wordt bij het begin van de programmacyclus een indicatieve financiële planning van de verbintenissen opgesteld (indicatief samenwerkingsprogramma — ISP). Dankzij soepele en regelmatige mechanismen kunnen de bedragen in functie van de evolutie van de programma's, de projecten en de prioriteiten van de partnerlanden herschikt worden. Jaarlijks vindt er daartoe een Partnercomité plaats waaraan vertegenwoordigers van de Directiegeneraal Ontwikkelingssamenwerking, de attaché, de Belgische Technische Coöperatie (BTC) — zetel in Brussel en de lokale vertegenwoordiger van de BTC deelnemen.

Het uitvoeringsorgaan van de directe bilaterale samenwerking : de Belgische Technische Coöperatie — BTC.

In uitvoering van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse

PROGRAMME D'ACTIVITES 54/1 — COOPERATION GOUVERNEMENTALE

Objectifs poursuivis.

Le programme 1 comprend les crédits destinés à la coopération gouvernementale. Ces crédits permettent de financer notamment :

— des projets et des programmes, quelle que soit la nature de la participation belge*;*

— des bourses d'études et de stage hors projet, en Belgique ou sur place*;*

— l'allégement de la dette*;*

— l'aide budgétaire générale ou sectorielle, notamment sous forme de financements collectifs avec plusieurs donateurs (« basket funding »)*;*

— les autres formes de coopération gouvernementale dont la coopération trilatérale, régionale ou subrégionale et déléguée*;*

— les prêts d'état à état.

La coopération gouvernementale contribue à la lutte contre la pauvreté en favorisant le développement socio-économique et institutionnel des partenaires sur base des principes du partenariat, de l'appropriation (ownership) et du développement durable.

Pour la coopération bilatérale avec les 18 pays partenaires, la concentration sectorielle et thématique est déterminée par la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses.

Les 18 pays partenaires, retenus sur base de l'arrêté royal du 26 janvier 2004, sont : Niger, Burundi, Mozambique, Mali, Rwanda, Bénin, Ouganda, Sénégal, République Démocratique du Congo, Tanzanie, Afrique du Sud, Maroc, Palestine, Algérie, Vietnam, Bolivie, Pérou et Equateur.

Les objectifs et les instruments de la coopération entre la Belgique et les pays partenaires sont déterminés dans une note de stratégie spécifique par pays. De nouvelles conventions générales de coopération définissant le cadre de la coopération ont été négociées avec les pays partenaires. Des Commissions mixtes ou des rencontres à haut niveau sont organisées régulièrement, en vue de discuter et de programmer la coopération bilatérale directe. Les partenaires belges et les partenaires du Sud préparent ensemble ces rencontres bilatérales. Les engagements de la Belgique dans ce cadre font l'objet de conventions spécifiques entre la Belgique et le pays partenaire. Un planning financier des engagements indicatifs est établi pour chaque pays au début du cycle de programmation (programme indicatif de coopération — PIC). Des mécanismes souples et réguliers permettent de réallouer les montants en fonction de l'évolution des programmes, des projets et des priorités des pays partenaires. Pour ce faire, il est prévu annuellement une réunion du Comité des partenaires à laquelle participent les représentants de la Direction générale de la Coopération au Développement, l'attaché, la CTB du siège à Bruxelles ainsi que leurs représentant local.

L'organisme d'exécution de la coopération bilatérale directe : la Coopération technique belge — CTB.

En exécution de la loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération technique belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses,

bepalingen, worden de taken van openbare dienst met betrekking tot de formulering en de uitvoering van de directe bilaterale samenwerking uitgevoerd door deze gespecialiseerde instelling. Haar maatschappelijk kapitaal werd vastgesteld op driehonderd miljoen BEF (7 436 806 EUR), vertegenwoordigd door drieduizend aandelen, toegewezen aan de Federale Staat.

De regels en modaliteiten waaronder de BTC de taken van openbare dienst die haar zijn toevertrouwd vervult, maken het voorwerp uit van het koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

De prestaties inzake directe bilaterale samenwerking maken het voorwerp uit van uitvoeringsovereenkomsten tussen de Belgische Staat en de BTC.

De BTC opent vertegenwoordigingen in de partnerlanden. De plaatselijke Vertegenwoordiger werkt nauw samen met de Attaché voor internationale samenwerking, de autoriteiten van het partnerland en de lokale partners.

Algemene en sectorale begrotingshulp.

Teneinde, zoals aanbevolen in de Verklaring van Parijs ([1]) de doeltreffendheid van de hulp te vergroten werden instrumenten voor algemene en sectorale begrotingshulp ontwikkeld.

Begrotingshulp dient daarbij gekoppeld te worden aan de versterking van de menselijke en institutionele capaciteiten in de partnerlanden.

Bovendien dient, in een permanente dialoog tussen donoren en begunstigden, de invloed van de nieuwe instrumenten op de ontwikkeling van het land en op het bereiken van de doelstellingen opgevolgd te worden.

Een basisallocatie voor de financiering van deze algemene en sectorale hulp werd ingeschreven in programma 1.

De andere vormen van gouvernementele samenwerking en de regionale samenwerking.

Steeds vaker worden voorstellen voor trilaterale, « gedelegeerde » en subregionale samenwerking ontvangen. Landen met een middelmatig inkomen, opkomende landen maar ook andere rijke landen zijn, zoals België, bereid operaties te realiseren in de minder ontwikkelde landen met de financiële steun van andere rijke landen. De gedelegeerde samenwerking werd geconcretiseerd op basis van voorstellen die door andere bilaterale donoren, zoals het Verenigd Koninkrijk en Cyprus in 2006, aan België gedaan werden.

Ook België kan haar samenwerking delegeren aan een andere bilaterale of multilaterale (Wereldbank, Verenigde Naties) donor. Een eerste gedelegeerde samenwerking België — andere bilaterale donor, kwam tot stand met de Britse ontwikkelingssamenwerking (DFID). Het betreft een interventie ten gunste van Oeganda, die betrekking heeft op het moderniseringsplan van de « Ouganda Revenue Autority URA » DFID beheert de Belgische fondsen en draagt de eerste verantwoordelijkheid voor de interventie.

Ook voor deze andere samenwerkingsvormen werd een basisallocatie voorzien.

([1]) De Verklaring van Parijs, in maart 2005 onderschreven door een honderdtal vertegenwoordigers van regeringen, waaronder België, en internationale organisaties, stelt 5 concepten centraal om de samenwerking te verbeteren : eigenaarschap door het ontwikkelingsland, afstemming op de nationale ontwikkelingsstrategieën, harmonisatie van de donoracties, resultaatgericht beheer en wederzijdse verantwoording.

les tâches de service public relatives à la formulation et à l'exécution de la coopération bilatérale directe sont exécutées par cette institution spécialisée. Son capital social a été fixé à trois cent millions BEF (7 436 806 EUR), représenté par trois mille actions attribuées à l'État fédéral.

Les règles et modalités selon lesquelles la CTB exerce les tâches de service public qui lui sont confiées ont fait l'objet de l'arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'État belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Les prestations de coopération bilatérale directe font l'objet de conventions de mise en œuvre entre l'État belge et la CTB.

La CTB ouvre des représentations dans les pays partenaires. Le Représentant résident collabore étroitement avec l'Attaché de la coopération internationale, les autorités du pays partenaire et les partenaires locaux.

Aide budgétaire générale et sectorielle.

Pour atteindre une plus grande efficacité de l'aide, recommandée par la Déclaration de Paris ([1]), des instruments tels l'aide budgétaire générale ou sectorielle ont été mis en place.

Le renforcement des capacités humaines et institutionnelles des pays partenaires doit accompagner les aides budgétaires générales et sectorielles.

En outre, un dialogue constant doit s'instaurer entre les partenaires bailleurss et bénéficiaires pour apprécier l'impact des nouveaux instruments sur le développement du pays et l'atteinte des résultats.

Une allocation de base a ainsi été inscrite au programme 1 du budget et permet le financement de ce type d'aide générale et sectorielle.

Les autres formes de coopération gouvernementale et la coopération régionale.

De plus en plus de propositions sont déposées en vue de favoriser des coopérations trilatérales, déléguées et subrégionales. Des pays à moyen revenu, des pays émergents mais aussi d'autres pays développés sont prêts à réaliser des opérations sur des pays moins avancés avec des apports financiers d'autres pays développés tels la Belgique. La coopération déléguée s'est concrétisée à l'appui de propositions faites à la Belgique par d'autres donateurs bilatéraux tels le Royaume-Uni et Chypre en 2006.

La Belgique peut aussi déléguer sa coopération à un autre donateurs bilatéral ou multilatéral comme la Banque Mondiale ou les Nations-Unies. Une première coopération déléguée dans le sens Belgique — autre bailleurss bilatéral, a été mise en œuvre via la Coopération britannique (DFID). Il s'agit d'une intervention en faveur de l'Ouganda et qui concerne le plan de modernisation de l'organisme « Ouganda Revenue Autority URA » DFID gère les fonds belges et assure la responsabilité première de l'intervention.

Une allocation de base a également été prévue pour ces autres formes de coopération.

([1]) La Déclaration de Paris, souscrite en mars 2005 par une centaine de représentants de gouvernements, dont la Belgique, et d'organisations internationales, s'appuie sur 5 concepts essentiels destinés à améliorer la coopération : appropriation par le pays en développement, alignement sur les stratégies nationales de développement, harmonisation des actions des donateurs, une gestion axée sur les résultats et une responsabilité mutuelle.

Aangezien het belangrijk is de toenadering tussen de landen in een subregio te ondersteunen werd een nieuwe basisallocatie gecreëerd voor de financiering van activiteiten ten gunste van regionale ontwikkelingsorganisaties : BA 14 54 14 5447 — Regionale samenwerking. Ondermeer de Mekong River Commission, de Club du Sahel en het EU-Africa Infrastructure Trustfund (voordien programma 3) en Aid for Trade zullen hierop ingeschreven worden.

De schuldverlichting.

Schuldverlichting beïnvloedt sterk het volume van de uitgaven.

In programma 1 werden hiervoor twee basisallocaties ingeschreven : de eerste heeft betrekking op schuldverlichting van de lage-inkomenslanden in het kader van de gezondmaking van de Nationale Delcrederedienst, de tweede op de compensatie voor de schuldverlichtingen die door België worden toegekend in het kader van het initiatief voor de armste landen met een zware schuldenlast (heavily indebted poor countries – HIPC) van de Wereldbank en van het Internationaal Monetair Fonds.

De staatsleningen.

Sinds 2004 worden de staatsleningen ingeschreven op programma 1 van de begroting ontwikkelingssamenwerking. Dit instrument dient eveneens te beantwoorden aan criteria inzake doelgerichtheid en duurzaamheid van de samenwerkingsacties en is, voor wat betreft de minst-ontwikkelde landen, ongebonden.

En outre, compte tenu de l'importance d'appuyer le rapprochement entre pays dans une sous région, une nouvelle allocation de base pour le financement d'activités en faveur d'organisations ayant une vocation régionale de développement a été inscrite : AB 14 54 14 5447 — Coopération régionale. Entre autres la Commission du Fleuve Mékong, le Club du Sahel et l'EU-Africa Infrastructure Trustfund (ex programme 3) et Aid for Trade seront dorénavant inscrits sur cette allocation de base.

Les allégements de dettes.

Les allégements de dettes influencent fortement le volume des dépenses.

Au programme 1, sont reprises deux allocations de base, l'une relative à l'allégement de la dette des pays à faible revenu dans le cadre de l'assainissement de l'Office National du Ducroire, l'autre relative à la compensation pour les allégements accordés par la Belgique dans le cadre de l'initiative pour les pays pauvres très endettés (PPTE) lancée au niveau international par la Banque mondiale et le Fonds monétaire international.

Les prêts d'état.

Depuis le budget 2004, les prêts d'état sont inscrits au programme 1 du budget de la coopération. Cet instrument répond également aux critères de pertinence requise pour la bonne fin et la durabilité des actions de coopération et se concrétise de manière déliée pour les pays les moins avancés

Vastleggings- en ordonnanceringskredieten in 1 000 EUR en in % van de totale begroting

Crédits d'engagements et d'ordonnancements en 1 000 d'EUR et en % du budget total

Programma 1 — *Programme 1*	2006 — *2006*		2007 — *2007*		2008 — *2008*	
	Realis. — *Réalis.*	% Tot. — *% Tot.*	Realis — *Réalis*	% Tot. — *% Tot.*	Init. — *Init.*	% Tot — *% Tot.*
Vastleggingen. — *Engagements*	246 017	24,4	243 638	27,0	319 907	17,5
Ordonnanc. — *Ordonnanc.*						
— Lopend jaar. — *An. en cours*	202 474					
— Overdracht. — *Transferts*.....	5 000					
— Totaal. — *Total*.....	207 474	24,3	218 351	25,2	287 789	26,0

Ordonnanceringskredieten per activiteit in 1 000 EUR

Crédits d'ordonnancement par activité en 1 000 d'EUR

Programma 1 — *Programme 1*	2006 (real.) — *2006 (réal.)*	2007 (real) — *2007 (réal)*	2008 (init.) — *2008 (init.)*
— Belgische Technische Coöperatie. — *Coopération technique belge*	151 054	156 229	193 007
— Schuldverlichting. — *Allégement de la dette*	524	0	0
— Andere vormen van gouvernementele samenwerking / Regionale samenwerking. — *Autres formes de coopération gouvernementale / Coopération régionale*	14 000	7 429	23 500
— Algemene en sectorale begrotingshulp. — *Aide budgétaire générale et sectorielle*.....	15 072	23 923	40 000
— Staatsleningen. — *Prêts d'Etat*.....	26 768	30 709	31 221
— Diversen (in uitdoving). — *Divers (en extinction)*.....	56	61	61
Totaal. — *Total*	207 474	218 351	287 789

Ordonnanceringskredieten per activiteit in % van het programma

Crédits d'ordonnancement par activité en % du programme

Programma 1 — *Programme 1*	2006 (real.) — *2006 (réal.)*	2007 (real) — *2007 (réal)*	2008 (init.) — *2008 (init.)*
— Belgische Technische Coöperatie. — *Coopération technique belge*	73	72	67
— Schuldverlichting. — *Allégement de la dette*	0	0	0
— Andere vormen van gouvernementele samenwerking / Regionale samenwerking. — *Autres formes de coopération gouvernementale / Coopération régionale*	7	3	8
— Algemene en sectorale begrotingshulp. — *Aide budgétaire générale et sectorielle*	7	11	14
— Staatsleningen. — *Prêts d'Etat*	13	14	11
— Diversen (in uitdoving). — *Divers (en extinction)*	0	0	0
Totaal. — *Total*	100	100	100

In november 2007 waren binnen de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGOS) 31 personen (waaronder 18 niveau A) rechtstreeks verantwoordelijk voor de voorbereiding en de opvolging van de gouvernementele samenwerking.

Belgische Technische Coöperatie (BTC)

De financiering van de BTC is opgenomen in het derde beheerscontract, dat in werking is getreden op 1 januari 2007 (koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie »).

1. De kredieten worden verdeeld tussen de volgende posten :

1.1. Beheerskosten van BTC : dit is het geheel van kosten die nodig zijn voor de goede werking van de zetel van BTC en haar buitenlandse vertegenwoordigingen. Deze kosten kunnen in geen geval dienen tot financiering van de activiteiten van BTC in opdracht van derden.

De erelonen van de Rekeningcommissarissen vallen eveneens onder deze titel.

1.2. Kosten van de prestaties onder artikel 5 van de wet tot oprichting van BTC : dit zijn kosten die direct samenhangen met de prestaties van BTC, die het voorwerp uitmaken van een specifieke overeenkomst tussen België en het partnerland, alsook zogenaamde MIP- en beurzenprogramma's.

1.3. Kosten van de prestaties onder artikelen 6 en 9*bis* van de wet tot oprichting van BTC : dit zijn kosten die direct samenhangen met de prestaties, door de Staat aan BTC toevertrouwd door middel van een uitvoeringsovereenkomst krachtens artikelen 6 en 9*bis* van de wet tot oprichting van BTC.

2. De kredieten worden bepaald, overgemaakt en verantwoord als volgt :

2.1. Beheerskosten van BTC : deze post, zonder de erelonen van de Rekeningcommissarissen, wordt vastgesteld op het forfaitaire bedrag van 20 miljoen EUR, op voorwaarde dat de omzet voor het boekjaar, begroot door BTC, minstens gelijk is aan 150 miljoen EUR. Indien de omzet van BTC voor een bepaald boekjaar lager ligt dan 150 miljoen EUR, komt het toegewezen bedrag van de beheerskosten, voor dat boekjaar, overeen met het oorspronkelijke krediet, toegewezen in 2006, namelijk 19 miljoen EUR.

Deze post wordt geïndexeerd tegen de rentevoet, door de Staat bepaald voor de opstelling van zijn algemene begroting.

En novembre 2007, la Direction générale de la Coopération au Développement (DGCD) comptait 31 agents (dont 18 du niveau A) directement responsables de la préparation et du suivi de la coopération gouvernementale.

Coopération technique belge (CTB)

Le financement de la CTB est repris au troisième contrat de gestion qui est entrée en vigueur le 1er janvier 2007 (arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'État belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge »).

1. Les crédits sont répartis entre les enveloppes suivantes :

1.1. Frais de gestion de la CTB : il s'agit de l'ensemble des frais nécessaires au bon fonctionnement du siège social de la CTB et de ses représentations à l'étranger. Ces frais ne peuvent en aucun cas servir au financement des activités de la CTB pour compte de tiers.

Les honoraires des Commissaires aux Comptes sont également repris sous ce titre

1.2. Coût des prestations en vertu de l'article 5 de la loi portant création de la CTB : il s'agit des coûts directement liés aux prestations de la CTB faisant l'objet d'une convention spécifique entre la Belgique et le pays partenaire, ainsi que des programmes dits MIP et Bourses.

1.3. Coût des prestations en vertu des articles 6 et 9*bis* de la loi portant création de la CTB : il s'agit des coûts directement liés aux prestations confiées par l'État à la CTB par le biais d'une convention de mise en œuvre en vertu des articles 6 et 9*bis* de la loi portant création de la CTB.

2. Les crédits sont déterminés, libérés et justifiés comme suit :

2.1. Frais de gestion de la CTB : l'enveloppe, hors honoraires des Commissaires aux Comptes, est fixée au montant forfaitaire de 20 millions d'EUR, à condition que le chiffre d'affaires pour l'exercice budgété par la CTB soit au moins égal à 150 millions d'EUR. Si le chiffre d'affaires de la CTB, pour un exercice particulier, est inférieur à 150 millions d'EUR, le montant des frais de gestion accordé, pour cet exercice, correspond au crédit initial accordé en 2006 soit 19 millions d'EUR.

Cette enveloppe est indexée au taux déterminé par l'État pour l'établissement de son budget général.

De beheerskosten worden door de Staat betaald in twee schijven, op basis van schuldvorderingen, door BTC opgesteld op 1 januari en 1 juli van het lopende boekjaar. De Staat verbindt zich ertoe de betalingen uit te voeren uiterlijk op 31 januari en 31 juli. De kredieten, bestemd voor de betaling van de erelonen van de Rekeningcommissarissen, worden vereffend als supplement bij de eerste schijf.

De beheerskosten worden eenmaal per jaar verantwoord, op basis van een rapport, opgesteld tijdens de voorbereiding van de jaarrekening van BTC en door het college van Rekeningcommissarissen bekrachtigd als zijnde « overeenstemmend met en trouw aan de wet, dit beheerscontract en de jaarrekening ».

Deze rechtvaardiging moet door BTC worden ingediend uiterlijk op 30 juni van het jaar dat volgt op het desbetreffende boekjaar.

Als een deel van de door de Staat toegekende kredieten door BTC niet besteed of niet voldoende gerechtvaardigd is, zal de Staat die som aftrekken van de betaling van de tweede schijf van de beheerskosten van het lopende boekjaar.

2.2. Kosten van de prestaties onder artikel 5 van de wet tot oprichting van BTC : deze post dekt met name het geheel van uitgaven die door BTC voorzien worden voor haar prestaties in het kader van de uitvoering van specifieke overeenkomsten, MIP's en beurzen.

Vóór 15 april van elk jaar dat voorafgaat aan het te financieren jaar, deelt BTC haar budget aan de Staat mee. Het voornoemde budget omvat alle kosten, met inbegrip van een winstpercentage van 1 % dat — behalve op de overdracht van fondsen betreffende budgethulp en betalingsbalanshulp — toegestaan is.

Vóór 15 oktober van elk jaar dat voorafgaat aan het te financieren jaar, bezorgt BTC de Staat de herziening van het budget, dat werd ingediend vóór 15 april.

Door de goedkeuring van de begroting door het Parlement bevestigt de Staat het exacte bedrag van het krediet dat aan BTC wordt verleend.

Bij de begrotingscontrole deelt de Staat eveneens door de parlementaire goedkeuring het exacte aangepaste bedrag mee van het krediet dat aan BTC wordt verleend.

De Staat garandeert dat de schuldvorderingen « voor uit te voeren prestaties », die op 1 januari, 1 maart, 1 juni en 1 september door BTC ingediend zijn, uiterlijk op 31 januari, 31 maart, 30 juni en 30 september betaald worden. Die schuldvorderingen betreffen telkens 1/4 van de totale goedgekeurde begroting van BTC.

De vierde schuldvordering, d.w.z. die van 1 september, zal door BTC zo nodig verminderd worden. BTC maakt aan de Staat vóór 31 juli van het te financieren jaar het bedrag bekend, dat eventueel in mindering moet worden gebracht op de vierde schuldvordering.

Het betreft hier geconsolideerde bedragen waarvan de betaling los staat van de daadwerkelijke verantwoording van de uitgaven.

Uiterlijk op 30 juni van het jaar dat volgt op het te financieren jaar, verschaft BTC de Staat de verantwoording van de uitgaven per prestatie. Het verslag waarin die uitgaven verantwoord worden, wordt door de Rekeningcommissarissen van BTC gewaarmerkt als zijnde « overeenstemmend met en getrouw aan » de wet, dit beheerscontract en de jaarrekening.

Indien een deel van de door de Staat toegekende kredieten door BTC niet besteed of niet naar behoren verantwoord zijn, zal de Staat die som aftrekken van de betaling van de schuldvordering die door BTC bij de Staat ingediend wordt op 1 september van het jaar dat volgt op het te financieren jaar. De Staat notificeert aan BTC het bedrag dat op de schuldvordering van 1 september in mindering wordt gebracht.

Les frais de gestion sont payés en deux tranches par l'État, sur base de déclarations de créances établies par la CTB en date du 1er janvier et du 1er juillet de l'exercice en cours. L'État s'engage à effectuer les paiements pour le 31 janvier et le 31 juillet au plus tard. Les crédits réservés au paiement des honoraires des Commissaires aux Comptes sont liquidés en supplément à la première tranche.

Les frais de gestion sont justifiés une fois par an, sur base d'un rapport établi lors de la préparation des comptes annuels de la CTB, et certifié « conforme et fidèle à la loi, au présent contrat de gestion et aux comptes annuels » par le collège des Commissaires aux Comptes.

Cette justification doit être introduite par la CTB au plus tard le 30 juin de l'année qui suit l'exercice concerné.

Dans le cas où une partie des crédits octroyés par l'État n'aurait pas été dépensée ou justifiée adéquatement par la CTB, l'État déduira cette somme du paiement de la seconde tranche des frais de gestion de l'exercice en cours.

2.2. Coût des prestations en vertu de l'article 5 de la loi portant création de la CTB : cette enveloppe couvre notamment l'ensemble des dépenses prévues par la CTB pour ses prestations dans le cadre de l'exécution des conventions spécifiques, des MIPs et des bourses.

Avant le 15 avril de chaque année précédant l'année à financer, la CTB communique son budget à l'État. Ledit budget comprend l'ensemble des coûts, y inclus un pourcentage de bénéfice autorisé d'1 %, excepté sur les transferts de fonds relatifs à l'aide budgétaire et l'aide à la balance des paiements.

Avant le 15 octobre de chaque année précédant l'année à financer, la CTB communique à l'État la révision du budget présenté avant le 15 avril.

L'État confirme par le vote du budget par le Parlement le montant exact du crédit octroyé à la CTB.

Lors du contrôle budgétaire de l'État, celui-ci communique également par le vote du Parlement le montant ajusté exact du crédit octroyé à la CTB.

Au plus tard les 31 janvier, 31 mars, 30 juin et 30 septembre, l'État garantit le paiement des déclarations de créance « pour prestations à exécuter » introduites les 1er janvier, 1er mars, 1er juin et 1er septembre par la CTB. Lesdites déclarations de créance portent à chaque fois sur 1/4 du budget global approuvé de la CTB.

La quatrième déclaration de créance, en l'occurrence celle du 1er septembre, sera réduite par la CTB le cas échéant. La CTB notifie à l'État, avant le 31 juillet de l'année à financer, le montant à prendre éventuellement en déduction de la quatrième déclaration de créance.

Il s'agit ici de montants consolidés dont le paiement est indépendant de la justification effective des dépenses.

Au plus tard pour le 30 juin de l'année qui suit l'année à financer, la CTB fournit à l'État la justification des dépenses par prestation. Le rapport justifiant ces dépenses est certifié « conforme et fidèle » à la loi, au présent contrat de gestion et aux comptes annuels, par les Commissaires aux Comptes de la CTB.

Dans le cas où une partie des crédits octroyés par l'État n'aurait pas été dépensée ou justifiée adéquatement par la CTB, l'État déduira cette somme du paiement de la déclaration de créance remise à l'État par la CTB le 1er septembre de l'année suivant l'année à financer. L'État notifie à la CTB le montant porté en déduction sur la déclaration de créance du 1er septembre

Financiering van de samenwerkingsdeskundigen

De kosten van de deskundigen omvatten met name de rekruteringskosten, de kosten van verhuizing, de loonkosten, de huisvesting, de kosten van internationale reizen, de kosten van een dienstwagen, de kosten van logistieke middelen en de kosten van opleiding die verband houden met de prestatie.

Voor de remuneratie wordt rekening gehouden met de vereiste bekwaamheden van de deskundige en met de kosten van levensonderhoud op de plaats van de prestatie.

2.3. Kosten van de prestaties onder artikelen 6 en 9*bis* van de wet tot oprichting van BTC : bij het opstellen van de staatsbegroting worden de totale kosten van de prestaties onder artikel 6 van de wet tot oprichting van BTC opgenomen ter informatie.

Elke prestatie maakt namelijk het voorwerp uit van een uitvoeringsovereenkomst met een budget en een specifieke planning.

Voor de prestaties onder artikel 6 omvat het budget van de prestatie, naast de directe kosten van de prestatie, een forfaitair bedrag dat de beheerskosten, andere dan de kosten voor de salarissen, dekt en dat gelijk is aan 12 % van het totale bedrag van de prestatie.

De prestatie wordt gefactureerd op een periodieke basis die overeengekomen wordt in de uitvoeringsovereenkomst. De verantwoording van de prestatie wordt bij de schuldvordering gevoegd.

3. Er werden kredieten ingeschreven voor BTC op de volgende basisallocaties :

3.1. De beheerskosten van BTC worden uitbetaald ten laste van basisallocatie 14 54 10 3122.

3.2. De kosten die direct samenhangen met de prestaties van BTC die het onderwerp zijn van een specifieke overeenkomst tussen België en het partnerland, alsook zogenaamde MIP- en beurzenprogramma's, worden uitbetaald ten laste van basisallocatie 14 54 10 5402 — Dekking van de operationele kosten van de BTC en bevoorrading van de medebeheerde of door de partner beheerde rekeningen —, met uitzondering van de prestaties die het voorwerp uitmaken van specifieke overeenkomsten ten laste van andere basisallocaties (zie punt 3.3).

3.3. Andere basisallocaties waarvan de kredieten, geheel of gedeeltelijk, voor BTC kunnen aangewend worden (niet exhaustieve lijst) :

— basisallocatie 14 54 04 1227 — Voorbereiding, begeleiding en interne evaluatie van samenwerkingsacties :

- voor de uitvoering van verkennende studies met het oog op de identificatie van nieuwe programma's en projecten in het kader van de directe bilaterale, de indirecte bilaterale of de multilaterale samenwerking;

- voor het vervullen van expertise- en evaluatieopdrachten met betrekking tot de programma's en projecten in het kader van de directe bilaterale, de indirecte bilaterale en van de multilaterale samenwerking;

— basisallocatie 14 54 10 3571 — Uitgaven van allerlei aard verbonden aan een vrijwillige dienst bij de ontwikkelingssamenwerking;

— basisallocatie 14 54 14 5445 — Algemene en sectorale begrotingshulp, ondermeer via gemeenschappelijke fondsen;

— de uitvoering van bilaterale programma's van het Belgisch Overlevingsfonds op basisallocatie 14 54 40 3550;

— overgangsacties, reconstructie en maatschappijopbouw ten laste van basisallocatie 14 54 41 3526;

Financement des experts en coopération

Le coût des experts comprend notamment les frais de recrutement, de déménagement, les coûts salariaux, le logement, les frais de voyages internationaux, le coût d'un véhicule de fonction, le coût des moyens logistiques, les frais de formation liés à la prestation.

La rémunération prend en considération les qualifications requises de l'expert et le coût de la vie sur le lieu de la prestation.

2.3. Coût des prestations en vertu des articles 6 et 9*bis* de la loi portant création de la CTB : lors de l'élaboration du budget de l'État, le coût global des prestations en vertu de l'article 6 de la loi portant création de la CTB est repris à titre indicatif.

Chaque prestation fait en effet l'objet d'une convention de mise en œuvre comprenant un budget et un planning spécifique.

Pour les prestations en vertu de l'article 6, le budget de la prestation comprend, outre les coûts directs de la prestation, un forfait couvrant les frais de gestion « hors salaires » égal à 12 % du montant total de la prestation.

La prestation est facturée sur base périodique à convenir dans la convention de mise en œuvre. La justification de la prestation est jointe à la déclaration de créance.

3. Des crédits pour la CTB ont été inscrits aux allocations de base suivantes :

3.1. Les frais de gestion de la CTB sont payés à charge de l'allocation de base 14 54 10 3122.

3.2. Les coûts directement liés aux prestations de la CTB faisant l'objet d'une convention spécifique entre la Belgique et le pays partenaire, ainsi que des programmes dits MIP et Bourses, sont payés sur l'allocation de base 14 54 10 5402 — Couverture des frais opérationnels de la CTB et alimentation des comptes cogérés ou gérés par le partenaire —, à l'exception des prestations faisant l'objet de conventions spécifiques à charge d'autres allocations de base (voir point 3.3).

3.3. Autres allocations de base dont les crédits peuvent être utilisés, entièrement ou partiellement, pour la CTB (liste non exhaustive) :

— l'allocation de base 14 54 04 1227 — Préparation, suivi et évaluation interne des actions de coopération :

- pour l'exécution d'études exploratoires en vue de l'identification de nouveaux programmes et projets dans le cadre de la coopération bilatérale directe, bilatérale indirecte ou multilatérale*;*

- pour l'accomplissement de missions d'expertise et d'évaluation des programmes et projets dans le cadre de la coopération bilatérale directe, bilatérale indirecte et multilatérale*;*

— l'allocation de base 14 54 10 3571 — Dépenses de toute nature liées à un service volontaire à la coopération au développement*;*

— l'allocation de base 14 54 14 5445 – Aide budgétaire générale et sectorielle notamment via des fonds collectifs*;*

— l'exécution de programmes bilatéraux du Fonds belge de Survie à charge de l'allocation de base 14 54 40 3550*;*

— des actions de transition, reconstruction et consolidation de la société à charge de l'allocation de base 14 54 41 3526*;*

— de bilaterale voedselhulp op basisallocatie 14 54 42 3582;

— de opleiding van het overzees personeel op basisallocatie 14 54 43 1220;

— de coördinatie van Kleur Bekennen op basisallocatie 14 54 43 3330;

— de uitvoering van programma's voor de bevordering van eerlijke handel op basisallocatie 14 54 44 3545;

— basisallocatie 14 53 41 3580 — Preventie, noodhulp, hulp voor rehabilitatie op korte termijn en humanitaire actie.

B.A. 14 54 10 3122 — Dekking van de beheerskosten van de BTC.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	19 054	20 306	21 065	21 697	22 348	23 018

Verklarende nota

Zie de punten 1.1. en 1.2. van de algemene inleiding van activiteit 10.

Wettelijke basis

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Zie de punten 1.1. en 1.2. van de algemene inleiding van activiteit 10.

— l'aide alimentaire bilatérale à charge de l'allocation de base 14 54 42 3582*;*

— la formation du personnel d'outre-mer à charge de l'allocation de base 14 54 43 1220*;*

— la coordination d'Annoncer la Couleurs à charge de l'allocation de base 14 54 43 3330*;*

— l'exécution de programmes visant à promouvoir le commerce équitable à charge de l'allocation de base 14 54 44 3545*;*

— l'allocation de base 14 53 41 3580 — Prévention, aide d'urgence, aide à la réhabilitation à court terme et action humanitaire.

A.B. 14 54 10 3122 — Couverture des frais de gestion de la CTB.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	19 054	20 306	21 065	21 697	22 348	23 018

Note explicative

Voir les points 1.1. et 2.1. de l'introduction générale de l'activité 10.

Base légale

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération technique belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'État belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Décompte du crédit demandé pour 2008

Voir les points 1.1. et 2.1. de l'introduction générale de l'activité 10.

Berekening krediet (in 000 EUR) — *Décompte du crédit (en 000 EUR)*	2006 — *2006*	2007 — *2007*	2008 — *2008*
Beheerskosten. — *Frais de gestion*	19 054	20 000	20 600
College van Commissarissen*. — *Collège des Commissaires**		306	465
Totaal. — *Total*	19 054	20 306	21 065

* Sinds 2007 wordt de vergoeding van het college van commissarissen (Rekenhof en extern auditbureau) ingeschreven op de beheerskosten van BTC (ex basisallocatie 14 54 04 1107).

* Depuis l'année budgétaire 2007, la rémunération du Collège des Commissaires (Cour des Comptes et bureaux d'audit externe) est inscrite aux frais de gestion de la CTB (ex allocation de base 14 54 04 1107).

B.A. 14 54 10 3571 — Uitgaven van allerlei aard verbonden aan een vrijwillige dienst bij de ontwikkelingssamenwerking. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting). Ex BA 14 54 29 3571.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	534	4 942	5 040	5 040	1 120

Verklarende nota

Bedoeling is de kans te bieden aan jongeren professionele ervaring in de ontwikkelingssamenwerking op te doen.

Deze vrijwillige dienst zal uitgeoefend worden

— in één of meerdere van de partnerlanden;

— en in één of meerdere van de programma's of projecten rond de sectoriële en thematische concentratiesectoren.

De vrijwilligers zullen aangeworven worden door de Belgische Technische Coöperatie (BTC) voor minimum één jaar en maximum drie jaar. Ze dienen met succes de algemene vormingscyclus voor ontwikkelingssamenwerking, georganiseerd door de BTC, gevolgd te hebben of een vorming die als gelijkwaardig is erkend door de Koning.

Ze zullen aangesteld worden in één van de projecten/programma's van de directe bilaterale samenwerking.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Art. 23 tot 25 van de wet van 23 december 2005 houdende diverse bepalingen.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Koninklijk besluit van 3 mei 2006 tot de bepaling van de voorwaarden en de modaliteiten om een arbeidscontract aan te gaan in het kader van de vrijwillige dienst bij de Ontwikkelingssamenwerking.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

De vrijwilliger zal een maandelijkse vergoeding, verhoogd met een tussenkomst in de huisvestingskosten, ontvangen.

Hij zal eveneens kunnen genieten van de sociale zekerheid voor overzees personeel, een tussenkomst in de reis- en bagagetransportkosten en een ongevallen-, hospitalisatie- en repatriëringsverzekering.

A.B. 14 54 10 3571 — Dépenses de toute nature liées à un service volontaire à la coopération au développement. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses). Ex AB 14 54 29 3571.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	534	4 942	5 040	5 040	1 120

Note explicative

L'objectif est d'offrir la possibilité aux jeunes d'acquérir une expérience professionnelle dans le cadre de la coopération au développement.

Ce service volontaire sera effectué

— dans un ou plusieurs des pays partenaires;

— et dans un ou plusieurs programmes ou projets des secteurs de concentration sectoriels et thématiques.

Les volontaires seront recrutés par la Coopération technique belge (CTB) pour une durée d'un an au minimum et de trois ans maximum. Ils devront avoir suivi, avec succès, le cycle d'information générale en coopération au développement, organisé par la CTB, ou une formation reconnue équivalente par le Roi.

Ils seront affectés dans un des projets/programmes de la coopération bilatérale directe.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération technique belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Art. 23 jusqu'à 25 de la loi du 23 décembre 2005 portant des dispositions diverses.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'État belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Arrêté royal du 3 mai 2006 fixant les conditions et les modalités pour souscrire un contrat de travail dans le cadre du service volontaire à la coopération au développement.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Le volontaire percevra une rémunération mensuelle augmentée d'une intervention dans ses frais de logement.

Il bénéficiera également de la sécurité sociale pour les travailleurss d'outre-mer, d'une intervention dans ses frais de voyage et de transport de bagages et d'une couverture en cas d'accident, hospitalisation et rapatriement.

Geraamde kostprijs : 4 412 500 EUR + 529 500 beheerskosten = 4 942 000 EUR.

B.A. 14 54 10 5402 — Dekking operationele kosten van de BTC en bevoorrading van de medebeheerde of door de partner beheerde rekeningen. (cf art. 2.14.12 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	122 000	130 389	160 000	180 000	180 000	190 000

Verklarende nota

Ten laste van deze basisallocatie worden de volgende activiteiten van de BTC gefinancierd :

Programma's en projecten van de directe bilaterale samenwerking

Per project of programma worden de wederzijdse verplichtingen opgenomen in een specifieke overeenkomst tussen de beide regeringen, in een uitvoeringsovereenkomst tussen de Staat en de BTC en in een operationeel financieel en technisch dossier dat, op basis van het logisch kader van de interventie, de volgende elementen bevat :

— een resultaatgerichte planning van de programma- of projectactiviteiten;

— de besteding van de financiële en menselijke middelen die beide regeringen inzetten;

— de kwalitatieve en kwantitatieve indicatoren aan de hand waarvan tussentijds en aan het eind van de prestatie kan worden nagegaan of de resultaten al dan niet werden bereikt;

— het tijdschema voor de realisatie van het project/programma.

De projecten en programma's kaderen hoofdzakelijk in de prioritaire interventiesectoren, vastgelegd door de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, namelijk volksgezondheid, onderwijs en vorming, landbouw, basisinfrastructuur en maatschappijopbouw.

BTC is belast met de formulering van de prestaties die zij verwezenlijkt in samenspraak met het partnerland. Daartoe wordt een fonds voor de formuleringen opgericht, waarvan de modaliteiten worden vastgelegd in een uitvoeringsovereenkomst tussen de Staat en de BTC.

Artikel 24 § 5 van het beheerscontract bepaalt dat, in het kader van de evolutie van de ontwikkelingssamenwerking, in het bijzonder na de verklaring van Parijs, het wenselijk is dat de partnerlanden een steeds groter deel van de verantwoordelijkheid op zich nemen bij het financiële beheer van de projecten. In uitvoering hiervan draagt BTC de verantwoordelijkheid erop toe te zien dat de financiële middelen die door België ter beschikking gesteld worden goed besteed worden, in overeenstemming met de bepalingen van de specifieke overeenkomsten.

Beurzen buiten project

De bilaterale beurzen buiten project zijn gereserveerd voor de onderhorigen van de 18 partnerlanden. Ze worden toegekend op basis van jaarlijkse selecties die ter plaatse georganiseerd worden door de attaché, in samenwerking met de lokale partner en met de vertegenwoordiger van BTC op het terrein. De toekenning van deze beurzen

Estimation des frais : 4 412 500 EUR + 529 500 frais de gestion = 4 942 000 EUR.

A.B. 14 54 10 5402 — Couverture des frais opérationnels de la CTB et alimentation des comptes cogérés ou gérés par le partenaire. (cf. art. 2.14.12 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	122 000	130 389	160 000	180 000	180 000	190 000

Note explicative

A charge de cette allocation de base, les activités suivantes de la CTB sont financées :

Programmes et projets de coopération bilatérale directe

Par projet ou programme, les obligations respectives seront consignées dans une convention spécifique entre les deux gouvernements, dans une convention de mise en œuvre entre l'État et la CTB et dans un dossier financier et technique opérationnel contenant, sur la base du cadre logique de l'intervention, les éléments suivants :

— la planification, axée sur les résultats, des activités du programme ou du projet*;*

— l'affectation des ressources financières et humaines prévues par les deux gouvernements*;*

— les indicateurs qualitatifs et quantitatifs qui permettront de vérifier en cours du projet et à la fin de la prestation si les résultats sont ou ne sont pas atteints*;*

— le calendrier de la réalisation du projet/programme.

Les projets et les programmes s'inscrivent principalement dans les secteurs d'intervention prioritaires fixés par la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, à savoir la santé publique, l'enseignement et la formation, l'agriculture, les infrastructures de base et la consolidation de la société.

La CTB est chargée de la formulation de la prestation qu'elle réalise en concertation avec le pays partenaire. A cet effet, il est créé un fonds pour les formulations dont les modalités sont fixées par une convention de mise en œuvre conclue entre l'État et la CTB.

En application de l'article 24 § 5 du Contrat de Gestion qui stipule que dans le cadre de l'évolution de la coopération suite notamment à la Déclaration de Paris, il est souhaitable que les pays partenaires prennent une part de responsabilité croissante dans la gestion financière des projets, il est de la responsabilité de la CTB de veiller au bon usage des financements mis à disposition par la Belgique, et ce conformément aux termes des conventions spécifiques.

Bourses hors projet

Les bourses bilatérales hors-projet sont réservées aux ressortissants des 18 pays partenaires. Elles sont attribuées lors de sélections annuelles, organisées localement par l'attaché en collaboration avec le partenaire local et la représentation de la CTB sur place. L'octroi de ces bourses vise au renforcement des capacités institutionnelles,

beoogt de institutionele versterking in die sectoren en thema's die belangrijk zijn voor onze samenwerking met het betrokken land.

Er bestaan verschillende soorten van beurzen buiten project :

— studiebeurzen in België voor vormingen van korte duur (1 tot 2 jaar) in een derde universitaire cyclus en voor medische specialisaties die niet bestaan in het partnerland;

— stagebeurzen in België voor intensieve vormingen van korte duur en voor vervolmakingsvormingen « op maat » waarvan de duur de 10 maanden niet mag overschrijden;

— gemengde doctoraatsbeurzen (in België en in het land van oorsprong) waarvan de maximum duur 4 jaar bedraagt;

— lokale studie- en stagebeurzen voor vormingen die georganiseerd worden in het partnerland of in de regio.

Micro-interventieprogramma

Het programma voor micro-interventies (MIP — maximum 12 400 EUR per actie) steunt de minst-begunstigde lagen van de bevolking door financiering van tussenkomsten in kleinschalige initiatieven, die uitgaan van de plaatselijke doelgroep zelf. De doelgroep moet een overwegende rol hebben in de voorbereiding en de uitvoering van het project en moet voor een betekenisvolle inbreng zorgen.

Bijzondere aandacht wordt geschonken aan initiatieven in het kader van de sociale economie en aan projecten die de positie van de meest kwetsbare bevolkingsgroepen versterken.

Zowel het beurzenprogramma als het micro-interventieprogramma zullen door BTC uitgevoerd worden op basis van een globale jaarlijkse overeenkomst.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie» in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Specifieke overeenkomsten met de partners .

Af te sluiten uitvoeringsovereenkomsten tussen de Belgische Staat en de BTC.

et touche les secteurs et thèmes de notre coopération avec le pays partenaire concerné.

Il existe plusieurs types de bourses hors-projet :

— les bourses d'études en Belgique, pour des formations de 3ème cycle universitaire de courte durée (1 à 2 ans) et pour des spécialisations médicales qui n'existent pas dans le pays partenaire*;*

— les bourses de stage en Belgique, pour des formations intensives de courte durée, et des formations de perfectionnement « à la carte » dont la durée ne peut excéder 10 mois*;*

— les bourses de doctorats mixtes (en Belgique et au pays d'origine) pour une durée maximum de 4 ans*;*

— les bourses locales d'études et de stage pour des formations organisées dans le pays partenaire, ou dans la région.

Programme de micro-interventions

Le programme de micro-interventions (PMI — maximum 12 400 EUR par action) soutient les couches les moins favorisées de la population par le financement d'interventions dans des initiatives à petite échelle qui émanent du groupe cible local lui-même. Le groupe cible doit jouer un rôle primordial dans la préparation et l'exécution du projet et sa participation doit être significative.

Une attention particulière est réservée aux initiatives dans le cadre de l'économie sociale ainsi qu'aux projets qui améliorent la condition des catégories les plus vulnérables des populations concernées.

Tant le programme des bourses que le programme des micro-interventions seront mis en œuvre par la CTB sur la base d'une convention globale annuelle par programme.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération technique belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'État belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Conventions spécifiques avec les partenaires.

Conventions de mise en œuvre à conclure entre l'État belge et la CTB.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet | **Décompte du crédit demandé pour 2008**

Berekening krediet (in 000 EUR) — *Décompte du crédit (en 000 EUR)*	2006 — *2006*	2007 — *2007*	2008 — *2008*
Begroting DGOS/*Budget OGCD*	122 000	133 389	160 000
Saldo begroting vorig jaar/*Solde budget de l'année antérieure*	13 000	8 611	
Totaal/*Total*	135 000	142 000	160 000
Realisaties van BTC/*Réalisations de la CTB*	126 389	142 000	
Over te dragen saldo/*Solde à reporter*	8 611		

Waarvan (raming in 000 EUR) :

— projecten in uitvoering	115 000
— projecten in voorbereiding	25 400
— beurzen & MIP's	15 000
— formuleringen	3 000
— winst	1 600
Totaal	**160 000**

Dont (estimation en 000 EUR d'EUR) :

— projets en exécution	115 000
— projets en préparation	25 400
— bourses & MIP's	15 000
— formulations	3 000
— bénéfice	1 600
Total	**160 000**

Bijzondere overeenkomsten te ondertekenen met de partnerlanden — berekening van het plafond voor het aangaan van juridische verbintenissen in 2008.

Sinds 2003 gebeurt de boekhoudkundige vastlegging op basis van een jaarlijkse verbintenis van de Staat t.o.v. de BTC (aanvaarde begrotingsvoorstellen) en niet meer, zoals in het verleden, op basis van de verbintenissen die de Staat aangaat t.o.v. de partnerlanden (ex BA 15 54 14 5442). Daarom wordt in de begrotingswet het maximumbedrag (175 000 000 EUR) ingeschreven ten belope waarvan de Staat nieuwe meerjarige overeenkomsten met de partnerlanden kan afsluiten (voor projecten en programma's te realiseren door de BTC) en de wijze waarop het niet-overschrijden van dit plafond opgevolgd zal worden. (art. 2.14.12)

Bovendien kan het openstaande bedrag van de, door BTC uit te voeren, bilaterale verbintenissen maximaal 700 000 000 EUR bedragen. Op 15/2/2008, bedroeg het openstaande bedrag 538 000 000 EUR.

Conventions spécifiques à signer avec les pays partenaires — calcul du plafond représentant l'engagement juridique autorisé pour l'année 2008.

Depuis 2003, l'engagement comptable est effectué sur la base d'un engagement annuel de l'État vis-à-vis de la CTB (propositions budgétaires acceptées), et non plus, comme dans le passé, sur la base des engagements de l'État vis-à-vis des pays partenaires (ex AB 15 54 14 5442). C'est pourquoi le montant maximum (175 000 000 EUR) à concurrence duquel l'État pourra conclure de nouveaux arrangements pluriannuels avec les pays partenaires (pour des projets et des programmes à réaliser par la CTB) ainsi que les modalités du contrôle portant sur le respect de ce plafond, sont inscrits dans la loi budgétaire. (art. 2.14.12)

En outre, l'encours des engagements bilatéraux, à exécuter par la CTB, ne peut pas dépasser 700 000 000 EUR. Au 15/2/2008, l'encours s'élevait à 538 000 000 EUR.

MEERJARIGE VERBINTENISSEN MET DE PARTNERLANDEN

(indicatieve cijfers)

ENGAGEMENTS PLURIANNUELS AVEC LES PAYS PARTENAIRES

(chiffres indicatifs)

LAND — *PAYS*	2006 Bijzondere overeenkomsten Ingeschreven — *Conventions spécifiques Enregistrées*	2007 Bijzondere overeenkomsten Ingeschreven — *Conventions spécifiques Enregistrées*	2008 Bijzondere overeenkomsten Ingeschreven — *Conventions spécifiques Enregistrées*
18 partnerlanden. — *18 pays partenaires.*			
Zuid-Afrika. — *Afrique du Sud*	6 038 730	0	6 000 000
Algerije. — *Algérie*	3 906 534	0	4 500 000
Benin. — *Bénin*	11 400 000	2 500 000	8 000 000
Bolivia. — *Bolivie*	1 000 000	1 600 000	8 000 000
Burundi. — *Burundi*	8 767 000	10 500 000	13 500 000
Congo-DRC. — *Congo-RDC*	32 683 011	58 100 000	63 000 000
Ecuador. — *Equateur*	2 084 590	14 000 000	8 000 000
Mali. — *Mali*	8 193 042	0	8 000 000
Marokko. — *Maroc*	4 992 761	16 620 000	11 000 000
Mozambique. — *Mozambique*	3 772 568	0	1 500 000
Niger. — *Niger*	3 129 537	4 000 000	8 000 000
Oeganda. — *Ouganda*	5 568 525	0	2 000 000
Palestina. — *Palestine*	0	0	5 000 000
Peru. — *Pérou*	3 235 000	7 700 000	6 500 000
Rwanda. — *Rwanda*	28 878 183	28 500 000	24 000 000
Senegal. — *Sénégal*	5 442 963	12 600 000	6 900 000
Tanzania. — *Tanzanie*	1 999 832	355 617	2 500 000
Vietnam. — *Vietnam*	9 400 000	12 064 106	8 000 000
Andere. — *Autres.*			
Cambodja. — *Cambodge*		4 700 000	
Haïti. — *Haiti*		93 930	
ALGEMEEN TOTAAL. — *TOTAL GENERAL*	**140 492 276**	**173 333 653**	**194 400 000**

Het programma 2008 kan wijzigen in functie van de vooruitgang van de projecten, in functie van de beschikbare marge binnen het pafond voor nieuwe meerjarige bilaterale verbintenissen (175 miljoen) en in functie van het openstaande bedrag aan bilaterale verbintenissen (« encours »).

B.A. 14 54 10 5403 — Urgentieprogramma voor de Democratische Republiek Congo en voor Burundi.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	10 000	5 000	7 000	0	0	0

Verklarende nota

Burundi en de Democratische Republiek Congo bevinden zich momenteel in een post-electorale fase. Het is dan ook belangrijk dat de bevolking zo vlug mogelijk de voordelen van vrede en democratie ondervindt. Dit teneinde de consolidatie, de verzoening en de pacificatie te vergemakkelijken en zowel de nationale wil voor de economische en sociale wederopbouw van het land als het engagement van de internationale gemeenschap hieraan bij te dragen, tastbaar te maken. Daarom werd, in samenwerking met de nationale autoriteiten en met de internationale gemeenschap, een Urgentieplan van de

La programmation 2008 peut varier en fonction de l'état d'avancement des projets et des disponibilités par rapport au plafond des nouveaux engagements bilatéraux pluriannuels (175 millions) et au plafond de l'encours.

A.B. 14 54 10 5403 — Programme d'urgence pour la République Démocratique du Congo et pour le Burundi.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	10 000	5 000	7 000	0	0	0

Note explicative

Dans la situation post-électorale que connaissent actuellement le Burundi ainsi que la République démocratique du Congo, les populations doivent percevoir au plus vite les dividendes de la paix et de la démocratie. Ceci, afin de faciliter la consolidation, la réconciliation et la pacification tout en rendant perceptible tant la volonté nationale de reconstruction économique et sociale du pays que l'engagement de la communauté internationale d'y contribuer. C'est pourquoi un Plan d'urgence de la coopération belge pour la République démocratique du Congo ainsi qu'un Plan d'urgence de la coopération belge

Belgische samenwerking voor de Democratische Republiek Congo en een Urgentieplan van de Belgische samenwerking voor Burundi voorbereid. De Belgische bijdrage bedroeg 25 000 000 EUR (te verdelen over 2006 en 2007) voor de Democratische Republiek Congo en 15 000 000 EUR (te verdelen over 2006 en 2007) voor Burundi. Deze bedragen kwamen bovenop de enveloppe voor de bilaterale samenwerking van België met deze twee landen. Het betreft punctuele interventies die in tijd beperkt zijn tot de post-transitie periode.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Af te sluiten overeenkomsten.

Bijzondere overeenkomsten met de partners in de lage-inkomenslanden.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

In 2008 zullen de volgende vastleggingen voor het urgentieprogramma dienen te gebeuren.

— Burundi — Educatieprogramma (vastgelegd in 2006 maar niet tijdig geordonnanceerd)	2 250 000
— Burundi — Bestratingsprogramma (vastgelegd in 2006 maar niet tijdig geordonnanceerd)	1 750 000
— Burundi — Waterwerken (vastgelegd in 2006 maar niet tijdig geordonnanceerd)	1 000 000
— Burundi — Baggerwerken haven Bujumbura (was voorzien in 2007)	1 000 000
— DRCongo — Uitbreiding van 3 luiken van het lopende programma	1 000 000
Totaal	**7 000 000**

Schuldverlichting

B.A. 14 54 13 5431 — Verlichting van de schulden van de lage-inkomenslanden (via de Nationale Delcrederedienst). (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	0	0	19 586	19 586	19 586

pour le Burundi ont été préparés en relation avec les autorités nationales et en concertation avec la communauté internationale. La contribution de la Belgique s'élevait à 25 000 000 EUR (à répartir sur 2006 et 2007) pour la République démocratique du Congo et à 15 000 000 EUR (à répartir sur 2006 et 2007) pour le Burundi, montants qui s'ajoutaient aux enveloppes de la coopération bilatérale directe que la Belgique alloue à ces deux pays. Il s'agit d'interventions ponctuelles limitées à la période d'après transition.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'État belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Conventions à conclure.

Conventions spécifiques avec les partenaires dans les pays à faible revenu.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative)

En 2008 les engagements suivants devront être faits pour le programme d'urgence.

— Burundi — Programme éducation (engagé en 2006 mais pas encore ordonnancé)	2 250 000
— Burundi — Programme pavage (engagé en 2006 mais pas encore ordonnancé)	1 750 000
— Burundi — Programme hydraulique (engagé en 2006 mais pas encore ordonnancé)	1 000 000
— Burundi — Dragage port de Bujumbura (prévu en 2007)	1 000 000
— RDCongo — Extension de 3 volets du programme en cours	1 000 000
Total	**7 000 000**

Allégement de la dette

A.B. 14 54 13 5431 — Allégement de la dette des pays à faible revenu (via l'Office National du Ducroire). (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	0	0	19 586	19 586	19 586

Verklarende nota

Tengevolge van een belangrijke verslechtering van de financiële toestand van de Nationale Delcrederedienst (NDD), meer in het bijzonder omwille van de schuldencrisis in de ontwikkelingslanden, keurde het Ministerieel Comité voor Buitenlandse Betrekkingen van 18 januari 1991 een financieel saneringsplan goed. Dit plan voorzag onder andere in de afkoop door de Staat, met een korting van 50 %, van de schuldvorderingen waarvoor schadevergoedingen betaald werden, die de NDD op een aantal ontwikkelingslanden had. De financiering van deze operatie werd verzekerd door een lening, aangegaan door de NDD voor rekening van de Staat. De jaarlijkse schuldendienst wordt gedekt door verschillende maatregelen, waarvan een interventie ten laste van de begroting voor ontwikkelingssamenwerking (550 miljoen BEF = 13 634 duizend EUR gemiddeld).

Sinds 2004 wordt, in uitvoering van de Beslissing van de Ministerraad van 14 oktober 2003, ook het aandeel van de FOD Financiën (4 960 000 EUR — ex BA 18 61 28 5105) en van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking (Organisatieafdeling 51 — Algemene Directie van de Bilaterale Zaken — ex BA 14 51 12 5105) (992 000 EUR) in de jaarlijkse schuldendienst, aangerekend op basisallocatie 14 54 13 5431.

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking zal de heronderhandeling van deze interventie ten laste van de begroting ontwikkelingssamenwerking vragen.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Beslissing van het Ministerieel Comité voor Buitenlandse Betrekkingen van 18 januari 1991.

Overeenkomst van 10 september 1991 inzake de bijdrage van het Departement van Ontwikkelingssamenwerking aan het programma voor de financiële sanering van de Nationale Delcrederedienst.

Overeenkomst van 24 februari 1998 inzake de bijdrage van het Departement Ontwikkelingssamenwerking in de schuldverlichting van ontwikkelingslanden die de Nationale Delcrederedienst voor rekening van de staat verwezenlijkt, zoals gewijzigd door het aanhangsel van 22 oktober 2004.

Beslissing van de Ministerraad van 14 oktober 2003.

B.A. 14 54 13 5433 — Verlichting van de schulden van de lage-inkomenslanden (HIPC). (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	524	0	0	68 000	11 000	8 000

Verklarende nota

In september 1996 hebben de Wereldbank en het Internationaal Monetair Fonds een multilateraal initiatief goedgekeurd ter verlichting van de schuld van de armste landen met een zware schuldenlast, bekend onder de naam « HIPC-initiatief » (heavily indebted poor countries). Dit initiatief, samen genomen met andere internationale

Note explicative

Suite à une dégradation importante de la situation financière de l'Office National du Ducroire (OND), résultant notamment du surendettement des pays en voie de développement, le Comité Ministériel des Relations Extérieures du 18 janvier 1991 avait approuvé un plan d'assainissement financier, comportant entre autres le rachat par l'État, moyennant une décote de 50 %, des créances indemnitaires que l'OND détenait sur un certain nombre de pays en voie de développement. Le financement de cette opération avait été assuré par un emprunt contracté par l'OND pour le compte de l'État. Les charges annuelles de l'emprunt sont couvertes par différentes mesures dont une intervention à charge du budget de la coopération au développement (550 millions de BEF = 13 634 milliers d'EUR en moyenne).

En exécution de la Décision du Conseil des Ministres du 14 octobre 2003, les quotes-parts du SPF Finances (4 960 000 EUR — ex AB 18 61 28 5105) et du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement (Division organique 51 — Direction générale des Affaires bilatérales — ex AB 14 51 12 5105) (992 000 EUR) dans les charges annuelles de l'emprunt sont, depuis 2004, également imputées sur l'allocation de base 14 54 13 5431.

Le Ministre de la Coopération au Développement demandera la renégociation de cette intervention à charge du budget de la coopération au développement.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décision du Comité Ministériel des Relations Extérieures du 18 janvier 1991.

Accord du 10 septembre 1991 relatif à la contribution du Département de la Coopération au Développement au programme d'assainissement financier de l'Office National du Ducroire.

Convention du 24 février 1998 relative à la contribution du Département de la Coopération au Développement aux allègements de la dette des pays en voie de développement réalisés par l'Office National du Ducroire pour le compte de l'État, telle que modifiée par avenant du 22 octobre 2004.

Décision du Conseil des Ministres du 14 octobre 2003.

A.B. 14 54 13 5433 — Allégement de la dette des pays à faible revenu (PPTE). (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	524	0	0	68 000	11 000	8 000

Note explicative

En septembre 1996, la Banque mondiale et le Fonds monétaire international ont approuvé une initiative multilatérale de réduction de la dette des pays les plus pauvres lourdement endettés, connue sous le nom de « Initiative HIPC » (heavily indebted poor countries) ou « initiative PPTE » (pays pauvres très endettés). Celle-ci, menée

instellingen en met de schuldeisers van de Club van Parijs, heeft tot doel deze landen te helpen bij het bereiken van een duurzame schuldensituatie op middellange termijn, voor zover zij hun bereidheid tot aanpassing hebben getoond, door de toepassing van geschikte maatregelen (gericht op de strijd tegen de armoede) tijdens een voldoende lange periode. In dat verband stellen de partnerlanden strategieën tot vermindering van de armoede op, die overlegd worden met de civiele maatschappij en met de donoren. Het proces kent twee beslissende momenten : het beslissingspunt (« decision point ») en het voltooiingspunt (« completion point »). Wanneer deze bereikt worden, bekomen de partnerlanden een schuldverlichting die de realisatie van de sociale doelstellingen financieel ondersteunt. Zo zijn de landen van de Club van Parijs overeengekomen de stock van de buitenlandse schuld van de armste landen, die het voltooiingspunt bereikt hebben, te verminderen met 90 % of meer. Het merendeel van de schuldeisers, waaronder België sinds 2005, annuleert de schuld ten belope van 100 % op het ogenblik dat het voltooiingspunt bereikt wordt.

De bijdragen aan de initiatieven ter verlichting van de schuld van de armste landen met een zware schuldenlast (HIPC en MDRI) werden ingeschreven op verschillende basisallocaties :

BA 14 54 13 5433 — Verlichting van de schulden van de lage-inkomenslanden (HIPC) (= bilateraal luik)

BA 14 54 33 5411 — Deelname van België aan de financiering van het HIPC-initiatief (= multilateraal luik)

BA 14 54 33 5412 — Deelname van België aan de financiering van het MDRI-initiatief

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 13 februari 1990, ter aanvulling van de wet van 3 juni 1964, die de Minister van Financiën en de Minister die de Buitenlandse Handelsbetrekkingen onder zijn bevoegdheid heeft machtigt de hoofdsom en intresten van in het verleden toegestane staatsleningen geheel of gedeeltelijk kwijt te schelden.

Beslissing van de Ministerraad van 7 oktober 1997.

Beslissing van de Ministerraad van 22 april 1999.

Beslissing van de Ministerraad van 11 mei 2001.

Beslissing van de Ministerraad van 25 maart 2005.

Berekening van het aangevraagde krediet

Het betreft compensaties die betaald dienen te worden ten laste van de begroting ontwikkelingssamenwerking voor de schuldverlichtingen die toegestaan worden door de FOD Financiën (staatsleningen) en door de Nationale Delcredere dienst. De Minister van Ontwikkelingssamenwerking zal de heronderhandeling van deze interventie vragen.

conjointement avec d'autres institutions internationales et avec les créanciers du Club de Paris, a pour but d'aider ces pays à atteindre une situation d'endettement soutenable à moyen terme, pour autant qu'ils aient démontré leurs volonté d'ajustement par la mise en place de mesures appropriées (axées sur la lutte contre la pauvreté) durant une période suffisamment longue. Dans ce contexte, les pays partenaires mettent au point des stratégies de réduction de la pauvreté qui ont fait l'objet d'une approche particulière avec la société civile et les bailleurss de fonds. Le processus connaît deux points décisifs : le point de décision (« decision point ») et le point d'achèvement (« completion point »). L'attente de ces points permettent aux pays partenaires d'obtenir des allégements de dettes qui doivent les soutenir financièrement dans la réalisation de leurs objectifs sociaux. Les pays du Club de Paris se sont ainsi mis d'accord pour réduire le stock de la dette extérieure des pays les plus pauvres, qui ont atteint le point d'achèvement, de 90 % ou plus. La plupart des pays créanciers, dont la Belgique depuis 2005, annule cette dette à 100 % au moment où le point d'achèvement est atteint.

Les contributions aux initiatives de réduction de la dette des pays les plus pauvres lourdement endettés PPTE-HIPC et MDRI ont été inscrites sur plusieurs allocations de base :

AB 14 54 13 5433 — Allégement de la dette des pays à faible revenu (PPTE) (= volet bilatéral)

AB 14 54 33 5411 — Participation de la Belgique au financement de l'initiative PPTE (= volet multilatéral)

AB 14 54 33 5412 — Participation de la Belgique au financement de l'initiative MDRI

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 13 février 1990, complétant la loi du 3 juin 1964, qui autorise le Ministre des Finances et le Ministre qui a les relations commerciales extérieures dans ses attributions à remettre en tout ou en partie le principal et les intérêts des prêts d'État accordés dans le passé.

Décision du Conseil des Ministres du 7 octobre 1997.

Décision du Conseil des Ministres du 22 avril 1999.

Décision du Conseil des Ministres du 11 mai 2001.

Décision du Conseil des Ministres du 25 mars 2005.

Décompte du crédit demandé

Il s'agit des compensations à payer à charge du budget de la coopération au développement pour des allégements de dettes accordés par le SPF Finances (prêts d'État) et par l'Office National du Ducroire. Le Ministre de la Coopération au Développement demandera la renégociation de cette intervention.

Niet aan BTC overgedragen projecten (in uitdoving), andere vormen van gouvernementele samenwerking en begrotingshulp

B.A. 14 54 14 5442 — Niet aan BTC overgedragen projecten. (cf art. 2.14.8 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	0	0	0	0
b	56	61	61	61	61	61

Verklarende nota

In principe worden alle bilaterale projecten en programma's aangerekend op BA 14 54 10 5402 — Dekking operationele kosten van de BTC en bevoorrading van de medebeheerde of door de partner beheerde rekeningen.

Desondanks wordt nog een bedrag van 61 000 EUR voorzien op deze basisallocatie teneinde de in 2008 verschuldigde betaling voor één niet aan BTC overgedragen project (rentebonificatie Indonesië) te kunnen uitvoeren.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Hoofdstuk IV — Buitenlands beleid — Afdeling I — Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking van de Programmawet van 24 december 1993.

Bijzondere overeenkomsten met de partners in de lage-inkomenslanden.

Overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (in duizend EUR)

Raming.

B.A. 14 54 14 5443 — Andere vormen van gouvernementele samenwerking waaronder de gedelegeerde samenwerking.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	14 000	7 218	19 500	28 801	128 801	150 000

Verklarende nota

Onder invloed van internationale evoluties en aanbevelingen inzake ontwikkelingssamenwerking, en teneinde de doeltreffendheid van de hulp te vergroten, zoeken donoren en internationale organisaties naar nieuwe hulpvormen die de last voor de begunstigde landen verlichten, die de transactiekosten verminderen, die meer resultaatgericht zijn en die de nadruk leggen op het « lokaal meesterschap» (« ownership ») van de partnerlanden. Daartoe groeperen de donoren hun financiële inbreng in gemeenschappelijke fondsen. De prestaties en de bereikte resultaten worden gezamenlijk of onder leiding van één van de donoren en in nauw overleg met de partnerlanden opgevolgd. De financiële opvolging gebeurt door middel van audits.

Projets non transférés à la CTB (en extinction), autres formes de coopération gouvernementale et aide budgétaire

A.B. 14 54 14 5442 — Projets non transférés à la CTB. (cf. art. 2.14.8 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	0	0	0	0
b	56	61	61	61	61	61

Note explicative

En principe, tous les projets et programmes bilatéraux seront imputés sur l'AB 14 54 10 5402 — Couverture des frais opérationnels de la CTB et alimentation des comptes cogérés ou gérés par le partenaire.

Néanmoins, un montant de 61 000 EUR est encore inscrit sur cette allocation de base afin de permettre l'exécution d'un paiement dû en 2008, pour un projet qui n'a pas été transféré à la CTB (bonification d'intérêts Indonésie).

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Chapitre IV — Politique extérieure — Section I — Fonds de la coopération au développement de la Loi programme du 24 décembre 1993.

Arrangements particuliers avec les partenaires dans les pays à faible revenu.

Marchés publics de travaux, de fournitures et de services.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (en milliers d'EUR)

Estimation.

A.B. 14 54 14 5443 — Autres formes de coopération gouvernementale dont la coopération déléguée.

(en milliers d'EUR))

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	14 000	7 218	19 500	28 801	128 801	150 000

Note explicative

En fonction du contexte et des recommandations internationales concernant l'évolution de la coopération au développement, et dans le souci de rendre l'aide plus efficace, les pays développés et les organisations internationales, recherchent de nouvelles formes d'aide qui allègent la charge des pays récipiendaires, qui diminuent les coûts de transaction, qui atteignent davantage les résultats escomptés et qui mettent l'accent sur l'appropriation par les pays partenaires. Pour ce faire, les bailleurs de fonds regroupent notamment dans des fonds collectifs leurs apports financiers et accompagnent ensemble ou sous la conduite d'un bailleurs en étroit dialogue avec le pays partenaire les performances et résultats atteints. Des audits sont aussi réalisés pour les suivis financiers.

De gedragscode van de Europese Unie over complementariteit en werkverdeling bij ontwikkelingssamenwerking, « Code de conduite de l'Union EURpéenne sur la complémentarité et la division du travail de la Coopération au Développement », goedgekeurd door de Raad van Ministers van 15/05/2007 en de Europese Consensus over Ontwikkelingssamenwerking die, in 2006, het voorwerp uitmaakte van een gemeenschappelijke verklaring van de Europese Commissie en de lidstaten, voorzien gedelegeerde samenwerking. Deze kan ondermeer met bilaterale donoren georganiseerd worden en dit op basis van een akkoord dat geval per geval afgesloten wordt tussen België en de andere bilaterale donor. Er zal een « Memorandum of Understanding » (MOU) ondertekend worden tussen de bilaterale donor waaraan de samenwerking gedelegeerd wordt en België. In de MOU worden de modaliteiten inzake ter beschikking stelling van de financiële middelen, opvolging van de interventie en rapportering vastgelegd. In dat geval zal België haar bijdrage storten via de andere bilaterale donor die de verantwoordelijkheid voor de interventie ten gunste van de ontwikkelingspartner op zicht neemt. België heeft, ten opzichte van de begunstigde, de rol van stilzwijgende partner, maar neemt deel aan de opvolging van de samenwerking via een mechanisme dat met de andere donor op punt gezet wordt.

Bij gedelegeerde samenwerking met subregionale of multilaterale organismen zal de Belgische financiële bijdrage in een specifiek fonds, beheerd door het betrokken organisme, gestort worden.

Bij trilaterale samenwerking doen middel-inkomenslanden en opkomende landen een beroep op financiële steun van ontwikkelde landen om Zuid-Zuid samenwerking te organiseren. De samenwerking neemt dan een trilaterale vorm aan. België zal eventuele voorstellen geval per geval onderzoeken. De financiering die toegekend wordt aan het middel-inkomensland of het opkomend land kan op deze basisallocatie aangerekend worden. De modaliteiten van de samenwerking zullen vastgelegd worden in een driepartijen-overeenkomst tussen de Belgische Staat, het land dat de financiering ontvangt en de ontwikkelingspartner.

De andere vormen van gouvernementele samenwerking met een regionaal karakter zullen voortaan ingeschreven worden op een nieuwe basisallocatie 14 54 14 5447 — Regionale samenwerking.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Hoofdstuk IV — Buitenlands beleid — Afdeling I — Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking van de Programmawet van 24 december 1993.

L'évolution des formes de coopération, particulièrement dans le cadre du « Code de conduite de l'Union Européenne sur la complémentarité et la division du travail de la Coopération au Développement » approuvé au Conseil des Ministres du 15/05/2007 et dans le cadre du Consensus EURpéen pour le développement ayant fait l'objet d'une déclaration conjointe de la Commission Européenne et des États membres en 2006, prévoit des coopérations déléguées. Les coopérations déléguées pourront être mises en place avec notamment des bailleurss de fonds bilatéraux. Elles feront l'objet dans chaque cas d'un accord entre la Belgique et l'autre bailleurss de fonds bilatéral. Un « Memorandum of Understanding » (MOU) sera signé entre le bailleurss de fonds auquel la coopération est déléguée et la Belgique. Cet MOU définira les modalités de mise à disposition des moyens financiers, de suivi de l'intervention et de rapportage. Dans ce cadre, l'autre bailleurss de fonds assumera la responsabilité de l'intervention au profit du pays partenaire en développement et la Belgique versera sa contribution financière via l'autre bailleurss de fonds bilatéral. La Belgique, dans ce cas, a un rôle de partenaire silencieux vis-à-vis des pays bénéficiaires de l'aide, mais participe au suivi de la coopération par un mécanisme mis au point avec l'autre bailleurss de fonds.

Dans le cas des coopérations avec financement délégué à des organismes sous-régionaux ou multilatéraux, la contribution financière belge sera versée dans un fonds spécifique géré par l'organisme concerné.

Pour la coopération trilatérale, des pays à moyen revenu et des pays émergents font appel à l'appui financier des pays développés pour mettre en œuvre des coopérations Sud-Sud. La coopération prend dès lors une forme trilatérale L'examen des demandes qui seront introduites auprès de la Belgique se fera au cas par cas. Dans le cas où le financement serait octroyé par la Belgique à un pays à moyen revenu ou à un pays émergent, il pourrait être imputé à la présente allocation de base. Une convention tripartite entre l'État belge, le pays récipiendaire du financement et le pays partenaire de la coopération interviendrait pour gérer les modalités de coopération.

Les autres formes de coopération gouvernementale à caractère régionale seront dorénavant inscrites sur une nouvelle allocation de base 14 54 14 5447 — Coopération régionale.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Chapitre IV — Politique extérieure — Section I — Fonds de la coopération au développement de la Loi programme du 24 décembre 1993.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (deze programmering is indicatief en kan wijzigen in functie van de evolutie van de dossiers)

Décompte du crédit demandé pour 2008 (cette programmation est indicative et peut varier en fonction de l'évolution des dossiers)

LAND — PROGRAMMA — *PAYS — PROGRAMME*	2006 Vastleggingen Realisaties — *Engagements* *Réalisations*	2007 Vastleggingen Realisaties — *Engagements* *Réalisations*	2008 Vast te leggen Raming — *A engager* *Estimation*
Gedelegeerde samenwerking van België naar andere bilaterale donoren of naar de Europese Gemeenschap, ten gunste van de partnerlanden en regionale samenwerking (geval per geval te bepalen)/*Coopération déléguée Belgique vers d'autres bailleurs de fonds bilatéraux ou vers la Communauté Européenne au bénéfice des pays partenaires et coopération régionale (à déterminer au cas par cas)*			
Palestijnse Territoria — Bijdrage aan het Emergency Service Support Program van de Wereldbank/*Territoires Palestiniens — Contribution à l'Emergency Service Support Program de la Banque Mondiale*	2 500 000		
Burundi — Trust fund UNDP spoedhulpprogramma/*Burundi — Trust fund PNUD programme d'urgence/*	3 000 000		
Burundi — Uitzonderlijke punctuele of conjuncturele post-transitie-hulp/*Burundi — Aide ponctuelle ou conjoncturelle exceptionnelle post-transition*			2 500 000
Burundi — Bevordering van de private sector (BNDE)/*Burundi — Promotion du secteur privé (BNDE)*		1 002 462	
Democratische Republiek Congo — Fiduciair fonds voor de versterking van de bosbouwsector (Wereldbank)/*République Démocratique du Congo — Fonds fiduciaire renforcement du secteur forestier (Banque Mondiale)*	500 000		
Democratische Republiek Congo — Steun aan het verkiezingsproces (UNDP)/ *République Démocratique du Congo — Appui au processus électorale (PNUD)*	3 000 000		
Democratische Republiek Congo — Steun aan het Hoger Gerechtshof (UNDP)/ *République Démocratique du Congo — Appui à la Cour Suprême de Justice (PNUD)*	200 000		
Democratische Republiek Congo — Uitzonderlijke punctuele of conjuncturele hulp/*République Démocratique du Congo — Aide ponctuelle ou conjoncturelle exceptionnelle*			2 000 000
Democratische Republiek Congo — Trust fund openbaar ambt (UNDP)/*République Démocratique du Congo — Trust fund fonction publique (PNUD)*		1 000 000	
Democratische Republiek Congo — Fonds voor de wouden/*République Démocratique du Congo — Fonds Forêts*		1 000 000	
Democratische Republiek Congo — Pro-routes/*République Démocratique du Congo — Pro-routes*			2 000 000
Rwanda — Micro-financiën BRD/*Rwanda — Rwanda — Micro-finances BRD*	2 478 935		
Burkina Faso — Steun aan het tienjarenplan voor de ontwikkeling van het basisonderwijs/*Micro-finances BRD/ Burkina Faso — Appui au plan décennal de développement de l'éducation de base*	2 500 000		
Zuid-Afrika — Trilaterale samenwerking/*Afrique du Sud — Trilatéral*			1 000 000
Oeganda — Steun aan de Uganda Revenue Authority (DFID)/ *Ouganda — Appui à l'Uganda Revenue Authority (DFID)*		2 000 000	
Latijns Amerika — Inheems fonds/*Amérique latine — Fonds indigène*			1 000 000
Te bepalen/ *A déterminer*			3 500 000
Expertise BTC/*Expertise CTB*		38 536	
Totaal/*Total*	**14 178 935**	**5 040 998**	**19 500 000**

Meerjarenramingen

Ongeveer de helft van de verhoging die nodig is om in 2010 de 0,7 % van het BNI te bereiken zal naar de gouvernementele samenwerking gaan. De exacte verdeling ervan zal in functie van nog te maken beleidskeuzes beslist worden.

B.A. 14 54 14 5445 — Algemene en sectorale begrotingshulp, ondermeer via gemeenschappelijke fondsen.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	34 314	31 863	64 000	120 000	200 000	215 000
b	15 072	23 923	40 000	100 000	200 000	215 000

Verklarende nota

Voorspelbaarheid is een belangrijke voorwaarde voor meerjarige begrotingshulp.

De laatste jaren zijn de samenwerkingsvormen sterk geëvolueerd.

Meer bepaald op aanbeveling van de Wereldbank en van de OESO, werd de donorcoördinatie van de samenwerkingsprogramma's opgevoerd en werden de procedures steeds verder geharmoniseerd.

Langs de kant van de ontwikkelingspartners is « eigenaarschap » (« ownership ») meer en meer aanwezig, wat zich ondermeer uit in het opstellen van strategische kaders voor de strijd tegen de armoede. Ze worden hierin bijgestaan door de internationale financiële instellingen.

Bij begrotingshulp zal de Belgische Staat haar financiële bijdrage rechtstreeks, of in een « pool » met andere donoren, ter beschikking stellen van de partners. Het betreft een gift aan het partnerland. De taken inzake gemeenschappelijke opvolging en technische bijstand worden verdeeld tussen de verschillende donoren.

De Belgische samenwerking kan :

— hetzij, een actieve rol spelen bij de opvolging van het programma en van de politieke dialoog;

— hetzij, optreden als stilzwijgende partner waarbij ze vertrouwt op het opvolgingswerk van andere donoren.

In het eerste geval wordt het programma geïntegreerd in de gouvernementele bilaterale samenwerking. BTC wordt belast met de storting in schijven van de begrotingshulp en met expertise-, opvolgings- en controletaken voor rekening van de Belgische Staat en van de donoren. In het kader van de directe bilaterale hulp, zoals beschreven in de wet op de BTC, is deze laatste belast met de technische en financiële opvolging van de begrotingshulp die het voorwerp uitmaakt van een specifieke overeenkomst tussen de Belgische staat en het partnerland. Door een uitvoeringsovereenkomst wordt BTC belast met de storting van de begrotingshulp in schijven, met de expertise en met de coördinatie met andere donoren.

Wanneer België optreedt als stilzwijgende partner delegeert ze de samenwerking inzake begrotingshulp aan andere donoren zoals de Wereldbank en de Europese Commissie. In dat geval wordt er een akkoord afgesloten tussen de Belgische Staat en de andere donor. Deze andere donor neemt de verantwoordelijkheid voor de hulp op zich. België is een « stilzwijgende partner » t.o.v. het partnerland, maar participeert onrechtstreeks in de politieke dialoog via

Estimations pluriannuelles

Environ la moitié de l'augmentation nécessaire pour atteindre le 0,7 % du RNB en 2010 ira à la coopération gouvernementale. La répartition exacte sera décidée en fonction des choix politiques à prendre.

A.B. 14 54 14 5445 — Aide budgétaire générale et sectorielle notamment via des fonds collectifs.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	34 314	31 863	64 000	120 000	200 000	215 000
b	15 072	23 923	40 000	100 000	200 000	215 000

Note explicative

La prévisibilité est une condition importante pour l'aide budgétaire pluriannuelle.

Les modes de coopération au développement ont fortement évolué au cours des dernières années.

Sur la base, notamment, des recommandations de la Banque Mondiale et de l'OCDE, les programmes de coopération font l'objet d'une coordination accrue entre bailleurss de fonds et d'une harmonisation de plus en plus poussée des procédures.

Par ailleurs, du côté des partenaires en développement, la politique « d'appropriation » (« ownership ») est de plus en plus présente et se manifeste notamment par l'élaboration de cadres de stratégie de lutte contre la pauvreté, soutenus par les institutions financières internationales.

Dans le cadre de l'aide budgétaire, l'apport financier est mis soit directement, soit via un « pooling »avec d'autres bailleurss de fonds, par l'État belge à la disposition des partenaires. Il s'agit d'un don au pays partenaire. Le suivi collectif et l'assistance technique sont à répartir entre les bailleurss de fonds dans l'optique d'une division du travail.

La répartition entre bailleurs de fonds se traduit en deux options

— soit, la coopération belge entend jouer un rôle actif dans le suivi du programme et dans le dialogue politique*;*

— soit, la coopération belge se positionne en partenaire silencieux, et se fie au travail de suivi des autres bailleurss de fonds.

En termes de modalités de l'aide, la première option signifie que le programme est intégré dans le portefeuille de la coopération bilatérale gouvernementale. La CTB est chargée du versement des tranches d'aide budgétaire et de tâches d'expertise, de suivi et de contrôle pour le compte de l'État belge et des bailleurss. Dans le cadre de l'aide bilatérale directe telle que définie dans la loi sur la CTB, cette dernière est chargée du suivi technique et financier de l'aide budgétaire régie par une convention spécifique signée entre l'État belge et le pays partenaire. Par le biais de conventions de mise en œuvre, la CTB est chargée du versement des tranches d'aide budgétaire et des tâches d'expertise en coordination avec les autres bailleurss de fonds.

Lorsque la Belgique se positionne comme partenaire silencieux, elle délègue sa coopération en matière d'aide budgétaire à d'autres bailleurss de fonds, notamment à la Banque Mondiale, à la Commission Européenne. Dans ce cas un accord intervient entre l'État belge et l'autre bailleurss de fonds. La responsabilité de l'aide est assurée par l'autre bailleurss. La Belgique est alors « partenaire silencieux » vis-à-vis du pays partenaire mais participe indirectement au dialogue

een « lead donor » die optreedt voor het geheel van de donoren die algemene of sectorale begrotingshulp toekennen.

Slechts die landen waarvan internationaal erkend wordt dat ze beantwoorden aan de criteria voor goed beheer en die beschikken over een door de internationale financiële instellingen goedgekeurde strategie voor de strijd tegen de armoede, zullen in aanmerking komen voor begrotingshulp.

Op Belgisch vlak werden criteria voor de meerjarige budgettaire samenwerking vastgelegd. Een evaluatie van de Belgische bilaterale benadering 2005-2007 zal einde 2007 afgerond worden en zal toelaten lessen te trekken en de procedures voor toekenning en opvolging van begrotingshulp aan te passen. Deze procedures maakten het voorwerp uit van een vademecum dat goedgekeurd werd door de Minister van Ontwikkelingssamenwerking en door de Minister van Begroting en dat van toepassing is op de periode 2005-2007. De aanpassing van dit vademecum wordt voorbereid.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Specifieke overeenkomsten met de partnerlanden en uitvoeringsovereenkomsten tussen de Belgische Staat en de BTC, af te sluiten voor de directe bilaterale samenwerking, zoals voorzien in de wet op de BTC.

Akkoorden met een bilaterale of multilaterale donor of met de Europese Commissie (10de EOF) voor de budgettaire samenwerking die België delegeert.

Hoofdstuk IV — Buitenlands beleid — Afdeling I — Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking van de Programmawet van 24 december 1993.

politique par le biais d'un bailleurss de fonds désigné comme « lead donor » pour l'ensemble des bailleurss qui accordent une aide budgétaire générale ou dans un secteurs déterminé.

Les pays qui pourront être pris en considération pour l'aide budgétaire sont ceux qui sont déjà internationalement reconnus comme répondant aux critères de bonne gestion et disposant d'une stratégie de lutte contre la pauvreté approuvée par les instances financières internationales.

Des critères ont été définis au niveau belge pour la coopération budgétaire pluriannuelle. Une évaluation de l'approche belge bilatérale appliquée de 2005 à 2007 sera achevée fin 2007 et permettra de tirer les leçons et d'adapter les procédures établies pour l'octroi d'une aide budgétaire et pour son suivi. Ces procédures ont fait l'objet d'un vade-mecum approuvé par le Ministre de la Coopération et le Ministre du Budget pour la période 2005-2007. L'adaptation de ce vade-mecum est en préparation.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération technique belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'État belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Conventions spécifiques avec les pays partenaires, et de mise en œuvre État Belge/CTB à conclure pour la coopération bilatérale directe telle que définie dans la loi sur la CTB.

Accord avec un bailleurss de fonds bilatéral, multilatéral ou avec la Commission Européenne (10° FED) pour la coopération que la Belgique délègue en matière de coopération budgétaire.

Chapitre IV — Politique extérieure — Section I — Fonds de la coopération au développement de la Loi programme du 24 décembre 1993.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (deze programmering is indicatief en kan wijzigen in functie van de evolutie van de dossier)

Zowel de meerjarige gift aan het partnerland als de expertise-, opvolgings-, controle- en audittaken die aan BTC toevertrouwd worden in uitvoering van artikel 9 van het beheerscontract, zullen op deze basisallocatie aangerekend worden.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (cette programmation est indicative et peut varier en fonction de l'évolution des dossiers)

Tant le don pluriannuel au pays partenaire que les tâches d'expertise, de suivi, de contrôle et d'audit confiées à la CTB en exécution de l'article 9 du contrat de gestion seront imputés sur cette allocation de base.

		VK — CE			OK — CO	
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Burundi — Gemeenschappelijk fonds voor Educatie/*Burundi — Fonds commun Education*			5 000 000			2 500 000
Rwanda — Educatie/*Rwanda — Education*	3 546 749			1 773 375	1 773 375	
Rwanda — SWAP Gezondheid/*Rwanda — SWAP Santé*		8 000 000			0	5 000 000
Rwanda — Sectoriële steun Educatie 2/*Rwanda — Appui sectoriel Education 2*		8 000 000				3 000 000
Rwanda — Sectoriële steun Justitie/*Rwanda — Appui sectoriel Justice*			5 000 000			0
Mali — Onderwijs/*Mali — Enseignement*		8 000 000			4 000 000	4 000 000
Niger — Onderwijs/*Niger — Enseignement*				1 000 000		2 000 000
Ethiopië — Teacher training/*Ethiopie — Teacher training*		6 000 000			6 000 000	
Mozambique — Algemene begrotingshulp/*Mozambique — Aide budgétaire générale*	9 000 000			3 000 000	3 000 000	3 000 000
Mozambique — Tax reform/*Mozambique — Tax reform*			3 000 000		0	1 000 000
Mozambique — SISTAFE/*Mozambique — SISTAFE*	3 000 000			0	1 000 000	1 000 000
Oeganda — Lokale overheid/*Ouganda — Gouvernement local*	10 000 000		4 000 000		0	1 500 000
Oeganda — Gezondheid II/*Ouganda — Santé II*				2 000 000	2 040 000	
Oeganda — Algemene begrotingshulp/*Ouganda — Aide budgétaire générale*			12 000 000			0
Tanzania — Lokale overheid/*Tanzanie — Gouvernement local*				4 500 000	4 000 000	1 500 000
Tanzania — Legal sector/*Tanzanie — Legal sector*			2 000 000		0	2 000 000
Tanzania — Algemene begrotingshulp/*Tanzanie — Aide budgétaire générale*			12 000 000			0
Peru — Sistema de salud/*Pérou — Sistema de salud*			3 000 000			3 000 000
Vietnam — Education for All/*Vietnam — Education for All*	5 000 000			1 700 000	1 700 000	1 600 000
Burundi — Multi donor trust fund/*Burundi — Multi donor trust fund*			4 000 000			4 000 000
Te bepalen/*A determiner*			13 000 000			3 700 000
Expertise BTC/*Expertise CTB*	3 767 413	1 863 359	1 000 000	1 098 666	409 561	1 200 000
Totaal/*Total*	**34 314 162**	**31 863 359**	**64 000 000**	**15 072 041**	**23 922 936**	**40 000 000**

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa bijna 38 miljoen EUR.

Meerjarenramingen

Ongeveer de helft van de verhoging die nodig is om in 2010 de 0,7 % van het BNI te bereiken zal naar de gouvernementele samenwerking gaan. De exacte verdeling ervan zal in functie van nog te maken beleidskeuzes beslist worden.

B.A. 14 54 14 5447 — Regionale samenwerking (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	6 000	80 000	150 000	170 000
b	0	0	4 000	48 000	150 000	170 000

Verklarende nota

Zie ook BA 14 54 14 5443 — Andere vormen van gouvernementele samenwerking waaronder de gedelegeerde samenwerking.

De gouvernementele samenwerking met een regionaal karakter zal voortaan op deze nieuwe basisallocatie ingeschreven worden.

— Club du Sahel (lid van de ontwikkelingspool van de OESO met een onderscheiden en onafhankelijke beheersstructuur) (ex BA 14 54 31 3503)

Opgericht in 1976 met de strijd tegen de voedselschaarste als doel, heeft de Club zich geleidelijk aan ook op andere thema's gericht : de concurrentiekracht van de West-afrikaanse economie, de transformatie van de landbouw, democratie en good governance, conflicten en stabiliteit, grenzen en regionale integratie. Bij al deze thema's wordt de nadruk gelegd op het regionale aspect.

Vandaag positioneert de Club zich als

— een kader waar het Afrikaanse leiderschap versterkt wordt,

— een kader voor innoverende ontmoetingen en creatie van partnerschappen,

— een organisator van evenementen,

— een producent van documenten,

— en een origineel kader voor uitwisseling en dialoog tussen donoren, lokale regeringen, de civiele maatschappij en diverse groeperingen.

De activiteiten en analyses van de Club hebben betrekking op een regio waar zich 4 concentratielanden van onze bilaterale hulp situeren (Benin, Mali, Niger, Senegal).

De activiteiten van de Club en van het Secretariaat worden gefinancierd door vrijwillige bijdragen. Het budget wordt opgesteld in functie van de beloften van de leden.

— Mekong River Commission (MRC) (ex BA 14 54 31 3503)

De MRC, die sinds 1957 bestaat en weer op gang gebracht werd in 1995, groepeert 4 landen (Thailand, Cambodja, Laos en Viëtnam). In drie van deze landen zullen nog gedurende meerdere jaren Belgische samenwerkingsprojecten lopende zijn. Het centrale thema van de activiteiten van de MRC is waterbeheer in al zijn vormen (beheer

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à presque 38 millions d'EUR.

Estimations pluriannuelles

Environ la moitié de l'augmentation nécessaire pour atteindre le 0,7 % du RNB en 2010 ira à la coopération gouvernementale. La répartition exacte sera décidée en fonction des choix politiques à prendre.

A.B. 14 54 14 5447 — Coopération régionale (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	6 000	80 000	150 000	170 000
b	0	0	4 000	48 000	150 000	170 000

Note explicative

Voir également l'AB 14 54 14 5443 — Autres formes de coopération gouvernementale dont la coopération déléguée.

La coopération gouvernementale à caractère régionale sera dorénavant inscrites sur cette nouvelle allocation de base.

— Club du Sahel (membre du pôle de développement de l'OCDE avec une structure de gouvernance distincte et indépendante) (ex AB 14 54 31 3503)

Créé en 1976, pour participer à la lutte contre les pénuries alimentaires, le Club s'est peu à peu orienté vers d'autres thématiques : la compétitivité de l'économie Ouest africaine, les transformations de l'agriculture, la démocratie et la gouvernance, les conflits et la stabilité, les frontières et l'intégration régionale. Lors de l'examen de ces différentes problématiques, un accent tout particulier a été mis sur l'importance du paramètre régional.

Aujourd'hui, le Club se positionne comme

— un lieu de renforcement du leadership africain,

— un lieu de rencontres innovantes et de mise en place de partenariats,

— un organisateur d'événements,

— un lieu de production de documents,

— et comme un lieu original d'échange et de dialogue entre donateurs, gouvernements locaux, société civile et groupements divers.

Les activités et les études du Club offrent des informations et des analyses pour une sous-région où se situent 4 pays de concentration de notre aide bilatérale (Bénin, Mali, Niger, Sénégal).

Les activités du Club et le Secrétariat sont financées par des contributions volontaires. Le budget est fixé en fonction des promesses des membres.

— **Commission du Fleuve Mékong** (MRC) (ex AB 14 54 31 3503)

La MRC, qui existe depuis 1957 et qui a été relancée par un nouvel accord en 1995, regroupe quatre pays (Thaïlande, Cambodge, Laos et Vietnam), parmi lesquels trois ont encore pour plusieurs années des programmes de coopération avec la Belgique. Le thème central de ses travaux est la gestion de l'eau sous ses divers as-

van de visserij, bevaarbaarheid, impact op de landbouw), wat een prioriteit is van de Belgische samenwerking. De Belgische bijdrage is bestemd voor het « Navigatieprogramma » van deze organisatie.

— **EU-Africa Infrastructure Trustfund** (ex BA 14 54 31 3503)

Op 20 juli 2006 ondertekenden Louis Michel namens de Europese Commissie en Philippe Maystadt namens de Europese Investeringsbank een « Agreement constituting the implementation rules of the Trust Fund between the European Commission on behalf of the European Community as Founding Donor and the European Investment Bank as Manager, also open to member States of the European Union which subsequently acceded to this Agreement as Donors ».

Het betreft een Trust Fund (« EU-Africa Infrastructure Trust Fund ») dat zich richt op grensoverschrijdende en regionale infrastructuur in Afrika in de meest brede betekenis : verkeersnetwerken (wegen, spoorwegen, havens), water- en energie-infrastructuur, telecommunicatienetwerken en informatietechnologie. Daarnaast zullen diensten worden geleverd die noodzakelijk zijn voor het verwijderen van obstakels voor het handelsverkeer (versterking van de capaciteit, steun bij regelgeving). De benadering sluit aan bij het Infrastructuur Actieplan van de NEPAD (New Partnership for Africa's Development), en wil een bijdrage leveren tot economische groei, de ontwikkeling van concurrentiele handel en de bevordering van regionale integratie.

Het fonds moet een mengeling toelaten van giften en leningen om, dank zij verminderde risico's voor investeringen, bijkomende niet openbare middelen aan te trekken. EU Lidstaten kunnen tot het Fonds toetreden door een financiële bijdrage. Deelname door de Lidstaten aan het Uitvoerend Comité (neemt de financieringsbeslissingen) zal afhangen van een minimumbijdrage.

— **Aid for Trade**

Handel kan door het stimuleren van economische groei een belangrijke rol spelen bij armoedebestrijding in ontwikkelingslanden. Om ervoor te zorgen dat ontwikkelingslanden ten volle de mogelijkheden van een handelsakkoord en geboden markttoegang kunnen benutten, is echter voldoende steun nodig om (1) de kosten van handelsvrijmaking tegemoet te komen (verlies van douane-inkomsten (2) de creatie van kansen en het op niveau brengen van lokale industrieën. Hier speelt handelsgerelateerde bijstand een essentiële rol. Het Task Force voor handelsgerelateerde bijstand van de Wereldhandelsorganisatie (WHO) definieert als volgt (2006) : « L'Aide pour le commerce vise à aider les pays en développement à accroître leurs exportations de biens et de services, à s'intégrer dans le système commercial multilatéral et à tirer parti de la libéralisation du commerce et de l'élargissement de l'accès aux marchés. Si elle est effective, l'Aide pour le commerce améliorera les perspectives de croissance et réduira la pauvreté dans les pays en développement; de plus, elle viendra compléter les réformes commerciales multilatérales et elle en répartira plus équitablement les avantages entre les pays en développement et à l'intérieur de ces pays ».

België heeft binnen Europees verband een aantal belangrijke financiële engagementen aangegaan. Vanaf 2010 zal de EU jaarlijks 2 miljard EUR aan handelsgerelateerde assistentie geven (Ministeriële WHO vergadering Hong Kong 2005). Ongeveer de helft van de aangroei van deze hulp zal naar ACS (Afrika, Caraïben en Stille Zuidzee) landen gaan. De laatste verbintenis vloeit voort uit de onderhandelingen voor Economische Partnerschapakkoorden (EPA's). Deze vrijhandelsakkoorden tussen de EU en (oorspronkelijk) 6 ACS regio's moeten oude handelspreferenties vervangen die na het aflopen van een « waiver » eind 2007 niet meer conform zijn met het internationale handelsrecht. De EPA's zijn instrumenten tot ontwikkeling en moeten regionale zuid- zuid integratie stimuleren. Begin 2008 hebben 5 van de Belgische partnerlanden een interim EPA goederenakkoord ondertekend. Dit impliceert radicale veranderingen voor het economische beleid in deze landen en een versnelling van de integratie op regionaal niveau. De Belgische ontwikkelingssamen-

pects (gestion des pêches, navigabilité, impact sur l'agriculture), qui constitue une priorité de la coopération belge. La contribution de la Belgique est destinée au « Programme de Navigation » de cette organisation.

— **EU-Africa Infrastructure Trustfund** (ex AB 14 54 31 3503)

Le 20 juillet 2006, M. Louis Michel, au nom de la commission Européenne, et M. Philippe Maystadt, au nom de la Banque Européenne d'investissement, ont signé un « Agreement constituting the implementation rules of the Trust Fund between the European Commission on behalf of the European Community as Founding Donor and the European Investment Bank as Manager, also open to member States of the European Union which subsequently acceded to this Agreement as Donors ».

Il s'agit d'un « Trust Fund » (« EU-Africa Infrastructure Trust Fund ») qui est axé sur l'infrastructure transfrontalière et régionale en Afrique au sens le plus large : les réseaux de communication (routes, chemins de fer, ports), l'infrastructure hydraulique et énergétique, les réseaux de télécommunication et la technologie de l'information. Seront fournis en plus, les services nécessaires pour éliminer les obstacles aux échanges commerciaux (renforcement des capacités, aide en matière de réglementation). L'approche s'inscrit dans la ligne du plan d'action pour l'infrastructure du NEPAD (New Partnership for Africa's Development), et veut fournir une contribution à la croissance économique, au développement d'échanges concurrentiels et à la promotion de l'intégration régionale.

Le fonds doit permettre une combinaison de dons et des prêts afin d'attirer, en réduisant les risques pour les investissements, des ressources non-publiques complémentaires. Les États membres de l'UE peuvent s'affilier au fonds par une contribution financière. La participation des États membres au Comité exécutif (qui prend les décisions de financement) dépendra d'une contribution minimum.

— **Aid for Trade**

Le développement du commerce peut contribuer de manière substantielle à la réduction de la pauvreté et à l'amélioration de la croissance économique dans les pays en développement. Pour faire en sorte que les pays en développement profitent des accords de libre échange conclus, il est important qu'une assistance adéquate leurs soit offerte pour : (1) faire face aux coûts liés à la libéralisation (perte des recettes douanières ...) et (2) mettre à niveau les capacités de production. C'est ici que l'aide au commerce entre en jeu. La Task Force « Aide au commerce de l'OMC » (Organisation Mondiale du Commerce) définissait en 2006 l'aide au commerce comme visant « à aider les pays en développement à accroître leurs exportations de biens et de services, à s'intégrer dans le système commercial multilatéral et à tirer parti de la libéralisation du commerce et de l'élargissement de l'accès aux marchés. Si elle est effective, l'Aide pour le commerce améliorera les perspectives de croissance et réduira la pauvreté dans les pays en développement; de plus, elle viendra compléter les réformes commerciales multilatérales et elle en répartira plus équitablement les avantages entre les pays en développement et à l'intérieur de ces pays ».

L'UE s'est engagée à porter à 2 milliards d'EUR par an sa contribution à l'assistance technique en matière commerciale (Conférence Ministérielle de l'OMC à Hong Kong 2005). A peu près la moitié de l'augmentation sera dévolue aux états ACP (Groupe des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique — Stratégie de l'UE pour l'Aide au Commerce de 2007). La Belgique se doit de contribuer de manière substantielle à cet effort. L'accroissement de l'aide au commerce pour les pays ACP se justifie en particulier par les négociations en cours d'Accords de Partenariat économique entre l'UE et six groupes de pays ACP. Ces accords visent à remplacer le système de préférences commerciales unilatérales de l'Accord de Cotonou, qui n'était plus confirme à la législation commerciale internationale, par des zones de libre échange asymétriques. Les APE sont des instruments de développement par le commerce et doivent stimuler une intégration régionale Sud-Sud. 5 pays prioritaires de la coopération belge ont, fin 2007, d'ores et déjà signé un accord intérimaire avec l'UE por-

werking dient deze belangrijke evolutie op te nemen in haar beleid door middel van een aangepaste hulp niet alleen op bilateraal, maar ook op regionaal niveau.

— Initiatieven van het Partnerschap voor de wouden van het Congo-bekken

De wouden van het Congo-bekken vormen het tweede tropische bosmassief ter wereld. Bosecosystemen vormen dan ook een belangrijke inkomstenbron voor de bevolking van de Centraal Afrikaanse staten : de natuurlijke hulpbronnen uit het woud kunnen, indien ze op een verantwoorde wijze beheerd worden, één van de peilers voor de duurzame ontwikkeling in die landen vormen. Naast de talrijke goederen en diensten die deze bossen leveren, herbergen ze ook een zeer rijke biodiversiteit van internationale waarde en vervullen ze een aantal essentiële ecologische functies, zoals hydrologische en klimaatregeling, bodembescherming, absorptie van CO_2 (gas dat het broeikaseffect veroorzaakt), enz. Maar, deze wouden maken ook deel uit van de meest bedreigde bossen, door ongecontroleerde of illegale exploitatie van hout en vlees, door de omvorming in landbouwgebied en door rondtrekkende landbouw.

In de marge van de Wereldtop Duurzame ontwikkeling van 2002 werd in Johannesburg het « Congo Forest Bassin Partnership » (CFBP) opgericht. Op een vrijwillige basis hebben verschillende actoren (overheden van Noord en Zuid, civiele maatschappij, privé-sector, internationale NGO's, onderzoeksinstellingen) zich geëngageerd om actief bij te dragen aan het behoud en het duurzaam beheer van lokale, regionale en internationaal belangrijke ecosystemen. Ook België is lid van het CFBP.

COMIFAC (Commission des forêts de l'Afrique Centrale), samengesteld uit de Ministers bevoegd voor Bosbouw en Leefmilieu van Kameroen, Gabon, Equatoriaal Guinea, Centraal Afrikaanse Republiek, Democratische Republiek Congo (RDC) en de Republiek Congo staat in voor de beleidscoördinatie van het CFBP.

Tijdens de Internationale Conferentie over het duurzaam beheer van de bossen in de RDC, die in februari 2007 in Brussel gehouden werd, heeft België zijn engagement ten opzichte van het behoud en de duurzame ontwikkeling van de bosecosystemen herbevestigd en een aantal initiatieven aangekondigd.

Op deze basisallocatie 14 54 14 5447 kunnen de eigen initiatieven van internationale NGO's en beroepsfederaties die lid zijn van het CFBP, ter promotie van een duurzaam en geïntegreerd beheer van de bosecosystemen van het Congo-bekken, medegefinancierd worden. Deze initiatieven moeten enerzijds kaderen binnen het « Plan de Convergence » goedgekeurd door COMIFAC en anderzijds aansluiten bij de aanbevelingen van de Internationale Conferentie over het duurzaam beheer van de bossen in de RDC. Voorkeur zal gegeven worden aan innoverende voorstellen (Public Private Partnerships, nieuwe beheers- en financieringsmechanismen).

— De « Communauté des Pays des États des Grands Lacs » en andere regionale organisaties of initiatieven (in de loop van het jaar te bepalen).

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

tant sur le commerce des marchandises. D'autres pays prioritaires seront couverts par les accords définitifs en cours de négociation. Le processus des APE implique des changements majeurs dans la politique économique des pays ACP et une accélération de l'intégration régionale. Notre coopération doit prendre en compte cette évolution fondamentale par la délivrance d'une aide adaptée non seulement au niveau bilatéral mais également au niveau régional.

— Initiatives du Partenariat pour les forêts du Bassin du Congo

Les forêts du Bassin du Congo constituent le deuxième massif de forêt tropicale au monde. Les écosystèmes forestiers constituent une source de revenus importante pour les populations des États d'Afrique Centrale : les ressources forestières, si elles sont gérées de manière responsable, peuvent constituer un des piliers d'un processus de développement durable dans ces pays. Outre les très nombreux biens et services que ces forêts fournissent à l'homme, elles abritent une biodiversité très riche, de valeurs internationale, et remplissent une série de fonctions écologiques essentielles, telles que la régulation hydrologique et climatique, la préservation des sols, l'absorption du CO2 (gaz à effet de serre), etc. Ces forêts figurent également parmi les plus menacées, sous l'effet de l'exploitation incontrôlée ou illégale du bois et de la viande de brousse, de la conversion en terres agricoles et de l'agriculture itinérante.

En marge du Sommet Mondial du Développement Durable de 2002, un Partenariat pour les Forêts du Bassin du Congo CFBP) a été établi à Johannesbourg. Différents actEUR (des gouvernements du Nord et du Sud, la société civile, le secteurs privé, ONG internationales et des institutions de recherche) se sont engagés sur une base volontaire pour contribuer à la conservation et la gestion durable des écosystèmes forestiers d'une importance locale, régionale et internationale. La Belgique est aussi un membre du CFBP.

La COMIFAC, (Commission des forêts de l'Afrique Centrale), composée des Ministres responsables des Forêts et de l'Environnement du Cameroun, du Gabon, de la Guinée Equatorial, de la République Démocratique Congo (RDC) et de la République Congo coordonne la politique du CFBP.

Pendant la Conférence Internationale pour la Gestion durable des forêts de la RDC, tenue en février 2007 à Bruxelles, la Belgique a reconfirmé son engagement pour la conservation et la gestion durable des écosystèmes forestiers et elle a annoncé de nouvelles initiatives.

Les initiatives d'ONG internationales et de fédérations professionnelles membres du CFBP, relatives à la promotion de la gestion durable et intégrée des écosystèmes forestiers du Bassin du Congo, peuvent être cofinancées sur cette allocation de base 14 54 14 5447. Ces initiatives doivent s'inscrire d'une part dans le « Plan de Convergence » approuvé par la COMIFAC et d'autre part dans le cadre des recommandations de la Conférence Internationale pour la Gestion durable des forêts de la RDC. Préférence sera donnée aux propositions innovatrices (Public Private Partnerships, nouveaux systèmes de gestion et de financement).

— La Communauté des Pays des États des Grands Lacs et d'autres organisations ou initiatives à caractère régional (à déterminer dans le courant de l'année).

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Hoofdstuk IV — Buitenlands beleid — Afdeling I — Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking van de Programmawet van 24 december 1993.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling in 1 000 EUR)

	2008 VK	2008 OK
— Club du Sahel. — *Club du Sahel*	450	130
— Mekong River Commission *. — *Commission de la Rivière Mekong* *	1 500	1 500
— EU-Africa Infrastructure Trustfund**. — *EU-Africa Infrastructure Trustfund***	0	1 000
— Partnerschap voor de wouden van het Congo-bekken. — *Partenariat pour les forêts du Bassin du Congo*	750	200
— Aid for Trade en andere. — *Aid for Trade et autres*	3 300	1 170
Totaal. — *Total*	**6 000**	**4 000**

* Mekong River Commission : saldo vastlegging 2006 over te dragen van BA 14 54 31 3503 : 2 000 000 EUR.

** EU-Africa Infrastructure Trust Fund : saldo vastlegging 2007 over te dragen van BA 14 54 31 3503 : 1 000 000 EUR.

Meerjarenramingen

Ongeveer de helft van de verhoging die nodig is om in 2010 de 0,7 % van het BNI te bereiken zal naar de gouvernementele samenwerking gaan. De exacte verdeling ervan zal in functie van nog te maken beleidskeuzes beslist worden.

Bijdragen aan regionale initiatieven werden ingeschreven op verschillende basisallocaties :

BA 14 54 14 5447 — Regionale samenwerking

BA 14 54 33 8405 — Deelname van België aan de kapitaalsverhoging van de West-Afrikaanse Ontwikkelingsbank

BA 14 54 33 8407 — Verplichte bijdragen aan en deelnemingen in ontwikkelingsbanken en garantiefondsen voor privé-investeringen

BA 14 54 14 8444 — Leningen aan vreemde Staten. (cf art. 2.14.14 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	35 946	35 898	37 400	37 400	37 400	37 400
b	26 768	30 709	31 221	31 221	31 221	31 221

Verklarende nota

De leningen aan vreemde Staten worden verstrekt aan ontwikkelingslanden voor de financiering van projecten van economische en/of sociale aard.

Op dit vlak voert België hetzelfde beleid als andere geïndustrialiseerde landen. Alle landen van de OESO beschikken immers over één of ander financieel bijstandsmechanisme dat de toekenning aan ontwikkelingslanden van langetermijnleningen aan een lage intrestvoet regelt. Deze middelen dienen gereserveerd te worden voor projecten in landen uit de VN-categorie der Minst Ontwikkelde Landen of voor niet-commercieel leefbare projecten in andere ontwikkelingslanden. De leningen worden erkend als een onderdeel van de Belgische

Chapitre IV — Politique extérieure — Section I — Fonds de la coopération au développement de la Loi programme du 24 décembre 1993.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative en 1 000 d'EUR)

	2008 VK	2008 OK
— Club du Sahel. — *Club du Sahel*	450	130
— Mekong River Commission *. — *Commission de la Rivière Mekong* *	1 500	1 500
— EU-Africa Infrastructure Trustfund**. — *EU-Africa Infrastructure Trustfund***	0	1 000
— Partnerschap voor de wouden van het Congo-bekken. — *Partenariat pour les forêts du Bassin du Congo*	750	200
— Aid for Trade en andere. — *Aid for Trade et autres*	3 300	1 170
Totaal. — *Total*	**6 000**	**4 000**

* Commission du Fleuve Mékong : solde engagement 2006 à transférer de l'AB 14 54 31 3503 : 2 000 000 d'EUR.

** EU-Africa Infrastructure Trustfund : solde engagement 2007 à transférer de l'AB 14 54 31 3503 : 1 000 000 d'EUR.

Estimations pluriannuelles

Environ la moitié de l'augmentation nécessaire pour atteindre le 0,7 % du RNB en 2010 ira à la coopération gouvernementale. La répartition exacte sera décidée en fonction des choix politiques à prendre.

Les contributions aux initiatives régionales ont été inscrites sur plusieurs allocations de base :

AB 14 54 14 5447 — Coopération régionale

AB 14 54 33 8405 — Participation de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque ouest africaine de développement

AB 14 54 33 8407 — Contributions obligatoires et participations financières aux banques de développement et aux fonds de garantie pour les investissements privés

AB 14 54 14 8444 — Prêts aux États étrangers. (cf art. 2.14.14 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	35 946	35 898	37 400	37 400	37 400	37 400
b	26 768	30 709	31 221	31 221	31 221	31 221

Note explicative

Les prêts aux États étrangers sont accordés à des pays en voie de développement afin de financer des projets de nature économique et/ou sociale.

En ceci, la Belgique mène la même politique que d'autres pays industrialisés. En effet, tous les pays de l'OCDE disposent de l'un ou l'autre mécanisme d'assistance financière permettant l'octroi de prêts à long terme et à faible taux d'intérêt aux pays en voie de développement. Ces moyens doivent être réservés pour des projets dans des pays appartenant à la catégorie NU des pays les moins avancés ou pour des projets non commercialement viables dans d'autres pays en voie de développement. Les prêts sont considérés comme

internationale samenwerking en worden als dusdanig genotificeerd bij het ontwikkelingssamenwerkingscomité van de OESO.

Eind april 2001 heeft het Ontwikkelingssamenwerkingscomité van de OESO een aanbeveling goedgekeurd betreffende de ontbinding van de ontwikkelingshulp aan de minst ontwikkelde landen (MOL). Nieuwe projecten in de MOL, gefinancierd door allerhande ontwikkelingshulp (waaronder leningen aan vreemde Staten), maken sinds 1 januari 2002 het voorwerp uit van een internationale openbare aanbesteding. De Belgische ondernemingen die zullen deelnemen aan deze aanbesteding zullen in concurrentie treden met internationale ondernemingen. Anderzijds, zullen Belgische ondernemingen, dankzij ontwikkelingshulp van andere landen, deelnemen aan competitieve internationale aanbestedingen voor projecten die gefinancierd worden met ontwikkelingsgeld van andere landen van de OESO.

Sinds 2004 worden de leningen aan vreemde Staten ingeschreven op de begroting ontwikkelingssamenwerking. Het regeerakkoord voorziet immers dat er één horizontale begrotingslijn komt die de uitgaven voor publieke ontwikkelingssamenwerking samenbrengt (« ODA »-begrotingslijn — Official Development Assistance) voor alle departementen van de federale overheid, waarbij alle inspanningen terzake worden geglobaliseerd zonder dat geraakt wordt aan de beheersbevoegdheid van elk departement voor de betrokken kredieten.

De voorstellen tot toewijzing van de jaarlijks voor leningen aan vreemde Staten voorziene bedragen worden vooreerst onderzocht door FINEXPO, het comité voor financiële steun aan de export, opgericht ter uitvoering van artikel 3 van het K.B. van 30 mei 1997, alvorens ze door de bevoegde Ministers bij de Ministerraad worden ingediend.

Wettelijke basis

Koninklijk besluit van 30 mei 1997 houdende de versterking van de doeltreffendheid van de instrumenten voor financiële steun aan de export, genomen bij toepassing van artikel 3, § 1, 1° en 6° van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie.

un élément de la coopération internationale belge et sont dès lors notifiés auprès du Comité de la Coopération au développement de l'OCDE.

Fin avril 2001, le Comité d'aide au Développement de l'OCDE, a approuvé une recommandation concernant le déliement de l'aide au développement vers les pays les moins avancés (PMA). Des nouveaux projets dans les PMA financés par toutes sortes d'aide au développement (entre autres les prêts aux États étrangers) font l'objet, dès le 1er janvier 2002, d'une adjudication publique internationale. Les entreprises belges qui participeront à cette adjudication entreront donc en concurrence avec des entreprises étrangères. En contrepartie, les entreprises belges pourront participer à des adjudications compétitives internationales pour des projets financés au moyen de budgets d'aide au développement des autres pays de l'OCDE.

Depuis 2004, les prêts aux États étrangers sont inscrits au budget de la coopération au développement. En effet, l'accord de gouvernement prévoit qu'il y ait une ligne budgétaire horizontale qui réunit les dépenses pour la coopération au développement publique (ligne budgétaire « ODA » — Official Development Assistance) pour tous les départements de l'autorité fédérale, où tous les efforts en la matière sont globalisés sans toucher à la compétence de gestion de chaque département pour les crédits concernés.

Les propositions d'affectation des montants prévus annuellement pour les prêts aux États étrangers sont examinées par FINEXPO, le comité de soutien financier à l'exportation crée en exécution de l'article 3 de l'A.R. du 30 mai 1997, avant d'être soumis à l'approbation du Conseil des Ministres par les Ministres compétents.

Base légale

Arrêté royal du 30 mai 1997 relatif au renforcement de l'efficacité des instruments de soutien financier à l'exportation pris en application de l'article 3, § 1er, 1° et 6° de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire Européenne.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (voorlopige cijfers)

Vastleggingen	
Democratische Republiek Congo	8.000.000
Ghana	6.000.000
Algerije	6.000.000
Kameroen	6.000.000
Indonesië	7.000.000
Kaapverdië	1.000.000
Mozambique	1.000.000
Vietnam	2.400.000
Totaal :	**37.400.000**

Ordonnanceringen	
Algerije	4.563.000
Ghana	8.790.063
Tunesië	3.045.000
Mozambique	747.360
Kenia	8.024.000
Tanzania	927.417
Ghana 2	2.668.360
Sao Tomé	980.800
Guinée	900.000
Democratische Republiek Congo	575.000
Totaal :	**31.221.000**

Décompte du crédit demandé pour 2008 (chiffres provisoires)

Engagements	
RépubliqueDémocratique du Congo	8.000.000
Ghana	6.000.000
Algérie	6.000.000
Cameroun	6.000.000
Indonésie	7.000.000
Cap Vert	1.000.000
Mozambique	1.000.000
Vietnam	2.400.000
Total :	**37.400.000**

Ordonnancements	
Algérie	4.563.000
Ghana	8.790.063
Tunisie	3.045.000
Mozambique	747.360
Kenya	8.024.000
Tanzanie	927.417
Ghana 2	2.668.360
Sao Tomé	980.800
Guinée	900.000
République Démocratique du Congo	575.000
Total :	**31.221.000**

Het betreft projecten die reeds goedgekeurd werden door de Ministerraad en/of FINEXPO.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa bijna 47 miljoen EUR.

B.A. 14 54 14 8446 — Deelname aan de kapitaalsverhoging van de Rwandese Ontwikkelingsbank.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	211	0	240	0	0

Verklarende nota

De buitengewone Algemene Vergadering van aandeelhouders van 2 augustus 2007 heeft beslist het maatschappelijk kapitaal van de Rwandese Ontwikkelingsbank (BRD) te verhogen tot 5 000 145 000 FRW. Deze verhoging wordt voornamelijk gemotiveerd door de noodzaak bijkomende middelen te mobiliseren voor financieringsoperaties in uitvoering van het strategisch plan 2005-2009. Bovendien vraagt een verhoging van het volume van de operaties ook een verhoging van de eigen middelen van de BRD. Dit teneinde een aantal voorzichtigheidsratios te respecteren.

Het Belgische aandeel in het kapitaal van de BRD (8,53 %) is aldus geëvolueerd van 256 000 000 FRW (345 946 EUR) naar 426 512 369 FRW (576 368 EUR).

Een nieuwe kapitaalsverhoging wordt voorbereid.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Inschrijvingsbulletin op de verhoging van het kapitaal.

Il s'agit de projets déjà approuvés par le Conseil des ministres et/ou par FINEXPO.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à presque 47 millions d'EUR.

A.B. 14 54 14 8446 — Participation à l'augmentation de capital de la Banque Rwandaise de Développement.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	211	0	240	0	0

Note explicative

L'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 août 2007, a décidé d'augmenter le capital social de la Banque Rwandaise de Développement (BRD) à 5 000 145 000 FRW. Cette augmentation est motivée principalement par le besoin de mobiliser les ressources nécessaires aux opérations de financement prévues en vue d'accomplir la mission souscrite dans le plan stratégique 2005-2009. En outre, l'accroissement du volume des opérations de financement appelle la révision à la hausse des fonds propres de la BRD en vue de respecter les ratios prudentiels.

La souscription de la Belgique au capital de la BRD (8,53 %) a évolué de 256 000 000 FRW (345 946 EUR) à 426 512 369 FRW (576 368 EUR).

Une nouvelle augmentation de capital est en préparation.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Bulletin de souscription à l'augmentation de capital.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 54/2 — NIET-GOUVERNEMENTELE SAMENWERKING

Nagestreefde doelstellingen :

Programma 54/2 omvat de initiatieven van derden die betoelaagd worden door de Administratie :

— niet-gouvernementele organisaties;

— verenigingen voor opleiding in het buitenland;

— wetenschappelijke instellingen;

— universiteiten, vertegenwoordigd door de Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR) en de Conseil Interuniversitaire francophone (CIUF);

— gedecentraliseerde besturen (gemeenten en provincies);

— vakbondsorganisaties;

— gespecialiseerde organisaties die hulp verlenen aan onderdanen uit lage-inkomenslanden die in België verblijven;

— de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling;

— en een aantal diverse begunstigden.

Zowel de niet-gouvernementele organisaties als de andere partners van de indirecte bilaterale samenwerking dienen activiteiten uit te voeren die in overeenstemming zijn met de doelstellingen van de Belgische internationale samenwerking, bedoeld in artikel 3 van de wet van 25 mei 1999 en zulks rekening houdend met de criteria van ontwikkelingsrelevantie, bedoeld in artikel 4 van dezelfde wet :

— de versterking van de institutionele en beheerscapaciteit;

— de economische en sociale impact;

— de technische en financiële haalbaarheid;

— de efficiëntie van de geplande uitvoeringsprocedure;

— de aandacht voor de gelijkheid tussen mannen en vrouwen;

— het respect voor bescherming of vrijwaring van het leefmilieu.

Om betoelaagd te worden ten laste van programma 54/2 dient de voorgestelde activiteit te passen in een strategisch kader op middellange termijn, opgesteld door de aanvragende organisatie, en te beantwoorden aan de basiscriteria van het Ontwikkelingshulpcomité van de OESO inzake ontwikkelingsgerichtheid, namelijk doelmatigheid, doeltreffendheid en duurzaamheid.

Bovendien werd, in uitvoering van het koninklijk besluit van 14 december 2005, waarin ondermeer een bijkomende « programma » erkenning gecreëerd wordt, de capaciteit inzake autonomie en financieel beheer enerzijds en inzake formulering, beheer en uitvoering van een geheel van samenwerkingsprojecten anderzijds, van 58 niet-gouvernementele organisaties erkend door een onafhankelijk expertisebureau. Deze 58 niet-gouvernementele organisaties kunnen voortaan dan ook de medefinanciering van driejarige programma's ten laste van een gesplitst krediet vragen.

In november 2007 waren binnen de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGOS) 48 personen (waaronder 26 niveau A) rechtstreeks verantwoordelijk voor de voorbereiding en de opvolging van de niet-gouvernementele samenwerking.

PROGRAMME D'ACTIVITES 54/2 — COOPERATION NON GOUVERNEMENTALE

Objectifs poursuivis :

Le programme 54/2 englobe les initiatives de tiers subsidiées par l'Administration :

— les organisations non gouvernementales;

— les associations pour la formation à l'étranger;

— les institutions scientifiques;

— les universités, représentées par le Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR) et le Conseil Interuniversitaire francophone (CIUF);

— les administrations décentralisées (communes et provinces);

— les organisations syndicales;

— les organisations spécialisées qui interviennent en faveur des ressortissants des pays à faible revenu, se trouvant en Belgique;

— le Conseil fédéral du Développement durable;

— et quelques bénéficiaires divers.

Aussi bien les activités des organisations non gouvernementales que les activités des autres partenaires de la coopération bilatérale indirecte doivent être compatibles avec les objectifs de la coopération internationale belge visés à l'article 3 de la loi du 25 mai 1999, en tenant compte des critères de pertinence au développement, visés à l'article 4 de ladite loi :

— le renforcement des capacités institutionnelles et de gestion;

— l'impact économique et social;

— la viabilité technique et financière;

— l'efficacité de la procédure d'exécution prévue;

— l'attention portée à l'égalité entre hommes et femmes;

— le respect pour la protection ou la sauvegarde de l'environnement.

Pour être subsidiée, toute activité initiée et présentée pour obtenir un subside à charge du programme 54/2 doit s'inscrire dans un cadre stratégique à moyen terme établi par l'organisation demanderesse et répondre aux critères élémentaires de pertinence pour le développement, d'efficacité, d'efficience et de durabilité tells que définis par le Comité d'Aide au Développement de l'OCDE.

Par ailleurs, en application de l'arrêté royal du 14 décembre 2005 créant notamment un agrément complémentaire « programme », 58 organisations non gouvernementales ont vu leurs capacités en matière d'autonomie et de gestion financières d'une part, de formulation, de gestion et d'exécution d'un ensemble de projets de coopération d'autre part, reconnues par un bureau d'expertises indépendant. Ces 58 organisations non gouvernementales bénéficient à présent de la possibilité de faire cofinancer des programmes triennaux au moyen de crédits dissociés.

En novembre 2007, la Direction générale de la Coopération au Développement (DGCD) comptait 48 personnes (dont 26 agents de niveau A) directement responsables de la préparation et du suivi de la coopération non gouvernementale.

Vastleggings- en ordonnanceringskredieten in 1 000 EUR en in % van de totale begroting

Crédits d'engagements et d'ordonnancements en 1 000 d'EUR et en % du budget total

Programma 1 — *Programme 1*	2006 — *2006*		2007 — *2007*		2008 — *2008*	
	Realis. — *Réalis.*	% Tot. — *% Tot.*	Realis — *Réalis*	% Tot. — *% Tot.*	Init. — *Init.*	% Tot — *% Tot.*
Vastleggingen. — *Engagements*	196 021	19,4	201 808	22,4	*471 443	25,7
Ordonnanc. — *Ordonnanc.*						
— Lopend jaar. — *An. en cours*	185 376					
— Overdracht. — *Transferts*.....	3 060					
— Totaal. — *Total*.....	188 436	22,1	190 071	21,9	196 182	17,7

* Vastlegging van de meerjarenprogramma's van de NGO's.

* Engagement des programmes pluriannuels des ONG.

Ordonnanceringskredieten per activiteit in 1 000 EUR

Crédits d'ordonnancement par activité en 1 000 d'EUR

Programma 2 — *Programme 2*	2006 (real.) — *2006 (réal.)*	2007 (real) — *2007 (réal)*	2008 (init.) — *2008 (init.)*
— Niet-gouvernementele organisaties. — *Organisations non gouvernementales*.....	96 120	99 150	103 009
— Verenigingen voor opleiding in het buitenland. — *Associations pour la formation à l'étranger*	16 131	17 620	18 100
— Wetenschappelijke instellingen. — *Institutions scientifiques*.....	12 481	12 978	13 715
— Universitaire samenwerking. — *Coopération universitaire*.....	53 255	50 519	52 135
— Vormings- en stageprogramma's en samenwerkingsacties door derden. — *Programmes de formation et de stage, et actions de coopération par des tiers*.....	4 733	3 483	3 665
— Hulp aan studenten en stagiairs uit lage-inkomenslanden en aan migranten. — *Aide aux étudiants et stagiaires des pays à faible revenu et aux migrants*	2 808	2 670	2 700
— Diversen. — *Divers*.....	2 908	3 651	2 858
Totaal. — ***Total*****.....	**188 436**	**190 071**	**196 182**

Ordonnanceringskredieten per activiteit in % van het programma

Crédits d'ordonnancement par activité en % du programme

Programma 2 — *Programme 2*	2006 (real.) — *2006 (réal.)*	2007 (real) — *2007 (réal)*	2008 (init.) — *2008 (init.)*
— Niet-gouvernementele organisaties. — *Organisations non gouvernementales*.....	51	52	52
— Verenigingen voor opleiding in het buitenland. — *Associations pour la formation à l'étranger*	9	9	9
— Wetenschappelijke instellingen. — *Institutions scientifiques*.....	7	7	7
— Universitaire samenwerking. — *Coopération universitaire*.....	28	27	27
— Vormings- en stageprogramma's en samenwerkingsacties door derden. — *Programmes de formation et de stage, et actions de coopération par des tiers*.....	3	2	2
— Hulp aan studenten en stagiairs uit lage-inkomenslanden en aan migranten. — *Aide aux étudiants et stagiaires des pays à faible revenu et aux migrants*	1	1	1
— Diversen. — *Divers*.....	1	2	2
Totaal. — ***Total*****.....	**100**	**100**	**100**

Niet-gouvernementele organisaties

B.A. 14 54 20 3570 — Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties — Programmafinanciering. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	96 120	98 420	12 000	12 100	12 500	1 305

Verklarende nota

Op 18 juli 1997 werd de indirecte bilaterale samenwerking, uitgevoerd door Belgische niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties (NGO's), met een koninklijk besluit voorzien van een nieuw wettelijk kader. Sindsdien worden de NGO's betoelaagd op basis van een vijfjarenprogramma dat ingediend wordt door een NGO of een samenwerkingsverband van NGO's. Dit programma kan vier soorten activiteiten omvatten : financiering van een partner in de lage-inkomenslanden, sensibilisatie van de in België verblijvende bevolking voor de problemen van de internationale samenwerking, dienstverlening die erop gericht is het werk van de NGO's of van lokale partners te ondersteunen en persoonsgebonden samenwerking. Dit laatste betreft onder andere het uitzenden van NGO-coöperanten en het toekennen van studie- en stagebeurzen aan onderdanen uit lage-inkomenslanden.

De wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking heeft de ontwikkelingssamenwerking grondig gewijzigd. Bovendien was uit de evaluatie van de eerste vijfjarenprogramma's, die eind 2002 afgelopen waren, gebleken dat een aanpassing van het wettelijk kader noodzakelijk was. Op 8 april 2002 werd dan ook een nieuw koninklijk besluit, tot wijziging van het vorige, getekend. De aanpassingen beoogden vooral een verdere vereenvoudiging van de procedures en een versterking van de notie « programmabenadering ».

Ondertussen werd een nieuwe hervorming voorbereid. Deze is geleidelijk in werking getreden vanaf 2006, voor wat betreft de cofinanciering van projecten (zie basisallocatie 14 54 20 3571), en vanaf 2007, voor wat betreft de cofinanciering van programma's (zie basisallocatie 14 54 20 3572).

— **Basiserkenning :** de VZW's die beantwoorden aan de criteria opgenomen in het koninklijk besluit van 14 december 2005 betreffende de erkenning van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties kunnen, op hun aanvraag, als niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisatie worden erkend. Om deze erkenning te verkrijgen moet de organisatie haar visie op het ontwikkelingsproces voorstellen en de opdracht die zij op zich neemt in dit kader. Deze visie en missie moeten om de vijf jaar worden geactualiseerd.

De NGO's die alleen van de basiserkenning genieten zullen projecten met een maximale duur van 2 jaar en een minimum kostprijs van 125 000 EUR (voor een Zuid-project) of van 40 000 EUR (voor een Noord-project) kunnen indienen.

Een « subsidieerbaar project » is een geheel van activiteiten gericht op het realiseren van een specifieke doelstelling die past in een strategisch kader.

Om een betere opvolging toe te laten zullen de projecten slechts in een beperkt aantal landen gerealiseerd kunnen worden.

De cofinanciering van projecten zal aangerekend worden op de basisallocatie 14 54 20 3571.

— **Programma-erkenning :** de erkende NGO's, die gedurende de laatste 6 jaar op regelmatige basis subsidies hebben ontvangen, kunnen zich onderwerpen aan een externe « screening » van hun organisatie en hun activiteiten. Zij die beantwoorden aan de vooraf

Organisations non gouvernementales

A.B. 14 54 20 3570 — Subsides aux organisations non gouvernementales — Financement de programmes. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	96 120	98 420	12 000	12 100	12 500	1 305

Note explicative

Le 18 juillet 1997, la coopération bilatérale indirecte, mise en œuvre par des organisations non gouvernementales (ONG) belges de développement, avait été dotée d'un nouveau cadre légal, au moyen d'un arrêté royal. Depuis lors, les ONG sont subsidiées sur la base d'un programme quinquennal présenté par une ONG ou un groupement d'ONG. Ce programme peut comprendre quatre types d'action : le financement d'un partenaire dans un pays à faible revenu, la sensibilisation de la population résidant en Belgique aux problèmes de la coopération internationale, l'offre de services destinés à soutenir le travail des ONG ou des partenaires locaux et la coopération en personnel. Cette dernière notion comprend notamment l'envoi de coopérants ONG et l'octroi de bourses d'études et de stage à des ressortissants des pays à faible revenu.

La coopération au développement a changé de physionomie dans le contexte de la loi du 25 mai 1999 relative à la Coopération internationale belge. De plus, il était ressorti des évaluations des premiers programmes quinquennaux, qui se sont terminés fin 2002, qu'une adaptation du cadre légal était nécessaire. Le 8 avril 2002, un nouvel arrêté royal modifiant le précédent a donc été signé. Les modifications visaient à une plus grande simplification des procédures et au renforcement de la notion « approche par programmes ».

Entre-temps, une nouvelle réforme a été préparée. Elle est entrée progressivement en vigueur à partir de 2006, pour ce qui concerne le cofinancement des projets (voir allocation de base 14 54 20 3571) et de 2007, pour ce qui concerne le cofinancement des programmes (voir allocation de base 14 54 20 3572).

— **Agrément de base :** les ASBL qui répondent aux critères fixés dans l'arrêté royal du 14 décembre 2005 relatif aux agréments d'organisations non gouvernementales de développement peuvent être agréées, à leur demande, en qualité d'organisation non gouvernementale de développement. Pour obtenir cet agrément, l'organisation doit présenter sa vision du développement et la mission qu'elle se donne dans ce cadre. Cette vision et cette mission seront réactualisées tous les 5 ans.

Les ONG bénéficiant du seul agrément de base, pourront introduire des projets d'une durée maximale de 2 ans et d'un coût minimal de 125 000 EUR (pour un projet Sud) ou de 40 000 EUR (pour un projet Nord).

Un « projet subsidiable » est un ensemble d'activités permettant de réaliser un objectif spécifique qui s'inscrit dans un cadre stratégique.

Afin d'opérer un meilleur suivi, les projets ne pourront être réalisés que dans un nombre limité de pays.

Le cofinancement de projets sera imputé sur l'allocation de base 14 54 20 3571.

— **Agrément-programme :** les ONG agréées, qui ont bénéficié régulièrement de subsides au cours des 6 dernières années, peuvent se soumettre à un audit externe de leur organisation et de leurs activités. Celles qui répondent aux critères préétablis concernant leur

gestelde criteria betreffende hun financiële autonomie, hun financieel beheer, hun vermogen om ontwikkelingsprogramma's voor te bereiden, uit te voeren en op te volgen, alsook betreffende hun resultaten op het terrein, kunnen een programma-erkenning voor 10 jaar bekomen, wat hun het recht geeft driejaarlijkse programma's in te dienen.

Een « subsidieerbaar programma » is een coherent geheel van specifieke doelstellingen die passen in een strategisch kader van 6 jaar. Het wordt goedgekeurd zonder andere geografische beperking dan deze die is vastgelegd door het DAC bij de OESO (ontwikkelingslanden).

De huidige 4 activiteitenluiken worden vervangen worden door de benamingen « Noord-luik » en « Zuid-luik », in functie van de finaliteit van de specifieke doelstelling. In het Noord-luik is elke specifieke doelstelling direct of indirect gericht op de ontwikkeling van billijke en solidaire Noord-Zuid betrekkingen (1) door het engagement op te wekken of te versterken van de bevolking en de politieke, economische en sociale actoren in België, (2) door zich in te zetten in netwerken en acties op internationaal vlak, (3) door de werking te versterken en te verbeteren van organisaties die zich inzetten voor de Noord-Zuid solidariteit.

In het Zuid-luik is elke specifieke doelstelling direct of indirect gericht op de capaciteitsversterking van de partners en/of de ondersteuning van hun activiteiten met het oog op de verbetering van de socio-economische levensomstandigheden van de achtergestelde bevolkingsgroepen in een perspectief van duurzame ontwikkeling.

De programmafinanciering treedt geleidelijk in werking vanaf dit jaar en wordt aangerekend op de nieuwe gesplitste basisallocatie 14 54 20 3572.

Zowel de projecten als de programma's worden betoelaagd op basis van een éénvormige verdeelsleutel 80/20.

Kalender

Het nieuwe systeem vervangt geleidelijk het huidig systeem van cofinanciering (programma + jaarlijkse actieplannen) dat tot 2010 gehandhaafd wordt voor de NGO's zonder programma-erkennig. Vanaf 1 januari 2011 zullen alleen de NGO's met een programma-erkenning toegang hebben tot de programma's, terwijl de andere zich zullen moeten inschrijven in de projectbenadering.

Ten laste van de begroting 2006 werden volgende activiteiten betoelaagd (in duizend EUR) :

— Programmafinanciering 2006 — 10 nieuwe vijfjarenprogramma's werden ingediend — 81 actieplannen 2006 werden goedgekeurd	97 036
— Heraanwending in 2006 van de door de NGO's niet gebruikte saldi van subsidies toegekend voor voorgaande actieplannen — (853 887 euro).....	pm
— Federaties van de NGO's, vorming en Adviescommissie	807
Totaal	**97 843**

Ten laste van de begroting 2007 werden volgende activiteiten betoelaagd (in duizend EUR) :

— 2 van de 4 nieuwe programma's ingediend in 2007, werden goedgekeurd — 80 van de 83 actieplannen ingediend in 2007, werden goedgekeurd.....	99 416
— Federaties van de NGO's en vorming	902
Totaal	**100 318**

autonomie financière, leur gestion financière, leur capacité de préparer, d'exécuter et d'assurer le suivi des programmes de développement, leurs résultats sur le terrain, peuvent bénéficier d'un agrément programme, octroyé pour une période de 10 ans, leur permettant d'introduire des programmes triennaux.

Un « programme subsidiable » est un ensemble cohérent d'objectifs spécifiques qui s'inscrivent dans un cadre stratégique de 6 ans. Il est approuvé sans limitation géographique autre que celle fixée par le CAD de l'OCDE (pays en développement).

Les 4 volets actuels sont remplacés par la dénomination « volet Sud » ou « volet Nord » en fonction de la finalité de l'objectif spécifique. Dans le volet Nord, un objectif spécifique vise, directement ou indirectement, le développement de relations Nord-Sud équitables et solidaires (1) en suscitant ou renforçant l'engagement de la population et des acteurs politiques, économiques et sociaux en Belgique, (2) en s'impliquant dans des réseaux et des actions sur le plan international, (3) en renforçant et en améliorant le travail des organisations engagées dans le champ de la solidarité Nord-Sud.

Dans le volet Sud, un objectif spécifique vise, directement ou indirectement, le renforcement des capacités des partenaires et/ou l'appui à leurs activités en vue d'améliorer l'environnement socio-économique des populations défavorisées dans une perspective de développement durable.

Le financement de programmes entre progressivement en vigueur à partir de cette année et est imputé sur la nouvelle allocation de base dissociée 14 54 20 3572.

Tant les projets que les programmes sont subsidiés sur base d'une clé de répartition unique 80/20.

Calendrier

Le nouveau système remplace progressivement l'actuel système de cofinancement (programme + plans d'actions annuels) qui est maintenu pour les ONG sans agrément programme jusqu'en 2010. A partir du 1er janvier 2011, seules les ONG avec un agrément programme auront accès aux programmes tandis que les autres devront s'inscrire dans l'approche projet.

A charge du budget 2006 les activités suivantes ont été subsidiées (en milliers d'EUR) :

— Programmes 2006 — 10 nouveaux programmes quinquennaux ont été introduits — 81 plans d'action 2006 ont été approuvés.....	97 036
— Réaffectation en 2006 des soldes non utilisés par les ONG de subsides octroyés pour des plans d'action antérieurs (853 887 euros).....	pm
— Fédérations des ONG, formations et Commission d'avis	807
Total	**97 843**

A charge du budget 2007, les activités suivantes ont été subsidiées (en milliers d'EUR) :

— 2 des 4 nouveaux programmes introduits en 2007 ont été approuvés — 80 des 83 plans d'actions introduits en 2007 ont été approuvés.....	99 416
— Fédérations des ONG et formations.....	902
Total	**100 318**

De acties situeren zich hoofdzakelijk in de Democratische Republiek Kongo, Burundi, India, Brazilië, de Filippijnen, Peru, Ecuador, Bolivia, Guatemala, Haïti, Rwanda, Burkina Faso, Zuid-Afrika, Cambodja, Nicaragua, Bangladesh, Vietnam, Oeganda, Senegal, Benin, Kameroen, Colombia, China en Indonesië. Het leeuwendeel gaat naar de sectoren gezondheid, landbouw, vorming, maatschappijopbouw en sensibilisatie in België.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, meer in het bijzonder artikel 10, gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 18 juli 1997 betreffende de erkenning en subsidiëring van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en van hun federaties en ministerieel besluit van 25 september 1998 houdende uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 18 juli 1997.

Koninklijk besluit van 8 april 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 juli 1997 betreffende de erkenning en subsidiëring van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en van hun federaties.
ministerieel besluit van 29 april 2002 tot wijziging van het ministerieel besluit van 25 september 1998 houdende uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 18 juli 1997.

Koninklijk besluit van 14 december 2005 betreffende de erkenning van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties.

Koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de subsidiëring van programma's en projecten voorgelegd door de erkende niet-gouvernementele organisaties.

ministerieel besluit van 30 mei 2007 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de subsidiëring van programma's en projecten voorgelegd door de erkende niet-gouvernementele organisaties.

Koninklijk besluit van 7 februari 2007 voor de erkenning en betoelaging van de Federaties van de niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

De nieuwe reglementering creëert twee systemen die geleidelijk het huidige systeem voor de financiering van de NGO's zullen vervangen.

De kredieten ingeschreven op basisallocatie 14 54 20 3570 voor een bedrag van 100 500 000 euro in 2007, het laatste jaar van de meeste vijfjarenprogramma's, verminderen daarom vanaf 2008. Vanaf 2011 zal hierop nog enkel de financiering van de federaties ingeschreven worden.

Gelijktijdig verhogen de kredieten op de basisallocatie 14 54 20 3572 — Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties — Programmafinanciering geïntegreerd in een strategisch kader — die ingevoerd werd in 2007 en op de basisallocatie 14 54 20 3571 — Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties — Projectfinanciering geïntegreerd in een strategisch kader — die in de begroting ingeschreven werd in 2006.

Les actions se situent surtout dans les pays suivants : République Démocratique du Congo, Burundi, Inde, Brésil, Philippines, Pérou, Equateur, Bolivie, Guatemala, Haïti, Rwanda, Burkina Faso, Afrique du Sud, Cambodge, Nicaragua, Bangladesh, Vietnam, Ouganda, Sénégal, Bénin, Cameroun, Colombie, Chine et Indonésie. La part la plus importante va aux secteurs santé, agriculture, éducation, construction de la société civile et sensibilisation en Belgique.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, notamment l'article 10, modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 18 juillet 1997 relatif à l'agrément et à la subvention d'organisations non gouvernementales de développement et de leurs fédérations et arrêté ministériel du 25 septembre 1998 portant mesures d'exécution de l'arrêté royal du 18 juillet 1997.

Arrêté royal du 8 avril 2002 modifiant l'arrêté royal du 18 juillet 1997 relatif à l'agrément et à la subvention d'organisations non gouvernementales de développement et de leurs fédérations.

Arrêté ministériel du 29 avril 2002 modifiant l'arrêté ministériel du 25 septembre 1998 portant mesures d'exécution de l'arrêté royal du 18 juillet 1997.

Arrêté royal du 14 décembre 2005 relatif aux agréments d'organisations non gouvernementales de développement.

Arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Arrêté ministériel du 30 mai 2007 portant exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Arrêté royal du 7 février 2007 régissant l'agrément et la subvention des Fédérations des organisations non gouvernementales de développement.

Décompte du crédit demandé pour 2008

La nouvelle réglementation instaure deux nouveaux modes de financement des ONG qui remplaceront progressivement le système de financement actuel.

C'est pourquoi les crédits inscrits sur l'allocation de base 14 54 20 3570 pour un montant de 100 500 000 euros en 2007, dernière année de la majorité des programmes quinquennaux, diminueront à partir de 2008 pour ne plus couvrir à partir de 2011 que le financement des fédérations.

Simultanément, des crédits sont transférés à la nouvelle allocation de base 14 54 20 3572 — Subsides aux organisations non gouvernementales — Financement de programmes intégrés à un cadre stratégique — qui a été introduite en 2007 et à l'allocation de base 14 54 20 3571 — Subsides aux organisations non gouvernementales — Financement de projets intégrés à un cadre stratégique — qui a été introduite dans le budget 2006.

Indicatieve verdeling in duizend EUR	**Répartition indicative en milliers d'EUR**			
	2008	2009	2010	2011
Actieplannen. — *Plans d'action*	11 000	10 870	11 233	
Federaties. — *Fédérations*	1 000	1 230	1 267	1 305
Totaal. — *Total*	**12 000**	**12 100**	**12 500**	**1 305**

B.A. 14 54 20 3571 — Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties — Projectfinanciering geïntegreerd in een strategisch kader. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	730	4 000	64 120	204 244	204 371

Meerjarenramingen 2009-2011 : ter gelegenheid van de opstelling van de begroting 2009 zullen de hierboven ingeschreven bedragen verdeeld worden in functie van nog te maken beleidskeuzes om de 0,7 % van het BNI voor ontwikkelingssamenwerking te bereiken.

Verklarende nota

Zie eveneens basisallocatie 14 54 20 3570.

De NGO's die alleen van de basiserkenning genieten zullen projecten met een maximale duur van 2 jaar en een minimum kostprijs van 125 000 euro (voor een Zuid-project) of van 40 000 euro (voor een Noord-project) kunnen indienen.

Een « subsidieerbaar project » is een geheel van activiteiten, gericht op het realiseren van een specifieke doelstelling die past in een strategisch kader.

Een strategisch kader is een geheel van keuzes inzake doelgroepen, partners, geografische zones, sectoren en thema's, die de NGO maakt voor het realiseren van haar opdracht in het kader van het koninklijk besluit betreffende de subsidiëring van programma's en projecten voorgelegd door de erkende niet-gouvernementele organisaties. Opgemaakt voor een duur van zes jaar, wordt het uitgevoerd hetzij door programma's, hetzij door projecten.

Om een betere opvolging toe te laten zullen de projecten slechts in een beperkt aantal landen kunnen worden ontwikkeld.

Zowel de projecten als de programma's zullen worden betoelaagd op basis van een éénvormige verdeelsleutel 80/20. Er wordt evenwel een maandelijks forfaitair bedrag toegekend per coöperant en per studie- of stagebeurs om de gegarandeerde minimumvoordelen, voorzien in het koninklijk besluit van 24 september 2006, te financieren.

De subsidie wordt verhoogd met een percentage voor de structuurkosten. Dit percentage kan variëren tussen 4 en 9 % in functie van het technisch karakter, de totale kosten van het project, de geografische verdeling van de activiteiten alsook in functie van de aard van de erkenning en de grootte van de NGO. De structuurkosten worden berekend op basis van de effectief gebruikte subsidie.

De subsidie wordt vrijgegeven in 2 schijven :

— de eerste schijf bedraagt 80 % van het toegekende bedrag en wordt betaald na voorlegging van een schuldvordering van zodra de toekenning van de subsidie werd genotificeerd;

A.B. 14 54 20 3571 — Subsides aux organisations non gouvernementales — Financement de projets intégrés à un cadre stratégique. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	730	4 000	64 120	204 244	204 371

Estimations pluriannuelles 2009-2011 : lors de l'établissement du budget 2009, les montants inscrits ci-dessus seront répartis en fonction des choix politiques à prendre pour atteindre les 0,7 % du RNB pour la coopération au développement.

Note explicative

Voir également l'allocation de base 14 54 20 3570.

Les ONG bénéficiant du seul agrément de base, pourront introduire des projets d'une durée maximale de 2 ans et d'un coût minimal de 125 000 euros (pour un projet Sud) ou de 40 000 euros (pour un projet Nord).

Un « projet subsidiable » est un ensemble d'activités permettant de réaliser un objectif spécifique qui s'inscrit dans un cadre stratégique.

Un cadre stratégique est un ensemble de choix opérés par l'ONG en matière de groupes cibles, partenaires, zones géographiques, secteurs et thèmes, pour réaliser sa mission dans le cadre de l'arrêté royal relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées. Etabli pour une durée de six ans, il est réalisé soit, par des programmes, soit par des projets.

Afin d'opérer un meilleur suivi, les projets ne pourront être réalisés que dans un nombre limité de pays.

Tant les projets que les programmes seront subsidiés sur base d'une clé de répartition unique 80/20. Toutefois, il est octroyé un montant forfaitaire mensuel par coopérant et par bourse d'étude ou de stage pour financer les avantages minimaux garantis, repris dans l'arrêté royal du 24 septembre 2006.

Le subside est majoré d'un pourcentage pour les frais de structure. Ce pourcentage peut varier entre 4 et 9 % en fonction de la technicité, du coût total du projet, de la distribution géographique des activités ainsi qu'en fonction du type d'agrément et de la taille de l'ONG. Les frais de structure sont calculés sur base du subside effectivement utilisé.

Le subside est libéré en 2 tranches :

— la première tranche de 80 % du montant accordé est libérée sur présentation d'une déclaration de créance dès la notification de l'octroi du subside**;**

— de tweede schijf bedraagt 20 % en wordt betaald op voorlegging van een schuldvordering, vergezeld van een uitgavenstaat die aantoont dat 70 percent van de goedgekeurde projectbegroting werd uitgegeven.

Het narratief en financieel verslag wordt door de NGO ingediend binnen de 120 dagen, volgend op de einddatum van het project, zoals gedefinieerd in het toekenningsbesluit van de subsidie.

De cofinanciering van projecten zal aangerekend worden op deze basisallocatie 14 54 20 3571.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, meer in het bijzonder artikel 10, gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 14 december 2005 betreffende de erkenning van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties.

Koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de subsidiëring van programma's en projecten voorgelegd door de erkende niet-gouvernementele organisaties.

ministerieel besluit van 30 mei 2007 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de subsidiëring van programma's en projecten voorgelegd door de erkende niet-gouvernementele organisaties.

Koninklijk besluit van 7 februari 2007 voor de erkenning en betoelaging van de Federaties van de niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

De kredieten ingeschreven op basisallocatie 14 54 20 3570 — Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties — Programmafinanciering — worden geleidelijk overgedragen naar de nieuwe basisallocatie 14 54 20 3572 — Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties — Programmafinanciering geïntegreerd in een strategisch kader — die vanaf 2007 ingevoerd werd en naar deze basisallocatie 14 54 20 3571 die bestemd is voor de nieuwe projecten en die geïntroduceerd werd in de begroting 2006.

B.A. 14 54 20 3572 — Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties — Programmafinanciering geïntegreerd in een strategisch kader. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	300 000	2 473	0	373 724
b	0	0	87 009	89 998	92 698	150 596

Verklarende nota

Zie eveneens basisallocatie 14 54 20 3570.

— **Programma-erkenning :** de erkende NGO's, die op regelmatige basis gedurende de laatste 6 jaar subsidies hebben ontvangen, kunnen zich onderwerpen aan een externe « screening » van hun organisatie en hun activiteiten. Zij die beantwoorden aan de vooraf

— la seconde tranche de 20 % du montant accordé est libérée sur présentation d'une déclaration de créance accompagnée d'un état de dépenses justifiant l'utilisation de 70 pourcent du budget du projet tel qu'il a été approuvé.

Le rapport narratif et financier est introduit par l'ONG dans les 120 jours suivant la date de fin du projet tel que fixé par l'arrêté d'octroi du subside.

Le cofinancement des projets sera imputé sur cette allocation de base 14 54 20 3571.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, notamment l'article 10, modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 14 décembre 2005 relatif aux agréments d'organisations non gouvernementales de développement.

Arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Arrêté ministériel du 30 mai 2007 portant exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Arrêté royal du 7 février 2007 régissant l'agrément et la subvention des Fédérations des organisations non gouvernementales de développement.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Les crédits inscrits sur l'allocation de base 14 54 20 3570 — Subsides aux organisations non gouvernementales — Financement de programmes — sont progressivement transférés à la nouvelle allocation de base 14 54 20 3572 — Subsides aux organisations non gouvernementales — Financement de programmes intégrés à un cadre stratégique — qui a été créée à partir de 2007 et à cette allocation de base 14 54 20 3571 réservée aux nouveaux projets qui a été introduite dans le budget 2006.

A.B. 14 54 20 3572 — Subsides aux organisations non gouvernementales — Financement de programmes intégrés à un cadre stratégique. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	300 000	2 473	0	373 724
b	0	0	87 009	89 998	92 698	150 596

Note explicative

Voir également l'allocation de base 14 54 20 3570.

— **Agrément-programme :** les ONG agréées, qui ont bénéficié régulièrement de subsides au cours des 6 dernières années, peuvent se soumettre à un audit externe de leur organisation et de leurs activités. Celles qui répondent aux critères préétablis concernant leur

gestelde criteria betreffende hun financiële autonomie, hun financieel beheer, hun vermogen om ontwikkelingsprogramma's voor te bereiden, uit te voeren en op te volgen, alsook betreffende hun resultaten op het terrein, kunnen een programma-erkenning voor 10 jaar bekomen, wat hun het recht geeft driejaarlijkse programma's in te dienen.

Een « subsidieerbaar programma » is een coherent geheel van specifieke doelstellingen die passen in een strategisch kader. Het wordt goedgekeurd zonder andere geografische beperking dan deze die is vastgelegd door het DAC bij de OESO (ontwikkelingslanden).

De huidige 4 activiteitenluiken worden vervangen worden door de benamingen « Noord-luik » en « Zuid-luik », in functie van de finaliteit van de specifieke doelstelling. In het Noord-luik is elke specifieke doelstelling direct of indirect gericht op de ontwikkeling van billijke en solidaire Noord-Zuid betrekkingen (1) door het engagement op te wekken of te versterken van de bevolking en de politieke, economische en sociale actoren in België, (2) door zich in te zetten in netwerken en acties op internationaal vlak, (3) door de werking te versterken en te verbeteren van organisaties die zich inzetten voor de Noord-Zuid solidariteit.

In het Zuid-luik is elke specifieke doelstelling direct of indirect gericht op de capaciteitsversterking van de partners en/of de ondersteuning van hun activiteiten met het oog op de verbetering van de socio-economische levensomstandigheden van de achtergestelde bevolkingsgroepen in een perspectief van duurzame ontwikkeling.

Zowel de projecten als de programma's worden betoelaagd op basis van een éénvormige verdeelsleutel 80/20. Er wordt evenwel een maandelijks forfaitair bedrag toegekend per coöperant en per studie- of stagebeurs om de gegarandeerde minimumvoordelen, voorzien in het koninklijk besluit van 24 september 2006, te financieren.

De subsidie wordt verhoogd met een percentage voor de structuurkosten. Dit percentage kan variëren tussen 4 en 9 % in functie van het technisch karakter, de complexiteit, de totale kosten van het programma, de geografische verdeling van de activiteiten alsook in functie van de aard van de erkenning en de grootte van de NGO. De structuurkosten worden berekend op basis van de effectief gebruikte subsidie.

De subsidie wordt vrijgegeven in 6 semestriële schijven, in functie van de goedgekeurde kalender en de effectieve uitbetalingen van het programma, op voorlegging van 6 schuldvorderingen en gestaafd door een financiële uitgavenstaat wat betreft de vorderingen 2 tot 6.

Elk jaar dient de NGO een narratief en financieel verslag in, dat per resultaat de staat van vooruitgang van het programma beschrijft. Het narratief en financieel eindverslag wordt door de NGO ingediend binnen de 120 dagen die volgen op de einddatum van het programma, zoals gedefinieerd in het toekenningsbesluit van de subsidie.

De programmafinanciering zal geleidelijk in werking treden vanaf 2007 en zal aangerekend worden op deze nieuwe gesplitste basisallocatie 14 54 20 3572.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, meer in het bijzonder artikel 10, gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 14 december 2005 betreffende de erkenning van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties.

autonomie financière, leur gestion financière, leur capacité de préparer, d'exécuter et d'assurer le suivi des programmes de développement, leurs résultats sur le terrain, peuvent bénéficier d'un agrément programme, octroyé pour une période de 10 ans, leur permettant d'introduire des programmes triennaux.

Un « programme subsidiable » est un ensemble cohérent d'objectifs spécifiques qui s'inscrivent dans un cadre stratégique. Il est approuvé sans limitation géographique autre que celle fixée par le CAD de l'OCDE (pays en développement).

Les 4 volets actuels sont remplacés par la dénomination « volet Sud » ou « volet Nord » en fonction de la finalité de l'action. Dans le volet Nord, un objectif spécifique vise, directement ou indirectement, le développement de relations Nord-Sud équitables et solidaires (1) en suscitant ou renforçant l'engagement de la population et des acteurs politiques, économiques et sociaux en Belgique, (2) en s'impliquant dans des réseaux et des actions sur le plan international, (3) en renforçant et en améliorant le travail des organisations engagées dans le champ de la solidarité Nord-Sud.

Dans le volet Sud, un objectif spécifique vise, directement ou indirectement, le renforcement des capacités des partenaires et/ou l'appui à leurs activités en vue d'améliorer l'environnement socio-économique des populations défavorisées dans une perspective de développement durable.

Tant les projets que les programmes sont subsidiés sur base d'une clé de répartition unique 80/20. Toutefois, il est octroyé un montant forfaitaire mensuel par coopérant et par bourse d'étude ou de stage pour financer les avantages minimaux garantis, repris dans l'arrêté royal du 24 septembre 2006.

Le subside est majoré d'un pourcentage pour les frais de structure. Ce pourcentage peut varier entre 4 et 9 % en fonction de la technicité, de la complexité, du coût total du programme, de la distribution géographique des activités, ainsi qu'en fonction du type d'agrément et de la taille de l'ONG. Les frais de structure sont calculés sur base du subside effectivement utilisé.

Le subside est libéré en 6 tranches semestrielles, en fonction du calendrier approuvé et des décaissements effectifs du programme, sur présentation de 6 déclarations de créance appuyées pour les déclarations 2 à 6 d'un état financier des dépenses.

Chaque année l'ONG introduit un rapport narratif et financier décrivant l'état d'avancement du programme par résultat. Le rapport narratif et financier final est introduit par l'ONG dans les 120 jours qui suivent la date de fin du programme tel que fixé par l'arrêté d'octroi du subside.

Le financement de programmes entrera progressivement en vigueur à partir de 2007 et sera imputé sur cette nouvelle allocation de base dissociée 14 54 20 3572.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, notamment l'article 10, modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 14 décembre 2005 relatif aux agréments d'organisations non gouvernementales de développement.

Koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de subsidiëring van programma's en projecten voorgelegd door de erkende niet-gouvernementele organisaties.

ministerieel besluit van 30 mei 2007 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de subsidiëring van programma's en projecten voorgelegd door de erkende niet-gouvernementele organisaties.

Koninklijk besluit van 7 februari 2007 voor de erkenning en betoelaging van de Federaties van de niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

52 NGO's waarvan het vijfjarenprogramma eind van dit jaar afgelopen is en die de « programma » erkenning bekomen hebben, zullen op basis van de nieuwe reglementering een driejarenprogramma 2008-2010 indienen.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 0.

Verenigingen voor opleiding in het buitenland

B.A. 14 54 21 3565 — Toelagen aan de Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB). (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	8 400	8 597	0	0	0	0

Verklarende nota

Zie voortaan de BA 14 54 21 3568 — gesplitste kredieten.

B.A. 14 54 21 3566 — Toelagen aan de Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger (APEFE). (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	7 235	8 524	0	0	0	0

Verklarende nota

Zie voortaan de BA 14 54 21 3569 — gesplitste kredieten.

B.A. 14 54 21 3567 — Steun aan pedagogische activiteiten in Centraal Afrika. (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	496	499	500	515	530	545

Verklarende nota

De scholen met een Belgisch leerprogramma, waarvan de toegekende diploma's erkend worden door de Vlaamse Gemeenschap of door de Franse Gemeenschap, spelen een positieve rol in de Democratische Republiek Congo, in Rwanda en in Burundi. Zij laten aan

Arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Arrêté ministériel du 30 mai 2007 portant exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Arrêté royal du 7 février 2007 régissant l'agrément et la subvention des Fédérations des organisations non gouvernementales de développement.

Décompte du crédit demandé pour 2008

52 ONG dont le programme quinquennal se termine à la fin de cette année et qui ont obtenu l'agrément programme, présenteront sur base de la nouvelle réglementation des programmes triennaux 2008- 2010.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 0.

Associations pour la formation à l'étranger

A.B. 14 54 21 3565 — Subsides au Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB). (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	8 400	8 597	0	0	0	0

Note explicative

Voir dorénavant l'AB 14 54 21 3568 — crédits dissociés.

A.B. 14 54 21 3566 — Subsides à l'Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger (APEFE). (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	7 235	8 524	0	0	0	0

Note explicative

Voir dorénavant l'AB 14 54 21 3569 — crédits dissociés.

A.B. 14 54 21 3567 — Appui aux activités pédagogiques en Afrique Centrale. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	496	499	500	515	530	545

Note explicative

Les écoles à programme belge, dont les diplômes décernés sont reconnus par la Communauté Française ou par la Communauté Flamande, jouent un rôle positif en République démocratique du Congo, au Rwanda et au Burundi en permettant à plus de 1500 enfants, lo-

meer dan 1 500 lokale en buitenlandse kinderen toe te genieten van een kwaliteitsonderwijs in landen waar het educatief systeem gedesorganiseerd is tengevolge van de oorlogssituatie, die er gedurende lange tijd heerste.

Deze scholen hebben een vereniging zonder winstgevend doel naar Belgisch recht opgericht, met de bedoeling overheidssubsidies te kunnen genieten.

Deze basisallocatie zal toelaten de loonkost van het onderwijzend personeel van de 5 scholen waarvan de diploma's erkend worden, zeer gedeeltelijk te betoelagen, en dit evenredig met het aantal effectief ingeschreven leerlingen.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Forfaitaire enveloppe, waarmee een globaal jaarprogramma, voorafgaandelijk goed te keuren door de minister van Ontwikkelingssamenwerking, gefinancierd wordt.

B.A. 14 54 21 3568 — Toelagen aan de Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB). (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting). Ex BA 14 54 21 3565.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	27 000	0	0	28 800
b	0	0	8 800	9 000	9 200	9 400

Het huidige 5-jarenprogramma van VVOB en APEFE loopt af op 31 december 2007.

Bij de start van deze programma's werd reeds overeengekomen over te stappen op resultaatgerichte programma's. Zo werd voor elke interventie een logisch kader opgesteld met specifieke doelstellingen en vooropgestelde resultaten en werd de werking van VVOB en APEFE aangepast.

De nieuwe programma's, ingediend in 2007, zullen over 6 jaar lopen met de mogelijkheid na 3 jaar bij te sturen (dus 2 x 3 jaar). Aangezien de resultaten op het einde van het programma behaald dienen te worden, worden de toelagen voortaan ingeschreven op gesplitste kredieten.

Verklarende nota

Een algemene overeenkomst tussen de Belgische staat en VVOB (Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand) bepaalt de doelstellingen, de geografische zones en de sectoren, evenals de administratieve en financiële modaliteiten van de samenwerking tussen de Belgische staat en VVOB.

Het beleid en de strategie van VVOB worden vastgelegd in een nieuw meerjarenprogramma met als doel het versterken van de onderwijscapaciteit, vorming en beheer van structuren en partnerinstel-

caux ou expatriés, de bénéficier d'un enseignement de qualité dans des pays dont le système éducatif a été désorganisé par la situation de guerre qui y a longtemps prévalu.

Ces écoles se sont constituées en une association sans but lucratif de droit belge afin de pouvoir bénéficier de subsides publics.

Cette allocation permettra de subsidier très partiellement la charge salariale du personnel enseignant des 5 écoles, dont les diplômes sont reconnus, proportionnellement au nombre effectif des élèves inscrits.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Il s'agit d'une enveloppe forfaitaire servant à financer un programme annuel global approuvé préalablement par le ministre de la Coopération au développement.

A.B. 14 54 21 3568 — Subsides au Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB). (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses). Ex AB 14 54 21 3565.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	27 000	0	0	28 800
b	0	0	8 800	9 000	9 200	9 400

Le programme quinquennal actuel du VVOB et de l'APEFE se termine le 31 décembre 2007.

Lors de l'entrée en vigueur de ces programmes, il avait été convenu de travailler suivant un système de gestion axée sur les résultats. Pour chaque intervention, un cadre logique avec des objectifs spécifiques et des résultats avait été élaboré et le fonctionnement du VVOB et de l'APEFE avait été adapté.

Les nouveaux programmes, introduits en 2007, couvriront 6 ans, avec la possibilité d'une révision après 3 ans (2 x 3 ans donc). Vu que les résultats devront être atteints à la fin du programme, les subsides seront dorénavant inscrits sur des crédits dissociés.

Note explicative

Une convention générale signée entre l'État belge et le VVOB (Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand) fixe les objectifs, les zones géographiques et les secteurs, ainsi que les modalités administratives et financières de la coopération entre l'État belge et le VVOB.

La politique et la stratégie du VVOB sont définies dans un nouveau programme pluriannuel qui a pour objectif le renforcement des capacités d'enseignement, de formation et de gestion des structures

lingen, met als prioriteit : basisonderwijs, beroeps (formeel en informeel) en technisch onderwijs.

VVOB werkt ook samen met lokale instellingen in het technisch, hoger en universitair onderwijs en met internationale onderzoeksinstellingen.

In 2007 betoelaagde DGOS de landenprogramma's van VVOB in Burundi, de Democratische Republiek Congo, Kenia, Rwanda, Zambia, Zimbabwe, Vietnam, Ecuador, Cambodja en Suriname. Daarnaast werd een bijdrage geleverd voor de samenwerking met internationale onderzoekcentra (IOC), verspreid over 2 landen (Kenia en Oeganda).

VVOB besteedt een bijzondere aandacht aan het inschrijven van haar meerjarenprogramma in de bestaande lokale strategieën van armoedebestrijding en aan de complementariteit met het geheel van de actoren in de bilaterale en multilaterale samenwerking. Het meerjarenprogramma is gebaseerd op een resultaatgerichte aanpak van armoedebestrijding, teneinde de effectiviteit van de interventies van VVOB te verhogen.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de v.z.w. Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB), afgesloten op 10 maart 2003.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Forfaitaire enveloppe, waarmee een globaal meerjarenprogramma, voorafgaandelijk goed te keuren door de minister van Ontwikkelingssamenwerking, gefinancierd wordt.

B.A. 14 54 21 3569 — Toelagen aan de Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger (APEFE). (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting). Ex BA 14 54 21 3566.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	0	27 000	0	0	28 800
	0	0	8 800	9 000	9 200	9 400

Het huidige 5-jarenprogramma van APEFE en VVOB loopt af op 31 december 2007.

Bij de start van deze programma's werd reeds overeengekomen over te stappen op resultaatgerichte programma's. Zo werd voor elke interventie een logisch kader opgesteld met specifieke doelstellingen en vooropgestelde resultaten en werd de werking van APEFE en VVOB aangepast.

De nieuwe programma's, ingediend in 2007, zullen over 6 jaar lopen met de mogelijkheid na 3 jaar bij te sturen (dus 2 x 3 jaar). Aangezien de resultaten op het einde van het programma behaald dienen te worden, worden de toelagen voortaan ingeschreven op gesplitste kredieten.

et des institutions partenaires, avec comme priorité : l'enseignement de base, professionnel (formel et informel) et technique.

Le VVOB coopère également avec des institutions locales d'enseignement technique, supérieur et universitaire et avec des institutions internationales de recherche.

En 2007, la DGCD a subsidié les programmes du VVOB dans les pays suivants : Burundi, République Démocratique du Congo, Kenya, Rwanda, Zambie, Zimbabwe, Vietnam, Equateur, Cambodge et Suriname. Elle a fourni également une contribution pour la coopération avec des centres de recherche internationaux (IOC) dans 2 pays (le Kenya et l'Ouganda).

Le VVOB porte une attention particulière à inscrire sa programmation pluriannuelle en convergence avec les stratégies locales de lutte contre la pauvreté et à accentuer les synergies avec les actions de l'ensemble des opérateurs de coopération bilatérale et multilatérale. Ce programme pluriannuel est axé sur une gestion des résultats en termes de réduction de la pauvreté dans une perspective plus générale d'accroître l'efficacité de ses appuis.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

La convention « Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de v.z.w. Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB) », conclue le 10 mars 2003.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Il s'agit d'une enveloppe forfaitaire servant à financer un programme pluriannuel global approuvé préalablement par le ministre de la Coopération au développement.

A.B. 14 54 21 3569 — Subsides à l'Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger (APEFE). (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses). Ex AB 14 54 21 3566.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	0	27 000	0	0	28 800
	0	0	8 800	9 000	9 200	9 400

Le programme quinquennal actuel de l'APEFE et du VVOB se termine le 31 décembre 2007.

Lors de l'entrée en vigueur de ces programmes, il avait été convenu de travailler suivant un système de gestion axée sur les résultats. Pour chaque intervention, un cadre logique avec des objectifs spécifiques et des résultats avait été élaboré et le fonctionnement de l'APEFE et du VVOB avait été adapté.

Les nouveaux programmes, introduits en 2007, couvriront 6 ans, avec la possibilité d'une révision après 3 ans (2 x 3 ans donc). Vu que les résultats devront être atteints à la fin du programme, les subsides seront dorénavant inscrits sur des crédits dissociés.

Verklarende nota

Een algemene overeenkomst ondertekend tussen de Belgische staat en APEFE (Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger) bepaalt de doelstellingen, de geografische zones en de sectoren, evenals de administratieve en financiële modaliteiten van de samenwerking tussen de Belgische staat en APEFE.

Het beleid en de strategie van APEFE worden vastgelegd in een nieuw meerjarenprogramma dat gericht is op de versterking van onderwijs-, vormings- en beheerscapaciteiten van de partnerstructuren en -instellingen. Daarbij zijn het basis-, professioneel (formeel en informeel) en technisch onderwijs prioritair.

APEFE besteedt een bijzondere aandacht aan het inschrijven van haar meerjarenprogramma in de bestaande lokale strategieën van armoedebestrijding en aan de complementariteit met het geheel van de actoren in de bilaterale en multilaterale samenwerking. Het meerjarenprogramma is gebaseerd op een resultaatgerichte aanpak van armoedebestrijding, teneinde de effectiviteit van de interventies van APEFE te verhogen.

Het jaarprogramma 2007 van APEFE situeert zich in 12 landen : Algerije, Benin, Bolivia, Burkina Faso, Burundi, Congo-Brazzaville, Democratische Republiek Congo, Marokko, Palestina, Rwanda, Senegal en Vietnam.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

« Convention générale entre l'Etat belge et l'a.s.b.l. Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger (APEFE) », afgesloten op 21 maart 2003.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Forfaitaire enveloppe, waarmee een globaal meerjaarprogramma, voorafgaandelijk goed te keuren door de minister van Ontwikkelingssamenwerking, gefinancierd wordt.

Wetenschappelijke instellingen

B.A. 14 54 22 3330 — Toelagen aan Belgische wetenschappelijke instellingen voor projecten, onderzoeks- en vormingsprogramma's en congressen inzake internationale samenwerking. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	0	0	0	0
b	125	0	0	0	0	0

Verklarende nota

Zie voortaan BA 14 54 22 3331.

Note explicative

Une convention générale signée entre l'État belge et l'APEFE (Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger) détermine les objectifs, les zones géographiques et les secteurs, ainsi que les modalités financières et administratives de la coopération entre l'État belge et l'APEFE.

La politique et la stratégie de l'APEFE sont définies dans son nouveau programme pluriannuel qui a pour objectif le renforcement des capacités d'enseignement, de formation et de gestion des structures et des institutions partenaires, avec comme priorité : l'enseignement de base, professionnel (formel et informel) et technique.

L'APEFE porte une attention particulière à inscrire sa programmation pluriannuelle en convergence avec les stratégies locales de lutte contre la pauvreté et à accentuer les synergies avec les actions de l'ensemble des opérateurs de coopération bilatérale et multilatérale. Ce programme est axé sur une gestion des résultats en termes de réduction de la pauvreté dans une perspective plus générale d'accroître l'efficacité de ses appuis.

Au niveau géographique, le programme annuel 2007 de l'APEFE se situait dans 12 pays : Algérie, Bénin, Bolivie, Burkina Faso, Burundi, Congo-Brazzaville, République Démocratique du Congo, Maroc, Palestine, Rwanda, Sénégal et Vietnam.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale entre l'État belge et l'a.s.b.l. Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger (APEFE), conclue le 21 mars 2003.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Il s'agit d'une enveloppe forfaitaire servant à financer un programme pluriannuel global approuvé préalablement par le ministre de la Coopération au développement.

Institutions scientifiques

A.B. 14 54 22 3330 — Subsides à des institutions scientifiques belges en matière de projets, de programmes de recherche et de formation et de congrès dans le domaine de la coopération. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	0	0	0	0
b	125	0	0	0	0	0

Note explicative

Voir dorénavant l'AB 14 54 22 3331.

B.A. 14 54 22 3331 — Toelagen aan het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	594	560	700	720	745	765

Verklarende nota

Op 10 april 2003 werd een overeenkomst afgesloten met het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN). Deze overeenkomst voorziet samenwerking op het vlak van biodiversiteit binnen diverse activiteitstypes :

1. Informatieuitwisseling (Clearing House Mechanism), gecreëerd in uitvoering van het biodiversiteitsverdrag.

2. Capaciteitsversterkende activiteiten binnen het « Global Taxonomy Initiative ».

3. Valorisatie van de archieven en de verzamelingen van het KBIN betreffende de ontwikkelingslanden.

4. Sensibilisatie in de partnerlanden.

5. Raadgevende steun aan DGOS inzake aangelegenheden betreffende biologische diversiteit.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Bijzondere overeenkomst van 10 april 2003 met het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

De toelage zal over de volgende activiteiten verdeeld worden :

1. Capaciteitsopbouw voor het « Global Taxonomy Initiative »

2. Monitoring biodiversiteit

3. Partnerschap voor het Clearing House Mechanism

4. Valorisatie van het natuurlijk erfgoed van ontwikkelingslanden

5. Steun aan DGOS

6. Informatie en voorlichting in België

7. Beheers- en structuurkosten

A.B. 14 54 22 3331 — Subsides à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	594	560	700	720	745	765

Note explicative

Le 10 avril 2003, une convention a été conclue avec l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (IRSNB). Cette convention prévoit une coopération au niveau de la biodiversité dans le cadre de différents types d'activités :

1. Echange d'informations (Clearing House Mechanism), créé pour l'application de la Convention sur la diversité biologique.

2. Renforcement des compétences dans le cadre de l'initiative appelée « Global Taxonomy Initiative ».

3. Mise en valeur des archives et des collections de l'IRSNB concernant les pays en voie de développement.

4. Sensibilisation dans les pays partenaires.

5. Assister la DGCD de conseils dans les matières concernant la diversité biologique.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention spécifique du 10 avril 2003 avec l'Institut royal des sciences naturelles de Belgique.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Le subside sera réparti entre les activités suivantes :

1. Renforcement des capacités relatives au « Global Taxonomy Initiative »

2. Monitoring de la biodiversité

3. Partenariat relatif au Clearing House Mechanism

4. Valorisation de l'héritage naturel des pays en développement

5. Appui à la DGCD

6. Information et sensibilisation en Belgique

7. Frais de gestion et de structure

B.A. 15 54 22 3332 — Toelagen aan het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika. (cfr art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2 178	2 120	2 650	2 730	2 810	2 900

Verklarende nota

Deze basisallocatie is bestemd voor de financiering van de initiatieven van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika (KMMA), in uitvoering van het Samenwerkingsprotocol betreffende de financiering van acties inzake ontwikkelingssamenwerking van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, ondertekend op 18 juni 2007.

Dit Protocol regelt de samenwerking tussen de ministers van Ontwikkelingssamenwerking en van Wetenschapsbeleid voor de realisatie van een programma door het KMMA dat tot doel heeft bij te dragen tot een betere kennis van Afrika, tot de verspreiding van deze kennis evenals tot de duurzame ontwikkeling van Afrika via de uitvoering van specifieke activiteiten die het federale beleid voor ontwikkelingssamenwerking aanvullen en kaderen in de opdrachten van het KMMA.

Het samenwerkingsprogramma van het KMMA wordt in 2 activiteitencategorieën onderverdeeld gebaseerd op hun finaliteit :

Noordactiviteiten :

— activiteiten die in België, of uitzonderlijk in omliggende landen, plaatsvinden en die moeten bijdragen tot de bevordering van de kennis van Afrika en van de ontwikkelingsproblematiek bij het Belgische publiek (vorming en sensibilisatie);

— wetenschappelijk onderzoek met betrekking tot de ontwikkelingsproblematiek.

Volgende activiteiten worden met name onder de categorie « Noordactiviteiten » ondergebracht :

— Prijs Ontwikkelingssamenwerking;

— Educatieve en culturele activiteiten;

— Tijdelijke tentoonstellingen waarin de ontwikkelingsproblematiek of een aspect ervan voor een breder publiek aan bod komt en/of die een grotere openheid van het Belgisch publiek t.o.v. Afrikaanse culturen nastreven;

— Congressen en evenementen gericht op sensibilisatie voor de ontwikkelingsproblematiek;

— Onderzoek op vlak van mens- en natuurwetenschappen relevant voor ontwikkelingssamenwerking.

Zuidactiviteiten :

— activiteiten in samenwerking met Afrikaanse partners, wetenschappelijke instellingen, musea en andere publieke instellingen gericht op kennisoverdracht en -uitwisseling en op het bevorderen van het wetenschappelijk onderzoek in Afrika, binnen de domeinen waarin het KMMA over expertise beschikt;

— de vorming in het KMMA van wetenschappers en technici uit Afrikaanse wetenschappelijke instellingen en musea;

— activiteiten gericht op het openstellen van informatiebronnen en informatiesystemen voor Afrikaanse ontwikkelingslanden.

A.B. 15 54 22 3332 — Subsides au Musée royal de l'Afrique centrale. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2 178	2 120	2 650	2 730	2 810	2 900

Note explicative

Cette allocation de base est destinée à financer les initiatives du Musée royal de l'Afrique centrale (MRAC) conformément au Protocole de coopération concernant le financement des actions en matière de coopération au développement du Musée Royal de l'Afrique centrale, signé le 18 juin 2007.

Ce protocole régit la collaboration entre les ministres de la Coopération au développement et la Politique scientifique pour la réalisation par le MRAC d'un programme qui a pour objectifs de contribuer à une meilleure connaissance de l'Afrique, à la diffusion de cette connaissance ainsi qu'au développement durable de l'Afrique par l'exécution d'activités spécifiques qui complètent la politique fédérale de coopération au développement tout en étant conforme à la déclaration de mission du MRAC.

Le programme de coopération du MRAC est subdivisé dans 2 catégories d'activités réparties selon leur finalité :

Activités nord :

— les activités qui ont lieu en Belgique, ou exceptionnellement dans les pays environnants, et qui doivent contribuer à la promotion de la connaissance de l'Afrique et de la problématique de développement du public belge (formation et sensibilisation)**;**

— les activités de recherche scientifique concernant la problématique de développement.

Sont notamment reprises dans la catégorie « Activités nord » :

— Le « Prix de la coopération au développement »**;**

— Les activités éducatives et culturelles**;**

— Les expositions temporaires dans lesquelles la problématique de développement ou, un de ses aspects, sont traités pour un public plus large et/ou qui visent une plus grande ouverture du public belge vis-à-vis des cultures africaines**;**

— Les congrès et les événements visant la sensibilisation pour la problématique de développement**;**

— La recherche sur le plan des sciences humaines et naturelles pertinente pour la coopération au développement.

Activités sud :

— les activités menées en collaboration avec les partenaires africains, institutions scientifiques, musées et autres institutions publiques visant le transfert et l'échange de connaissances et la promotion de la recherche scientifique en Afrique, dans les domaines pour lesquels le MRAC dispose d'une expertise**;**

— la formation au MRAC des scientifiques et des techniciens des institutions scientifiques africaines et des musées**;**

— les activités permettant l'accès aux sources d'informations et aux systèmes informatiques pour les pays africains en voie de développement.

Volgende activiteiten worden met name onder de categorie « Zuidactiviteiten » ondergebracht :

— wetenschappelijk onderzoek en valorisatie ervan in samenwerking met Afrikaanse wetenschappelijke instellingen, hierin inbegrepen terreinoperaties en uitwisseling van wetenschappers;

— opleiding van verantwoordelijken en ondersteuning van Afrikaanse musea op het vlak van conservatietechnieken, inrichting van permanente tentoonstellingen, organisatie van tijdelijke tentoonstellingen en educatieve activiteiten;

— ondersteuning van congressen en seminaries ingericht door Afrikaanse instellingen of musea;

— ondersteuning van Afrikaanse instellingen en musea voor de ontwikkeling, het beheer en het openstellen van digitale data;

— opleidingen in België en Afrika en de er aan verbonden beurzen en vergoedingen;

— toegang verstrekken tot digitale informatiebronnen (METAFRO-Infosys, Fishbase, …) voor Afrikaanse wetenschappelijke instellingen.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Samenwerkingsprotocol betreffende de financiering van acties inzake ontwikkelingssamenwerking van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, ondertekend op 18 juni 2007.

Het globale programma 2008-2012.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Indicatief programma in duizend EUR :

— Integratie CREAC	200
— Noordactiviteiten	740
— Zuidactiviteiten	1 310
— Beheerskosten	184
— Structuurkosten	216
Totaal	**2 650**

B.A. 14 54 22 3333 — Toelagen aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde. (cf art. 2.14. 6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	9 224	9 800	0	0	0	0

Verklarende nota

Voortaan zullen deze toelagen aangerekend worden op een gesplitst krediet (BA 14 54 22 3334).

Sont notamment reprises dans la catégorie « Activités sud » :

— la recherche et la valorisation scientifiques en collaboration avec les institutions scientifiques africaines, y compris les opérations de terrain et l'échange des scientifiques**;**

— la formation des responsables et l'appui à des musées africains dans le domaine des techniques de conservation, de l'organisation des expositions permanentes, de l'organisation des expositions temporaires et des activités éducatives**;**

— l'appui aux congrès et aux séminaires organisés par les institutions ou les musées africains**;**

— l'appui aux institutions et musées africains pour le développement, pour la gestion et l'ouverture de données digitales**;**

— les formations en Belgique et en Afrique, les bourses et indemnités liées à ces formations**;**

— l'accès aux sources d'informations digitales (Metafro-Infosys, Fishbase, …) pour des institutions scientifiques africaines.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Protocole de coopération concernant le financement des actions en matière de coopération au développement du Musée Royal de l'Afrique centrale, signé le 18 juin 2007.

Le programme global 2008-2012.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Programme indicatif en milliers d'EUR :

— Intégration CREAC	200
— Activités nord	740
— Activités sud	1 310
— Frais de gestion	184
— Frais de structure	216
Total	**2 650**

A.B. 14 54 22 3333 — Subsides à l'Institut de Médecine Tropicale. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	9 224	9 800	0	0	0	0

Note explicative

Dorénavant ces subsides seront imputés à charge d'un crédit dissocié (AB 14 54 22 3334).

B.A. 14 54 22 3334 — Toelagen aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting). (ex BA 14 54 22 3333)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	32 500	0	0	37 000
b	0	0	10 100	10 800	11 600	12 000

Het huidige 5-jarenprogramma van het Prins Leopold Instituut voor Tropische Geneeskunde (ITG) loopt af op 31 december 2007.

Bij de start van dit programma werd reeds overeengekomen over te stappen op resultaatgerichte programma's. Zo werden logisch kaders opgesteld, met specifieke doelstellingen en vooropgestelde resultaten, en geëvalueerd in 2006.

Het nieuwe programma, ingediend in 2007, zal over 6 jaar lopen met de mogelijkheid na 3 jaar bij te sturen (dus 2 x 3 jaar). Aangezien de resultaten op het einde van het programma behaald dienen te worden, worden de toelagen voortaan ingeschreven op gesplitste kredieten.

Verklarende nota

De basisallocatie is bestemd voor de financiering van een resultaatgericht programma, uitgevoerd door het Prins Leopold Instituut voor Tropische Geneeskunde, op het gebied van institutionele versterking inzake humane en veterinaire tropische gezondheid in de lage-inkomenslanden.

Het nieuwe programma omvat :

— de opleiding, omkadering en bijscholing van studenten en alumni uit de lage-inkomenslanden en dit zowel in België als in de doellanden zelf;

— de uitwisseling en overdracht van kennis, expertise en technologie;

— de organisatie van en deelname aan internationale congressen en colloquia;

— institutionele samenwerking met instituten uit het zuiden inzake onderzoek, opleiding en expertiseopbouw;

— strategische programma's op het gebied van specifiek onderzoek en gezondheidsbeleid;

— ondersteuning van het Belgische beleid op het gebied van humane en tropische gezondheidsproblematiek in het zuiden;

— wetenschappelijke en administratieve omkadering, monitoring en evaluatie.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Kaderovereenkomst tussen de Belgische Staat en het Prins Leopold Instituut voor Tropische Geneeskunde.

A.B. 14 54 22 3334 — Subsides à l'Institut de Médecine Tropicale. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses). (ex AB 14 54 22 3333)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	32 500	0	0	37 000
b	0	0	10 100	10 800	11 600	12 000

Le programme quinquennal actuel de l'Institut Prince Léopold de Médecine Tropicale (IMT) se termine le 31 décembre 2007.

Lors de l'entrée en vigueur de ce programme, il avait été convenu de travailler suivant un système de gestion axée sur les résultats. Des cadres logiques avec des objectifs spécifiques et des résultats avaient été élaborés et évalués en 2006.

Le nouveau programme, introduit en 2007, couvrira 6 ans, avec la possibilité d'une révision après 3 ans (2 x 3 ans donc). Vu que les résultats devront être atteints à la fin du programme, les subsides seront dorénavant inscrits sur des crédits dissociés.

Note explicative

L'allocation de base est destinée au financement d'un programme axé sur les résultats, exécuté par l'Institut Prince Léopold de Médecine Tropicale, relatif au renforcement institutionnel en matière de médecine tropicale, humaine et vétérinaire, en faveur des pays à faible revenu.

Le nouveau programme concerne :

— la formation et l'encadrement d'étudiants et d'alumni originaires des pays à faible revenu, tant en Belgique que dans les pays concernés;

— l'échange et le transfert de savoir-faire, d'expertise et de technologie**;**

— l'organisation et la participation à des congrès et des colloques internationaux;

— la coopération institutionnelle avec des institutions dans les pays du sud, en matière de recherche, d'enseignement et d'expertise;

— des programmes stratégiques en matière de recherche spécifique et de la politique de santé;

— l'appui à la politique belge en matière de la problématique de la santé humaine et tropicale au sud;

— l'encadrement scientifique et administratif, le monitoring et l'évaluation.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Accord cadre entre l'État belge et l'Institut Prince Léopold de Médecine Tropicale ».

Meerjarenprogramma 2008-2013 (2x3 jaar).

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Indicatief programma 2008 in duizend EUR

Programme pluriannuel 2008-2013 (2x3 ans).

Décompte du crédit demandé pour 2008

Programme indicatif 2008 en milliers d'EUR

	Vastleggingskrediet — *Crédit d'engagement*	Ordonnanceringskrediet — *Crédit d'ordonnancement*
— Vorming. — *Formation*	8 100	2 700
— Institutionele samenwerking. — *Coopération institutionnelle*	8 300	2 400
— Strategische programma's. — *Programmes stratégiques*	2 500	800
— Beleidsondersteuning en platformwerking. — *Appui à la politique et plate-forme*	750	250
— Beheer. — *Gestion*	12 850	3 950
Totaal. — *Total*	**32 500**	**10 100**

Sinds 2004 wordt de strijd tegen AIDS opgenomen in het algemene programma.

Zie terzake eveneens BA 14 54 31 3505 — Bijdragen aan het Global Fund to fight AIDS, Tuberculosis and Malaria (GFATM) — en BA 14 54 31 3502 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking (met uitzondering van het GFATM, de onderzoeksprogramma's inzake landbouw en de ontwikkelingsbanken).

B.A. 14 54 22 3335 — Toelagen aan het Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	48	45	0	0	0

Verklarende nota

Het bedrag van 45 000 euro is bestemd voor de financiering van een deel van het Centraal-Afrika Programma van dit Instituut. Dit onderzoeksprogramma heeft ondermeer betrekking op de ontwikkelingsproblematiek in de partnerlanden van België in Centraal-Afrika.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Organisatie van 3 seminaries/congressen.

Depuis 2004, la lutte contre le sida est reprise au programme général.

A ce sujet voir également l'AB 14 54 31 3505 — Contributions au Fonds mondial pour la lutte contre le Sida, la tuberculose et la malaria (GFATM) — et l'AB 14 54 31 3502 — Contributions volontaires pluriannuelles aux organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale (à l'exception du GFATM, des programmes de recherche agricole et des banques de développement).

A.B. 14 54 22 3335 — Subsides à l'Institut royal des Relations Internationales. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	48	45	0	0	0

Note explicative

Le montant de 45 000 euros servira à financer une partie du Programme « Afrique centrale » de cet Institut. Ce programme de recherche porte notamment sur la problématique du développement dans les pays partenaires de la Belgique en Afrique centrale.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Organisation de 3 séminaires/congrès.

B.A. 14 54 22 3336 — Toelagen aan het Referentiecentrum voor de Belgische expertise inzake Centraal-Afrika. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	240	0	0	0	0

Verklarende nota

Het Referentiecentrum voor de Belgische expertise inzake Centraal-Afrika zal niet meer als een individuele structuur betoelaagd worden.

B.A. 14 54 22 3534 — Toelage aan het European Centre for Development Policy Management (cf art. 2.14.6 en 2.14.11 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	680	0	0	745
b	360	210	220	227	233	240

Verklarende nota

Het European Centre for Development Policy Management (ECDPM), met zetel te Maastricht, is een onafhankelijke stichting, opgericht in 1986, met als doel het beheer van het ontwikkelingsbeleid in de ACS-landen te versterken. Daartoe doet de stichting al jaren onderzoek naar de gevolgen van de ontwikkelingspolitiek van de verschillende donoren, naar nieuwe vormen van samenwerking, enz. en dit naast het opleiden en bijstaan van de ACS-landen op het vlak van ontwikkelingsbeleid.

Het Centrum groepeert haar activiteiten rond volgende thema's :

— Handelsrelaties ACS-UE
— Politieke dimensies van het partnerschap met ACS
— Nieuwe actoren van het partnerschap
— De hervorming van donorpraktijken
— Communicatie en informatie
— Strategieën en innovatie.

De middelen van het Centrum zijn afkomstig van de inkomsten van het kapitaal dat verstrekt werd door de Nederlandse regering en van bijdragen van andere landen aan de programma's en de projecten van het Centrum.

Binnenkort zal een driejarige overeenkomst (2008-2009-2010) ondertekend worden waarmee een nieuwe globale toelage toegekend wordt aan de « programmafinanciering » van ECDPM ter ondersteuning van de realisatie van haar strategieën en activiteitenprogramma's, die aansluiten bij de prioriteiten van België inzake samenwerking tussen de ACS-landen en de Europese Unie.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

A.B. 14 54 22 3336 — Subsides au Centre de référence pour l'expertise belge en Afrique Centrale. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	240	0	0	0	0

Note explicative

Le Centre de référence pour l'expertise belge en Afrique Centrale ne sera plus subsidié comme structure individuelle.

A.B. 14 54 22 3534 — Subside au Centre européen de gestion des Politiques de Développement (cf art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	680	0	0	745
b	360	210	220	227	233	240

Note explicative

Le Centre européen de Gestion des Politiques de Développement (ECDPM), ayant son siège à Maastricht, est une fondation indépendante, constituée en 1986, qui a pour but le renforcement de la gestion de la politique du développement dans les pays ACP. Pour ce faire, la fondation mène, depuis des années, des recherches sur les conséquences de la politique de développement des différents donateurs, sur de nouvelles formes de coopération, etc. Parallèlement, le centre assure la formation et prête assistance aux pays ACP dans le domaine de la politique du développement.

Le Centre regroupe ses activités autour des thèmes suivants :

— Relations commerciales ACP-UE
— Les dimensions politiques du partenariat ACP
— Nouveaux acteurs du partenariat
— La réforme des pratiques des donneurs
— Communication et information
— Stratégies et innovation.

Les ressources du Centre proviennent du revenu du capital octroyé par le gouvernement néerlandais et des contributions d'autres pays aux programmes et projets du Centre.

Une Convention triennale (2008-2009-2010) doit prochainement être signée, allouant une nouvelle subvention globale au « financement programme » d'ECDPM pour appuyer la réalisation de sa stratégie et de ses programmes d'activités qui rejoignent les priorités de la Belgique en matière de coopération ACP-UE.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Overeenkomst tussen het « Algemeen Bestuur voor Ontwikkelingssamenwerking » en de stichting « European Centre for Development Policy Management », afgesloten op 6 februari 1997 en zijn bijakte.

« Convention triennale 2005-2006-2007 entre l'Etat belge, Service Public Fédéral Affaires Etrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, Direction Générale de la Coopération au Développement (DGCD) et ECDPM (European Centre for Development Policy Management — Maastricht » van 10 november 2005.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

De meerjarige Belgische bijdrage moet België toelaten

— op termijn een actieve rol te spelen in de oriëntatie van de programma's van het Centrum (door middel van een zetel in de Beheerraad);

— en te genieten van de voordelen die verbonden zijn aan de uitvoering van haar activiteiten (informatie, onderzoek en specifieke ondersteuning).

De verhoging wordt ondermeer gerechtvaardigd door de toegenomen impact van het Centrum en door de zeer positieve evaluatie in 2006.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 0.

Betoelaging van de universitaire samenwerking — Beurzen

B.A. 14 54 23 4501 — Beurzen VLIR. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	6 162	5 485	5 650	5 820	5 994	6 174

Verklarende nota

De Bijzondere overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de Noord-Acties, ondertekend op 19 december 1997 voorziet de jaarlijkse toekenning van 110 studiebeurzen en van 70 stagebeurzen, voor de door VLIR georganiseerde internationale cursussen en internationale stages. Deze beurzen worden beheerd door VLIR.

Gelet op het groot aantal aanvragen werd beslist vanaf 2002, 150 nieuwe studiebeurzen, 70 stagebeurzen en 10 doctoraatsbeurzen toe te kennen.

Bovendien geeft een verhoging van het aantal beurzen, VLIR de mogelijkheid om via selectie van de beursstudenten « kritische massa's » te vormen in de lage-inkomenslanden (meer studenten van eenzelfde organisatie of instelling jaarlijks selecteren). Op termijn kan men hierdoor komen tot samenwerkingsverbanden met lokale instellingen en creëert het de mogelijkheid te investeren in lokale cursussen. Ook de samenhang tussen de verschillende universitaire programma's (eigen initiatieven, institutionele samenwerking) kan hierdoor bevorderd worden.

De doctoraatsbeurzen werden ingeschreven teneinde de impact en de duurzaamheid van de opleidingen op lange termijn te verbeteren.

« Accord entre l'Administration générale de la Coopération au Développement et la fondation « European Centre for Development Policy Management », conclu le 6 février 1997 et son annexe.

Convention triennale 2005-2006-2007 entre l'État belge, Service Public Fédéral Affaires Etrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, Direction Générale de la Coopération au Développement (DGCD) et ECDPM (European Centre for Development Policy Management — Maastricht du 10 novembre 2005.

Décompte du crédit demandé pour 2008

La contribution belge pluriannuelle permettra à la Belgique

— de jouer à terme un rôle actif dans l'orientation des programmes du Centre (par le biais d'un siège au Conseil d'Administration)**;**

— et de bénéficier des avantages liés à la mise en œuvre de ses activités (information, recherches, appuis spécifiques).

L'augmentation se justifie par (entre autres) l'impact renforcé du Centre et par l'évaluation très positive réalisée en 2006.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 0.

Subsidiation de la coopération universitaire — Bourses

A.B. 14 54 23 4501 — Bourses VLIR. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	6 162	5 485	5 650	5 820	5 994	6 174

Note explicative

La Convention spécifique entre l'État belge et les universités flamandes (VLIR) relative aux Actions-Nord, signée le 19 décembre 1997, prévoit l'attribution annuelle de 110 bourses d'études et de 70 bourses de stage dans le cadre des programmes de cours et de stages internationaux, organisés par le VLIR. Ces bourses sont gérées par le VLIR.

Vu le grand nombre de demandes, il a été décidé d'accorder, à partir de 2002, 150 nouvelles bourses d'études, 70 bourses de stage et 10 bourses de doctorat.

L'augmentation du nombre des bourses offre en outre l'avantage de mettre le VLIR en mesure, au niveau de la sélection des bénéficiaires, de former en quelque sorte des « masses critiques » dans les pays à faible revenu (en sélectionnant, chaque année, plusieurs étudiants venus de la même organisation ou institution). Ce procédé permettrait de mettre en place, à terme, des liens de coopération avec certaines institutions locales, offrant dès lors la possibilité d'investir dans des cours donnés sur place. Il pourrait, de plus, avoir pour conséquence de promouvoir la cohérence entre les différents programmes universitaires (initiatives propres, coopération institutionnelle).

Les bourses de doctorat ont été inscrites afin d'améliorer, à long terme, l'impact et la durabilité des formations.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Bijzondere overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de Noord-Acties, ondertekend op 18 december 2002.

Bijzondere overeenkomst inzake de beurzen, ondertekend op 18 december 2002.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

De raming is gebaseerd op het nieuwe vijfjarenplan 2008-2012.

Het verschil tussen de kredieten toegekend aan VLIR en de kredieten toegekend aan CIUF wordt verklaard door de duur van de vormingen en dus door het deel van het krediet dat gereserveerd dient te worden voor de voortzetting van lopende vormingen.

B.A. 14 54 23 4502 — Beurzen CIUF (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2 955	3 120	3 215	3 311	3 411	3 513

Verklarende nota

Ten laste van deze basisallocatie wordt de toekenning van 150 studiebeurzen en van 70 stagebeurzen voorzien voor de door CIUF georganiseerde internationale cursussen en internationale stages. De beurzen worden beheerd door CIUF.

In het kader van het vijfjarenplan 2008-2012 werd in 2007 een nieuwe selectie van « masters » en stages gemaakt.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Bijzondere overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Belgische Franstalige universiteiten (CIUF) betreffende de Noord-Acties, ondertekend op 5 december 2002.

Bijzondere overeenkomst inzake de beurzen, ondertekend op 5 december 2002 en het aanhangsel van 15 april 2003.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention spécifique entre l'État belge et les universités flamandes (VLIR) relative aux Actions-Nord, signée le 18 décembre 2002.

Convention spécifique relative aux bourses, signée le 18 décembre 2002.

Décompte du crédit demandé pour 2008

L'estimation est basée sur le nouveau plan quinquennal 2008-2012.

La différence entre les crédits accordés au VLIR et les crédits accordés au CIUF s'explique par la durée des formations et donc par la partie du crédit à réserver pour la continuation des formations en cours.

A.B. 14 54 23 4502 — Bourses CIUF. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2 955	3 120	3 215	3 311	3 411	3 513

Note explicative

A charge de cette allocation de base est prévue l'attribution de 150 bourses d'études et de 70 bourses de stage dans le cadre des programmes de cours et de stages internationaux, organisés par le CIUF. Les bourses sont gérées par le CIUF.

Dans le cadre du plan quinquennal 2008-2012, une nouvelle sélection de masters complémentaires et de stages a été effectuée en 2007.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention spécifique entre l'État belge et les universités belges francophones (CIUF) relative aux Actions-Nord, signée le 5 décembre 2002.

Convention spécifique relative aux bourses, signée le 5 décembre 2002 et l'avenant du 15 avril 2003.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

De raming is gebaseerd op het nieuwe vijfjarenplan 2008-2012.

Het verschil tussen de kredieten toegekend aan VLIR en de kredieten toegekend aan CIUF wordt verklaard door de duur van de vormingen en dus door het aandeel van het krediet dat gereserveerd dient te worden voor de voortzetting van lopende vormingen.

Betoelaging van de universitaire samenwerking — VLIR

B.A. 14 54 24 4550 — Opleidingskosten VLIR. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	3 600	3 600	3 600	3 600	3 600	3 600

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd voor de financiering van de opleidingskosten van studenten uit lage-inkomenslanden aan Vlaamse universitaire instellingen. Deze worden forfaitair vastgesteld naargelang het door de student gevolgde programma.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (verenigd en vertegenwoordigd door de Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) inzake ontwikkelingssamenwerking getekend op 18 mei 1995. Aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst getekend op 18 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de Opleidingskosten, getekend op 19 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de Noord-Acties, getekend op 18 december 2002.

Aan VLIR werd het statuut van « Partner van de indirecte bilaterale samenwerking » toegekend, conform artikel 9, § 1 van het koninklijk besluit van 23 december 2002, tot uitvoering van het artikel 11 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

De 3 600 000 euro, ingeschreven voor opleidingskosten, zullen aangewend worden voor de betaling van de kosten van het academiejaar 2006-2007.

Décompte du crédit demandé pour 2008

L'estimation est basée sur le nouveau plan quinquennal 2008-2012.

La différence entre les crédits accordés au VLIR en les crédits accordés au CIUF s'explique par la durée des formations et donc par la partie du crédit à réserver pour la continuation des formations en cours.

Subsidiation de la coopération universitaire — VLIR

A.B. 14 54 24 4550 — Frais de formation VLIR. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	3 600	3 600	3 600	3 600	3 600	3 600

Note explicative

Ce crédit est destiné au financement des frais exposés par les institutions universitaires flamandes pour la formation des étudiants des pays à faible revenu. Ils sont fixés forfaitairement en fonction du programme suivi par l'étudiant.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale conclue le 18 mai 1995 entre l'État belge et les universités flamandes (réunies et représentées par le Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) concernant la coopération au développement. Avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997.

Convention spécifique conclue le 19 décembre 1997 entre l'État belge et les universités flamandes (VLIR) relative aux Frais de formation.

Convention spécifique conclue le 18 décembre 2002 entre l'État belge et les universités flamandes (VLIR) relative aux Actions-Nord.

Conformément à l'article 9 § 1er de l'arrêté royal du 23 décembre 2002 portant exécution de l'article 11 de la loi du 25 mai 1999 relative à la Coopération internationale belge, le statut de « Partenaire de la coopération bilatérale indirecte » a été accordé au VLIR.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Le montant de 3 600 000 euros, inscrit pour les frais de formation, sera utilisé pour le payement des frais de l'année académique 2006-2007.

	2008
Opleidingskosten VLIR	3 600 000
Institutionele samenwerking VLIR	7 566 000
Eigen initiatieven VLIR (vastleggingskredieten)	5 267 000
Noord-acties VLIR	6 707 000
Totaal	23 140 000

B.A. 14 54 24 4552 — Institutionele samenwerking VLIR. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	7 867	6 995	7 566	7 566	7 566	7 566

Verklarende nota

Deze samenwerkingsvorm beoogt het creëren van duurzame samenwerkingsrelaties tussen de Vlaamse universiteiten en een aantal partnerinstellingen in het Zuiden, met als doel de algemene institutionele ondersteuning van deze instellingen en een kwaliteitsverbetering van het lokale onderwijs.

De partners van de institutionele samenwerking worden uitgekozen op basis

— van hun potentieel inzake onderwijs, onderzoek en verspreiding van de verworven kennis;

— evenals van de emancipatorische rol die ze in de samenleving vervullen. Zij dienen een actief beleid van non-discriminatie op cultureel, etnisch, sociaal en filosofisch vlak te voeren.

De organisatie van deze samenwerking verloopt op basis van een programmafinanciering, waarbij de VLIR, als rechtstreeks begunstigde van de toelage een coördinerende rol speelt. De toelage zal worden toegekend op basis van het jaarprogramma 2008, dat door de minister van Ontwikkelingssamenwerking moet worden goedgekeurd.

In 2007 zit het programma van institutionele universitaire samenwerking, dat van start ging in 1997, in een overgangsfase. Enerzijds worden de samenwerkingsverbanden, die 10 jaar geleden werden aangegaan, geleidelijk verminderd of afgesloten. Anderzijds worden nieuwe partnerinstellingen opgenomen. In beide gevallen is voorzien in specifieke modaliteiten waaraan ook specifieke budgetten zijn verbonden. Zo bevinden de samenwerkingsprogramma's met de Universidad Mayor de San Simon (Cochabamba — Bolivia), de Sokoine Agricultural University (Morogoro — Tanzania) en de University of Zambia (Lusaka) zich in een brugjaar. De samenwerking met de Can Tho University (Vietnam), de Hanoi University of Technology (Vietnam), de University of Nairobi (Kenia), de University of Zimbabwe, de Escuela Superior Politecnica del Littoral (Ecuador) en het Network Saint Louis University en Benguet State University (Filippijnen) lopen voort, doch met een verminderde subsidiëring. De UCLV (Universidad Central Marta Abreu de Las Villas, Santa Clara — Cuba); MU (Mekelle University — Ethiopië); UWC (University of Western Cape — Zuid-Afrika) genieten van een volwaardig partnerprogramma.

Het intake-proces van (potentiële) nieuwe partners is begonnen : de Universidad de Cuenca (Ecuador), de Jimma University (Ethiopië), Universidad Rafael Landivar (Guatemala), de Moi University (Kenia), Anton de Kom Universiteit of Suriname en de University of Eduardo Mondlana (Mozambique).

In 2008 zullen deze samenwerkingsverbanden worden voortgezet, alsmede de zgn. cross cutting initiatives (= initiatieven gericht op

	2008
Frais de formation VLIR	3 600 000
Coopération institutionnelle VLIR	7 566 000
Initiatives propres VLIR (crédits d'engagement)	5 267 000
Actions Nord VLIR	6 707 000
Total	23 140 000

A.B. 14 54 24 4552 — Coopération institutionnelle VLIR. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	7 867	6 995	7 566	7 566	7 566	7 566

Note explicative

Cette forme de coopération vise au développement de relations de coopération durables entre les universités flamandes et un certain nombre de partenaires dans le Sud en vue du soutien institutionnel général des dites institutions et de l'amélioration qualitative de l'enseignement local.

Les partenaires de la coopération institutionnelle sont choisis sur la base

— de leur potentiel en matière d'enseignement, de recherche et de diffusion des connaissances acquises**;**

— de leur rôle émancipateur dans la société. Ils doivent mener une politique active de non-discrimination sur le plan culturel, ethnique, social et philosophique.

L'organisation de cette coopération se fera par la subsidiation d'un programme global. Le VLIR, bénéficiaire immédiat, se chargera de la coordination. Le subside sera attribué sur la base du programme annuel 2008, à approuver par le ministre de la Coopération au développement.

En 2007, la coopération institutionnelle VLIR qui a débuté en 1997, se trouve dans une phase de transition. D'une part, les programmes mis en place il y a 10 ans, sont en phase finale ou sont clôturés. D'autre part, de nouveaux partenariats avec de nouvelles institutions ont été introduits. Dans les deux cas, des modalités spécifiques, accompagnées de budgets appropriés, ont été prévues. C'est ainsi que les programmes de coopération avec l'Universidad Mayor de San Simon (Cochabamba — Bolivie), la Sokoine Agricultural University (Morogoro — Tanzanie) et la University of Zambia (Lusaka) se trouvent dans une année de transition. La coopération avec la Can Tho University (Vietnam), la Hanoi University of Technology (Vietnam), la University of Nairobi (Kenya), la University of Zimbabwe, l'Escuela Superior Politechnica del Littoral (Equateur) et le Network Saint Louis University et Benguet State University (Philippines) est en cours mais sur la base d'un financement réduit. L'UCLV (Universidad Central Marta Abreu de Las Villas, Santa Clara — Cuba); la MU (Mekelle University — Ethiopie) et l'UWC (University of Western Cape — Afrique du sud) jouissent d'un partenariat plein.

Le VLIR a initié un processus visant à l'intégration de nouvelles institutions partenaires (potentiëlles), notamment : la Universidad de Cuenca (Equateur), la Jimma University (Ethiopie), la Universidad Rafael Landivar (Guatemala), la Moi University (Kénia), l'Anton de Kom Universiteit of Suriname et la University of Eduardo Mondlana (Mozambique)

Pour 2008, le VLIR prévoit la continuation des programmes en cours selon les modalités appropriées au stade de progression, ainsi

meerdere partners in het Zuiden), de Noord-Zuid-Zuid-projecten en de allianties met strategische partners.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (verenigd en vertegenwoordigd door de Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) inzake ontwikkelingssamenwerking, getekend op 18 mei 1995. Aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst getekend op 18 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de institutionele universitaire samenwerking, getekend op 16 mei 1997. Aanhangsel bij de Bijzondere Overeenkomst, getekend op 18 december 1997.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

— Lopende activiteitenprogramma's	7 000 000
— Transversale activiteiten en nieuwe partnerschappen	566 000
Totaal	**7 566 000**

B.A. 14 54 24 4553 — Eigen initiatieven VLIR. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	4 375	5 245	5 267	5 267	5 267	5 267
b	3 281	4 783	3 762	4 411	5 080	5 769

Verklarende nota

Sinds 1998 worden de eigen-initiatiefprojecten door de VLIR ingediend onder vorm van een programma, zoals voorzien in de bijzondere overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR). Het programma bestaat uit projecten met een maximale looptijd van 5 jaar.

De projecten moeten voor de partnerlanden ontwikkelingsprojecten zijn en opgebouwd zijn rond objectief meetbare indicatoren.

De voorkeur wordt gegeven aan projecten die de onderwijs- en onderzoekscapaciteit van een instelling in het Zuiden versterken, meer in het bijzonder projecten voor strategisch onderzoek :

— waarvan de beoogde doelstellingen in het algemeen bijdragen tot de verbetering van de levensomstandigheden van de lokale bevolking;

— waarbij de activiteitensectoren de versterking van het socio-economisch en maatschappelijk draagvlak in de partnerlanden op het oog hebben;

que des initiatives « cross cutting » (= initiatives destinées à plusieurs partenaires au Sud), des projets Nord-sud-sud et des alliances avec des partenaires stratégiques.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale conclue le 18 mai 1995 entre l'État belge et les universités flamandes (réunies et représentées par le Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) concernant la coopération au développement. Avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997.

Convention spécifique conclue le 16 mai 1997 entre l'État belge et les universités flamandes (VLIR) relative à la coopération institutionnelle. Avenant à la Convention spécifique, signé le 18 décembre 1997.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative)

— Programmes d'activités en cours	7 000 000
— Activités transversales et nouveaux partenariats	566 000
Total	7 566 000

A.B. 14 54 24 4553 — Initiatives propres VLIR. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	4 375	5 245	5 267	5 267	5 267	5 267
b	3 281	4 783	3 762	4 411	5 080	5 769

Note explicative

Depuis 1998, les initiatives propres sont introduites par le VLIR, sous forme de programme, comme prévu à la Convention spécifique entre l'État belge et les universités flamandes (VLIR). Le programme est constitué de projets d'une durée maximale de 5 ans.

Les projets doivent être des projets de développement pour les pays partenaires et comporter des indicateurs objectivement mesurables.

Priorité sera donnée au renforcement de la capacité de formation et de recherche des institutions du Sud, notamment aux projets de recherche stratégique ayant les caractéristiques suivantes :

— les objectifs poursuivis contribuent d'une manière générale à l'amélioration des conditions de vie des populations locales;

— les secteurs d'activité visent au renforcement de l'assise socio-économique et sociale des pays partenaires;

— waarbij, vanuit de bezorgdheid om te streven naar een duurzame ontwikkeling, de wederzijdse inwerking van onder meer sociale, culturele, ecologische en economische factoren werd bestudeerd;

— waarbij een aantal garanties bestaan dat, nadat de financiering door de Belgische overheid werd beëindigd, het project door de partnerinstelling zal worden voortgezet.

Naast de reguliere eigen-initiatiefprojecten wordt ook voorzien in de zogenaamde Zuidinitiatieven. Dit zijn kleine en korte termijn projecten die erop gericht zijn de samenwerking tussen academici verbonden aan een Vlaamse universiteit en academici verbonden aan een universiteit in een ontwikkelingsland te stimuleren en de belangstelling voor en de ervaring met de Derde Wereld en de ontwikkelingssamenwerking aan de Vlaamse universiteiten te bevorderen.

In 2008 wordt 2 500 000 euro ingeschreven voor de universitaire samenwerking met de Democratische Republiek Congo.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (verenigd en vertegenwoordigd door de Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) inzake ontwikkelingssamenwerking getekend op 18 mei 1995. Aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst, getekend op 18 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de Eigen initiatieven, getekend op 19 december 1997.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Ordonnanceringskredieten : de toelage zal over de volgende programma's verdeeld worden :

— Projecten voor 2004
— Betaling 5de schijf programma 2004
— Betaling 4de schijf programma 2005
— Betaling 3de schijf programma 2006
— Betaling 2de schijf programma 2007
— Betaling 1ste schijf programma 2008

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa bijna 15 miljoen euro.

B.A. 14 54 24 4554 — Noord-Acties VLIR. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	7 417	5 746	6 707	6 707	6 707	6 707

— les interactions entre aspects sociaux, culturels, écologiques et économiques ont été étudiées dans l'optique du développement durable;

— la poursuite du projet par l'institution partenaire, à l'issue du financement de l'État belge, est dans une certaine mesure garantie.

Outre les projets réguliers des initiatives propres, des initiatives Sud sont prévues. Les initiatives Sud sont des petits projets de courte durée qui ont pour objet de promouvoir la coopération entre les membres du corps universitaire des universités flamandes et les membres du corps universitaire des universités des pays en développement et ce dans le but de promouvoir dans les universités flamandes l'intérêt pour le Tiers Monde et pour la coopération au développement et de développer l'expérience acquise dans ce cadre.

En 2008, 2 500 000 d'euros ont été inscrits pour la coopération universitaire avec la République Démocratique du Congo.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale conclue le 18 mai 1995 entre l'État belge et les universités flamandes (réunies et représentées par le Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) concernant la coopération au développement. Avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997.

Convention spécifique conclue le 19 décembre 1997 entre l'État belge et les universités flamandes (VLIR) relative aux Initiatives propres.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Crédits d'ordonnancement : le subside sera réparti entre les programmes suivants :

— Projets d'avant 2004
— Paiement 5ème tranche programme 2004
— Paiement 4ème tranche programme 2005
— Paiement 3ème tranche programme 2006
— Paiement 2ème tranche programme 2007
— Paiement 1ère tranche programme 2008

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à presque 15 millions d'euros.

A.B. 14 54 24 4554 — Actions-Nord VLIR. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	7 417	5 746	6 707	6 707	6 707	6 707

Verklarende nota

De organisatie van deze samenwerking verloopt op basis van een programmafinanciering, waarbij de VLIR, als rechtstreeks begunstigde van de toelage, een coördinerende rol speelt.

Volgende acties zullen in 2008 betoelaagd worden :

— Beleidsvoorbereidend onderzoek : dit zijn studies uit te voeren door de Vlaamse universiteiten die het samenwerkingsbeleid van de Belgische regering helpen voorbereiden.

— Internationale cursusprogramma's (ICP) : Master-opleidingen aan de Vlaamse universiteiten die één of twee jaar in beslag nemen.

— Internationale trainingsprogramma's (ITP) : het gaat om praktisch gerichte opleidingen van korte duur.

— Internationale congressen.

— Korte opleidingsinitiatieven.

— Studiereizen voor studenten die ingeschreven zijn aan een Vlaamse universiteit of hogeschool.

— Coördinatie en administratie : organisatieactiviteiten van de VLIR inzake universitaire samenwerking.

— Sensibilisatie (debattencycli aan de Vlaamse universiteiten).

— Doctoraatsprogramma voor studenten die ingeschreven zijn aan een Vlaamse universiteit.

— ICP-ontmoetingsdag.

— Evaluatieprogramma.

— Nieuwe initiatieven.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (verenigd en vertegenwoordigd door de Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) inzake ontwikkelingssamenwerking getekend op 18 mei 1995. Aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst getekend op 18 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de Noord-Acties, getekend op 18 december 2002.

Note explicative

L'organisation de cette coopération se fera par la subsidiation d'un programme global. Le VLIR, bénéficiaire immédiat, se chargera de la coordination.

Les actions suivantes seront subsidiées en 2008 :

— Recherche en appui à la préparation de la politique : il s'agit d'études à réaliser par les universités flamandes, qui contribuent à préparer la politique de coopération du gouvernement belge.

— Programmes de cours internationaux (ICP) : des formations « Master » d'une ou deux année(s) dans les universités flamandes.

— Programmes de formation internationaux (ITP) : il s'agit de formations pratiques de courte durée.

— Congrès internationaux.

— Initiatives de formation de courte durée.

— Voyages d'études pour les étudiants inscrits dans une université flamande ou dans une école supérieure.

— Coordination et administration : activités d'organisation de la coopération universitaire par le VLIR.

— Sensibilisation (cycles de débat aux universités flamandes).

— Programme de doctorat destiné aux étudiants inscrits dans une université flamande.

— Journée de rencontres ICP.

— Programme d'évaluation.

— Nouvelles initiatives.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale conclue le 18 mai 1995 entre l'État belge et les universités flamandes (réunies et représentées par le Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) concernant la coopération au développement. Avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997.

Convention spécifique conclue le 18 décembre 2002 entre l'État belge et les universités flamandes (VLIR) relative aux Actions-Nord.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling in 1 000 EUR)

— Beleidsvoorbereidend onderzoek :	600
— Internationale cursussen :	1 841
— Internationaal trainingsprogramma :	250
— Internationale congressen :	120
— Korte opleidingsinitiatieven :	219
— Reisbeurzen :	600
— Coördinatie en administratie :	1 549
— Sensibilisatie :	100
— Doctoraatsprogramma Vlaamse universiteiten :	890
— Evaluatieprogramma :	50
— Nieuwe Acties en ICP-ontmoetingsdag :	488
Totaal	**6 707**

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative en milliers d'EUR)

— Recherche en appui à la préparation de la politique :	600
— Cours internationaux :	1 841
— Programme de formation international :	250
— Congrès internationaux :	120
— Initiatives de formation de courte durée :	219
— Bourses de voyage :	600
— Coordination et administration :	1 549
— Sensibilisation :	100
— Programme de doctorat des universités flamandes :	890
— Programme d'évaluation :	50
— Nouvelles actions et ICP-journée de rencontres :	488
Total	**6 707**

Betoelaging van de universitaire samenwerking — CIUF

B.A. 14 54 25 4550 — Opleidingskosten CIUF. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	7 000	7 200	6 800	6 800	6 800	6 800

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd voor de financiering van de opleidingskosten van studenten uit lage-inkomenslanden aan Belgische Franstalige universitaire instellingen. Deze worden forfaitair vastgesteld naargelang het door de student gevolgde programma en worden jaarlijks aangepast aan de index van de consumptieprijzen (basis 100 = januari 1995).

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Franstalige universiteiten (CIUF) inzake ontwikkelingssamenwerking, getekend op 19 mei 1995. Aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst getekend op 18 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Belgische Franstalige universiteiten (CIUF) betreffende de Opleidingskosten, getekend op 19 december 1997.

Aan CIUF werd het statuut van « Partner van de indirecte bilaterale samenwerking » toegekend, conform artikel 9, § 1 van het koninklijk besluit van 23 december 2002, tot uitvoering van het artikel 11 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking.

Subsidiation de la coopération universitaire CIUF

A.B. 14 54 25 4550 — Frais de formation CIUF. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	7 000	7 200	6 800	6 800	6 800	6 800

Note explicative

Ce crédit est destiné au financement des frais exposés par les institutions universitaires belges francophones pour la formation des étudiants des pays à faible revenu. Ils sont fixés forfaitairement en fonction du programme suivi par l'étudiant. Les frais de formation sont adaptés annuellement sur la base de l'indice des prix à la consommation (base 100 = janvier 1995).

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale conclue le 19 mai 1995 entre l'État belge et les universités francophones (CIUF) concernant la coopération au développement. Avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997.

Convention spécifique conclue le 19 décembre 1997 entre l'État belge et les universités belges francophones (CIUF) relative aux Frais de formation.

Conformément à l'article 9 § 1er de l'arrêté royal du 23 décembre 2002 portant exécution de l'article 11 de la loi du 25 mai 1999 relative à la Coopération internationale belge, le statut de « Partenaire de la coopération bilatérale indirecte » a été accordé au CIUF.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

	2008
Opleidingskosten CIUF	6 800 000
Institutionele samenwerking CIUF	5 770 000
Eigen initiatieven CIUF (vastleggingskredieten)	5 490 000
Noord-acties CIUF	5 080 000
Totaal	**23 140 000**

B.A. 14 54 25 4552 — Institutionele samenwerking CIUF. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	6 057	5 932	5 770	5 770	5 770	5 770

Verklarende nota

Deze samenwerkingsvorm beoogt het creëren van duurzame samenwerkingsrelaties tussen de Franstalige universitaire instellingen en een aantal partnerinstellingen in het Zuiden. Deze samenwerking omvat alle acties die tot doel hebben de onderwijs-, onderzoeks-, en beheerscapaciteiten van de partnerinstellingen van CIUF in de lage-inkomenslanden, te versterken. Bijzondere aandacht zal gaan naar de versterking van een derde cyclus van het universitair onderwijs en het stimuleren van Zuid-Zuid samenwerking.

Het programma 2003-2007 voorziet een partnerschap met de volgende instellingen : Université Nationale du Bénin, Université de Ouagadougou (Burkina Faso), Université Nationale du Rwanda, Centre Universitaire de Formation des Personnels de Santé en Université Agronomique de Hanoi (Viëtnam), Université Nationale du Laos, Pontificia Universidad Catolica del Perú, Universidad Peruana Cayetano Heredia en Universidad Nacional Agraria La Molina (Peru), Universidad Mayor San Simon (Bolivia), Université d'Etat de Haïti, Université de Lubumbashi en Université de Kinshasa (RDCongo), Université Nationale du Burundi en Université de Oujda (Marokko).

Het vijfjarenprogramma 2008-2012 voorziet de verlenging van een aantal van deze partnerschappen en de uitbreiding met nieuwe samenwerkingsverbanden.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Franstalige universiteiten (CIUF) inzake ontwikkelingssamenwerking, getekend op 19 mei 1995. Aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst getekend op 18 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Franstalige universiteiten (CIUF) betreffende de institutionele universitaire samenwerking, getekend op 16 mei 1997. Aanhangsel bij de Bijzondere Overeenkomst getekend op 18 december 1997.

Décompte du crédit demandé pour 2008

	2008
Frais de formation CIUF	6 800 000
Coopération institutionnelle CIUF	5 770 000
Initiatives propres CIUF (crédits d'engagement)	5 490 000
Actions Nord CIUF	5 080 000
Total	**23 140 000**

A.B. 14 54 25 4552 — Coopération institutionnelle CIUF. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	6 057	5 932	5 770	5 770	5 770	5 770

Note explicative

Cette forme de coopération vise au développement de relations de coopération durables entre les institutions universitaires francophones et un certain nombre d'institutions partenaires dans les pays du sud. Cette coopération concerne tous types d'actions visant au renforcement de la capacité d'enseignement, de recherche et d'administration des institutions partenaires du CIUF dans les pays à faible revenu. Une attention particulière va au renforcement d'un enseignement universitaire de troisième cycle et au développement des échanges Sud-Sud.

Le programme 2003-2007 prévoit le partenariat avec les institutions suivantes : Université Nationale du Bénin, Université de Ouagadougou (Burkina Faso), Université Nationale du Rwanda, Centre Universitaire de Formation des Personnels de Santé et Université Agronomique de Hanoi (Vietnam), Université Nationale du Laos, Pontificia Universidad Catolica del Perú, Universidad Peruana Cayetano Heredia et Universidad Nacional Agraria La Molina (Pérou), Universidad Mayor San Simon (Bolivie), Université d'État de Haïti, Université de Lubumbashi et Université de Kinshasa (RD Congo), et Université Nationale du Burundi et l'Université de Oujda (Maroc).

Le programme quinquennal 2008-2012 envisage la prolongation d'une partie de ces partenariats et l'ouverture à de nouvelles collaborations.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale conclue le 19 mai 1995 entre l'État belge et les universités francophones (CIUF) concernant la coopération au développement. Avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997.

Convention spécifique conclue le 16 mai 1997 entre l'État belge et les universités francophones (CIUF) relative à la coopération universitaire institutionnelle. Avenant à la Convention spécifique, signé le 18 décembre 1997.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

De organisatie van deze samenwerking verloopt op basis van de betoelaging van een globaal programma dat de landen, de instellingen en de activiteiten vastlegt. Dit plan wordt opgesteld in het raam van het Overlegcomité (DGOS — Kabinet — CIUF) en ter goedkeuring aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking voorgelegd. Elk jaar wordt een jaarlijks activiteitenprogramma uitgewerkt.

Ook de kosten van CIUF voor de evaluatie van de institutionele universitaire samenwerking komen ten laste van deze basisallocatie.

B.A. 14 54 25 4553 — Eigen initiatieven CIUF. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	4 500	5 650	5 490	5 490	5 490	5 490
b	4 651	3 089	3 985	4 634	5 303	5 992

Verklarende nota

Sinds 1998 worden de gerichte interuniversitaire projecten door de CIUF ingediend onder vorm van een programma, zoals voorzien in de bijzondere overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Belgische Franstalige universiteiten. Het programma bestaat uit projecten met een maximale looptijd van 5 jaar.

De projecten moeten zich situeren in de lage-inkomenslanden en tot doel hebben de vormings- en onderzoekscapaciteiten en de mogelijkheden inzake maatschappelijke dienstverlening van de instellingen in het Zuiden te versterken.

Meer in het bijzonder kan het gaan om vormings- en onderzoeksprojecten :

— waarvan de beoogde doelstellingen in het algemeen bijdragen tot de verbetering van de levensomstandigheden van de lokale bevolking;

— waarbij de activiteitensectoren de versterking van het socio-economisch en maatschappelijk draagvlak in de partnerlanden op het oog hebben;

— waarbij, vanuit de bezorgdheid om te streven naar een duurzame ontwikkeling, de wederzijdse inwerking van onder meer sociale, culturele, ecologische en economische factoren werd bestudeerd;

— waarbij garanties bestaan dat, nadat de financiering door de Belgische overheid werd beëindigd, het project door de partnerinstelling zal worden voortgezet.

Het programma 2007-2012 van de « Projets interuniversitaires ciblés — CIUF » is samengesteld uit 13 projecten in volgende landen : Benin, Burundi, Kaap-Verdië, de Democratische Republiek Congo, Rwanda, Marokko, Vietnam.

Verschillende thema's worden aangepakt : gezondheid (acute leukemie bij kinderen, strijd tegen sikkelcel-anemie, kwaliteit van de geneesmiddelen), milieu (ecosysteem van de « arganier »-boom, erosie van de gronden, rehabilitatie van waterzuiveringstations, duurzaam beheer van de bossen), voedselzekerheid (geitenteelt) en economie (landelijke KMO's, materialen in de Kasai).

Volgende franstalige Belgische universiteiten werken mee aan het programma : FUNDP, FPMs, FUCAM, FUSAGx, UCL, ULB et ULg-FUL.

Décompte du crédit demandé pour 2008

L'organisation de cette coopération se fait par la subsidiation d'un programme global déterminant les pays, les institutions et les types d'actions à mener. Ce plan est établi dans le cadre du Comité de Concertation (DGCD — Cabinet — CIUF) et soumis à l'approbation du Membre du Gouvernement qui a la Coopération internationale dans ses attributions. Chaque année, un programme annuel d'activités est élaboré.

Les frais du CIUF relatifs à l'évaluation de la coopération universitaire institutionnelle sont également à charge de cette allocation de base.

A.B. 14 54 25 4553 — Initiatives propres CIUF. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	4 500	5 650	5 490	5 490	5 490	5 490
b	4 651	3 089	3 985	4 634	5 303	5 992

Note explicative

Depuis 1998, les projets interuniversitaires ciblés sont introduits par le CIUF, sous forme de programme comme prévu à la Convention spécifique entre l'État belge et les universités belges francophones. Le programme est constitué de projets d'une durée maximale de 5 ans.

Les projets doivent se situer dans des pays à faible revenu et viser au renforcement de la capacité de formation, de recherche et de service à la société des institutions du Sud.

Il peut s'agir notamment de projets d'éducation et de recherche ayant les caractéristiques suivantes :

— les objectifs poursuivis contribuent d'une manière générale à l'amélioration des conditions de vie des populations locales;

— les secteurs d'activité visent au renforcement de l'assise socio-économique et sociale des pays partenaires;

— les interactions entre les aspects sociaux, culturels, écologiques et économiques ont été étudiées dans l'optique du développement durable;

— la poursuite du projet par l'institution partenaire, à l'issue du financement de l'État belge, est dans une certaine mesure garantie.

Le programme 2007-2012 « Projets interuniversitaires ciblés — CIUF » est composé de 13 projets qui se situent dans les pays suivants : Bénin, Burundi, Cap Vert, République Démocratique du Congo, Rwanda, Maroc, Vietnam.

Les thématiques du programme 2007 se rapportent à la santé (leucémie aigüe chez les enfants, lutte contre la drépanocytose, qualité des médicaments), à l'environnement (écosystèmes à arganier, érosion des sols, réhabilitation de stations d'épuration des eaux, gestion durable des ressources forestières), à la sécurité alimentaire (élevage caprin), aux entreprises (PME rurales, matériaux au Kasaï). ».

En Belgique, le programme concerne les universités francophones suivantes : FUNDP, FPMs, FUCAM, FUSAGx, UCL, ULB et ULg-FUL.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Franstalige universiteiten (CIUF) inzake ontwikkelingssamenwerking, getekend op 19 mei 1995. Aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst getekend op 18 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Belgische Franstalige universiteiten (CIUF) betreffende de Eigen initiatieven, getekend op 19 december 1997.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Ordonnanceringskredieten : de toelage zal over de volgende programma's verdeeld worden :

Betaling 5de schijf programma 2003
Betaling 4de schijf programma 2004
Betaling 3de schijf programma 2005
Betaling 3de schijf programma 2006
Betaling 2de schijf programma 2007
Betaling 1ste schijf programma 2008

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 12 miljoen euro.

B.A. 14 54 25 4554 — Noord-Acties CIUF. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	4 265	4 569	5 080	5 080	5 080	5 080

Verklarende nota

Volgende universitaire samenwerkingsacties vallen onder deze overeenkomst :

— beleidsondersteunende onderzoeksgroepen;

— internationale cursussen en stages;

— studiereizen naar lage-inkomenslanden toegekend aan studenten die ingeschreven zijn aan een Belgische Franstalige universiteit;

— doctoraten in België;

— de administratie van de CIUF;

— evaluaties;

— elke andere in België georganiseerde actie, voorgesteld door de CIUF en goedgekeurd door de minister van Ontwikkelingssamenwerking.

Bedoeling is de Belgische universitaire wereld te sensibiliseren voor de problemen inzake ontwikkelingssamenwerking en de ervaring van de Franstalige Belgische universiteiten in dit domein te behouden en te ontwikkelen.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale conclue le 19 mai 1995 entre l'État belge et les universités francophones (CIUF) concernant la coopération au développement. Avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997.

Convention spécifique conclue le 19 décembre 1997 entre l'État belge et les universités belges francophones (CIUF) relative aux Initiatives propres.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Crédits d'ordonnancement : le subside sera réparti entre les programmes suivants :

Paiement 5ème tranche programme 2003
Paiement 4ème tranche programme 2004
Paiement 3ème tranche programme 2005
Paiement 3ème tranche programme 2006
Paiement 2ème tranche programme 2007
Paiement 1ère tranche programme 2008

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 12 millions d'euros.

A.B. 14 54 25 4554 — Actions-Nord CIUF (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	4 265	4 569	5 080	5 080	5 080	5 080

Note explicative

Cette convention porte sur toutes les actions de coopération universitaire qui relèvent des activités suivantes :

— groupes de recherches en appui à la politique;

— cours et stages internationaux;

— voyages d'études vers les pays à faible revenu octroyés aux étudiants inscrits dans une université belge francophone;

— doctorats en Belgique;

— administration du CIUF;

— évaluations;

— toute autre action proposée par le CIUF et organisée en Belgique, approuvée par le ministre de la Coopération au développement.

Le but est de sensibiliser le monde universitaire belge aux problèmes liés à la coopération au développement et de maintenir/développer l'expérience des universités francophones de Belgique dans ce domaine.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Franstalige universiteiten (CIUF) inzake ontwikkelingssamenwerking, getekend op 19 mei 1995. Aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst getekend op 18 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Belgische Franstalige universiteiten (CIUF) betreffende de Noord-Acties, getekend op 5 december 2002.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling in duizend EUR) :

	2008
Administratie	1 140
Internationale cursussen en stages	2 810
Leerstoelen Zuiden	90
Studiereizen	120
Onderzoeksgroepen	525
Presentatie	50
Andere acties	120
Doctoraten in België	175
Evaluatie	50
Totaal	**5 080**

Vormings- en stageprogramma's en samenwerkingsacties door derden

B.A. 14 54 26 3564 — Toelagen aan programma's ter ondersteuning van permanente professionele vorming in het Zuiden. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 194	843	825	850	875	900

Verklarende nota

Deze basisallocatie is bestemd voor de financiering van resultaatgerichte programma's voor permanente professionele vorming in het Zuiden.

De programma's zijn gericht op de capaciteitsversterking van lokale instellingen voor professionele vorming van werknemers in de publieke of private sector. Bedoeling is hen de mogelijkheid te geven op een meer efficiënte wijze deel te nemen aan de ontwikkeling van de bevolkingen in het Zuiden.

Drie driejarige programma's die betrekking hebben op de volgende landen en thema's worden gerealiseerd :

— het decentralisatieproces in MALI
— de promotie van KMO/KMI's in BENIN
— de bescherming van de natuurlijke rijkdommen in SENEGAL.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale conclue le 19 mai 1995 entre l'État belge et les universités francophones (CIUF) concernant la coopération au développement. Avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997.

Convention spécifique conclue le 5 décembre 2002 entre l'État belge et les universités belges francophones (CIUF) relative aux Actions-Nord.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative en milliers d'euros) :

	2008
Administration	1 140
Cours et stages internationaux	2 810
Chaires du Sud	90
Voyages d'études	120
Groupes de recherches	525
Présentation	50
Autres actions	120
Doctorats en Belgique	175
Evaluation	50
Total	**5 080**

Programmes de formations et de stages et actions de coopération par des tiers

A.B. 14 54 26 3564 — Subsides à des programmes d'appui à la formation professionnelle continue au Sud. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 194	843	825	850	875	900

Note explicative

Cette allocation de base est destinée à financer des programmes de formation professionnelle continue au Sud axés sur des résultats en termes de développement.

Ces programmes suivent une stratégie de renforcement des capacités d'institutions locales ayant pour mission principale la formation professionnelle d'individus travaillant déjà dans une organisation publique ou privée afin de leur permettre de contribuer plus efficacement à des actions de développement au bénéfice des populations du Sud.

Dans ce cadre, trois programmes triennaux sont mis en œuvre dans les thématiques et les pays suivants :

— le processus de décentralisation au MALI
— la promotion PME/PMI au BENIN
— la protection des ressources naturelles au SENEGAL.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Lopende programma's (tweede jaar) :..... 825 000

B.A. 14 54 26 3565 - Betoelaging van samenwerkingsacties van gedecentraliseerde besturen. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	956	1 495	1 640	1 690	1 740	1 790

Verklarende nota

Vanaf 2008 zullen de drie verenigingen van steden en gemeenten (de Vlaamse Vereniging van Steden en Gemeenten (VVSG), de Union des Villes et des Communes de Wallonie (UVCW), en de Unie van Steden en Gemeenten van Brussel (AVCB)), en de provincies hun activiteiten indienen in de vorm van meerjarige programma's.

De gemeentelijke internationale samenwerking beoogt de institutionele en de beheersmatige versterking van de lokale gemeenschappen in het Zuiden (steden, gemeenten en hun nationale verenigingen, provincies) teneinde hen toe te laten, binnen hun wettelijke opdrachten, beter hun eigen ontwikkeling in de hand te nemen.

De gemeentelijke internationale samenwerking dient coherent te zijn met nationale en lokale processen en zich te integreren in de lokale, nationale en gemeentelijke ontwikkelingsplannen en zelfs de formulering ervan te ondersteunen. Meer specifiek viseert deze samenwerking de versterking van de politieke (good governance), de administratieve en de technische functies door een deelname van de burgers (Noord en Zuid) in de beslissingsprocessen (binnen de bevoegdheden en de taken van de Belgische gemeenten).

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

Bedrag te verdelen tussen de drie verenigingen van steden en gemeenten.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Programmes en cours (deuxième année) : 825 000

A.B. 14 54 26 3565 — Subsidiation des actions de coopération de certaines administrations décentralisées. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	956	1 495	1 640	1 690	1 740	1 790

Note explicative

A partir de 2008, les trois associations de villes et communes (l'Union des Villes et des Communes de Wallonie (UVCW), la Vlaamse Vereniging van Steden en Gemeenten (VVSG) et l'Union de la Ville et des Communes de Bruxelles (AVCB)), ainsi que les provinces présentent leurs actions dans le cadre de programmes pluriannuels.

La coopération internationale communale vise au renforcement institutionnel et de gestion des collectivités locales du Sud (villes, communes et leurs associations nationales, provinces) afin de leur permettre de mieux prendre en charge leur propre développement dans le cadre de leurs missions légales.

La coopération internationale communale veille également à inscrire son programme en cohérence avec les processus nationaux et locaux et à s'intégrer dans les plans de développement locaux, nationaux ou communaux, voire à appuyer leur formulation. Cette coopération vise plus spécifiquement le renforcement des fonctions politiques (bonne gouvernance), administratives et techniques par une participation des citoyens (Nord et Sud) dans les processus décisionnels (dans le cadre des compétences et des missions des communes belges).

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative)

Montant à répartir entre les trois associations de villes et communes.

B.A. 14 54 26 3566 - Betoelaging van syndicale initiatieven van het Instituut voor Internationale Arbeidersvorming (IIAV), het Internationaal Syndicaal Vormingsinstituut (ISVI) en de Beweging voor Internationale Solidariteit (BIS). (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2 583	1 145	1 200	1 235	1 275	1 310

Verklarende nota

Ten einde de situatie van de werknemers in de ontwikkelingslanden te verbeteren wordt, ten laste van deze basisallocatie, steun gegeven aan programma's die de structurele versterking van de vakbondsorganisaties in die landen beogen.

Er werd een samenwerkingsovereenkomst afgesloten met drie syndicale vzw's, nl.

— IIAV (Instituut voor Internationale Arbeidersvorming)
— ISVI (Internationaal Syndicaal Vormingsinstituut)
— BIS (Beweging voor Internationale Solidariteit)

Deze Belgische organisaties ontwikkelen partnerschappen met de syndicale structuren in ontwikkelingslanden teneinde deze laatstgenoemden op duurzame wijze te versterken, zowel op institutioneel vlak als op het vlak van knowhow.

Gelet op de overgang van een projectbenadering naar een programmabenadering voor de samenwerkingsacties, worden meerjarige programma's betoelaagd. Punctuele acties dienen een uitzondering te zijn.

De nieuwe vijfjarenprogramma's 2007-2011 hebben de institutionele, structurele en functionele versterking van de organisaties of syndicale structuren in het Zuiden tot doel, en dit zowel op nationaal, lokaal als regionaal niveau. Dit moet hen toelaten beter hun eigen ontwikkeling in de hand te nemen teneinde de levens- en arbeidsomstandigheden van de bevolkingen in het Zuiden te verbeteren.

De programma's viseren eveneens de versterking van de sociale dialoog met de publieke overheden, de werkgeversverenigingen en de structuren in de syndicale wereld.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Overeenkomst van 6 juni 2007 tussen de Belgische Staat en de 3 Vakverenigingen.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Bedrag te verdelen tussen de drie organisaties.

Hulp aan studenten en stagiairs uit lage-inkomenslanden en aan migranten

A.B. 14 54 26 3566 — Subsidiation d'initiatives syndicales de l'Institut d'Education Ouvrière Internationale (IEOI), de l'Institut de Formation Syndicale Internationale (IFSI) et du Mouvement pour la Solidarité Internationale (MSI). (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2 583	1 145	1 200	1 235	1 275	1 310

Note explicative

Afin d'améliorer la situation des travailleurs dans les pays en développement, une aide à charge de cette allocation de base a été accordée aux programmes visant à renforcer les structures des organisations syndicales dans ces pays.

Une convention de coopération a été conclue avec les trois asbl syndicales suivantes :

— IEOI (Institut d'Éducation Ouvrière Internationale)
— IFSI (Institut de Formation Syndicale Internationale)
— MSI (Mouvement pour la Solidarité Internationale)

Ces organisations belges développent des partenariats avec les structures syndicales des pays en développement afin de renforcer durablement ces dernières, tant sur le plan institutionnel que sur le plan du savoir-faire.

Conformément à la nouvelle orientation des actions de coopération au développement d'une approche « projet » vers une approche « programme », le subside aux initiatives syndicales vise à soutenir des programmes pluriannuels dans lesquels des actions ponctuelles ne sont entreprises qu'à titre exceptionnel.

Les nouveaux programmes quinquennaux 2007-2011 ont pour objectif le renforcement institutionnel, structurel et fonctionnel des organisations ou structures syndicales du Sud, tant au niveau national que local ou régional, afin de leur permettre de mieux prendre en charge leur propre développement en vue d'améliorer les conditions de vie et de travail des populations du sud.

Ces programmes visent également le renforcement du dialogue social entre les pouvoirs publics, les groupements d'employeurs et les structures du monde syndical.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention du 6 juin 2007 entre l'État belge et les 3 organisations syndicales.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Montant à répartir entre les trois organisations.

Aide aux étudiants et stagiaires des pays à faible revenu et aux migrants

B.A. 14 54 27 3523 — Betoelaging van sociale en culturele hulp aan studenten en stagiairs uit lage-inkomenslanden. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegro ting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2 353	2 235	2 300	2 346	2 393	2 441

Verklarende nota

Deze basisallocatie is bestemd voor de financiering van :

— het verlenen van toelagen in functie van de geldende reglementering, aan onthaaltehuizen die instaan voor de huisvesting van buitenlandse studenten (bursalen ten laste van de begroting voor ontwikkelingssamenwerking en anderen) en aan erkende clubs die culturele en/of sociale activiteiten organiseren voor studenten uit de lage-inkomenslanden die in België verblijven (12 tehuizen en 5 clubs in 2007).

— sociale hulpverlening aan andere bursalen : dit is bedoeld voor studenten uit lage-inkomenslanden die hun studies in België konden aanvangen met een beurs (niet betaald ten laste van de begroting voor ontwikkelingssamenwerking) die, tijdens hun studies, om diverse redenen werd stopgezet. Teneinde hen de mogelijkheid te bieden hun studies te voleindigen wordt, in het raam van deze BA, een beperkte tegemoetkoming voorzien. Indien deze studenten verplicht zouden zijn een beroep te doen op het OCMW, dreigen zij immers ons land te moeten verlaten en dus hun studies voortijdig te moeten stopzetten.

De betoelaging wordt gecentraliseerd door CNA/NKO (Comité National d'Accueil / Nationaal Komitee voor Onthaal).

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Gecoördineerde tekst van het koninklijk besluit van 1 juli 1974 betreffende de sociale en culturele hulp aan sommige bursalen uit ontwikkelingslanden.

Gecoördineerde tekst van het ministerieel besluit van 1 september 1974 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 1 juli 1974 betreffende de sociale en culturele hulp aan sommige bursalen uit ontwikkelingslanden.

Gecoördineerde tekst van het ministerieel besluit van 22 december 1998 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 1 juli 1974 betreffende de sociale en culturele hulp aan sommige bursalen uit ontwikkelingslanden.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling in duizend EUR)

	2008
— Toelagen aan onthaaltehuizen en clubs	2 083
— Sociale hulp aan andere bursalen	217
**Totaal ..... **	**2 300**

A.B. 14 54 27 3523 — Subsidiation d'aide sociale et culturelle aux étudiants et stagiaires des pays à faible revenu. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2 353	2 235	2 300	2 346	2 393	2 441

Note explicative

Sont financés à charge de cette allocation de base :

— l'octroi de subsides, en fonction de la réglementation en vigueur, aux foyers d'accueil assurant l'hébergement d'étudiants étrangers (boursiers à charge du budget de la coopération au développement et autres) et aux clubs agréés organisant des activités culturelles et/ou sociales à l'intention des étudiants des pays à faible revenu séjournant en Belgique (12 foyers d'accueil et 5 clubs en 2007).

— l'aide sociale à d'autres boursiers : cette aide est destinée aux étudiants des pays à faible revenu, faisant des études en Belgique et titulaires d'une bourse (non subsidiée à charge du budget de la coopération au développement), celle-ci interrompue pendant leurs études pour des raisons diverses. Afin de leur offrir la possibilité de terminer ces études, une intervention limitée est prévue dans le cadre de cette AB. En effet, si ces étudiants étaient obligés de faire appel au CPAS, ils risqueraient de recevoir l'ordre de quitter le pays et de devoir, dès lors, interrompre prématurément leurs études.

La subsidiation est centralisée par le CNA/NKO (Comité National d'Accueil / Nationaal Komitee voor Onthaal).

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Texte coordonné de l'arrêté royal du 1er juillet 1974 relatif à l'aide sociale et culturelle à certains boursiers ressortissant de pays en voie de développement.

Texte coordonné de l'arrêté ministériel du 1er septembre 1974 contenant l'exécution de l'arrêté royal du 1er juillet 1974 relatif à l'aide sociale et culturelle à certains boursiers ressortissant de pays en voie de développement.

Texte coordonné de l'arrêté ministériel du 22 décembre 1998 modifiant l'arrêté ministériel d'exécution du 1er septembre 1974 de l'arrêté royal du 1er juillet 1974 relatif à l'aide sociale et culturelle à certains boursiers ressortissant de pays en voie de développement.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative en milliers d'EUR)

	2008
— Subsides aux foyers d'accueil et aux clubs	2 083
— Aides sociales aux autres boursiers	217
**Total ..... **	**2 300**

B.A. 14 54 27 3524 — Programma's « migratie en ontwikkeling ». (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	455	435	400	412	425	440

Verklarende nota

Op lange termijn beogen de programma's « Migratie en ontwikkeling » de duurzame menselijke ontwikkeling in het Zuiden te bevorderen door aan migranten en aan hun verenigingen de kans te geven een betekenisvolle bijdrage te leveren, zowel op het vlak van kennis als op het vlak van overdracht van materiële en financiële middelen.

In 2008 zullen ten laste van deze basisallocatie programma's betoelaagd worden die aan migranten en aan associaties van migranten de mogelijkheid bieden bij te dragen aan ontwikkeling en armoedebestrijding in hun streek van herkomst. De programma's benadrukken de opbouw van de beheers- en de institutionele capaciteit van de partnerorganisaties in het Zuiden die de dimensie « Migratie en ontwikkeling » in hun eigen programma's en projecten integreren.

In 2007 werd de samenwerking aangevat met een eerste vereniging van migranten, de BAC (Benelux Afro Center), die een programma realiseert dat gericht is op de institutionele versterking van de « Conseil national des organisations non gouvernementales de santé » in de Democratische Republiek Congo. Bedoeling is de coördinatie en de planning van interventies in de gezondheidssector, ten gunste van de lokale bevolking, te verbeteren.

Zie terzake eveneens basisallocatie 14 54 31 3502 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking — Internationale Organisatie voor Migratie.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Te bepalen.

Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling

B.A. 14 54 28 4101 — Tussenkomst ten voordele van het Federaal Planbureau tot dekking van de secretariaats-, beheers- en werkingskosten van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	pm	pm	pm	pm	pm	pm

A.B. 14 54 27 3524 — Programmes « migration et développement ». (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	455	435	400	412	425	440

Note explicative

L'objectif à long terme des programmes « Migration et développement » consiste à favoriser le développement humain durable au Sud en donnant aux migrants et aux associations de migrants l'opportunité d'apporter une contribution significative, tant en terme de savoir-faire qu'en terme de transferts matériels et financiers.

En 2008, au sein de cette allocation de base seront subsidiés des programmes qui offrent aux migrants et aux associations de migrants la possibilité de contribuer au développement de leur région d'origine par le biais de la réduction de la pauvreté. Ces programmes accordent une place centrale au développement des capacités institutionnelles et de gestion des organisations partenaires au Sud qui intégreront la dimension « Migration et développement » dans les programmes et projets qu'ils seront amenés à mettre en œuvre.

Dans ce cadre, en 2007, une collaboration a été établie avec une première association de migrants, le Bac (Benelux Afro Center), qui met en œuvre un programme qui vise à renforcer les capacités institutionnelles du Conseil national des organisations non gouvernementales de santé en République Démocratique du Congo pour une meilleure coordination et planification des interventions du secteur de la santé au bénéfice des populations locales.

Voir à ce sujet également l'allocation de base 14 54 31 3502 — Contributions volontaires pluriannuelles aux organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale — Organisation internationale pour les Migrations.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2008

A déterminer.

Conseil fédéral du Développement durable

A.B. 14 54 28 4101 — Intervention au profit du Bureau fédéral du Plan pour couvrir les frais de secrétariat, de gestion et de fonctionnement du Conseil fédéral du Développement durable.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	pm	pm	pm	pm	pm	pm

Verklarende nota

De wet betreffende de coördinatie van het Federale Beleid inzake Duurzame Ontwikkeling van 5 mei 1997 voorziet in de oprichting van een Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling (FRDO).

De FRDO geeft een gemotiveerd advies op het voorontwerp van een Federaal Plan inzake Duurzame Ontwikkeling, dat om de vier jaar wordt opgesteld door het Federaal Planbureau.

Onverminderd deze opdracht, heeft de FRDO als opdracht :

— advies te verlenen over alle maatregelen betreffende het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, genomen of in het vooruitzicht gesteld door de federale overheid, in het bijzonder in uitvoering van internationale verbintenissen van België;

— een forum te zijn waar van gedachten kan gewisseld worden over duurzame ontwikkeling;

— onderzoek voor te stellen op alle domeinen die verband houden met duurzame ontwikkeling;

— de ruimst mogelijke medewerking van de openbare en particuliere organisaties alsook van de burgers op te wekken om deze doelstellingen te verwezenlijken.

De regering stelt aan de raad een permanent secretariaat ter beschikking, dat naast personeel met een administratieve opleiding eveneens personeel met een wetenschappelijke opleiding omvat.

De Raad beschikt over een dotatie ten laste van de federale begroting, aangerekend in gelijke delen op de kredieten van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, de kredieten van de Diensten van de Eerste minister en de kredieten voor Internationale Samenwerking.

Teneinde een flexibele werking van de FRDO te garanderen hebben de drie voogdij-ministeries — in onderling overleg — ter gelegenheid van de begrotingscontrole 1998 besloten, de dotaties van de drie genoemde departementen te groeperen op de begroting Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en de administratieve opvolging ervan toe te vertrouwen aan dit Departement. Deze maatregel versoepelt aanzienlijk de administratief-technische opvolging van de kredieten, waarover de FRDO binnen de wettelijke voorzieningen autonoom kan beschikken, en doet geen afbreuk aan het feit dat de FRDO onder de verantwoordelijkheid van de drie genoemde voogdijministeries valt en dat de FRDO-begroting in gelijke delen wordt aangerekend op de kredieten van de 3 genoemde voogdij-ministeries.

Wettelijke basis

Wet van 5 mei 1997, betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Note explicative

La loi du 5 mai 1997, relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable, prévoit la création du Conseil fédéral du Développement durable (CFDD).

Le CFDD émet un avis motivé sur l'avant-projet du Rapport fédéral sur le Développement durable, établi tous les quatre ans par le Bureau fédéral du Plan.

Outre cette mission, le CFDD a pour autres tâches :

— d'émettre des avis sur toutes mesures relatives à la politique fédérale de développement durable prises ou envisagées par l'autorité fédérale, notamment en exécution des engagements internationaux de la Belgique;

— d'être un forum de discussion sur le développement durable;

— de proposer des travaux de recherche dans tous les domaines ayant trait au développement durable;

— de susciter la participation la plus large possible des organisations publiques et privées, ainsi que celle des citoyens, à la réalisation de ces objectifs.

Le gouvernement met à la disposition du Conseil un secrétariat permanent qui compte des agents ayant une formation administrative et des agents ayant une formation scientifique.

Le Conseil dispose d'une dotation à charge du budget fédéral, imputée, à parts égales, sur les crédits des Affaires sociales, Santé publique et Environnement, les crédits des services du Premier ministre et les crédits de la Coopération internationale.

Afin de permettre le fonctionnement harmonieux du CFDD, les trois ministères de tutelle ont décidé d'un commun accord, à l'occasion du contrôle budgétaire 1998, de regrouper les dotations des trois départements dans le budget des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement. Le suivi administratif sera également confié à ce Département. Cette mesure a pour but de faciliter le suivi administratif et technique des crédits dont le CFDD peut disposer de manière autonome, dans les limites des dispositions légales, sans porter atteinte à la compétence des trois ministères de tutelle susmentionnés, ni déroger à l'imputation à charge des crédits des 3 ministères de tutelle.

Base légale

Loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Diversen

B.A. 14 54 29 3410 — Terugbetaling van de kosten voor geneeskundige zorgen verleend in Europa aan de Belgische en Luxemburgse missionarissen van Afrika. (cf art. 2.14.2 en 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	5	1	6	6	6	6

Verklarende nota

Tussenkomst van de Schatkist in de medische en farmaceutische onkosten van missionarissen van Belgische en Luxemburgse nationaliteit, gemaakt gedurende hun verlof in Europa.

Wettelijke basis

Koninklijk besluit van 13 december 1962 houdende tussenkomst van de Schatkist in de geneeskundige en farmaceutische kosten gedaan door missionarissen die voor onderwijs of geneeskundige zorgen zijn aangesteld in de Congo-Republiek, in Ruanda of in Burundi, gewijzigd door het koninklijk besluit van 4 november 1963.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Raming.

B.A. 14 54 29 3571 — Uitgaven van allerlei aard verbonden aan een vrijwillige dienst van collectief nut. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	844	0	0	0	0

Verklarende nota

Zie voortaan basisallocatie 14 54 10 3571 — Uitgaven van allerlei aard verbonden aan een vrijwillige dienst bij de ontwikkelingssamenwerking.

B.A. 14 54 29 4203 — Stortingen ten bate van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid van de bijdragen betreffende de aansluiting bij bepaalde uitkeringen van de sociale zekerheid, van het, voor de uitoefening van samenwerkingsfuncties in de lage-inkomenslanden, aangenomen zendelingenpersoneel.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 368	1 304	1 312	1 312	1 312	1 312

Verklarende nota

Tussenkomst van de Schatkist in de sociale zekerheid van de voor het uitoefenen van samenwerkingsfuncties aangenomen zendelingen.

Divers

A.B. 14 54 29 3410 — Remboursement des frais de soins médicaux dispensés en Europe aux missionnaires belges et luxembourgeois d'Afrique. (cf art. 2.14.2 et 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	5	1	6	6	6	6

Note explicative

Intervention du Trésor dans les frais médicaux et pharmaceutiques exposés par les missionnaires de nationalité belge et luxembourgeoise pendant leurs congés en Europe.

Base légale

Arrêté royal du 13 décembre 1962 portant intervention du Trésor dans les frais médicaux et pharmaceutiques exposés par les missionnaires affectés à des tâches enseignantes ou médicales en République du Congo, au Rwanda ou au Burundi, modifié par l'arrêté royal du 4 novembre 1963.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Estimation.

A.B. 14 54 29 3571 — Dépenses de toute nature liées à un service volontaire d'utilité collective. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	844	0	0	0	0

Note explicative

Voir dorénavant l'allocation de base 14 54 10 3571 — Dépenses de toute nature liées à un service volontaire à la coopération au développement.

A.B. 14 54 29 4203 — Versements à l'Office de la Sécurité Sociale d'Outre-Mer des cotisations afférentes à l'affiliation à certaines prestations de la sécurité sociale, du personnel missionnaire agréé pour l'exercice de fonctions de coopération dans les pays à faible revenu.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 368	1 304	1 312	1 312	1 312	1 312

Note explicative

Intervention du Trésor dans la sécurité sociale des missionnaires agréés pour l'exercice de fonctions de coopération.

Wettelijke basis

Koninklijk besluit van 6 april 1976 houdende tegemoetkoming van de Schatkist in de sociale zekerheid van het voor het uitoefenen van samenwerkingsfuncties in de lage-inkomenslanden aangenomen zendelingenpersoneel.

Ministerieel besluit van 20 mei 1976 tot vaststelling van de formaliteiten die moeten vervuld worden om als missionaire personeel erkend te zijn om samenwerkingsfuncties te volbrengen in de lage-inkomenslanden en deel te nemen aan de overzeese sociale zekerheid.

Ministerieel besluit van 22 februari 1980 houdende wijziging van het ministerieel besluit van 20 mei 1976 tot vaststelling van het bedrag van de maandbijdragen ten laste van de Schatkist voor de deelneming aan de overzeese sociale zekerheid van het missionaire personeel dat erkend is om samenwerkingsfuncties te volbrengen in de lage-inkomenslanden.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

De maandelijkse geïndexeerde bijdrage per missionaris bedraagt ± 380 euro.

B.A. 14 54 29 4204 — Uitvoering van artikel 26 van de wet van 5 juli 1966 : « Rekening van de aanvullende pensioenen voor de leerkrachten » ten gunste van het lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Congo, Ruanda en Burundi vóór de onafhankelijkheid van die landen.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 535	1 502	1 540	1 540	1 540	1 540

Verklarende nota

Tussenkomst van de Schatkist in de aanvullende pensioenen van het lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Congo, Ruanda en Burundi vóór de onafhankelijkheid van die landen.

Wettelijke basis

Artikel 26 van de wet van 5 juli 1966 betreffende de pensioenregeling van het aangenomen lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Congo en Ruanda-Urundi vóór de onafhankelijkheid van die landen.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

— Geraamde gemiddelde maandelijkse uitgaven 127 000 euro x 12 :	1 524 000
— Regularisaties (verandering van de toestand van de begunstigde) en nieuwe brevetten (rust- of weduwepensioen) :	16 000
Totaal :	**1 540 000**

Base légale

Arrêté royal du 6 avril 1976 organisant une intervention du Trésor dans la sécurité sociale du personnel missionnaire agréé pour l'exercice de fonctions de coopération dans les pays à faible revenu.

Arrêté ministériel du 20 mai 1976 déterminant les formalités à accomplir par le personnel missionnaire en vue d'être agréé pour l'exercice de fonctions de coopération dans les pays à faible revenu et de participer à la sécurité sociale d'outre-mer.

Arrêté ministériel du 22 février 1980 modifiant l'arrêté ministériel du 20 mai 1976 fixant le montant des cotisations mensuelles dues à charge du Trésor en vue d'assurer la participation à la sécurité sociale d'outre-mer du personnel missionnaire agréé pour l'exercice de fonctions de coopération dans les pays à faible revenu.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Le montant mensuel indexé par missionnaire s'élèvera à ± 380 euros.

A.B. 14 54 29 4204 — Exécution de l'article 26 de la loi du 5 juillet 1966 : « Compte de pensions complémentaires des enseignants » en faveur du personnel laïc de l'enseignement libre du Congo, du Rwanda et du Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 535	1 502	1 540	1 540	1 540	1 540

Note explicative

Intervention du Trésor dans les pensions complémentaires du personnel laïc de l'enseignement libre au Congo, au Rwanda et au Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance.

Base légale

Article 26 de la loi du 5 juillet 1966 relative au régime de pension du personnel laïc agréé de l'enseignement libre du Congo et du Ruanda-Urundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance.

Décompte du crédit demandé pour 2008

— Dépenses moyennes mensuelles prévues 127 000 euros x 12 :	1 524 000
— Régularisations (modification de la situation du bénéficiaire) et nouveaux brevets (pensions de retraite ou de veuve) :	16 000
Total :	**1 540 000**

ACTIVITEITENPROGRAMMA 54/3 — MULTILATERALE SAMENWERKING

Nagestreefde doelstellingen.

DGOS telt vijf onderscheiden groepen van partners :

1) De Europese Unie, waarbij de bijdrage gestort wordt aan het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF). Het betreft een verplichte bijdrage, waarvan het bedrag wordt vastgesteld na onderhandelingen tussen de Europese Commissie en de lidstaten. Via het EOF worden hulpprogramma's in de 77 ACP-landen (Afrika, Caraïben en de Stille Zuidzee), die het akkoord van Cotonou ondertekenden, betoelaagd. Bovendien is in april 2003 een rollend fonds, bestemd voor de ontwikkeling van de private en de semi-private sector in de ACP-landen, in werking getreden. Dit fonds wordt beheerd door de Europese Investeringsbank.

De hulp van de Europese Unie aan de landen van Azië, Latijns Amerika en de Middellandse Zee daarentegen, komt van de begroting van de Europese Gemeenschap die, voor wat België betreft, bevoorraad wordt door de FOD Financiën.

2) De instellingen en organen van de Verenigde Naties en aanverwante instellingen of verdragen waaraan België een verplichte bijdrage betaalt :

— het Internationaal Fonds voor Agrarische Ontwikkeling (IFAD/FIDA)

— het Protocol van Montreal

— de Global Environment Facility (GEF)

— het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering en het Protocol van Kyoto

— het Verdrag inzake de biologische diversiteit en het Protocol van Carthagena

— het Verdrag ter bestrijding van de desertificatie (CCD)

— de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO)

— de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO)

— de Organisatie van de Verenigde Naties voor de Industriële Ontwikkeling (UNIDO)

— de Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoeding, Wetenschap en Cultuur (UNESCO)

— de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO)

— de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM)

— de Missie van de Organisatie van de Verenigde Naties in Congo (MONUC)

— het Internationaal Tribunaal voor Rwanda

Het bedrag van de bijdragen wordt vastgesteld op basis van een barema opgesteld, hetzij door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, hetzij door de bestuursorganen van de betrokken instellingen of verdragen.

3) De Internationale Ontwikkelingsassociatie (IDA), het Afrikaans Ontwikkelingsfonds, het Aziatisch Ontwikkelingsfonds, de Afrikaanse Ontwikkelingsbank en de Interamerikaanse Investeringsmaatschappij waaraan België eveneens een verplichte bijdrage betaalt en de West-Afrikaanse Ontwikkelingsbank (deelname in het kapitaal).

PROGRAMME D'ACTIVITES 54/3 — COOPERATION MULTILATERALE

Objectifs poursuivis

La DGCD compte cinq groupes distincts de partenaires :

1) L'Union européenne, pour laquelle la contribution est versée au Fonds européen de développement (FED). Il s'agit d'une contribution obligatoire, dont le montant est fixé suite à une négociation entre la Commission européenne et les États membres. Le FED permet d'accorder des subsides à des programmes d'aide aux 77 pays ACP (Afrique, Caraïbes, Pacifique), signataires de l'accord de Cotonou. En outre, en avril 2003, un fonds de roulement destiné au développement du secteur privé et semi-privé dans les pays ACP, est entré en vigueur. Ce fonds est géré par la Banque européenne d'investissement.

L'aide de l'Union européenne aux pays d'Asie, d'Amérique latine et de la Méditerranée provient quant à elle, du budget de la Communauté européenne, alimenté, pour ce qui concerne la Belgique, par le SPF Finances.

2) Les institutions et organes des Nations Unies et les institutions apparentées ou conventions pour lesquels la contribution de la Belgique est obligatoire :

— le Fonds international de développement agricole (IFAD/FIDA)

— le Protocole de Montréal

— le Fonds pour l'environnement mondial (GEF/FEM)

— la Convention cadre des Nations Unies sur le changement climatique et le Protocole de Kyoto

— la Convention relative à la diversité biologique et le Protocole de Carthagène

— la Convention sur la lutte contre la désertification (CCD)

— l'Organisation mondiale de la santé (OMS)

— l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)

— l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI)

— l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)

— l'Organisation internationale du travail (OIT)

— l'Organisation internationale pour les migrations (OIM)

— la Mission de l'Organisation des Nations Unies au Congo (MONUC)

— le Tribunal international pour le Rwanda

Le montant de la contribution à ces organisations est fixé sur la base d'un barème établi, soit par l'Assemblée générale des Nations Unies, soit par les organes de gestion des institutions ou conventions concernées.

3) L'Association internationale de développement (AID), le Fonds africain de développement, le Fonds asiatique de développement, la Banque africaine de développement et la Société interaméricaine d'investissement pour lesquels la contribution de la Belgique est également obligatoire et la Banque Ouest africaine de Développement (participation au capital).

Ook het multilateraal luik van het initiatief ter verlichting van de schuld van de armste landen met een zware schuldenlast (HIPC) en het initiatief van de top van Gleneagles om de schulden van de HIPC-landen bij het Internationaal Monetair Fonds, de Internationale Ontwikkelingsassociatie en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds volledig kwijt te schelden, werden ingeschreven op programma 3.

4) De huidige « internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking » :

— United Nations Development Programme (UNDP)

— United Nations Population Fund (UNFPA)

— United Nations Children's Fund (UNICEF)

— United Nations Development Fund for Women (UNIFEM)

— United Nations Capital Development Fund (UNCDF)

— United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR)

— United Nations Environment Programme (UNEP)

— Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR)

— Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA)

— Food and Agriculture Organization (FAO)

— World Health Organisation (WHO)

— International Labour Organisation (ILO)

— United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation (UNESCO)

— Consultative Groupe on International Agricultural Research (CGIAR)

— United Nations Joint Programme on HIV/AIDS (UNAIDS)

— International Committee of the Red Cross (ICRC)

— World Bank (WB)

Deze organisaties ontvangen een vrijwillige bijdrage, waarvan het bedrag verhoogd of verlaagd kan worden. Sinds 2001 worden de vrijwillige bijdragen toegekend in het raam van meerjarige overeenkomsten.

De selectie van deze organisaties vloeit voort uit de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking. Deze wet legt de concentratie van de multilaterale samenwerking op een twintigtal internationale organisaties op en bepaalt dat de selectie ervan gebaseerd dient te zijn op tenminste 4 criteria, t.t.z. :

— de doelstellingen van de organisatie moeten aansluiten bij deze van de Belgische internationale samenwerking;

— de actiedomeinen van de organisatie dienen overeen te stemmen met de prioritaire sectoren of thema's van de directe bilaterale samenwerking;

— de organisatie moet een planmatige aanpak hebben;

Aussi le volet multilatéral de l'initiative de réduction de la dette des pays pauvres très endettés (PPTE) et l'initiative du sommet de Gleneagles visant à annuler totalement les dettes des pays PPTE à l'égard du Fonds monétaire international, de l'Association internationale de développement et du Fonds africain de développement ont été inscrits au programme 3.

4) Les « organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale » actuelles :

— Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)

— Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP)

— Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

— Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM)

— Fonds des Nations Unies pour l'équipement (FENU)

— Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR)

— Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)

— Bureau du Haut Commissaire aux droits de l'homme (HCDH)

— Bureau de la Coordination des affaires humanitaires (OCHA)

— Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)

— Organisation mondiale de la santé (OMS)

— Organisation internationale du travail (OIT)

— Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)

— Groupe consultatif pour la recherche agricole internationale (CGIAR)

— Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA (ONUSIDA)

— Comité international de la Croix-Rouge (CICR)

— Banque mondiale (BM)

Ces organisations reçoivent une contribution volontaire dont le montant peut être augmenté ou diminué. Depuis 2001, les contributions volontaires sont accordées dans le cadre d'accords pluriannuels.

Le choix de ces organisations a été effectué sur la base de la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge. Cette loi impose la concentration de la coopération multilatérale sur une vingtaine d'organisations internationales. Elle stipule également que les organisations sélectionnées doivent répondre à 4 critères au moins, à savoir :

— les objectifs de l'organisation doivent être compatibles avec les objectifs de la coopération belge;

— les domaines d'activité de l'organisation doivent coïncider avec les secteurs ou les thèmes prioritaires de la coopération bilatérale directe;

— l'organisation doit avoir une approche planifiée;

— de bijdrage aan de organisatie dient coherent te zijn met de steun die door andere actoren van de ontwikkelingssamenwerking wordt gegeven.

In toepassing van de wet van 25 mei 1999 werden meerdere koninklijke besluiten genomen :

a) het koninklijk besluit van 7 april 2000 bepaalt de procedure en de modaliteiten voor het selecteren van de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking. Dit koninklijk besluit vult de wet als volgt aan :

— een belangrijk bijkomend beoordelingscriterium wordt toegevoegd, t.t.z. er zal eveneens rekening worden gehouden met het performante karakter van de werking van de organisaties, met hun functie als katalysator van het internationale ontwikkelingsbeleid of met hun normatieve functie en met hun coördinerende rol in hun actiedomein;

— om de 4 jaar zullen de organisaties beoordeeld worden.

b) het laatste koninklijk besluit met de lijst van de partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking dateert van 2 april 2003. Sedertdien worden ook de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) en het Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria (GFATM) beschouwd als partnerorganisaties. Bovendien zouden, vanaf 2008, ook de United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA) en het World Food Programme (WFP) in aanmerking kunnen komen voor opname op de lijst.

Bovendien werden 12 prioritaire organisaties geïdentificeerd waarmee de samenwerking zal versterkt worden. Dat houdt meer bepaald in :

— dat op termijn zal gestreefd worden naar een bijdrage van tenminste 1,55 % in de totale middelen van de betrokken organisatie;

— dat we de beleidsdialoog met deze organisaties intensifiëren;

— en dat DGOS in de beheersinstanties van deze organisaties een nog méér actieve rol gaat spelen.

Het gaat om de volgende organisaties : UNDP, WB, UNICEF, UNAIDS, WHO, GFATM, UNFPA, UNEP, CGIAR, FAO, OCHA, ICRC.

Met elk van deze organisaties zal de geoormerkte financiering geconcentreerd worden op één of twee thema's. Bovendien dienen de interventies in het kader van deze thema's bij voorkeur uitgevoerd te worden in de partnerlanden.

5) De Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) het International Partnership for Microbicides en de International Foundation for Science. De Mekong River Commission, de Club du Sahel en het EU-Africa Infrastructure Trustfund zullen voortaan ingeschreven worden op een nieuwe basisallocatie 14 54 14 5447 — Regionale samenwerking.

De Belgische internationale samenwerking heeft permanente vertegenwoordigers bij de instellingen van de Verenigde Naties (Genève, New York, Rome), bij de Europese Unie (Brussel) en bij de OESO (Parijs).

In Washington zijn twee attachés ontwikkelingssamenwerking verbonden aan de Ambassade. Zij volgen vooral de activiteiten van de Wereldbank.

In november 2007 waren binnen de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGOS) 30 personen (waaronder 19 niveau A)

— la contribution de la coopération multilatérale à l'organisation doit être cohérente par rapport à l'éventuel apport fourni à l'organisation par d'autres acteurs de la coopération au développement.

Plusieurs arrêtés royaux ont été pris en application de la loi du 25 mai 1999 :

a) l'arrêté royal du 7 avril 2000 détermine les procédures et modalités de sélection des organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale. Cet arrêté royal complète la loi de la façon suivante :

— un critère d'appréciation particulièrement important est ajouté, à savoir qu'il sera également tenu compte de la performance du fonctionnement des organisations, de leur fonction de catalyseur de la politique internationale de développement ou de leur fonction normative, et de leur rôle de coordination dans leurs domaines d'activité;

— tous les 4 ans, il sera procédé à une évaluation des organisations.

b) le dernier arrêté royal avec la liste des organisations partenaires de la coopération multilatérale date du 2 avril 2003. Depuis lors, l'Organisation internationale pour les migrations (OIM) et le Fonds mondial pour la lutte contre le SIDA, la tuberculose et la malaria (GFATM) sont considérés comme des organisations partenaires. En outre, à partir de 2008, l'Office de secours et de travaux pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA) et le Programme alimentaire mondial (PAM) pourraient entrer dans la liste.

En outre, 12 organisations prioritaires ont été identifiées, avec lesquelles la coopération sera renforcée, ce qui implique notamment :

— que l'objectif à terme sera d'atteindre une contribution de 1,55 % minimum des ressources totales de l'organisation concernée;

— que le dialogue politique avec ces organisations sera intensifié;

— que la DGCD jouera un rôle plus actif encore dans les instances de gestion de ces organisations.

Il s'agit des organisations suivantes : PNUD, BM, UNICEF, ONUSIDA, OMS, GFATM, FNUAP, PNUE, CGIAR, FAO, OCHA, CICR.

Pour chacune de ces organisations, la contribution ciblée sera concentrée sur un ou deux thèmes. En outre, les interventions s'inscrivant dans le cadre de ces thèmes devront, de préférence, s'effectuer dans les pays partenaires.

5) L'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), le Partenariat international pour les microbicides et la Fondation internationale pour la science. La Commission du Fleuve Mékong, le Club du Sahel, et l'EU-Africa Infrastructure Trustfund seront dorénavant inscrits sur une nouvelle allocation de base 14 54 14 5447 — Coopération régionale.

La coopération internationale belge dispose de représentants permanents auprès des agences des Nations Unies (Genève, New York, Rome), auprès de l'Union européenne (Bruxelles) et de l'OCDE (Paris).

A Washington, deux attachés de la coopération au développement sont adjoints à notre Ambassade. Ils assurent surtout le suivi des activités de la Banque mondiale.

En novembre 2007, la Direction générale de la Coopération au Développement (DGCD) comptait 30 agents (dont 19 du niveau A)

rechtstreeks verantwoordelijk voor de voorbereiding en de opvolging van de multilaterale samenwerking.

directement responsables de la préparation et du suivi de la coopération multilatérale.

Vastleggings- en ordonnanceringskredieten in 1 000 EUR en in % van de totale begroting

Crédits d'engagements et d'ordonnancements en 1 000 d'EUR et en % du budget total

	2006 — *2006*		2007 — *2007*		2008 — *2008*	
	Realis. — *Réalis.*	% Tot. — *% Tot.*	Realis — *Réalis*	% Tot. — *% Tot.*	Init. — *Init.*	% Tot — *% Tot.*
Vastleggingen. — *Engagements*	*444 082	44,0	213 249	23,7	**854 233	46,7
Ordonnanc. — *Ordonnanc.*						
— Lopend jaar. — *An. en cours*	346 192					
— Overdracht. — *Transferts*.....	6 089					
— Totaal. — *Total*.....	352 281	41,2	341 054	39,4	***477 954	43,1

* Vastlegging van het Belgische aandeel in de wedersamenstelling van de middelen van IDA XIV (222 miljoen euro).

** Vastlegging meerjarenprogramma's partnerorganisaties en Belgische aandeel in de wedersamenstelling van de middelen van IDA XV (282 miljoen euro).

*** Inhaaloperatie IDA.

* Engagement de la quote-part de la Belgique dans la reconstitution des ressources de IDA XIV (222 millions d'euros).

** Engagement des programmes pluriannuels des organisations partenaires et de la quote-part de la Belgique dans la reconstitution des ressources de IDA XV (282 millions d'euros).

*** Opération de rattrapage AID.

Ordonnanceringskredieten per activiteit in 1 000 EUR

Crédits d'ordonnancement par activité en 1 000 d'EUR

Programma 3 — *Programme 3*	2006 (real.) — *2006 (réal.)*	2007 (real) — *2007 (réal)*	2008 (init.) — *2008 (init.)*
— Vrijwillige bijdragen. — *Contributions volontaires*.....	91 680	86 444	88 904
— Verplichte bijdragen. — *Contributions obligatoires*.....	253 940	250 615	384 767
— Multilateraal samenwerkingsper. — *Personnel de coopération multi*	6 490	3 883	4 103
— Diversen. — *Divers*.....	171	112	180
Totaal. — ***Total*****.....	**352 281**	**341 054**	**477 954**

Ordonnanceringskredieten per activiteit in % van het programma

Crédits d'ordonnancement par activité en % du programme

Programma 3 — *Programme 3*	2006 (real.) — *2006 (réal.)*	2007 (real) — *2007 (réal)*	2008 (init.) — *2008 (init.)*
— Vrijwillige bijdragen. — *Contributions volontaires*.....	26	25	19
— Verplichte bijdragen. — *Contributions obligatoires*.....	72	73	80
— Multilateraal samenwerkingsper. — *Personnel de coopération multi*	2	2	1
— Diversen. — *Divers*.....	0	0	0
Totaal. — ***Total*****.....	**100**	**100**	**100**

Vrijwillige bijdragen aan ontwikkelingsprogramma's

B.A. 14 54 31 3501 — Vrijwillige niet-meerjarige bijdragen aan multilaterale programma's. (cf art. 2.14.6 en 2.14.11 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	263	0	0	0	0	0

Verklarende nota

Sinds 2006 worden de bijdragen ingeschreven op een gesplitst krediet (BA 14 54 31 3503).

B.A. 14 54 31 3502 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking (met uitzondering van het GFATM, de onderzoeksprogramma's inzake landbouw en de ontwikkelingsbanken). (cf art. 2.14.6 en 2.14.11 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	14 289	3 234	264 000	0	0	0
b	69 149	61 265	63 000	65 000	67 000	69 000

Verklarende nota

Met uitzondering van de bijdragen aan het Global Fund to fight AIDS, Tuberculosis and Malaria — BA 14 54 31 3505 — aan de Consultative Group on International Agricultural Research (CGIAR) — BA 14 54 32 3506 – en aan de ontwikkelingsbanken — BA 14 54 33 3508 – worden alle vrijwillige bijdragen van structurele aard aan de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking, betaald ten laste van deze basisallocatie.

In 2004 werden nieuwe vierjarige overeenkomsten met de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking afgesloten. Ze zullen hernieuwd worden in 2008.

De kredieten per organisatie werden berekend op basis van :

a) een vergelijking tussen de beleidsprioriteiten van de Belgische samenwerking en de operationele prioriteiten van de organisaties;

b) een evaluatie van de prestaties van de organisaties;

c) de stand van zaken van de programma's van de organisaties.

1. Ontwikkelingsprogramma van de VN (UNDP)

UNDP is het centrale orgaan van de Verenigde Naties voor de financiering van technische bijstand en samenwerking. Haar netwerk van meer dan honderd kantoren te velde en de coördinerende rol van de « Resident Coordinator », zijn sterke troeven.

UNDP speelt een belangrijke rol

— in de coördinatie van het geheel van de VN-instellingen;

— in het internationale ontwikkelingsdenken wat het best tot uiting komt in de jaarlijkse publicatie van het « Human Development Report » ;

Contributions volontaires à des programmes de développement

A.B. 14 54 31 3501 — Contributions volontaires non-pluriannuelles aux programmes multilatéraux. (cf art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	263	0	0	0	0	0

Note explicative

Depuis 2006, les contributions sont inscrites sur des crédits dissociés (AB 14 54 31 3503).

A.B. 14 54 31 3502 — Contributions volontaires pluriannuelles aux organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale (à l'exception du GFATM, des programmes de recherche agricole et des banques de développement). (cf art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	14 289	3 234	264 000	0	0	0
b	69 149	61 265	63 000	65 000	67 000	69 000

Note explicative

Hormis les contributions au Fonds mondial pour la lutte contre le SIDA, la tuberculose et la malaria — BA 14 54 31 3505 — au Groupe Consultatif pour la recherche agricole internationale (CGIAR) — AB 14 54 32 3506 — et aux banques de développement — AB 14 54 33 3508 — toutes les contributions volontaires de nature structurelle aux organisations internationales, partenaires de la coopération multilatérale, sont payées à charge de cette allocation de base.

En 2004, de nouvelles conventions quadriennales ont été négociées avec les organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale. Elles seront renouvelées en 2008.

Les crédits par organisation ont été calculés sur base :

a) des priorités politiques de la Belgique en matière de coopération, mises en parallèle avec les priorités opérationnelles des organisations;

b) de l'évaluation de la performance des organisations;

c) de l'état d'avancement des programmes des organisations.

1. Programme des NU pour le développement (PNUD)

Le PNUD est l'organe central des Nations Unies pour le financement de l'assistance technique et de la coopération. Ses points forts sont un réseau de plus de cent bureaux sur le terrain, et le rôle joué par le « Coordinateur résident ».

Le PNUD joue un rôle important

— dans la coordination pour l'ensemble du système des NU;

— dans la réflexion sur la coopération internationale, qui trouve sa meilleure expression dans le « Rapport annuel sur le Développement humain »;

— en in het hervormingsproces van de ontwikkelingsactiviteiten van de VN.

De toelage 2008 zal voor volgende activiteiten aangewend worden :

— Core Fund :.....	15 500 000
— Steun aan Parlementen, derde fase. Dit programma van « goed bestuur » bestrijkt op dit ogenblik vier partnerlanden van de Belgische samenwerking (Algerije, Marokko, Benin en Niger). De derde fase voorziet een uitbreiding naar de regio van de Grote Meren :.....	2 500 000
Totaal	**18 000 00 0**

2. Fonds voor Bevolkingsvraagstukken van de VN (UNFPA)

UNFPA speelt een centrale rol in het opvolgen en uitvoeren van het actieplan van de International Conference on Population and Development van 1994 en is actief in drie domeinen : reproductieve gezondheidszorg en familieplanning, bevolking en ontwikkelingsstrategieën, « advocacy ». Daarbij wordt o.m. veel aandacht besteed aan het verband tussen bevolking en leefmilieu, gelijke rechten en kansen voor mannen en vrouwen en de strijd tegen HIV/AIDS.

De Belgische bijdrage 2008 (3 000 000 euro) is bestemd voor de algemene middelen

Vanaf 2009 is ook een bijdrage voorzien aan het « Humanitarian response fund » van UNFPA.

UNFPA is ook betrokken bij de uitvoering van een gemeenschappelijk programma tegen seksueel geweld in de Democratische Republiek Congo. Zie punt 22 — Joint Programmes.

3. Kinderfonds van de VN (UNICEF)

UNICEF vervult een essentiële rol als pleitbezorger op internationaal vlak van de belangen en de rechten van de kinderen. De organisatie is bovendien een belangrijke financier en uitvoerder van sociale programma's in ontwikkelingslanden ten bate van moeders en kinderen.

De bijdrage 2008 zal besteed als volgt besteed worden :

— de algemene middelen :	3 000 000
— het thematisch programma « Child Protection » :	1 500 000
Totaal	**4 500 000**

4. VN-Ontwikkelingsfonds voor de Vrouw (UNIFEM)

UNIFEM speelt een katalyserende rol in de problematiek van vrouwen en ontwikkeling. Het Fonds is een belangrijke actor in de opvolging van de « Commission on the Status of Women » en het « Beijing Platform for Action ». De aanpak is gebaseerd op de versterking van lokale organisaties en op de bevordering van kennis en organisatiecapaciteit bij vrouwen, in samenwerking met de meest geschikte partners.

De bijdrage 2008 is bestemd voor :

— de algemene middelen :	500 000
— een nog te kiezen thematisch programma :.....	750 000
Totaal	**1 250 000**

— et dans le processus de la réforme des activités de développement des NU.

Le subside 2008 sera utilisé pour financer les actions suivantes :

— Core Fund :.....	15 500 000
— Parlements phase 3. Ce programme de « bonne gouvernance » couvre pour le moment 4 pays partenaires de la coopération belge (Algérie, Maroc, Bénin et Niger). La troisième phase prévoit une extension vers la région des Grands Lacs :..	2 500 000
Total	**18 000 000**

2. Fonds des NU pour la population (FNUAP)

Le FNUAP joue un rôle central dans le suivi et l'exécution du plan d'action de la Conférence internationale sur la Population et le Développement de 1994. Le Fonds est actif dans trois domaines : santé reproductive et planification familiale, population et stratégies de développement, et activités de plaidoyer (« advocacy »). Une attention toute particulière est accordée au lien entre la population et l'environnement, à l'attribution de droits et de chances égaux aux hommes et aux femmes et à la lutte contre le VIH/SIDA.

La contribution belge pour 2008 (3 000 000 euros) est affectée aux ressources générales.

A partir de 2009, une contribution au Fonds de réponse humanitaire du FNUAP est également prévue.

En outre, le FNUAP s'est engagé dans l'exécution du programme commun de lutte contre la violence sexuelle en République Démocratique du Congo. Voir point 22 — Programmes communs.

3. Fonds des NU pour l'enfance (UNICEF)

L'UNICEF remplit un rôle essentiel en menant des campagnes au niveau international en faveur des intérêts et des droits des enfants. L'organisation est, en outre, un important instrument de financement et d'exécution de projets sociaux au profit des mères et des enfants dans les pays en voie de développement.

La contribution 2008 est destinée :

— aux ressources générales :	3 000 000
— à un programme thématique « Protection de l'Enfant » :.....	1 500 000
Total	**4 500 000**

4. Fonds de développement des NU pour la femme (UNIFEM)

L'UNIFEM joue un rôle de catalyseur dans la problématique de la femme et du développement. Le Fonds est un acteur important dans le suivi de la « Commission sur le Statut des Femmes » et de la « Plateforme d'action de Beijing ». L'approche est basée sur le renforcement des institutions locales et le développement du potentiel des femmes et de leur capacité d'organisation, en collaboration avec les partenaires les plus appropriés.

La contribution 2008 est destinée :

— aux ressources générales :	500 000
— à un programme thématique à sélectionner :.....	750 000
Total	**1 250 000**

5. Kapitaalfonds van de VN (UNCDF)

Het UNCDF probeert de armoede te bestrijden via de uitvoering van lokale ontwikkelingsprogramma's en microfinanciering. De organisatie heeft als mandaat in de armste landen basisdiensten te financieren (scholen, gezondheidscentra, putten voor drinkbaar water, landelijke wegen), die de ontwikkelingsdynamiek op gang moeten brengen en ondersteunen en waarbij de verantwoordelijkheid dient gedragen te worden door de lokale overheid en de civiele maatschappij. De organisatie werkt nauw samen met het UNDP, zowel inzake programmering als inzake het gebruik van gemeenschappelijke administratieve en logistieke diensten.

De bijdrage 2008 is bestemd voor de algemene middelen (1 000 000 euro). Noteer dat het UNCDF ook een belangrijke begunstigde is van het Belgisch Overlevingsfonds.

6. Hoog Commissariaat van de VN voor de Vluchtelingen (UNHCR)

UNHCR is bevoegd voor de bescherming van en de bijstand aan vluchtelingen. De activiteiten van UNHCR zijn de laatste tien jaar uitgebreid, vanwege de respons van de internationale gemeenschap op een aantal humanitaire drama's in de wereld. Sinds 2005 is UNHCR ook verantwoordelijk voor de bescherming van tengevolge van een conflict in hun eigen land verplaatste personen.

De bijdrage 2008 zal als volgt verdeeld worden :

— voor de algemene middelen :	2 500 000
— voor nog te kiezen programma's	1 500 000
Totaal	**4 000 000**

Naast de bijdrage op BA 14 54 31 3502 ontvangt UNHCR regelmatig specifieke bijdragen ten laste van het budget noodhulp (BA 14 53 41 3580).

7. Office for the coordination of Humanitarian Affairs (OCHA)

OCHA heeft als mandaat de inspanningen van de internationale gemeenschap, in het bijzonder deze van de Verenigde Naties, te mobiliseren en te coördineren, teneinde op een tijdige en coherente wijze tegemoet te komen aan de noden van slachtoffers van conflicten en natuurrampen. Dit omvat eveneens de vermindering van de kwetsbaarheid, de promotie van preventieve maatregelen en een vlotte overgang van noodhulp naar rehabilitatie en ontwikkeling.

De bijdrage 2008 aan OCHA is bestemd voor de algemene middelen (1 000 000 euro). De mogelijkheid om een deel van dit bedrag aan een specifiek programma toe te wijzen zal met OCHA onderzocht worden.

8. VN-programma voor het Leefmilieu (UNEP)

UNEP verzorgt de coördinatie van de activiteiten van alle organen van de Verenigde Naties die iets te maken hebben met het leefmilieu.

De doelstellingen zijn :

— de kennis inzake een geïntegreerd en rationeel beheer van de middelen van de biosfeer en inzake de bescherming van het ecosysteem vergroten;

— de geïntegreerde benadering van de planning en het beheer van de ontwikkeling, met inbegrip van zowel de natuurlijke hulpbronnen als van de kosten voor het leefmilieu, aanmoedigen;

5. Fonds des NU pour l'équipement (FENU)

Le FENU vise à réduire la pauvreté par la mise en œuvre de programmes de développement local et d'opérations de microfinance. Il a pour mission de financer, dans les pays les moins avancés, des services de base (écoles, centres de santé, puits d'eau potable, pistes rurales,...) aux fins d'entraîner et de soutenir la dynamique du développement, tout en responsabilisant les autorités locales et la société civile. L'organisation travaille en étroite collaboration avec le PNUD, tant en matière de programmation, que pour l'utilisation de services administratifs et logistiques communs.

La contribution 2008 est destinée aux ressources générales (1 000 000 euros). Notons que le FENU est également un bénéficiaire important du Fonds belge de Survie.

6. Haut Commissariat des NU pour les réfugiés (UNHCR)

L'UNHCR a un mandat de protection et d'assistance aux réfugiés. Ces dix dernières années, ces activités ont été élargies, suite à la réponse de la communauté internationale à une série de drames humanitaires dans le monde. Depuis 2005, l'UNHCR a aussi la responsabilité de la protection des personnes déplacées à l'intérieur de leur pays suite aux conflits.

En 2008, la contribution sera répartie comme suit :

— pour les ressources générales :	2 500 000
— pour des programmes à sélectionner :	1 500 000
Total	**4 000 000**

En outre, UNHCR reçoit régulièrement des contributions spécifiques à charge du budget pour l'aide d'urgence (AB 14 53 41 3580).

7. Bureau de la Coordination des affaires humanitaires (OCHA)

L'OCHA a pour mission de mobiliser et de coordonner les efforts de la communauté internationale, notamment ceux des Nations Unies, afin de rencontrer de manière cohérente et sans retard les besoins des victimes des conflits et des catastrophes naturelles. Cette mission implique aussi la réduction de la vulnérabilité, la promotion de mesures préventives et un passage en douceur de l'aide d'urgence à la réhabilitation et au développement.

La contribution 2008 à l'OCHA est affectée aux ressources générales (1 000 000 euros). La possibilité d'affecter une partie de ce montant à un programme spécifique sera examinée avec OCHA.

8. Programme des NU pour l'environnement (PNUE)

Le PNUE a pour mission essentielle de coordonner les activités des organismes des Nations Unies qui s'occupent d'environnement.

Les objectifs sont :

— améliorer les connaissances en matière de gestion intégrée et rationnelle des ressources de la biosphère et de sauvegarde de l'écosystème;

— encourager une approche intégrée en matière de planification et de gestion du développement incluant aussi bien les ressources naturelles que les coûts pour l'environnement;

— de verschillende landen, in het bijzonder de lage-inkomenslanden, bijstaan in het oplossen van hun problemen op het vlak van leefmilieu en in het mobiliseren van bijkomende financiële middelen.

Het partnerschap tussen België en UNEP draait hoofdzakelijk rond 4 programma's : evaluatie en opvolging van de toestand van het leefmilieu, milieubescherming in kust- en maritieme gebieden, integratie van het leefmilieu in de strategieën voor armoedebestrijding, duurzame productie en consumptie.

De Belgische bijdrage voor 2008 is bestemd :

— voor de algemene middelen :	750 000
— voor de bovenvermelde programma's :.....	1 750 000
Totaal	**2 500 000**

9. **Bureau van de Hoge Commissaris voor Mensenrechten (OHCHR)**

OHCHR is de gespecialiseerde organisatie in de sector mensenrechten. Het heeft als mandaat het verbeteren van de kennis en het begrip van de internationale normen inzake mensenrechten, het verlenen van bijstand bij de oprichting van internationale instrumenten en, op vraag van regeringen, bij de creatie en uitbouw van nationale structuren voor de promotie of de bescherming van de internationaal erkende normen terzake. Het beheert verschillende fondsen.

De bijdrage 2008 is bestemd voor de algemene middelen (750 000 euro). In overleg met OHCHR zal bepaald worden of een deel van dit bedrag kan toegewezen worden aan specifieke programma's.

10.**Gemeenschappelijk programma van de VN inzake HIV/AIDS (UNAIDS)**

UNAIDS, opgericht op 1 januari 1996, verenigt UNAIDS en tien agentschappen van de Verenigde Naties. Deze co-sponsors werken samen om een doelmatige respons op de zich nog steeds uitbreidende aidspandemie te bieden. UNAIDS ondersteunt de uitvoering van de Politieke Verklaring aangaande HIV/AIDS en de zesde millennium ontwikkelingsdoelstelling (MOD). De Politieke Verklaring, aangenomen tijdens de Speciale Sessie van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties aangaande HIV/AIDS in juni 2006 stelt de universele toegang tot aidspreventie, behandeling en zorg voorop. De zesde MOD beoogt aids te bestrijden en de HIV-verspreiding tegen 2015 terug te dringen. UNAIDS focust op vijf domeinen : leiderschap en pleidooi, strategische informatie, opvolging en evaluatie, engagement en partnerschap, en mobilisering van middelen. UNAIDS kan beschouwd worden als een voorloper van de VN-hervormingen. De 10 co-sponsors bundelen namelijk hun krachten via duidelijk afgebakende taken en het tweejaarlijks geïntegreerd budget en werkplan is sterk resultaat gericht.

De bijdrage 2008 wordt als volgt verdeeld :

— algemene middelen :	2 600 000
— senior deskundigen :	900 000
Totaal	**3 500 000**

Voor wat betreft de strijd tegen AIDS : zie eveneens BA 14 54 22 3334 — Initiatieven van het Instituut voor Tropische Geneeskunde — en BA 14 54 31 3505 — Bijdragen aan het Global Fund to fight AIDS, Tuberculosis and Malaria (GFATM).

— aider les différents pays, plus spécialement les pays à faible revenu, à résoudre leurs problèmes dans le domaine de l'environnement et à mobiliser des ressources financières supplémentaires.

Le partenariat entre la Belgique et le PNUE est basé principalement sur 4 programmes : évaluation et suivi de la situation environnementale, protection de l'environnement en zones côtières et marines, intégration de l'environnement dans les stratégies de réduction de la pauvreté, production et consommation durable.

Pour 2008, la contribution belge est destinée

— aux ressources générales :	750 000
— aux programmes susmentionnés :.....	1 750 000
Total	**2 500 000**

9. **Bureau du Haut Commissaire aux Droits de l'Homme (HCDH**)

Le HCDH est l'organisation spécialisée dans le domaine des droits de l'homme. Il a pour mission de contribuer à l'amélioration de la connaissance et de la compréhension des normes internationales en matière de droits de l'homme, de fournir une assistance lors de la création d'instruments internationaux et, à la demande des gouvernements, lors de la création et de la mise en place de structures nationales de promotion ou de protection des normes internationales en la matière.

La contribution 2008 est destinée aux ressources générales (750 000 euros). En concertation avec le HCDH il sera déterminé d'affecter éventuellement une partie de ce montant à des programmes spécifiques.

10.**Programme commun des NU sur le VIH/SIDA (ONUSIDA)**

L'ONUSIDA, créée le 1er janvier 1996, est actuellement parrainée par 10 agences des Nations Unies. Les co-parrainants travaillent ensemble pour donner une réponse effective à la pandémie du SIDA qui ne cesse de se propager. L'ONUSIDA soutient la mise en œuvre de la Déclaration Politique sur le VIH/SIDA et le sixième objectif du Millénaire (OMD). La Déclaration Politique, adoptée pendant la Session spéciale de l'Assemblée Générale des Nations Unies sur le VIH/SIDA en juin 2006, préconise l'accès universel à la prévention, traitement et soins. Le sixième OMD a pour but la lutte contre le SIDA et la réduction du nombre d'infections VIH d'ici 2015. L'ONUSIDA se focalise sur 5 domaines : leadership et plaidoyer, information stratégique, suivi et évaluation, engagement et partenariat, et mobilisation des ressources. L'ONUSIDA peut être considérée comme un précurseur de la réforme des Nations Unies. Les 10 co-parrainants coordonnent leurs efforts par une répartition claire des tâches et le budget bisannuel intégré est fortement axé sur les résultats.

La contribution 2008 est affectée de la manière suivante :

— ressources générales :	2 600 000
— experts senior :	900 000
Total	**3 500 000**

En ce qui concerne la lutte contre le SIDA : voir également l'AB 14 54 22 3334 — Initiatives de l'Institut de Médecine Tropicale — et l'AB 14 54 31 3505 — Contributions au Fonds mondial pour la lutte contre le SIDA, la tuberculose et la malaria (GFATM).

11.**Internationale Organisatie voor Migratie (IOM)**

Op 5 december 1951 werd in Brussel het « Intergovernmental Committee for European Migration » (ICEM) opgericht met als voornaamste doel migratiediensten te verlenen met het oog op het goede en vlotte verloop van migratiebewegingen en van de opvang van migranten in de adoptielanden. De activiteiten van de ICEM richtten zich toen tot Europeanen die vooral naar Noord en Zuid Amerika en naar Oceanië emigreerden. Geleidelijk aan breidden de activiteiten van ICEM zich uit tot andere regio's en stilaan was deze organisatie werkzaam over de hele wereld. In 1980 werd dan ook de naam van ICEM vervangen door « Intergovernmental Committee for Migration » (ICM). In 1987 werd het mandaat van ICM herzien en werd haar samenstelling aangepast. Sindsdien kreeg de organisatie de naam « International Organisation for Migration » (IOM).

Sinds enkele jaren hechten België en de internationale gemeenschap meer en meer belang aan migratie op zich, maar ook aan de wisselwerking tussen migratie en ontwikkeling. Dit mondde in het verleden uit tot talrijke debatten en programma's rond migratie en ontwikkeling. Er wordt verwacht dat dit thema in de nabije toekomst nog aan belang zal winnen, temeer daar het ontwikkelingspotentieel van zowel de migranten als van hun geldstromen naar het land van herkomst wordt onderkend.

De bijdrage 2008 wordt als volgt verdeeld :

— vrijwillige niet geaffecteerde bijdrage :	500 000
— projecten die zowel beantwoorden aan de prioriteiten van Ontwikkelingssamenwerking als aan die van de FOD Binnenlandse Zaken :.....	500 000
— een bijdrage aan het International Centre for Migration Policy Development :	35 000
— een bijdrage aan de Intergovernmental Consultations on Asylum, Refugees and Migration Policies :	170 000
— een bijdrage aan het programma « Migratie voor Ontwikkeling in Afrika » (MIDA) ten behoeve van de Democratische Republiek Congo, Rwanda, en Burundi :	600 000
— de financiering van het programma « Migratie voor ontwikkeling in Marokko » (MIDMA) :	195 000
Totaal :	**2 000 000**

Voor wat betreft IOM zie eveneens BA 14 54 34 3510 (verplichte bijdragen) en BA 14 54 36 3518 (betoelaging van de functioneringskosten in Brussel).

12.**Voedsel en Landbouworganisatie van de VN (FAO)**

FAO strijdt tegen de honger en de landelijke armoede door bijstand te verlenen voor de verhoging van de productie en voor het doorvoeren van noodzakelijke institutionele hervormingen. Zij speelt een essentiële rol in de verbetering van de voedselzekerheid. Zij heeft een katalyserende functie met betrekking tot de normatieve en operationele aspecten. Zij biedt een neutraal forum voor internationale onderhandelingen, heeft een statistische databank, stelt normen, codes en internationale conventies op, en verspreidt de informatie over de lidstaten. Via de operationele activiteiten worden de capaciteiten van de lokale landbouwers in ontwikkelingslanden versterkt.

De bijdrage 2008 (3 000 000 euro) is bestemd voor het eerste jaar van de nieuwe programmatie 2008-2011 voor de volgende 3 programma's :

11.**Organisation internationale pour les migrations (OIM)**

Le « Comité Intergouvernemental pour les migrations européennes » (CIME) a été créé le 5 décembre 1951 à Bruxelles. Son principal objectif était l'octroi de services de migration visant à assurer le déroulement harmonieux des mouvements migratoires et de l'accueil dans les pays d'adoption. Les activités du CIME s'adressaient à l'époque aux Européens émigrant surtout vers l'Amérique du Nord et du Sud ainsi que vers l'Océanie. Les activités du CIME se sont progressivement étendues à d'autres régions et, petit à petit, cette organisation s'est mise à déployer son action dans le monde entier. Dès lors, le nom du CIME a été remplacé en 1980 par celui de « Comité intergouvernemental pour les migrations » (CIM). En 1987, le mandat du CIM a été révisé et sa constitution adaptée. Depuis lors, l'organisation porte le nom « d'Organisation internationale pour les migrations » (OIM).

Depuis plusieurs années la Belgique et la communauté internationale ont manifesté un intérêt croissant pour la migration, et pour l'articulation entre migration et développement. De nombreux débats ont eu lieu et plusieurs programmes sur la migration et le développement ont vu le jour. Il est attendu que dans l'avenir l'intérêt va encore s'accentuer étant donné l'importance des flux migratoires et la reconnaissance du potentiel de développement des migrants et des transferts financiers vers leurs pays d'origine.

La contribution 2008 est affectée de la manière suivante :

— contribution volontaire non affectée :.....	500 000
— projets répondant aussi bien aux priorités de la Coopération au Développement qu'à celles du SPF Affaires intérieures :.....	500 000
— une contribution à l'International Centre for Migration Policy Development :	35 000
— une contribution à l'Intergovernmental Consultations on Asylum, Refugees and Migration Policies :	170 000
— une contribution au programme « Migration pour le Développement en Afrique » (MIDA) pour la République Démocratique du Congo, le Rwanda et le Burundi :	600 000
— le financement du programme « Migration pour le Développement au Maroc » (MIDMA) :	195 000
Total :	**2 000 000**

En ce qui concerne l'OIM voir également l'AB 14 54 34 3510 (contributions obligatoires) et l'AB 14 54 36 3518 (subsidiation des frais de fonctionnement à Bruxelles).

12.**Organisation des NU pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)**

La FAO lutte contre la faim et la pauvreté rurale en accordant un soutien à l'augmentation de la production et en encourageant la mise en œuvre de réformes institutionnelles nécessaires. Elle joue un rôle essentiel dans le cadre de l'amélioration de la sécurité alimentaire. Elle a un rôle de catalyseur et de relation entre les aspects normatifs et opérationnels. Elle offre un forum neutre de négociations internationales, entretient une base de données statistiques, élabore des normes, codes et conventions internationales, diffuse l'information aux États membres. Via ses activités opérationnelles, elle vise à renforcer les capacités des agriculteurs locaux dans les pays en développement.

La contribution 2008 (3 000 000 euros) est destinée à couvrir la première année de la nouvelle programmation 2008-2011 pour les 3 programmes suivants :

— Kennisbeheer;
— Tuinbouw in stedelijke en halfstedelijke gebieden;
— Technische bijstand aan de DRCongo;

De precieze verdeling over de programma's zal bepaald worden in overleg met de organisatie.

Andere projecten en programma's van FAO kunnen betoelaagd worden ten laste van de gepaste basisallocaties, 14 54 40 35 50 — Activiteiten van het Belgisch Overlevingsfonds —, 14 54 42 35 82 — Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot voedselhulp — en 14 53 41 3580 — Preventie, noodhulp, hulp voor rehabilitatie op korte termijn en humanitaire actie.

De verplichte bijdrage aan de FAO (3.691 985 euro) werd ingeschreven op BA 14 54 34 3510.

13.**Wereldgezondheidsorganisatie (WGO)**

De WGO heeft tot doel gezondheid in het algemeen en de toegang tot een zo goed mogelijk gezondheidsniveau voor iedereen te bevorderen. « Gezondheid » wordt door de organisatie gedefinieerd als een staat van zowel fysisch, mentaal als sociaal welzijn en niet alleen als de afwezigheid van ziekte of gebrek. De WGO coördineert op internationaal vlak wetenschappelijk onderzoek, technische bijstand alsook alle activiteiten die tot doel hebben het wereldgezondheidsniveau te verbeteren.

België wenst zich in te schrijven in de grote beleidsdocumenten van de WGO : het globaal programma 2006-2015, de strategie op middellange termijn 2008-2013 en de programmabegroting 2008-2009.

Voor het eerst zal een niet-gebonden bijdrage gegeven worden aan de algemene middelen, ter vervanging van de vele kleine bijdragen aan projecten. De bijdragen aan de grote thematische programma's tropische ziekten (TDR) en rivierblindheid (APOC) blijven behouden, evenals het programma van de senior experts.

De bijdrage 2008 wordt als volg verdeeld :

— « negociated core » :	1 250 000
— speciale programma's (TDR en APOC) :	1 400 000
— senior experts :	1 350 000
Totaal	**4 000 000**

De verplichte bijdrage aan de WGO (3 480 707 euro) werd ingeschreven op BA 14 54 34 3510.

14.**Internationale Arbeidsorganisatie (IAO)**

De Internationale Arbeidsorganisatie speelt een cruciale rol in de debatten betreffende sociale arbeidsrelaties (werk, sociale verhoudingen, verhouding tussen volgende drie partijen : de regeringen, de werkgevers- en de werknemersorganisaties). IAO heeft een speciaal mandaat gekregen voor de opvolging van het Actieplan van de Sociale Top (Kopenhagen, 1995).

In maart 1998 ondertekende de Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking twee overeenkomsten met IAO waarbij financiële steun werd toegekend aan volgende vijfjaren programma's :

— promotie van de sociale dialoog in Franstalig Afrika (PRODIAF);

— strategie tegen sociale uitsluiting en armoede (STEP).

— Gestion des connaissances et genre;
— Agriculture urbaine et périurbaine;
— Assistance technique à la RDCongo;

La répartition exacte entre les programmes sera établie en concertation avec l'organisation.

D'autres projets et programmes de la FAO peuvent être financés à charge des allocations de base ad hoc, 14 54 40 3550 — Activités du Fonds belge de survie —, 14 54 42 3582 — Dépenses de toute nature relatives à l'aide alimentaire — et 14 53 41 3580 — Prévention, aide d'urgence, aide à la réhabilitation à court terme et action humanitaire.

La contribution obligatoire à la FAO (3.691 985 euros) a été inscrite à l'AB 14 54 34 3510.

13.**Organisation mondiale de la santé (OMS)**

L'Organisation mondiale de la santé a pour objectif de promouvoir la santé d'une part, et de permettre à tous les peuples d'atteindre le meilleur niveau de santé possible, d'autre part. Le terme « santé » est défini par l'organisation comme étant un état de bien-être physique, mental et social et pas seulement l'absence de maladie ou d'infirmité. Le rôle de l'OMS est de coordonner sur le plan international la recherche scientifique, l'assistance technique ainsi que toutes les activités ayant pour objectif l'amélioration de la santé dans le monde.

La politique belge veut s'inscrire dans les grands documents de politique de l'OMS : le programme général de travail 2006-2015, le plan stratégique à moyen terme 2008-2013 et le budget programme pour 2008-2009.

Pour la première fois, une contribution aux ressources générales sera donnée, remplaçant bon nombre de petites contributions à des projets. Les grands programmes thématiques dans le domaine des maladies tropicales (TDR) et de l'onchocercose (APOC) continueront de bénéficier d'un support belge, ainsi que le programme des experts senior.

La contribution 2008 est affectée de la manière suivante :

— « core » négocié :	1 250 000
— programmes spéciaux (TDR et APOC) :	1 400 000
— experts senior :	1 350 000
Total	**4 000 000**

La contribution obligatoire à l'OMS (3 480 707 euros) a été inscrite à l'AB 14 54 34 3510.

14.**Organisation internationale du travail (OIT)**

L'Organisation internationale du travail joue un rôle crucial dans les débats sur les relations sociales de travail (emploi, normes sociales, relation tripartite gouvernements, organisations des employeurs et organisations des travailleurs). L'OIT a reçu un mandat spécial pour assurer le suivi du Plan d'action du Sommet social (Copenhague 1995).

En mars 1998 le Secrétaire d'État à la Coopération au Développement a signé deux conventions avec l'OIT concernant un soutien financier pour deux programmes quinquennaux :

— promotion du dialogue social en Afrique francophone (PRODIAF);

— stratégie contre l'exclusion sociale et la pauvreté (STEP).

In 2005 werd een tweede fase aan deze programma's toegevoegd. België beoordeelde ook de financiering van een derde fase (2007-2011) van deze projecten positief.

Daarnaast wordt een bijdrage voorzien voor de activiteiten van IAO in het kader van het programma tegen kinderarbeid (IPEC) dat tot doel heeft de kinderarbeid uit te roeien en de werkende kinderen te beschermen in overeenstemming met de internationale conventies van de IAO.

Vanaf 2008 wordt bovendien de mogelijkheid gecreëerd via een « Budget Supplementary Account » core bijdragen te geven. België overweegt vanaf 2009 hieraan deel te nemen.

De bijdragen voor 2008 zijn als volgt verdeeld :

— STEP :	1 500 000
— PRODIAF :	800 000
— IPEC :	200 000
Totaal	**2 500 000**

De verplichte bijdrage aan de IAO (2 649 839 euro) werd ingeschreven op BA 14 54 34 3510).

15.**Organisatie van de VN voor Opvoeding, Wetenschap en Cultuur (UNESCO)**

Het mandaat van UNESCO bestaat erin de vrede en veiligheid in de wereld te ondersteunen door samenwerking tussen de naties op het vlak van educatie, wetenschap en cultuur te bevorderen met het oog op een universeel respect voor gerechtigheid, de rechtsstaat en de fundamentele rechten en vrijheden die gelden voor alle volkeren zonder onderscheid naar ras, geslacht, taal of religie. Cultuur, basisonderwijs, promotie van de mensenrechten en duurzame ontwikkeling zijn essentiële aandachtspunten van UNESCO.

Het samenwerkingsprogramma met UNESCO voor de periode 2008-2011 wordt geconcentreerd rond één project : « Community support to promote biodiversity in the world heritage sites of the DR-Congo ». Een belangrijk onderdeel van steun aan lokale gemeenschappen en capaciteitsopbouw zal ingebouwd worden in de nieuwe fase van dit project dat vooral gericht blijft op het behoud van biodiversiteit en natuurlijke hulpbronnen. De Belgische bijdrage wordt verhoogd als gevolg van de uitstekende resultaten van het project biodiversiteit, dat in de DRC gestart is in de transitieperiode en nu, in de consolidatiefase die gericht is op duurzaamheid, meer middelen effectief kan besteden.

De bijdrage voor 2008 is 500 000 euro.

De verplichte bijdrage aan de UNESCO (2 439 986 euro) werd ingeschreven op BA 14 54 34 3510.

16.**Internationaal Comité van het Rode Kruis (ICRC)**

Het ICRC is een neutrale, onpartijdige en onafhankelijke internationale organisatie, die opgericht werd op basis van de Eerste Conventie van Genève in 1864. Het belangrijkste orgaan is het Comité. De overeenkomsten van Genève en het Protocol van 1977 geven aan de organisatie een recht tot tussenkomst, een recht om voorstellen te doen aan Staten en een humanitair initiatiefrecht. Het ICRC verleent bescherming en bijstand aan slachtoffers van gewapende conflicten en van intern geweld, promoot het internationaal humanitair recht en waakt over de naleving ervan.

Het ICRC is een prioritaire partnerorganisatie. Sinds 2004 is België lid van de Donor Support Group van het ICRC. Het behoud van een plaats van België in de Donor Support Group is een doelstelling

Une deuxième phase a été approuvée en 2005. La proposition d'un financement d'une troisième phase(2007-2011) a été reçue favorablement par la Belgique.

La Belgique participe également au programme contre le travail des enfants (IPEC), qui a pour objectif d'abolir le travail des enfants et de protéger les enfants en conformité avec les conventions internationales de l'OIT.

En outre, à partir de 2008, la possibilité de fournir des contributions au core sur le « Budget Supplementary Account », sera créée. La Belgique envisage d'y participer à partir de 2009.

La contribution 2008 est affectée de la manière suivante :

— STEP :	1 500 000
— PRODIAF :	800 000
— IPEC :	200 000
Total	**2 500 000**

La contribution obligatoire à l'OIT (2 649 839 euros) a été inscrite à l'AB 14 54 34 3510.

15.**Organisation des NU pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)**

La mission de l'UNESCO consiste à soutenir la paix et la sécurité dans le monde par la promotion de la coopération entre les nations sur le plan de l'éducation, de la science et de la culture, en vue de garantir le respect universel de la justice, de l'État de droit et des droits et libertés fondamentaux, qui sont valables pour tous les peuples sans distinction de race, de sexe, de langue ou de religion. La culture, l'éducation de base, la promotion des droits de l'homme et le développement durable sont les pôles d'intérêt essentiels de l'UNESCO.

Le programme de coopération 2008-2011 avec l'UNESCO se concentre sur un projet : « Community support to promote biodiversity in the world heritage sites of the DRCongo ». Une grande composante d'appui aux communautés locales et de renforcement de capacités sera développée dans cette nouvelle phase du programme dont l'axe majeur reste la préservation en matière de biodiversité et le maintient des ressources environnementales. Une augmentation de la contribution belge s'explique par le succès du programme « Biodiversité » commencé en RDCongo durant la période de transition et dont le besoin financier actuel de ce dernier pour passer à une phase de consolidation visant la durabilité et la pérennité des actions passées et futures s'est accru.

La contribution pour 2008 est fixée à 500 000 d'euros.

La contribution obligatoire à l'UNESCO — 2008 (2 439 986 euros) a été inscrite à l'AB 14 54 34 3510.

16.**Comité international de la Croix-Rouge (CICR)**

Le CICR est une organisation internationale humanitaire neutre, impartiale et indépendante, créée sur base de la Première Convention de Genève de 1864. Le Comité en est l'organe principal. Les Conventions de Genève et les Protocoles de 1977 lui confèrent un droit d'action, le droit de soumettre des propositions aux États ainsi qu'un droit d'initiative humanitaire. Le CICR a pour mission de fournir protection et assistance aux victimes des conflits armés et de la violence interne, de promouvoir le droit international humanitaire et de veiller au respect de sa mise en œuvre.

Le CICR est une organisation partenaire prioritaire de la coopération multilatérale. Depuis 2004, la Belgique est membre du Donor Support Group du CICR. Le maintien de la Belgique dans le Donor

en om die te realiseren is een minimum jaarlijkse bijdrage van 10 miljoen CHF (ongeveer 6 100 000 euro) nodig. De bijdrage ten laste van de BA 14 54 31 3502 dient dan ook aangevuld te worden met tussenkomsten ten laste van andere budgetlijnen (noodhulp, voedselhulp, conflictpreventie) wat de laatste jaren het geval was. Het is echter de bedoeling een structurele oplossing te vinden door een geleidelijke verhoging van de algemene bijdrage aan het ICRC.

De bijdrage voor 2008 bedraagt 5 000 000 euro. Dit bedrag omvat de bijdrage aan de zetel in Genève en de bijdrage aan de terreinactiviteiten. De verdeling zal bepaald worden in overleg met de organisatie.

17.**United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA)**

UNRWA, opgericht in 1949, is bevoegd voor de Palestijnse vluchtelingen in de Gaza-strook en de Westelijke Jordaanoever, Jordanië, Libanon en Syrië. België heeft deze organisatie steeds gesteund en is sinds 1952 lid van het adviescomité van UNRWA. Door het uitblijven van een politieke oplossing is de groep vluchtelingen waarvoor UNRWA instaat intussen gegroeid tot meer dan 4 miljoen personen, van wie een derde in kampen leeft. In veel gevallen is UNRWA de grootste, en soms zelfs de enige instantie die zich bekommert om het lot van de vluchtelingen.

Sinds 2004 zijn de bijdragen aan het algemene budget van UNRWA ingeschreven in de begroting ontwikkelingssamenwerking (AB 14 54 31 35 03). Gezien de structurele aard van deze bijdragen en de politieke belofte deze de komende jaren te verhogen, is het aangewezen UNRWA op te nemen in de lijst van partnerorganisaties die gefinancierd worden ten laste van deze BA 14 54 31 3502. Het gevolg daarvan is dat de dialoog met en de financiering van UNRWA beter kunnen georganiseerd worden.

Voorziene uitgaven 2008 : 1 000 000 euro.

Naast de bijdragen ingeschreven op programma 3 ontvangt UNRWA ook regelmatig bijdragen in het kader van de humanitaire hulp voor specifieke noodsituaties (BA 14 53 41 3580).

18.**Enhanced Integrated Framework (EIF)**

Handel speelt een belangrijke rol in de economische ontwikkeling en de bestrijding van armoede. Dit is algemeen aanvaard in het kader van de Wereldhandelsorganisatie (WTO) en is bevestigd op de internationale conferentie van Monterrey (2002) en de VN-top van 2005. Ook in de Europese ontwikkelingssamenwerking neemt steun aan handelsbevorderende maatregelen een vooraanstaande plaats in.

Het aandeel van de armste ontwikkelingslanden in de wereldhandel is marginaal. Een heleboel factoren spelen een rol, en één van de belangrijkste is het tekort aan administratieve, technische en institutionele capaciteiten om een volwaardig beleid te voeren op het vlak van handelspromotie. In het jargon wordt ontwikkelingshulp om hieraan tegemoet te komen « trade related technical assistance » genoemd.

Binnen de Verenigde Naties zijn verschillende organisaties bevoegd voor handelsgerelateerde technische bijstand. In 1997 is het « integrated framework » opgericht (IF), een gezamenlijk programma van zes instellingen : WB, IMF, UNDP, UNCTAD, ITC en WTO. De Belgische bijdragen zijn gegaan naar een trust fund van het IF, beheerd door UNDP.

Na een grondige evaluatie is het IF in 2007 omgevormd tot een « Enhanced Integrated Framework » (EIF). Na overleg met de donoren heeft ook België zich voorgenomen om vanaf 2008 deel te

Support Group correspond à la volonté politique. Le niveau de contribution exigé pour participer au Donor Support Group du CICR est de 10 millions CHF (cc 6 100 000 euros). Pour atteindre cet objectif, la contribution à charge de l'AB 14 54 31 3502 n'est pas suffisante et doit être complétée par des contributions d'autres lignes budgétaires (aide d'urgence, aide alimentaire, prévention des conflits), ce qui a été le cas ces dernières années. Pour trouver une solution structurelle, une augmentation graduelle de la contribution générale au CICR est nécessaire.

La contribution pour 2008 s'élève à 5 000 000 euros. Ce montant comprend une contribution au siège à Genève et une contribution aux activités de terrain. La répartition sera fixée en concertation avec l'organisation.

17.**Office de secours et de travaux pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA)**

UNRWA, créé en 1949, est l'agence des Nations Unies pour les réfugiés palestiniens dans la Bande de Gaza et la Cisjordanie, en Jordanie, au Liban et en Syrie. La Belgique a toujours soutenu cette organisation et est membre du comité d'avis depuis 1952. En absence d'une solution politique le nombre de réfugiés qui sont du ressort d'UNRWA n'a cessé de croître et dépasse les 4 millions de personnes, dont un tiers dans des camps de réfugiés. Dans beaucoup de cas l'UNRWA est la plus grande, et parfois même la seule instance qui s'occupe du sort des réfugiés.

Depuis 2004, les contributions au budget général de l'UNRWA sont inscrites dans le budget de la coopération au développement (AB 14 54 31 35 03). Etant donné le caractère structurel de nos contributions et l'engagement politique de les augmenter les années qui viennent, il est souhaitable d'inclure UNRWA dans la liste des organisations partenaires financées à charge de cette AB 14 54 31 3502. Le résultat sera un suivi accru et un financement de l'organisation mieux organisé.

Dépenses prévues en 2008 : 1 000 000 d'euros.

A côté des crédits inscrits au programme 3, l'UNRWA reçoit régulièrement des contributions dans le cadre de l'aide humanitaire pour des situations spécifiques d'urgence (AB 14 53 41 3580).

18.**Cadre intégré renforcé (EIF)**

Le commerce joue un rôle important dans le développement économique et la lutte contre la pauvreté. Ce principe est généralement accepté dans le cadre de l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC) et a été confirmé lors de la Conférence internationale de Monterrey (2002) et le Sommet des NU en 2005. Les activités visant à promouvoir le commerce ont également obtenu une place prépondérante dans la coopération au développement européenne.

La part des pays en développement les plus pauvres dans le commerce international est marginale. Bon nombre de facteurs jouent un rôle, mais un des plus importants est le manque de capacités administratives, techniques et institutionnelles, qui empêche les pays de mener une politique volontariste de promotion du commerce. Dans le jargon l'aide destinée à remédier ces carences est connue comme « trade related technical assistance », l'assistance technique liée au commerce.

Au sein des Nations Unies plusieurs organisations sont compétentes pour l'assistance technique au commerce. En 1997 a été créé un fonds commun, le cadre intégré (« Integrated Framework ») auquel participent six instances : BM, FMI, PNUD, CNUCED, CCI et OMC. Les contributions belges ont été canalisées par le fonds en dépôt du cadre intégré, géré par le PNUD.

Après une évaluation en profondeur le cadre intégré a été transformé en 2007 en « cadre intégré renforcé » (« Enhanced Integrated Framework » ou EIF). Suite à une consultation entre donateurs la

nemen aan het EIF. In totaal wordt 2 000 000 euro voorzien over vier jaar (2008-2011) of een bedrag van 500 000 euro per jaar.

19.**Flexibele humanitaire fondsen (pooled funding)**

In het kader van het « Good humanitarian donorship »-proces, wordt aan de donoren gevraagd flexibele fondsen ter beschikking te stellen voor prioritaire humanitaire noden.

De humanitaire fondsen moeten niet alleen toelaten onmiddellijk te reageren op dringende humanitaire noden, maar ook om de « vergeten » behoeften te dekken, die niet opgenomen zijn in de reguliere donorfinancieringen.

— Humanitair fonds DRCongo : één van de onderzochte mogelijkheden is fondsen te creëren op het niveau van het land, dat met een humanitaire crisis geconfronteerd wordt, en ze te plaatsen onder de verantwoordelijkheid van de Humanitaire Coördinator van de Verenigde Naties. Een pilootprogramma, waaraan België deelneemt, wordt in de DRC gerealiseerd. Voor 2008 wordt 1 000 000 euro voorzien.

— CERF (Central Emergency Response Fund) : het CERF werd opgericht met Resolutie 60/124 van de 60ste Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Dit initiatief vormt een antwoord op de vraag naar voorspelbaarheid van de financieringen en op de noodzaak over fondsen te beschikken die toelaten onmiddellijk te reageren bij nieuwe humanitaire noodsituaties en de menselijke noden te lenigen in vergeten crisissen. Het CERF wordt beheerd door OCHA en valt onder de verantwoordelijkheid van de humanitaire coördinator.

Het is een eerste fase in de hervorming van het humanitaire systeem van de Verenigde Naties. Voor 2008 wordt 1 500 000 euro ingeschreven.

20.**Joint programmes**

Ondermeer dankzij de toenemende druk van de lidstaten op de VN fondsen en programma's werd de laatste jaren vooruitgang geboekt met het bevorderen van gezamenlijke programma's van de VN-instellingen. In 2004 heeft België zich geëngageerd in een eerste gemeenschappelijk programma met UNFPA, OHCHR en UNICEF, rond de preventie en de bestrijding van seksueel geweld in de Democratische Republiek Congo. Dit is een belangrijk thema dat een van de niches van onze multilaterale samenwerking is binnen de VN. Het programma heeft trouwens in 2006 een prijs gekregen van de toenmalige Secretaris-Generaal van de VN, waarin gewezen werd op het voorbeeldige en innoverende karakter van de gezamenlijke aanpak. Het programma zal dan ook voortgezet worden.

Voor 2008 betekent dit 2 500 000 euro.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Multilateraal samenwerkingspersoneel :

Belgique a décidé de participer à l'EIF à partir de 2008. En total 2 000 000 d'euros sont prévus pour une période de 4 ans (2008-2011) ou un montant de 500 000 euros par an.

19.**Fonds humanitaires flexibles**

Dans le cadre du processus de « Good humanitarian donorship », il est fait appel à la responsabilité des donateurs pour répondre aux besoins humanitaires prioritaires et prévoir des financements flexibles.

Les fonds humanitaires devraient permettre de répondre sans délais aux urgences humanitaires et de répondre aux besoins « oubliés » par les donateurs dans leurs financements précis.

— Fonds humanitaire RDCongo : l'une des solutions envisagées est la mise sur pieds d'un fonds, établi au niveau du pays confronté à une crise humanitaire et placé sous la responsabilité du Coordonateur Humanitaire des Nations Unies. Une expérience pilote est menée en RDC et la Belgique y participe. Un montant de 1 000 000 d'euros est prévu pour 2008.

— CERF (Central Emergency Response Fund) : le CERF a été établi par la Résolution 60/124 de la 60ème Assemblée générale des Nations Unies. Cette initiative constitue une réponse à la demande de prévisibilité des financements et à la nécessité d'avoir des fonds disponibles pour assurer une intervention immédiate dans des nouvelles situations d'urgence humanitaire ainsi que pour répondre aux besoins humanitaires dans les crises oubliées. Le CERF est géré par OCHA et placé sous la responsabilité du coordinateur humanitaire.

C'est une première étape dans la réforme du système humanitaire des Nations Unies. Un montant de 1 500 000 euros a été inscrit pour 2008.

20.**Programmes communs**

Grâce entre autres à la pression croissante exercée par les États membres au niveau des fonds et des programmes des NU, des progrès ont pu être enregistrés au cours des dernières années dans la promotion des programmes conjoints entre institutions des NU. En 2004, la Belgique s'est engagée dans une programmation conjointe incluant trois agences des Nations Unies (FNUAP, HCDH et UNICEF), en République Démocratique du Congo. Cette programmation conjointe est destinée à couvrir les besoins d'un vaste programme de prévention et de lutte contre les violences sexuelles. Cette thématique est importante car elle constitue une des « niches de la coopération multilatérale » sur la scène onusienne. L'année dernière, le programme a reçu « la récompense 2006 du Secrétaire Général de l'ONU », soulignant par là le caractère innovateur et exemplaire tant de l'approche holistique développée, que de la formule de programmation conjointe choisie. Il convient à présent de continuer le programme.

Pour 2008 ceci signifie 2 500 000 euros.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Personnel de coopération multilatérale :

— Kaderakkoord met de Wereldgezondheidsorganisatie, ondertekend op 23 november 2001 en met het Programma van de Verenigde Naties voor HIV/AIDS (UNAIDS), ondertekend op 24 januari 2002.

— Uitwisselingen van brieven ondertekend met de overige multilaterale organisaties.

— Accord-cadre avec l'Organisation mondiale de la Santé, signé le 23 novembre 2001 et avec le Programme des Nations Unies sur le VIH/SIDA (ONUSIDA), signé le 24 janvier 2002.

— Echanges de lettres signés avec les autres organisations multilatérales.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

De hieronder vermelde verdeling is slechts indicatief (in duizend EUR)

Décompte du crédit demandé pour 2008

La répartition suivante n'est qu' indicative (en milliers d'EUR)

Organisatie — Organisation	2008 VK — *CE*	2009 VK — *CE*	2010 VK — *CE*	2011 VK — *CE*	2008 OK — *CO*	2009 OK — *CO*	2010 OK — *CO*	2011 OK — *CO*
Ontwikkelingsprogramma van de VN. — *Programme des NU pour le développement*	72 000	0	0	0	18 000	18 000	18 000	18 000
Fonds voor Bevolkingsvraagstukken van de VN — *Fonds des NU pour la population*	14 000	0	0	0	3 000	3 000	4 000	4 000
Kinderfonds van de VN — *Fonds des NU pour l'enfance*	22 000	0	0	0	4 500	5 500	5 500	6 500
VN-Ontwikkelingsfonds voor de Vrouw — *Fonds de développement des NU pour la femme*	5 000	0	0	0	1 250	1 250	1 250	1 250
Kapitaalfonds van de VN — *Fonds des NU pour l'équipement*	4 000	0	0	0	1 000	1 000	1 000	1 000
Hoog Commissariaat van de VN voor de Vluchtelingen — *Haut Commissariat des NU pour les réfugiés*	18 000	0	0	0	4 000	4 000	5 000	5 000
Office for the Coordination of Humanitarian Affairs — *Bureau de la Coordination des affaires humanitaires*	4 000	0	0	0	1 000	1 000	1 000	1 000
VN-programma voor het Leefmilieu — *Programme des NU pour l'environnement.*	10 000	0	0	0	2 500	2 500	2 500	2 500
Bureau van de Hoge Commissaris voor Mensenrechten — *Bureau du Haut Commissaire aux Droits de l'Homme* ...	3 000	0	0	0	750	750	750	750
Gemeenschappelijk programma van de VN inzake HIV/AIDS — *Programme commun des NU sur le VIH/SIDA*	14 000	0	0	0	3 500	3 500	3 500	3 500
Internationale Organisatie voor Migratie — *Organisation internationale pour les migrations*	8 000	0	0	0	2 000	2 000	2 000	2 000
Voedsel en Landbouworganisatie van de VN — *Organisation des NU pour l'alimentation et l'agriculture*	12 000	0	0	0	3 000	3 000	3 000	3 000
Wereldgezondheidsorganisatie — *Organisation mondiale de la santé*	20 000	0	0	0	4 000	5 000	5 000	6 000
Internationale Arbeidsorganisatie — *Organisation internationale du travail*	10 000	0	0	0	2 500	2 500	2 500	2 500
Organisatie van de VN voor Opvoeding, Wetenschap en Cultuur — *Organisation des NU pour l'éducation, la science et la culture*	2 000	0	0	0	500	500	500	500
Internationaal Comité van het Rode Kruis — *Comité international de la Croix-Rouge*	20 000	0	0	0	5 000	5 000	5 000	5 000
United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East — *Office de secours et de travaux pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient*	4 000	0	0	0	1 000	1 000	1 000	1 000
Enhanced Integrated framework — *Cadre intégré renforcé*	2 000	0	0	0	500	500	500	500
Flexibele humanitaire fondsen — *Fonds humanitaires flexibles*	10 000	0	0	0	2 500	2 500	2 500	2 500
Joint programmes — *Programmes communs*	10 000	0	0	0	2 500	2 500	2 500	2 500
ALGEMEEN TOTAAL — *TOTAL GENERAL*	264 000	0	0	0	63 000	65 000	67 000	69 000

VN-Ontwikkelingsfonds voor de vrouw : 500 000 euro ordonnanceringen voor lopend project « Steun aan het Ministry of Women's Affairs en aan Women Develoment Centres » in Afghanistan en 620 000 euro ordonnanceringen voor lopend project « Engendering budgets ».

VN-programma voor het Leefmilieu : 710 000 vastleggingen 2004

Voedsel en Landbouworganisatie van de VN : 2 000 000 euro vastleggingen 2004

Internationale Arbeidsorganisatie : 334 000 euro vastleggingen 2004

Joint Programmes : 1 000 000 euro vastleggingen 2004

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 11 miljoen euro.

B.A. 14 54 31 3503 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan niet-partnerorganisaties. (cf art. 2.14.6 en 2.14.11 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	7 898	4 140	2 610	0	0	2 900
b	2 805	4 013	1 920	1 995	895	1 000

Verklarende nota

United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA)

Zie voortaan BA 14 54 31 3502.

Vrijwillige bijdragen aan de OESO voor activiteiten in het kader van ontwikkelingssamenwerking

Bedoeling is specifieke activiteiten van de OESO inzake ontwikkelingssamenwerking te ondersteunen.

De bijdrage 2008 zal aangewend worden ter ondersteuning van :

— het « Partnership in Statistics for Development in the 21st Century » (PARIS21) (200 000 EUR);

— het « African Partnership Forum » (100 000 EUR);

— het NEPAD — OESO samenwerkingsverband voor investeringen in Afrika (100 000 EUR);

— de coördinatie van de sensibilisatieactiviteiten (20 000 EUR);

Voor de volgende werkgroepen van het OESO Ontwikkelingscentrum :

— fragiele Staten / conflictpreventie (pm);
— statistics (pm);
— gender (pm);
— aid effectiveness (300 000 EUR);
— capacity development (100 000 EUR).

Het betreft een indicatieve verdeling.

De geconsolideerde bijdragen van België aan de reguliere begroting van de OESO en van het OESO Ontwikkelingscentrum worden aangerekend op een andere organisatieafdeling.

Fonds de développement des NU pour la femme : 500 000 euros en ordonnancement pour un projet en cours « Appui au Ministry of Women's Affairs et au Women Develoment Centres » en Afghanistan et 620 000 euros en ordonnancement pour le projet en cours « Engendering budgets ».

Programme des NU pour l'environnement : 710 000 euros engagements de 2004

Organisation des NU pour l'alimentation et l'agriculture : 2 000 000 d'euros engagements de 2004

Organisation internationale du travail : 334 000 euros engagements de 2004

Programmes communs : 1 000 000 d'euros engagements de 2004

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 11 millions d'euros.

A.B. 14 54 31 3503 — Contributions volontaires pluriannuelles à des organisations non-partenaires (cf art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	7 898	4 140	2 610	0	0	2 900
b	2 805	4 013	1 920	1 995	895	1 000

Note explicative

Office de secours et de travaux pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA)

Voir dorénavant l'AB 14 54 31 3502.

Contributions volontaires à l'OCDE pour des activités dans le cadre de la coopération au développement

L'objectif global est de soutenir certaines actions spécifiques de l'OCDE dans le cadre de la coopération au développement.

La contribution 2008 sera utilisée pour soutenir :

— le Partenariat statistique au service du Développement au 21ème siècle (PARIS21) (200 000 EUR);

— le « African Partnership Forum » (100 000 EUR);

— le partenariat NEPAD — OCDE pour les investissements en Afrique (100 000 EUR);

— la coordination des activités de sensibilisation (20 000 EUR);

Pour les groupes de travail suivants du Centre de développement de l'OCDE :

— les États fragiles / la prévention de conflits (pm);
— les statistiques (pm);
— gender (pm);
— l'efficacité de l'aide (300 000 EUR);
— développement des capacités (100 000 EUR).

Il s'agit d'une répartition indicative.

Les contributions consolidées de la Belgique au budget régulier de l'OCDE et du Centre de développement de l'OCDE seront imputées à charge d'une autre division organique.

Club du Sahel (lid van de ontwikkelingspool van de OESO met een onderscheiden en onafhankelijke beheersstructuur)

Zie voortaan BA 14 54 14 5447 – Regionale samenwerking.

Mekong River Commission (MRC)

Zie voortaan BA 14 54 14 5447 – Regionale samenwerking.

International Partnership for Microbicides (IPM)

AIDS-preventie is een topprioriteit. Een nieuwe mogelijkheid wordt geboden door microbicides die beschermen tegen de overdracht van HIV/AIDS tijdens seksuele betrekkingen. Ter gelegenheid van de internationale AIDS-dag, op 1 december 2006, kondigde de Minister van Ontwikkelingssamenwerking aan 3 miljoen euro bij te dragen aan een gemeenschappelijke financiering met meerdere donoren. De bijdrage zal uitbetaald worden in drie schijven van 1 miljoen voor de jaren 2007, 2008 en 2009 en is bestemd voor de financiering van klinische tests.

International Foundation for Science (IFS)

De International Foundation for Science heeft tot doel bij te dragen tot het versterken van de wetenschappelijke capaciteit van de ontwikkelingslanden op het gebied van het duurzaam beheer van de biologische rijkdommen. Zij kent onderzoeksbeurzen toe aan jonge wetenschappers uit ontwikkelingslanden waardoor deze onderzoek kunnen doen in hun land / regio. Na een onderbreking van enkele jaren wordt de samenwerking tussen België en de International Foundation for Science opnieuw opgestart voor een initiële periode van drie jaar (2007-2009) ten belope van 100 000 euro per jaar.

EU-Africa Infrastructure Trustfund

Zie voortaan BA 14 54 14 5447 — Regionale samenwerking.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Vrijwillige bijdragen op basis van unilaterale akten.

Club du Sahel (membre du pôle de développement de l'OCDE avec une structure de gouvernance distincte et indépendante)

Voir dorénavant l'AB 14 54 14 5447 – Coopération régionale.

Commission du Fleuve Mékong (MRC)

Voir dorénavant l'AB 14 54 14 5447 – Coopération régionale.

Partenariat international pour des microbicides (IPM)

La prévention contre le SIDA est une priorité absolue. Une nouvelle possibilité est offerte par les microbicides qui protègent contre la transmission du VIH/SIDA pendant les rapports sexuels. A l'occasion de la journée internationale du SIDA, le 1er septembre 2006, le Ministre de la Coopération au Développement a annoncé une contribution de 3 millions d'euros à un financement collectif avec plusieurs donateurs. La contribution sera payée en trois tranches de 1 million en 2007, 2008 et 2009 et est destinée au financement des essais cliniques.

Fondation internationale pour la science (IFS)

La Fondation internationale pour la science mène des opérations internationales à même de renforcer les capacités scientifiques des pays en développement dans les domaines liés à la gestion durable des ressources biologiques. Elle octroie des bourses de recherche à des jeunes chercheurs ressortissants d'un pays en développement ce qui leur permet de faire des recherches dans leur pays ou région. Après une interruption de quelques années, la coopération entre la Belgique et la Fondation internationale pour la science est renouvelée pour une période initiale de trois ans (2007-2009) à concurrence de 100 000 euros par an.

EU-Africa Infrastructure Trustfund

Voir dorénavant l'AB 14 54 14 5447 — Coopération régionale.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Contributions volontaires sur base d'actes unilatéraux.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling in 000 EUR)

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative en 000 euros)

Organisatie — Organisation	2008 VK — *CE*	2009 VK — *CE*	2010 VK — *CE*	2011 VK — *CE*	2008 OK — *CO*	2009 OK — *CO*	2010 OK — *CO*	2011 OK — *CO*
Vrijwillige bijdragen aan OESO *. — *Contributions volontaires à l'OCDE* *	2 410	0	0	2 900	820	895	895	1 000
International Partnership for Microbicides ** — *Partenariat international pour des microbicides* **	0	0	0	0	1 000	1 000	0	0
International Foundation for Science — *Fondation internationale pour la science*	200	0	0	0	100	100	0	0
TOTAAL — *TOTAL*	2 610	0	0	2 900	1 920	1 995	895	1 000

* OESO : + saldo vastlegging 2006 : 200 000 euro.
** International Partnership for Microbicides : saldo vastlegging 2007 : 2 000 000 euro.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 5 miljoen euro. Deze zullen gedeeltelijk overgedragen worden naar de nieuwe basisallocatie 14 54 14 5447 — Regionale samenwerking.

B.A. 14 54 31 3505 — Bijdragen aan het Global Fund to fight AIDS, Tuberculosis and Malaria. (cf art. 2.14.6 en 2.14.11 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	38 400	0	0	41 900
b	8 050	12 050	12 400	12 850	13 150	13 545

Verklarende nota

De oprichting van dit Fonds werd gevraagd door de Secretaris-generaal van de Verenigde Naties, de Directeur-generaal van de Wereldgezondheidsorganisatie, de Uitvoerend Directeur van het VN-programma inzake HIV/AIDS evenals door Staatshoofden van de lage-inkomenslanden.

De oprichting van een speciaal fonds wordt als volgt gerechtvaardigd :

— er dienen dringend bijkomende middelen gemobiliseerd te worden in de strijd tegen de verwoestende gevolgen van de belangrijkste overdraagbare ziektes, t.t.z. malaria, tuberculose en HIV/AIDS;

— teneinde snel bijkomende middelen vrij te maken is een nieuw financieringsmechanisme noodzakelijk;

— het is onontbeerlijk vernieuwende partnerschappen aan te gaan, zodat nieuwe actoren, waaronder ondermeer de private sector, deel kunnen nemen aan dit initiatief van de internationale gemeenschap.

De algemene principes voor de oprichting van dit Fonds zijn de volgende :

— creatie van een financieel mechanisme dat gebaseerd is op goede prestaties en op een aanvraag van het land zelf;

— oprichting met nieuwe middelen, zonder een vermindering van de bestaande samenwerkingsinspanningen;

— evenwichtige vertegenwoordiging van de partners in de beheerraad en in het beperkt secretariaat;

— ondersteuning van de nationale strategische plannen. Immers, dankzij de inspanningen tot coördinatie hebben een groot deel van de lage-inkomenslanden de laatste jaren nationale strategische plannen voor de strijd tegen AIDS ontwikkeld. De in die plannen geïdentificeerde noden worden slechts zeer gedeeltelijk door de landen zelf en door de internationale samenwerking gedekt;

— bevordering van de deelname van de civiele maatschappij (waaronder personen met HIV/AIDS) en van de private sector;

— instelling van mechanismen die een snelle, gecontroleerde en transparante overdracht van de fondsen mogelijk maken.

* OCDE : + solde engagement 2006 : 200 000 euros.
** Partenariat international pour des microbicides : solde engagement 2007 : 2 000 000 euros.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 5 millions d'euros. L'encours sera partiellement transféré à la nouvelle allocation de base 14 54 14 5447 — Coopération régionale.

A.B. 14 54 31 3505 — Contributions au Fonds mondial pour la lutte contre le SIDA, la tuberculose et la malaria. (cf art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	38 400	0	0	41 900
b	8 050	12 050	12 400	12 850	13 150	13 545

Note explicative

La création de ce Fonds a été demandée par le Secrétaire général des Nations Unies, le Directeur général de l'Organisation mondiale de la santé, le Directeur exécutif du Programme commun des NU sur le VIH/SIDA, ainsi que par des Chefs d'État de pays à faible revenu.

Les raisons invoquées pour la création d'un fonds spécial sont les suivantes :

— il est urgent de mobiliser des fonds supplémentaires pour lutter contre les effets dévastateurs des principales maladies transmissibles que sont la malaria, la tuberculose et le VIH/SIDA;

— un nouveau mécanisme de financement est nécessaire pour libérer rapidement des fonds supplémentaires;

— il est indispensable d'établir des partenariats novateurs qui permettront à de nouveaux acteurs, et notamment à des acteurs du secteur privé, de participer à cette initiative de la communauté internationale.

Les principes généraux qui ont été pris en considération pour la mise en œuvre du Fonds sont notamment :

— établissement d'un mécanisme financier basé sur des bonnes prestations et une demande du pays même;

— appel à des ressources nouvelles, sans diminution des efforts de coopération existants;

— représentation équilibrée des partenaires au sein du conseil d'Administration et par rapport au secrétariat restreint;

— soutien aux plans stratégiques nationaux. En effet, grâce aux efforts de coordination, bon nombre de pays à faible revenu ont élaboré ces dernières années, des plans stratégiques nationaux de lutte contre le sida. Les besoins identifiés dans ces plans ne sont que très partiellement couverts par les pays eux-mêmes et par la coopération internationale;

— participation de la société civile (dont les personnes vivant avec le VIH/SIDA) et du secteur privé;

— mise en place de mécanismes permettant un transfert de fonds rapide, contrôlé et transparent.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Realisaties 2007 verhoogd met 3 %.

Voor wat betreft de strijd tegen AIDS : zie eveneens BA 14 54 22 3334 — Initiatieven van het Instituut voor Tropische Geneeskunde — en BA 14 54 31 3502 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking (met uitzondering van het GFATM, de onderzoeksprogramma's inzake landbouw en de ontwikkelingsbanken).

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 0.

Vrijwillige bijdragen voor onderzoek en ontwikkeling

B.A. 14 54 32 3506 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan onderzoeksprogramma's inzake landbouw, op touw gezet door internationale en regionale organisaties ten voordele van lage-inkomenslanden en ondersteunende activiteiten. (cf art. 2.14.6 en 2.14.11 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	911	26 800	0	0	0
b	6 224	6 252	6 400	6 600	6 800	7 000

Verklarende nota

De centra van de Consultatif Group on International Agricultural Research (CGIAR) hebben zich tot doel gesteld een reële bijdrage te leveren tot de verhoging van de effectiviteit en de verdere ontwikkeling van het wereldomvattend landbouwkundig onderzoekssysteem. Hierbij wordt in het bijzonder een brug geslagen tussen de onderzoekssystemen van de « lage-inkomenslanden » en deze van de « ontwikkelde landen » voor een effectieve technologiedoorstroming van Noord naar Zuid.

De onderzoeksactiviteiten zijn vooral gericht op de toename van de productiviteit, de vrijwaring van het milieu, het in stand houden van de biodiversiteit, de verbetering van het beleid en de versterking van de nationale landbouwkundige onderzoeksprogramma's.

Eén van de merkwaardige kenmerken van de CGIAR is dat het gaat over een informele groep van donoren die gezamenlijk de onderzoeksprogramma's van de aangesloten centra financieren terwijl elk van de donoren soeverein beslist over zijn bijdrage, zowel wat omvang als wat begunstigden betreft.

België is sinds het ontstaan van de CGIAR een trouwe donor.

De Belgische bijdragen worden gebruikt voor :

— de ondersteuning van de werking van de centra in het algemeen door de toekenning van een bijdrage aan de algemene middelen (unrestricted core). IMG (International Musa Genebank) en ICRAF (International Center for Research in Agroforestry) worden opgenomen in de « unrestricted core »;

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Réalisations 2007 augmentées de 3 %.

En ce qui concerne la lutte contre le SIDA : voir également l'AB 14 54 22 3334 — Initiatives de l'Institut de Médecine Tropicale — et l'AB 14 54 31 3502 — Contributions volontaires pluriannuelles aux organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale (à l'exception du GFATM, des programmes de recherche agricole et des banques de développement).

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 0.

Contributions volontaires à la recherche et au développement

A.B. 14 54 32 3506 — Contributions volontaires pluriannuelles aux programmes de recherche agricole mis en œuvre par les organisations internationales et régionales en faveur des pays à faible revenu et activités de soutien. (cf art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	911	26 800	0	0	0
b	6 224	6 252	6 400	6 600	6 800	7 000

Note explicative

Les centres du Groupe consultatif pour la recherche agricole internationale (CGIAR) ont pour but de fournir une contribution réelle à l'augmentation de l'efficacité et au développement continu d'un système mondial de recherche agricole. Un lien essentiel est créé entre les systèmes de recherche des « pays à faible revenu » et ceux des « pays développés » en vue de réaliser un transfert technologique effectif du nord vers le sud.

Les activités de recherche visent en particulier l'augmentation de la productivité, la protection du milieu, le maintien de la biodiversité, l'amélioration de la politique et le renforcement des programmes nationaux de recherche agricole.

Une des particularités intéressantes du CGIAR est qu'il s'agit d'un groupe informel de donateurs, qui financent ensemble les programmes de recherche des centres affiliés, chaque donateur décidant toutefois souverainement de l'importance de sa contribution ainsi que des bénéficiaires.

Depuis la création du CGIAR, la Belgique a été un donateur fidèle.

La contribution belge sert :

— à soutenir le fonctionnement général des centres par l'octroi d'une contribution aux ressources générales (unrestricted core). IMG (International Musa Genebank) ainsi que ICRAF (International Center for Research in Agroforestry) ont été repris au « unrestricted core »;

— de financiering van de uitvoering van landbouwkundige onderzoeksprojecten door de centra in samenwerking met Belgische universitaire laboratoria, door de toekenning van een geaffecteerde bijdrage (restricted core). Een nieuwe oproep tot projectvoortstellen (restricted core) werd in 2007 gelanceerd.

Er is verder expertise en studie voorzien om die projecten uit te voeren

Sinds 2001 worden de bijdragen toegekend op basis van overeenkomsten over meerdere jaren, waarbij de financiële middelen en de prioritaire programma's en actiepunten vastgelegd worden. De nieuwe projectcyclus start in 2008 (2008-2011).

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Vrijwillige bijdragen.

— à financer l'exécution de projets de recherche agricole par les centres, en collaboration avec des laboratoires universitaires belges, par l'octroi d'une contribution ciblée (restricted core). Une nouvelle demande pour des projets (restricted core) a été lancée en 2007.

En outre, les expertises et les études nécessaires à l'exécution de ces projets ont été prévues.

Depuis 2001, les contributions sont accordées sur la base d'accords pluriannuels, qui fixent tant les moyens financiers que les programmes et les points d'action prioritaires. Le nouveau cycle commence en 2008 (2008-2011).

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Contributions volontaires.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling in duizend EUR)

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative en milliers d'EUR)

Organisatie — *Organisation*	2008 VK — *CE*	2008 OK — *CO*	2009 OK — *CO*	2010 OK — *CO*	2011 OK — *CO*	
CIAT	1 050	400	160	220	270	Centro Internacional de Agricultura Tropical — Cali (Colombia)/ *Centro Internacional de Agricultura Tropical — Cali (Colombie).*
CIP	1 050	400	160	220	270	Centro Internacional de la Papa — Lima (Peru)/ *Centro Internacional de la Papa — Lima (Pérou).*
ICARDA	1 050	400	160	220	270	International Center for Agricultural Resarch in the Dry Areas — Aleppo (Syria)/ *International Center for Agricultural Resarch in the Dry Areas — Aleppo (Syrie).*
ICRAF	1 050	400	160	220	270	International Centre for Research in Agroforestry — Kenya (Nairobi)/ *International Centre for Research in Agroforestry – Kenya (Nairobi).*
ICRISAT	1 050	400	160	220	270	International Crops Research Institute for the Semi Arid Tropics — Hyderabad (India) & Niamey (Niger)/ *International Crops Research Institute for the Semi Arid Tropics — Hyderabad (India) & Niamey (Niger).*
IITA	1 050	400	160	220	270	International Institute of Tropical Agriculture — Ibadan (Nigeria)/ *International Institute of Tropical Agriculture — Ibadan (Nigeria).*
BIOVERSITY	2 100	800	320	440	540	Bioversity International — Rome (Italy) (vroeger IPGRI)/ *Bioversity International — Rome (Italie) (ex IPGRI).*
WARDA	1 050	400	160	220	270	West Africa Rice Development Association — Bouaké (Ivoorkust)/ *West Africa Rice Development Association — Bouaké (Côte d'Ivoire).*

Organisatie — *Organisation*	2008 VK — *CE*	2008 OK — *CP*	2009 OK — *CP*	2010 OK — *CP*	2011 OK — *CP*	
ITC	820	200	200	210	210	International Trypanotolerance Center — Banjul (Gambië)/*International Trypanotolerance Center — Banjul (Gambie).*
IMG	2 472	600	612	624	636	International Musa Genebank — Leuven (België) periode 2008-2011/ *International Musa Genebank — Leuven (Belgique) période 2008-2011*
Oproep 2007/ *Appel 2007*	13 582	1 884	4 230	3 866	3 602	Periode 2008-2011/*Période 2008-2011.*
Expert ILRI	476	116	118	120	122	International Livestock Research Institute — Nairobi (Kenya) & Addis Abeba (Ethiopia)/ *International Livestock Research Institute — Nairobi (Kenya) & Addis Abeba (Ethiopie).*
Totaal/*Total*	**26 800**	**6 400**	**6 600**	**6 800**	**7 000**	

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 114 000 euros.

Bijdragen aan ontwikkelingsbanken

B.A. 14 54 33 3508 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan de Bretton Woods instellingen en aan ontwikkelingsbanken. (cf art. 2.14.6 en 2.14.11 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	3 000	18 100	0	0	0
b	4 325	2 000	4 320	4 450	4 600	4 730

Verklarende nota

Naast de deelname in het kapitaal van de ontwikkelingsbanken en de bijdragen ten behoeve van de Bretton Woods instellingen, komt België ook tussen — net zoals de meeste andere donorlanden — in de financiering van verschillende programma's voor technische bijstand, opgezet door deze organisaties.

Hierdoor kunnen wij :

a) de globale aanpak van het beleid inzake ontwikkelingssamenwerking beter opvolgen, de nodige lessen trekken uit de ervaring van deze instellingen en soms zelfs invloed uitoefenen op hun beleid.

b) programma's en projecten financieren die ofwel aanvullend zijn ten opzichte van de bilaterale samenwerking, ofwel de mogelijkheid scheppen tussen te komen in landen of regio's waar België weinig aanwezig is.

c) gebruik maken van de comparatieve voordelen van deze vorm van multilaterale samenwerking. Want door het financieel volume ervan, en ook door de grensoverschrijdende en regionale draagwijdte, overstijgen deze programma's de mogelijkheden van één enkele bilaterale donor.

d) onze knowhow valoriseren door de inzet van hoogwaardige deskundigheid op het vlak van een aantal sectoren zoals energie,

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 114 000 euros.

Contributions aux banques de développement

A.B. 14 54 33 3508 — Contributions volontaires pluriannuelles aux institutions de Bretton Woods et aux banques de développement. (cf art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	3 000	18 100	0	0	0
b	4 325	2 000	4 320	4 450	4 600	4 730

Note explicative

Parallèlement aux participations dans le capital des banques de développement et aux contributions aux institutions de Bretton Woods, la Belgique, tout comme la plupart des autres bailleurs de fonds, participe au financement de divers programmes d'assistance technique de ces organisations.

Cette contribution permet :

a) de mieux suivre les orientations globales en matière de coopération au développement, de tirer les enseignements des expériences de ces institutions et, le cas échéant, d'influencer leur politique.

b) de financer des programmes et des projets qui soit sont complémentaires à la coopération bilatérale, soit permettent des interventions dans des pays ou des régions où la Belgique est relativement moins présente.

c) de bénéficier des avantages comparatifs de cette forme de coopération multilatérale, qui par son volume financier et sa portée transfrontalière et régionale, est souvent peu accessible à un seul donateur.

d) de faire valoir le savoir-faire de notre pays, par la mise à disposition d'une expertise hautement qualifiée dans des secteurs tels

drinkwater, vervoer, leefmilieu, bosbeheer, vervuiling in de steden, telecommunicatie, enz.

e) over een instrument beschikken, dat toelaat invloed uit te oefenen op het aspect ontwikkelingsrelevantie bij de voorbereiding van grote programma's en te oordelen over de wenselijkheid aan deze programma's financieel deel te nemen.

Ook voor deze interventievorm wordt het aantal programma's sterk beperkt.

Sinds 2001 worden de bijdragen toegekend op basis van overeenkomsten over meerdere jaren, waarbij de financiële middelen en de prioritaire programma's en actiepunten vastgelegd worden.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling in duizend EUR)

1. De bijdrage, bestemd voor de Wereldbank (3 320 000 euro ordonnanceringskredieten), zal over de volgende programma's verdeeld worden :

Education for all — Fast Track Initiative (4de schijf)
Belgian Poverty reduction Partnership
Water and Sanitation Programme
Strijd tegen corruptie

Zowel inhoudelijk als financieel betreft het de voortzetting van lopende programma's. Ze werden onderhandeld tijdens de jaarlijkse consultatie 2006 en bevestigd ter gelegenheid van de jaarlijkse consultatie 2007 die doorging in oktober 2007 in Brussel.

2. Bovendien zal een bijdrage van 1 000 000 euro per jaar (vastlegging 2007 – 2009 in 2007), toegekend worden aan het Internationaal Monetair Fonds.

Ingevolge de vervroegde terugbetaling van Argentinië en Brazilië en van de ten laste neming door het IMF zelf van het MDRI- en het HIPC-initiatief kent het IMF immers een financiële crisis zonder voorgaande. Het tekort voor 2006 wordt geraamd op 2,3 miljard STR. Deze tendens zal zich de volgende tien jaar voortzetten. In het verleden kon het IMF technische bijstand aanbieden dankzij de winsten van de leningactiviteiten. Gelet op de financiële moeilijkheden vraagt het IMF nu echter steun aan de donoren voor haar activiteiten inzake capaciteitsversterking van de centrale banken. Het programma is meer in het bijzonder gericht op Centraal Afrika, t.t.z. DRCongo, Rwanda en Burundi.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 2 miljoen euro.

que, notamment, l'énergie, l'eau potable, les transports, l'environnement, la gestion des forêts, la pollution des villes, les télécommunications, etc.

e) de disposer d'un outil qui permet d'exercer une certaine influence sur l'aspect de l'utilité pour le développement, lors de la préparation de grands programmes et de juger de l'opportunité de participer financièrement à ces programmes.

Pour cette forme d'intervention également, le nombre de programmes sera strictement limité.

Depuis 2001, les contributions sont accordées sur la base d'accords pluriannuels qui fixent tant les moyens financiers que les programmes et les points d'actions prioritaires.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative en milliers d'EUR)

1. La contribution, destinée à la Banque mondiale (3 320 000 euros en crédits d'ordonnancement), sera répartie entre les programmes suivants :

Education for all — Fast Track Initiative (4ème tranche)
Belgian Poverty reduction Partnership
Water and Sanitation Programme
Lutte contre la Corruption

Tous ces programmes sont la continuité des programmes existant tant en ce qui concerne leur contenu qu'en ce qui concerne leur enveloppe. Ils ont fait l'objet de négociations lors de la consultation annuelle 2006 et ont été confirmés lors de la consultation annuelle 2007 qui s'est tenue à Bruxelles en octobre 2007.

2. En outre, une contribution de 1 000 000 d'euros par année (engagement 2007-2009 en 2007), sera accordée au Fonds monétaire international.

En effet, suite au remboursement anticipé de l'Argentine et du Brésil et à la prise en charge par le FMI lui-même de l'initiative MDRI et HIPC, le FMI connaît une crise sans précédent qui s'est traduite par un déficit de 2,3 milliards de DTS en 2006. Cette tendance est projetée pour les dix prochaines années. L'assistance technique a jusqu'à présent toujours été offerte par le FMI grâce aux bénéfices réalisés par ses activités de prêts. Etant donné ses difficultés financières le FMI se tourne vers les bailleurs de fonds pour obtenir un appui financier pour ses activités de renforcement des capacités des banques centrales. Ce programme vise plus particulièrement, le renforcement des capacités des banques centrales des états de l'Afrique centrale, à savoir, la RDCongo, le Rwanda et le Burundi.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 2 millions d'euros.

B.A. 14 54 33 5411 — Deelname van België aan de financiering van het HIPC-initiatief. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	21 700	0	9 000	37 100	0	0
b	7 230	7 230	16 240	12 367	12 367	12 366

Verklarende nota

In september 1996 hebben de Wereldbank en het Internationaal Monetair Fonds een multilateraal initiatief ter verlichting van de schuld van de armste landen met een zware schuldenlast, bekend onder de naam « HIPC-initiatief » (heavily indebted poor countries), goedgekeurd. Dit initiatief, dat samen met andere internationale instellingen en met de schuldeisers van de Club van Parijs gerealiseerd wordt, heeft tot doel de betrokken landen te helpen een duurzame schuldensituatie op middellange termijn te bereiken en dit voor zover zij hun bereidheid tot het uitvoeren van hervormingen (maatregelen gericht op de strijd tegen de armoede) tijdens een voldoende lange periode getoond hebben. Dankzij het initiatief moet de schuldenlast van de betrokken landen met ongeveer 50 miljard dollar teruggebracht worden.

Het initiatief wordt door verschillende bilaterale en multilaterale kanalen gefinancierd. De bijdragen ingeschreven op deze basisallocatie 14 54 33 5411 zijn bestemd om het gebrek aan inkomsten dat de multilaterale instellingen door deze schuldkwijtscheldingsoperaties lijden, te compenseren.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet betreffende de bijdrage van België tot de veertiende wedersamenstelling van de werkmiddelen van de Internationale Ontwikkelingsassociatie.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

De Ministerraad van 10 december 2004 heeft de Belgische bijdrage van 21 700 000 euro voor het HIPC-initiatief, binnen de veertiende wedersamenstelling van IDA, goedgekeurd. Deze bijdrage zal betaald worden in 3 schijven van 7 230 000 in 2006 en 2007 en van 7 240 000 in 2008.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 7 240 000 euro.

Bovendien werd in juni 2007 in Maputo een bijdrage voor de regionale ontwikkelingsbanken onderhandeld. Het Belgische aandeel wordt geraamd op 9 000 000 EUR in 2008.

De bijdragen aan de initiatieven ter verlichting van de schuld van de armste landen met een zware schuldenlast (HIPC en MDRI) werden ingeschreven op verschillende basisallocaties :

BA 14 54 13 5433 — Verlichting van de schulden van de lage-inkomenslanden (HIPC) (= bilateraal luik)

A.B. 14 54 33 5411 — Participation de la Belgique au financement de l'initiative PPTE. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	21 700	0	9 000	37 100	0	0
b	7 230	7 230	16 240	12 367	12 367	12 366

Note explicative

En septembre 1996, la Banque mondiale et le Fonds monétaire international ont approuvé une initiative multilatérale de réduction de la dette des pays les plus pauvres lourdement endettés, connue sous le nom de « Initiative HIPC » (heavily indebted poor countries) ou « initiative PPTE » (pays pauvres très endettés). Celle-ci, menée conjointement avec d'autres institutions internationales et avec les créanciers du Club de Paris, a pour but d'aider ces pays à atteindre une situation d'endettement soutenable à moyen terme, pour autant qu'ils aient démontré leur volonté d'ajustement par la mise en place de mesures appropriées (axées sur la lutte contre la pauvreté) durant une période suffisamment longue. L'initiative permettra de réduire la dette des pays concernés de ± 50 milliards de dollar.

Cette initiative est financée par différents canaux bilatéraux et multilatéraux. Les contributions reprises sous cette allocation de base 14 54 33 5411 sont destinées à couvrir le manque à gagner des institutions multilatérales dû aux opérations d'annulations des dettes.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi relative à la contribution de la Belgique à la quatorzième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Le Conseil des Ministres du 10 décembre 2004 a marqué son accord sur la contribution belge de 21 700 000 euros pour financer l'initiative PPTE, dans le cadre de la quatorzième reconstitution de l'AID. Cette contribution est répartie en trois tranches égales de 7 230 000 euros sur 2006 et 2007 et de 7 240 000 en 2008.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 7 240 000 euros.

En outre, une contribution pour les banques régionales de développement a été négociée à Maputo en juin 2007. La quote-part de la Belgique est estimée à 9 000 000 EUR en 2008.

Les contributions aux initiatives de réduction de la dette des pays les plus pauvres lourdement endettés PPTE-HIPC et MDRI ont été inscrites sur plusieurs allocations de base :

AB 14 54 13 5433 — Allégement de la dette des pays à faible revenu (PPTE) (= volet bilatéral)

BA 14 54 33 5411 — Deelname van België aan de financiering van het HIPC-initiatief (= multilateraal luik)

BA 14 54 33 5412 — Deelname van België aan de financiering van het MDRI-initiatief

B.A. 14 54 33 5412 — Deelname van België aan de financiering van het MDRI-initiatief. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	11 352	22 000	20 160	0	0
b	0	5 602	7 217	7 550	8 310	9 550

Verklarende nota

Deze basisallocatie is bestemd voor de betaling van de Belgische bijdragen aan het « Multilateral Debt Relief Initiative » — MDRI.

Ter gelegenheid van de topontmoeting in Gleneagles (Schotland), op 8 juli 2005, heeft de G-8 het voorstel geformuleerd de schulden van de HIPC-landen aan het IMF, de IDA en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds volledig kwijt te schelden. Dit voorstel werd bekrachtigd tijdens het Ontwikkelingscomité van de Wereldbank en van het IMF op 25 september 2005

Internationale Ontwikkelingsassociatie — IDA

De onderhandelingen met betrekking tot de financiering van de IDA-schuldkwijtschelding werden afgesloten op 6 en 7 december 2005 in Washington. Tijdens de vergaderingen hebben de donoren hun onvoorwaardelijke en unanieme steun uitgesproken voor bijkomende schuldverlichting via het « Multilateral Debt Relief Initiative — MDRI ». Dit moet toelaten meer middelen te investeren in de « Millenium Ontwikkelingsdoelstellingen — MDG ». De donoren hebben zich er toe verbonden de kosten van IDA die het gevolg zijn van de schuldkwijtschelding, tijdens een periode van 40 jaar, te compenseren. Deze financiering komt bovenop de reguliere bijdragen aan IDA.

Afrikaans Ontwikkelingsfonds — AOF

Het AOF kent het leeuwendeel van haar leningen toe aan 39 zeer arme Afrikaanse landen. 24 ervan komen in aanmerking voor het HIPC schuldverlichtingsinitiatief en 8 andere zullen weldra in aanmerking komen. Op 31 december 2004 bedroeg het openstaande bedrag dat in aanmerking komt voor het MDRI-initiatief 6,0635 miljard STR (1 STR = 1,20666 EUR). Bedoeling is een bedrag van 5,807 miljard STR, dat niet gedekt is door het HIPC-initiatief en waarvan de terugbetalingen over 50 jaar lopen, te annuleren.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Beslissing van de Ministerraad van 17 februari 2006 (IDA).

Beslissing van de Ministerraad van 5 mei 2006 (AOF).

AB 14 54 33 5411 — Participation de la Belgique au financement de l'initiative PPTE (= volet multilatéral)

AB 14 54 33 5412 — Participation de la Belgique au financement de l'initiative MDRI

A.B. 14 54 33 5412 — Participation de la Belgique au financement de l'initiative MDRI. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	11 352	22 000	20 160	0	0
b	0	5 602	7 217	7 550	8 310	9 550

Note explicative

Cette allocation de base est destinée au paiement des contributions de la Belgique à la « Multilateral Debt Relief Initiative » — MDRI.

Durant le sommet de Gleneagles (Ecosse) qui s'est tenu le 8 juillet 2005, le G-8 a formulé une proposition visant à annuler totalement les dettes des pays PPTE à l'égard du FMI, de l'AID et du Fonds africain de développement. Cette proposition a ensuite été entérinée au sein du Comité de développement de la Banque mondiale et du FMI le 25 septembre 2005.

Association internationale de développement — AID

Les négociations relatives au financement de l'allégement de la dette dans le cadre de l'AID ont été clôturées les 6 et 7 décembre 2005 à Washington. Durant ces réunions, les donneurs ont exprimé leur soutien inconditionnel et unanime à l'octroi d'un allégement supplémentaire de la dette via la « Multilateral Debt Relief Initiative — MDRI » permettant d'investir des ressources plus conséquentes dans le cadre des « Objectifs de développement du Millénaire — ODM ». Par conséquent, les donneurs se sont engagés à compenser les coûts à supporter par l'AID, et inhérents à l'allégement de la dette, sur une période de 40 années. Ce financement s'ajoute aux contributions normales à l'AID.

Fonds africain de développement — FAD

Le FAD octroie l'essentiel de ses prêts à 39 pays africains très pauvres dont 24 sont éligibles à l'initiative d'allégement de dette PPTE et 8 sont sur le point de l'être. Au 31 décembre 2004 le montant de l'encours des prêts concernés par la MDRI s'élevait à 6,0635 milliards DTS (1 DTS = 1,20666 EUR). Celle-ci vise à annuler un montant de 5,807 milliards DTS, non couvert par l'Initiative PPTE, dont le remboursement s'étale sur 50 ans.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décision du Conseil des Ministres du 17 février 2006 (AID).

Décision du Conseil des Ministres du 5 mai 2006 (FAD).

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Internationale Ontwikkelingsassociatie — IDA

De totale bijdrage, gespreid over 40 jaar, zou 457,6 miljoen EUR bedragen.

Afrikaans Ontwikkelingsfonds — AOF

De totale bijdrage, gespreid over 50 jaar, zou 150 miljoen EUR bedragen.

(miljoen EUR)

Décompte du crédit demandé pour 2008

Association internationale de Développement — AID

La contribution totale, ventilée sur une période de 40 ans, devrait s'élever à 457,6 millions EUR.

Fonds africain de développement — FAD

La contribution totale, ventilée sur une période de 50 ans devrait s'élever à 150 millions EUR.

(millions EUR)

	VK — *CE* 2007	VK — *CE* 2008	VK — *CE* 2009	VK — *CE* 2010	VK — *CE* 2011	OK — *CO* 2007	OK — *CO* 2008	OK — *CO* 2009	OK — *CO* 2010	OK — *CO* 2011
IDA/*AID*	10,08		20,16			4,33	5,75	5,80	6,56	7,80
AOF/*FAD*	1,27	22,00				1,27	1.46	1,75	1,75	1,75
	11,35	**22,00**	**20,16**	**0**	**0**	**5,60**	**7,21**	**7,55**	**8,31**	**9,55**

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 5 750 000 euro.

De bijdragen aan de initiatieven ter verlichting van de schuld van de armste landen met een zware schuldenlast (HIPC en MDRI) werden ingeschreven op verschillende basisallocaties :

BA 14 54 13 5433 — Verlichting van de schulden van de lage-inkomenslanden (HIPC) (= bilateraal luik)

BA 14 54 33 5411 — Deelname van België aan de financiering van het HIPC-initiatief (= multilateraal luik)

BA 14 54 33 5412 — Deelname van België aan de financiering van het MDRI-initiatief

B.A. 14 54 33 8405 — Deelname van België aan de kapitaalsverhoging van de West-Afrikaanse Ontwikkelingsbank (BOAD). (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	5 184	0	0	0	0	0
b	864	864	864	864	864	864

Verklarende nota

De BOAD is de ontwikkelingsbank die opgericht werd door de 8 landen van de UEMOA (Union Economique et Monétaire Ouest-africaine), waarvan 4 van onze partnerlanden (Benin, Niger, Mali, Senegal) deel uitmaken. Deze instelling heeft een goede reputatie en werd positief beoordeeld door haar financiële partners (o.a. Wereldbank en Europese Investeringsbank). De BOAD wenst zowel haar aandeelhoudersschap (India, China = nieuwe aandeelhouders) als haar werkmiddelen (o.a. door het bekomen van een notering op de internationale financiële markten), uit te breiden

Sinds 1982 bestaat er een samenwerking tussen België en de BOAD. Ons land is aandeelhouder sinds 1994. De Ministerraad van de UEMOA heeft op 5 juli 2004 beslist een nieuwe kapitaalsverhoging door te voeren. België neemt hieraan deel, naast de landen van

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 5 750 000 euros.

Les contributions aux initiatives de réduction de la dette des pays les plus pauvres lourdement endettés PPTE-HIPC et MDRI ont été inscrites sur plusieurs allocations de base :

AB 14 54 13 5433 — Allégement de la dette des pays à faible revenu (PPTE) (= volet bilatéral)

AB 14 54 33 5411 — Participation de la Belgique au financement de l'initiative PPTE (= volet multilatéral)

AB 14 54 33 5412 — Participation de la Belgique au financement de l'initiative MDRI

A.B. 14 54 33 8405 — Participation de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Ouest africaine de Développement (BOAD). (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	5 184	0	0	0	0	0
b	864	864	864	864	864	864

Note explicative

La BOAD est la banque de développement créée par les 8 pays de l'UEMOA (Union Economique et Monétaire Ouest-africaine), dont font partie 4 de nos pays partenaires (Bénin, Niger, Mali, Sénégal). Cette institution jouit d'une bonne image de marque et a été évaluée de manière positive par ses partenaires financiers (e.a. Banque Mondiale et Banque européenne d'Investissements). Elle cherche à étendre son actionnariat (Inde, Chine = nouveaux actionnaires) et ses moyens d'action (e.a. par l'obtention d'une notation sur les marchés financiers internationaux).

Une coopération entre la Belgique et la BOAD existe depuis 1982 et notre pays est actionnaire depuis 1994. Une nouvelle augmentation de capital a été décidée le 5 juillet 2004 par le Conseil des Ministres de l'UEMOA. La Belgique y participe aux côtés des pays

de UEMOA, de « Banque Centrale des Etats de l'Afrique de l'Ouest (BCEAO) » en de andere niet regionale aandeelhouders.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Samenwerkingsakkoord tussen België en de Banque Ouest africaine de Développement, waarvan de laatste herziening in juni 2005 werd ondertekend.

Inschrijvingsbulletin op de in 2004 besliste verhoging van het kapitaal.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Het Belgische aandeel in het kapitaal van de BOAD zal als volgt evolueren :

de l'UEMOA, de la Banque Centrale des États de l'Afrique de l'Ouest (BCEAO) et des autres actionnaires non régionaux.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Accord de Coopération entre la Belgique et la Banque Ouest africaine de Développement dont la dernière révision a été signée en juin 2005.

Bulletin de souscription à l'augmentation de capital décidée en 2004.

Décompte du crédit demandé pour 2008

La souscription de la Belgique au capital de la BOAD évoluera comme suit :

(in miljoen FCFA) — en millions FCFA)	Onderschreven kapitaal — Capital souscrit	Opgeroepen kapitaal — Capital appelé	Oproepbaar kapitaal — Capital sujet à appel
Eerdere toestand. — *Situation antérieure* ..	2 200	1 400	800
Nieuwe inschrijving. — *Nouvelle souscription*.....	3 400	-	3 400
Toestand na verhoging. — *Situation après augmentation*.....	5 600	1 400	4 200

De verhoging van het Belgische aandeel in het kapitaal heeft enkel betrekking op het oproepbaar kapitaal. Het eerdere aandeel van België in het oproepbaar kapitaal van de BOAD (800 miljoen FCFA) bevindt zich op een sekwesterrekening die geopend werd bij de BCEAO (Centrale bank van de UEMOA). De bijkomende 3 400 miljoen FCFA zullen op dezelfde rekening gestort worden. De fondsen zullen slechts aangewend worden wanneer BOAD de dienst van haar schulden niet meer zou kunnen betalen. Sinds de oprichting van de BOAD is dit nog niet voorgekomen. Zoals voorzien in het nieuwe samenwerkingsakkoord tussen de BOAD en België, zullen de door de sekwesterrekening opgebrachte intresten overgemaakt worden aan het Belgische « Fonds voor technische Bijstand », dat vroeger door vrijwillige bijdragen van België bevoorraad werd.

Een bedrag van 3 400 miljoen FCFA komt overeen met 5 182 927 euro, te storten over 6 jaar, t.t.z. 863 822 euro per jaar.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 3 456 000 euro.

B.A. 14 54 33 8407 — Verplichte bijdragen aan en deelnemingen in ontwikkelingsbanken en garantiefondsen voor privé-investeringen. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	30 006	26 403	28 529	25 000	26 000	26 000

L'augmentation de la part de capital détenue par la Belgique, concerne exclusivement le capital sujet à appel. Tout comme pour la participation antérieure de 800 millions FCFA de la Belgique au capital sujet à appel de la BOAD, qui est logée dans un compte séquestre ouvert dans les livres de la BCEAO (Banque centrale de l'UEMOA), il est prévu que le complément de 3 400 millions FCFA soit versé dans le même compte. Il s'agit de fonds qui ne seraient utilisés que dans le cas d'un défaut éventuel (jamais constaté depuis l'origine) de la BOAD sur le service de sa dette. Comme prévu dans le nouveau texte de l'Accord de Coopération entre la BOAD et la Belgique, les intérêts produits par le compte séquestre alimenteront le « Fonds d'Assistance technique » belge, antérieurement approvisionné par des contributions volontaires de la Belgique.

Un montant de 3 400 millions de FCFA correspond à 5 182 927 euros, à verser sur 6 ans, c.à.d. 863 822 euros par an.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 3 456 000 euros.

A.B. 14 54 33 8407 — Contributions obligatoires et participations financières aux banques de développement et aux fonds de garantie pour les investissements privés. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	30 006	26 403	28 529	25 000	26 000	26 000

Verklarende nota

Deze basisallocatie is bestemd voor de betaling van de verplichte bijdragen van België aan een aantal internationale financiële instellingen die actief zijn in het domein van de ontwikkeling en die geen deel uitmaken van de « Wereldbank-groep ». Het betreft volgende banken en ontwikkelingsfondsen : de Afrikaanse Ontwikkelingsbank en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds, de Aziatische ontwikkelingsbank en het Aziatisch Ontwikkelingsfonds, de Inter-Amerikaanse Ontwikkelingsbank en de Inter-Amerikaanse Investeringsmaatschappij. Deze instellingen spelen een belangrijke rol in de strijd tegen de armoede van de landen-leden.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 28 juni 1974 houdende goedkeuring van de Overeenkomst houdende oprichting van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

Wet van 5 maart 2006 houdende de deelneming van België aan de tiende wedersamenstelling van de middelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

Wet van 17 april 1975 betreffende de oprichting van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.

Wet van 5 maart 2006 betreffende de Belgische bijdrage aan de achtste wedersamenstelling van de middelen van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.

Koninklijk besluit van 24 augustus 2005 betreffende de inschrijving van België op de tiende wedersamenstelling van de werkmiddelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds en op de achtste wedersamenstelling van de middelen van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.

Wet van 18 september 1981 betreffende de toetreding van België tot de Afrikaanse Ontwikkelingsbank.

Wet van 15 december 2000 betreffende de deelneming van België aan de vijfde algemene kapitaalverhoging van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank.

Wet van 20 september 2002 betreffende de toetreding van België tot de Inter-Amerikaanse Investeringsmaatschappij.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

— Bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

De wet van 5 maart 2006 heeft de tiende wedersamenstelling van de middelen van het Fonds goedgekeurd. De deelname van België aan deze wedersamenstelling (1,55 %) bedraagt 57 900 000 EUR, betaalbaar in 3 schijven van respectievelijk 17 000 000 euro in 2005, 19 300 000 euro in 2006 en 21 600 000 euro in 2007.

De besprekingen over de 11de wedersamenstelling werden einde december 2007 beëindigd. De parlementaire procedure zal dus waarschijnlijk in de loop van april of mei 2008 afgerond worden. Budgettair dient een bedrag van 75 miljoen EUR voor drie jaar ingeschreven te worden of 24 miljoen in 2008, 25 miljoen in 2009 en 26 miljoen in 2010.

— Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.

De wet van 5 maart 2006 heeft de inschrijving door België op de achtste algemene wedersamenstelling van de middelen van het

Note explicative

Cette allocation de base est destinée au paiement des contributions obligatoires de la Belgique à des institutions financières internationales actives dans le domaine du développement et qui ne font pas partie du « Groupe de la Banque Mondiale ». Il s'agit de Banques et de Fonds de Développement (Banque et Fonds Africain de Développement, Banque et Fonds Asiatique de Développement, Banque Interaméricaine de Développement et Société Interaméricaine d'Investissement). Ces institutions jouent un rôle important dans la lutte contre la pauvreté dans les pays membres.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 28 juin 1974 portant approbation de l'Accord portant création du Fonds Africain de Développement.

Loi du 5 mars 2006 portant sur la participation de la Belgique à la dixième reconstitution des ressources du Fonds Africain de Développement.

Loi du 17 avril 1975 relative à la constitution du Fonds Asiatique de Développement.

Loi du 5 mars 2006 relative à la contribution de la Belgique à la huitième reconstitution des ressources du Fonds Asiatique de Développement.

Arrêté royal du 24 août 2005 relatif à la souscription de la Belgique à la dixième reconstitution des ressources du Fonds africain de Développement et à la huitième reconstitution des ressources du Fonds Asiatique de Développement.

Loi du 18 septembre 1981 relative à l'adhésion de la Belgique à la Banque Africaine de Développement.

Loi du 15 décembre 2000 portant sur la participation de la Belgique à la cinquième augmentation générale du capital de la Banque Africaine de Développement.

Loi du 20 septembre 2002 relative à l'adhésion de la Belgique à la Société interaméricaine d'Investissement.

Décompte du crédit demandé pour 2008

— Contribution de la Belgique au Fonds Africain de Développement.

La dixième reconstitution des ressources du Fonds a été approuvée par la loi du 5 mars 2006. La participation de la Belgique à cette reconstitution (1,55 %) s'élève à 57 900 000 EUR payable en 3 tranches de respectivement 17 000 000 euros en 2005, 19 300 000 euros en 2006 et 21 600 000 euros en 2007.

Les discussions relatives à la 11e reconstitution se sont terminées fin décembre 2007, ce qui permet d'envisager la fin de la procédure parlementaire aux alentours d'avril-mai 2008. Au niveau du budget, il y a lieu de prévoir un montant de 75 millions EUR pour trois ans ou 24 millions en 2008, 25 millions en 2009 et 26 millions en 2010.

— Contribution de la Belgique au Fonds Asiatique de Développement.

La souscription de la Belgique à la huitième reconstitution générale des ressources a été approuvée par la loi du 5 mars 2006. Sur

Fonds goedgekeurd. Op basis van het behoud van het traditionele aandeel van België op 0,72 %, zal de totale bijdrage 16 539 660 STR bedragen. Aan een wisselkoers, vastgelegd tijdens de onderhandelingen, van 1 STR=1,202226 EUR, komt dit overeen met een bijdrage van 19 884 409 EUR, betaalbaar in 4 gelijke schijven van 4 971 102,25 EUR, voor de jaren 2005 tot 2008.

Rekening houdend met een korting van ongeveer 1,73 miljoen EUR voor contante betaling werd het eindbedrag teruggebracht tot 18.155.679 EUR, als volgt te betalen.

— 4.528.216 EUR in 2005
— 4.571.031 EUR in 2006
— 4.528.216 EUR in 2007
— 4.528.216 EUR in 2008

De bijdrage voor 2008 is de laatste in uitvoering van de huidige wedersamenstelling van de middelen.

— Inschrijving van België op het kapitaal van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank.

De wet van 15/12/2000 heeft de inschrijving door België op de vijfde algemene kapitaalsverhoging van de Bank goedgekeurd. België werd aldus gemachtigd om in te schrijven op 5.342 nieuwe aandelen van elk 10.000 STR. Hiervan moeten 321 aandelen, hetzij 6 % worden vrijgemaakt. Die bijkomende inschrijving betekende voor België een begrotingslast van 3.210.000 STR, die vrijgemaakt werd in acht gelijke jaarlijkse schijven van 401.250 STR, hetzij 524.742,71 EUR, aan een door de Afrikaanse Ontwikkelingsbank vastgestelde wisselkoers van 1 STR = 1,30777 EUR.

De in 2007 betaalde bijdrage was de laatste in uitvoering van de vijfde kapitaalsverhoging.

— Inter-Amerikaanse Investeringsmaatschappij

De Inter-Amerikaanse Investeringsmaatschappij (ICC) is een autonome financiële instelling verbonden aan de Inter-Amerikaanse Ontwikkelingsbank. Zij stelt aan de landen van Latijns-Amerika en de Caraïben financiële middelen ter beschikking onder de vorm van leningen en kapitaaldeelnames in KMO's.

De Minister van Financiën heeft op 11 mei 1999 en op 18 oktober 2000 de toetreding van België tot de ICC bevestigd voor maximaal 0,24 % van het kapitaal, zijnde 169 aandelen van 10 000 USD.

De budgettaire impact bedraagt 1 690 000 USD, verdeeld over 7 jaarlijkse schijven (2001-2007). In 2007 (zevende en laatste schijf) werd een bedrag van 205 055 USD betaald.

Afrikaans Ontwikkelingsfonds	24 000 000
Aziatisch Ontwikkelingsfonds	4 528 216
Afrikaanse Ontwikkelingsbank	pm
Inter-Amerikaanse Investeringsmaatschappij	pm
Totaal	**28 528 216**

B.A. 14 54 33 8409 — Lidmaatschap van België van de Internationale Ontwikkelingsassociatie. (cf art. 2.14.13 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	222 000	0	282 000	0	0	300 000
b	74 000	74 000	171 000	94 000	91 000	100 000

la base du maintien de la quote-part traditionnelle de la Belgique à 0,72 %, la contribution totale sera de 16 539 660 DTS. Au taux de change fixé au cours des négociations de 1 DTS=1,202226 EUR, ceci correspond à une contribution de 19 884 409 EUR, payable en 4 tranches égales de 4 971 102,25 EUR pour les années 2005 à 2008.

Afin de bénéficier d'une réduction de sa contribution d'environ 1,73 million EUR, la Belgique a décidé de payer les 4 tranches au comptant; le montant final sera donc réduit à 18.155.679 EUR.

Le paiement des tranches a été réparti comme suit :

— 4.528.216 EUR pour 2005
— 4.571.031 EUR pour 2006
— 4.528.216 EUR pour 2007
— 4.528.216 EUR pour 2008

Cette contribution pour 2008 sera la dernière de l'opération en cours de reconstitution des ressources.

— Souscription de la Belgique au capital de la Banque Africaine de Développement.

La loi du 15/12/2000 a approuvé la souscription de la Belgique à la cinquième augmentation générale du capital de la Banque. La Belgique a ainsi été autorisée à souscrire 5.342 actions nouvelles de 10.000 DTS chacune, dont 321 actions, soit 6 %, doivent être libérées. Cette souscription supplémentaire représentait pour la Belgique une charge budgétaire de 3.210.000 DTS, qui a été libérée en huit tranches annuelles égales de 401.250 DTS, soit 524.742,71 EUR au taux de change fixé par la Banque Africaine de 1 DTS = 1,30777 EUR.

La contribution payée en 2007 était la dernière à être exigible dans le contexte de la cinquième augmentation du capital.

— Société Interaméricaine d'Investissement

La Société interaméricaine d'Investissement (ICC) est une institution financière autonome, affiliée à la Banque interaméricaine de développement. Elle met à la disposition des pays d'Amérique Latine et des Caraïbes des moyens financiers sous forme de prêts et de participations dans les petites et moyennes entreprises.

Le Ministre des Finances a confirmé le 11 mai 1999 et le 18 octobre 2000 l'adhésion de la Belgique à l'ICC pour maximum 0,24 % du capital, soit 169 parts de 10 000 USD.

L'impact budgétaire s'élèvera à 1 690 000 USD, répartis en 7 tranches annuelles (2001-2007). En 2007 (7ième et dernière tranche) un montant de 205 055 USD a été payé.

Fonds Africain de Développement	24 000 000
Fonds Asiatique de Développement	4 528 216
Banque Africaine de Développement	pm
Société Interaméricaine d'Investissement	pm
Total	**28 528 216**

A.B. 14 54 33 8409 — Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale de Développement. (cf art. 2.14.13 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	222 000	0	282 000	0	0	300 000
b	74 000	74 000	171 000	94 000	91 000	100 000

Verklarende nota

Deze basisallocatie is bestemd voor de betaling van de bijdragen van België aan de Internationale Ontwikkelingsassociatie.

Wettelijke basis

Wet van 30 juni 1964 houdende goedkeuring van de toetreding van België tot de Internationale Ontwikkelingsassociatie.

Wet betreffende de bijdrage van België tot de veertiende wedersamenstelling van de werkmiddelen van de Internationale Ontwikkelingsassociatie.

Resolutie 209 van de Raad van Gouverneurs van 13 april 2005.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Het aandeel van België in de wedersamenstelling van de middelen van IDA XIV (1/7/2005-1/7/2007) bedraagt 222 000 000 euro (1,55 %), of 74 000 000 euro per jaar. De laatste schijf werd nog niet betaald en dient dus in 2008 betaald te worden.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 74 000 000 euro.

Het aandeel van België in de wedersamenstelling van de middelen van IDA XV (1/7/2008-1/7/2010) bedraagt 282 000 000 euro (1,55 %). De eerste schijf (97 000 000 euro) dient tijdens het tweede semester van 2008 betaald te worden.

Totaal : 171 000 000 euro.

Verplichte bijdragen aan ontwikkelingsprogramma's

B.A. 14 54 34 3509 — Aandeel van België in het Europees Ontwikkelingsfonds. (cf art. 2.14.16 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	98 398	96 040	111 667	163 948	353 719	334 102

Meerjarenramingen 2009-2011 : ter gelegenheid van de opstelling van de begroting 2009 zullen de hierboven ingeschreven bedragen verdeeld worden in functie van nog te maken beleidskeuzes om de 0,7 % van het BNI voor ontwikkelingssamenwerking te bereiken.

Verklarende nota

Het grootste gedeelte van de Europese ontwikkelingshulp die bestemd is voor de 78 landen van Afrika, het Caraïbisch gebied en de Stille Oceaan (ACP), waarmee de Europese Unie een samenwerkingsakkoord heeft gesloten, wordt door het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) gefinancierd, buiten het algemeen budget van de Europese Unie.

De lidstaten dragen bij volgens een verdeelsleutel die wordt onderhandeld tussen de Europese Commissie en de lidstaten. Het bedrag van de jaarlijkse bijdragen wordt bepaald door de Europese Commissie, in functie van de kasbehoeften die, op hun beurt, afhankelijk zijn van de voortgang van de projecten / programma's en dus moeilijk nauwkeurig in te schatten zijn.

Het aandeel van België bedraagt 3,92 %.

Note explicative

Cette allocation de base est destinée au paiement des contributions de la Belgique à l'Association Internationale pour le Développement.

Base légale

Loi du 30 juin 1964 portant approbation de l'affiliation de la Belgique à l'Association internationale de Développement.

Loi relative à la contribution de la Belgique à la quatorzième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement.

Résolution 209 du Conseil des Gouverneurs du 13 avril 2005.

Décompte du crédit demandé pour 2008

La quote-part de la Belgique dans la reconstitution des ressources de IDA XIV (1/7/2005-1/7/2007) s'élève à 222 000 000 euros (1,55 %), soit 74 000 000 euros par an. La dernière tranche n'a pas encore été payée et le sera en 2008.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 74 000 000 euros.

La quote-part de la Belgique dans la reconstitution des ressources de IDA XV (1/7/2008-1/7/2010) s'élève à 282 000 000 euros (1,55 %). La première tranche (97 000 000 euros) est due pendant le deuxième semestre de 2008.

Total : 171 000 000 euros.

Contributions obligatoires aux programmes de développement

A.B. 14 54 34 3509 -— Participation de la Belgique au Fonds Européen de Développement. (cf art. 2.14.16 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	98 398	96 040	111 667	163 948	353 719	334 102

Estimations pluriannuelles 2009-2011 : lors de l'établissement du budget 2009, les montants inscrits ci-dessus seront répartis en fonction des choix politiques à prendre pour atteindre les 0,7 % du RNB pour la coopération au développement.

Note explicative

La plus grande partie de l'aide européenne au développement, destinée au 78 pays de l'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (ACP), avec lesquels l'Union Européenne a conclu un accord de partenariat, est financée par le Fonds Européen de Développement (FED), en dehors du budget général de l'Union Européenne.

Les États Membres contribuent suivant une clé de répartition, négociée entre la Commission Européenne et les États Membres. Le montant des contributions annuelles est fixé par la Commission Européenne en fonction des besoins de trésorerie, qui dépendent eux-mêmes de l'état d'avancement des projets / programmes, et sont de ce fait, difficiles à prévoir avec précision.

La quote-part de la Belgique s'élève à 3,92 %.

Het EOF komt tussen in de sectoren opvoeding, gezondheid, rurale ontwikkeling, infrastructuur en private investeringen. In april 2003 is een rollend fonds, bestemd voor de ontwikkeling van de private en de semi-private sector in de ACP-landen, in werking getreden. Dit fonds wordt beheerd door de Europese Investeringsbank. (Zie BA 14 54 34 8424)

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Intern Akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende de financiering van de steun van de Gemeenschap binnen het meerjarig financieel kader voor 2008-2013 voor de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst en de toewijzing van financiële bijstand ten behoeve van de landen en gebieden overzee waarop de bepalingen van deel vier van het EG-Verdrag van toepassing zijn, ondertekend in Brussel op 17 juli 2006.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Beslissing van de Raad van de Europese Unie (december 2007).

B.A. 14 54 34 3510 — Verplichte bijdragen aan gespecialiseerde instellingen. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	13 889	13 258	13 782	14 000	14 500	15 000

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd voor de betaling van de verplichte bijdrage van België aan de gewone begroting van de Wereldgezondheidsorganisatie, aan de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties, de Organisatie van de Verenigde Naties voor de Industriële Ontwikkeling, de Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoeding, Wetenschap en Cultuur, de Internationale Arbeidsorganisatie en de Internationale Organisatie voor Migratie.

Wereldgezondheidsorganisatie (WHO)

De gewone begroting, die gefinancierd wordt door de verplichte bijdragen van haar lidstaten, laat de organisatie toe tenminste haar kerntaken, zoals de publicatie van internationale normen inzake gezondheid (biologische producten, internationaal sanitair reglement, waterkwaliteit, lijst van essentiële geneesmiddelen, enz.), te verzekeren en de salarissen van haar personeel te betalen.

Voor informatie over WHO zie eveneens BA 14 54 31 3502 waarop de vrijwillige bijdrage (4 000 000 EUR) werd ingeschreven.

Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO)

Voor informatie over FAO zie BA 14 54 31 3502 waarop de vrijwillige bijdrage (3 000 000 EUR) werd ingeschreven.

Les secteurs d'intervention du FED sont l'éducation, la santé, le développement rural, les infrastructures, les investissements privés. En avril 2003, un fonds de roulement destiné au développement du secteur privé et semi-privé dans les pays ACP, est entrée en vigueur. Ce fonds est géré par la Banque Européenne d'Investissement. (Voir AB 14 54 34 8424)

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Accord interne entre les représentants des gouvernements des États membres, réunis au sein du Conseil, relatif au financement des aides de la Communauté au titre du cadre financier pluriannuel pour la période 2008 – 2013 conformément à l'accord de partenariat ACP-CE et à l'affectation des aides financières destinées aux pays et territoires d'outre-mer auxquels s'appliquent les dispositions de la quatrième partie du traité CE, signé à Bruxelles le 17 juillet 2006.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Décision du Conseil de l'Union européenne (décembre 2007).

A.B. 14 54 34 3510 — Contributions obligatoires aux organisations spécialisées. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	13 889	13 258	13 782	14 000	14 500	15 000

Note explicative

Ce crédit est destiné au paiement de la contribution obligatoire de la Belgique en faveur du budget ordinaire de l'Organisation Mondiale de la Santé, de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture, de l'Organisation des Nations Unies pour le Développement Industriel, de l'Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture, de l'Organisation internationale du Travail et de l'Organisation internationale pour les Migrations.

Organisation Mondiale de la Santé (OMS)

Le budget régulier, provenant des contributions obligatoires de ses États membres, doit permettre à l'organisation d'assurer au minimum ses fonctions essentielles dont la publication de normes internationales en santé (produits biologiques, règlement sanitaire international, qualité de l'eau, liste de médicaments essentiels etc.) et les salaires de son personnel.

Information relative à l'OMS : voir également l'AB 14 54 31 3502 sur laquelle la contribution volontaire (4 000 000 EUR) a été inscrite.

Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO)

Information relative au FAO : voir l'AB 14 54 31 3502 sur laquelle la contribution volontaire (3 000 000 EUR) a été inscrite.

Organisatie van de Verenigde Naties voor de Industriële Ontwikkeling (UNIDO)

UNIDO behoort (samen met WGO, FAO, IAO en UNESCO) tot de groep van vijf grote gespecialiseerde instellingen van de Verenigde Naties. UNIDO, gericht op industriële ontwikkeling, heeft een lang herstructureringsproces achter de rug en legt zich nu toe op drie domeinen :

— armoedebestrijding door middel van productieve activiteiten;
— technische bijstand op handelsvlak;
— milieu en energie.

In deze domeinen heeft UNIDO ook resoluut gekozen voor samenwerking en taakverdeling met andere betrokken organisaties zoals UNDP, FAO en UNEP

België is lid van UNIDO sinds de oprichting in 1967.

Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoeding, Wetenschap en Cultuur (UNESCO)

Voor informatie over UNESCO zie BA 14 54 31 3502 waarop de vrijwillige bijdrage (500 000 EUR).werd ingeschreven

Internationale Arbeidsorganisatie (ILO)

Voor informatie over ILO zie BA 14 54 31 3502 waarop de vrijwillige bijdrage (2 500 000 EUR) werd ingeschreven.

Internationale Organisatie voor Migratie (IOM)

Sinds de oprichting is België lid van IOM. Het budget van IOM bestaat enerzijds uit een administratief gedeelte dat wordt gespijsd door verplichte bijdragen van de lidstaten en anderzijds uit een operationeel deel dat wordt gefinancierd door vrijwillige bijdragen.

Voor informatie over IOM zie eveneens BA 14 54 31 3502 waarop de vrijwillige bijdrage (2 000 000 EUR) werd ingeschreven.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Internationale organisaties met verplichte bijdragen.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

De begroting van de organisaties en het Belgische aandeel worden jaarlijks of tweejaarlijks vastgesteld door een raad of een algemene vergadering van de organisaties.

Organisation des Nations Unies pour le Développement Industriel (ONUDI)

L'ONUDI appartient (avec l'OMS, la FAO, l'OIT et l'UNESCO) au groupe de cinq grandes agences spécialisées des Nations Unies. L'ONUDI, axée sur le développement industriel, sort d'un long processus de restructuration et se concentre maintenant sur trois domaines :

— la lutte contre la pauvreté par des activités productives;
— l'assistance technique en matière de commerce;
— l'environnement et l'énergie.

Dans ces domaines l'ONUDI a opté résolument pour une collaboration et une division de travail avec les autres organisations concernées, notamment le PNUD, la FAO et le PNUE.

La Belgique est membre de l'ONUDI depuis sa constitution, en l967.

Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture (UNESCO)

Information relative à l'UNESCO : voir l'AB 14 54 31 3502 sur laquelle la contribution volontaire (500 000 EUR) a été inscrite.

Organisation internationale du Travail (OIT)

Information relative à l'OIT : voir l'AB 14 54 31 3502 sur laquelle la contribution volontaire (2 500 000 EUR) a été inscrite.

Organisation internationale pour les Migrations (OIM)

La Belgique est membre de l'OIM depuis sa constitution. Le budget de l'OIM est composé d'une partie administrative, financée par des contributions obligatoires et une partie opérationnelle, financée par des contributions volontaires.

Information relative à l'OIM : voir également l'AB 14 54 31 3502 sur laquelle la contribution volontaire (2 000 000 EUR) a été inscrite.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Organisations internationales avec cotisations obligatoires.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Le budget des organisations et le taux de contribution de la Belgique sont fixés tous les ans ou tous les deux ans par une assemblée ou une conférence générale des organisations.

Raming — *Estimation*	—	EUR — *EUR*	1 EUR = 1,4705 USD — *1 EUR = 1,4705 USD*	1 EUR = 1,6428 CHF — *1 EUR = 1,6428 CHF*
WHO. — *OMS*	3 480 707		5 118 380	
FAO. — *FAO*	3 691 985	2 057 306	2 403 795	
UNIDO. — *ONUDI*	1 182 631	1 182 631		
UNESCO. — *UNESCO*.....	2 439 986		3 588 000	
ILO. — *OIT*.....	2 649 839			4 353 156
IOM. — *OIM*.....	259 582			426 442
Reserve. — *Réserve*	78 000			
Totaal. — *Total*	**13 782 730**	**-**		

B.A. 14 54 34 3511 — Multilaterale milieuverdragen. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	12 152	13 131	13 216	13 300	15 600	15 600

Verklarende nota

De bijdragen aan het Protocol van Montreal, de GEF en de andere milieuverdragen vloeien voort uit de internationale verbintenissen om het leefmilieu in de lage-inkomenslanden te beschermen.

Multilateraal Fonds tot uitvoering van het Protocol van Montreal

Dit Multilateraal Fonds werd opgericht onder het Verdrag van Wenen om tegemoet te komen aan de specifieke problemen van de lage-inkomenslanden zodat ook zij de doelstellingen van het Protocol van Montreal van 1987, namelijk de afbouw van het gebruik van halogenen en chloorfluorkoolwaterstoffen die de stratosferische ozonlaag aantasten, zouden kunnen verwezenlijken.

Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering

Verplichte bijdrage in het kader van het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (UNFCCC). Hieronder vallen ook de afspraken inzake het Protocol van Kyoto omtrent de uitstoot van broeikasgassen. Sinds 2005 betaalt de federale overheid 31,5 % van de Belgische bijdrage.

Verdrag inzake de biologische diversiteit

Het Biodiversiteitsverdrag (UNCBD), afgesloten op de Top van Rio, heeft de bescherming van de biodiversiteit, het duurzaam gebruik ervan en een rechtvaardige en gelijkmatige verdeling van de voordelen van de genetische rijkdom, tot doel. Sinds 2005 betaalt de federale overheid 31,5 % van de Belgische bijdrage.

Global Environment Facility

De « Global Environment Facility « is een internationaal programma voor het financieren van de meerkosten die ontwikkelingsprojecten meebrengen voor het globaal leefmilieu. De Wereldbank beheert het « Global Environment Trust Fund » dat als actieterreinen de klimaatswijziging, het behoud van de biologische diversiteit, de vervuiling van internationale wateren en de aantasting van de ozonlaag heeft. Daarenboven financiert het fonds diverse activiteiten ter

A.B. 14 54 34 3511 — Traités multilatéraux relatifs à l'environnement. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	12 152	13 131	13 216	13 300	15 600	15 600

Note explicative

Par ses contributions au Protocole de Montréal, au GEF / FEM et aux autres traités relatifs à l'environnement, la Belgique respecte les engagements qu'elle a souscrits en vertu des conventions internationales en matière de protection de l'environnement dans les pays à faible revenu.

Fonds Multilatéral pour l'exécution du Protocole de Montréal

Ce Fonds Multilatéral a été créé sous le Traité de Vienne pour répondre aux problèmes spécifiques que rencontrent les pays à faible revenu pour réaliser les objectifs du Protocole de Montréal de 1987 (suppression de l'utilisation des halogènes et des chlorofluorhydrocarbones qui affectent la couche d'ozone stratosphérique).

Convention-cadre des Nations Unies sur le changement climatique

Contribution obligatoire dans le cadre de la Convention-cadre des Nations Unies sur le changement climatique (CCNUCC). Les accords concernant le Protocole de Kyoto, couvrent également les émissions des gaz à effet de serre. Depuis 2005, l'autorité fédérale paie 31,5 % de la contribution belge.

Convention relative à la diversité biologique

La Convention sur la diversité biologique (UNCBD), conclue au sommet de Rio, a comme objectif la protection de la biodiversité, son utilisation durable et la participation équitable et correcte des profits de la richesse génétique. Depuis 2005, l'autorité fédérale paie 31,5 % de la contribution belge.

Global Environment Facility

Le « Global Environment Facility » est un programme international pour le financement des surcoûts que génèrent les projets de développement pour l'environnement mondial. La Banque Mondiale administre le « Global Environment Trust Fund » qui a les terrains d'action suivants : changement climatique, conservation de la diversité biologique, pollution des eaux internationales et destruction de la couche d'ozone. En outre, le Fonds finance diverses activités relati-

voorkoming van bodemaftakeling en woestijnvorming, wanneer deze verbonden zijn met één van de bovengenoemde actieterreinen en activiteiten voor de verwijdering van persistente organische stoffen (POP's) uit het leefmilieu.

Secretariaat van het Verdrag ter bestrijding van de Desertificatie

Het VN-verdrag ter bestrijding van de Desertificatie heeft tot doel de strijd tegen woestijnvorming en droogte aan te gaan in alle landen die met het probleem te kampen hebben, met een speciale aandacht voor Afrika.

Het Verdrag wil vooral richtlijnen verstrekken in verband met de bestrijding van de woestijnvorming en een coördinerende rol vervullen tussen de verschillende actoren. Het promoot een integrale aanpak van de leefmilieuproblemen. Daarom zet het de lage-inkomenslanden aan Nationale Programma's voor de Bestrijding van de Desertificatie op te stellen.

De kosten van het Permanent Secretariaat vallen ten laste van de partijen bij het Verdrag.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 29 december 1988 houdende goedkeuring van het Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken.

Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (UNFCCC) en het Kyoto Protocol.

Verdrag inzake biologische diversiteit (CBD).

De « Global Environment Facility » is een multilateraal fonds met verplichte bijdragen.

Verdrag ter Bestrijding van de Desertificatie

ves à la dégradation des sols et à la désertification, lorsqu'elles sont liées à l'un des terrains d'action mentionnés ci-dessus et des activités relatives à l'élimination des substances organiques persistantes (POP's) de l'environnement.

Secrétariat de la Convention de Lutte contre la Désertification

La Convention de Lutte contre la Désertification (ONU) a pour but de lutter contre la désertification et la sécheresse dans tous les pays qui sont confrontés au problème, avec une attention particulière pour l'Afrique.

La Convention vise surtout à établir des lignes de conduite en matière de lutte contre la désertification et à remplir un rôle de coordination entre les différents acteurs. Elle prône une vision globale des problèmes d'environnement. C'est pourquoi elle incite les pays à faible revenu à établir des Programmes nationaux de lutte contre la désertification.

Les coûts du Secrétariat Permanent sont à charge des parties à la Convention.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 29 décembre 1988 portant approbation du Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone.

Convention-cadre des Nations Unies sur le changement climatique (CCNUCC) et le Protocol de Kyoto.

La Convention relative à la diversité biologique (CDB).

Le « Global Environment Facility » est un fonds multilatéral avec cotisations obligatoires.

Convention de Lutte contre la Désertification.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Décompte du crédit demandé pour 2008

	EUR — *EUR*	1 EUR = 1,4705 USD — *1 EUR = 1,4705 USD*
1. Multilateraal Fonds tot uitvoering van het Protocol van Montreal (2006-2008). — *Fonds Multilatéral pour l'exécution du Protocole de Montréal (2006-2008)*	1 439 352	
2. Klimaatverandering (2008-2009). — *Changement climatique (2008-2009)*	64 435	94 752 USD
Bali Roadmap. — *Bali Roadmap*	64 000	
3. Biologische diversiteit (2007-2008). — *Diversité biologique (2007-2008)*	25 198	37 053 USD
4. Global Environment Facility (2007-2010). *Global Environment Facility (2007-2010)*	11 545 000	
5. Secretariaat van het Verdrag ter bestrijding van de Desertificatie (2008-2009). — *Secrétariat de la Convention de Lutte contre la Désertification (2008-2009)*	77 060	
Totaal. — *Total*	**13 215 045**	

B.A. 14 54 34 3520 — Missie van de UNO in Congo. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	7 679	1 798	5 200	9 400	9 400	9 400

Verklarende nota

MONUC werd opgericht met de resolutie 1291/2000 van de Veiligheidsraad. Ze heeft als taak deel te nemen aan het toezicht op het naleven van het staakt het vuren en contacten te onderhouden met alle partijen in het conflict in de DRCongo. Op termijn moet ze de ontwapening, de demobilisatie en de hervestiging van de oorlogvoerende partijen bevorderen. Ze verleent humanitaire bijstand aan kwetsbare groepen zoals vrouwen, kinderen en gedemobiliseerde kindsoldaten.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Raming. De jaarlijkse begroting van MONUC hangt af van het volume van de operaties die toevertrouwd worden aan de missie. Het huidige aandeel van België bedraagt 1,102 % van de totale begroting.

B.A. 14 54 34 3521 — Internationaal Tribunaal voor Rwanda. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 044	1 063	1 200	1 200	1 200	0

Verklarende nota

Sinds 2004 stort DGOS de verplichte bijdrage bestemd voor het Internationaal Strafrechterlijk Hof voor Rwanda, dat op 8 november 1994 gecreëerd werd met als doel de verantwoordelijken voor de Rwandese volkerenmoord te vervolgen (resolutie 255 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties). Het bedrag van de bijdrage wordt jaarlijks vastgelegd door de Algemene Vergadering van de VN en dekt een deel van de werkingskosten van dit Tribunaal.

Resolutie 1503 (2003) van de Veiligheidsraad legt aan het Internationaal Strafrechterlijk Hof voor Rwanda op om haar werkzaamheden uiterlijk in 2010 af te sluiten.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Raming.

A.B. 14 54 34 3520 — Mission de l'ONU au Congo. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	7 679	1 798	5 200	9 400	9 400	9 400

Note explicative

La MONUC a été établie par la résolution 1291/2000 du Conseil de Sécurité. Elle a pour missions de participer à l'observation du cessez-le-feu et l'entretien de relations entre toutes les parties du conflit au RDCongo. A terme, elle doit faciliter le désarmement, la démobilisation et la réinstallation des belligérants. Elle apporte une assistance humanitaire aux groupes vulnérables tels que les femmes, les enfants et les enfants soldats démobilisés.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Estimation. Le montant du budget annuel de la MONUC dépend du volume des opérations confiées à la mission. La quote-part de la Belgique est actuellement fixée à 1,102 % du budget total.

A.B. 14 54 34 3521 — Tribunal international pour le Rwanda. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 044	1 063	1 200	1 200	1 200	0

Note explicative

Depuis 2004, la DGCD verse la contribution obligatoire destinée au Tribunal Pénal International du Rwanda, juridiction créée par résolution N°255 du Conseil de Sécurité des Nations Unies en date du 8 novembre 1994 en vue de poursuivre et juger les responsables du génocide rwandais. Le montant de cette contribution est fixé chaque année par résolution de l'Assemblée Générale des NU et couvre une partie des frais de fonctionnement de ce Tribunal Pénal International.

La résolution 1503 (2003) du Conseil de Sécurité fait obligation au Tribunal Pénal International pour le Rwanda de conclure ses travaux au plus tard pour 2010.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Estimation.

B.A. 14 54 34 8424 — Aandeel van België in het Europees Ontwikkelingsfonds. Interventies via de Europese Investeringsbank.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	6 272	8 820	13 446	13 446	13 446	13 446

Verklarende nota

Het grootste gedeelte van de Europese ontwikkelingshulp die bestemd is voor de 78 landen van Afrika, het Caraïbisch gebied en de Stille Oceaan (ACP), waarmee de Europese Unie een samenwerkingsakkoord heeft gesloten, wordt door het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) gefinancierd, buiten het algemeen budget van de Europese Unie.

De lidstaten dragen bij volgens een verdeelsleutel die wordt onderhandeld tussen de Europese Commissie en de lidstaten. Het bedrag van de jaarlijkse bijdragen wordt bepaald door de Europese Commissie in functie van de kasbehoeften die, op hun beurt, afhankelijk zijn van de voortgang van de projecten / programma's en dus moeilijk nauwkeurig in te schatten zijn. De kredieten ter zake worden ingeschreven op BA 14 54 34 3509 — Aandeel van België in het Europees Ontwikkelingsfonds.

Het aandeel van België bedraagt 3,92 %.

In april 2003 is een rollend fonds, bestemd voor de ontwikkeling van de private en de semi-private sector in de ACP-landen, in werking getreden. Dit fonds wordt beheerd door de Europese Investeringsbank en wordt ingeschreven op deze BA 14 54 34 8424.

Wettelijke basis

Zie BA 14 54 34 3509.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Beslissing van de Raad van de Europese Unie (december 2007).

B.A. 14 54 34 8425 — Internationaal Fonds voor Agrarische Ontwikkeling. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	9 810	0	0	10 800	0
b	3 270	3 270	3 270	3 270	3 600	3 600

Verklarende nota

IFAD heeft als mandaat de financiering, met leningen aan zeer gunstige voorwaarden, van landelijke ontwikkelingsprogramma's die specifiek gericht zijn op de duurzame ontwikkeling van de armste landelijke bevolkingsgroepen en speelt een belangrijke rol bij de realisatie van programma's inzake de verbetering van de voedselzekerheid. Bijzondere aandacht gaat daarbij naar landen of regio's met een chronisch voedseltekort.

België heeft aan alle wedersamenstellingen van de middelen van IFAD deelgenomen.

Bovendien is ook het partnerschap van IFAD met het Belgisch Overlevingsfonds zeer belangrijk.

A.B. 14 54 34 8424 — Participation de la Belgique au Fonds Européen de Développement. Interventions par la voie de la Banque Européenne d'Investissements.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	6 272	8 820	13 446	13 446	13 446	13 446

Note explicative

La plus grande partie de l'aide européenne au développement, destinée aux 78 pays de l'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (ACP), avec lesquels l'Union Européenne a conclu un accord de partenariat, est financée par le Fonds Européen de Développement (FED), en dehors du budget général de l'Union Européenne.

Les États Membres contribuent suivant une clé de répartition, négociée entre la Commission Européenne et les États Membres. Le montant des contributions annuelles est fixé par la Commission Européenne en fonction des besoins de trésorerie, qui dépendent eux-mêmes de l'état d'avancement des projets / programmes, et sont de ce fait, difficiles à prévoir avec précision. Les crédits y relatifs ont été inscrits sur l'AB 14 54 34 3509 — Participation de la Belgique au Fonds Européen de Développement.

La quote-part de la Belgique s'élève à 3,92 %.

En avril 2003, un fonds de roulement destiné au développement du secteur privé et semi-privé dans les pays ACP, est entré en vigueur. Ce fonds est géré par la Banque Européenne d'Investissement et les crédits y relatifs ont été inscrits sur cette AB 14 54 34 8424.

Base légale

Voir AB 14 54 34 3509.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Décision du Conseil de l'Union européenne (décembre 2007).

A.B. 14 54 34 8425 — Fonds International de Développement Agricole. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	9 810	0	0	10 800	0
b	3 270	3 270	3 270	3 270	3 600	3 600

Note explicative

Le FIDA a pour mission de financer, sous forme de prêts à des conditions particulièrement favorables, des programmes de développement rural, spécifiquement axés sur le développement durable de la population rurale la plus pauvre. Il joue un rôle important dans la réalisation de programmes d'amélioration de la sécurité alimentaire, en se focalisant tout particulièrement sur les pays ou les régions à déficit alimentaire chronique.

La Belgique a contribué à toutes les reconstitutions successives des ressources du FIDA.

En outre, le partenariat entre le FIDA et le Fonds belge de survie est fort important.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 8 december 1977 houdende goedkeuring van de Overeenkomst tot oprichting van het Internationaal Fonds voor Agrarische Ontwikkeling en van de bijlagen I en II, opgemaakt te Rome op 13 juni 1976.

Neerlegging van het bijdrage-instrument van België voor de zevende wedersamenstelling van de middelen van IFAD.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

De 7de wedersamenstelling van de middelen van IFAD werd in februari 2007 goedgekeurd door de Raad van Gouverneurs. De Belgische bijdrage bedraagt 9.810.000 euro (1,55%). De betaling wordt over drie jaar gespreid (2007-2008-2009).

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 6 540 000 euro.

Multilateraal personeel

B.A. 14 54 35 3511 — Multilateraal samenwerkingspersoneel (cf. art. 2.14.6 en 2.14.8 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	6 490	3 883	4 103	4 220	4 350	4 500

Verklarende nota

1. Assistent-deskundigen (JPO — Junior Professional Officers)

België stelt een 50-tal jonge specialisten ter beschikking van de verschillende organisaties van de Verenigde Naties. Dit laat hen toe ervaring op het terrein op te doen en biedt hen een goede uitgangspositie om nadien een verdere loopbaan in de samenwerkingssector uit te bouwen, hetzij multilateraal, hetzij bilateraal, hetzij privé. De arbeidsovereenkomsten worden afgesloten tussen de assistent-deskundigen en de internationale organisatie. De duur van het contract is één jaar, maximaal verlengbaar tot drie jaar. De assistent-deskundigen vallen volledig ten laste van de begroting van de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking. Naast een bijdrage aan de organisatie die de uitgaven van de JPO's voor 12 tot 18 maanden dekt betaalt DGOS eveneens de pensioenbijdrage aan de DOSZ.

2. Vrijwilligers van de VN (UNV)

Het UNV-programma stelt, op verzoek van de lage-inkomenslanden, van UNDP en van haar partnerinstellingen, deskundigen ter beschikking van humanitaire en ontwikkelingsprogramma's. De vrijwilligers van de VN vallen volledig ten laste van de begroting van de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking. Er werd beslist 50 UNV's per jaar te financieren.

Sinds 2005 worden eveneens « internships » (jong afgestudeerden zonder ervaring) gefinancierd.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 8 décembre 1977 portant approbation de l'accord portant création du Fonds International de Développement Agricole et des annexes I et II, faits à Rome le 13 juin 1976.

Dépôt de l'instrument de contribution de la Belgique pour la septième reconstitution des ressources du FIDA.

Décompte du crédit demandé pour 2008

La septième reconstitution des ressources du FIDA a été adoptée par le Conseil des Gouverneurs à sa session de février 2007. La contribution belge s'élève à 9 810 000 euros (1,55 %). Le paiement a été réparti sur 3 années (2007, 2008 et 2009).

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 6 540 000 euros.

Personnel multilatéral

A.B. 14 54 35 3511 — Personnel de la coopération multilatérale (cf art. 2.14.6 et 2.14.8 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	6 490	3 883	4 103	4 220	4 350	4 500

Note explicative

1. Experts associés (APO — Assistant Professionals)

La Belgique met environ 50 jeunes experts à la disposition des différentes agences des Nations Unies. Ceci leur permet d'acquérir une expérience de terrain et leur offre ainsi une préparation de choix pour une éventuelle carrière dans le secteur de la coopération multilatérale, bilatérale ou privée. Les contrats sont conclus entre les experts associés et l'organisation internationale. La durée du contrat est de un an, renouvelable au maximum jusqu'à trois ans. Les experts associés sont entièrement à charge du budget de la Direction générale de la Coopération au Développement (contribution à payer à l'organisation et à l'OSSOM). La DGCD paie une contribution à l'organisation qui couvre les dépenses relatives aux APO pour une période de 12 à 18 mois et la cotisation pour les pensions à l'OSSOM.

2. Volontaires des NU (VNU)

A la demande des pays à faible revenu, du PNUD et de ses institutions partenaires, le programme VNU met des experts à la disposition des programmes humanitaires et de développement. Les volontaires des NU sont entièrement à charge du budget de la Direction générale de la Coopération au Développement. Il a été décidé de financer 50 VNU par an.

En outre, depuis 2005, des « internships » (jeunes diplômés sans expérience) sont financés

DGOS betaalt een bijdrage aan het UNV-programma om de vrijwilligers op het terrein te betalen, aan het UNV-Special Voluntary Fund en de pensioenbijdrage aan de DOSZ.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 22 februari 1984 en ministerieel besluit van 15 juni 1974.

De ter beschikking stelling van assistent deskundigen en vrijwilligers gebeurt op een vrijwillige basis. De basisakkoorden, die met verscheidene I.O. — ONU (1963), UNESCO (10/8/72), FAO (19/03/63), FIDA (11/12/80), ILO (1963), HCR (1978), OMS (24/2/76), OMM (21/6/76) en OIM (9/12/87) — bestaan, regelen vooral de modaliteiten van de ter beschikking stelling en het gebruik van de assistent deskundigen en vrijwilligers, maar niet de hoogte van de bijdragen.

Akkoord VNU/ABOS van 23/12/75

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

Raming gebaseerd op de realisaties 2007.

Diversen

B.A. 14 54 36 3518 — Internationale organisaties (betoelaging van de functioneringskosten te Brussel). (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	171	112	180	185	190	195

Verklarende nota

Dit krediet laat België toe tussen te komen

— in de huurprijs en de functioneringskosten van de vertegenwoordiging in Brussel van de Internationale Organisatie voor Migratie. Dit is het gevolg van een akkoord tussen de Ministers van Buitenlandse Zaken en van Binnenlandse Zaken voor de Belgische Staat en de IOM.

— en in de huur van de kantoren in Brussel van de vertegenwoordiging van het Hoog Commissariaat van de Verenigde Naties voor de Vluchtelingen.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

La DGCD paie une contribution au programme des VNU pour payer les volontaires sur le terrain, au UNV-Special Voluntary Fund et la cotisation pour les pensions à l'OSSOM.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

L'arrêté royal du 22 février 1984 et l'arrêté ministériel du 15 juin 1974.

La mise à disposition d'experts associés et de volontaires se fait sur une base volontaire. Les accords de base existant avec certaines O.I. — ONU (1963), UNESCO (10/8/72), FAO (19/03/63), FIDA (11/12/80), ILO (1963), HCR (1978), OMS (24/2/76), OMM (21/6/76) et OIM (9/12/87) — règlent surtout les modalités de la mise à disposition et de l'utilisation des experts associés et des volontaires, non le montant des contributions.

Accord VNU/AGCD du 23/12/75

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative)

Estimation basée sur les réalisations 2007.

Divers

A.B. 14 54 36 3518 — Organisations internationales (subsidiation des frais de fonctionnement à Bruxelles). (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	171	112	180	185	190	195

Note explicative

Le crédit permet à la Belgique d'intervenir

— dans le loyer et les frais de fonctionnement du bureau de représentation à Bruxelles de l'Organisation Internationale pour les Migrations comme prévu dans un accord intervenu entre les Ministres des Affaires Etrangères et des Affaires Intérieures pour l'État belge et l'OIM.

— dans le loyer des bureaux occupés à Bruxelles par la délégation du Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Huur IOM	80 000
Werkingskosten IOM	35 000
Huurkosten UNHCR	65 000
Totaal	**180 000**

Décompte du crédit demandé pour 2008

Loyer OIM	80 000
Frais de fonctionnement OIM	35 000
Frais de location UNHCR	65 000
Total	**180 000**

ACTIVITEITENPROGRAMMA 54/4 — BIJZONDERE INTERVENTIES

Nagestreefde doelstellingen

Programma 54/4 omvat

— het Belgisch Overlevingsfonds;

— de programma's voor maatschappijopbouw (zie terzake eveneens programma 53/4);

— de humanitaire hulp (zie terzake eveneens programma 53/4);

— de sensibilisering en vorming;

— de steun aan de lokale privé-sector en aan de sociale economie;

— rentebonificaties;

— en enkele diverse activiteiten.

Aangezien de uitvoeringsmodaliteiten verschillende vormen kunnen aannemen (bijzondere overeenkomsten met de partnerlanden, overheidsopdrachten, betoelaging van initiatieven van derden, bijdragen aan multilaterale organisaties, overeenkomsten met gespecialiseerde instellingen) en vaak meerdere partners samen bij de uitvoering betrokken zijn, kunnen deze activiteiten moeilijk in één van de andere programma's opgenomen worden.

De activiteit 4 van programma 4 is bestemd voor de ontwikkeling van de private sector in de lage-inkomenslanden.

Immers, zowel in de conclusies van de VN Conferenties over Ontwikkelingsfinanciering in Monterrey, en over Duurzame Ontwikkeling in Johannesburg, als in de strategie die door de Afrikaanse leiders in het kader van het New Partnership for Africa's Development (NEPAD) werd uitgewerkt, wordt de belangrijke rol benadrukt van de private sector in het ontwikkelingsproces. Ook de EU hecht in haar samenwerking met de ACP-landen belang aan de ontwikkeling van de private sector.

De bijdrage die de private sector in de strijd tegen armoede kan leveren situeert zich op verschillende domeinen. Deze sector vormt een belangrijke bron van werkgelegenheid, productiviteitsgroei en inkomen, zorgt voor nieuwe actoren in het ontwikkelingsproces en draagt bij tot de vorming van een belastingsbasis en tot een potentieel voor beleidsinstrumenten om sociale en milieu-uitdagingen aan te kunnen.

Een bijzonder belangrijke rol is daarbij weggelegd voor de KMO's. Ze vormen de motor van jobcreatie en inkomensvorming en een kweekvijver voor innovatie en initiatief. Ze hebben dikwijls een rechtstreekse impact op de armoede omdat ze maar al te vaak een inkomen verschaffen aan de armere bevolkingsgroepen. Ze dragen daardoor ook bij tot een meer gespreide inkomensverdeling, ook buiten de grote centra.

De Ministerraad van 19 maart 2004 keurde de beleidsnota « Ondernemen tegen armoede en voor ontwikkeling » goed. Dit beleid gaat ervan uit dat ons partnerschap met de landen uit het Zuiden ook op het vlak van de private sector doorgetrokken wordt en dat de samenwerking tussen ondernemingen uit het Noorden en het Zuiden, mits in acht name van enkele basisvoorwaarden, een belangrijke bijdrage kan leveren tot de ontwikkeling in de lage-inkomenslanden. Het gaat er eveneens vanuit dat de kloof op dit vlak nog vaak te breed is en dat bedrijven, zowel in het Zuiden als in het Noorden, een zetje nodig hebben om een bijdrage te leveren in dit ontwikkelingsproces dat de armoede tegengaat. Meer concreet zal gewerkt worden rond vier actiedomeinen **:**

PROGRAMME D'ACTIVITES 54/4 — INTERVENTIONS SPECIALES

Objectifs poursuivis

Le programme 54/4 regroupe

— le Fonds belge de survie;

— les programmes de consolidation de la société (voir à ce sujet également le programme 53/4);

— l'aide humanitaire (voir à ce sujet également le programme 53/4);

— la sensibilisation et la formation;

— l'appui au secteur privé local et à l'économie sociale;

— les bonifications d'intérêt;

— et quelques activités diverses.

Vu que les modalités de mise en oeuvre peuvent prendre plusieurs formes (conventions spécifiques avec les pays partenaires, marchés publics, subsidiations d'initiatives de tiers, contributions à des organisations multilatérales, accords avec des institutions spécialisées) et qu'elles sont parfois réalisées conjointement par plusieurs partenaires, ces activités peuvent difficilement être reprises dans les autres programmes.

L'activité 4 du programme 4 est destinée au développement du secteur privé dans les pays à faible revenu.

En effet, aussi bien dans les conclusions des conférences des NU sur le financement du développement tenue à Monterrey, et sur le Développement Durable tenue à Johannesburg, que dans la stratégie développée par les leaders africains dans le cadre du New Partnership for Africa's Development (NEPAD), le rôle important du secteur privé dans le processus de développement est reconnu. L'UE également attache de l'importance dans sa coopération avec les pays ACP au développement du secteur privé.

Le secteur privé peut contribuer de différentes manières à la lutte contre la pauvreté. Ce secteur constitue une source importante d'emplois, de croissance de la productivité et des revenus. Il introduit de nouveaux acteurs dans le processus de développement et contribue à la formation d'une base pour l'impôt, tout en offrant un potentiel d'instruments politiques pouvant faire face aux défis sociaux et environnementaux.

Un rôle important est réservé dans ce cadre aux PME. Elles sont le moteur de la création d'emplois et de revenus et sont à l'origine de l'innovation et de l'initiative. Elles ont souvent un impact direct sur la pauvreté, car souvent les employeurs de groupes de population plus pauvres. Ce faisant, elles contribuent également à une répartition plus grande des revenus, et ce aussi en dehors des grandes villes.

Le Conseil des Ministres du 19 mars 2004 a approuvé la note de politique « Entreprendre contre la pauvreté et pour le développement ». Cette politique part du principe que notre partenariat avec les pays du Sud soit également déployé sur le plan du secteur privé et que la coopération entre les entreprises du Nord et du Sud puisse apporter une contribution importante au développement dans les pays à faible revenu, et ce, tout en respectant quelques conditions de base. Elle part également du fait que, d'une part le fossé sur ce plan s'avère toujours trop large, d'autre part les entreprises tant du Sud que du Nord doivent être encouragées à contribuer à ce processus de développement pour combattre la pauvreté. Plus concrètement, quatre domaines d'action sont identifiés **:**

— het scheppen van een gunstig klimaat voor de ontwikkeling van de private sector in de lage-inkomenslanden;

— het sensibiliseren van ons bedrijfsleven voor de ontwikkeling van de private sector in het zuiden;

— het bevorderen van maatschappelijk verantwoord ondernemen;

— het verlagen van de drempel om te investeren in de lage-inkomenslanden en er partnerschappen aan te gaan, door te werken aan knelpunten inzake expertise, opleiding en financiering.

In het verlengde van de aanbevelingen van internationale instellingen en conferenties zal gefocust worden op **:**

— de kleine en middelgrote ondernemingen, via de bevordering van de samenwerking tussen KMO's uit het Zuiden en het Noorden, een domein dat weinig of niet wordt bestreken door de grote ontwikkelingsinstellingen;

—de partnerlanden van de Belgische ontwikkelingssamenwerking, aangevuld met een beperkt aantal andere landen, teneinde de armste landen te kunnen steunen en toch te komen tot een optimale risicospreiding die de leefbaarheid van de betrokken instrumenten waarborgt.

Er zal gewaakt worden over de naleving van volgende essentiële criteria **:**

— Ontwikkelingsrelevantie **:** de ondersteunde activiteiten dienen relevant te zijn voor het ontwikkelingsland in kwestie (criteria voor ontwikkelingsrelevantie van het Comité voor ontwikkelingshulp (DAC) van de OESO). Er moet ook rekening gehouden worden met de arbeidsomstandigheden van de werknemers en het belang van de consumenten.

— Transparantie en controle **:** het verstrekken van de steun dient te gebeuren in transparantie. De instrumenten dienen op een regelmatige basis aan een controle en evaluatie onderworpen te worden en zo nodig aangepast worden.

— Ongebonden karakter zoals overeengekomen in de OESO-DAC.

— Marktaanvullend **:** de interventies moeten gericht zijn op het faciliteren van de markt en niet op het rechtstreeks aanbieden van gesubsidieerde diensten. Interventies moeten marktconform zijn en mogen geen valse concurrentie veroorzaken.

— Duurzaamheid **:** het betekent in de eerste plaats dat gestreefd moet worden naar blijvende positieve resultaten, erop gericht dat de onderneming na de beëindiging van de steun op eigen kracht verder kan.

— Complementariteit en synergie tussen de actoren, met de verschillende andere kanalen van onze samenwerking en met de multilaterale programma's actief op dit gebied.

In november 2007 waren binnen de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGOS) 40 personen (waaronder 18 niveau A) rechtstreeks verantwoordelijk voor de voorbereiding en de opvolging van de bijzondere interventies.

— créer un environnement propice au développement du secteur privé dans les pays à faible revenu**;**

— sensibiliser nos entreprises pour le développement du secteur privé au Sud**;**

— promouvoir la responsabilité sociale des entreprises**;**

— faciliter les investissements dans les pays à faible revenu et la conclusion de partenariats en réduisant les obstacles en matière d'expertise, de formation et de financement.

Dans le prolongement des recommandations des institutions et conférences internationales, les efforts seront concentrés **:**

— sur les petites et moyennes entreprises, en promouvant la coopération entre les PME du Sud et du Nord, domaine peu ou pas visé par les grandes institutions de développement**;**

— sur les pays partenaires de la coopération au développement belge ainsi que sur un nombre réduit d'autres pays, afin de pouvoir soutenir les pays les plus pauvres, tout en assurant une répartition optimale des risques qui garantit la viabilité des instruments concernés.

Il sera veillé au respect des critères fondamentaux suivants **:**

— Pertinence pour le développement **:** les activités soutenues doivent être pertinentes pour le pays en voie de développement concerné (critères de pertinence pour le développement du Comité d'aide au développement (CAD) de l'OCDE). Il doit également être tenu compte des conditions de travail des employés et de l'intérêt des consommateurs.

— Transparence et contrôle **:** l'offre relative à l'aide doit intervenir dans la transparence. Les instruments doivent être régulièrement soumis à un contrôle et une évaluation et, le cas échéant, être adaptés.

— Caractère non-lié tel que convenu dans le CAD de l'OCDE.

— Complémentarité avec le marché **:** les interventions doivent s'orienter sur la facilitation du marché et non sur l'offre de services subventionnés. Les interventions doivent être conformes au marché et ne peuvent être source d'une concurrence déloyale.

— Durabilité **:** ceci implique qu'il faille lutter pour des résultats positifs permanents, tout en assurant le fonctionnement de l'entreprise après arrêt de l'aide.

— Complémentarité et synergie entre les acteurs, avec les différents autres canaux de notre coopération ainsi qu'avec les programmes multilatéraux actifs dans ce domaine.

En novembre 2007, la Direction générale de la Coopération au Développement (DGCD) comptait 40 agents (dont 18 du niveau A) directement responsables de la préparation et du suivi des interventions spéciales.

	2006 — *2006*		2007 — *2007*		2008 — *2008*	
	Realis. — *Réalis.*	% Tot. — *% Tot.*	Realis — *Réalis*	% Tot. — *% Tot.*	Init. — *Init.*	% Tot — *% Tot.*
Vastleggingen. — *Engagements*	121 809	12,1	*241 580	26,8	184 094	10,1
Ordonnanc. — *Ordonnanc.*						
— Lopend jaar. — *An. en cours*	99 803					
— Overdracht. — *Transferts*.....	4 879					
— Totaal. — *Total*.....	104 682	12,2	114 900	13,3	144 830	13,1

* Meerjarenvastlegging BIO

* Engagement pluriannuel pour BIO

Ordonnanceringskredieten in duizend EUR

Crédits d'ordonnancement en milliers d'euros

	2006 (real.) — *2006 (réal.)*	2007 (real) — *2007 (réal)*	2008 (init.) — *2008 (init.)*
— Belgisch Overlevingsfonds. — *Fonds belge de Survie*.....	27 500	29 998	32 500
— Maatschappij opbouw. — *Consolidation de la société*.....	21 639	19 791	26 605
— Voedselhulp. — *Aide alimentaire*.....	15 359	14 525	18 000
— Sensibilisering en vorming. — *Sensibilisation et formation*.....	8 211	9 254	8 846
— Lokale privé-sector en sociale economie. — *Secteur privé local et économie sociale*	19 872	28 138	44 516
— Rentebonificaties. — *Bonifications d'intérêt*	11 765	12 736	14 000
— Diversen. — *Divers*.....	336	458	363
Totaal. — *Total*	**104 682**	**114 900**	**144 830**

In percentage

En pourcentage

	2006 (real.) — *2006 (réal.)*	2007 (real) — *2007 (réal)*	2008 (init.) — *2008 (init.)*
— Belgisch Overlevingsfonds. — *Fonds belge de Survie*.....	26	26	22
— Maatschappij opbouw. — *Consolidation de la société*.....	21	17	18
— Voedselhulp. — *Aide alimentaire*.....	15	13	12
— Sensibilisering en vorming. — *Sensibilisation et formation*.....	8	8	6
— Lokale privé-sector en sociale economie. — *Secteur privé local et économie sociale*	19	24	31
— Rentebonificaties. — *Bonifications d'intérêt*	11	11	10
— Diversen. — *Divers*.....	0	1	1
Totaal. — *Total*	**100**	**100**	**100**

Belgisch Overlevingsfonds

B.A. 14 54 40 3550 — Activiteiten van het Belgisch Overlevingsfonds. (cf. art. 2.14.6, 2.14.8, 2.14.9 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegoting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
fc	35 000	13 294	50 000	35 000	35 000	35 000
fb	27 500	29 998	32 500	35 000	35 000	35 000

Fonds belge de Survie

A.B. 14 54 40 3550 —Activités du Fonds belge de Survie. (cf art. 2.14.6, 2.14.8, 2.14.9 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
fc	35 000	13 294	50 000	35 000	35 000	35 000
fb	27 500	29 998	32 500	35 000	35 000	35 000

Verklarende nota

Het « Belgisch Overlevingsfonds » is bij wet van 9 februari 1999 opgericht, als verlenging van het « Overlevingsfonds Derde Wereld », zelf opgericht bij wet van 3 oktober 1983. In de praktijk spreekt men over het « Belgisch Overlevingsfonds » voor het geheel van de twee fondsen. Het Koninklijk Besluit van 25 april 2000 legt de nadere uitvoeringsregels vast.

Het Belgisch Overlevingsfonds is opgericht om programma's voor voedselzekerheid en geïntegreerde plattelandsontwikkeling te realiseren in de (vooral partner)landen van Afrika beneden de Sahara, teneinde de betrokken bevolking in staat te stellen in hun eigen behoeften te voorzien en zelf hun ontwikkeling in de hand te nemen. Voedselzekerheid en bestaanszekerheid veronderstellen, op ieder ogenblik en voor iedereen, een voldoende beschikbaarheid van voedsel en drinkbaar water, en een bevredigend gezondheidsniveau.

De aanpak van het Overlevingsfonds is dan ook geïntegreerd **:** acties gericht op de verhoging van de productie, de productiviteit en de beschikbaarheid van levensmiddelen, of op een verhoging van het gezinsinkomen door diversificatie van de productie, promotie van de kleine ondernemingen en betere toegang tot kredietverlening; acties die in direct verband staan met de voedselzekerheid, zoals het aanleggen van overbruggingsvoorraden en van kleine irrigatiesystemen; acties gericht op de integratie van gezondheid en voedingsgewoonten; …

Gekozen wordt voor een participatieve benadering. Het Belgisch Overlevingsfonds heeft immers tot doel de institutionele capaciteiten van de lokale administraties en van de begunstigde gemeenschappen op zodanige wijze te versterken dat ze maximale verantwoordelijkheid krijgen in hun eigen ontwikkelingsproces. Er wordt bovendien bijzondere aandacht besteed aan elke actie die kan leiden tot een verhoogde betrokkenheid van de vrouwen in het ontwikkelingsproces.

De strategische visie van het fonds wordt nader omschreven in een beleidsnota, die tot stand kwam in overleg met de partnerorganisaties. Die organisaties leggen op basis daarvan elk een programma voor dat een strategisch uitvoeringskader vormt. Midden 2007 waren 24 dergelijke partnerschapsprogramma's goedgekeurd; binnen het kader van deze programma's kunnen de partnerorganisaties nieuwe projectvoorstellen indienen.

De uitvoering van de programma's gebeurt in samenwerking met het Internationaal Fonds voor Landbouwontwikkeling (IFAD) en met drie andere organisaties bij de Verenigde Naties **:** de Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO), het Kinderfonds (UNICEF) en het Kapitaalfonds (UNCDF); met Belgische niet-gouvernementele organisaties, en met de BTC.

Naast het saldo van het vorige organieke fonds, namelijk een bedrag van bijna 49 miljoen EUR, kan het Belgisch Overlevingsfonds over een toelating tot vastlegging beschikken van 250 miljoen EUR, in jaarlijkse schijven van minimaal 18,6 miljoen EUR. Op 1 januari 1999, datum van inwerkingtreding van de nieuwe wet, bedroegen de totale voorziene middelen aldus 299 miljoen EUR. De middelen van het fonds zijn afkomstig van de nettowinsten van de Nationale Loterij, eveneens gestort in jaarlijkse schijven. Het beheer van het fonds werd toevertrouwd aan de Minister of Staatssecretaris die bevoegd is voor Ontwikkelingssamenwerking.

Ontvangsten

In de periode 1984-2007 bedroegen de gecumuleerde stortingen van de Nationale Loterij ongeveer 407,32 miljoen EUR. Elk jaar wordt een storting voorzien van ongeveer 18 miljoen euro.

Note explicative

Le « Fonds belge de Survie » a été créé par la loi du 9 février 1999, en tant que prolongement du « Fonds de Survie pour le Tiers Monde », lui-même créé par la loi du 3 octobre 1983. En réalité, la dénomination « Fonds belge de Survie » vaut pour l'ensemble des deux fonds. L'Arrêté royal du 25 avril 2000 précise les modalités d'exécution.

Le Fonds belge de Survie a été créé dans le but de permettre la réalisation de programmes de sécurité alimentaire et de développement rural intégré dans des pays (en priorité partenaires) en Afrique subsaharienne, afin de promouvoir l'autosuffisance de la population concernée et de lui permettre de prendre en mains son développement. La sécurité alimentaire et la sécurité d'existence impliquent la disponibilité suffisante, à tout moment et pour chacun, de denrées alimentaires et d'eau potable, et un niveau de santé satisfaisant.

L'approche du Fonds de Survie est donc intégrée **:** actions ciblées sur l'augmentation de la production, de la productivité et de la disponibilité de produits alimentaires ou sur l'augmentation du revenu familial par la diversification de la production, par la promotion de petites entreprises et par un meilleur accès au crédit; actions concernant directement la sécurité alimentaire, comme la constitution de réserves de soudure et la construction de petits systèmes d'irrigation; actions ciblées sur une approche intégrée de la santé et des habitudes alimentaires; ...

Une approche participative a été choisie. Le Fonds belge de Survie a en effet pour objectif de renforcer les capacités institutionnelles des administrations locales et des communautés bénéficiaires de telle sorte qu'elles assument une responsabilité maximale dans leur propre processus de développement. Une attention particulière est de plus accordée à toute action pouvant augmenter l'implication des femmes dans le processus de développement.

La vision stratégique du fonds est explicitée dans une note de politique, élaborée en concertation avec les organisations partenaires. Sur la base de cette note, chacune de ces organisations présentera un programme qui constituera un cadre stratégique d'exécution. Mi-2007, 24 programmes de partenariat avaient ainsi été approuvés; dans le cadre de ces programmes, les organisations partenaires pourront introduire de nouvelles propositions de projet.

La mise en oeuvre des programmes se déroule en collaboration avec le Fonds International pour le Développement Agricole (FIDA) et avec trois autres organisations des Nations Unies **:** l'Organisation pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO), le Fonds pour l'Enfance (UNICEF) et le Fonds d'Equipement (FENU); avec les organisations non gouvernementales belges, et avec la CTB.

Outre le solde du fonds organique précédent, de l'ordre de quelque 49 millions EUR, le Fonds belge de Survie dispose d'une autorisation d'engagement de 250 millions EUR, en tranches annuelles d'au moins 18,6 millions EUR. Au 1er janvier 1999, date d'entrée en vigueur de la nouvelle loi, les moyens totaux prévus s'élevaient ainsi à 299 millions EUR. Les moyens du fonds proviennent des bénéfices nets de la Loterie Nationale, versés également en tranches annuelles. La gestion du fonds est confiée au Ministre ou au Secrétaire d'Etat qui a la Coopération au Développement dans ses compétences.

Recettes

Pour la période 1984-2007, les versements cumulés de la Loterie Nationale se sont élevés à environ 407,32 millions EUR. Chaque année, un versement d'environ 18 millions EUR est attendu.

Vastleggingen en ordonnanceringen

Op 31 december 2006 was, gecumuleerd sinds de oprichting van het Fonds in 1983, netto ongeveer 423,2 miljoen EUR vastgelegd voor de uitvoering van ± 170 projecten en/of projectfasen. De helft daarvan (85 projecten) zijn goedgekeurd sinds het in voege treden van de wet van 1999, voor een bedrag van 225,7 miljoen EUR, waarbij gemiddeld 94 % van de begrotingen 2000 tot 2006 effectief vastgelegd werd.

Het was immers de bedoeling om het uitvoeringsritme van het Belgisch Overlevingsfonds gevoelig te verhogen, wat resulteerde in zowat 32,2 miljoen EUR gemiddeld per jaar voor nieuwe projecten sinds 2000. In 2006 werden 12 projecten goedgekeurd en een bedrag vastgelegd van 35 miljoen EUR, met inbegrip van bijkredieten voor lopende projecten, en kosten voor beheer, evaluatie en sensibilisering.

In 2007 werd gevoelig minder vastgelegd (13,3 miljoen EUR), en dit om verschillende redenen **:**

— DGOS heeft aan de partnerorganisaties gevraagd om zich — in het licht van de uitputting van het Fonds in 2009 — zo veel mogelijk te beperken tot de financiering van tweede of vervolgfasen van projecten (met uitzondering van enkele projecten die zich al in een gevorderd stadium van voorbereiding bevonden). Echter, in tegenstelling tot de verwachtingen, hebben vertragingen op het terrein tot gevolg dat pas in 2008 het merendeel van de lopende fasen zal eindigen; de nieuwe dossiers waren dus niet klaar of zijn te laat op het jaar ingediend. Dit is de belangrijkste oorzaak van de zeer lage vastleggingen.

— Na de audit van het Rekenhof inzake kennismanagement bij het Belgisch Overlevingsfonds, is nog meer aandacht gegaan naar de kwaliteit van de projectvoorstellen; sommige dossiers dienden — na een doorlichting door DGOS — grondig herwerkt te worden door de organisaties en konden niet meer goedgekeurd worden vóór einde 2007.

— Voor het bilateraal luik van het BOF werd een project in de DR Congo wel goedgekeurd, maar de Bijzondere Overeenkomst werd door de Congolese overheden nog niet ondertekend, waardoor de vastlegging nog niet kon gebeuren. Voor een project in Tanzania was het formuleringdossier te laat afgewerkt.

De vertraging in vastleggingen van 2007 dient ingehaald te worden in 2008 omdat een groot aantal projecten dreigt stil te vallen **:** het gaat immers voornamelijk om verlengingen (soms met beperkte geografische uitbreiding of bijkomende luiken) of opvolgfasen van projecten. Bij het initiële programma van 15 projecten zijn 7 projecten bijgevoegd, voor een totaal bedrag dat steeg van 35 miljoen EUR tot 50 miljoen EUR.

In 2002 en 2003 was een gevoelige vertraging opgetreden bij de uitvoering op het terrein van de projecten, waardoor het ordonnanceringsritme eveneens sterk vertraagd was. Vanaf 2004 echter is de uitvoering weer versneld, met stijgende bestedingen op het terrein tot 20 miljoen EUR in 2004 en 2005, en 27,5 miljoen EUR in 2006; de uitbetaling van een deel van de subsidies 2006 werd verschoven naar begin 2007, zonder echter de uitvoering van de projecten in gevaar te brengen. In 2007 is het ordonnanceringsbudget van 30 miljoen EUR volledig besteed.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 92 miljoen euro.

Engagements et ordonnancements

Au 31 décembre 2006, un montant d'environ 423,2 millions EUR (cumulé depuis la création du Fonds en 1983), a été engagé en vue de l'exécution de ± 170 projets et/ou phases de projets. La moitié de ces projets (85) ont été approuvés depuis l'entrée en vigueur de la loi de 1999, pour un montant de 225,7 millions EUR. En moyenne, 94 % des budgets de 2000 à 2006 furent effectivement engagés.

L'objectif étant d'accélérer sensiblement le rythme d'exécution du Fonds belge de Survie, 32,2 millions EUR en moyenne par an furent affectés aux nouveaux projets depuis 2000. En 2006, 12 projets ont été acceptés et un montant de 35 millions EUR a été engagé, y compris les frais de gestion, d'évaluation et de sensibilisation.

En 2007, il y a eu sensiblement moins d'engagements (13,3 millions EUR), pour les différentes raisons suivantes :

— La DGCD a demandé aux organisations partenaires — dans la perspective de l'épuisement du Fonds en 2009 — de se limiter autant que possible au financement de la poursuite des projets en cours et/ou au financement de la deuxième phase (à l'exception de quelques projets dans un stade de préparation déjà bien avancé). Cependant, et contrairement aux attentes, la plupart des phases en cours n'arriveront à échéance qu'en 2008 en raison des retards d'exécution sur le terrain. Par conséquent, les nouveaux dossiers ne sont pas prêts ou ont été introduits tardivement dans l'année. C'est la cause la plus importante de la faiblesse des engagements.

— Après l'audit de la Cour des Comptes relatif à la gestion des connaissances au sein du Fonds belge de survie, davantage d'attention a été accordée à la qualité des propositions de projet. C'est ainsi qu'après analyse par la DGCD, quelques projets ont été renvoyés aux organisations pour être retravaillés en profondeur et n'ont pu être approuvés avant la fin de 2007.

— Pour le volet bilatéral, un projet en RDC a bien été approuvé, mais la Convention Particulière n'a pas encore été signée par les autorités congolaises. De ce fait, l'engagement n'a pu avoir lieu. Pour un projet en Tanzanie, le dossier de formulation a été élaboré tardivement.

Les retards dans les engagements 2007 doivent être résorbés en 2008 parce qu'un grand nombre de projets risque de s'arrêter, il s'agit en effet principalement des prolongations (avec quelques extensions géographiques limitées ou avec composantes supplémentaires) ou phases de suivi des projets. Au programme initial de 15 projets sont ajoutés 7 projets, pour un montant total s'élevant de 35 millions EUR à 50 millions EUR.

En 2002 et 2003, un retard sensible était intervenu dans l'exécution des projets sur le terrain, ce qui a entraîné un ralentissement important du rythme des ordonnancements. Depuis 2004, l'exécution s'est accélérée, affichant un accroissement des dépenses sur le terrain jusqu'à 20 millions EUR en 2004 et 2005, et jusqu'à 27,5 millions EUR en 2006. Le paiement d'une partie des subsides de 2006 a été reporté jusqu'au début 2007, sans cependant porter préjudice à l'exécution des projets. En 2007 le budget d'ordonnancement de 30 millions EUR est entièrement dépensé.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 92 millions d'euros.

	Realisaties — *Realisations* 2006	Vastleggingen — *Engagements*	
		EUR	%
	Partenariat avec les ONG belges — Partnerschap met Belgische NGO's		
AD Gembloux	Senegal — Développement rural durable — Duurzame plattelandsontwikkeling	1.517.600	
Broederlijk Delen	Rwanda — Voedselzekerheid — Sécurité alimentaire « Nyaruguru »	1.083.271	
Caritas	Rwanda — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — « Bugesera » (complément/bijkrediet)	447.299	
DvW — MdM	DRCongo — Amélioration état nutritionel — Verbetering van de nutritionele status « Kasaï occidental »	1.331.920	
DZG-VSF	DR Congo — Steun aan kleinveeteelt — Appui au petit élevage — « Butembo »	2.004.353	
FOS	Mozambique — Increased food security for smallholder farmers — « Manica »	819.815	
Louvain Dévelpmt	Benin — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — Atakora Ouest (complément/bijkrediet)	106.244	
PROTOS	Benin — Integraal waterbeheer — Gestion de l'eau intégrale — « Mono/Coufo & Atacora/Donga »	1.429.765	
Vredeseilanden	Tanzania — Social & economic empowerment — Simanjiro & Same districts	1.927.234	
	Tanzania — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — « Chunya » (complément/bijkrediet)	349.470	
	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — « Beni-Lubero » (complément/bijkrediet)	301.354	
VIC	Mauretanie — Développement intégré — Geïntegreerde ontwikkeling « Hodh Chargui » (fase/phase II)	3.232.169	
	Sous-total O.N.G. — *Subtotaal N.G.O.*	**14.550.494**	**41,6**
	Partenariat avec les organisations multilatérales Partnerschap met multilaterale organisaties		
FAO	Ethiopia — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid « S. Tigray & N. Shewa » (fase/phase II)	2.966.000	
FIDA — IFAD	Tanzania — Agricultural Sector Development Programme — Livestock — Water & Health	3.970.000	
	Niger — Développement agricole et rural — Plattelands- en landbouwontwikkeling	4.560.800	
	Frais de préparation et de gestion — Voorbereidings- en beheerskosten — 2006	380.000	
	Sous-total multilatéral — Subtotaal multilateraal	**11.876.800**	33,9
	Partenariat bilatéral — Bilateraal partnerschap		
CTB — BTC	RD Congo — Développement communautaire — Gemeenschapsontwikkeling — « Kinshasa »	938.100	
	RD Congo — Fonds social urbain — Stedelijk sociaal fonds — « Kinshasa » (complément/bijkrediet)	537.172	
	Burundi — Développement local — Lokale ontwikkeling « Ruyigi »	6.000.000	
	Frais de formulation — Formuleringskosten	61.872	
	Sous-total bilatéral — Subtotaal bilateraal	**7.537.144**	**21,5**
	Evaluation — Evaluatie		
FAO	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2006	20.523	
FIDA — IFAD	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2006	124.250	
UNICEF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2006	119.680	
DGCD — DGOS	Evaluations externes — Externe evaluaties	169.243	
DGCD — DGOS	Algemene evaluatie BOF — Evaluation globale FBS	473.748	
	Sous-total évaluation — Subtotaal evaluatie	**907.444**	**2,6**
	Information et sensibilisation — Informatie en sensibilisering		
NGO — ONG	Informatie en sensibilisering — Information et sensibilisation	128.030	
	Sous-total information et sensibilisation — Subtotaal informatie en sensibilisering	**128.030**	**0,4**
	Total général — Algemeen totaal	**34.999.912**	**100,0**
	Begroting 2006 — Budget 2006	**35.000.000**	**van *du* budget**

	Realisaties — *Realisations* 2006	Ordonnanceringen — *Ordonnancements*	
		EUR	%
	Partenariat avec les ONG belges — Partnerschap met Belgische NGO's		
AD Gembloux	Senegal — Développement rural durable — Duurzame plattelandsontwikkeling	394.225	
AQUADEV	Senegal VII — « Ferlo » (Louga fase/phase II)	552.036	
	Niger XII — Zinder (Damagaram fase/phase II)	268.296	
Bevrijde Wereld	West-Afrika — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — PAISA	1.133.730	
CDI Bwamanda	DR Congo — Water & ontwikkelingsprogramma — Eau & programme de dvlpmnt « Equateur »	249.373	
Caritas CSI	Rwanda — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Bugesera »	602.475	
	Ethiopia — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Tigray »	395.387	
	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Kananga »	382.832	
DZG — VSF	Niger — Réseau de santé animale — Netwerk voor dierlijke gezondheidszorg	471.698	
	Burkina Faso — Développement du Zébu Peulh — Ontwikkeling van de Zébu Peulh	221.807	
	Kenya — Turkana livestock development programme (phase II)	81.926	
Iles de Paix	Burkina Faso — Développement agropastoral — Agropastorale ontwikkeling — Yamba	100.000	
	Burkina Faso — Dynamiques de développement — Ontwikkelingsdynamieken — Diapangou	353.155	
Louvain Dvpt	Benin — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid — « Atakora ouest »	106.244	
	Burundi — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — Ngozi	281.587	
OXFAM	Mozambique — Sécurité alimentaire au nord — Voedselveiligheid in het noorden	207.421	
	Mali — Filière semencière paysanne — Zaaigoedcicuits op het platteland	213.845	
PROTOS	Benin — Hydraulica/sanering — Hydraulique/assainissement « Haadi » (nord)	436.108	
	Benin — Hydraulica/sanering — Hydraulique/assainissement — Mono/Couffo — »Haadi » (sud)	421.271	
	Mali — Integraal waterbeheer in de Nigerdelta — Gestion intégrée de l'eau au delta du Niger	421.284	
SOS-Faim	Eritrea — Cultures vivrières irrigués — Geïrrigeerde voedselgewassen	96.730	
	Burkina Faso — Banques de céréales — Graanbanken — « Naam »	221.555	
TRIAS	DR Congo — Programme d'appui — Steunprogramma « Inongo (Mai Ndombe) »	315.519	
	Guinée — Cultures vivrières — Voedselgewassen	231.527	
	Uganda — Equipements de base — Basisvoorzieningen « Hoima, Kibaale, Masindi »	212.664	
	Tanzania — Rurale dorpsgemeenschappen — Communautés rurales « Mufindi »	373.155	
	Tanzania — Poverty reduction and economic empowerment in Maasailand	82.917	
VIC	DR Congo — Développement rural intégré — Geïntegreerde plattelandsontwikkeling — Lubéro	522.476	
	Mauretania — Développement intégré — Geïntegreerde ontwikkeling « Hodh Chargui » (phase II)	1.379.147	
Vredeseilanden	Uganda — Improvement of household livelihoods in Eastern Uganda	160.423	
	Tanzania — Sécurité alimentaire durable — Duurzame voedselzekerheid — Chunya district	250.637	
	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — « Beni-Lubero »	413.751	
	Benin — Filière manioc — Maniokfilière — Département du Zou	170.014	
WSM	Afrique de l'ouest — Mutuelles de santé & crédit — Mutualiteiten & krediet	537.253	
	Ethiopia — Rural development & community financing (phase II)	322.158	
	Sous-total O.N.G. — Subtotaal N.G.O	**12.584.625**	**45,8**
	Partenariat avec les organisations multilatérales — Partnerschap met multilaterale organisaties		
FAO	Zambia — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Luapula province » phase II	788.000	
FENU — UNCDF	Niger — Développement local — Lokale ontwikkeling « Mayahi »	755.000	
	Eritrea — Anseba local development	527.000	
	Burkina Faso — Ressources agro-pastorales — Landbouw en veeteelt — Namentenga	451.000	
	Rwanda — Développement communautaire — Gemeenschapsontwikkeling « Byumba »	391.000	
	Benin — Développement communal — Gemeenschapsontwikkeling — « Bourgou »	515.000	

	Realisaties — *Realisations* 2006	Ordonnanceringen — *Ordonnancements*	
		EUR	%
	Mali — Collectivités Territoriales et Dévlpmnt Local — Territoriale entiteiten en Lokale ontw.	183.600	
FIDA -IFAD	Tanzania — Livestock Development Programme	1.100.000	
	RD Congo — Relance du secteur agricole — Heropstarten van de landbouwsector « Oriental »	385.000	
UNICEF	Ethiopia — Programme intégré — Geïntegreerd programma « E. Tigray & Oromya »	540.000	
	Niger — Programme intégré — Geïntegreerd programma « Maradi » — phase/fase II	305.000	
	RD Congo — Femmes et enfants — Vrouw en kind — Katanga	615.000	
	Senegal — Lutte contre la pauvreté / enfants — Armoedebestrijding / kinderen	613.300	
	Uganda — Household food security of poor communities in Eastern Uganda	1.000.000	
	Sous-total multilatéral — Subtotaal multilateraal	**8.168.900**	**29,7**
	Partenariat bilatéral — Bilateraal partnerschap		
CTB / BTC	DR Congo — Fonds social urbain — Stedelijk sociaal fonds — Kinshasa	542.047	
	RD Congo — Développement communautaire — Gemeenschapsontwikkeling — « Kinshasa »	992.111	
	Mali — gestion décentralisée en eau — Gedecentraliseerd waterbeheer « Gao »	1.747.159	
	Tanzania — Community Development « Kagera » — Health	494.727	
	Rwanda — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — Kigali Ngali	1.073.128	
	Niger — Développement local — Lokale ontwikkeling « Dosso »	1.279.221	
	Formulering — Formulation	94.811	
	Sous-total bilatéral — Subtotaal bilateraal	**6.223.204**	**22,6**
	Evaluation — Evaluatie		
FIDA — IFAD	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2005	30.000	
UNCDF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2005 & 2006	127.522	
UNICEF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2005	20.200	
DGCD — DGOS	Evaluations internes & évaluation globale — Interne evaluaties & algemene evaluatie	165.579	
	Sous-total évaluation — Subtotaal evaluatie	**343.301**	**1,2**
	Information et sensibilisation — Informatie en sensibilisering		
Vredeseilanden	Sensibilisation — Sensibilisering	150.837	
	Sous-total information et sensibilisation — Subtotaal informatie en sensibilisering	**150.837**	**0,5**
	Tâches diverses de gestion et de politique — Diverse beheers- en beleidstaken		
DGCD — DGOS	Dépenses de personnel / administration — Personeelsuitgaven / beheer	29.093	
	Sous-total tâches diverses — Subtotaal diverse taken	**29.093**	**0,1**
	Total général — Algemeen totaal	**27.499.960**	**100,0**
	Begroting 2006 — Budget 2006	**27.500.000**	**van *du* budget**

Programma 2007 — *Programme 2007* (update december — *décembre* 2007)		Vastleggingen — *Engagements*	
		EUR	%
	Partenariat avec les ONG belges — Partnerschap met Belgische NGO's		
Caritas CSI	Niger — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Kornaka »	2.381.493	
CDI Bwamanda	DR Congo — Développement intégral durable — Duurzame integrale ontwikkeling « Nord-Equateur »	2.451.065	
Louvain Dvpt	Burundi — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — Ngozi (complément — bijkrediet)	306.708	
SOS-Faim	Eritrea — Cultures vivrières irrigués — Geïrrigeerde voedselgewassen (phase/fase II)	832.033	
	Sous-total O.N.G. — Subtotaal N.G.O.	**5.971.299**	**44,9**
	Partenariat avec les organisations multilatérales — Partnerschap met multilaterale organisaties		
FENU — UNCDF	Burkina Faso — Ressources agro-pastorales — Landbouw en veeteelt — Namentenga (complement)	294.665	
FIDA — IFAD	Burundi — Post Conflict Reconstruction Programme	4.483.000	
	Frais de préparation et de gestion — Voorbereidings- en beheerskosten — 2007	825.000	
	Sous-total multilatéral — Subtotaal multilateraal	**5.602.665**	**42,1**
	Partenariat bilatéral — Bilateraal partnerschap		
CTB — BTC	Burundi — Développement local — Lokale ontwikkeling « Ruyigi » (beheer BTC / gestion CTB)	780.000	
	Sous-total bilatéral — Subtotaal bilateraal	**780.000**	**5,9**
	Evaluation — Evaluatie		
FENU — UNCDF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2007	92.550	
	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2007	44.500	
UNICEF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2007	43.700	
DGCD — DGOS	Evaluations internes — Interne evaluaties	281.610	
	Sous-total évaluation — Subtotaal evaluatie	**462.360**	**3,5 »**
	Information et sensibilisation — Informatie en sensibilisering		
Vredeseilanden	Sensibilisation — Sensibilisering	327.500	
	Sous-total information et sensibilisation — Subtotaal informatie en sensibilisering	**327.500**	**2,5 »**
	Tâches diverses de gestion et de politique — Diverse beheers- en beleidstaken		
DGCD — DGOS	Dépenses de personnel / administration — Personeelsuitgaven / beheer	150.000	
	Sous-total tâches diverses — Subtotaal diverse taken	**150.000**	**1,1 »**
	Total général — Algemeen totaal	**13.293.824**	**100,0 »**
	Pourcentage du budget 2007 — Percentage van de begroting 2007	**(35 mio EUR)**	**38,0 »**

	Programma 2007 — *Programme 2007* (update december — *décembre* 2007	Ordonnanceringen — *Ordonnancements*	
		EUR	%
	Partenariat avec les ONG belges — Partnerschap met Belgische NGO's		
AD Gembloux	Senegal — Développement rural durable — Duurzame plattelandsontwikkeling	372.170	
AQUADEV	Senegal VII — « Ferlo » (Louga fase/phase II)	469.730	
	Rwanda II — Secteur financier décentralisé — Gedecentraliseerde financiële sector	569.896	
	Niger XII — Zinder (Damagaram fase/phase II)	556.826	
Bevrijde Wereld	West-Afrika — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — PAISA	1.133.730	
Broederlijk Delen	Rwanda — Voedselzekerheid — Sécurité alimentaire « Nyaruguru »	376.671	
Caritas CSI	Rwanda — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Bugesera »	301.573	
	Ethiopia — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Tigray »	184.738	
	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Kananga »	372.504	
	Burundi — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Muyinga »	561.904	
DZG — VSF	Niger — Réseau de santé animale — Netwerk voor dierlijke gezondheidszorg	299.764	
	Burkina Faso — Développement du Zébu Peulh — Ontwikkeling van de Zébu Peulh	265.495	
	Kenya — Turkana livestock development programme (phase II)	155.000	
	DR Congo — Steun aan kleinveeteelt — Appui au petit élevage — « Butembo »	557.530	
FOS	Mozambique — Food security for smallholder farmers — « Manica »	265.065	
Iles de Paix	Burkina Faso — Appui cellule — Steun aan de cel — « Fada N'Gourma »	236.710	
	Burkina Faso — Développement agropastoral — Agropastorale ontwikkeling « Yamba »	108.400	
	Burkina Faso — Initiatives de développement — Ontwikkelingsinitiatieven — Tensobentenga	279.635	
	Burkina Faso — Dynamiques de développement — Ontwikkelingsdynamieken — Diapangou	101.150	
Louvain Dvpt	Benin — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid — « Atakora ouest » (phase/fase I)	156.419	
	Burundi — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — Ngozi	579.581	
OXFAM	Mali — Filière semencière paysanne — Zaaigoedcicuits op het platteland	216.521	
PROTOS	Benin — Hydraulica/sanering — Hydraulique/assainissement « Haadi » (nord)	200.000	
	Benin — Hydraulica/sanering — Hydraulique/assainissement - »Haadi » (sud)	417.614	
	Mali — Integraal waterbeheer in de Nigerdelta — Gestion intégrée de l'eau au delta du Niger	205.000	
	Benin — Integraal waterbeheer — Gestion de l'eau intégrale — « Mono/Coufo & Atacora/Donga »	348.211	
SOS-Faim	Burkina Faso — Banques de céréales — Graanbanken — « Naam »	224.458	
TRIAS	Tanzania — Rurale dorpsgemeenschappen — Communautés rurales « Mufindi » (solde tranche 3)	200.000	
	Tanzania — Poverty reduction and economic empowerment in Maasailand	165.000	
VIC	DR Congo — Développement rural intégré — Geïntegreerde plattelandsontwikkeling — Lubéro	386.345	
	Mauretania — Développement intégré — Geïntegreerde ontwikkeling « Hodh Chargui » (phase II)	755.158	
Vredeseilanden	Uganda — Improvement of household livelihoods in Eastern Uganda	175.217	
	Tanzania — Sécurité alimentaire durable — Duurzame voedselzekerheid — Chunya district	271.525	
	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — « Beni-Lubero »	542.170	
	Benin — Filière manioc — Maniokfilière — Département du Zou	169.534	
	Tanzania — Social & economic empowerment — Simanjiro & Same districts	404.954	
WSM	Afrique de l'ouest — Mutuelles de santé & crédit — Mutualiteiten & krediet	537.253	
	Ethiopia — Rural development & community financing (phase II)	239.795	
	Sous-total O.N.G. — Subtotaal N.G.O.	**13.363.246**	**44,5**
	Partenariat avec les organisations multilatérales — Partnerschap met multilaterale organisaties		
FAO	Mozambique — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid — « Manica »	267.200	
	Mozambique — Resilient livelihoods and healthy lifestyles in the context of HIV/AIDS	1.195.000	
	Ethiopia — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid « S. Tigray & N. Shewa » (fase/phase II)	816.000	
FENU — UNCDF	Burkina Faso — Ressources agro-pastorales — Landbouw en veeteelt — Namentenga	294.665	

Programma 2007 — *Programme 2007* (update december — *décembre* 2007		Ordonnanceringen — *Ordonnancements*	
		EUR	%
FIDA — IFAD	Eritrea — Anseba local development	613.100	
	Rwanda — Développement communautaire — Gemeenschapsontwikkeling « Byumba »	793.335	
	Benin — Développement communal — Gemeenschapsontwikkeling — « Bourgou »	243.065	
	Mali — Collectivités Territoriales et Dévlpmnt Local — Territoriale entiteiten en Lokale ontw.	1.128.000	
	Niger — Promotion de l'initiative locale — Stimulering van lokale iniatieven — « Aguié »	1.062.345	
	RD Congo — Relance du secteur agricole — Heropstarten van de landbouwsector « Equateur »	1.172.349	
	Niger — Développement agricole et rural — Plattelands- en landbouwontwikkeling	216.800	
	Frais de préparation et de gestion — Voorbereidings- en beheerskosten — 2006	380.000	
	Frais de préparation et de gestion — Voorbereidings- en beheerskosten — 2007	825.000	
UNICEF	Niger — Programme intégré — Geïntegreerd programma « Maradi » — phase/fase II	664.000	
	Senegal — Lutte contre la pauvreté / enfants — Armoedebestrijding / kinderen	336.700	
	Uganda — Household food security of poor communities in Eastern Uganda	850.000	
	RD Congo — Femmes et enfants — Vrouw en kind — Katanga	800.000	
	Sous-total multilatéral — Subtotaal multilateraal	**11.657.559**	**38,9**
	Partenariat bilatéral — Bilateraal partnerschap		
CTB / BTC	RD Congo — Développement communautaire — Gemeenschapsontwikkeling — « Kinshasa »	697.116	
	Mali — gestion décentralisée en eau — Gedecentraliseerd waterbeheer « Gao »	1.692.953	
	Tanzania — Community Development « Kagera » — Health	650.528	
	Rwanda — Sécurité alimentaire/décentralisation — Voedselzekerheid/decentralisering « Gakenke »	918.070	
	Niger — Développement local — Lokale ontwikkeling « Dosso »	132.688	
	Formulering van projecten — Formulation de projets	8.917	
	Sous-total bilatéral — Subtotaal bilateraal	**4.100.272**	**13,7**
	Evaluation — Evaluatie		
FAO	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2006	20.523	
FIDA — IFAD	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2006	124.250	
UNCDF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2007	92.550	
UNICEF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2007	120.000	
DGCD — DGOS	Evaluations internes — Interne evaluaties (01-09/2007)	181.630	
	Evaluation globale — Algemene evaluatie	142.124	
	Sous-total évaluation — Subtotaal evaluatie	**681.077**	**2,3**
	Information et sensibilisation — Informatie en sensibilisering		
Vredeseilanden	Sensibilisation — Sensibilisering	173.914	
	Sous-total information et sensibilisation — Subtotaal informatie en sensibilisering	**173.914**	**0,6**
	Tâches diverses de gestion et de politique — Diverse beheers- en beleidstaken		
DGCD — DGOS	Dépenses de personnel / administration — Personeelsuitgaven / beheer (01-09/2007)	22.117	
	Sous-total tâches diverses — Subtotaal diverse taken	**22.117**	**0,1**
	Total général — Algemeen totaal	**29.998.185**	**100,0**

Wettelijke basis

Wet van 3 oktober 1983 houdende oprichting van een « Overlevingsfonds Derde Wereld » ter uitvoering van de resoluties van de Senaat en van de Kamer van volksvertegenwoordigers over het manifest van de Nobelprijswinnaars tegen uitroeiing door honger en over de bijdrage die België aan die actie moet leveren, en koninklijk uitvoeringsbesluit van 26 januari 1984, beiden opgeheven bij wet van 9 februari 1999 tot de oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 9 februari 1999 tot de oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 14 maart 1984 tot de bestemming van een gedeelte van de nettowinsten van de Nationale Loterij voor het « Overlevingsfonds Derde Wereld ».

Koninklijk besluit van 25 april 2000 tot uitvoering van de wet van 9 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds.

Koninklijk besluit van 20 juli 2000 houdende uitvoering inzake het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking van de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden zoals bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Koninklijk besluit van 19 januari 2004 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 2000 tot uitvoering van de wet van 9 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling) :

Het indicatieve programma 2008 werd opgesteld op basis van een meerjarenplanning.

Inzake vastleggingen wordt een uitzonderlijk hoog bedrag voorzien van 50 miljoen EUR, voornamelijk om te vermijden dat projecten stilvallen als de verlenging of tweede fase niet gefinancierd kan worden. De ordonnanceringen ten bedrage van 32,5 miljoen EUR dekken de uitvoeringskosten in 2008 voor 75 projecten (97 %) en de kosten voor evaluatie, beheer en sensibilisering (samen 2,5 %).

Base légale

Loi du 3 octobre 1983 portant création d'un « Fonds de Survie pour le Tiers Monde » en vue d'assurer l'exécution des résolutions du Sénat et de la Chambre des représentants sur le manifeste-appel des Prix Nobel contre l'extermination par la faim et sur la contribution que la Belgique doit apporter à cette action, et arrêté royal du 26 janvier 1984, abrogés par la loi du 9 février 1999 créant le Fonds belge de Survie.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 9 février 1999 créant le Fonds belge de Survie.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 14 mars 1984 affectant une partie des bénéfices nets de la Loterie Nationale au « Fonds de Survie pour le Tiers Monde ».

Arrêté royal du 25 avril 2000 portant exécution de la loi du 9 février 1999 créant le Fonds belge de Survie.

Arrêté royal du 20 juillet 2000 portant exécution en matière du Ministère des Affaires étrangères, du commerce extérieur et de la Coopération internationale de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution.

Arrêté royal du 19 janvier 2004 modifiant l'arrêté royal du 25 avril 2000 portant exécution de la loi du 9 février 1999 créant le Fonds belge de Survie.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative) :

Le programme indicatif pour 2008 a été établi sur la base d'une planification pluriannuelle.

En ce qui concerne les engagements un montant exceptionnel de 50 millions EUR a été prévu, principalement pour éviter que les projets ne soient interrompus si la prolongation ou la seconde phase ne peut être financée. Les ordonnancements d'un montant de 32,5 millions EUR couvrent les frais d'exécution de 75 projets en 2008 (97 %), et les coûts pour l'évaluation, la gestion et la sensibilisation (2,5 %).

Programma 2008 — *Programme 2008* (update december — *décembre* 2007		Vastleggingen — *Engagements*	
		EUR	%
	Partenariat avec les ONG belges — Partnerschap met Belgische NGO's		
AD Gembloux	Senegal — Développement rural & coopératives — Plattelandsontwikkeling & coöperatieven	3.500.000	
Broederlijk Delen	DRCongo — Plattelandsontwikkeling — Développement rural « Kasai »	1.250.000	
Caritas CSI	Ethiopia — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Tigray » (phase/fase II)	2.500.000	
DZG — VSF	Burkina Faso — Développement du Zébu Peulh — Ontwikkeling van de Zébu Peulh (phase/fase II)	1.200.000	
FOS	Mozambique — Food security for smallholder farmers — « Tete »	665.000	
Louvain Dvpt	Burundi — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Ngozi » (phase/fase II)	2.500.000	
	Benin — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid — « Atakora ouest » (phase/fase II)	2.500.000	
OXFAM	Mozambique — Sécurité alimentaire au nord — Voedselveiligheid in het noorden (phase/fase II)	1.200.000	
PROTOS	Benin — Hydraulique/assainissement — Hydraulica/sanering — Haadi Nord (phase/fase II)	1.700.000	
SOS-Faim	Burkina Faso — Banques de céréales — Graanbanken — « Naam » (phase/fase II)	1.400.000	
TRIAS	DR Congo — Programme d'appui — Steunprogramma « Inongo (Mai Ndombe) » (phase/fase II)	2.125.000	
	Tanzania — Poverty reduction and economic empowerment in Maasailand (phase/fase II)	1.900.000	
	Uganda — Basisvoorzieningen in district — Services de base du district « Masindi » (exit phase)	645.000	
Vredeseilanden	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — « Beni-Ituri »	2.800.000	
WSM	Afrique de l'ouest — Mutuelles de santé & crédit — Mutualiteiten & krediet (phase/fase II)	2.710.000	
	Ethiopia — Rural development & community financing (exit phase)	850.000	
	Sous-total O.N.G. — Subtotaal N.G.O.	**29.445.000**	**58,9**
	Partenariat avec les organisations multilatérales — Partnerschap met multilaterale organisaties		
FENU — UNCDF	Niger — Lokale ontwikkeling — Développement local « Mayahi » (consolidation / consolidatie)	4.000.000	
	Benin — Développement communal — Gemeenschapsontwikkeling — « Bourgou » (phase/fase II)	3.000.000	
FIDA — IFAD	Uganda — District Livelihoods Support Programme (consolidation / consolidatie)	3.520.000	
	Frais de préparation et de gestion — Voorbereidings- en beheerskosten — 2008	725.000	
UNICEF	RD Congo — Femmes et enfants — Vrouw en kind — Katanga (phase/fase II)	3.735.000	
	Ethiopia — Programme intégré — Geïntegreerd programma « Tigray & Oromya » (phase/fase II)	3.000.000	
	Sous-total multilatéral — Subtotaal multilateraal	**17.980.000**	**36,0**
	Partenariat bilatéral — Bilateraal partnerschap		
CTB — BTC	RD Congo — Développement communautaire — Gemeenschapsontwikkeling — « Kananga »	585.000	
	Tanzania — Développement local — Lokale ontwikkeling « Kagera »	1.290.000	
	Sous-total bilatéral — Subtotaal bilateraal	**1.875.000**	**3,8**
	Evaluation — Evaluatie		
FAO	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2008	25.000	
FIDA — IFAD	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2008	125.000	
FENU — UNCDF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2007	50.000	
DGCD — DGOS	Evaluations internes — Interne evaluaties	300.000	
	Sous-total évaluation — Subtotaal evaluatie	**500.000**	**1,0**

Programma 2008 — *Programme 2008* (update december — *décembre* 2007		Vastleggingen — *Engagements*	
		EUR	%
	Information et sensibilisation — Informatie en sensibilisering		
Vredeseilanden	Sensibilisation — Sensibilisering	150.000	
	Sous-total information et sensibilisation — Subtotaal informatie en sen_ sibilisering	**150.000**	**0,3**
	Tâches diverses de gestion et de politique — Diverse beheers- en beleidstaken		
DGCD — DGOS	Administration/missions — Beheer/zendingen.....	50.000	
	Sous-total tâches diverses — Subtotaal diverse taken.....	**50.000**	**0,1**
	Total général — Algemeen totaal	**50.000.000**	**100,0**

	Programma 2008 — *Programme 2008* (update december — *décembre* 2007	Ordonnanceringen — *Ordonnancements*	
		EUR	%
	Partenariat avec les ONG belges — Partnerschap met Belgische NGO's		
AD Gembloux	Senegal — Développement rural & coopératives — Plattelandsontwikkeling & coöperatieven	1.270.000	
AQUADEV	Niger XII — Zinder (Damagaram fase/phase II)	524.460	
	Rwanda II — Secteur financier décentralisé — Gedecentraliseerde financiële sector	421.810	
	Senegal VII — « Ferlo » (Louga fase/phase II)	414.080	
Bevrijde Wereld	West-Afrika — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — PAISA	1.133.730	
Broederlijk Delen	DRCongo — Plattelandsontwikkeling — Développement rural « Kasai »	250.000	
	Rwanda — Voedselzekerheid — Sécurité alimentaire « Nyaruguru »	213.970	
Caritas CSI	Burundi — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Muyinga »	540.420	
	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Kananga »	235.980	
	Ethiopia — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Tigray »	147.400	
	Niger — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Kornaka »	414.200	
	Rwanda — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Bugesera »	292.010	
CDI Bwamanda	DR Congo — Water & ontwikkelingsprogramma — Eau & programme de dvlpmnt « Equateur »	258.660	
	DR Congo — Développement intégral durable — Duurzame integrale ontwikkeling « Nord-Equateur »	434.480	
DZG — VSF	Burkina Faso — Développement du Zébu Peulh — Ontwikkeling van de Zébu Peulh	262.480	
	DR Congo — Steun aan kleinveeteelt — Appui au petit élevage — « Butembo »	449.920	
	Kenya — Turkana livestock development programme (phase II)	249.870	
	Niger — Réseau de santé animale — Netwerk voor dierlijke gezondheidszorg	223.430	
DvW — MdM	DRCongo — Amélioration état nutritionel — verbetering van de nutritionele status « Kasaï »	102.290	
FOS	Mozambique — Food security for smallholder farmers — « Manica »	233.040	
	Mozambique — Food security for smallholder farmers — « Tete »	195.000	
Iles de Paix	Burkina Faso — Appui cellule — Steun aan de cel — « Fada N'Gourma »	243.720	
	Burkina Faso — Initiatives de développement — Ontwikkelingsinitiatieven — Tensobentenga	459.800	
	Burkina Faso — Dynamiques de développement — Ontwikkelingsdynamieken — Diapangou	230.000	
Louvain Dvpt	Benin — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid — « Atakora ouest » (phase/fase II)	757.000	
	Burundi — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — Ngozi (phase/fase II)	325.000	
OXFAM	Mali — Filière semencière paysanne — Zaaigoedcicuits op het platteland	257.660	
	Mozambique — Sécurité alimentaire au nord — Voedselveiligheid in het noorden	206.080	
PROTOS	Benin — Integraal waterbeheer — Gestion de l'eau intégrale — « Mono/Coufo & Atacora/Donga »	352.910	
	Benin — Hydraulique/assainissement — Hydraulica/sanering — Haadi Nord (phase/fase II)	340.000	
	Mali — Integraal waterbeheer in de Nigerdelta — Gestion intégrée de l'eau au delta du Niger	302.950	
SOS-Faim	Burkina Faso — Banques de céréales — Graanbanken — « Naam » (phase/fase II)	350.000	
	Eritrea — Cultures vivrières irrigués — Geïrrigeerde voedselgewassen (phase/fase II)	484.720	
TRIAS	DR Congo — Programme d'appui — Steunprogramma « Inongo (Mai Ndombe) » (phase/fase II)	586.800	
	Tanzania — Rurale dorpsgemeenschappen — Communautés rurales « Mufindi »	257.990	
	Tanzania — Poverty reduction and economic empowerment in Maasailand (phase/fase II)	410.000	
	Uganda — Basisvoorzieningen in district — Services de base du district « Masindi » (exit phase)	230.130	
VIC	DR Congo — Développement rural intégré — Geïntegreerde plattelandsontwikkeling — Lubéro	739.550	
	Mauretania — Développement intégré — Geïntegreerde ontwikkeling « Hodh Chargui » (phase II)	639.850	
Vredeseilanden	Benin — Filière manioc — Maniokfilière — Département du Zou	179.810	
	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — « Beni-Lubero »	326.850	

	Programma 2008 — *Programme 2008* (update december — *décembre* 2007	Ordonnanceringen — *Ordonnancements*	
		EUR	%
WSM	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — « Beni-Ituri »	300.000	
	Tanzania — Sécurité alimentaire durable — Duurzame voedselzekerheid — Chunya district	209.550	
	Tanzania — Social & economic empowerment — Simanjiro & Same districts	396.060	
	Uganda — Improvement of household livelihoods in Eastern Uganda	183.970	
	Afrique de l'ouest — Mutuelles de santé & crédit — Mutualiteiten & krediet (phase/fase II)	558.460	
	Ethiopia — Rural development & community financing (phase II)	231.750	
	Sous-total O.N.G. — Subtotaal N.G.O.	**17.827.840**	**44,6**
	Partenariat avec les organisations multilatérales — Partnerschap met multilaterale organisaties		
FAO	Ethiopia — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid « S. Tigray & N. Shewa » (fase/phase II)	635.000	
	Mozambique — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid — « Manica »	569.400	
	Mozambique — Resilient livelihoods and healthy lifestyles in the context of HIV/AIDS	600.000	
FENU — UNCDF	Benin — Développement communal — Gemeenschapsontwikkeling — « Bourgou »	468.250	
	Eritrea — Anseba local development	409.900	
	Mali — Collectivités Territoriales et Dévlpmnt Local — Territoriale entiteiten en Lokale ontw.	986.200	
	Niger — Lokale ontwikkeling — Développement local « Mayahi » (consolidation / consolidatie)	870.000	
	Rwanda — Développement communautaire — Gemeenschapsontwikkeling « Byumba »	984.000	
FIDA — IFAD	Burundi — Post Conflict Reconstruction Programme	502.100	
	RD Congo — Relance du secteur agricole — Heropstarten van de landbouwsector « Equateur »	385.000	
	RD Congo — Relance du secteur agricole — Heropstarten van de landbouwsector « Oriental »	775.000	
	Mali — Northern regions rural investment development project	678.000	
	Niger — Promotion de l'initiative locale — Stimulering van lokale iniatieven — « Aguié »	490.850	
	Niger — Développement agricole et rural — Plattelands- en landbouwontwikkeling	556.800	
	Tanzania — Livestock Development Programme	600.000	
	Uganda — District Livelihoods Support Programme (consolidation / consolidatie)	720.000	
	Frais de préparation et de gestion — Voorbereidings- en beheerskosten — 2008	725.000	
UNICEF	Niger — Programme intégré — Geïntegreerd programma « Maradi » (fase/phase II)	625.000	
	Senegal — Lutte contre la pauvreté / enfants — Armoedebestrijding / kinderen	450.000	
	Uganda — Household food security of poor communities in Eastern Uganda	750.000	
	Ethiopia — Programme intégré — Geïntegreerd programma « Tigray & Oromya » (phase/fase II)	750.000	
	RD Congo — Femmes et enfants — Vrouw en kind — Katanga (fase/phase II)	750.000	
	Sous-total multilatéral — Subtotaal multilateraal	**14.280.500**	**35,7**
	Partenariat bilatéral — Bilateraal partnerschap		
CTB / BTC	Burundi — Développement local — Lokale ontwikkeling « Ruyigi »	850.000	
	RD Congo — Développement communautaire — Gemeenschapsontwikkeling — « Kinshasa »	975.000	
	RD Congo — Fonds social urbain — Stedelijk sociaal fonds « Kananga »	590.000	
	Mali — gestion décentralisée en eau — Gedecentraliseerd waterbeheer « Gao »	1.365.000	
	Niger — Développement local — Lokale ontwikkeling « Dosso »	1.350.000	
	Rwanda — Sécurité alimentaire/décentralisation — Voedselzekerheid/ decentralisering « Gakenke »	990.000	
	Tanzania — Community Development « Kagera » — Health	475.000	

Programma 2008 — *Programme 2008* (update december — *décembre* 2007		Ordonnanceringen — *Ordonnancements*	
		EUR	%
	Tanzania — Développement local — Lokale ontwikkeling « Kagera »	290.000	
	Sous-total bilatéral — Subtotaal bilateraal.....	**6.885.000**	**17,2**
	Evaluation — Evaluatie		
FAO	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2008	25.000	
FIDA — IFAD	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2008	125.000	
UNCDF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2007	44.500	
UNICEF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2007	43.400	
DGCD — DGOS	Evaluations internes & évaluation globale — Interne evaluaties & algemene evaluatie.....	551.260	
	Sous-total évaluation — Subtotaal evaluatie	**789.160**	**2,0**
	Information et sensibilisation — Informatie en sensibilisering		
Vredeseilanden	Sensibilisation — Sensibilisering	177.500	
	Sous-total information et sensibilisation — Subtotaal informatie en sensibilisering.....	**177.500**	**0,4**
	Tâches diverses de gestion et de politique — Diverse beheers- en beleidstaken		
DGCD — DGOS	Dépenses de personnel / administration — Personeelsuitgaven / beheer.....	40.000	
	Sous-total tâches diverses — Subtotaal diverse taken.....	**40.000**	**0,1**
	Total général — Algemeen totaal	**40.000.000**	**100,0**
	A réduire à – Te herleiden tot.....	**32 500 000**	

Maatschappij- en capaciteitsopbouw

B.A. 14 54 41 0101 — Provisioneel krediet bestemd voor de looncompensatie van militairen, van leden van de federale politie, van vertegenwoordigers van de magistratuur en van personeelsleden van Justitie, van Buitenlandse Zaken, van Financiën en andere overheidsdiensten belast met zendingen in het buitenland. (cf art. 2.14.22 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	0	1 500	2 060	2 120	2 185

Verklarende nota

De kredieten ingeschreven op de basisallocaties 14 54 41 0101 en 14 54 41 0351 zijn bestemd voor de betaling van de kosten verbonden aan de deelname van België aan civiele crisisbeheersingsoperaties in het kader van de Europese Unie, de Verenigde Naties of ander multilateraal verband.

BA 14 54 41 0101 — Looncompensatie

De salarissen van de uitgestuurde ambtenaren, functionarissen en contractuelen uit overheidsdiensten zullen verder uitbetaald worden door de betrokken departementen waarvan ze afkomstig zijn, met dien verstande dat deze departementen een looncompensatie kunnen aanrekenen voor het ingezette personeel ten belope van het loon van een bijkomende nieuwe aanwerving en naar rato van de ingezette effectieven. Deze looncompensatie zal ten laste komen van de op basisallocatie 14 54 41 0101 ingeschreven interdepartementale provisie waarover de Minister van Buitenlandse Zaken kan beschikken, na akkoord van de Minister van Begroting. Vanuit deze interdepartementale provisie zullen – volgens de werkelijke behoeften – de kredieten worden verdeeld over de passende programma's van de begrotingen van de betrokken overheidsinstanties, door middel van een koninklijk besluit, ten einde deze laatste in staat te stellen in « bovental » te rekruteren op hun personeelsplan/personeelskader om de Belgische deelname aan civiele crisisbeheersingsoperaties mogelijk te maken.

Wettelijke basis

Beslissing Ministerraad van 27 april 2007.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

— Civiele EVDB-Missie in Kosovo (ondersteuning van de rechtsstaat) **:** 30 politie-experten (Federale Politie – Binnenlandse Zaken), 4 magistraten (Justitie) en 11 generalisten (Buitenlandse Zaken) **:** 1 820 000 euro. Gelet op de vertraging bij de ontplooiing wordt dit bedrag teruggebracht tot 1 260 000 euro.

— EUPOL-Missie in de DRCongo (adviesmissie op het allerhoogste niveau die de verschillende aspecten bestrijkt van de politie- en strafrechterlijke justitie, waaronder wetgevende, juridische, structurele, organisatie en doctrinaire aspecten en het personeelsbeheer. Het respect van de mensenrechten door de Nationale Congolese Politie is van uitzonderlijk belang.) **:** 5 politie-experten (Federale Politie – Binnenlandse Zaken) en 1 magistraat (Justitie) **:** 240 000 euro.

Totaal 1 500 000 euro.

Consolidation de la société et renforcement des capacités

A.B. 14 54 41 0101 — Crédit provisionnel destiné à la compensation salariale des militaires, des membres de la Police Fédérale, des représentants de la magistrature et des membres de personnel de la Justice, des Affaires Etrangères, des Finances et d'autres instances publiques chargés de missions à l'étranger. (cf art. 2.14.22 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	0	1 500	2 060	2 120	2 185

Note explicative

Les crédits inscrits aux allocations de base 14 54 41 0101 en 14 54 41 0351 sont destinés au paiement des frais relatifs à la participation de la Belgique à des opérations civiles de gestion de crise de l'Union européenne, des Nations unies ou dans un autre cadre multilatéral.

AB 14 54 41 0101 — Compensation salariale

Les salaires des agents, fonctionnaires et contractuels des services publics en mission continueront à être payés par les départements desquels ils dépendent, étant entendu que ces départements peuvent imputer, en sus des indemnités et coûts liés au déploiement, une compensation salariale pour les agents affectés à ces missions, équivalent au salaire d'un nouveau recrutement, au prorata des effectifs déployés. Cette compensation salariale sera débitée sur une provision interdépartementale inscrite à l'allocation de base 14 54 41 0101, qui sera à la disposition du Ministre des Affaires Etrangères moyennant l'accord du Ministre du Budget. Les crédits seront répartis à partir de cette provision interdépartementale - en fonction des besoins réels – sur les programmes pertinents des budgets des instances publiques concernées, au moyen d'un arrêté royal, afin de permettre à ces dernières de recruter « en surnombre » de leur plan / cadre de personnel, ceci afin de rendre possible la participation belge aux missions civiles de gestion de crise.

Base légale

Décision du Conseil des Ministres du 27 avril 2007.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative)

— Mission civile de la PESD au Kosovo (soutien à l'Etat de droit) **:** 30 experts de la police (Police fédérale – Affaires intérieures), 4 magistrats (Justice) et 11 généralistes (Affaires étrangères) **:** 1 820 000 euros. Vu le retard lié au déploiement, ce montant est réduit à 1 260 000 euros.

— Mission EUPOL en RDCongo (mission de conseil au plus haut niveau devant couvrir les différents domaines de police et de justice pénale, tant leurs aspects législatifs, juridiques, structurel, organisationnels, doctrinaux que la gestion des ressources humaines. Le respect des droits de l'homme par la Police Nationale Congolaise revêt une importance particulière.) **:** 5 experts de la police (Police fédérale – Affaires intérieures) et 1 magistrat (Justice) **:** 240 000 euros.

Total 1 500 000 euros.

B.A. 14 54 41 0351 — Terugbetaling aan de oorspronkelijke departementen van vergoedingen en werkings- en ontplooiingskosten aan militairen, aan leden van de federale politie, aan vertegenwoordigers van de magistratuur en aan personeelsleden van Justitie, van Buitenlandse Zaken, van Financiën en andere overheidsdiensten belast met zendingen in het buitenland. Ex BA 14 40 71 0351.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	0	2 105	3 156	3 250	3 350

Verklarende nota

De kredieten ingeschreven op de basisallocaties 14 54 41 0101 en 14 54 41 0351 zijn bestemd voor de betaling van de kosten verbonden aan de deelname van België aan civiele crisisbeheersingsoperaties in het kader van de Europese Unie, de Verenigde Naties of ander multilateraal verband.

BA 14 54 41 0351 — Vergoedingen en kosten

De vergoedingen en de andere ontplooiingskosten worden ingeschreven op deze basisallocatie 14 54 41 0351.

Wettelijke basis

Beslissingen van de Ministerraad.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

EDVB-missies (gemiddelde kostprijs 67 000 EUR/persoon/jaar)	
— EUPOL – DRCongo – 2 eenheden politie	134 000
— EUPOL – DRCongo – 6 bijkomende eenheden (5 politie / 1 justitie) (67 000 – 51 100 vergoeding EU x 6)	95 400
— AMIS II – Soedan – 1 eenheid politie	67 000
— EUCOPPS – Palestina – 1 eenheid politie	67 000
— EUBAM Rafah – Palestina – 4 eenheden politie .	268 000
— EUPM - Bosnië – 3 eenheden politie	201 000
— EU Planningteam – Kosovo – 2 eenheden justitie (3 maand)	33 500
— EVDB-missie - Kosovo – 30 eeheden politie – 4 magistraten – 11 generalisten (67 000 – 25 000 vergoeding EU x 45).....	1 890 000
— EUSR team – Moldavië – 1 eenheid Buitenlandse Zaken	67 000

VN-waarnemers	
MONUC – DRCongo **:** 9 x 49,58 x 365	162 870
ONUB – Burundi **:** 3 x 49,58 x 365.....	54 290
UNMIS – Soedan **:** 5 x 49,58 x 365.....	90 483
UNTSO – Midden Oosten **:** 2 x 34,71 x 365.....	25 338
Totaal	**3 155 881**
Te herleiden tot*.....	**2 105 000**

* Gelet op de vertraging bij de ontplooiing van de EVDB-missie in Kosovo en op de onzekerheid omtrent de kosten die door België zullen gedragen worden is een vermindering van dit krediet mogelijk.

A.B. 14 54 41 0351 — Remboursement aux départements d'origine des indemnités et des coûts afférents au déploiement et aux fonctionnement des militaires, des membres de la Police Fédérale, des représentants de la magistrature et des membres du personnel de la Justice, des Affaires Etrangères, des Finances et d'autres instances publiques chargés de missions à l'étranger. Ex AB 14 40 71 0351.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	0	0	2 105	3 156	3 250	3 350

Note explicative

Les crédits inscrits aux allocations de base 14 54 41 0101 en 14 54 41 0351 sont destinés au paiement des frais relatifs à la participation de la Belgique à des opérations civiles de gestion de crise de l'Union européenne, des Nations unies ou dans un autre cadre multilatéral.

BA 14 54 41 0351 — Indemnités et frais

Les indemnités et les autres frais de déploiement seront inscrits sur cette allocation de base 14 54 41 0351.

Base légale

Décisions du Conseil des Ministres.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative)

Missions PESD (coûts moyens 67 000 EUR/personne/an)	
— EUPOL – RDCongo – 2 unités de la police	134 000
— EUPOL – RDCongo – 6 unités supplémentaires (5 de la police / 1 de la justice) (67 000 – 51 100 rémunération UE x 6)	95 400
— AMIS II – Soudan – 1 unité de la police	67 000
— EUCOPPS – Palestine – 1 unité de la police	67 000
— EUBAM Rafah – Palestine – 4 unités de la police	268 000
— EUPM - Bosnie – 3 unités de la police	201 000
— EU Team de planification – Kosovo – 2 unités de la justice (3 mois)	33 500
— Mission PESD - Kosovo – 30 unités de la police – 4 magistrats – 11 généralistes (67 000 – 25 000 rémunération UE x 45)	1 890 000
— EUSR team – Moldavie – 1 unité Affaires étrangères	67 000

Observateurs NU	
MONUC – RDCongo **:** 9 x 49,58 x 365	162 870
ONUB – Burundi **:** 3 x 49,58 x 365.....	54 290
UNMIS – Soudan **:** 5 x 49,58 x 365.....	90 483
UNTSO – Moyen Orient **:** 2 x 34,71 x 365.....	25 338
Total	**3 155 881**
A réduire à*	**2 105 000**

* Vu le retard lié au déploiement de la mission PESD au Kosovo et l'incertitude concernant les coûts à supporter par la Belgique, une réduction de ce crédit est possible.

B.A. 14 54 41 3525 — Samenwerking met lokale niet-gouvernementele organisaties. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	5 820	2 581	6 000	6 180	6 365	6 555
b	6 890	5 007	6 000	9 000	9 000	9 000

Verklarende nota

De civiele maatschappij is samengesteld uit het geheel van de burgers die zich op een vrijwillige basis organiseren en is politiek en financieel onafhankelijk t.o.v. de staat. Haar structuren zijn gebaseerd op gemeenschappelijke regels of op een gemeenschappelijke basisfilosofie. Zo omvat de civiele maatschappij de organisaties die zich richten op de promotie van het algemeen belang en op de deelname van de burgers aan wat er omgaat in hun land en dat in zeer diverse domeinen zoals economische en sociale ontwikkeling, cultuur, sport, politiek, mensenrechten en milieu.

De rol van de civiele maatschappij is nauw verbonden met de sociaal-economische context waarin zij evolueert. In de overgangsperiode naar een democratische samenleving, waarin veel ontwikkelingslanden (vooral in Afrika) zich bevinden, dient de civiele maatschappij gestimuleerd te worden om zich

— op politiek vlak vooral te richten op het democratiseringsproces,

— en op economisch vlak, gelet op de beperkte mogelijkheden van de staat om middelen te herverdelen, vooral te innoveren in nieuwe vormen van solidariteit, zodat de levensomstandigheden van de bevolking verbeteren.

De directe financiering van lokale niet-gouvernementele organisaties kadert in deze context. Deze samenwerkingsvorm ging van start in 2001 in de Regio van de Grote Meren en in Zuid-Afrika en werd later uitgebreid naar andere Afrikaanse landen en regio's. Sinds 2007 kunnen de lokale niet-gouvernementele organisaties in alle partnerlanden van de directe bilaterale samenwerking een beroep doen op dit type van samenwerking.

Een nieuwe procedurenota werd opgesteld en de betrokken ambassades werden uitgenodigd om een vierjaren programma per sector in te dienen..

Op 31 december 2007 waren 177 interventies goedgekeurd voor een totaal bedrag van bijna 30 000 000 euro.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Procedurenota van 22 maart 2007 voor de directe financiering van lokale niet-gouvernementele organisaties tijdens de periode 2007-2010.

A.B. 14 54 41 3525 — Coopération avec des organisations non gouvernementales locales. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	5 820	2 581	6 000	6 180	6 365	6 555
b	6 890	5 007	6 000	9 000	9 000	9 000

Note explicative

La société civile peut être définie comme étant constituée par l'ensemble de citoyens organisés de façon volontaire, politiquement et financièrement indépendants vis-à-vis de l'état et ayant des structures régies par des règles communes ou fondées sur une même base philosophique; elle comprend ainsi les organisations qui visent la promotion de l'intérêt général et la participation des citoyens dans les affaires de leur pays et cela dans des domaines très variés comme le développement économique et social, la culture, le sport, la politique, les droits de l'homme et l'environnement.

Son rôle est étroitement lié au contexte socio-économique dans lequel elle évolue; dans les situations de transition démocratique dans lesquels se trouvent beaucoup de pays en développement (et notamment africains) la société civile a été amenée

— sur le plan politique à s'engager davantage dans le processus de démocratisation,

— et sur le plan économique, à innover du fait de l'amenuisement des fonctions distributives de l'état, dans de nouvelles formes de solidarité de manière à améliorer les conditions de vie de la population.

Le financement direct d'organisations non gouvernementales locales s'inscrit dans ce contexte; cette forme de coopération fut entamée en 2001 dans la Région des Grands Lacs et en Afrique du Sud pour être étendue par la suite à d'autres pays africains et d'autres régions. Depuis 2007, ce type de coopération est accessible aux organisations non gouvernementales locales de tous les pays partenaires de la coopération bilatérale directe.

Une nouvelle note de procédure a été mise au point et les différentes ambassades concernées ont été invitées à rentrer un programme quadriennal précisant les secteurs dans lesquelles des projets pourront être financés

Au 31 décembre 2007, 177 interventions avaient été approuvées pour un montant global de presque 30 000 000 euros.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Note de procédure du 22 mars 2007 relative au financement direct des organisations non gouvernementales locales pour la période 2007-2010.

Berekening van het aangevraagde krediet

Vastleggingskredieten

Raming. De verdeling zal afhangen van de ingediende programma's.

Ordonnanceringskredieten

De verhoging van de ordonnanceringskredieten vanaf 2009 wordt verklaard door de noodzaak om de in het verleden opgelopen vertraging bij het overmaken van de rechtvaardigingsdossiers geleidelijk op te slorpen

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 12 miljoen euro.

B.A. 14 54 41 3526 — Overgangsacties, reconstructie en maatschappijopbouw. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	18 407	16 140	25 000	30 000	35 000	40 000
b	14 612	14 784	17 000	30 000	35 000	40 000

Verklarende nota

1. Vele landen in het Zuiden hebben te kampen met gebrekkige of slecht functionerende structuren en ontbreken beheers- en bestuurscapaciteit. Sommige landen kunnen zelfs omschreven worden als « failed states » omdat de structuren er dermate verzwakt zijn dat er eigenlijk geen echt bestuur meer is, soms in die mate dat er een destabiliserend effect van uitgaat op de regio. Andere functioneren amper of helemaal niet goed of worden getypeerd door wijdverspreide corruptie en schendingen van de mensenrechten.

Het gebrek aan bestuurs- en beheerscapaciteit maakt dat de overheden in vele van deze landen er niet of nauwelijks in slagen hun bevoegdheden uit te oefenen en hun verantwoordelijkheden op te nemen. Dat werkt eveneens negatief in op de kwaliteit van het bestuur en op de doelmatigheid van onze ontwikkelingshulp. De tenuitvoerlegging, laat staan het welslagen, van ontwikkelingsprojecten in die landen vormt een belangrijke uitdaging.

Indien deze structurele tekortkomingen niet worden aangepakt heeft onze hulp weinig kans op slagen. Daarom wordt voorgesteld om via programma's op deze budgetlijn de betrokken landen te helpen hun bestuurs- en beheerscapaciteit te verbeteren en hun institutionele uitbouw te versterken.

2. Anderzijds is er nood aan een programma dat flexibel kan inspelen op de tijdszone die traditioneel onbezet blijft en zich situeert na de interventies in het kader van noodhulp en conflictpreventie en vooraleer de structurele hulp van start kan gaan. Dit is bijvoorbeeld bijzonder van toepassing op landen in zogenaamde post-conflict situaties, of landen waarvan de structuren nog bijzonder zwak zijn.

Programma's gefinancierd onder dit luik moeten vlug van start kunnen gaan. Dit is noodzakelijk om de onmiddellijke humanitaire noden verder te blijven verzekeren en anderzijds om de op gang komende processen van politieke, sociale en economische ontwikkeling te ondersteunen. Het onderscheid tussen hulp en conceptie van duurzame ontwikkeling is dikwijls artificieel en dit programma heeft

Décompte du crédit demandé

Crédits d'engagement

Estimation. La répartition dépendra des programmes introduits.

Crédits d'ordonnancement

L'augmentation des crédits d'ordonnancement à partir de 2009 est justifiée par les retards importants dans l'envoi des justifications des subventions et qui sont résorbés progressivement.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 12 millions d'euros.

A.B. 14 54 41 3526 — Actions de transition, reconstruction et consolidation de la société. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	18 407	16 140	25 000	30 000	35 000	40 000
b	14 612	14 784	17 000	30 000	35 000	40 000

Note explicative

1. Beaucoup de pays, dans le Sud, sont confrontés au problème du disfonctionnement des structures et au déficit des capacités de gestion et d'administration. Certains pays peuvent même être qualifiés de « failed states » parce que les structures y sont à ce point affaiblies qu'il n'y a plus en fait d'administration digne de ce nom. La situation peut se détériorer au point d'exercer un effet déstabilisant sur la région. D'autres pays encore ne fonctionnent plus guère comme il se doit, ou pas du tout, tandis que la corruption et les violations des droits de l'homme y sont largement répandues.

L'absence de capacités d'administration et de gestion a pour effet que les autorités, dans beaucoup de ces pays, ne parviennent guère, ou pas du tout, à exercer les compétences dont ils sont investis ou à prendre leurs responsabilités. Cet état de choses exerce une influence négative tant sur la qualité de l'administration que sur l'efficacité de l'aide au développement. La mise en œuvre et à plus forte raison la réussite des projets de développement représente, dans ces pays, un défi important.

Si l'on ne remédie pas à ces failles structurelles, les chances de succès seront minimes pour notre aide. C'est pourquoi l'objectif est d'aider les pays concernés à améliorer leurs capacités d'administration et de gestion et à renforcer leur édifice institutionnel au moyen de programmes ayant pour base la présente ligne budgétaire.

2. D'autre part, il était nécessaire de mettre en place un programme de mesures appropriées pour couvrir la « zone grise » (une période au cours de laquelle, généralement, aucune action n'est entreprise), c'est-à-dire pour combler le fossé existant entre la période des interventions menées dans le cadre de l'aide d'urgence ou de la prévention des conflits et le démarrage effectif de l'aide structurelle. C'est le cas, tout particulièrement dans les pays en situation post conflit ou dans les pays dont les structures sont encore particulièrement fragiles.

Les programmes financés dans le cadre de ce volet doivent pouvoir démarrer rapidement. La diligence est nécessaire pour qu'il soit possible de continuer à répondre aux besoins humanitaires immédiats tout en soutenant, par ailleurs, les processus de développement politique, social et économique qui viennent de se mettre en marche. La distinction que l'on établit entre aide et développement

mede als objectief de twee te integreren. Op die manier worden langdurige onderbrekingen in de planning van de hulp en van de financiering vermeden en kan een coherent antwoord op een bijzondere situatie snel worden gegeven ook in niet prioritaire landen.

Ondermeer de volgende rehabilitaties van de infrastructuur werden in **2006** betoelaagd **:** wederopbouw van de door de Tsunami getroffen gebieden in de regio van Aceh in Indonesië, wederopbouw van woningen in Pakistan, de rehabilitatie van de havens van Kinshasa en Matadi met de hulp van de havenautoriteiten van Brussel en Antwerpen, de levering van geneesmiddelen en ziekenhuismateriaal aan Palestijnse ziekenhuizen, de rehabilitatie van ziekenhuizen in de de DRCongo (Kikibe en Mama Yemo) en van de brug van Nyemba in de DRCongo.

Een aantal rehabilitaties werden **in 2007** voortgezet, andere gingen van start **:** het ziekenhuis van Tibnine in Libanon, een aantal gezondheidszones in de DRCongo, projecten ter verbetering van de toegang tot water en riolering in Haïti.

Eveneens in de DRCongo werden een onderzoeksprogramma met betrekking tot een AIDS-strategie die gebaseerd is op anti-retrovirale middelen en de vorming van parlementairen en ambtenaren van de Nationale Vergadering gefinancierd.

In Nepal werd een project voor de sociale reïntegratie van minderjarigen die deel uitmaakten van gewapende groeperingen betoelaagd en in Afghanistan een project ter verbetering van de levensomstandigheden op het platteland.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

— er is een duidelijke toename van het aantal aanvragen **:** ten eerste zijn er steeds meer natuurrampen, « man-made disasters » en conflicten, waardoor er ook meer « transitie »-situaties zijn, b.v. Centraal-Afrika, post-Tsunami, Pakistan, Afghanistan enz.; ten tweede stijgen ook de aangevraagde budgetten, in functie van de grootschalige behoeften.

— de recentste DAC/OESO Peer review van de Belgische ontwikkelingshulp concludeert dat België zijn bijdragen aan humanitaire hulp moet verhogen. Vermits een groot deel van de transitieprojecten kaderen in de LRRD (Linking relief, rehabilitation & development) en post-conflicthulp, zijn deze eveneens pertinent voor onze bijdragen op het vlak van humanitaire hulp.

durable est souvent artificielle et un des objectifs de ce programme est d'intégrer ces deux aspects. Il sera possible, de cette manière, d'éviter de longues interruptions dans le calendrier de l'aide et du financement et de donner rapidement une réponse cohérente à une situation spécifique, même dans les pays non-prioritaires.

Différentes actions de réhabilitation d'infrastructures furent financées en **2006 :** nous pouvons ainsi mentionner la reconstruction de zones touchées par le Tsunami et plus particulièrement la région d'Aceh en Indonésie , la reconstruction d'habitations au Pakistan, la réhabilitation des ports de Kinshasa et de Matadi avec la collaboration des autorités autonomes portuaires de Bruxelles et d'Anvers, la fourniture de médicaments et de matériel hospitalier à des hôpitaux palestiniens, la réhabilitation d'hôpitaux en RDCongo (hôpital de Kilibe et celui de Mama Yemo) ainsi que la réhabilitation du pont de Nyemba en RDCongo.

En 2007, certaines réhabilitations ont été poursuivies, d'autres ont été entamées **:** l'hôpital de Tibnine au Liban, des zones de santé en RDCongo, des projets d'amélioration de l'accès à l'eau et d'assainissement en Haïti.

Egalement en RDCongo, un programme de recherches relatives à une stratégie thérapeutique contre le SIDA basée sur des antirétroviraux et la formation des parlementaires et des fonctionnaires de l'Assemblée nationale ont été financés.

Au Népal un projet de réintégration sociale de mineurs d'âge associés aux groupes armés a été subsidié et en Afghanistan un projet destiné à améliorer les conditions de vie en milieu rural.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Décompte du crédit demandé pour 2008

— il y a une progression nette du nombre de demandes de subsides **:** premièrement, il y a de plus en plus de catastrophes naturelles, de catastrophes d'origine humaine et de conflits, et de ce fait, davantage de situations de « transition », p.ex. l'Afrique centrale, l'après-Tsunami, le Pakistan, l'Afghanistan, etc.**;**deuxièmement, les budgets des subsides demandés augmentent eux aussi, du fait que les besoins se situent à une grande échelle.

— la dernière « évaluation par les pairs », dans le cadre du CAD/OCDE, de l'aide au développement belge conclut que la Belgique doit augmenter ses contributions à l'aide humanitaire. Étant donné qu'une grande partie des projets de transition s'inscrivent dans le concept des liens entre l'aide d'urgence, la réhabilitation et le développement (LRRD - Linking Relief, Rehabilitation & Development) et l'aide post-conflit, ceux-ci sont également pertinents pour nos contributions dans le domaine de l'aide humanitaire.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 14 miljoen euro.

B.A. 14 54 41 3527 — Programma's « Migratie en ontwikkeling ». (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	137	0	0	0	0	0

Verklarende nota

Zie voortaan de basisallocaties 14 54 27 3524 (organisaties in België) en 14 54 31 3502 (Internationale Organisatie voor Migratie).

Humanitaire hulp

B.A. 14 54 42 3582 — Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot voedselhulp (cf art. 2.14.6 en 2.14.11 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	15 359	14 525	18 000	18 540	19 100	19 700

Verklarende nota

België heeft in juli 1999, in New York, het Voedselhulpverdrag ondertekend dat van start ging op 1 juli 1999 voor een duur van drie jaar. Na een eerste verlenging met één jaar, een tweede en een derde verlenging met telkens twee jaar, werd het verdrag in 2006 nogmaals verlengd met een jaar, t.t.z. tot in juni 2008.

Het Verdrag heeft tot doel de voedselzekerheid van de bevolkingen in alle omstandigheden te verzekeren, maar vooral in langdurige noodsituaties en tijdens het weer op gang brengen van de landbouw. Het Verdrag voorziet dat de partijen eveneens de operationele kosten verbonden aan de levering van de goederen, t.t.z. transport, opslag en verdeling, dragen.

De jaarlijkse Belgische bijdrage bedraagt minimum 30 000 ton graanequivalent ([1]), en maakt deel uit van een globale Europese verbintenis die de bijdrage van de Europese Gemeenschap en van de lidstaten groepeert. De globale minimale verbintenis van de Europese Gemeenschap bedraagt 1 320 000 ton, en daarbovenop een verbintenis ter waarde van 130 miljoen EUR.

De 30 000 ton zijn een minimum. Immers, de meeste donoren overschrijden ruimschoots hun minimale verbintenis. Rekening houdend met de talrijke rampen, zowel van menselijke als van natuurlijke aard, neemt België geen benijdenswaardige positie in. Op dit ogen-

([1]) Graanequivalent is de eenheid waarin voedselhulp wordt uitgedrukt. De referentiewaarde voor 2007/2008 bedraagt 189 $ US/ton levensmiddelen zonder de bijkomende kosten (nationaal en internationaal transport, vaak in dringende omstandigheden, opslag, behandeling, directe en indirecte kosten van de operaties). België koopt echter meestal lokale of regionale producten, die duurder kunnen zijn, aan : maïs, rijst, erwten, bonen, suiker, melk en melk voor zuigelingen, plantaardige olie, bananen, maniok, zaden voor land- en tuinbouw, vitamines, enz.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 14 millions d'euros.

A.B. 14 54 41 3527 — Programmes « Migration et développement ». (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	137	0	0	0	0	0

Note explicative

Voir dorénavant les allocations de base 14 54 27 3524 (organisations en Belgique) et 14 54 31 3502 (Organisation internationale pour les Migrations).

Aide humanitaire

A.B. 14 54 42 3582 — Dépenses de toute nature relatives à l'aide alimentaire (cf art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	15 359	14 525	18 000	18 540	19 100	19 700

Note explicative

La Belgique a signé en juillet 1999 à New York, la Convention internationale relative à l'Aide alimentaire qui a pris cours le 1er juillet 1999 pour une durée de trois ans. En 2006, après une première prolongation d'une année et une deuxième et une troisième prolongation de chacune deux ans, cette convention a de nouveau été prolongée d'une année, soit jusqu'en juin 2008.

La Convention vise à assurer la sécurité alimentaire des populations en toutes circonstances, mais plus particulièrement dans des situations d'urgence de longue durée et pendant la période de relance de l'agriculture. Elle prévoit également que les parties à la Convention prennent en charge les coûts opérationnels liés à la fourniture des denrées, à savoir les coûts de transport, d'entreposage et de distribution.

La contribution annuelle minimale de la Belgique est de 30.000 tonnes d'équivalent blé ([1]), laquelle s'inscrit dans le cadre d'un engagement européen regroupant les contributions de la Communauté européenne et de ses Etats membres. L'engagement global minimum de l'Union européenne est de 1.320.000 tonnes, plus un engagement valeur de 130 millions d'EUR.

Les 30.000 tonnes d'équivalent blé constituent un minimum. En effet, la plupart des donateurs dépassent de loin leur engagement minimum. Compte tenu des nombreuses catastrophes à la fois d'origine humaine et naturelle survenues ces dernières années, la place

([1]) Equivalent blé ou équivalent céréale est une unité de mesure standard pour l'aide alimentaire. Pour 2007/2008, sa valeur de référence est de 189 $ US/tonne de vivres sans les coûts annexes (transport national et/ou international, souvent dans des conditions d'urgence, emmagasinage, manutention, coûts directs et indirects des opérations). La plupart des achats de denrées effectués par la Belgique sont des achats locaux ou régionaux, qui sont parfois plus chers **:** maïs, riz, pois, haricots, sucre, lait et lait pour nourrissons, huile végétale, bananes, manioc, semences pour diverses cultures vivrières et maraîchères, vitamines, etc.

blik bevindt België zich als donor van het Wereldvoedselprogramma op de 22ste plaats.

Onze traditionele partners zijn het Wereldvoedselprogramma (WFP), de Voedsel en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO), het Internationaal Comité van het Rode Kruis (ICRC), het United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA), en een aantal niet-gouvernementele organisaties.

In 2006 ging de voedselhulp hoofdzakelijk naar Burundi (26 %), DRCongo (24 %), Niger (9 %), Palestina, Pakistan en 10 andere landen. Zo'n 82 % van het budget ging naar Afrika en 66 % naar man-made crisissen.

In 2007 werd voedselhulp toegekend aan Burundi, de DRCongo, Ethiopië, Ghana, Mali, Mozambique, Niger, Oeganda, Soedan, Zimbabwe, Palestina, Afghanistan, Nepal en Peru.

Hiernaast kunnen de kredieten ook aangewend worden voor operaties waarbij voedselhulp onder de vorm van cash/vouchers uitgedeeld worden aan de begunstigden of voor algemeen ondersteunende acties die tot doel hebben de voedselhulpacties kwalitatief te verbeteren. Dit kunnen bijvoorbeeld « Special Operations » betreffen van WFP, waarin logistieke steun geboden wordt om een voedselhulpactie op een kwalitatieve manier uit te kunnen voeren. Financiering van de « Immediate Response Account » – rekening, die WFP toelaat snel te reageren op nieuwe crisissen of onbeantwoorde noden, kan eveneens.

Anderzijds is het mogelijk bepaalde studies te financieren die de aanpak van de voedselhulpproblematiek bestuderen, op globaal vlak of in een bepaald land. Recente voorbeelden zijn de studies rond gebonden of ongebonden voedselhulp, het lokale aankopen-vraagstuk, de « Vulnerability Assessment Mapping » en de « Strengthening Emergency Needs Assessment Capacity ». Een andere mogelijkheid kunnen de « rapid assessment teams » zijn die uitgestuurd worden om de noden in te schatten na een ramp, of de « crop assessment teams » die een schatting maken van de volgende oogst. Al deze studies verbeteren ofwel het inzicht van voedselhulp-actoren in de situatie in een bepaald land, en verhogen op die manier op korte termijn de kwaliteit van de acties; ofwel beïnvloeden ze de manier waarop donoren en actoren denken over cruciale aandachtspunten in de voedselhulpproblematiek, om aldus op lange termijn de kwaliteit te verbeteren. In al deze gevallen moet er een duidelijke band met de voedselhulp of de voedselproblematiek bestaan.

Wettelijke basis (in functie van de uitvoeringsmodaliteiten)

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

De gecoördineerde wetten op de overheidsopdrachten.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

occupée par la Belgique est peu flatteuse. Actuellement, parmi les donateurs au Programme Alimentaire Mondial, elle se classe en 22ème position.

Nos partenaires traditionnels sont le Programme Alimentaire Mondial (PAM), l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO), le Comité International de la Croix-Rouge (CICR), l'Office de secours et de travaux des Nations unies pour les réfugiés de Palestine au Proche-Orient (UNRWA), et diverses organisations non gouvernementales.

En 2006, l'aide alimentaire a été principalement destinée au Burundi (26 %), à la RDCongo (24 %), au Niger (9 %), la Palestine, le Pakistan et 10 autres pays. Environ 82 % du budget étaient destinés à l'Afrique et 66 % à des crises d'origine humaine.

En 2007, l'aide alimentaire a été accordée au Burundi, à la RDCongo, à l'Ethiopie, au Ghana, au Mali, au Mozambique, au Niger, à l'Uganda, au Soudan, au Zimbabwe, au Palestine, à l'Afghanistan, au Népal et au Pérou.

Les crédits peuvent également être utilisés pour financer des opérations d'aide alimentaire distribuée aux bénéficiaires sous forme de « cash / vouchers » ou pour des actions générales d'appui visant à l'amélioration qualitative des projets d'aide alimentaire. C'est le cas par exemple des « Special Operations » du PAM qui prévoient une aide logistique destinée à mener à bien des actions d'aide alimentaire d'une manière qualitative. Le financement du compte « Immediate Response Account », qui permet au PAM de répondre rapidement en cas de nouvelle crise ou pour des besoins non couverts, est également permis.

Des études concernant l'impact de la problématique de l'aide alimentaire et se situant soit au niveau global soit au niveau d'un pays pourraient également être financées**;** l'étude sur l'aide liée ou déliée, la problématique des achats locaux, la « Vulnerability Assesment Mapping » et la « Strengthening Emergency Needs Assesment Capacity » en sont des exemples récents. Une autre possibilité d'intervention se situe au niveau des « Rapid assesment teams » qui sont envoyés sur le terrain pour étudier l'ampleur des catastrophes alimentaires. Les « Crops assesment teams » qui sont chargés d'estimer les prochaines récoltes pourraient également être financés. Toutes ces études et actions permettront d'améliorer la vision des acteurs de l'aide alimentaire dans une situation dans un pays déterminé et augmenteront à court terme la qualité des projets financés, ou, influenceront la manière de réfléchir des donateurs ou acteurs en ce qui concerne la problématique de l'aide alimentaire de manière à arriver à long terme à une amélioration qualitative. Dans tous ces cas, un lien clair entre l'aide alimentaire et sa problématique doit être posé.

Base légale (en fonction des modalités d'exécution)

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Les lois coordonnées sur les marchés publics.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Voedselhulpverdrag dat in werking trad op 1 juli 1999 en verlengd werd tot 30 juni 2008.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

De kredieten zijn in hoofdzaak bestemd voor de financiering van ongeveer 30 000 ton graanequivalent en van de, vaak zeer hoge, aanverwante kosten verbonden aan de levering van het voedsel en van het zaaigoed voor land- en tuinbouw **:** aankoopprijs, transportkosten, opslag, behandeling, directe en indirecte ondersteuningskosten van de partners.

Hiernaast kunnen de kredieten ook aangewend worden voor algemeen ondersteunende acties die tot doel hebben de kwaliteit van de voedselhulpacties te verbeteren, voor cash/vouchers en voor studies.

Sensibilisering en vorming

B.A. 14 54 43 1220 — Vorming van kandidaten en medewerkers aan samenwerkingsacties.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	738	816	1 100	1 120	1 140	1 160

Verklarende nota

Deze basisallocatie is bestemd voor de financiering van de organisatie van informatiecyclussen voor kandidaten en medewerkers aan bilaterale, niet-gouvernementele en multilaterale samenwerkingsacties en voor de kandidaten voor de vrijwillige dienst bij de ontwikkelingssamenwerking. Kunnen eveneens deelnemen **:** personen die zich wensen voor te bereiden op een functie in een ontwikkelingsland, met inbegrip van de privé-sector, en indien er plaatsen vrij zouden zijn, personen die geïnteresseerd zijn in de ontwikkelingsproblematiek.

Enkele grote thema's worden behandeld **:**

— sociale en culturele antropologie;

— de economische problemen van de ontwikkelingslanden en de politieke en administratieve moeilijkheden;

— de actoren en methodes van de samenwerking;

— acculturatie verschijnselen, psychologische problemen en groepsinteractie.

De organisatie van de permanente opleiding van de attachés voor internationale samenwerking werd ingeschreven op basisallocatie 14 40 21 1201.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van pu-

Convention internationale relative à l'aide alimentaire, entrée en vigueur le 1er juillet 1999 et prolongée jusqu'au 30 juin 2008.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Principalement, les crédits sont destinés au financement d'environ 30.000 tonnes d'équivalent céréales et des frais connexes, parfois très élevés, liés à la fourniture de denrées alimentaires et de semences de cultures vivrières et maraîchères **:** prix d'achat, frais de transport, emmagasinage, manutention, frais d'appui directs et indirects de nos partenaires.

Les crédits peuvent également être utilisés pour financer des actions générales d'appui visant à l'amélioration qualitative des projets d'aide alimentaire, pour des opérations sous forme de « cash / vouchers » et pour des études.

Sensibilisation et formation

A.B. 14 54 43 1220 — Formation de candidats et de participants à des actions de coopération.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	738	816	1 100	1 120	1 140	1 160

Note explicative

Cette allocation de base sert à financer l'organisation de cycles d'information pour les candidats et les participants à des actions de coopération bilatérales, non gouvernementales et multilatérales et pour les candidats au service volontaire à la coopération au développement. Peuvent également participer les personnes désireuses de se préparer à exercer une fonction dans un pays en voie de développement, y compris dans le secteur privé de même que, s'il reste des places libres, les personnes intéressées par la problématique du développement.

La matière traitée se concentre autour de quelques grands thèmes **:**

— l'anthropologie de parenté sociale et culturelle**;**

— les problèmes économiques des pays en voie de développement et les difficultés politiques et administratives**;**

— les acteurs et méthodes de coopération**;**

— les phénomènes d'acculturation, les problèmes psychologiques, l'interaction en groupe.

L'organisation de la formation permanente des attachés de la coopération internationale a été inscrite sur l'allocation de base 14 40 21 1201.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle

bliek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Toewijzingsovereenkomst met BTC ondertekend in juni 2003, zoals gewijzigd en verlengd.

Art. 23 tot 25 van de wet van 23 december 2005 houdende diverse bepalingen.

Koninklijk besluit van 3 mei 2006 tot de bepaling van de voorwaarden en de modaliteiten om een arbeidscontract aan te gaan in het kader van de vrijwillige dienst bij de Ontwikkelingssamenwerking.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

De organisatie van de vorming werd aan BTC toevertrouwd. Er wordt voorzien dat in 2008 1 000 personen de vorming zullen volgen. De uitvoeringsovereenkomst zal in de loop van 2008 verlengd worden. De analyses ter voorbereiding van de evaluatie van de pertinentie en van de modernisering van de vorming zullen deels in 2008 plaatsvinden.

— Operationele kosten van BTC	982 143
— Beheerskosten van BTC.....	117 857
Totaal	**1 100 000**

B.A. 14 54 43 1228 — Sensibiliseringsactiviteiten van de administratie.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 674	1 752	1 800	1 850	1 910	1 970

Verklarende nota

Internationale samenwerking heeft de opdracht sensibiliseringsactiviteiten op te zetten die, over sensibilisering, vorming en bewustmaking heen, uiteindelijk moet leiden tot gedragsverandering in de eigen samenleving. Aan de basis hiervan liggen principes van solidariteit maar ook van welbegrepen wederzijds belang. Gezien de omvang van deze taak en de niet te stuiten evolutie in het communicatielandschap, worden hiervoor kredieten voorzien ten laste van meerdere basisallocaties **:** BA 14 54 43 1228 (sensibiliseringsactiviteiten van de administratie), BA 14 54 43 3329 (betoelaging van initiatieven van derden), BA 14 54 43 3330 (« Kleur bekennen ») en BA 14 54 43 1220 (vorming van kandidaten en medewerkers aan samenwerkingsacties). De informatieactiviteiten van de administratie werden ingeschreven op BA 14 40 61 1202.

De kredieten op deze basisallocatie 14 54 43 1228 zijn bestemd voor het realiseren van de specifieke sensibilisatieopdracht van de Administratie via eigen activiteiten met betrekking tot de noord-zuid problematiek en de ontwikkelingssamenwerking in het algemeen en met betrekking tot de krachtlijnen van het Belgische beleid in het bijzonder.

Bedoeling is **:**

— elementen ter reflectie over de internationale samenwerking en over de grote uitdagingen van « ontwikkeling vandaag » voor te leggen aan het publiek, via eigen producties en vooral via massa- en

que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Convention d'attribution avec la CTB signée en juin 2003, telle que modifiée et prolongée.

Art. 23 jusqu'à 25 de la loi du 23 décembre 2005 portant des dispositions diverses.

Arrêté royal du 3 mai 2006 fixant les conditions et les modalités pour souscrire un contrat de travail dans le cadre du service volontaire à la coopération au développement.

Décompte du crédit demandé pour 2008

L'organisation de la formation a été confiée à la CTB. On estime qu'en 2008 1 000 personnes suivront la formation. La convention de mise en œuvre sera prolongée dans le courant de l'année 2008. Les études, analyses, explorations et recherches nécessaires à l'évaluation de la pertinence et à la modernisation de la formation auront lieu en partie en 2008.

— Frais opérationnels de la CTB	982 143
— Frais de gestion de la CTB	117 857
Total	**1 100 000**

A.B. 14 54 43 1228 — Activités de l'administration en matière de sensibilisation.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 674	1 752	1 800	1 850	1 910	1 970

Note explicative

La coopération internationale a pour mission de développer des activités de sensibilisation qui, au-delà de la sensibilisation, de la formation et de la conscientisation, devra finalement aboutir à un changement des comportements dans notre société. Une stratégie basée sur le principe de la solidarité, mais aussi de la compréhension de l'intérêt mutuel. Etant donné l'ampleur de cette tâche et l'évolution permanente du paysage des médias, des crédits ont été prévus à charge de plusieurs allocations de base **:** l'AB 14 54 43 1228 (actions de sensibilisation de l'administration), l'AB 14 54 43 3329 (subsidiation des initiatives de tiers), l'AB 14 54 43 3330 (« Annoncer la couleur ») et l'AB 14 54 43 1220 (formation de candidats et de participants à des actions de coopération). Les activités d'information de l'administration ont été inscrites à l'AB 14 40 61 1202.

Les crédits inscrits à charge de cette allocation de base 14 54 43 1228 sont destinés à financer par des propres activités la réalisation de la mission de sensibilisation spécifique de l'Administration sur la problématique nord-sud et la coopération au développement en général et sur les lignes de force de la politique belge en particulier.

Les objectifs sont **:**

— proposer au public, par des productions propres mais aussi et principalement via les mass médias et l'audiovisuel, des éléments de réflexion sur la coopération internationale et sur les grands enjeux du

audiovisuele media, alsook door eventueel studiewerk te laten verrichten;

— evenementen over noord-zuid thema's zoals de MDGs (Millenium Development Goals) te organiseren of verder te zetten;

— het Belgische en in zekere mate ook het Europese publiek kennis te laten maken met de realisaties van de Belgische samenwerking.

Teneinde eveneens een niet-gespecialiseerd publiek te bereiken zal de samenwerking met de media nog versterkt worden **:** vb. coproductie van radio of televisieprogramma's, documentaires en films, betaling van de reiskosten van journalisten of betaling van kosten van journalisten onder vorm van beurzen of een analoog systeem.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Overheidsopdrachten en toewijzingsovereenkomst(en) met BTC.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve cijfers)

	2008
1. Filmproducties	420 000
2. Programma's TV-zenders	445 000
3. Kosten journalisten	110 000
4. Evenementen, infostands (zoals over de MDG's), studies	455 000
5. Dimensie 3 en andere informatiehouders	120 000
6. Logistiek seminaries en conferenties	*
7. Allerlei kleine bestellingen	250 000
Totaal	**1 800 000**

* Logistiek seminaries en conferenties **:** zie voortaan BA 14 54 04 1227 – Voorbereiding, begeleiding en interne evaluatie van samenwerkingsacties.

B.A. 14 54 43 3329 — Betoelaging van sensibilisering door derden. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 143	1 268	1 050	1 080	1 115	1 150

développement aujourd'hui**;**des études éventuelles peuvent également y contribuer**;**

— organiser ou continuer l'organisation d'événements relatifs aux thèmes nord-sud, tels que les OMD (Objectifs du Millénaire pour le Développement)**;**

— faire connaître au public belge et dans un certain mesure européen les réalisations de la coopération belge.

Afin d'atteindre également un public non spécialisé, la collaboration avec les médias sera maintenue voire renforcée, par exemple pour des coproductions de programmes radio-tv, de documentaires et films, ou pour le financement des frais de voyages de journalistes ou le paiement des frais de journalistes sous forme de bourse ou d'un système analogue.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Marchés publics et convention(s) de mise en œuvre avec la CTB.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (à titre indicatif)

	2008
1. Productions de film	420 000
2. Productions TV	445 000
3. Frais de journalistes	110 000
4. Campagne (telle que ODM), événements, études	455 000
5. Dimension 3 et autres bulletins d'information	120 000
6. Logistique séminaires et conférences	*
7. Petites commandes diverses	250 000
Total	**1 800 000**

* Logistique séminaires et conférences **:** voir dorénavant l'AB 14 54 04 1227 – Préparation, suivi et évaluation interne des actions de coopération.

A.B. 14 54 43 3329 — Subsidiation de la sensibilisation par des tiers. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 143	1 268	1 050	1 080	1 115	1 150

Verklarende nota

Deze basisallocatie laat toe toelagen te verstrekken aan publieke of private instellingen die punctuele sensibiliseringsactiviteiten inzake internationale samenwerking organiseren, gericht naar de Belgische publieke opinie. Alhoewel het hoofdzakelijk om punctuele activiteiten gaat, zijn terugkerende activiteiten niet uitgesloten. Deze activiteiten dienen in België georganiseerd te worden, een vermenigvuldigend karakter te hebben en aan zekere criteria te beantwoorden (actieve deelname van het doelpubliek, complementariteit tussen de verschillende media en vormen van animatie, enz.).

De voorkeur wordt gegeven aan volgende soorten activiteiten **:**

— multiculturele activiteiten met betrekking tot de thema's van de samenwerking gericht naar het brede publiek en/of de jongeren;

— filmfestivals die de nadruk leggen op films uit de lage-inkomenslanden en/of betrekking hebben op de thema's van de Noord-Zuid problematiek en van de ontwikkelingssamenwerking.

Bedoeling is initiatieven van de niet in ontwikkelingssamenwerking gespecialiseerde civiele maatschappij te financieren. De belangrijkste actoren van de Belgische samenwerking, waarmee DGOS overeenkomsten op lange termijn afgesloten heeft (erkende NGO's voor ontwikkelingssamenwerking, universiteiten, Museum van Tervuren, BTC, …), komen dan ook niet in aanmerking voor betoelaging ten laste van deze basisallocatie. Dit geldt eveneens voor een aantal andere activiteiten zoals de organisatie van congressen en internationale vergaderingen of de financiering van de deelname van onderhorigen van lage-inkomenslanden aan deze vergaderingen.

Sensibiliseringsactiviteiten van actoren gespecialiseerd in de Afrikaanse cultuur kunnen desgevallend voorzien worden in de activiteiten van Africalia waarvoor een afzonderlijke basisallocatie bestaat (BA 14 54 43 3331).

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

	2008
— Steun aan filmfestivals	365 000
— Steun voor andere activiteiten :	
*multiculturele sensibiliseringsactiviteiten voor het grote publiek	350 000
* andere sensibiliseringsactiviteiten	335 000
Totaal	**1 050 000**

B.A. 14 54 43 3330 — Betoelaging van Kleur bekennen. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2 365	2 246	2 400	2 475	2 550	2 625

Note explicative

Cette allocation de base permet d'accorder des subsides aux organisations publiques ou privées qui proposent des activités de sensibilisation ponctuelles à la coopération internationale ciblant l'opinion publique belge. Ces activités seront essentiellement ponctuelles mais des activités récurrentes ne sont pas exclues. Ces activités de sensibilisation seront organisées en Belgique, auront un effet démultiplicateur et répondront à certains critères (participation active du public visé, complémentarité entre divers médias et outils d'animation, etc.).

Deux grands types d'activités seront privilégiés **:**

— activités multiculturelles et portant sur des thématiques de la coopération visant le grand public et/ou les jeunes**;**

— festivals de films mettant en valeur des films des pays à faible revenu et/ou portant sur des thématiques de la problématique Nord-Sud et de la coopération.

L'objectif poursuivi est le financement d'initiatives émanant de la société civile non spécialisée en matière de coopération au développement. Les acteurs principaux de la coopération belge liés à la DGCD par des accords à long terme (ONG de développement agréées, universités, Musée de Tervuren, CTB, …) n'ont donc pas accès aux subsides à charge de cette allocation de base. De même, certaines activités telles que l'organisation de congrès et de réunions internationales ou le financement de la participation de ressortissants de pays à faible revenu à ces réunions ne relèvent pas de cette allocation de base.

Des activités de sensibilisation par des acteurs spécialisés dans la culture Africaine peuvent le cas échéant être prévues dans les activités d'Africalia pour laquelle une allocation de base spécifique existe (AB 14 54 43 3331).

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative)

	2008
— Appui à des festivals de films	365 000
— Appui à d'autres activités :	
*des actions de sensibilisation multiculturelles pour un grand public	350 000
*d'autres actions de sensibilisation	335 000
Total	**1 050 000**

A.B. 14 54 43 3330 — Subsidiation de « Annoncer la Couleur ». (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2 365	2 246	2 400	2 475	2 550	2 625

Verklarende nota

Kleur Bekennen / Annoncer la Couleur, dat van start ging in 1997, verbindt DGOS en de provincies in een aantal sensibiliserings- en vormingsactiviteiten over thema's van de internationale en interculturele solidariteit.

De provincies nemen de activiteiten op zich die rechtstreeks gericht zijn op leerkrachten, leerlingen en/of jongeren.

Voor wat betreft Luik wordt samengewerkt met een culturele vzw. In Brussel-Hoofdstad zijn de partners VGC en Cocof.

De technische en pedagogische coördinatie wordt op nationaal niveau verzekerd door BTC.

2008 zal een overgangsjaar vormen waarin een herformulering van het project voorzien wordt in het vooruitzicht van een nieuw meerjarig programma. De overeenkomsten die tot einde 2007 geldig waren zullen vernieuwd of met 1 jaar verlengd worden.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Toewijzingsovereenkomst met BTC, getekend op 7 oktober 2002, zoals gewijzigd en verlengd.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

	2008
— Coördinatie door BTC.....	1 000 000
— Toelagen aan provinciale actoren **:** activiteitskosten, personeel en werking.....	1 400 000
**Totaal ..... **	**2 400 000**

B.A. 14 54 43 3331 — Betoelaging van Africalia. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 935	2 310	2 000	2 060	2 125	2 185

Note explicative

Lancé en 1997, le processus éducatif Annoncer la Couleur/Kleur Bekennen lie la DGCD aux administrations provinciales autour de diverses activités de sensibilisation et d'éducation sur les thèmes de la solidarité internationale et de l'interculturalité.

Les provinces assument les activités directement en contact avec les enseignants, les élèves et/ou les jeunes.

Pour la province de Liège, le partenaire est une asbl culturelle. Pour la Région de Bruxelles-Capitale, les partenaires sont la VGC et la Cocof.

Une coordination technique et pédagogique est assurée au niveau national par la CTB.

2008 sera une année de transition dans laquelle une reformulation du projet est prévue dans l'optique d'un nouveau programme pluriannuel. Les conventions qui courent jusque fin 2007 seront renouvelées ou prolongées d'une année.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Convention d'attribution avec la CTB, signée le 7 octobre 2002, telle que modifiée et prolongée.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative)

	2008
— Coordination par la CTB.....	1 000 000
— Subsides aux acteurs provinciaux **:** frais d'activités, personnel et fonctionnement	1 400 000
**Total ..... **	**2 400 000**

A.B. 14 54 43 3331 — Subsidiation d'Africalia. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 935	2 310	2 000	2 060	2 125	2 185

Verklarende nota

De vzw Africalia werd opgericht in 2001 met de bedoeling de hedendaagse Afrikaanse cultuur te ondersteunen, hoofdzakelijk met activiteiten in Afrika, maar ook met projecten in België.

Africalia plaatst cultuur in het centrum van een duurzame ontwikkelingspolitiek.

Het doel van Africalia is **:** het ondersteunen en begeleiden van culturele projecten in Afrika volgens de noden zoals die worden geuit door de partners in Afrika zelf, waarbij er vanuit Africalia een voorkeur bestaat voor die projecten die een structureel en vormend karakter in zich hebben.

De domeinen waarop Africalia actief is zijn de visuele kunsten (beeldende kunst, fotografie, design, mode en dergelijke), de podiumkunsten (muziek, theater, dans en dergelijke) literatuur, stripverhaal, de audiovisuele kunsten (film, video, televisie, radio en dergelijke), architectuur en urbanisme en ten slotte de reflectie met betrekking tot deze domeinen.

De ontwikkelingen in deze domeinen enerzijds en de Afrikaanse traditie van een artistieke totaalpraktijk anderzijds, maken het mogelijk om originele, multidisciplinaire en grensoverschrijdende projecten te ontwikkelen die breken met de traditionele westerse opdelingen.

Omdat de artistieke ontwikkeling de basis vormt voor de activiteiten van Africalia, worden de volgende prioriteiten in het bijzonder gehanteerd **:**

— respecteren van de culturele identiteit van de partners in Afrika;

— respecteren van de grote lijnen zoals die door de partners worden gedefinieerd;

— versterking van de creatie- en productieactiviteit door nadrukkelijk steun te geven aan vorming en verdere professionalisering van kunstenaars en technici;

— werken vanuit relaties die gebaseerd zijn op wederzijds respect, luisteren naar wat de ander te vertellen heeft, transparantie en accuratesse;

— duurzame basisstructuren ontwikkelen, bestaande structuren versterken en de actoren met elkaar in contact brengen;

— stimuleren van ontmoetingen en de uitwisseling van ideeën en ervaringen;

— bevordering van de creatie;

— bijdragen aan de verspreiding van Afrikaanse cultuuruitingen over het continent en daarbuiten;

— bijdragen aan het ontstaan van nieuwe partnerschappen, zowel in Afrika als tussen Afrika en België en/of Europa;

— het creëren van banen en waar mogelijk het voortbestaan van banen bestendigen;

— strijden voor artiestenrechten.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Note explicative

L'asbl Africalia a été créée en 2001 pour promouvoir la culture africaine contemporaine, principalement par des activités en Afrique, mais également par des projets en Belgique.

Africalia place la culture au centre d'une politique durable du développement.

L'objectif d'Africalia est de soutenir et d'accompagner des projets culturels en Afrique, sur la base de besoins formulés par les partenaires sur place, en donnant toutefois la préférence aux projets qui présentent un caractère structurel et formateur.

Les domaines dans lesquels Africalia exerce son action sont les arts visuels (art graphique, photographie, design, mode et autres expressions similaires), les arts de la scène (musique, théâtre, danse et autres), la littérature et la bande dessinée, les arts audiovisuels (film, vidéo, télévision, radio et autres), l'architecture et l'urbanisme et, enfin, la réflexion portant sur ces domaines.

Les évolutions dans l'art, qui confluent avec la tradition africaine d'expression artistique totale permettent la réalisation de projets originaux, pluridisciplinaires dépassant les frontières et rompant avec les cloisonnements occidentaux traditionnels.

Étant donné que le développement artistique forme la base de ses activités, les priorités essentielles qu'Africalia s'est fixées sont les suivantes **:**

— respecter l'identité culturelle des partenaires en Afrique;

— respecter les lignes de force définies par les partenaires;

— renforcer l'activité de création et de production artistique en soutenant expressément la formation et la professionnalisation des artistes et des techniciens;

— fonctionner dans le cadre de relations basées sur le respect réciproque, l'écoute de l'autre, la transparence et la précision;

— développer des structures de base durables; renforcer les structures existantes et promouvoir les contacts entre les acteurs;

— stimuler les rencontres et les échanges d'idées et d'expériencs;

— promouvoir la création;

— contribuer à la diffusion des formes d'expression de la culture africaine à travers le continent africain et au-delà de ses frontières;

— contribuer à la mise en place de nouveaux partenariats, tant en Afrique qu'entre l'Afrique et la Belgique et/ou l'Europe.

— créer des emplois et, où c'est possible, stabiliser les emplois;

— militer en faveur des droits des artistes.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

	2008
— Culturele projecten in Afrika	1 350 000
— Sensibilisering en communicatie	75 000
— Personeels- en beheerskosten	575 000
Totaal	**2 000 000**

B.A. 14 54 43 3521 — Toelagen voor organisatie van en deelname aan vergaderingen inzake samenwerking met de lage-inkomenslanden. (cf art. 2.14.6 en 2.14.8 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	356	862	496	515	530	545

Verklarende nota

Deze basisallocatie is bestemd voor **:**

1) hoofdzakelijk de betaling van een tussenkomst in de onkosten van sprekers en deelnemers, die afkomstig zijn uit de lage-inkomenslanden, aan internationale congressen met betrekking tot de ontwikkelingssamenwerking **:** vliegtuigbiljet, eventueel lokaal transport, huisvesting, per diem en eventueel inschrijvingsgeld.

2) in mindere mate de betoelaging van de organisatiekosten van internationale conferenties inzake ontwikkelingssamenwerking, zoals huur van lokalen, simultaanvertaling, receptie, publicatie van de verslagen van de vergadering, enz. Dit bij voorkeur enkel ter aanvulling wanneer de lasten opgenomen onder punt 1) reeds door deze basisallocatie worden gedekt.

Inhoudelijk sluiten de congressen aan bij de prioritaire thema's van het samenwerkingsbeleid. De vergaderingen kunnen plaatshebben in België of in het buitenland, maar moeten georganiseerd worden door of samen met een Belgische organisatie of een organisatie van een ontwikkelingsland of door een internationale organisatie. De subsidies worden toegekend aan de organiserende instelling die het beheer ervan waarneemt.

Vergaderingen die georganiseerd worden door Belgische universiteiten of door erkende niet-gouvernementele organisaties komen niet in aanmerking voor betoelaging indien ze voor dezelfde acties betoelaagd worden ten laste van de hiervoor voorziene basisallocaties in programma 2.

Ten laste van de begroting 2007 werden 19 activiteiten betoelaagd.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative)

	2008
— Projets culturels en Afrique	1 350 000
— Sensibilisation et communication	75 000
— Frais de personnel et de gestion	575 000
Total	**2 000 000**

A.B. 14 54 43 3521 — Subsides pour l'organisation et la participation à des réunions concernant la coopération avec les pays à faible revenu. (cf art. 2.14.6 et 2.14.8 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	356	862	496	515	530	545

Note explicative

Sont financés à charge de cette allocation de base **:**

1) principalement le paiement d'une intervention dans les frais des conférenciers et des participants aux congrès internationaux relatifs à la coopération au développement, venant des pays à faible revenu **:** le billet d'avion, le cas échéant le transport local, le logement, le per diem et, le cas échéant les frais d'inscription.

2) dans une moindre mesure, la subsidiation des frais relatifs à l'organisation de conférences internationales concernant la coopération au développement, comme par exemple la location de salles, la traduction simultanée, la réception, la publication des actes de la réunion, etc. Ceci de préférence uniquement à titre de complément au cas où des frais tels que repris au point 1) sont déjà pris en charge par cette allocation de base.

Les congrès doivent cadrer dans les thèmes prioritaires de la politique de coopération. Les réunions peuvent avoir lieu en Belgique ou à l'étranger mais doivent être organisées ou co-organisées par un organisme belge ou un organisme d'un pays en développement ou une organisation internationale. Les subsides sont accordés à l'instance organisatrice qui en assure la gestion.

Les réunions organisées par les universités belges ou par les organisations non gouvernementales agréées sont exclues de la subsidiation si les actions concernées sont subsidiées à charge des allocations de base prévues à cet effet au programme 2.

A charge du budget 2007, 19 actions ont été subsidiées.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Ongeveer 20 internationale congressen met een gemiddelde tussenkomst van 20 000 tot 25 000 EUR per conferentie.

Lokale privé-sector en sociale economie

B.A. 14 54 44 3545 — Programma ter bevordering van de Eerlijke Handel. (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	547	1 024	1 016	1 018	1 036	1 055

Verklarende nota

Het programma omvat in een eerste fase 3 precieze instrumenten **:**

— de « week van de eerlijke handel »

Sinds 2002 vindt elk jaar, tijdens de maand oktober, een grote sensibiliseringscampagne plaats. Alle actoren in de sector (waaronder Maya Fair Trading, Magasins du Monde Oxfam, Oxfam-Wereldwinkels, Fair Trade Organisatie en Max Havelaar) verenigen hun krachten teneinde een zo groot mogelijk aantal verbruikers ertoe aan te zetten voor eerlijke producten te kiezen **:** promoties en in de kijker zetten van producten in de verschillende verkoopnetten, mediacampagnes, sponsoring door bekende personen, deelname van ondernemingen en instellingen, …

— het « promotiefonds voor producten uit de eerlijke handel »

Eerlijke handel houdt ook in dat de duurzaamheid van de economische activiteiten van gemarginaliseerde producenten bevorderd wordt. Dit kan ondermeer door de ontwikkeling van nieuwe producten of de verbetering van bestaande producten. Verschillende activiteiten kunnen ondersteund worden **:** marktstudies, ontwikkeling van nieuwe producten, verbetering van de kwaliteit van bestaande producten, opbouw van systemen voor kwaliteitscontrole, vorming van producenten (beheer, marketing,…), deelname aan handelsbeurzen en « company matching », waarbij producenten en invoerders met elkaar in contact gebracht worden. De activiteiten zullen ten belope van maximaal 75 % gefinancierd worden.

— het « observatorium van de eerlijke handel »

Dit instrument omvat het beheer van de studies inzake de sector en zijn omgeving. Het observatorium zal alle nuttige informatie inwinnen en verdelen (internetsite, nieuwsbrief) aan verenigingen, ondernemingen, institutionele en publieke aankopers.

Bovendien wordt een nieuw instrument voorbereid dat eventueel zou kunnen gerealiseerd worden in samenwerking met Frankrijk en Nederland.

Het betreft een garantiemechanisme, een soort verzekering, voor commerciële transacties in de sector van de eerlijke handel.

Het programma wordt beheerd door BTC.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Environ 20 congrès internationaux avec une intervention moyenne de 20 000 à 25 000 EUR par conférence.

Secteur privé local et économie sociale

A.B. 14 54 44 3545 — Programme de promotion du Commerce Equitable. (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	547	1 024	1 016	1 018	1 036	1 055

Note explicative

Dans un premier temps le programme prend la forme de 3 instruments précis **:**

— la « semaine du commerce équitable »

Depuis 2002, une grande campagne de sensibilisation se déroule chaque année au mois d'octobre. Tous les acteurs du secteur (dont Maya Fair Trading, les Magasins du Monde Oxfam, Oxfam-Wereldwinkels, Fair Trade Organisatie et Max Havelaar) joignent leurs forces pour encourager un maximum de consommateurs à choisir des produits équitables **:** promotions et mises en avant dans les différents réseaux de vente, campagnes médiatiques, événements sponsorisés par des personnalités, participations d'entreprises et d'institutions, …;

— le « fonds de promotion des produits issus du commerce équitable »

Pour faire du commerce équitable, il faut permettre aux producteurs marginalisés d'inscrire leur activité économique dans la durée, notamment par le développement de nouveaux produits ou l'amélioration des produits existants. Dans cette optique, plusieurs activités peuvent être soutenues **:** études de marché, création de nouveaux produits, amélioration de la qualité des produits existants, mise en place de systèmes de contrôle de qualité, formation des producteurs (en gestion, en marketing, ….), participation à des foires commerciales et enfin, « company matching », qui met en contact direct producteurs et importateurs. Les activités seront financées à hauteur maximale de 75 %.

— l' « observatoire du commerce équitable »

Cet instrument reprend la gestion des études sur le secteur et son environnement. L'observatoire récoltera et diffusera toutes les informations utiles (site Internet, newsletter) aux associations, entreprises, acheteurs institutionnels ou collectivités publiques.

En outre, un projet de mettre en chantier un instrument supplémentaire prend forme et pourrais faire l'objet de collaboration avec la France et les Pays-Bas.

Il s'agit d'un mécanisme, de type assurance, de garantie de transactions commerciales de commerce équitable.

Le programme est géré par la CTB.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Hoofdstuk IV - Buitenlands beleid - Afdeling I - Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking van de Programmawet van 24 december 1993.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Convention de mise en oeuvre du « Programme de promotion générique du Commerce Equitable en Belgique - Fair Trade Centre » ondertekend in juni 2005 met BTC. In de loop van 2008 zal een nieuwe overeenkomst met BTC ondertekend worden.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

— Operationele kosten van BTC	892 857
— Beheerskosten van BTC.....	107 143
— Factuur 2006	16 000
**Totaal ..... **	**1 016 000**

B.A. 14 54 44 3546 — Technische assistentie, studie en opleiding. (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 000	1 000	2 000	2 060	2 120	2 185

Verklarende nota (zie eveneens de nagestreefde doelstellingen van programma 4)

Ten laste van deze basisallocatie zal een subsidie toegekend worden aan de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden (BIO).

1. De toelage zal door BIO aangewend worden voor de financiering van het « Studiefonds » dat subsidies voor de financiering van haalbaarheidstudies, toekent aan ondernemingen in ontwikkelingslanden. Investeerders hebben het immers vaak moeilijk om de nodige informatie te verzamelen over de haalbaarheid van projecten in ontwikkelingslanden, wat een hindernis vormt bij de beslissing tot investering.

Het « Studiefonds » wordt beheerd door BIO die, op basis van artikel 80 van de wet van 20 juli 2005 houdende diverse bepalingen, gemachtigd wordt subsidies toe te kennen om haalbaarheidsstudies uit te voeren.

De subsidies zijn bestemd voor lokale ondernemingen of lokale promotoren. Het dient te gaan om KMO's die gelokaliseerd zijn in

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Chapitre IV - Politique extérieure - Section I - Fonds de la coopération au développement de la Loi-programme du 24 décembre 1993.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Convention de mise en oeuvre du « Programme de promotion générique du Commerce Equitable en Belgique - Fair Trade Centre » signée en juin 2005 avec la CTB. En 2008, une nouvelle convention avec la CTB sera signée.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (répartition indicative)

— Frais opérationnels de la CTB	892 857
— Frais de gestion de la CTB	107 143
— Facture 2006	16 000
**Total ..... **	**1 016 000**

A.B. 14 54 44 3546 — Assistance technique, études et formation. (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	1 000	1 000	2 000	2 060	2 120	2 185

Note explicative (voir également les objectifs poursuivis du programme 4)

A charge de cette allocation de base sera octroyé un subside à la Société belge d'investissement pour les pays en développement (BIO).

1. Le subside sera utilisé par BIO pour le financement du « Fonds d'étude », qui octroie des subsides aux entreprises dans des pays en développement pour le financement d'études de faisabilité. La difficulté, dans le chef des investisseurs, de collecter de l'information pertinente à la faisabilité de projets dans les pays en développement constitue souvent un obstacle à la décision d'investissement.

Le « Fonds d'étude » est géré par BIO qui, par l'article 80 de la loi du 20 juillet 2005 portant des dispositions diverses, est autorisé à octroyer des subsides pour réaliser des études de faisabilité.

Les subsides sont réservés à des entreprises locales ou à des promoteurs locaux. Les entreprises concernées doivent être des

een minst ontwikkeld land, een land met een laag inkomen of een land met een gemiddeld inkomen, lagere schijf. BIO zal er naar streven ongeveer twee derden van de middelen van het « Studiefonds » te investeren in de prioritaire partnerlanden van de Belgische gouvernementele samenwerking.

De toegekende subsidie mag maximum 50 % bedragen van de kosten verbonden aan de haalbaarheidsstudie en mag de 100 000 EUR per project niet overschrijden.

De tussenkomsten van het « Studiefonds » dienen te beantwoorden aan de voorwaarden inzake ontwikkelingssamenwerking, die van toepassing zijn op de andere interventies van BIO (ontwikkelingsrelevantie, transparantie en controle, ongebondenheid, marktaanvullend karakter, duurzaamheid, complementariteit en synergie met andere ontwikkelingsactoren).

2. Het saldo van de subsidie zal door BIO gebruikt worden voor het leveren van technische bijstand en vorming ter ondersteuning van de lokale onderneming, en dit in het kader van haar eigen interventies.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Artikel 80 van de wet van 20 juli 2005 houdende diverse bepalingen.

Beheersovereenkomsten inzake het studiefonds van 1 augustus 2005 en van 22 december 2006.

Nog te ondertekenen nieuwe overeenkomst voor 2008-2009.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Raming.

B.A. 14 54 44 3547 — « Ondernemen voor Ontwikkeling ». (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	77	364	500	515	530	545

Verklarende nota (zie eveneens de nagestreefde doelstellingen van programma 4)

Deze basisallocatie beoogt de capaciteitsopbouw van de ondernemingen in de ontwikkelingslanden. Zij laat de ondersteuning toe van **:**

— initiatieven die bijdragen aan de informatie en de sensibilisering van het ondernemingsmilieu voor de rol van de private sector in de duurzame ontwikkeling;

— initiatieven die de capaciteit versterken van verenigingen van ondernemers en ondernemingen in de partnerlanden van de Belgi

PME. Elles doivent être localisées dans un des pays les moins avancés, dans un pays à faible revenu ou dans un pays à revenu intermédiaire-tranche inférieure. A noter que BIO doit s'efforcer d'investir environ deux tiers des moyens du « Fonds d'étude » dans les pays prioritaires de la coopération gouvernementale belge.

Le subside octroyé ne peut dépasser 50 % du coût total de l'étude de faisabilité et le montant maximum de subside par projet est de 100 000 EUR.

Les interventions du « Fonds d'étude » devront respecter une série de critères de la coopération au développement, identiques à ceux appliqués pour les autres types d'interventions de BIO (pertinence sur le plan du développement, transparence et contrôle, caractère délié, complémentarité au marché, durabilité, complémentarité et cohérence avec les autres acteurs de la coopération).

2. Le solde du subside sera utilisé par BIO pour une assistance technique et des formations relatives à ses propres interventions en appui à l'entreprise locale.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

L'article 80 de la loi du 20 juillet 2005 portant des dispositions diverses.

Conventions du 1er août 2005 et du 22 décembre 2006 relatives au fonds d'étude.

Nouvelle convention à prévoir pour 2008-2009.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Estimation.

A.B. 14 54 44 3547 — « Entreprendre pour le Développement ». (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	77	364	500	515	530	545

Note explicative (voir également les objectifs poursuivis du programme 4)

La présente allocation de base a pour objectif de renforcer les capacités des entreprises dans les pays en développement. Elle permet de soutenir **:**

— des initiatives contribuant à l'information et à la sensibilisation du milieu des entreprises au rôle du secteur privé dans le développement durable;

— des initiatives de renforcement des capacités des associations d'entrepreneurs et d'entreprises dans des pays partenaires de la coopération belge;

— vorming van personeelsleden van ondernemingen in de ontwikkelingslanden.

Ondermeer volgende activiteiten, in België of in de ontwikkelingslanden, kunnen steun genieten **:**

— uitwisseling van managers, experten en technici tussen Noord en Zuid; bijvoorbeeld door de betaling van de kosten verbonden aan de deelname van vertegenwoordigers van organisaties van ondernemers en van producenten van grondstoffen, afkomstig uit de ontwikkelingslanden, aan professionele sectorontmoetingen;

— ontmoetingen van experten en ondernemers rond thema's zoals steun aan de private sector in het kader van een duurzame ontwikkeling (conferenties, beurzen, salons en studiereizen), in België of in de ontwikkelingslanden;

— publicaties of andere informatiemiddelen die de ondernemingen in het noorden en in het zuiden helpen respectievelijk te investeren of investeerders te vinden voor activiteiten in het zuiden;

— sensibilisatie voor ethische investeringen en voor de sociale verantwoordelijkheid van ondernemingen in de ontwikkelingslanden;

— capaciteitsversterking van verenigingen van ondernemers en van diensten aan ondernemingen, zoals bijvoorbeeld kamers van koophandel, en dit uitsluitend in de 18 prioritaire partnerlanden van de Belgische ontwikkelingssamenwerking;

— samenwerking met Belgische of internationale organismen, die hun kennis ten dienste stellen van de capaciteitsversterking van ondernemingsnetwerken, zoals bijvoorbeeld de verderzetting van de samenwerking met het « Centre de développement de l'entreprise » (CDE – Brussel) die van start ging in 2007;

— versterking van de ondernemingsrol in de duurzame ontwikkeling (strijd tegen aids, gelijkheid van kansen, bescherming van de natuurlijke hulpmiddelen, promotie van de fundamentele sociale rechten, …);

— vorming ter plaatse, of in het buitenland, van het personeel van ondernemingen in de ontwikkelingslanden die door een commerciële overeenkomst met Belgische ondernemingen verbonden zijn en dit in de prioritaire sectoren van de Belgische ontwikkelingssamenwerking (gezondheidszorg, onderwijs en vorming, landbouw en voedselzekerheid, infrastructuur en maatschappijopbouw).

De toelagen zullen bij voorkeur toegekend worden aan initiatieven die verbonden zijn met de prioritaire partnerlanden van de Belgische ontwikkelingssamenwerking. Ook de deelname van de diaspora zal bevorderd worden. De actoren van de Belgische samenwerking, waarmee DGOS overeenkomsten op lange termijn afgesloten heeft (erkende NGO's, universiteiten, enz.), komen niet in aanmerking voor betoelaging ten laste van deze basisallocatie. Ook studie en onderzoek komen niet in aanmerking.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

— des formations de membres du personnel d'entreprises dans les pays en développement.

Les initiatives qui pourraient bénéficier d'un tel soutien, en Belgique et dans des pays en développement sont, entre autres **:**

— la promotion de l'échange de managers, d'experts et de techniciens entre le Nord et le Sud**;**par exemple par la prise en charge des frais de participation de représentants d'organisations d'entrepreneurs et producteurs de matières premières provenant de pays en développement à des rencontres professionnelles de leurs secteurs;

— des rencontres d'experts et d'entrepreneurs sur des thèmes de l'appui au secteur privé dans le cadre du développement durable (conférences, foires et salons, voyages d'études), en Belgique ou dans les pays en développement;

— des publications ou outils d'information aidant les entreprises du nord et du sud à investir ou à rechercher des investissements pour leurs activités dans les pays du sud;

— toute activité susceptible de sensibiliser aux investissements éthiques et à la responsabilité sociale des entreprises dans les pays en développement;

— des activités de renforcement des capacités des associations d'entrepreneurs et de services aux entreprises, tels que par exemple des chambres de commerce, et ce exclusivement dans les 18 pays partenaires prioritaires de la coopération gouvernementale belge;

— des collaborations avec des organismes belges ou internationaux, susceptibles de mettre leur savoir-faire au service du renforcement des capacités des réseaux d'entreprises, telle que par exemple le prolongement de la collaboration avec le Centre de développement de l'entreprise (CDE – Bruxelles), entamée en 2007;

— des initiatives susceptibles de renforcer le rôle des entreprises pour un développement durable (lutte contre le sida, politique d'égalité des chances, politique de protection des ressources naturelles, actions de promotion et respect des droits sociaux fondamentaux, …);

— de l'assistance technique pour former sur place ou hors du pays du personnel d'entreprises de pays en développement liées avec des entreprises belges par des contrats commerciaux dans des secteurs prioritaires de la coopération belge (soins de santé, enseignement et formation, agriculture et sécurité alimentaire, infrastructures, consolidation de la société).

Les subsides seront en priorité attribués à des initiatives concernant ou impliquant des organisations ou des entreprises de pays prioritaires de la coopération gouvernementale belge. La participation de la diaspora sera également privilégiée. Les organisations belges déjà liées à la DGCD par des conventions ou programmes (ONG agréées, universités, etc.) n'ont pas accès à ce type de subsides. Les financements d'études ou recherches ne relèvent pas de cette allocation de base.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Raming

B.A. 14 54 44 8443 — Maatschappij voor de ontwikkeling van de private sector in lage-inkomenslanden.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	1	135 000	0	0	0	0
b	15 248	14 750	30 000	30 000	30 000	30 000

Verklarende nota (zie eveneens de nagestreefde doelstellingen van programma 4)

Internationaal wordt algemeen erkend dat wellicht de meest efficiënte manier om economische groei tot stand te brengen of aan te zwengelen - en bijgevolg om de armoede te bestrijden - erin bestaat de privé-sector in die landen te steunen. Om privé-investeringen aan te moedigen en te begeleiden werd, in 2001, de « Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden/BIO NV » opgericht.

Op basis van de aanbevelingen van de OESO en contacten met andere Europese financiële instellingen blijkt dat het aangewezen is om in de ontwikkelingslanden (i) financiële structuren te steunen eerder dan rechtstreeks tussen te komen in de individuele bedrijven, (ii) eerder risicokapitaal te verstrekken dan leningen, (iii) de privé-sector (in 't bijzonder de financiële instellingen) te betrekken bij de uitwerking van zo'n investeringsmaatschappij.

BIO levert een bijdrage aan de ontplooiing van het bedrijfsleven in de ontwikkelingslanden in het belang van de economische en sociale vooruitgang in die landen, waarbij zij zich zal laten leiden door de volgende basisprincipes **:** (i) additionaliteit **:** alleen financieringen verstrekken voor zover de markt hier niet of in onvoldoende mate en op redelijke voorwaarden in voorziet, (ii) katalysatorwerking **:** optreden als hefboom om bijkomend kapitaal te mobiliseren, (iii) rentmeesterschap **:** toepassen van de beginselen van goed beheer in de ruimste zin en (iv) duurzame ontwikkeling **:** niet alleen een financiële maar ook een economische, sociale en ecologische rentabiliteit nastreven. BIO stelt voornamelijk risicokapitaal ter beschikking naast middellange- en langetermijnfinancieringen. De klemtoon (inspanningsverplichting van 70 % voor BIO) ligt op indirecte investeringen (in intermediaire financiële structuren zoals banken, investeringsfondsen, ...) eerder dan rechtstreekse tussenkomsten in bedrijven. BIO dient zich voornamelijk te richten op de minder ontwikkelde landen (80 % van haar tussenkomsten) en meer specifiek (35 %) naar de prioriteitslanden van de Belgische gouvernementele samenwerking, zoals bepaald door het Parlement. De tussenkomsten van BIO zijn ongebonden t.o.v. Belgische of Westerse belangen.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Beslissing van de Ministerraad van 6 december 2000 en van 8 juni 2001.

Wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden.

« Convention de constitution et d'actionnaires » van 8 december 2001.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Estimation

A.B. 14 54 44 8443 — Société pour le développement du secteur privé dans les pays à faible revenu.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	1	135 000	0	0	0	0
b	15 248	14 750	30 000	30 000	30 000	30 000

Note explicative (voir également les objectifs poursuivis du programme 4)

Il est généralement admis que la façon la plus efficace de réaliser ou de stimuler la croissance économique – et par conséquent de lutter contre la pauvreté – est de soutenir le secteur privé dans les pays concernés. Afin d'encourager et d'accompagner les investissements dans le secteur privé, la « Société Belge d'Investissement pour les Pays en Développement/BIO SA » a été créée en 2001.

Il ressort des recommandations de l'OCDE et des contacts avec d'autres institutions financières européennes qu'il est conseillé, dans les pays en développement (i) de soutenir les structures financières plutôt que d'intervenir directement dans les sociétés individuelles; (ii) d'accorder du capital à risque plutôt que des prêts; (iii) d'impliquer le secteur privé (en particulier les institutions financières) dans la réalisation d'une telle société d'investissement.

La BIO contribue au développement d'entreprises établies dans les pays en développement dans l'intérêt du progrès économique et social de ces pays, en se basant sur les principes suivants **:** (i) additionnalité **:** n'accorder des financements que dans la mesure où le marché ne les prévoit pas ou n'en prévoit pas assez à des conditions raisonnables; (ii) effet de catalyseur **:** effet de levier afin de mobiliser des capitaux supplémentaires; (iii) « good governance » **:** application des principes de bonne gestion au sens le plus large du terme et (iv) développement durable **:** atteindre une rentabilité, non seulement financière, mais également économique, sociale et écologique. La BIO met à disposition essentiellement du capital à risque ainsi que des financements à moyen et à long terme. L'accent (obligation de moyens de 70 % pour BIO) est mis sur des investissements indirects (dans des structures financières intermédiaires comme les banques, les fonds d'investissement….) plutôt que sur des interventions directes dans des sociétés. BIO doit s'orienter davantage vers les pays les moins développés (80 % de ses interventions), et plus spécifiquement (35 %) vers les pays prioritaires de la coopération gouvernementale belge, comme stipulé par le Parlement. Les interventions de la BIO ne sont pas liées aux intérêts belges ou occidentaux.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décision du Conseil des Ministres du 6 décembre 2000 et du 8 juin 2001.

Loi du 3 novembre 2001 portant création de la Société Belge d'Investissement pour les Pays en Développement.

Convention de constitution et d'actionnaires du 8 décembre 2001.

Convention relative à la souscription de certificats de développement supplémentaires », ondertekend op 12 mei 2005.

Overeenkomst tot inschrijving op bijkomende ontwikkelingscertificaten ondertekend op 8 februari 2007 voor de periode 1 april 2007 -31 december 2011.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Zoals voorzien in de overeenkomst van 8 februari 2007 **:** 30 miljoen euro per jaar in 2008-2011 en 15 miljoen euro in 2012.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 135 miljoen euro.

B.A. 14 54 44 8444 — BIO – « Local currency » faciliteit.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	15 000	0	0	0	0
b	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000

Verklarende nota (zie eveneens de nagestreefde doelstellingen van programma 4)

BIO, via het Local Currency Fonds, heeft als opdracht het verstrekken van bedrijfsfinanciering, namelijk het nemen van participaties en het verschaffen van leningen en/of kredieten, in locale munteenheden tegen marktconforme voorwaarden.

Bovendien kan BIO, via het Local Currency Fonds, participaties nemen in financiële instellingen en ontwikkelings- en investeringsfondsen gericht op ontwikkelingslanden die financieringen verstrekken in lokale munteenheden voor zover het doel van deze fondsen en financiële instellingen verenigbaar is met het maatschappelijke doel van BIO.

De tussenkomsten van het Local Currency Fonds zijn uitsluitend gericht op ondernemingen actief in ontwikkelingslanden, die behoren tot de volgende categorieën, zoals gedefinieerd door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling/OESO **:** (i) de minst ontwikkelde landen; (ii) de landen met een laag inkomen en (iii) de landen met een gemiddeld inkomen, lagere schijf.

Overeenkomstig het investeringscharter, bijlage 3 tot de Aandeelhoudersovereenkomst afgesloten tussen de Belgische Staat en de BMI op 8 december 2001, zal het Local Currency Fonds de volgende doelstellingen nakomen **:** (i) inspanningsverbintenis om minstens 70 % van de ter beschikking gestelde middelen te investeren in intermediaire financiële structuren, zoals banken, investeringsfondsen, leasingvennootschappen, … voornamelijk gericht op lokale KMO's; (ii) inspanningsverbintenis om minstens 35 % van de ter beschikking gestelde middelen te investeren in de minst ontwikkelde landen.

In navolging van het beleid van de Belgische Regering zal BIO, via het Local Currency Fonds, zich in het bijzonder richten op de partnerlanden van de directe bilaterale samenwerking en meerbepaald op de landen van Centraal Afrika (Burundi, Democratische Republiek Congo en Rwanda). In dit kader zal BIO bijzondere inspanningen leveren om projecten op te zoeken en te identificeren in de partnerlanden met als streefdoel ten minste 50 % van de middelen die ter beschikking worden gesteld te investeren in de partnerlanden, en ten minste 10 % van deze middelen in Centraal Afrika. De betrokken middelen zullen worden beheerd door BIO binnen de lijnen van de « Overeenkomst met betrekking tot de inschrijving op bijkomende local currency certificaten », die op 8 februari 2007 ondertekend werd

Convention relative à la souscription de certificats de développement supplémentaires, signée le 12 mai 2005.

Convention relative à la souscription de certificats de développement supplémentaires, signée le 8 février 2007, pour la période du 1er avril 2007 au 31 décembre 2011.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Tel que prévu à la convention du 8 février 2007 **:** 30 millions d'euros par an en 2008-2011 et 15 millions d'euros en 2012.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 135 millions d'euros.

A.B. 14 54 44 8444 — BIO – Facilités en monnaie locale.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	15 000	0	0	0	0
b	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000

Note explicative (voir également les objectifs poursuivis du programme 4)

BIO, via le Fonds Local Currency, a pour mission d'octroyer des financements commerciaux, à savoir des participations et des prêts et/ou des crédits, en devises locales et à des conditions de marché.

En outre, BIO, via le Fonds Local Currency, peut prendre des participations dans des fonds d'investissement et institutions financières de développement et d'investissement orientés vers les pays en développement octroyant des financements en devises locales, pour autant que l'objet de ces fonds d'investissement et institutions financières soit compatible avec l'objet social de BIO.

Les interventions du Fonds Local Currency sont dirigées exclusivement vers des entreprises actives dans des pays en développement, appartenant aux catégories suivantes, telles que définies par le Comité pour l'Aide au Développement/CAD de l'Organisation de Coopération et de Développement Economiques/OCDE **:** (i) les pays les moins avancés/PMA**;**(ii) les pays à faible revenu (PFR) et (iii) les pays à revenu intermédiaire, tranche inférieure/PRITI.

En vertu de la charte d'investissement, qui constitue l'annexe 3 de la Convention de Constitution et d'Actionnaires conclue entre l'Etat Belge et la SBI le 8 décembre 2001, le Fonds Local Currency respectera les objectifs suivants **:** (i) obligation de moyens d'investir au minimum 70 % des fonds mis à sa disposition dans des institutions financières intermédiaires, telles que des banques, des fonds d'investissement, des sociétés de crédit bail, … principalement orientées vers les PME/PMI locales**;**(ii) obligation de moyens d'investir au minimum 35 % des fonds mis à sa dispositions dans les pays les moins avancés/PMA.

BIO, via le Fonds Local Currency, s'inscrira dans la politique du Gouvernement belge d'accorder une attention toute particulière aux pays partenaires de la coopération bilatérale directe, et plus spécialement aux pays d'Afrique Centrale (Burundi, République Démocratique du Congo et Rwanda). Dans ce cadre, BIO fournira des efforts particuliers en vue de rechercher et d'identifier des projets dans les pays partenaires avec l'objectif d'investir au moins 50 % des moyens mis à sa disposition dans ces pays, et au moins 10 % de ces moyens en Afrique Centrale. Les moyens concernés seront gérés par BIO au sein du cadre convenu dans la **«** Convention relative à la souscription de certificats Local Currency supplémentaires » signée le 8 février 2007 entre BIO et l'Etat belge. Tous les trois mois, BIO infor-

tussen BIO en de Belgische Staat. BIO dient driemaandelijks te rapporteren aan de Minister van Ontwikkelingssamenwerking over de besteding van de middelen van dit fonds.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden.

Overeenkomst met betrekking tot de oprichting en de financiering van een local currency fonds, die op 13 mei 2004 ondertekend werd tussen BIO en de Belgische Staat.

Nieuwe overeenkomst (2007-2011), ondertekend op 8 februari 2007.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Bedrag voorzien in de nieuwe overeenkomst.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 12 miljoen euro.

B.A. 14 54 44 8445 – Ondersteuningsfonds voor investeringen in ontwikkelingslanden.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	32 000	0	0	0
b	0	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000

Verklarende nota (zie eveneens de nagestreefde doelstellingen van programma 4)

Voor KMO's in ontwikkelingslanden is het vaak bijzonder moeilijk om kredieten, kapitaal of investeringsfondsen te vinden voor investeringsprojecten. De financiële sector en de kapitaalmarkten zijn er vaak niet of onvoldoende ontwikkeld of vragen extra zekerheden. Ook zijn vele projecten te klein voor risicokapitaalverstrekkers.

Het Ondersteuningsfonds voor investeringen in ontwikkelingslanden werd op 29 november 2004 opgericht om ondernemingen in ontwikkelingslanden en hun partners uit het Noorden te helpen de financiële drempel voor een investering te overschrijden. De financiële ondersteuning wordt verleend onder de vorm van achtergestelde leningen aan de lokale ondernemingen in ontwikkelingslanden. Zij wordt verstrekt in euro en beloopt minimaal 45.000 en maximaal 700.000 euro. De looptijd van de achtergestelde lening varieert van 3 tot 12 jaar, met een aflossingsvrije periode van ten hoogste drie jaar. De kredietvoorwaarden zouden marktconform moeten zijn en rekening houden met de specifieke risico's die verbonden zijn aan de kredietverstrekking. De ondersteuning kan zowel voor een nieuwe investering als voor een uitbreidingsinvestering gelden. BIO zal een inspanning doen om twee derden van de middelen van het ondersteuningsfonds te investeren in de prioritaire landen van de gouvernementele samenwerking.

Bij de analyse van de investeringsdossiers wordt bijzondere aandacht besteed aan de voordelen voor de lokale economie en aan de kwaliteiten van het aanvragende bedrijf. Dit laatste zal een milieumera le Ministre de la Coopération au Développement sur l'affectation des moyens de ce fonds.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 3 novembre 2001 portant création de la Société Belge d'Investissement pour les Pays en Développement.

Convention d'établissement et de financement d'un Fonds Local Currency, signée le 13 mai 2004 entre BIO et l'Etat belge.

Nouvelle convention (2007-2011), signée le 8 février 2007.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Montant repris dans la nouvelle convention.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 12 millions d'euros.

A.B. 14 54 44 8445 — Fonds d'appui aux investissements dans les pays en voie de développement.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	32 000	0	0	0
b	0	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000

Note explicative (voir également les objectifs poursuivis du programme 4)

Les PME dans les pays en développement rencontrent souvent des difficultés pour trouver des crédits, du capital ou des fonds d'investissement pour leurs projets d'investissement. Le secteur financier et les marchés des capitaux sont souvent inexistants, insuffisamment développés ou exigent des garanties supplémentaires. En outre, de nombreux projets sont trop petits pour les prêteurs de capital à risque.

Le Fonds d'appui aux investissements dans les pays en voie de développement a été créé, le 29 novembre 2004, afin d'aider les entreprises des pays en développement et leurs partenaires du Nord à éliminer l'obstacle financier d'un investissement. Le fonds octroie ce financement sous forme de prêts subordonnés aux entreprises locales dans les pays en développement. Il est versé en euros pour un montant minimum de 45.000 et maximum de 700.000 euros. La durée du prêt subordonné varie entre 3 et 12 ans, avec une période libre d'acquittement de trois ans au maximum. Les conditions de crédit devraient être conformes au marché et tenir compte des risques spécifiques liés à l'octroi de crédits. Le soutien peut servir tant pour un nouvel investissement que pour un investissement d'élargissement. BIO doit s'efforcer d'investir deux tiers des moyens du fonds dans les pays prioritaires de la coopération gouvernementale belge.

Lors de l'analyse des dossiers d'investissement, une attention particulière est accordée aux avantages pour l'économie locale et aux qualités de l'entreprise demanderesse. Cette dernière devra

en sociaal beleid moeten kunnen voorleggen en blijk geven van een deugdelijk bestuur.

De ontwikkelingsrelevantie wordt gemeten aan de hand van indicatoren. De toetsing gebeurt door de attachés van ontwikkelingssamenwerking of, bij ontstentenis daarvan, door onze ambassade in het betrokken land, die daarover door BIO dienen te worden geconsulteerd.

De middelen voor het Ondersteuningsfonds voor investeringen in ontwikkelingslanden worden aan BIO verstrekt middels de intekening door de overheid op bijkomende en bijzondere ontwikkelingscertificaten. BIO vermeldt de middelen voor dit fonds apart op zijn balans. De betrokken middelen worden beheerd door BIO binnen de lijnen van een overeenkomst tussen BIO en de Belgische Staat. BIO rapporteert driemaandelijks aan de Minister van Ontwikkelingssamenwerking over de besteding van de middelen van dit fonds.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden.

Overeenkomst met betrekking tot de oprichting en de financiering tussen BIO en de Belgische Staat, ondertekend op 29 november 2004.

Avenant nr. 1 van 8 februari 2007 aan de Overeenkomst van 29 november 2004.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Bedrag te voorzien in een nieuwe overeenkomst 2008-2011.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 0.

Steun aan internationale NGO's in het domein van leefmilieu en duurzame ontwikkeling

B.A. 14 54 45 5401 — Betoelaging van initiatieven van het World Wildlife Fund in Centraal Afrika. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	0	0	0	0
b	270	384	288	0	0	0

Verklarende nota

De financiering van initiatieven van internationale NGO's en beroepsfederaties voor de promotie van een duurzaam en geïntegreerd beheer van de bosecosystemen in Centraal-Afrika zal voortaan ingeschreven worden op basisallocatie 14 54 14 5447 – Regionale Samenwerking.

pouvoir soumettre une politique environnementale et sociale et faire preuve d'une gestion fiable.

La pertinence pour le développement est mesurée sur base d'indicateurs. L'évaluation est réalisée par les attachés de la coopération au développement ou, en leur absence, par notre ambassade dans le pays concerné. Ces derniers doivent être consultés à l'initiative de BIO.

Les moyens financiers du Fonds d'appui aux investissements dans les pays en voie de développement sont mis à la disposition de BIO par le biais d'une souscription par les autorités à des certificats de développement supplémentaires et spécifiques. BIO inscrit séparément les moyens pour ce fonds dans son bilan. Les moyens concernés sont gérés par BIO au sein du cadre convenu dans une convention entre BIO et l'Etat belge. Tous les trois mois, BIO informe le Ministre de la Coopération au Développement sur l'affectation des moyens de ce fonds.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 3 novembre 2001 portant création de la Société Belge d'Investissement pour les Pays en Développement.

Convention d'établissement et de financement, signée le 29 novembre 2004 entre BIO et l'Etat belge.

Avenant n° 1 du 8 février 2007 à la Convention conclue le 29 novembre 2004.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Montant à reprendre dans une nouvelle convention 2008 -2011.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 0.

Appui aux ONG internationales dans le domaine de l'environnement et du développement durable

A.B. 14 54 45 5401 — Subsidiation des initiatives du World Wildlife Fund en Afrique Centrale. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	0	0	0	0	0	0
b	270	384	288	0	0	0

Note explicative

Le financement des initiatives d'ONG internationales et de fédérations professionnelles, relatives à la promotion de la gestion durable et intégrée des écosystèmes forestiers en Afrique centrale sera dorénavant inscrite à l'allocation de base 14 54 14 5447 – Coopération régionale.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Overeenkomst tussen DGOS en het World Wildlife Fund International ondertekend op 4 december 2003.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet (ordonnanceringskredieten)

Saldo van de overeenkomst tussen DGOS en het World Wildlife Fund **:** 287 974 euro.

Rentebonificaties

B.A. 14 54 46 3101 — Rentebonificaties. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	33 389	30 822	37 052	37 502	37 502	37 502
b	11 765	12 736	14 000	14 420	14 850	15 300

Verklarende nota

Het krediet laat toe zowel in de steunkredieten als in de handelskredieten, die gepaard gaan met onze uitvoer, tussen te komen.

Bonificaties

Bij de steunkredieten slaat de tussenkomst op de rentevoet van het krediet en op de terugbetalingsduur. De exporteurs kunnen aldus kredieten aanbieden aan rentevoeten dichtbij 0 % en met lange terugbetalingstermijnen (12 jaar en meer). Bovendien werd in de programma-wet van 24 december 2002 (art. 457) voorzien dat een aanvullende gift kan toegekend worden.

Stabilisaties

Bij de handelskredieten laat de tussenkomst de exporteurs toe kredieten aan te bieden aan een concurrentiële rentevoet en dit tijdens de ganse duur van de terugbetaling van het krediet.

Wettelijke basis

De vergunningsvoorwaarden van deze tussenkomsten worden geregeld door de koninklijke besluiten tot oprichting van Finexpo enerzijds en de internationale regels anderzijds (Regeling OESO in verband met de exportkredieten).

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Raming op basis van de realisaties 2007.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Accord entre la DGCD et le World Wildlife Fund International signé le 4 décembre 2003.

Décompte du crédit demandé pour 2008 (crédits d'ordonnancement)

Solde de l'accord entre la DGCD et le World Wildlife Fund **:** 287 974 euros.

Bonifications d'intérêts

A.B. 14 54 46 3101 — Bonifications d'intérêts. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
c	33 389	30 822	37 052	37 502	37 502	37 502
b	11 765	12 736	14 000	14 420	14 850	15 300

Note explicative

Le crédit permet d'intervenir tant sur les crédits d'aide que sur les crédits commerciaux, accompagnant nos exportations.

Bonifications

Dans les crédits d'aide, l'intervention porte sur le taux d'intérêt du crédit et sur sa durée de remboursement. Les exportateurs peuvent ainsi offrir des crédits à des taux d'intérêt proches de 0 % et avec des durées très longues de remboursement (12 ans et plus). En outre, la loi programme du 24 décembre 2002 (art. 457) permet l'octroi d'un don complémentaire.

Stabilisations

Dans les crédits commerciaux, l'intervention permet aux exportateurs d'offrir des crédits avec un taux d'intérêt équivalent à celui que peut offrir la concurrence et ce pendant toute la durée du remboursement du crédit.

Base légale

Les conditions d'octroi de ces interventions sont régies d'une part, par les arrêtés royaux créant Finexpo et d'autre part, par les règles internationales (Arrangement OCDE sur les crédits à l'exportation).

Décompte du crédit demandé pour 2008

Estimation basée sur les réalisations 2007.

Diversen

B.A. 14 54 47 3301 — Toelagen bestemd ter dekking van de transportkosten van materieel en uitrusting (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	66	74	75	75	75	75

Verklarende nota

Deze basisallocatie moet toelaten positief te reageren op sommige aanvragen met betrekking tot het vervoer van aangekocht of ingezameld materiaal dat bestemd is ter ondersteuning van kleine hulpacties in de partnerlanden van de ontwikkelingssamenwerking. Alleen aanvragen van vzw's of instellingen naar Belgisch recht, die nog geen subsidies krijgen voor gelijkaardige activiteiten ten laste van andere basisallocaties op de begroting van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, komen in aanmerking.

De ontwikkelingsrelevantie van de actie zal een bepalend criterium zijn bij de toekenning van een toelage voor de transportkosten.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Richtlijnen betreffende het indienen van dossiers voor een subsidie inzake de verzendingskosten van materiaal die goedgekeurd werden door de Minister op 28 november 2005.

Berekening van het voor 2008 aangevraagde krediet

Raming.

Divers

A.B. 14 54 47 3301 — Subsides destinés à couvrir les frais de transport de matériels et d'équipements. (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	66	74	75	75	75	75

Note explicative

Cette allocation de base devrait permettre de répondre favorablement à certaines demandes de transport de matériels achetés ou récoltés et destinés à soutenir des petites actions d'aides dans les pays partenaires de la coopération. Seules les demandes introduites par des ASBL ou des institutions de droit belge, ne bénéficiant pas déjà de subventions belges dans le cadre d'autres allocations de base gérées par le Service Public Fédéral Affaires Etrangères, Commerce Extérieur et Coopération au Développement, leur permettant notamment la couverture des frais d'expédition de matériels divers à destination des pays en voie de développement, seront prises en considération.

La pertinence de l'aide en terme de développement ainsi apportée sera un critère déterminant dans l'octroi du subside pour le paiement du transport.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2008.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Directives concernant l'introduction de dossiers pour financement des coûts d'expédition de matériel approuvées par le Ministre le 28 novembre 2005.

Décompte du crédit demandé pour 2008

Estimation.

ORGANISATIEAFDELING 55 — **DIRECTIE-GENERAAL COORDINATIE EN EUROPESE ZAKEN**

Toegewezen opdrachten :

De directie-generaal Europese Zaken en Coördinatie heeft als taak mee te werken aan het definiëren van de manier waarop de Belgische belangen moeten worden behartigd en erop toe te zien dat zulks op samenhangende en efficiënte wijze gebeurt in het kader van het integratieproces van de Europese Unie en met het oog op de sleutelrol die deze vervult op de internationale scène. Haar opdracht behelst het bijeenbrengen, in stand houden en versterken van deskundigheid en expertise en van de instrumenten die noodzakelijk zijn om te anticiperen op ontwikkelingen. Daarnaast dient de DGE een analyse te maken van de belangen, de voorstellen die met het oog op een oplossing worden aangereikt naar behoren te staven en nadere toelichting te verschaffen over de in aanmerking genomen opties.

Ter uitvoering van het regeringsbeleid dat door het Parlement werd goedgekeurd, zal de DGE putten uit een lange traditie om verder te werken aan de uitbouw van een Unie die steeds hechter wordt en alsmaar dichter staat bij de Europese volkeren, die stoelt op gemeenschappelijke waarden en vastbesloten is de veiligheid, de economische ontwikkeling, de sociale vooruitgang en de levenskwaliteit te bevorderen. Ook zal zij verder meewerken aan de uitbouw van een Unie die binnen het kader van de internationale betrekkingen ijvert voor vrede, stabiliteit, samenwerking en voor betere en rechtvaardige financiële en handelsbetrekkingen.

De DGE zal zich daarbij laten leiden door de ervaring van onze FOD op het stuk van het voorbereiden, onderhandelen en opvolgen van het Belgische Europees beleid en waarvoor ze als dusdanig erkend wordt. Op basis van de in de andere directies-generaal van de FOD voorhanden zijnde expertise zal de DGE haar coördinerende rol vervullen en werk maken van een proactief optreden ten aanzien van de ontwikkelingen die zich kunnen aandienen in het Europa na de uitbreiding en meer bepaald van de Belgische belangen in een geest van openheid, overleg en samenwerking met de andere federale en gedecentraliseerde overheden. Met het oog hierop zal de specifieke expertise van de DGE nog worden versterkt en uitgebreid. Ze zal al het nodige doen om te bewerkstelligen dat zoveel mogelijk andere lidstaten zich scharen achter haar project voor de Europese Unie.

Een ander streefdoel is er continu voor te zorgen dat het Belgische Europees beleid de steun heeft van de publieke opinie.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 55/1. — EUROPESE BETREKKINGEN

Nagestreefde doelstellingen.

1. Op systematische en doeltreffende wijze de coördinatie verzorgen van de binnen de EU-Raad te verdedigen Belgische standpunten.

2. Mobiliseren met het oog op de grote politieke keuzes die moeten worden gemaakt in verband met de toekomst van de uitgebreide Unie.

3. Bilaterale contacten onderhouden ter ondersteuning van het Belgische Europees beleid en om zo nodig coalities aan te gaan binnen de uitgebreide Unie.

4. Informatie verstrekken over het Belgische Europees beleid.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren:

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

DIVISION ORGANIQUE 55 — **DIRECTION GENERALE DE LA COORDINATION ET DES AFFAIRES EUROPEENNES**

Missions assignées :

La Direction générale de la Coordination et des Affaires européennes a pour mission de contribuer à la définition, la cohérence et l'efficacité de la défense des intérêts belges dans le cadre du processus d'intégration de l'Union européenne et de son affirmation comme acteur déterminant sur la scène internationale. Elle s'attache à rassembler, entretenir et renforcer les compétences, l'expertise et les outils nécessaires à l'anticipation des développements, l'analyse des enjeux, la motivation des propositions de solution et l'explication publique des options retenues.

En exécution de la politique du Gouvernement approuvée par le Parlement, la DGE puisera dans une longue tradition pour continuer à développer une Union toujours plus étroite et solidaire entre les peuples européens, fondée sur des valeurs communes, déterminée à promouvoir la sécurité, le développement économique, le progrès social et la qualité de la vie, et attachée à promouvoir dans les relations internationales la paix, la stabilité, la coopération ainsi que l'amélioration et l'équité des relations commerciales et financières.

Elle s'appuiera sur l'expérience de préparation, de négociation et de suivi de la politique européenne de la Belgique dont notre SPF a pu faire la preuve et qui lui est reconnue. S'appuyant sur l'expertise existant dans les autres Directions générales du SPF et dans un esprit d'ouverture, de concertation et de collaboration avec les autres autorités fédérales et fédérées, elle assumera son rôle de coordination et s'attachera à anticiper les développements qui pourraient affecter l'Europe élargie et les intérêts belges en particulier. A ces titres, l'expertise propre dont dispose la DGE sera renforcée et élargie. Elle s'attachera à rechercher le soutien du plus grand nombre d'autres Etats membres à son projet pour l'Union européenne.

Elle contribuera également de manière permanente à veiller à l'adhésion de l'opinion publique à notre politique européenne.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 55/1. — RELATIONS EUROPÉENNES

Objectifs poursuivis.

1. Assurer de manière systématique et efficace la coordination des positions belges à défendre au sein du Conseil de l'Union européenne

2. Mobiliser en vue des grands choix politiques pour l'avenir de l'Union élargie.

3. Entretenir les canaux bilatéraux pour soutenir notre politique européenne et nouer d'éventuelles coalitions au sein de l'Union élargie.

4. Informer sur la politique belge en matière européenne.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cfr. les allocations de base ci-après.

B.A. 14 55 11 1240 — Uitgaven van allerhande aard betreffende de informatie over Europa.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	136	30	126	126	126	126

Het krediet moet volgende uitgaven dekken :

1) Publicaties (nieuwe + herdrukken)

2) Studies

3) Persacties(geschreven pers + radio)

4) Voorlichtingsmaterieel(cassettes, kaarten, folders...), verspreidingskosten

5) Deelname aan tentoonstellingen en aan acties georganiseerd door derden

6) Verschillende onkosten, sponsoring, publiciteit

B.A. 14 55 11 1245 — Reis- en verblijfskosten van buitenlandse ambtenaren die naar België worden uitgenodigd in het kader van de Europese betrekkingen.

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	40	25	45	45	45	45

Dit krediet is bestemd om de uitgaven te dekken waarvan sprake is in de omschrijving van de basisallocatie.

B.A. 14 55 11 3503 — Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	108	114	118	118	118	118

Deze basisallocatie dekt de bijdrage aan de Wereldorganisatie voor Douane.

B.A. 14 55 11 3507 — Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2.906	2.960	3.060	3.060	3.060	3.060

Deze basisallocatie dekt de bijdrage aan de Wereldhandelsorganisatie.

A.B. 14 55 11 1240 — Dépenses de toute nature relatives à l'information au sujet de l'Europe.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	136	30	126 126	126	126	126

Le crédit doit permettre de couvrir les dépenses suivantes :

1) Publications (nouvelles et réimpressions)

2) Etudes

3) Actions dans la presse (écrite + radio)

4) Matériels d'information (cassettes, cartes,dépliants...), coûts de diffusion

5) Participation à des salons et à des actions organisées par des tiers

6) Frais divers, sponsorisation, publicité

A.B. 14 55 11 1245 — Frais de voyages et de séjours de fonctionnaires étrangers invités en Belgique dans le cadre des relations européennes.

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	40	25	45	45	45	45

Le crédit est destiné à couvrir les dépenses dont question dans le libellé de l'allocation de base.

A.B. 14 55 11 3503 — Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays (cf. art.2.14.6 du budget général des dépenses).

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	108	114	118	118	118	118

Cette allocation de base couvre la contribution à l'Organisation mondiale des Douanes.

A.B. 14 55 11 3507 — Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays (cf. art.2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	2.906	2.960	3.060	3.060	3.060	3.060

Cette allocation de base couvre la contribution à l'Organisation mondiale du Commerce.

B.A. 14 55 11 3520 — Toekenning van toelagen ten gunste van de Europese integratie (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizend EUR)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	112	111	121	121	121	121

Deelneming aan de « Europese Info Punten » en eventueel aan door derden georganiseerde salons en acties.

A.B. 14 55 11 3520 — Octroi de subsides en faveur de l'intégration européenne (cf. art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'EUR)

sc	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011
a	112	111	121	121	121	121

Participation aux « Infos Points Europe » provinciaux et éventuellement à des salons et actions diverses organisées par des tiers.

1. VERANTWOORDING « REFTERS EN RESTAURANTS »

De inkomsten zijn samengesteld uit het overgedragen saldo van het voorgaande jaar en uit de ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van eetmaal- en koffieticketten, frisdranken, gebak ...

De uitgaven stemmen overeen met de raming van de te betalen facturen.

Verbruik op jaarbasis :

— eetmalen : ± 68.500 eenheden

— koffie en thee : ± 50.000 eenheden

— diversen : suiker, melk, citroen, gebak, sandwiches, frisdranken

Verkoopprijs/eenheid

— eetmalen : van 2,45 EUR tot 6 EUR

— diverse supplementen : van 0,10 EUR tot 0,50 EUR

— frisdranken : van 0,50 EUR tot 1,20 EUR

— warme dranken : van 0,25 EUR tot 0,35 EUR

— bakkerij : van 0,60 EUR tot 2 EUR

— sandwiches : van 0,75 EUR tot 2,50 EUR

1. JUSTIFICATION « RÉFECTOIRES ET RESTAURANTS »

Les recettes sont constituées par l'excédent reporté de l'année précédente et par le produit de la vente de tickets de repas et de café, ainsi que de boissons fraîches, pâtisseries ...

Les dépenses représentent l'évaluation du montant des factures à honorer.

Consommation annuelle :

— repas : ± 68.500 unités

— café et thé : ± 50.000 unités

— divers : sucre, lait, citron, pâtisseries, sandwiches, boissons fraîches

Prix de vente/unité :

— repas : de 2,45 EUR à 6 EUR

— suppléments divers : de 0,10 EUR à 0,50 EUR

— boissons fraîches : de 0,50 EUR à 1,20 EUR

— boissons chaudes : de 0,25 EUR à 0,35 EUR

— pâtisserie : de 0,60 EUR à 2 EUR

— sandwiches : de 0,75 EUR à 2,50 EUR

2. BUDGET 2008 VAN DE SAB BELAST MET HET BEHEER VAN DE PASPOORTEN, VISA, IDENTITEITSKAARTEN VOOR BELGEN IN HET BUITENLAND EN LEGALISATIES

1. Het objectief dat wordt beoogd met de SAB (Staatsdienst met afzonderlijk beheer) bestaat erin om de afgifte van paspoorten, het beheer van de visumstickers, de afgifte van consulaire identiteitskaarten aan Belgen in het buitenland en de legalisaties door de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking op een soepele manier te regelen.

2. De functionele en exploitatie-ontvangsten zijn samengesteld uit stortingen, komend van Belgische administraties en diplomatieke en consulaire beroepsposten in het buitenland, met betrekking tot het voorwerp van de SAB.

3. De functionele en exploitatie-uitgaven bestaan uit betalingen van fakturen betreffende de aankoop en personalisatie van paspoorten, identiteitskaarten, visumstickers alsmede kosten verbonden aan informatica-ontwikkelingen, communicatiekosten, zendingskosten, betalingen van kanselarijhuren, postvergoedingen en vormingskosten.

2. BUDGET 2008 DU SEGS CHARGÉ DE LA GESTION DES PASSEPORTS, DES VISAS, DES CARTES D'IDENTITÉ POUR DES BELGES À L'ÉTRANGER ET DES LÉGALISATIONS

1. L'objectif visé par le SEGS (service de l'état à gestion séparée) est de gérer de façon souple au sein du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement la délivrance des passeports, la gestion des autocollants visas, la délivrance des cartes d'identité consulaires aux Belges de l'étranger et les légalisations.

2. Les recettes fonctionnelles et d'exploitation sont constituées par les versements en provenance des administrations belges et des postes diplomatiques et consulaires de carrière belges à l'étranger relativement à l'objet du SEGS.

3. Les dépenses fonctionnelles ou d'exploitation consistent en des paiements de factures relatives à l'achat et la personnalisation de passeports, de cartes d'identité, de visas autocollants ainsi qu'à des frais de développement informatique et de communication, de mission, de loyers de chancellerie, d'indemnités de poste et de formation.

3. SAB BELAST MET HET BEHEER VAN HET CENTRUM VOOR INTERNATIONALE CONFERENTIES EGMONT II-EGMONTPALEIS

Wettelijke basis :

Programmawet van 27/12/2006

Koninklijk besluit van 27/04/2007 tot vaststelling van de samenstelling, de werkwijze en de bevoegdheden van het beheerscomité van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer belast met het beheer van het Centrum voor Internationale Conferenties Egmont II — Egmontpaleis

Koninklijk besluit van 27/04/2007betreffende het financiële beheer van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer belast met het beheer van het Centrum voor Internationale Conferenties Egmont II — Egmontpaleis

De middelen van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer belast met het beheer van het Centrum voor Internationale Conferenties Egmont II — Egmontpaleis zijn afkomstig van het ter beschikking stellen van zalen / salons

CC Egmont heeft voor de periode 31/05 — 31/12/2007 24 betalende evenementen georganiseerd.

De variabele uitgaven met betrekking tot de werking van de Dienst worden gedragen door de begroting van de Dienst.

De aanleg van een reservefonds (gespreid over 3 jaar) is voorzien.

De verrichtingen worden opgesplitst volgens de economische classificatie. De uitgaven mogen de beschikbare middelen niet overschrijden.

In de loop van het begrotingsjaar mogen de bij het verstrijken van het vorige begrotingsjaar beschikbare geldmiddelen gebruikt worden.

3. SEGS CHARGÉ DE LA GESTION DU CENTRE DE CONFÉRENCES INTERNATIONALES EGMONT II-PALAIS D'EGMONT

Base légale :

Loi-programme du 27/12/2006

Arrêté royal du 27/04/2007 fixant la composition, le fonctionnement et les attributions du comité de gestion du Service d'Etat à gestion séparée chargé de la gestion du Centre de Conférences internationales Egmont II — Palais d'Egmont

Arrêté royal du 27/04/2007 relatif à la gestion financière du Service d'Etat à gestion séparée chargé de la gestion du Centre de Conférences internationales Egmont II — Palais d'Egmont

Les ressources du Service de l'Etat à gestion séparée chargé de la gestion du Centre de Conférences Internationales Egmont II — Palais d'Egmont proviennent de la mise à disposition de salles / salons

CC Egmont a organisé pour le période 31/05 – 31/12/2007 24 événements payants.

Les dépenses variables relatives au fonctionnement du Service sont à charge du budget du Service.

La constitution d'un fonds de réserve (étalé sur 3 ans) est prévu.

Les opérations sont ventilées conformément à la classification économique. Les dépenses ne peuvent pas dépasser les moyens disponibles.

Dans le courant de l'année budgétaire, les moyens financiers disponibles à l'expiration de l'année budgétaire antérieure peuvent être utilisés.

16. MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

16. MINISTERE DE LA DEFENSE

INHOUDSOPGAVE

TABLE DES MATIERES

Blz – Pages

Organisatieafdelingen en programma's	Verant-woording — Justifica-tion	Divisions organiques et programmes
01. Beleidsorganen van de Minister van Landsverdediging.	640 640	01. Les organes stratégiques du Ministre de la Défense
0. Werking van de beleidsorganen	640	0. Fonctionnement des organes stratégiques .
50. Krijgsmacht	644	50. Forces armées
0. Bestaansmiddelen	650	0. Subsistance.
1. Training	661	1. Entraînement.
2. Vernieuwing van de uitrusting en infrastructuur	667	2. Renouvellement de l'équipement et de l'infrastructure
3. Bijkomende vernieuwing van infrastructuur	673	3. Renouvellement complémentaire de l'infrastructure
4. Internationale verplichtingen	674	4. Obligations internationales.
5. Inzet	678	5. Mise en œuvre
60. Burger personeel	681	60. Personnel civil
0. Bestaansmiddelen	681	0. Subsistance.
70. Wetenschapsbeleid	684	70. Politique scientifique
4. Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten	684	4. Enseignement, formation et activités éducatives.
5. Wetenschappelijk onderzoek	689	5. Recherche scientifique.
90. Instellingen van openbaar nut en gesubsidieerde organismen	691	90. Institutions d'intérêt public et organismes subventionnés
1. Cartografische steun	691	1. Appui cartographique.
3. Sociale hulp	691	3. Aide sociale.
4. Nationale erkentelijkheid	692	4. Reconnaissance nationale.
5. Vergoeding aan vervoersmaatschappijen	693	5. Indemnisation de sociétés de transport.

ORGANISATIEAFDELING 01 :
BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN LANDSVERDEDIGING

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Deze organisatieafdeling heeft betrekking op de werking van de beleidsorganen van de Minister van Landsverdediging en omvat slechts één programma.

BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 01/0

De kredieten ingeschreven in dit programma dekken enerzijds de uitgaven met betrekking tot het personeel en anderzijds de uitgaven voor de werking en kleine aankopen van uitrusting van het Kabinet van de Minister van Landsverdediging.

01.**Bezoldigingen**

B.A. : 16 01 01 1101 (Beg OA PA BA). — *Wedde en representatiekosten van de Minister van Landsverdediging.*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	168	224	215	215	215	215	cnd
as	0	0	0	0	0	0	0

Verklarende nota

Toepassing van de budgettaire richtlijnen (toegestane inflatienorm)

B.A. : 16 01 01 1102 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en vergoedingen van de Beleidsorganen.*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	1.266	1.192	1.632	1.632	1.632	1.632	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

DIVISION ORGANIQUE 01 :
LES ORGANES STRATEGIQUES DU MINISTRE DE LA DEFENSE

MISSIONS ASSIGNEES

Cette division organique se rapporte au fonctionnement des organes stratégiques du Ministre de la Défense et ne comprend qu'un seul programme.

PROGRAMME DE SUBSISTANCE 01/0

Les crédits prévus dans ce programme couvrent d'une part les dépenses de personnel et d'autre part les dépenses de fonctionnement et les petits achats d'équipement du Cabinet du Ministre de la Défense.

01.**Rémunérations**

A.B. : 16 01 01 1101 (Bud DO PA AB). — *Traitement et frais de représentation du Ministre de la Défense.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	168	224	215	215	215	215	cnd
as	0	0	0	0	0	0	0

Note explicative

Application des instructions budgétaires (norme d'inflation autorisée)

A.B. : 16 01 01 1102 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	1.266	1.192	1.632	1.632	1.632	1.632	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Samenstelling van de beleidsorganen	Magistratuur en Rechterlijke orde	Magistrature et ordre judiciaire	Ministeries	Ministères		Autres services publics fédéraux	Andere overheden	Autres pouvoirs	Onderwijs	Enseignement	Private sector	Secteur privé	Totalen	Totaux	Composition des organes stratégiques
Effectieven															Effectifs
1. Secretariaat															**1. Secretariat**
- Directeur													1		- Directeur
- Inhoudelijke medewerkers			2								2		4		- Collaborateurs de fond
- Uitvoerende medewerkers			1		1		1				4		7		- Collaborateurs exécutants
Totaal Secretariaat	**0**		**3**		**1**		**1**		**0**		**6**		**12**		**Total Secrétariat**
2. Cel Defensie															**2. Cellule Défense**
- Directeur			1										1		- Directeur
- Inhoudelijke medewerkers			4								3		7		- Collaborateurs de fond
- Uitvoerende medewerkers			13								2		15		- Collaborateurs exécutants
Totaal Cel	**0**		**18**		**0**		**0**		**0**		**5**		**23**		**Total Cellule**
Algemeen totaal	**0**		**21**		**1**		**1**		**0**		**11**		**35**		**Total général**

Uiteenzettingstabel - Tableau de décomposition	
Index coëfficient - Coefficient d'indexation :	1,4355%
Code 11.11 - Bezoldigingen - Rémunérations	**1.359,00**
waarvan - dont	
inhouding weduwen en wezen - retenues veuves et orphelins	*107,00*
inhouding sociale zekerheid - retenues sécurité sociale	*48,00*
Code 11.12 - Overige bezoldigingselementen - Autres éléments de la rémunération	
Haard- of standplaatstoelage - Allocation de foyer ou de résidence	*2,00*
Vakantiegeld - Pécule de vacance	*73,00*
Eindejaarstoelage - Allocation de fin d'année	*31,00*
Tweetaligheidspremie - Prime de bilinguisme	
Sub-totaal 11.12 _ Sous-total 11.12	**106,00**
Code 11.13 - Werkgeversbijdragen - Charges patronales	**122,00**
Code 11.31 - Directe toelagen waarvan - Allocations directes dont :	**45,00**
Forfaitaire toelagen en vergoedingen aan autobestuurders - Allocations et indemnités forfaitaires aux chauffeurs	*40,00*
Diverse toelagen - Allocations diverses	
Kinderbijslagen - Allocations familiales	*5,00*
Geboorte premie - Allocation de naissance	
Vergoedingen voor begrafeniskosten - Indemnités pour frais funéraires	
Vergoedingen voor arbeidsongevallen - Indemnités pour accidents du travail	
Ontslagtoelagen - Allocations de départ	
Totaal BA 11.02 - Total AB 11.02	**1.632,00**

Verklarende nota

Toepassing van de budgettaire richtlijnen enerzijds (toegestane inflatienorm), en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen anderzijds.

B.A. : 16 01 01 1119 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en vergoedingen van de experten en verhoging van de kabinetstoelagen.*

Note explicative

Application des instructions budgétaires d'une part (norme d'inflation autorisée), et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellules de politique générale et organes stratégiques d'autre part.

A.B. : 16 01 01 1119 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et indemnités des experts et augmentation des allocations de cabinet.*

(in duizenden euro) (en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	244	243	456	456	456	456	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Note explicative

Enveloppe experten	Effectief Effectif	Bedrag Montant	Enveloppe experts
- Experten	5	456,00	- Experts
- Bijkomende kabinetstoelage	2	0,00	- Supplément d'allocation de cabinet
Totaal enveloppe	**7**	**456,00**	**Total enveloppe**

Toepassing van de budgettaire richtlijnen enerzijds (toegestane inflatienorm), en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen anderzijds.

Application des instructions budgétaires d'une part (norme d'inflation autorisée), et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellules de politique générale et organes stratégiques d'autre part.

01.**Werking**

01.**Fonctionnement**

B.A. : 16 01 01 1219 (Beg OA PA BA). — *Werkingskosten van de beleidsorganen*

A.B. : 16 01 01 1219 (Bud DO PA AB). — *Frais de fonctionnement des organes stratégiques.*

(in duizenden euro) (en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	426	192	300	300	300	300	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Dit bedrag wordt aan de algemene indexeringsnormen onderworpen, in overeenstemming met de richtlijnen van de FOD Begroting en Beheerscontrole.

Note explicative

Ce montant est soumis aux normes générales d'indexation, conformément aux directives du SPF Budget et Contrôle de la gestion.

B.A. : 16 01 01 7401 (Beg OA PA BA)
— Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	13	9	13	13	13	13	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Samenstelling van het krediet (in Euro)		Composition du crédit (en Euros)
1. Aankoop van autovoertuigen.		1. Achat de véhicules.
2. Aankoop van meubilair, materieel en machines.	13.000	2. Achat de mobilier, matériel et machines.
Totaal B.A. 74.01	13.000	Total A.B. 74.01

Op deze basisallocatie worden kleine investeringen (aankoop van meubilair, materieel en machines) voor een bedrag van 13 duizend euro, ten voordele van de beleidsorganen, ingeschreven. Zie ook de B.A. 16 01 01 1219.

A.B. : 16 01 01 7401 (Bud DO PA AB)
— Dépenses patrimoniales du Cabinet.

(en milliers d'euros)

Note explicative

Des petits investissements (achat de mobilier, matériel et machines), au profit des organes stratégiques, pour un montant de 13 milliers d'euros sont inscrits sous cette allocation de base. Voir également l'A.B. 16 01 01 1219.

ORGANISATIEAFDELING 50 :

KRIJGSMACHT

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

1. De algemene structuur van het ministerie van Landsverdediging en de bevoegdheden van verschillende autoriteiten werden herzien door het KB van 21 december 2001.

2. De Chef van Defensie leidt het algemeen commando. Hij is verantwoordelijk voor de uitvoering van de defensiepolitiek bepaald door de politieke autoriteit. Ten gevolge daarvan, is hij, als commandant van de interventiemacht, verantwoordelijk voor de training en de voorbereiding, alsook voor de uitvoering van operaties.

Bovendien, is hij verantwoordelijk voor het beheer en de administratie van het departement en verzekert hij de uitvoering van de plannen weerhouden door de Minister. Hij bepaalt de basisprincipes en de richtlijnen met betrekking tot de ingezette middelen in functie van de opdrachten en hij controleert de toepassing van wettelijke en reglementaire bepalingen.

3. Het directiecomité is een raadgevend orgaan dat aan de Chef van de Defensie de adviezen voorstelt met betrekking tot de dagelijkse werking van het algemeen commando.

Deze raad is samengesteld uit de Defensiechef, de Vice-Chef van Defensie, de Onderstafchefs en de Directeurs-Generaal van het algemeen commando, de commandanten van de componenten.

De Onderstafchefs en de Directeurs-Generaal, zijn de raadgevers van de Chef van de Defensie, ten dien einde leveren ze gegevens en informatie die hem moeten toelaten een coherente defensiepolitiek aan de Minister voor te stellen.

Ze ontwikkelen onder andere, en elk in hun bevoegdheidsdomein, de planning en de programmering ten voordele van de paraatstelling en de algemene richtlijnen inzake de werking van de Krijgsmacht.

4. De opdrachten van Defensie zijn de volgende :

- collectieve defensie uit hoofde van artikel V van het verdrag van Washington (NAVO) van het artikel 5 van het verdrag van Brussel (WEU);

- de repliek op crisissen welke niet opgenomen zijn in het artikel V van het verdrag van Washington noch in het artikel 5 van het Verdrag van Brussel ;

- de «defence diplomacy»;

- de repatriëring van landgenoten

- de deelname aan de strijd tegen het terrorisme

De eerste rol van de Krijgsmacht is, binnen de Noord-Atlantische Alliantie, het beschermen van de

DIVISION ORGANIQUE 50 :

FORCES ARMEES

MISSIONS ASSIGNEES

1. La structure générale du ministère de la Défense et les attributions de certaines autorités ont été revues par l'arrêté royal du 21 décembre 2001.

2. Le chef de la défense dirige le commandement général. Il est responsable de l'exécution de la politique de défense arrêtée par l'autorité politique. A cet effet, comme commandant de la force d'intervention, il est responsable de son entraînement et de la préparation et de l'exécution des opérations.

De plus, il est responsable de la gestion et de l'administration du département et il assure et contrôle l'exécution des plans arrêtés par le Ministre. Il détermine les principes de base et les directives relatifs à la mise en œuvre des moyens en fonction des missions et contrôle l'application des prescriptions légales et réglementaires.

3. Le comité de direction est un organe de conseil qui donne au chef de la défense des avis relatifs à l'exercice journalier du commandement général.

Il est composé du chef de la défense, du vice-chef de la défense, des sous-chefs d'état-major et des directeurs généraux du commandement général, les commandants des composantes.

Les sous-chefs d'état-major et les directeurs généraux, sont conseillers du chef de la défense ; à cette fin, ils lui fournissent des données et informations lui permettant de présenter une politique de défense cohérente au Ministre.

Ils développent, entre autres et chacun dans leur domaine la planification, la programmation au profit de la mise en condition et les directives générales de fonctionnement des forces armées.

4. Les missions de la Défense sont les suivantes:

- la défense collective au titre de l'article V du Traité de Washington (OTAN) ou de l'article 5 du Traité de Bruxelles (UEO) ;

- la réponse aux crises ne relevant pas de l'article V du Traité de Washington ni de l'article 5 du Traité de Bruxelles ;

- la «diplomatie de défense» ;

- le rapatriement de ressortissants nationaux.

- la participation à la lutte contre le terrorisme

Le rôle premier des Forces armées est, au sein de l'Alliance Atlantique, de protéger la paix et de garantir

vrede en het waarborgen van de territoriale integriteit, de politieke onafhankelijkheid en de veiligheid van de Lidstaten. De Krijgsmacht moet bijgevolg in staat zijn een bijdrage te leveren aan de gemeenschappelijke inspanning teneinde :

- de ontrading te waarborgen en een efficiënte defensie te verzekeren ;

- de territoriale integriteit te behouden of te herstellen ;

In geval van conflict, het snel te beëindigen door de agressor ertoe te brengen zijn beslissing te heroverwegen, zijn aanval stop te zetten en zich terug te trekken.

Daarom, steunt de collectieve defensie de principes die de ontrading beogen van om het even welke potentiële agressor om over te gaan tot de actie tegen de Alliantie ; indien de agressie toch mocht plaatsvinden, de vooruitgang van de agressor zo ver naar voor als mogelijk te stoppen en de politieke onafhankelijkheid en de territoriale integriteit te waarborgen.

Hoewel een klassieke agressie, van grote omvang, tegen de NATO hoogst onwaarschijnlijk is, kunnen er zich aan de grenzen van de Alliantie op korte of middellange termijn regionale conflicten voordoen, welke vlug zouden kunnen evolueren naar gewapende conflicten met een invloed op de veiligheid van de Alliantie doordat ze overslaan naar buurlanden waaronder NATO-landen.

De tweede opdracht van de Krijgsmacht – het beantwoorden van crisissen die niet onder het artikel V vallen – is een militaire opdracht , die volledig kadert in de bevordering van de vrede en de veiligheid van het Land, de Europese Unie, de Alliantie, de UNO, de OSVE… Zij is gericht op een bijdrage in efficiënt crisisbeheer. Een belangrijk doel is de risico's op afstand te houden door de potentiële crisissen vroeg te behandelen. De in dit kader uitgevoerde operaties zijn bedoeld als antwoord, daar inbegrepen de beperking van de vijandelijkheden ten gepaste tijde en op een gecoördineerde wijze, van af het ogenblik dat deze crisissen hetzij de veiligheid, hetzij de stabiliteit zouden bedreigen en uitlopen in een conflict met nefaste gevolgen voor onze belangen.

De verspreiding van de vrede en de stabiliteit in de wereld is belangrijk voor de Regering en behelst een derde opdracht voor Defensie. De in plaats stelling van een actieve defensiediplomatie, in nauwe samenwerking en in steun van de klassieke diplomatie, geleid door Buitenlandse Zaken, laat een zekere controle toe op het respect van de internationale akkoorden alsook het steunen van activiteiten die bijdragen tot de veiligheid en de stabiliteit in sommige streken.

Het accent is vooral gelegd op de samenwerking, op de maatregelen die het vertrouwen bevorderen, op de transparantie, op de progressieve ontwapening en de demobilisering.

l'intégrité territoriale, l'indépendance politique et la sécurité des Etats membres. Les Forces armées doivent, en conséquence, être capables de contribuer aux efforts de l'Alliance afin :

— d'assurer une dissuasion et une défense efficaces ;

— de maintenir ou rétablir l'intégrité territoriale ;

— en cas de conflit, d'y mettre fin rapidement en amenant un agresseur à reconsidérer sa décision, à cesser son attaque et à se retirer.

A cette fin, la défense collective sert les principes visant à dissuader un quelconque agresseur potentiel de passer à l'acte contre l'Alliance, à arrêter la progression de l'agresseur aussi loin en avant que possible, si l'attaque devait néanmoins se produire, et d'assurer l'indépendance politique et l'intégrité territoriale des Etats membres.

Si une agression classique de grande ampleur contre l'OTAN est hautement improbable, il reste qu'à court ou moyen terme peuvent se produire des crises régionales à la périphérie de l'Alliance, lesquelles pourraient rapidement évoluer en conflits armés affectant la sécurité de l'Alliance par leur débordement dans des pays voisins, dont des pays OTAN.

La seconde mission des forces armées — réponse aux crises ne relevant pas de l'Article V — est une mission militaire qui cadre entièrement dans la promotion de la paix et de la sécurité par le pays, l'Union européenne, l'Alliance, l'ONU, l'OSCE... Elle est centrée sur la contribution à une gestion efficace des crises. Un but important est de garder les risques à distance en traitant tôt les crises potentielles. Les opérations exécutées dans ce cadre, sont destinées à y répondre, y compris en contenant les hostilités en temps voulu et de façon coordonnée, dès lors que ces crises pourraient soit affecter la sécurité soit menacer la stabilité et aboutir à un conflit néfaste à nos intérêts.

La diffusion de la paix et de la stabilité dans le monde entier est importante pour le Gouvernement et constitue la troisième mission de la Défense. La mise en œuvre d'une diplomatie de défense active, en étroite concertation et en soutien de la diplomatie classique menée par les Affaires étrangères permet d'exercer un certain contrôle sur le respect des accords internationaux et de soutenir des activités qui contribuent à la sécurité et à la stabilité dans certaines régions.

L'accent est ici mis sur la collaboration, sur les mesures qui favorisent la confiance, sur la transparence, sur le désarmement progressif et la démobilisation.

Indien de Regering het beslist, moet de Belgische Defensie in staat zijn operaties die de evacuatie van Landgenoten en andere rechthebbenden die het wensen, uit te voeren teneinde ze te onttrekken aan de bedreiging en hun eventuele repatriëring toe te laten. Deze vierde opdracht zou kunnen gebeuren door middel van uitsluitend Belgische middelen, maar hoeft daarvoor een internationale, en in het bijzonder een Europese, samenwerking niet uit te sluiten op het vlak van de planning en de uitvoering ervan. De ingezette middelen mogen gebruikt worden voor steun aan de Natie en voor humanitaire hulp waar ook in de wereld.

Het komt de Defensie dus toe om alle gepaste maatregelen te nemen teneinde de planning , de voorbereiding en, desgevallend, de uitvoering van een dergelijke operatie in zowel een nationale- als multinationale context toe te laten.

De vijfde opdracht behelst de deelneming aan de strijd tegen het terrorisme.

De terroristische aanslag van 11 september 2001 tegen de Verenigde Staten heeft zowel aangetoond hoe vastberaden een vijand kan zijn om een grootschalige terroristische aanval op te zetten als hoe kwetsbaar de leden van onze Bondgenootschappen zijn. Deze dreiging, die bij deze aanslag brutaal werkelijkheid is geworden, grijpt terug naar het gebruik van volkomen nieuwe en onconventionele middelen die onze maatschappijen recht in het hart treffen in een poging om regeringen of gemeenschappen uit politieke, religieuze of ideologische overwegingen te doen zwichten of te intimideren. Met de snelle ontwikkeling van de communicatie- en transportmiddelen is de terroristische dreiging meer in het bijzonder gericht tegen landen die een open en democratische maatschappij voorstaan. Zij ondermijnt de nationale en internationale veiligheid en vereist een nieuw soort actie en coördinatie.

De deelneming aan de strijd tegen het terrorisme omvat drie aspecten. Zij omvat het geheel van defensieve antiterroristische maatregelen, de maatregelen die na een aanval moeten worden genomen, ook het beheer van de gevolgen genoemd, en de offensieve contraterrorisme maatregelen.

Op het nationale grondgebied vallen de twee eerste onderdelen onder de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken, de leidinggevende overheid ter zake. Het betreft een interdepartementaal samenwerkingsverband waarbinnen Defensie haar rol speelt, net zoals bijvoorbeeld, de Federale Overheidsdiensten van Justitie, van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Milieu.

Buiten het nationale grondgebied wordt de strijd tegen het terrorisme helemaal gevoerd in het kader van het Belgische Veiligheids- en Defensiebeleid, in samenwerking met de Federale overheidsdiensten Buitenlandse Zaken, Ontwikkelingssamenwerking en het Ministerie van Defensie.

De aard van de dreiging maakt interdepartementale en internationale samenwerking noodzakelijk; of deze

Si le gouvernement le décide, la Défense belge doit être en mesure d'exécuter des opérations d'évacuation de citoyens belges et autres ayants droits le souhaitant, afin de les soustraire à la menace et de permettre leur rapatriement éventuel. Cette quatrième mission pourrait se dérouler avec des moyens belges uniquement, mais ne doit pas pour autant exclure la possibilité de coopération internationale, en particulier européenne, en matière de planification et d'exécution. Les moyens qui sont consacrés aux missions peuvent aussi être utilisés pour l'aide à la nation et pour l'aide humanitaire partout ailleurs dans le monde.

Il appartient donc à la Défense de prendre toutes les mesures appropriées afin de planifier, préparer et, le cas échéant, exécuter une telle opération dans un contexte tant national que multinational.

La cinquième mission prescrit la participation à la lutte contre le terrorisme.

L'attaque terroriste du 11 septembre 2001 contre les Etats-Unis a démontré aussi bien la détermination que peut avoir un ennemi à mener une attaque terroriste de grande envergure que la vulnérabilité des membres de nos Alliances. Cette menace qui s'est brutalement incarnée lors de cet attentat fait appel à l'utilisation de moyens inédits et non conventionnels qui frappent au cœur même de nos sociétés afin de tenter de faire plier ou d'intimider des gouvernements ou communautés, dans un but politique, religieux ou idéologique. Avec l'essor des moyens de communication et de transport, la menace terroriste vise plus particulièrement les pays qui plaident pour une société ouverte et démocratique. Elle mine la sécurité nationale et internationale, et demande de nouvelles actions et coordinations.

La participation à la lutte contre le terrorisme revêt trois aspects. Elle comprend l'ensemble des mesures défensives d'anti-terrorisme, les mesures à prendre suite à une attaque, appelée également gestion des conséquences et les mesures offensives de contre-terrorisme.

Sur le territoire national, les deux premiers volets relèvent des attributions du ministre de l'Intérieur, autorité pilote en la matière. Il s'agit d'une coopération interdépartementale dans laquelle la Défense assume son rôle, au même titre que par exemple, les Services Publics fédéraux de la Justice, des Affaires sociales, de la santé publique et de l'environnement

Hors du territoire national, la lutte contre le terrorisme s'inscrit intégralement dans le cadre de la Politique de Sécurité et de Défense de la Belgique, en étroite collaboration avec les Services Publics fédéraux des Affaires étrangères, de la Coopération au développement et le Ministère de la Défense.

La nature de la menace impose une collaboration interdépartementale et internationale ; l'efficacité de

strijd doeltreffend wordt gevoerd is sterk afhankelijk van een ruime coördinatie tussen de tussenkomende partijen.

Dank zij de capaciteiten toegekend voor de voorbereiding van de opdrachten, is Defensie in staat bepaalde taken in dienst van de gemeenschap uit te voeren. Het betreft taken, die niet prioritair aan Defensie toekomen, maar die de Krijgsmacht kan uitvoeren in uitzonderlijke omstandigheden , indien de ingezette burgermiddelen onvoldoende blijken of een catastrofe zich voordoet,

In deze context oefent de Defensie een reeks nationale taken uit :

— het ter beschikking stellen van de militaire wacht voor de grondwettelijke instellingen (Paleis der Natie, Parlementen en Raden van de Gewesten en de Gemeenschappen). Dit detachement is samengesteld uit 79 personeelsleden, buiten kader geteld voor wat de effectieven betreft, maar binnen het budget geteld wat de kredieten betreft;

— Het verlenen van hulp bij de ordehandhaving in de zin van het K.B. Nr 13 van 03 maart 1934 ;

— het deelnemen aan rampenbestrijdings-plannen;

— het verzekeren van de ontmijning ;

— het bijdragen tot luchtobservatie over het nationaal grondgebied voor de opsporing van pollutie;

— het verzekeren van het luchttransport ten voordele van bepaalde nationale autoriteiten;

— het uitvoeren van de opsporing en redding ter zee en ter land (Search and rescue);

— het deelnemen aan de pollutiebestrijding op zee;

— het deelnemen aan de controle over de Belgische visserijzone, de territoriale wateren en de exclusieve economische zone;

— het verlenen van bijstand aan de douane, de Federale Politie en zeevaartpolitie;

— het verzekeren van de medische steun aan de luchthaven van Zaventem in geval van een luchtongeval;

— het deelnemen aan de medische wachtdienst van de hoofdstad.

5. De structuur van de actuele bijdrage van de Krijgsmacht aan de NAVO, aan de Europese Unie en in het multinationaal kader wordt hierna beschreven. Deze wordt actueel herzien ten gevolge de evolutie van het strategisch plan van de NATO, de Head Line Goals van de Europese Unie en de uitvoering van het strategisch plan 2000-2015. Actueel zijn deze bijdragen de volgende :

a) In het kader van de NAVO en van de Europese Unie :

(1) HRF(High Readiness Forces))

cette lutte dépend intimement d'une large coordination entre les intervenants

Grâce aux capacités qui lui sont attribuées pour la préparation aux missions, la Défense est en mesure de remplir certaines tâches au service de la société. Il s'agit de tâches qui ne reviennent pas en priorité à la Défense, mais que l'armée peut remplir dans certains cas exceptionnels, lorsque les moyens civils se révèlent insuffisants ou lorsqu'une catastrophe se produit.

Dans ce cadre la défense exécute une série de tâches nationales :

— mettre les gardes militaires à la disposition des institutions législatives (Palais de la Nation, Parlements et Conseils des Régions et Communautés). Le détachement se compose de 79 hommes, comptés hors cadre en ce qui concerne les effectifs, mais au sein du budget en ce qui concerne les crédits ;

— fournir de l'assistance pour le maintien de l'ordre conformément à l'A.R. N°13 du 03 mars 1934 ;

— participer aux plans- catastrophes ;

— assurer le déminage ;

— contribuer à la surveillance aérienne du territoire national pour la détection de pollutions ;

— assurer le transport aérien au profit de certaines autorités nationales ;

— exécuter des opérations de sauvetage en mer et sur terre (Search and Rescue) ;

— participer à la lutte contre la pollution en mer ;

— participer au contrôle de la zone de pêche belge, des eaux territoriales et de la zone économique exclusive ;

— fournir de l'assistance à la douane, à la Police fédérale et à la police maritime ;

— assurer l'appui médical à l'aéroport de Zaventem en cas de catastrophe aérienne ;

— participer au service médical de permanence dans la capitale.

5. La structure des contributions actuelles des Forces armées à l'OTAN, à l'Union européenne et dans un cadre multinational est décrite ci-après. Elle est en cours de révision suite à l'évolution du plan stratégique de l'OTAN, des Head Line Goals de l'Union européenne et de l'exécution du plan stratégique 2000-2015. Actuellement ces contributions sont les suivantes :

a) Dans le cadre de l'OTAN et de l'Union Européenne :

(1) HRF(High Readiness Forces)

- één mediane brigade met haar Combat Support (CS) en Combat Service Support (CSS) eenheden binnen de 60 dagen

- één peloton militaire politie binnen de 20 dagen

- één bataljon multirole helicopters binnen de 60 dagen

- één compagnie gevechtsgenie binnen de 20 dagen

- één peloton UAV binnen de 60 dagen

- één compagnie special forces met 5 ploegen binnen de 10 dagen

- één bataljonkader logistieke ontplooiingsteun binnen de 30 dagen

- één bataljon Combat Service Support (CSS) binnen de 60 dagen

- één bataljonkader genie binnen de 20 dagen

- 02 C-130 binnen de 30 dagen

- 02 Embraer Medevac binnen de 90 dagen

- 34 F-16 multiroles (waarvan 16 F-16 binnen de 5 dagen, 18 F-16 binnen de 30 dagen);

- 02 F-16 voor de QRA (In-Place Forces) ;

- één module verdediging van luchtbasissen binnen de 5 dagen

- één module EOD voor luchtbasissen binnen de 5 dagen

- één luchtverdediging eenheid (6 schiet-posten Mistral/Atlas) binnen de 5 dagen

- één module runway Ops binnen de 5 dagen

- één module Air Traffic Control (ATC) binnen de 5 dagen

- één fregat op tijdelijke basis toegewezen aan de Standing Naval Force Atlantic of Mediteranean (SNFL of SNFM), één commando- en logistiek steunschip op rotatiebasis met andere naties tijdelijk toegewezen aan het permanent mijnenbestrijdings-eskader "North" (MCMFORNORTH), één mijnenbestrijdings-vaartuig permanent toegewezen aan MCMFORNORTH en één mijnbestrijdingsvaartuig op tijdelijke basis toegewezen aan MCMFORSOUTH.

- bijkomend kunnen de volgende schepen aan de NAVO of de EU worden toegewezen: één fregat (indien één fregat niet is toegewezen aan SNFL, SNFM), één commando- en logistiek steunschip (indien niet toegewezen aan MCMFORNORTH) en vier mijnenbestrijdingsvaartuigen (indien één

- une brigade médiane avec ses unités Combat Support (CS) et Combat Service Support (CSS) dans les 60 jours

- un peloton de police militaire dans les 20 jours

- un bataillon d'hélicoptères multirôles dans les 60 jours

- une compagnie de génie de combat dans les 20 jours

- un peloton UAV dans les 60 jours

- une compagnie de forces spéciales de 5 équipes dans les 10 jours

- un cadre de bataillon de soutien logistique au déploiement dans les 30 jours

- un bataillon de soutien logistique au combat dans les 60 jours

- un cadre de bataillon de génie dans les 20 jours

- 02 C-130 dans les 30 jours

- 02 Embraer Medevac dans les 90 jours

- 34 F-16 multirôles (dont 16 F-16 dans les 5 jours, 18 F-16 dans les 30 jours);

- 02 F-16 pour le QRA (In-Place Forces) ;

- un module de défense des aérodromes dans les 5 jours

- un module EOD pour les bases aériennes dans les 5 jours

- une unité de défense antiaérienne des bases aériennes (à 6 postes de tir Mistral/Atlas) dans les 5 jours

- un module de mise en œuvre des pistes dans les 5 jours

- un module de contrôle du trafic aérien (ATC) dans les 5 jours

- une frégate attribuée sur base temporaire au Standing Naval Force Atlantic ou Mediterranean (SNFL ou SNFM), un navire de commandement et de soutien logistique attribué temporairement sur base de rotation avec d'autres nations à l'escadre permanente de la lutte contre les mines "North" (MCMFORNORTH), un bâtiment de lutte contre les mines attribué de manière permanente à MCMFORNORTH et un bâtiment de lutte contre les mines attribué sur base temporaire à MCMFORSOUTH.

- de plus les bâtiments suivants pourraient être affectés à l'OTAN ou l'UE: une frégate (si elle n'est pas attribuée aux SNFL, SNFM), un bâtiment de commandement et de soutien logistique (si non attribué à MCMFORNORTH) et quatre bâtiments de lutte contre les mines (si un bâtiment de lutte contre les mines n'est pas

mijnenbestrijdingsvaartuig niet is toegewezen aan MCMFORSOUTH).

(2) FLR (Forces of Lower Readiness)

- één fregat en één mijnenbestrijdings-vaartuig binnen de 180 dagen.

b) In internationaal kader :

Dezelfde middelen, al dan niet versterkt met andere middelen, kunnen eveneens ingezet worden voor operaties in het kader van de crisisbeheersingspolitiek van de Regering.

6. Multinationale samenwerking

België neemt samen met Frankrijk, Duitsland, Spanje en Luxemburg deel aan het EUROCORPS. De Belgische bijdrage bestaat uit één mediane brigade, één transmissie compagnie, één peloton MP, één Special Forces group, één UAV peloton, één multirole helikopter bataljon, één genie constructie compagnie en één logistiek bataljon.

Een Luxemburgse verkenningscompagnie wordt geïntegreerd in geval van inzet van het EUROCORPS.

Wat de marinecomponent betreft, zijn de operationele staven van de Koninklijke Nederlandse Marine en de Belgische Marinecomponent samengevoegd tot een geïntegreerde operationele staf die gesitueerd is in Den Helder (Nederland).

In het kader van de PCC (Prague Capabilities Commitment) HLG (High Level Group) for Sealift, neemt België deel aan de SCC (Sealift Coordination Cell) te Eindhoven.

Bovendien bestaat er een conventie van nauwe samenwerking tussen de Belgische Luchtcomponent, de Koninklijke Nederlandse Luchtmacht en de Luxemburgse strijdkrachten die toelaat, indien gewenst, snel een multinationale strijdmacht, BENELUX Deployable Air Task Force (DATF), samen te stellen die kan optreden in een NAVO-, UNO, OVSE-, WEU-, trilateraal- of een bilateraal kader. Daartoe hebben Nederland en België een permanente structuur opgezet.

Een gelijkaardig DATF-akkoord werd tevens afgesloten met Portugal. België neemt deel aan de activiteiten van de EAG (European Air Group). Deze organisatie verenigt de Europese luchtmachten van Duitsland, Spanje, Frankrijk, Groot-Brittannië, Italië en Nederland en heeft als doel de samenwerking tussen de verschillende Europese luchtmachten te bevorderen, teneinde de doeltreffendheid ervan te verhogen. In dit kader neemt België deel aan de coördinatiecel van het Europees luchttransport (European Airlift Coordination Cell of EACC) te Eindhoven.

attribué à MCMFORSOUTH).

(2) FLR (Forces of Lower Readiness)

- une frégate et un bâtiment de lutte contre les mines dans les 180 jours

b) Dans un cadre international :

Les mêmes moyens, renforcés éventuellement par d'autres moyens, peuvent également être mis en œuvre pour des opérations dans le cadre de la politique de gestion de crises du Gouvernement.

6. Coopération multinationale

La Belgique participe avec la France, l'Allemagne, l'Espagne et le Luxembourg à l'EUROCORPS. La participation belge se compose d'une brigade médiane, une compagnie transmission, un peloton MP, un group Special Forces, un peloton UAV, un bataillon d'hélicoptères multiroles, une compagnie génie de construction et un bataillon logistique.

Une compagnie de reconnaissance luxembourgeoise y est intégrée en cas d'engagement de l'EUROCORPS.

En ce qui concerne la Composante de la Marine, les états-majors opérationnels de la Koninklijke Nederlandse Marine et de la Composante Marine belge sont réunis dans un état-major opérationnel intégré situé à Den Helder (Pays-Bas).

Dans le cadre du PCC (Prague Capabilities Commitment) HLG (High Level Group) for Sealift, la Belgique participe au SCC (Sealift Coordination Cell) à Eindhoven.

Il existe une convention de coopération étroite entre la Composante Air belge, la Koninklijke Nederlandse Luchtmacht et les Forces armées luxembourgeoise qui permet si souhaité, de composer rapidement une force armée multinationale, la BENELUX Deployable Air Task Force (DATF), qui peut opérer dans un cadre OTAN, ONU, OSCE, UEO, trilatéral ou bilatéral. Pour cela, les Pays-Bas et la Belgique ont créé une structure permanente.

Un accord DATF similaire a également été conclu avec le Portugal. La Belgique participe aux activités du Groupe Aérien Européen (GAE). Cette organisation réunit les forces aériennes européennes d'Allemagne, d'Espagne, de France, de Grande–Bretagne, d'Italie, et des Pays-Bas et a comme objectif d'améliorer la coopération, afin d'augmenter leur efficacité. Dans ce cadre la Belgique participe à la mise en œuvre de la Cellule de coordination du transport aérien européen (European Airlift Coordination Cell ou EACC) à Eindhoven.

BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 50/0

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Het bestaansmiddelenprogramma bevat het geheel van de gevraagde kredieten tot dekking van de uitgaven voor het militair personeel, voor de lopende aankopen van goederen en diensten en voor de huur en het onderhoud van de installaties.

SCHULD

De juridische schuld op de gesplitste kredieten (m.u.v. de variabele kredieten) bedraagt op 01 januari 2008 : nihil.

01.**Bezoldigingen**

EFFECTIEVEN

Het regeerakkoord van 2003 voorziet een afname van de militaire effectieven om een niveau van 35.000 voltijdse functies te bereiken op 1 januari 2015.

Voor het burgerpersoneel wordt door het departement een effectief van 2.725 voltijdse functies gepland te bereiken op 1 januari 2015. Dit betekent dat de totale geplande personeelsenveloppe op 1 januari 2015, 37.725 effectieven zal bedragen. Om deze doelstelling te bereiken voorziet het departement een progressieve afname vanaf 1 januari 2004.

De gevraagde kredieten werden bepaald rekening houdend met de hieronder hernomen geplande evolutie van het weddentrekkend militair personeel.

Volgens dit schema en de verdeling tussen burger- en militaire functies, zou het militair personeelseffectief als volgt moeten evolueren:

PROGRAMME DE SUBSISTANCE 50/0

OBJECTIFS POURSUIVIS

Le programme de subsistance comprend l'entièreté des crédits demandés en couverture des dépenses pour le personnel militaire, pour les achats courants de biens et services et pour la location et l'entretien des installations.

DETTE

La dette juridique sur les crédits dissociés (à l'exception des crédits variables) s'élève au 01 janvier 2008 à : nihil.

01.**Rémunérations**

EFFECTIFS

L'accord gouvernemental de 2003 prévoit une diminution des effectifs militaires pour atteindre le niveau de 35.000 fonctions temps plein au 1er janvier 2015.

Pour les civils le département prévoit un effectif de 2.725 fonctions temps plein à atteindre au 1er janvier 2015. Cela signifie que l'enveloppe globale en personnel atteindra le niveau de 37.725 fonctions au 1er janvier 2015. Pour atteindre cet objectif le département prévoit une diminution progressive à partir du 1er janvier 2004

Les crédits demandés ont été déterminés en tenant compte de l'évolution planifiée du personnel militaire appointé reprise ci-dessous.

Suivant ce schéma et la répartition entre fonctions civiles et militaires, l'effectif en personnel militaire devrait évoluer comme suit :

EVOLUTIE VAN HET GEMIDDELD BUDGETTAIR EFFECTIEF

Militair Personeel

(Globaal DO 70 inbegrepen)

EVOLUTION DE L'EFFECTIF BUDGETAIRE MOYEN

Personnel militaire

(Global y compris DO 70)

	Effectief — Effectif	GBE — EBM	
Op 1 januari 2008	38.221		Au 1er janvier 2008
Vertrekken 2008	**2.123**		**Départs 2008**
Aanwervingen 2008	**1.331**		**Recrutements 2008**
		Gem 2008 = 37805	
Op 1 januari 2009	37.429		Au 1er janvier 2009
Vertrekken 2009	**2.272**		**Départs 2009**
Aanwervingen 2009	**1.554**		**Recrutements 2009**
		Gem 2009 = 37138	
Op 1 januari 2010	36.711		Au 1er janvier 2010
Vertrekken 2010	**2.315**		**Départs 2010**
Aanwervingen 2010	**1.646**		**Recrutements 2010**
		Gem 2010 = 36436	
Op 1 januari 2011	36.042		Au 1er janvier 2011
Vertrekken 2011	**2.512**		**Départs 2011**
Aanwervingen 2011	**1.818**		**Recrutements 2011**
		Gem 2011 = 35776	
Op 1 januari 2012	35.348		Au 1er janvier 2012

GBE : Gemiddeld budgettair effectief. EBM : Effectif budgétaire moyen.

Uitgaven (in duizenden euro)

Dépenses (en milliers d'euros)

Statuut (PA B.A.) Kredietsoort	2006	2007	**2008**	2009	2010	2009	Statut (PA A.B.) Sorte de crédit
01 1103: Statutair personeel							01 1103: Personnel statutaire
- Niet-gesplitst krediet	1.486.935	1.801.302	1.591.071	1.591.071	1.594.843	1.573.267	- Crédit non dissocié
- Achterstallige schuldvorderingen	0	0	0	0	0	0	- Créances arriérées
01 1104: Contractueel personeel							01 1104: Personnel contractuel
- Niet-gesplitst krediet	698	1.630	0	0	0	0	- Crédit non dissocié
- Achterstallige schuldvorderingen	0	0	0	0	0	0	- Créances arriérées
03 1103: Paleis der Natiën							03 1103: Palais de la Nation
- Niet-gesplitst krediet	2.271	5.014	3.802	3.802	3.802	3.802	- Crédit non dissocié
- Achterstallige schuldvorderingen	0	0	0	0	0	0	- Créances arriérées
Totaal	1.489.904 0	1.807.946 0	1.594.873 0	1.594.873 0	1.598.645 0	1.577.069 0	Total

Verklarende nota

1. Het bedrag van de kredieten voor de initiële begroting 2008 op B.A. 50 01 1103, gebonden aan de vereffeningscoëfficient voor de bezoldigingen (1,4355) en aan de opgelegde vereffeningscoëfficient voor de kinderbijslagen (1,1815); bedraagt 1.591.071 duizend euro. Dit bedrag wordt hoofdzakelijk onderverdeeld in :

— 1.454.757 duizend euro voor de betaling van de bezoldiging en kinderbijslag van het militair personeel ;

— 74.129 duizend euro voor de betaling van de vergoedingen en toelagen van het personeel ;
— 57.940 duizend euro voor de betaling van de toelagen die gebonden zijn aan activiteitsgebonden prestaties ;
— 4.245 duizend euro in het kader van de personeelsinitiatieven die in werking treden in 2008.

2. Het bedrag van de kredieten op B.A. 50 03 1103 bedraagt 3.802 duizend euro. Dit bedrag wordt hoofdzakelijk onderverdeeld in :

- 3.442 duizend euro voor de betaling van de bezoldiging en kinderbijslag van het militair personeel dat in het Paleis der Natie tewerkgesteld is ;

— 360 duizend euro voor de betaling van de toelagen die gebonden zijn aan activiteitsgebonden prestaties van het personeel dat in het Paleis der Natie tewerkgesteld is.

3. Samenstelling van de bedragen

Hieronder worden de componenten per B.A. weergegeven in duizenden euro.

Note explicative

1. Le montant des crédits pour le budget initial 2008 sur A.B. 50 01 1103, lié au coefficient de liquidation pour les rémunérations (1.4355) et au coefficient de liquidation imposé pour les allocations familiales (1.1815), s'élève à 1.591.071 milliers d'euros. Ce montant se compose principalement de :

— 1.454.757 milliers d'euros liés au paiement des rémunérations et des allocations familiales du personnel militaire ;
— 74.129 milliers d'euros liés au paiement des indemnités et allocations du personnel ;
— 57.940 milliers d'euros liés au paiement d'allocations dans le cadre d'activités liées à des prestations ;
— 4.245 milliers d'euros dans le cadre des initiatives concernant le personnel dont la mise en vigueur est prévue en 2008.

2. Le montant des crédits sur A.B. 50 03 1103, s'élève à 3.802 milliers d'euros. Ce montant se compose principalement de :
— 3.442 milliers d'euros liés au paiement des rémunérations et des allocations familiales du personnel militaire mis en place au Palais de la Nation ;

— 360 milliers d'euros liés au paiement d'allocations dans le cadre d'activités liées à des prestations du personnel militaire mis en place au Palais de la Nation.

3. Composition des montants

Ci-dessous sont données les composantes par A.B. en milliers d'euros.

Benamingen		Dénominations
50 0 1 1103		50 0 1 1103
- Bezoldiging van de weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende hulpmilitairen en tijdelijke militairen.	1.383.364	- Rémunération des militaires de carrière appointés, militaires auxiliaires et temporaires appointés.
- Bezoldiging van de weddetrekkende reservemilitairen.	2.739	- Rémunération des militaires de réserve appointés.
- Bezoldiging van de weddetrekkende militairen buiten enveloppe met uitzondering van wacht aan het paleis der Natie en de reserve.	9.763	- Rémunération des militaires mis hors enveloppe à l'exception de la garde au palais de la Nation et la réserve.
- Vertrekgeld voor het varend hulppersoneel en ontslagpremie voor tijdelijke vrijwilligers.	5.825	- Pécule de départ pour le personnel auxiliaire navigant et prime de licenciement pour volontaires temporaires.
- Tweetaligheidspremie	344	- Prime de bilinguisme
- Toelage Hondenmeester	243	- Allocation Maître-chien
- Soldij van de beroepsvrijwilligers en van de niet-militaire leerlingen aan de scholen voor vorming van onderofficieren (met inbegrip van de vergoedingen wegens begrafeniskosten).	181	- Solde des volontaires de carrière et des élèves non-militaires des écoles de formation de sous-officiers (y compris les indemnités pour frais de funérailles).
- Kwalificatietoelage voor de luchtverkeersleiders	771	- Allocation de qualification pour les contrôleurs aériens
- Vergoeding voor permanente dienst en schoolkosten in het buitenland	6.310	- Indemnité de service permanent et frais de scolarité à l'étranger
- Kinderbijslag, geboorte en adoptiepremie	61.630	- Allocations familiales, primes de naissance et d'adoption
- Vergoeding voor onkosten aan kleding en uitrusting	24.525	- Indemnité pour frais de tenue et d'équipement ainsi que

alsmede voor basisuitrusting aan militairen.		pour premier équipement aux militaires.
- Huisvestingstoelage aan weddetrekkende militairen.	944	- Allocation de logement aux militaires appointés.
- Staatsbijdrage in de bijkomende kosten welke sommige aan een in BELGIE gestationeerde eenheid verbonden militairen te dragen hebben voor het onderwijs van te hunnen laste zijnde kinderen.	160	- Intervention de l'Etat dans les frais supplémentaires supportés par certains militaires affectés à une unité stationnée en BELGIQUE pour l'instruction d'enfants qui sont à leur charge.
- Vergoeding aan de weddetrekkende militairen van de Krijgsmacht aangewezen voor bepaalde internationale hoofdkwartieren, generale staven en instellingen die in BELGIE gevestigd zijn.	1.289	- Indemnité aux militaires appointés des Forces armées affectés à certains quartiers généraux, états-majors et organismes internationaux qui sont installés en BELGIQUE.
- Toelage aan de officieren van het administratief en technisch Secretariaat.	49	- Allocation aux officiers du Secrétariat administratif et technique.
- Financiële tegemoetkoming in de kosten voorvloeiend uit een overplaatsing van de standplaats	741	- Compensation financière de charges résultant d'un transfert de résidence
- Toelage aan militairen die de opleiding tot parachutist hebben ontvangen.	8.783	- Allocation accordée aux militaires ayant reçu l'instruction de parachutiste.
- Gevaartoelage voor het neutraliseren van ladingen of van ontploffingstuigen (militair personeel).	2.300	- Allocation de danger pour neutralisation de charges ou d'engins explosifs (personnel militaire).
- Toelage aan de officieren die met spreekopdrachten worden belast in burgerinstellingen.	1	- Allocation aux officiers chargés de donner des conférences dans des établissements civils.
- Toelage voor bepaalde langdurige prestaties.	38.870	- Allocation pour certaines prestations de longue durée.
- Duiktoelage.	1.109	- Allocation de plongée.
- Toelage voor werken of prestaties van bijzonder hinderlijke of ongezonde aard.	214	- Allocation pour travaux ou prestations revêtant un caractère spécialement incommode ou insalubre.
- Luchtvaarttoelagen en premies verschuldigd aan de militairen die deelnemen aan de luchtdienst van de krijgsmachtdelen.	7.709	- Allocations aéronautiques et primes dues aux militaires participant au service aérien d'une des forces armées.
- Bijzondere vergoedingen wegens luchtvaartongeval	90	- Indemnités spéciales d'accident aéronautique.
- Premie voor loopbaan bij de luchtvaart	728	- Prime de carrière aéronautique
- Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag.	17.420	- Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour ferié.
- Vergoeding van sociale promotie aan sommige categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel	1	- Indemnité de promotion sociale à certaines catégories du personnel rétribué par l'Etat
- Vergoedingen aan de militaire attachés en aan hun personeel	3.199	- Indemnités aux attachés militaires et à leur personnel
- Toelage aan de officieren-geneesheren, -veeartsen, -apothekers en -tandartsen in dienst in het buitenland (met uitsluiting van de officieren in dienst bij de BSD)	303	- Allocation aux officiers médecins, vétérinaires, pharmaciens et dentistes en service à l'étranger (à l'exclusion des officiers en service auprès des FBA)
- Toelage aan het burgerpersoneel dat werkt in een dienst kritische geneeskunde.	109	- Allocation accordée au personnel civil qui travaille dans un service de médecine critique.
- Toelage voor dienst op zee	1.650	- Allocation pour service en mer.
- Tussenkomst van de Staat-werkgever in de transportkosten die door het militair worden gedragen om zich naar hun werkplaats te begeven (sociale abonnementen NMBS, gebruikskosten van een stadsnet (of voorstadsnet) van trams en autobussen of van het net van de NMVB).	7.915	- Intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport supportés par le personnel militaire pour se rendre à leur lieu de travail (abonnements sociaux SNCB; frais d'utilisation d'un réseau urbain (ou suburbain) de trams et d'autobus ou du réseau de la SNCV).
- Vergoeding voor het gebruik van de fiets	1.597	- Indemnité pour l'utilisation de la bicyclette
- Niet verdeeld	195	- Non ventilé
Totaal 50 0 1 1103	1.591.071	Total 50 0 1 1103
50 0 3 1103		50 0 3 1103
- Bezoldiging van de weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende hulpmilitairen en tijdelijke militairen.	3.264	- Rémunération des militaires de carrière appointés, militaires auxiliaires et temporaires appointés.
- Kinderbijslag, geboorte en adoptiepremie	178	- Allocations familiales, primes de naissance et d'adoption
- Toelage voor bepaalde langdurige prestaties.	229	- Allocation pour certaines prestations de longue durée.
- Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag.	131	- Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour ferié.
Totaal 50 0 3 1103	3.802	Total 50 0 3 1103
Totaal	1.594.873	Total

De wedde en aanverwante toelagen, zoals kinderbijslag, haard- en standplaatstoelage, vakantiegeld, eindejaarstoelage,… vormen de belangrijkste component van de totale bezoldigingsmassa van het militair personeel en zijn supra vermeld onder de rubriek « bezoldiging van de weddentrekkende beroepsmilitairen ».

Wat de rubriek « bezoldiging van de weddentrekkende beroepsmilitairen » van de B.A. 50 01 1103 betreft, wordt hieronder de samenstelling vermeld :

Les traitements et allocations apparentées, comme les allocations familiales, les allocations de foyer et de résidence, le pécule de vacances, l'allocation de fin d'année,… forment les composantes les plus importantes de la masse totale des rémunérations du personnel militaire et sont reprises ci-dessus sous la rubrique « rémunérations des militaires de carrière appointés ».

En ce qui concerne la rubrique « rémunérations des militaires de carrière appointés » de l'A.B. 50 01 1103, la composition est donnée ci-dessous :

(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
Wedde 100% (barema's)	814.138	Traitements 100% (barèmes)
Haardtoelage	3.948	Allocation de foyer
Eindejaarstoelage	32.342	Allocation de fin d'année
Vakantiegeld	65.293	Pécule de vacances
Diverse toelagen	20.330	Allocations diverses
Patronale bijdrage	31.268	Cotisation patronale
Index	416.045	Index
BEZOLDIGING	1.383.364	TRAITEMENTS

02.**Werking** 02.**Fonctionnement**

Kredietsoort	2006	2007	2008	2009	2010	2011	Sorte de crédit
02 1201							02 1201
1201.1 Erelonen	8.738	9.356	12.882	12.882	12.882	12.882	1201.1 Honoraires
1201.2 Aankopen en onderhoud	40.854	35.618	39.243	39.243	39.243	39.243	1201.2 Achats et entretien
1201.3 Energie	38.620	28.368	34.822	34.822	34.822	34.822	1201.3 Energie
1201.4 Vergoedingen	25.803	14.712	20.824	20.824	20.824	20.824	1201.4 Indemnités
02 1201 Totalen :							02 1201 Totaux :
- Niet-gesplitste kredieten	114.015	88.054	107.771	107.771	107.771	107.771	- Crédits non dissociés
- Achterstallige schuldvorderingen	0	0	0	0	0	0	- Créances arriérées
02 1206 Huren :							02 1206 Loyers :
- Niet-gesplitste kredieten	6.662	11.892	11.246	11.246	11.246	11.246	- Crédits non dissociés
- Achterstallige schuldvorderingen	0	0	0	0	0	0	- Créances arriérées
03 1201							03 1201
1201.1 Erelonen	0	0	0	0	0	0	1201.1 Honoraires
1201.2 Aankopen en onderhoud	12	41	12	12	12	12	1201.2 Achats et entretien
1201.3 Energie	0	0	0	0	0	0	1201.3 Energie
1201.4 Informatica	0	0	0	0	0	0	1201.4 Informatique
1201.5 Vergoedingen	35	79	40	40	40	40	1201.5 Indemnités
03 1201 Totalen :							03 1201 Totaux :
- Niet-gesplitste kredieten	47	120	52	52	52	52	- Crédits non dissociés
- Achterstallige schuldvorderingen	0	0	0	0	0	0	- Créances arriérées
Algemene totalen :							Totaux généraux :
- Niet-gesplitste kredieten	120.724	100.066	119.069	119.069	119.069	119.069	- Crédits non dissociés
- Achterstallige schuldvorderingen	0	0	0	0	0	0	- Créances arriérées

B.A. : 16 50 02 1201 (Beg OA PA BA). — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten*

A.B. : 16 50 02 1201 (Bud DO PA AB). — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services*

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	114.016	88.054	107.502	107.771	107.771	107.771	cnd
as	0	0	269	0	0	0	ca

De kredieten worden als volgt verdeeld:

a) Erelonen: 12.882 duizend euro

De belangrijkste posten zijn de erelonen voor burgergeneesheren en paramedische functies en de lonen voor burgerpersoneel dat instaat voor het onderhoud van militaire installaties.

Vanaf juli 2008 worden de bezoldigingen voor het burgerpersoneel naar de personeelskredieten getransfereerd.

b) Aankopen en onderhoud: 39.243 duizend euro

De belangrijkste posten zijn:

- Het onderhoud van allerlei materieel waaronder brandweermaterieel, didactisch materieel, keukenuitrusting en kantoormachines
- Aankopen van diverse aard zoals drinkwater, fotografische producten, beddengoed en bloedderivaten
- De werking van de militaire installaties in het buitenland
- De huur van vervoermiddelen zoals treinen of schepen
- Het onderhoud (schoonmaak) van de gebouwen en installaties

c) Energie: 34.822 duizend euro

Deze post betreft het verbruik van elektriciteit, gas en brandstof voor verwarming.

d) Vergoedingen: 20.824 duizend euro

Deze post groepeert diverse vergoedingen en kosten die verbonden zijn aan verplaatsingen. Het betreft reis-, maaltijd- en overnachtingkosten en dit zowel in binnen- als buitenland. Het kan gaan om terugbetalingen van kosten die personeelsleden gedragen hebben of om rechtstreekse betalingen door de Staat aan de verstrekkers van deze diensten.

La ventilation des crédits est la suivante :

a) Honoraires: 12.882 milliers d'euros

Les principaux postes sont les honoraires des médecins civils, les fonctions paramédicales et les rémunérations du personnel civil responsable de l'entretien d'installations militaires.

A partir de juillet 2008, les rémunérations du personnel civil d'entretien seront imputées aux crédits de personnel.

b) Achats et entretien : 39.243 milliers d'euros

Les postes principaux sont :

- L'entretien des matériels divers parmi lesquels l'équipement anti-incendie, le matériel didactique, l'équipement de cuisine et les machines de bureau.
- Les achats divers tels que l'eau potable, les produits photographiques, le matériel de couchage et les dérivés du sang
- Le fonctionnement des installations militaires à l'étranger
- La location de moyens de transport tels que les trains ou les navires
- L'entretien (nettoyage) des bâtiments et installations

c) Energie: 34.822 milliers d'euros

Ce poste concerne la consommation d'électricité, de gaz et de combustible de chauffage.

d) Indemnités: 20.824 milliers d'euros

Ce poste regroupe diverses indemnités et coûts liés aux déplacements. Cela comprend les coûts de déplacement, les repas et le logement et ceci aussi bien à l'intérieur du Royaume qu'à l'étranger. Il s'agit de remboursements de coûts supportés par les membres du personnel ou de paiements directs par l'Etat aux prestataires de ces services.

B.A. : 16 50 02 1204 (Beg OA PA BA). — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	13.108	11.601	12.739	12.739	12.739	12.739	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Deze kredieten zijn bestemd om volgende uitgaven te dekken:

- kosten verbonden aan niet tot de administratie behorende deskundigen
- uitgaven voor meccanografische producten
- cursussen in het domein van de informatica
- kosten in verband met de huur en het onderhoud van het materieel

A.B. : 16 50 02 1204 (Bud DO PA AB). — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.*

(en milliers d'euros)

Note explicative

Ces crédits sont destinés à couvrir les dépenses suivantes :

- les frais relatifs aux experts étrangers à l'administration
- les dépenses pour l'acquisition de produits mécanographiques
- les cours dans le domaine de l'informatique
- les dépenses relatives à la location et à l'entretien du matériel

B.A. : 16 50 02 1206 (Bud DO PA AB). — *Huur van onroerende goederen.*

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	6.662	11.892	11.246	11.246	11.246	11.246	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

De kredieten 2008 op deze basisallocatie worden aangewend voor de huur van volgende onroerende goederen :

(in duizenden euro)

Huisvesting voor de militairen in dienst bij de SHAPE	186
Andere onreoerende goederen voor MLV	10.600
Huisvesting t.b.v. de dienst verbinding in Duitsland	460
Totaal :	11.246

A.B. : 16 50 02 1206 (Bud DO PA AB). — *Loyer de biens immobiliers.*

Les crédits 2008 inscrits sous cette allocation de base sont destinés à la location des biens immeubles suivants :

(en milliers d'euros)

Logement pour les militaires en service au SHAPE	
Autres biens immeubles pour le MDN	
Logement au profit du service de liaison en Allemagne	
Total :	

B.A : 16 50 02 1211 (Beg OA PA BA). — *Chemisch afval – Vernietiging munitie Poelkapelle.*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	1.138	351	1.722	1.722	1.722	1.722	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

A.B. : 16 50 02 1211 (Bud DO PA AB). — *Déchets chimiques – Destruction munitions Poelkapelle.*

(en milliers d'euros)

Verklarende nota

De op deze basisallocatie ingeschreven kredieten behelzen de werkingskosten met betrekking tot de neutralisatie van het chemisch afval en munitie in de installatie te Poelkapelle. Een deel van deze kredieten moet de aankoop van individuele uitrusting dekken.

Note explicative

Les crédits inscrits sous cette allocation de base, correspondent aux frais de fonctionnement relatifs à la neutralisation de déchets chimiques et des munitions dans l'installation de Poelkapelle. Une partie de ces crédits doit couvrir l'achat d'équipements individuels.

B.A. : 16 50 02 1221 (Beg OA PA BA). — *Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.*

A.B. : 16 50 02 1221 (Bud DO PA AB). — *Remploi du montant des prestations contre paiement.*

(in duizenden euro) (en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
vk - eng	23.075	29.172	30.934	30.000	30.000	30.000	cv - eng
vk - ord	25.513	14.676	31.540	38.000	33.000	33.000	cv - ord

Verklarende nota

De op deze basisallocatie ingeschreven variabele kredieten stemmen overeen met de gevraagde bedragen voor de wederbelegging, van de tegenwaarde van producten en diensten die door de Krijgsmacht ten voordele van derden (geallieerde legers, andere departementen, humanitaire organisaties, enz) worden geleverd en/of gepresteerd.

De geplande uitgaven zijn uiteraard afhankelijk van de reeds gerealiseerde en de nog te verwachten inkomsten.

Note explicative

Les crédits variables inscrits à cette allocation de base correspondent aux montants demandés pour le réemploi de la contre-valeur des produits et services livrés et/ou prestés par les Forces armées au profit de tiers (des armées alliées, d'autres départements, des organisations humanitaires, etc)

Les dépenses planifiées sont évidemment tributaires des recettes déjà réalisées et celles encore attendues.

B.A. : 16 50 02 1224 (Beg OA PA BA). — *Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel.*

A.B. : 16 50 02 1224 (Bud DO PA AB). — *Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel.*

(in duizenden euro) (en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
vk - eng	100	883	2.749	2.749	2.749	2.749	cv - eng
vk - ord	107	27	1.561	1.561	1.561	1.561	cv - ord

Verklarende nota

Aankoop van kledij en uitrustingstukken ten voordele van het militair personeel.

Het gevraagde bedrag 2008 (vastlegging, ordonnancering) houdt rekening met:

- de in vorige jaren geregistreerde vastleggingen en ordonnanceringen,
- de nodige stockaanvullingen,
- de beschikbare en verwachte ontvangsten.

Note explicative

Achat d'habillement et de pièces d'équipement au profit du personnel militaire.

Le montant sollicité en 2008 (en engagement et en ordonnancement) tient compte :

- des engagements et ordonnancements enregistrés lors des années antérieures,
- des réapprovisionnements nécessaires,
- des recettes disponibles et attendues.

B.A. : 16 50 02 1233 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 02 1233 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	62.141	60.290	62.986	63.047	63.047	63.047	cnd
as	0	0	61	0	0	0	ca

Verklarende nota

De verdeling van de aangevraagde kredieten is als volgt :

Note explicative

La ventilation des crédits demandés est la suivante :

(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
- telefoonverbindingen, andere communicaties, correspondentie	7.697,0	- liaisons téléphoniques, autres communications, correspondance
- ruiming	3.950,0	- vidange
- uitgaven voor medische verzorging	12.183,0	- dépenses pour soins médicaux
- scheikundige- en onderhoudsprodukten	3.770,0	- produits chimiques et d'entretien
- aankoop van persoonlijke uitrusting	6.442,0	- achat d'équipement individuel
- aankoop van kledij	2.474,0	- achat d'habillement
- aankoop van publicaties, radio- en TV uitzendingen, wervingscampagnes, public relations	4.168,0	- achat de publications, émissions radio et TV, campagnes de recrutement, public relations
- cursussen buiten het departement	4.803,0	- cours hors du département
- voeding	850,0	- alimentation
- benodigheden voor vorming en kantoor	9.927,9	- besoins pour la formation et fournitures de bureau
- onderhoud brandweermaterieel	255,0	- entretien matériel anti incendie
- kosten experten en expertises	1.492,0	- frais d'experts et d'expertises
- diversen	5.035,5	- divers
Totaal.	63.047,4	Total.

B.A. : 16 50 02 1237 (Beg OA PA BA). — Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties.

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 02 1237 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour entretien des installations militaires.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	39.739	30.710	30.693	31.145	31.145	31.145	cnd
as	0	0	452	0	0	0	ca

Verklarende nota

1. Deze kredieten zijn bestemd om volgende uitgaven te dekken :

Note explicative

1. Ces crédits sont destinés à couvrir les dépenses suivantes :

(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
- onderhoud van de gebouwen en kwartieren	26.881	- entretien des bâtiments et quartiers
- landbouw en groenonderhoud	1.935	- entretien agricole et forestier
- onderhoud van spoorwegen, wegen, kaaimuren,landingsbanen	1.416	- entretien des lignes de chemin de fer, des routes, des murs de quai, pistes d'envol
- onderhoud van de telefoonverbindingen in België	627	- entretien des liaisons téléphoniques en Belgique
- draineringswerken	120	- travaux de drainage
- veiligheid, hygiëne en de verfraaiing van de werkplaatsen	166	- sécurité, hygiène et embellissement des ateliers
Totaal.	31.145	Total.

B.A. : 16 50 02 1238 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 02 1238 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour entretien des installations militaires.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
gk - eng	0	0	0	0	0	0	cd - eng
gk - ord	0	6	0	0	0	0	cd - ord

Verklarende nota

De middelen waren bestemd voor het onderhoud van de kwartieren en voor de huisvesting van de families in de BSD.

De terugkeer van alle Belgische eenheden gestationneerd in de BSD werd voltooid in 2005.

Note explicative

Les moyens étaient prévus pour l'entretien des quartiers et logements des familles aux FBA.

Le retour de toutes les unités belges stationnées en FBA a pris fin en 2005.

B.A. : 16 50 02 3401 (Beg OA PA BA). — *Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 02 3401 (Bud DO PA AB). — *Indemnisations de tiers, y compris les indemnités de réquisition*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	6.090	4.370	3.992	3.992	3.992	3.992	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

1. Algemeen.

Het betreft een krediet geraamd op statistische basis in functie van de dossiers in behandeling die in 2008 moeten eindigen.

Note explicative

1. Généralités

Il s'agit d'un crédit estimé sur base statistique et en fonction des litiges devant trouver leur dénouement en 2008.

03.**Wacht aan het paleis der Natie.**

B.A. : 16 50 03 1201 (Beg OA PA BA). — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

(in duizenden euro)

03.**Garde au Palais de la Nation.**

A.B. : 16 50 03 1201 (Bud DO PA AB). — *Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	47	110	52	52	52	52	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Dit bedrag dekt de diverse werkingsuitgaven van het detachement dat de wacht verzekert aan de wetgevende instellingen.

Vanaf 2008 zullen de maaltijden van het personeel tijdens een prestatie van 24 Hr. terugbetaald worden op forfaitaire basis in plaats van geleverd te worden door een burgerfirma. Deze maatregel moet toelaten de kosten aanzienlijk terug te brengen.

Note explicative

Ce montant couvre les dépenses diverses de fonctionnement du détachement qui assure la garde aux institutions législatives.

A partir de 2008, les repas du personnel lors d'une prestation de 24 heures seront remboursés sur base forfaitaire et non plus livrés par une firme civile. Cette mesure doit permettre de réduire substantiellement ces dépenses.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/1

1. **Training**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma dekt de uitgaven voor het gebruik en onderhoud van de specifieke militaire middelen. Het wordt onderverdeeld in vier activiteiten nl de inwerkingstelling van het rollend materieel, het vliegend materieel, het varend materieel en het materieel dat niet aanverwant is met de hierboven vermelde systemen zoals het electronisch – en transmissiematerieel, het medisch materieel en de gebruikskosten van de vreemde installaties.

De gevraagde kredieten maken het mogelijk de operationaliteit te kunnen garanderen van de specifieke militaire middelen, die noodzakelijk zijn om de trainingsplannen voor de componenten te kunnen uitvoeren. Voor de bijkomende kosten voortvloeiend uit operaties worden specifieke kredieten ingeschreven onder het activiteitenprogramma 50/5. Concreet betekent dit :

— voor de landcomponent: De NAVO legt geen normen op doch bepaalt objectieven die geëvalueerd worden tijdens oefeningen en manoeuvres. Gemiddeld wordt voor de gevechtseenheden van het Operationeel Commando gestreefd naar een norm van 50 dagen intensieve dienst per man per jaar;

— voor de luchtcomponent wordt getracht een individueel quotum van 165 vlieguren toe te kennen aan alle piloten opgenomen op de slagorde van een F-16 smaldeel. Dit quotum wordt door de luchtcomponent beschouwd als de operationele limiet.

— voor de marinecomponent: Conform het ambitieniveau gesteld in het Stuurplan van Defensie en uitgewerkt in de operationele langetermijnplanning van de Marinecomponent, wordt gestreefd naar :

- voor de escortecapaciteit: ongeveer 90 vaardagen per eenheid
- voor de mijnenbestrijdingscapaciteit: ongeveer 80 vaardagen voor het Logistieke- en Commandoschip en ongeveer 70 vaardagen per mijnenjager.

De eenheden die aangeboden worden aan de diverse internationale organisaties (NATO, EU, VN…) doorlopen een operationele planning die voldoet aan de gestelde normen.

SCHULD

De juridische schuld op de gesplitste kredieten bedraagt op 01 januari 2008 : 27.415 duizend euro.

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/1

1. **Entraînement**

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme couvre les dépenses pour l'utilisation et l'entretien des moyens spécifiquement militaires. Il est réparti dans les quatre activités suivantes : la mise en oeuvre du matériel roulant, du matériel volant, du matériel navigant et des matériels qui ne sont pas liés aux systèmes ci-dessus tels que le matériel électronique et de transmission, le matériel médical et les frais d'utilisation d'installations étrangères.

Les crédits sollicités permettent de maintenir la valeur opérationnelle des moyens spécifiquement militaires nécessaires à la réalisation des plans d'entraînement des composantes. Pour les coûts supplémentaires liés aux opérations, des crédits spécifiques sont inscrits au programme d'activités 50/5.
Concrètement cela signifie :

— pour la composante terrestre : l'OTAN n'impose aucune norme mais détermine des objectifs qui sont évalués lors d'exercices et de manœuvres. En moyenne, pour les unités de combat du Commandement opérationnel, on essaie d'atteindre une norme de 50 jours de service intensif par homme par an;

— pour la composante aérienne, on vise à attribuer un quota de 165 heures de vol à tous les pilotes repris à l'ordre de bataille d'une escadrille F-16. Ce quota est considéré par la composante aérienne comme la limite opérationnelle.

— pour la composante marine : conformément au niveau d'ambition déterminé par le Plan directeur de la Défense mis en œuvre par la planification opérationnelle à long terme, la composante marine s'efforce d'atteindre :

- pour la capacité escorte : environ 90 jours de navigation par unité
pour la capacité lutte contre les mines : environ 80 jours de navigation pour le navire de soutien logistique et de commandement et environ 70 jours de navigation par chasseur de mines

Les unités proposées aux diverses organisations internationales (OTAN, UE, ONU, …) subissent une phase de préparation opérationnelle qui répond aux normes adoptées

DETTE

La dette juridique sur les crédits dissociés s'élève au 01 janvier 2008 à : 27.415 milliers d'euros.

11.**Rollend materieel**

B.A. : 16 50 11 1235 (Beg OA PA BA). — Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het rollend en aanverwant materieel.

(in duizenden euro)

11.**Matériel roulant**

A.B. : 16 50 11 1235 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour utilisation et entretien de matériel roulant et du matériel connexe.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	26.583	29.848	30.758	30.758	30.758	35.758	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

1. Op deze basisallocatie worden de uitgaven aangerekend voor het inwerking stellen van rollend en aanverwant materieel. Het betreft voornamelijk uitgaven voor brandstof van voertuigen; wisselstukken voor onderhoud van transportvoertuigen, genietuigen en gevechtswagens.

2. Om het rollend materieel operationeel te houden ter realisatie van het voorziene trainingsprogramma voor de verschillende componenten, worden de volgende initiële kredieten voor 2008 aangevraagd:

Note explicative

1. Sont imputées à cette allocation de base les dépenses nécessaires à la mise en œuvre du matériel roulant et du matériel connexe. Il s'agit essentiellement de dépenses de carburant pour véhicules de transport, de pièces de rechange pour l'entretien de véhicules, d'engins de génie et de véhicules de combat.

2. Les crédits demandés permettent de réaliser le programme d'entraînement des différentes composantes et de maintenir opérationnel le matériel roulant. Les crédits initiaux 2008 se répartissent comme suit :

(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
- Onderhoud van de gevechtswagens en - materieel (vervangstukken, herstellingen in de privé-nijverheid, enz.)	7.946	- Entretien des véhicules et de matériels de combat (rechanges, réparations dans l'industrie privée, etc.)
- Onderhoud van de transportvoertuigen (vervangstukken, herstellingen in de privé-nijverheid, enz.)	9.863	- Entretien des véhicules de transport (rechanges, réparations dans l'industrie privée, etc.)
- Onderhoud van gespecialiseerde voertuigen en tuigen (vervangstukken, herstellingen in de privé-nijverheid, enz.)	2.391	- Entretien des véhicules et engins spécialisés (rechanges, réparations dans l'industrie privée, etc.)
- Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	10.558	- Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs
Totaal.	30.758	Total.

3. Deze bedragen houden rekening met de verhoging van de brandstofprijs, een herziening van de behoefte voor het onderhoud van de transportvoertuigen alsook een overheveling naar de basisallocatie 1236.

3. Ces montants tiennent compte de l'augmentation du prix du carburant, d'une réduction des besoins d'entretien des véhicules de transport ainsi que d'un transfert vers l'allocation de base 1236.

B.A. : 16 50 11 1236 (Beg OA PA BA). — Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het rollend en aanverwant materieel.

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 11 1236 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour utilisation et entretien de matériel roulant et du matériel connexe.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
gk - eng	6.808	8.233	15.617	6.000	6.000	6.000	cd - eng
gk - ord	3.370	2.579	5.498	5.498	5.498	5.498	cd - ord

Verklarende nota

1. Uitgaven in rechtstreeks verband met de inwerkingstelling van het rollend en aanverwant materieel; zij dienen dus samen beschouwd te worden met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50 11 1235.

Het betreft hoofdzakelijk uitgaven voor munitie, onderhoud van rollend materieel en geleide tuigen, en de aankoop van wisselstukken voor rollend materieel en gevechtsvoertuigen.

2. De voorziene ordonnanceringsmiddelen zijn voornamelijk bestemd tot aanzuivering van de contractuele verplichtingen voortvloeiend uit verbintenissen aangegaan in 2007 in het domein van de oefenmunitie.

3. De gevraagde vastleggingsmiddelen zijn hoofdzakelijk bestemd voor de herbevoorrading van munitie.

Note explicative

1. Dépenses en rapport direct avec la mise en oeuvre du matériel roulant et du matériel connexe; elles doivent dès lors être considérées conjointement avec les crédits inscrits sous l'allocation de base 50 11 1235.

Cela concerne principalement des dépenses de munitions, d'entretien de matériel roulant et engins guidés, et d'achat de pièces de rechange pour le matériel roulant et pour les véhicules de combat.

2. Les moyens d'ordonnancement prévus sont essentiellement destinés à l'apurement des obligations contractées en 2007 dans le domaine des munitions d'exercice.

3. Les crédits d'engagement demandés sont en grande partie destinés au réapprovisionnement de munitions.

12.**Vliegend materieel**

B.A. : 16 50 12 1235 (Beg OA PA BA). — Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het vliegend en aanverwant materieel .

(in duizenden euro)

12.**Matériel volant**

A.B. : 16 50 12 1235 (Bud DO PA AB) — Dépenses pour utilisation et entretien du matériel volant et du matériel connexe.

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	124.939	144.428	130.453	131.153	131.153	131.153	cnd
as	0	0	700	0	0	0	ca

Verklarende nota

1. Uitgaven in rechtstreeks verband met het in werking stellen van het vliegend en daarmee aanverwant materieel; zij dienen dus samen met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50 12 1236 te worden beschouwd.

De ingeschreven kredieten moeten toelaten het vliegend en daarmee verwant materieel operationeel te houden zodanig dat het vliegplan kan uitgevoerd worden.

2. De verdeling van de aangevraagde kredieten is de volgende:

Note explicative

1. Sont imputées à cette allocation de base les dépenses qui sont nécessaires à la mise en oeuvre du matériel volant et du matériel connexe ; elles doivent dès lors être considérées conjointement avec les crédits inscrits sous l'allocation de base 50 12 1236.

Les crédits inscrits doivent permettre de maintenir opérationnel le matériel volant et le matériel connexe afin de réaliser le programme de vol.

2. La répartition des crédits demandés est la suivante :

(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
- Munitie, met inbegrip van proefmunitie, springstoffen en toebehoren	450	- Munitions, y compris les munitions expérimentales, explosifs et accessoires
- Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen en hefschroefvliegtuigen	37.715	- Carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions et hélicoptères
- Onderhoud van het luchtvaartmaterieel (al dan niet oorspronkelijke wisselstukken, luchtbanden, aan de privé-nijverheid toevertrouwde werken, enz.)	92.794	- Entretien du matériel volant (rechanges d'origine et non d'origine, pneumatiques, travaux confiés à l'industrie privée, etc.)
- Onderhoud van de geleide tuigen en van hun lanceermaterieel	194	- Entretien des engins guidés et de leur matériel de lancement
Totaal.	131.153	Total.

Op het gebied van het onderhoud van de vliegtuigen moet er gewezen worden op de realisatie van een vernieuwingsprogramma Alpha-Jet ten gevolge van de evolutie van de internationale regelgeving van de luchtcontrole, alsook op de verlenging tot 2012 van de inwerkingstelling van de Seaking die verschillende bijkomende technische revisies eist. De prijsevolutie van de brandstof heeft eveneens een belangrijke invloed.

Dans le domaine de l'entretien des avions, il faut souligner la réalisation d'un programme de modification Alpha-Jet résultant de l'évolution de la réglementation internationale du contrôle aérien ainsi que la prolongation jusque 2012 de la mise en service des Sea King nécessitant plusieurs révisions techniques supplémentaires. L'évolution du prix du carburant a également une influence significative.

B.A. : 16 50 12 1236 (Beg OA PA BA). — Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het vliegend en aanverwant materieel.

A.B. : 16 50 12 1236 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour utilisation et entretien du matériel volant et du matériel connexe.*

(in duizenden euro) / (en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
gk - eng	7.202	6.447	10.044	8.000	8.000	8.000	cd - eng
gk - ord	7.331	5.954	7.312	7.312	7.312	7.312	cd - ord

Verklarende nota

1. Uitgaven in verband met de inwerkingstelling van het vliegend materieel; zij dienen dus samen met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50 12 1235 te worden beschouwd.

In hoofdzaak betreft het aankopen van trainingsmunitie en onderhoud van het vliegend en aanverwant materieel.

2. De voorgestelde vastleggingsmiddelen evolueren voornamelijk in functie van de planning van de contracten voor aankoop van munitie.

Note explicative

1. Dépenses en rapport avec la mise en œuvre du matériel volant ; elles doivent dès lors être considérées conjointement avec les crédits inscrits sous l'allocation de base 50 12 1235.

Cela couvre principalement les achats de munitions d'entraînement et les frais encourus pour l'entretien du matériel volant et du matériel connexe.

2. Les moyens d'engagement proposés évoluent essentiellement en fonction de la planification des contrats d'achat de munitions.

13.**Varend materieel**

13.**Matériel navigant**

B.A. : 16 50 13 1235 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het varend en aanverwant materieel.*

A.B. : 16 50 13 1235 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour utilisation et entretien du matériel navigant et du matériel connexe.*

(in duizenden euro) / (en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	19.223	15.678	22.286	22.286	22.286	27.286	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden uitgaven aangerekend die verband houden met de in werking stelling en onderhoud van het varend en daarmee aanverwant materieel; zij dienen dus samen met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50 13 1236 te worden beschouwd.

Deze aangevraagde kredieten moeten toelaten het varend materieel operationeel te houden en het vaarplan uit te voeren.

Note explicative

A cette allocation de base sont imputées les dépenses en rapport avec la mise en œuvre et l'entretien du matériel navigant et le matériel connexe; elles doivent être considérées conjointement avec les crédits inscrits à l'allocation de base 50 13 1236.

Les crédits demandés permettent de maintenir opérationnel le matériel navigant et d'exécuter le plan de navigation.

(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
- Onderhoud van het zeevaartmaterieel en van het scheepvaarttoerustingsmaterieel	17.941	- Entretien du matériel naval et du matériel d'équipement naval
- Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel	4.345	- Carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval
-		
Totaal.	22.286	Total.

Het onderhoud van de nieuwe fregatten en de prijsevolutie van de brandstof beïnvloeden voornamelijk het bedrag van deze kredieten.

L'entretien des nouvelles frégates et l'évolution du prix du carburant influencent principalement le montant de ces crédits.

B.A. : 16 50 13 1236 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het varend en aanverwant materieel.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 13 1236 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour utilisation et entretien du matériel navigant et du matériel connexe.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
gk - eng	1.057	3.122	18.567	4.000	4.000	4.000	cd - eng
gk - ord	1.020	379	3.425	3.425	3.425	3.425	cd - ord

Verklarende nota

1. Uitgaven in rechtstreeks verband met de inwerkingstelling van het varend materieel; zij dienen dus samen met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50 13 1235 te worden beschouwd.

In hoofdzaak betreft het aankopen van trainingsmunitie en onderhoud ten voordele van het varend en aanverwant materieel

2. De meerderheid van de vastleggingsmiddelen betreft het onderhoud van het varend materiaal en voornamelijk het onderhoud van de nieuwe fregatten. Dit bedrag dekt het onderhoud van de turbines Astazou in het kader van de conventie BENESAM alsook het aangaan van de conventie Rolls Royce.

Note explicative

1. Dépenses en rapport direct avec la mise en œuvre du matériel navigant ; elles doivent dès lors être considérées conjointement avec les crédits inscrits sous l'allocation de base 50 13 1235.

Cela concerne principalement des achats de munitions d'entraînement et l'entretien du matériel navigant et du matériel connexe.

2. La plus grande partie des moyens d'engagement concerne l'entretien du matériel navigant et particulièrement celui des nouvelles frégates. Ce montant couvre l'entretien des turbines Astazou dans le cadre de la convention BENESAM ainsi que la souscription à la convention Rolls Royce.

15.**Gemeenschappelijk en medisch materieel en gebruikskosten vreemde installaties**

B.A. : 16 50 15 1235 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor gebruik en onderhoud van gemeenschappelijk en het medisch materieel en gebruikskosten van vreemde installaties).*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	26.513	24.171	26.754	26.754	26.754	26.754	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

De aangevraagde kredieten zijn hoofdzakelijk bestemd voor het onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel , het onderhoud van het medisch materieel , het onderhoud van de bewapening , het gebruik van de vreemde installaties , de landings- en sleepkosten en het onderhoud van divers materieel o.a. NBC materieel . Het betreft hier materieel dat door de verschillende componenten wordt gebruikt bij de uitvoering van hun trainingsprogramma's.

Opgesplitst naar de aard van de uitgaven onderscheiden we volgende posten:

.

(in duizenden euro)

- Landingskosten, sleep- en loodskosten van schepen, kaai- en havenrechten, enz.	5.370
- Munitie, met inbegrip van proefmunitie, springstoffen en toebehoren	354
- Onderhoud van het elektronisch- en van het transmissiematerieel	8.964
- Onderhoud van het NBC-materieel	1.020
- Onderhoud van het hospitaalmaterieel en van het medisch en heelkundig materieel	1.880
- Onderhoud van de individuele bewapening	2.337
- Gebruik van vreemde installaties (kampen, vliegvelden, enz.)	6.829
Totaal.	26.754

15.**Matériel commun et médical, frais d'utilisation pour les installations étrangères**

A.B. : 16 50 15 1235 (Bud DO PA AB*). — Dépenses pour utilisation et entretien du matériel commun et du matériel médical et les frais des installations étrangères*

(en milliers d'euros)

Note explicative

La plupart des crédits demandés sont destinés à l'utilisation et à l'entretien du matériel électronique et de transmission, l'entretien du matériel médical, l'entretien de l'armement, l'utilisation d'installations étrangères , les frais de remorquage et d'atterrissage et l'entretien de matériel divers entre autre le matériel NBC. Il s'agit du matériel utilisé par les différentes composantes durant l'exécution de leur programme d'entraînement.

Selon la nature de la dépense, on distingue les postes suivants :

.

(en milliers d'euros)

- Frais d'atterrissage, frais de remorquage et de pilotage de navires, droits de quai et de port, etc.	
- Munitions, y compris les munitions expérimentales, explosifs et accessoires	
- Entretien du matériel électronique et de transmission	
- Entretien du matériel NBC	
- Entretien du matériel hospitalier et médico-chirurgical	
- Entretien de l'armement individuel	
- Utilisation d'installations étrangères (camps, aérodromes, etc.)	
Total.	

B.A. : 16 50 15 1236 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor gebruik en onderhoud van gemeenschappelijk en het medisch materieel en gebruikskosten van vreemde installaties).*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
gk - eng	2.414	0	16.000	16.000	0	0	cd - eng
gk - ord	3.650	3.826	4.280	4.280	4.280	4.280	cd - ord

A.B. : 16 50 15 1236 (Bud DO PA AB*). — Dépenses pour utilisation et entretien du matériel commun et du matériel médical et les frais des installations étrangères.*

(en milliers d'euros)

Verklarende nota

1. De ordonnanceringsmiddelen voorzien op deze basisallocatie zijn bestemd ter aanzuivering van de contractuele verplichtingen aangegaan om het centrum voor beeldinterpretatie operationeel te houden.

2. De gevraagde vastleggingsmiddelen dekken de kosten voor onderhoud en operationele handhaving van het observatiesysteem HELIOS II.

Note explicative

1. Les moyens d'ordonnancement prévus à cette allocation de base sont destinés à apurer les obligations contractées afin de maintenir opérationnel le centre d'interprétation d'images.

2. Les moyens d'engagement demandés couvrent les coûts du maintien en condition opérationnelle du système d'observation spatiale HELIOS II.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/2

2. **Vernieuwing van de uitrusting en de infrastructuur**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

In het Stuurplan van Defensie van december 2003 wordt gesteld dat : "Onder de voornaamste succesfactoren van het stuurplan onderscheidt men in het bijzonder de politieke wil om een performant defensie-instrument te ontwikkelen. Tevens wordt de nadruk gelegd op de dringende noodzaak om onontbeerlijke investeringen voor de heroriëntering van de operationele capaciteiten van defensie te realiseren". (pagina 22 - 23)

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/2

2. **Renouvellement de l'équipement et de l'infrastructure**

OBJECTIFS POURSUIVIS

Le Plan directeur de la Défense de décembre 2003 stipule que : " Parmi les principaux facteurs de succès de ce Plan directeur, on distinguera tout particulièrement la volonté politique de développer un outil de défense. Par ailleurs, on insistera sur l'impérieuse nécessité de réaliser les investissements indispensables à la réorientation des capacités opérationnelles de la Défense". (page 22)

INHOUD

1. De vastleggingsmiddelen voor de wederuitrusting bedragen 104.281 duizend euro (inclusief het internationale gedeelte op het activiteitsprogramma 50/4).

Hieronder zijn de bedragen per B.A. weergegeven.

CONTENU

1. Le montant des crédits d'engagement pour le rééquipement s'élève à 104.281 milliers d'euros (inclus la partie internationale sur le programme d'activité 50/4).

Ci-dessous les montants par A.B.

(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
50.21.1374	50.000	50.21.1374
50.42.3502	490	50.42.3502
50.21.1381	53.791	50.21.1381
Totaal op Begrotingskredieten	104.281	Total sur crédits budgétaires

2. De vastleggingsmiddelen voor de infrastructuur bedragen 93.712 duizend euro (inclusief de variabele kredieten op het activiteitenprogramma 50/3 en het internationale gedeelte op het activiteitsprogramma 50/4).

Hieronder worden de bedragen per B.A.

2. Le montant des crédits d'engagement pour l'infrastructure s'élève à 93.712 milliers d'euros (inclus les crédits variables sur le programme d'activité 50/3 et la partie internationale sur le programme d'activité 50/4).

Ci-dessous les montants par A.B.

weergegeven :

(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
50.22.1372	41.587	50.22.1372
50.22.7112	2.461	50.22.7112
50.42.3502	804	50.42.3502
50.31.1382	48.860	50.31.1382
50.42.3510	200	50.42.3510
Totaal op Begrotingskredieten	93.912	Total sur crédits budgétaires

3. Schuld

De juridische schuld op de gesplitste en variabele kredieten voor het programma 50-2 vermeerderd met de juridische schuld op de programma's 50-3 en 50-4 bedraagt op 01 januari 2008 : 2.213.276 duizend euro waarvan 2.139.826 duizend euro in het domein van de wederuitrusting en 73.450 duizend euro in het domein van de infrastructuur.

3. Dette

La dette juridique sur les crédits dissociés et variables du programme 50-2, majoré de la dette juridique sur les programmes 50-3 et 50-4 s'élève au 01 janvier 2008 à : 2.213.276 milliers d'euros, soit 2.139.826 milliers d'euros dans le domaine du rééquipement et 73.450 milliers d'euros dans le domaine de l'infrastructure.

21.**Uitrusting**

B.A. : 16 50 21 1373 (Beg OA PA BA — *Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen. (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)*

21.**Equipement**

A.B. : 16 50 21 1373 (Bud DO PA AB) — *Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires. (à l'exclusion des dépenses informatiques)*

(in duizenden euro) / (en milliers d' euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	22.153	27.666	15.030	24.134	24.210	24.806	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

De middelen op deze basisallocatie laten de Krijgsmacht toe het niet-verbruikbaar materieel, noodzakelijk voor de functionering van de eenheden en diensten aan te kopen. Het betreft voornamelijk materieel dat niet verworven wordt via de zogenaamde "grote programma's" van het wederuitrustingsbudget. Het betreft met name : meubilair, communicatiemiddelen, individuele bewapening, speciale tuigen, commerciële transportvoertuigen, didactisch materieel, sportuitrusting, kantoor- en werktuigmachines. Ook bepaalde uitrustingsonderdelen van de veldkledij van de soldaat worden op deze basisallocatie aangekocht. Jaarlijks wordt het plan 'kleine investeringen' door de Minister goedgekeurd.

Note explicative

Les moyens prévus à cette allocation de base permettent aux Forces armées d'acheter le matériel non consommable, nécessaire au fonctionnement des unités et services. Cela concerne essentiellement du matériel non acquis via lesdits «grands programmes » du budget de rééquipement. Ce sont entre autres : le mobilier, les moyens de communication, l'armement individuelle, les engins spéciaux, les véhicules commerciaux, le matériel didactique, l'équipement de sport, les machines de bureau et l'outillage. Certaines parties d'équipement de la tenue de campagne du soldat sont également achetées sur cette allocation de base. Le plan 'petits investissements' est approuvé annuellement par le Ministre.

B.A. : 16 50 21 1374 (Beg OA PA BA). — *Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 21 1374 (Bud DO PA AB). — *Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
gk - eng	469.581	293.066	50.000	0	0	0	cd - eng
gk - ord	190.183	149.603	284.214	310.625	292.380	308.398	cd - ord

Verklarende nota

Er wordt een vastleggingsbedrag ingeschreven van 50.000 duizend euro voor de eerste boekhoudkundige vastleggingen van het toekomstige investeringsplan, alsook voor de onvoorziene uitgaven.

De ordonnanceringsmiddelen zijn hoofdzakelijk bestemd voor de aanzuivering van verbintenissen aangegaan vóór 1 januari 2008 voor het verwerven, het vernieuwen en het moderniseren van militair materieel van de Krijgsmacht.

Deze kredieten dienen samen te worden beschouwd met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50-21-1381.

Note explicative

Un montant de 50.000 milliers d'euros en engagement est inscrit pour les premiers engagements comptables du futur plan d'investissement ainsi que pour les dépenses imprévues.

Les moyens d'ordonnancement sont essentiellement destinés à apurer les obligations contractées avant le 1 janvier 2008 pour l'acquisition, le renouvellement et la modernisation de matériel militaire des Forces armées.

Ces crédits doivent être considérés conjointement avec les crédits variables inscrits à l'allocation de base 50-21-1381.

B.A. : 16 50 21 1381 (Beg OA PA BA). — *Wederbelegging van de ontvangsten voortvloeiend uit vervreemding van overtollig geworden materieel, waren of munitie..*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 21 1381 (Bud DO PA AB). — *Réemploi des recettes provenant de l'aliénation de matériel , de matière ou de munitions excédentaires.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
vk - eng	17.828	53.882	53.791	49.607	9.987	5.080	cv - eng
cv - ord	7.151	23.293	32.700	110.496	20.264	17.240	vk - ord

Verklarende nota

De variabele kredieten ingeschreven op deze basisallocatie stemmen overeen met de bedragen gevraagd voor de herinvestering van de tegenwaarde van de opbrengsten van de vervreemding van overtollig geworden materieel, waren of munities deel uitmakend van het patrimonium toevertrouwd aan het beheer van de Minister van Landsverdediging. Defensie voert hiervoor een dynamisch en proactief beheer ter bevordering en realisatie van deze verkopen. Deze variabele kredieten dekken tevens de kosten verbonden aan de vervreemdingsoperaties.

De vastleggingsmachtiging laat toe om de aangegane verbintenissen op de basisallocatie 50-21-1374 over te dragen naar het begrotingsfonds en bijgevolg de gerealiseerde ontvangsten aan te wenden voor de aanzuivering van de schuld.

De variabele ordonnanceringsmiddelen worden ingeschreven ten belope van de op 01 januari 2008 gerealiseerde ontvangsten.

Note explicative

Les crédits variables, inscrits à cette allocation de base correspondent aux montants demandés pour le réinvestissement de la contre-valeur des produits de l'aliénation de matériel, de matières ou de munitions excédentaires faisant partie du patrimoine confié à la gestion du Ministre de la Défense. Ainsi, la Défense met en oeuvre une gestion dynamique et proactive dans le but de favoriser et réaliser la vente de matériels et d'infrastructures excédentaires. Ces crédits variables couvrent également les frais connexes aux opérations d'aliénation.

L'autorisation en engagement permet de transférer vers le fonds budgétaire certaines obligations contractées par le passé sur l'allocation de base 50-21-1374 et en conséquence d'utiliser les recettes réalisées pour apurement de la dette.

Les moyens d'ordonnancement sur crédits variables sont inscrits à concurrence des recettes réalisées au 01 janvier 2008.

B.A. : 16 50 21 7404 (Beg OA PA BA). — Investeringsuitgaven inzake de informatica.

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 21 7404 (Bud DO PA AB). — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	10.204	8.461	2.760	2.860	2.860	2.860	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden de uitgaven ingeschreven noodzakelijk voor de vernieuwing of uitbreiding van het informaticapark. Voor 2008 worden deze uitgaven geraamd op 2.760 duizend euro. Deze uitgaven worden eveneens opgenomen in het plan 'kleine investeringen'.

Note explicative

1. Sous cette allocation de base sont inscrites les dépenses nécessaires pour le renouvellement ou l'extension du parc informatique. Pour 2008 ces dépenses sont estimées à 2.760 milliers d'euros. Ces dépenses font aussi l'objet du plan 'petits investissements'.

B.A. : 16 50 21 7411 (Beg OA PA BA). — Ontmantelingsinstallatie Poelkapelle.

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 21 7411 (Bud DO PA AB). — Installation de démantèlement Poelkapelle.

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	438	158	341	341	341	341	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Het betreft hier een specifieke basisallocatie waarop de middelen noodzakelijk ter dekking van de investeringsuitgaven tengevolge de ontmanteling van chemische munitie worden ingeschreven. Voor 2008 worden deze uitgaven geraamd op 341 duizend euro. Deze uitgaven worden eveneens opgenomen in het plan 'kleine investeringen'.

Note explicative

Il s'agit d'une allocation de base spécifique à laquelle sont repris les moyens nécessaires en couverture des dépenses d'investissement, relatives au démantèlement de munitions toxiques. Pour 2008, ces dépenses sont estimées à 341 milliers d'euros. Ces dépenses font aussi l'objet du plan 'petits investissements'.

22.**Bouw**

22.**Construction**

B.A. : 16 50 22 1371 (Beg OA PA BA) — *Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 22 1371 (Bud DO PA AB) — *Construction, aménagement et équipement d'installations militaires.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	13.932	8.683	10.010	15.363	18.285	18.302	cnd
as	0	0	310	0	0	0	ca

Verklarende nota

De kredieten op deze basisallocatie worden

Note explicative

Les crédits inscrits sous cette allocation de base

aangewend voor werken van geringe omvang voor de instandhouding en de verbetering van de infrastructuur van de Krijgsmacht.

De werken kunnen ingedeeld worden in :

a) beperkte investeringswerken zoals kleine gebouwen, aanpassingswerken en omheiningen ;

b) werken uitgevoerd door de Genie-eenheden met als doel training van de eenheden, zoals aanleg van parkings, kleine wegen en grondwerken ;

c) "do it yourself-werken" die uitgevoerd worden in de verschillende kwartieren door de territoriale onderhoudsploegen ;

d) werken van geringe omvang in het kader van de milieuwetgeving en het Algemene Reglement voor Arbeidsbescherming (ARAB).

sont destinés à des travaux d'importance limitée pour le maintien et l'amélioration de l'infrastructure des Forces armées.

Les travaux peuvent être subdivisés comme suit :

a) des travaux d'investissement limités comme de petits bâtiments, des travaux d'adaptation et de clôture ;

b) des travaux exécutés par les unités de Génie avec comme objectif l'entraînement des unités, comme la construction de parkings, petites routes et de travaux de terrassement ;

c) des travaux « do it yourself » exécutés dans les différents quartiers par les équipes d'entretien territoriales ;

d) des travaux d'importance limitée dans le cadre de la législation sur le milieu et le Règlement général sur la protection du travail (RGPT).

B.A. : 16 50 22 1372 (Beg OA PA BA) — *Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 22 1372 (Bud DO PA AB) — *Construction, aménagement et équipement d'installations militaires.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
gk - eng	35.454	30.054	41.587	41.907	44.483	54.186	cd - eng
gk - ord	40.000	30.106	13.698	36.244	42.231	47.097	cd - ord

Verklarende nota

De middelen zijn bestemd voor het verwerven, het moderniseren, het aanpassen en het veilig maken van de infrastructuur en het communicatienetwerk ter beschikking van de organismen van de Krijgsmacht.

Deze kredieten dienen samen te worden beschouwd met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50-31-1382, de variabele kredieten waaraan de ontvangsten uit de verkoop van onroerende goederen worden toegewezen voor herinvestering.

Note explicative

Les moyens sont destinés à la modernisation, l'adaptation et la sécurité de l'infrastructure et du réseau de communication mis à la disposition des organismes des Forces armées.

Ces crédits doivent être considérés conjointement avec les crédits variables inscrits à l'allocation de base 50-31-1382 auxquels sont allouées, pour réinvestissement, les recettes de la vente de biens immeubles.

B.A. : 16 50 22 7112 (Beg OA PA BA) — *Aankoop of onteigening van gronden en gebouwen.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 22 7112 (Bud DO PA AB) — *Achat ou expropriation de terrains et de bâtiments.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
gk - eng	348	452	2.461	682	127	127	cd - eng
gk - ord	151	216	1.692	2.646	1.415	127	cd - ord

Verklarende nota

De vastleggingskredieten 2008 bedragen 2.461 duizend euro, voor de aankoop van gronden voor pijpleidingen (Pernis-Schoten en Glons-St Vith) en de aankoop van een defensiehuis te Brussel.

De ordonnanceringsmiddelen zijn enerzijds

Note explicative

Les crédits d'engagement 2008 s'élèvent à 2.461 milliers d'euros pour l'achat de terrains pour pipelines (Pernis-Schoten et Glons-St Vith) et l'achat d'une maison de la Défense à Bruxelles.

Les moyens d'ordonnancement sont destinés d'une

bestemd ter aanzuivering van vroeger aangegane verbintenissen (1.062 duizend euro) en anderzijds voor het betalen van vastleggingen in 2008 (630 duizend euro).

part à l'apurement d'obligations contractées dans le passé (1.062 milliers d'euros) et d'autre part pour le paiement des engagements pris en 2008 (630 milliers d'euros).

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/3

3. **Bijkomende vernieuwing van infrastructuur**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma stemt overeen met de uitvoering van bijkomende werken in infrastructuur gedekt met de ontvangsten voortvloeiend uit het verkoop van onroerende goederen.

31.**Infrastructuur**

B.A. : 16 50 31 1382 (Beg OA PA BA). — *Wederbelegging van de ontvangsten voortvloeiend uit vervreemding van onroerende goederen.*

(in duizenden euro)

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/3

3. **Renouvellement complémentaire de l'infrastructure**

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme correspond à l'exécution de travaux complémentaires d'infrastructure couverts par les recettes engendrées par la vente de biens immeubles.

31.**Infrastructure**

A.B. : 16 50 31 1382 (Bud DO PA AB). — *Remploi des recettes provenant de l'aliénation des biens immeubles.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
vk - eng	11.642	53.714	48.860	24.974	10.251	2.590	cv - eng
vk - ord	11.764	26.425	34.200	67.351	10.936	4.225	cv - ord

Verklarende nota

De variabele kredieten ingeschreven op deze basisallocatie stemmen overeen met de bedragen gevraagd voor de herinvestering van de tegenwaarde van de opbrengsten van de vervreemding van onroerende goederen die deel uitmaken van het patrimonium toevertrouwd aan het beheer van de Minister van Landsverdediging. Defensie voert hiervoor een dynamisch en proactief beheer ter bevordering en realisatie van deze verkopen. Deze variabele kredieten dekken tevens de kosten verbonden aan de vervreemdingsoperaties.

De vastleggingsmachtiging laat enerzijds toe om de aangegane verbintenissen op de basisallocatie 50-22-1372 over te dragen naar het begrotingsfonds en bijgevolg de gerealiseerde ontvangsten aan te wenden voor de aanzuivering van de schuld.

Anderzijds wordt ook de Belgische deelname aan het NATO Security Investment Program (NSIP) geheel of gedeeltelijk aangerekend op deze basisallocatie in functie van de beschikbare ontvangsten. Het saldo wordt aangerekend op de basisallocatie 50.4.2.3502. Dit verklaart de grote periodieke schommelingen van de bedragen ingeschreven op deze basisallocatie

De variabele ordonnanceringsmiddelen worden ingeschreven ten belope van de op 01 januari 2008 gerealiseerde ontvangsten.

Note explicative

Les crédits variables, inscrits sous cette allocation de base correspondent aux montants demandés pour le réinvestissement, de la contre-valeur des produits de l'aliénation de biens immeubles faisant partie du patrimoine confié à la gestion du Ministre de la Défense. Ainsi, la Défense met en œuvre une gestion dynamique et proactive dans le but de favoriser et réaliser la vente de matériels et d'infrastructures excédentaires. Ces crédits variables couvrent également les frais connexes aux opérations d'aliénation.

L'autorisation en engagement permet, d'une part, d'affecter au fonds budgétaire les obligations prises sur l'allocation de base 50-22-1372 et par conséquent d'utiliser les recettes réalisées pour apurement de la dette.

D'autre part, la participation belge au NATO Security Investment Program (NSIP) sera totalement ou en partie imputée à cette allocation de base en fonction de la disponibilité des recettes, le solde l'étant à l'allocation de base 50.4.2.3502. Ceci explique la forte variation des montants inscrits sous ces allocations de base au fil du temps.

Les moyens d'ordonnancement sur crédits variables sont inscrits à concurrence des recettes réalisées au 01 janvier 2008.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/4

4. **Internationale verplichtingen**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

1. Algemeen.

Het Stuurplan voor Defensie van 03 december 2003 stelt:

“ Defensie streeft resoluut naar een internationale samenwerking in de domeinen van veiligheid en defensie en draagt aldus bij tot de ontwikkeling van een Europese defensiecapaciteit in het kader van het strategisch partenariaat tussen de Europese Unie (EU) en de NAVO”.

2. Programma.

Rekening houdend met het hierboven geschetste kader, wil België zijn internationale verplichtingen nakomen en voorziet daarom in bijdragen om :

— de werking van de inter-geallieerde staven en organismen mogelijk te maken;

— de investeringen te dekken die in bestaande internationale programma’s hernomen zijn of ontwikkeld moeten worden.

SCHULD

De juridische schuld op de gesplitste kredieten en variabele kredieten, bedraagt op 01 januari 2008 12.863 duizend euro.

41.**Werking**

B.A. : 16 50 41 3503 (Beg OA PA BA). — *Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale staven en organismen.*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	35.148	29.186	47.760	47.760	47.760	47.760	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

De verschillende posten op deze basisallocatie zijn (ramingen):

PROGRAMME D’ACTIVITES 50/4

4. **Obligations internationales**

OBJECTIFS POURSUIVIS

1. Généralités.

Le Plan directeur de la Défense du 03 décembre 2003 stipule que :

"La Défense tend résolument vers une coopération internationale dans les domaines de la sécurité et de la défense et contribue de cette manière au développement d'une capacité de défense européenne dans le cadre du partenariat stratégique entre l'Union Européenne (UE) et l'OTAN".

2. Programme.

Compte tenu du cadre esquissé ci-dessus, la Belgique veut respecter ses obligations internationales et prévoit pour ce faire des contributions pour :

— permettre le fonctionnement d’Etats-majors et organismes interalliés;

— couvrir les investissements repris dans des programmes internationaux existants ou à développer.

DETTE

La dette juridique sur les crédits dissociés et crédits variables, s’élève au 01 janvier 2008 à 12.863 milliers d’euros.

41.**Fonctionnement**

A.B. : 16 50 41 3503 (Bud DO PA AB). — *Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes interalliés et internationaux.*

(en milliers d’euros)

Note explicative

Les différents postes de cette allocation de base sont (estimations):

(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
1. Belgische bijdrage in de werking van de intergeallieerde staven en organismen :		1. Contribution belge dans le fonctionnement des Etats-majors et organismes interalliés :
a. NAVO	37.105	a. OTAN
b. Central Europe Pipeline Management Agency	2.907	b. Central Europe Pipeline Management Agency
c. Europese Unie	2.275	c. Union Européenne
d. West Europese Unie	0	d. Union Européenne Occidentale
e. EUROCORPS	850	e. EUROCORPS
f. NATO Maintenance and Supply Agency	640	f. NATO Maintenance and Supply Agency
g. ACE Rapid Reaction Corps	0	g. ACE Rapid Reaction Corps
h. Diverse kleine uitgavenposten	3.942	h. Divers petits postes de dépenses
TOTAAL 1.	47.719	TOTAL 1.
2.Tactical Leadership program	0	2.Tactical Leadership program
3.Multinational Fighter Program F-16	41	3.Multinational Fighter Program F-16
TOTAAL	47.760	TOTAL

De sterke stijging in 2008 is het gevolg van een wijziging van aanrekening van internationale bijdragen die voorheen werden aangerekend op programma 16-50-5 “Inzet”.

La forte augmentation apparaissant en 2008 tient au changement d’imputation de contributions financières précédemment imputées au programme 16-50-5 « Mise en œuvre ».

42.**Investeringen**

B.A. : 16 50 42 3501 (Beg OA PA BA). — *Financiële bijdrage van België in de internationale investeringen.*

(in duizenden euro)

42.**Investissements**

A.B. : 16 50 42 3501 (Bud DO PA AB). — *Contribution financière de la Belgique aux investissements internationaux.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	214	376	170	170	170	170	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Deze kredieten zijn bestemd om kleine werken die volledig ten laste zijn van de gastnatie uit te voeren in het kader van de NAVO-infrastructuurwerken. Dit betreft vooral de nutsvoorzieningen.

Voor 2008 wordt een bedrag van 170 duizend euro ingeschreven: 150 duizend euro voor herstellingswerken aan de NAVO-pipeline en een jaarlijkse BE bijdrage van 20 duizend euro aan het Central Region Initial Air Command and Control System Program (CRIAP).

Note explicative

Ces crédits sont destinés à l’exécution de petits travaux qui sont entièrement à charge de la nation hôte, dans le cadre des travaux d’infrastructure OTAN. Ceci concerne principalement les viabilités.

Un montant de 170 milliers d’euros est inscrit pour 2008 : 150 milliers d’euros pour des travaux de réparation au pipeline de l’OTAN et une contribution annuelle de 20 milliers d’euros au Central Region Initial Air Command and Control System Program (CRIAP).

B.A. : 16 50 42 3502 (Beg OA PA BA) — *Financiële bijdrage van België in de internationale investeringen.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 42 3502 (Bud DO PA AB) — *Contribution financière de la Belgique aux investissements internationaux.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
gk - eng	8.424	1.569	1.294	182	10.063	18.204	cd - eng
gk - ord	19.850	5.179	7.183	4.146	12.933	18.204	cd - ord

Verklarende nota

Deze kredieten dienen samen te worden beschouwd met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50-31-1382

1. De ordonnanceringskredieten worden aangewend om Belgische bijdragen voor volgende internationale programma's te betalen :

Note explicative

Ces crédits doivent être considérés conjointement avec les crédits inscrits à l'allocation de base 50-31-1382

1. Les crédits d'ordonnancement sont destinés à payer les participations belges aux programmes internationaux suivants:

ORDONNANCERINGSKREDIETEN		CREDITS D'ORDONNANCEMENT
(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
- NAVO werken in België - Infrastructuur	558	- Construction OTAN en Belgique - Infrastructure
- Satelieten	400	- Satellites
- AWACS	3.990	- AWACS
- Wederuitrusting EUROCORPS	1.305	- Rééquipment EUROCORPS
- Infrastructuur EUROCORPS	28	- Infrastructure EUROCORPS
- Tactical Leadership Program	902	- Tactical Leadership Program
TOTAAL	7.183	TOTAL

2. De aangevraagde vastleggingskredieten worden in dezelfde context aangewend.

Het aandeel van België bedraagt achtereenvolgens :

2. Les crédits d'engagement demandés sont utilisés dans le même contexte.

La part de la Belgique s'élève successivement à :

VASTLEGGINGSKREDIETEN		CREDITS D'ENGAGEMENT
(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
- NAVO werken in België - Infrastructuur	804	- Construction OTAN en Belgique - Infrastructure
- Wederuitrusting EUROCORPS	490	- Rééquipment EUROCORPS
TOTAAL	1.294	TOTAL

B.A. : 16 50 42 3510 (Beg OA PA BA) — *Wederbelegging van de terugbetaling van prefinancieringen uitgevoerd ten voordele van de NAVO-infrastructuur, in het kader van de bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 42 3510 (Bud DO PA AB) — *Remploi du remboursement de préfinancements effectués au profit de l'infrastructure OTAN, dans le cadre de la construction, de l'aménagement et de l'équipement d'installations militaires*.

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
vk - eng	0	0	200	196	193	189	cv - eng
vk - ord	0	0	155	142	193	189	cv - ord

Verklarende nota

Voor het begrotingsjaar 2008 worden geen werken gepland. Het betreft een "eventualiteitskrediet" bepaald op forfaitaire basis.

Note explicative

Pour l'année budgétaire 2008, il n'y pas de travaux planifiés. Il s'agit d'un "crédit d'éventualité" fixé forfaitairement.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/5

5. **Inzet**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Op dit programma worden de meeruitgaven aangerekend die uitsluitend voortvloeien uit de inzet van de strijdkrachten en die in andere omstandigheden niet zouden bestaan.

Het regeerakkoord afgesloten in 2003 legt het niveau van het provisioneel krediet ingeschreven op deze basisallocatie vast op 2 miljard Belgische frank. Een plan van de operaties wordt jaarlijks aan de Ministerraad voorgelegd voor goedkeuring.

51. **Militaire operaties**

B.A. : 16 50 51 1103 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel.*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	24.922	44.324	24.596	24.596	24.596	24.596	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

De kredieten voorzien op B.A. : 16 50 51 1103 samengevoegd met de kredieten van B.A. : 16 50 51 1221, dekken de betaling van toelagen en vergoedingen waarop de leden van de Krijgsmacht bij inzet in het kader van de militaire operaties in 2008 recht hebben.

Een gedeelte van deze uitgaven wordt voortaan aangerekend op B.A. : 16 50 51 1221, ten einde beter de ontvangsten van derden (geallieerde legers, andere departementen, humanitaire organisaties, enz) te gebruiken ter dekking van de operaties.

B.A. : 16 50 51 1201 (Beg OA PA BA). — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	22.708	9.953	14.461	14.461	14.461	14.461	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden kredieten voorzien voor terugkerende uitgaven van uiteenlopende aard.

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/5

5. **Mise en œuvre**

OBJECTIFS POURSUIVIS

Sont imputées à ce programme les dépenses trouvant leur origine dans la mis en œuvre des forces armées et qui n'auraient pas été occasionnées dans d'autres circonstances.

L'accord du gouvernement conclu en 2003 fixe le montant provisionnel des crédits inscrits sous ce programme à 2 milliards de francs belges. Les opérations font l'objet d'un plan soumis chaque année à l'approbation du Conseil des Ministres.

51. **Opérations militaires**

A.B. : 16 50 51 1103 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	24.922	44.324	24.596	24.596	24.596	24.596	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Note explicative

Les crédits prévus à l'A.B. : 16 50 51 1103 cumulés aux crédits prévus sur l'A.B. : 16 50 51 1221, couvrent le paiement des allocations et indemnités auxquelles les membres des Forces armées ont droit lors de leur mise en œuvre dans les opérations militaires en 2008.

Une partie de ces dépenses est dorénavant imputée à l'A.B. : 16 50 51 1221, afin d'utiliser au mieux les sommes perçues de tiers (armées alliées, autres départements, organisations humanitaires, etc.) en couverture des opérations.

A.B. : 16 50 51 1201 (Bud DO PA AB). — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	22.708	9.953	14.461	14.461	14.461	14.461	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Note explicative

Les crédits prévus à cette allocation de base couvrent des dépenses récurrentes de nature diverse.

Het gaat ondermeer om contracten voor de huur van transportmiddelen en de aankoop van voeding.

B.A. : 16 50 51 1204 (Beg OA PA BA). — *Informatica Uitgaven.*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	0	0	0	0	0	0	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden de kredieten voorzien voor de werkingsuitgaven in het domein van de informatica nodig voor de uitvoering van operaties.

Voor 2008 worden geen informatica uitgaven gepland.

B.A. : 16 50 51 1221 (Beg OA PA BA). — *Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
vk - ord	0	0	15.000	15.000	0	0	cv - ord
vk - eng	0	0	15.000	15.000	0	0	cv - eng

Verklarende nota

1. De variabele kredieten, ingeschreven op deze basisallocatie, zijn bedoeld voor de betaling van toelagen en vergoedingen waarop de leden van de Krijgsmacht bij inzet in het kader van de militaire operaties, recht hebben.

2. Het begrotingsfonds, met betrekking tot deze kredieten, wordt gevoed door de financiële bijdragen van derden (geallieerde legers, andere departementen, humanitaire organisaties, enz) voor de door België gevoerde operaties.

B.A. : 16 50 51 1233 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht*.

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	1.584	1.230	989	989	989	989	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden uitgaven aangerekend, nodig voor de functionering van de eenheden en organismen van de Krijgsmacht. In het

Il s'agit notamment de contrats de location de moyens de transport et d'achat de nourriture.

A.B. : 16 50 51 1204 (Bud DO PA AB). — *Dépenses Informatiques.*

(en milliers d'euros)

Note explicative

Sous cette allocation de base sont prévus les crédits pour les dépenses de fonctionnement dans le domaine de l'informatique nécessaire à l'exécution des opérations.

Il n'y a pas de dépenses informatiques prévues en 2008.

A.B. : 16 50 51 1221 (Bud DO PA AB). — *Remploi du montant des prestations contre paiement.*

(en milliers d'euros)

Note explicative

1. Les crédits variables inscrits sous cette allocation de base sont destinés au paiement des allocations et indemnités auxquelles les membres des Forces armées ont droit lors de leur mise en œuvre dans les opérations militaires.

2. Le fonds budgétaire relatif à ces crédits est alimenté par les contributions financières de tiers (armées alliées, autres départements, organisations humanitaires, etc.) aux opérations menées par la Belgique.

A.B. : 16 50 51 1233 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées.*

(en milliers d'euros)

Note explicative

A cette allocation de base sont imputées les dépenses nécessaires au fonctionnement des unités et organismes des Forces armées. Dans le cadre des

kader van de operaties betreft het ondermeer aankopen voor medisch materieel zoals vaccins en verbanden.

B.A. : 16 50 51 1235 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen.*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	2.863	2.678	3.060	3.060	3.060	3.060	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden de kredieten voorzien ter dekking van de uitgaven in het kader van het gebruik van militair materieel tijdens de diverse operaties. Het betreft uitgaven voor onderhoud en brandstof van zowel rollend of vliegend materieel als van schepen.

B.A. : 16 50 51 1373 (Beg OA PA BA). — *Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen.*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	2.213	1.018	580	580	580	580	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Kleine aankopen eigen aan de operaties (tropische uitrusting,….).

B.A. : 16 50 51 3503 (Beg OA PA BA). — *Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde en internationale staven en organismen.*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	5.944	4.714	0	0	0	0	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

De Belgische financiële deelname aan de internationale Staven en organisaties, die gecreëerd werden in het kader van de verschillende operaties, wordt voortaan gedekt door de kredieten op de basisallocatie 50-41-3503.

opérations, il s'agit notamment d'achats de matériel médical tel que vaccins et pansements.

A.B. : 16 50 51 1235 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	2.863	2.678	3.060	3.060	3.060	3.060	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Note explicative

Sous cette allocation de base sont inscrits les crédits nécessaires pour les dépenses découlant de l'utilisation de matériel militaire lors des différentes opérations. Il s'agit de dépenses d'entretien et d'acquisition de carburant tant pour des matériels roulants, volants que navigants.

A.B. : 16 50 51 1373 (Bud DO PA AB). — *Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	2.213	1.018	580	580	580	580	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Note explicative

Petits achats de matériel propre aux opérations (équipement tropical,….).

A.B. : 16 50 51 3503 (Bud DO PA AB). — *Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes interalliés et internationaux.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	5.944	4.714	0	0	0	0	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Note explicative

La participation financière de la Belgique aux états-majors et organismes internationaux qui ont été créés dans le cadre des diverses opérations, est désormais couverte par les crédits mis en place à l'allocation de base 50-41-3503.

ORGANISATIEAFDELING 60 :

BURGER PERSONEEL

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Sinds de invoering van de eenheidsstructuur van de Generale Staf op 1 januari 2002 werden de bevoegdheden van het vroegere Burgerlijk Algemeen Bestuur over twee verschillende Algemene Directies verdeeld.

De Algemene Directie voor Human Resources staat in voor het beheer en de administratie (recrutering, aanwijzingen, mutaties, uitwerken van de statuten, enz.) van het burgerpersoneel van het departement.

Inzake juridische aangelegenheden, is de Algemene Directie Juridische Steun en Bemiddeling belast met de rechtsgeschillen en de algemene administratieve geschillen, met de vragen die betrekking hebben op de Kanselarij, het vertaalwerk en de burgerlijke aansprakelijkheid van het departement.

De werkingskredieten werden vanaf 2004 ingeschreven in het bestaansmiddelenprogramma van organisatieafdeling 50. In de organisatieafdeling 60 worden enkel nog de personeelsuitgaven ten bate van het burgerpersoneel van Landsverdediging hernomen.

BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 60/0

ALGEMEEN

Vanaf 2004, bevat dit programma enkel nog de kredieten ter dekking van de uitgaven ten bate van het burgerpersoneel van alle categorieën.

Het globaal gemiddeld budgettair effectief, met inbegrip van de Organisatie Afdeling 70 – Wetenschappelijke Instellingen, is 2.242.

DIVISION ORGANIQUE 60 :

PERSONNEL CIVIL

MISSIONS ASSIGNEES

Depuis l'introduction de la structure d'état-major unique le 1 janvier 2002, l'Administration Générale Civile a vu ses compétences réparties dans deux Directions Générales distinctes.

La Direction Générale des Ressources Humaines est responsable de la gestion et de l'administration (recrutement, affectations, mutations, élaboration des statuts, etc.) du personnel civil du département.

En matière d'affaires juridiques, la Direction Générale Médiation et Contentieux est chargée des contentieux judiciaire et administratif généraux, avec les questions relatives à la Chancellerie, les traductions et la responsabilité civile du département.

Les crédits de fonctionnement ont été inscrits à partir de 2004 sur le programme de subsistance de la division organique 50. Dans la division organique 60 sont uniquement reprises les dépenses de personnel au profit du personnel civil de la Défense.

PROGRAMME DE SUBSISTANCE 60/0

GÉNÉRALITÉS

Depuis 2004, ce programme contient uniquement les crédits en couverture des dépenses au profit du personnel civil de toutes catégories.

L'effectif budgétaire moyen global, y compris la Division organique 70 – Instituts scientifiques, est de 2.242.

01.**Bezoldigingen**

1. Evolutie van het burger personeel
(globaal, met inbegrip van OA 70)

01.**Rémunérations**

1. Evolution du personnel civil
(global, y compris DO 70)

	Effectief — Effectif	GBE — EBM	
Op 1 januari 2008	2.399		Au 1er janvier 2008
Vertrekken 2008	**70**		**Départs 2008**
Aanwervingen 2008	**264**		**Recrutements 2008**
		Gem 2008 = 2242	
Op 1 januari 2009	2.593		Au 1er janvier 2009
Vertrekken 2009	**94**		**Départs 2009**
Aanwervingen 2009	**117**		**Recrutements 2009**
		Gem 2009 = 2487	
Op 1 januari 2010	2.616		Au 1er janvier 2010
Vertrekken 2010	**103**		**Départs 2010**
Aanwervingen 2010	**124**		**Recrutements 2010**
		Gem 2010 = 2627	
Op 1 januari 2011	2.637		Au 1er janvier 2011
Vertrekken 2011	**116**		**Départs 2011**
Aanwervingen 2011	**138**		**Recrutements 2011**
		Gem 2011 = 2646	
Op 1 januari 2012	2.659		Au 1er janvier 2012

2. Gemiddeld budgettair effectief (GBE)

2. Effectif budgétaire moyen (EBM)

(Globaal OA 70 inbegrepen)	2008	2009	2010	2011	(Global y compris DO 70)
01 1103: Statutair personeel	1.809	2.053	2.196	2.218	01 1103: Personnel statutaire
01 1104: Contractueel personeel	433	434	431	428	01 1104: Personnel contractuel
Totaal	2.242	2.487	2.627	2.646	Total

3. Uitgaven (enkel OA 60)

(in duizenden euro)

3. Dépenses (uniquement DO 60)

(en milliers d'euros)

Statuut (PA B.A.) Kredietsoort	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	Statut (PA A.B.) Sorte de crédit
01 1103: Statutair personeel							01 1103: Personnel statutaire
- Niet-gesplitst krediet	67.329	99.350	74.817	83.088	88.040	88.592	- Crédit non dissocié
- Achterstallige schuldvorderingen	0	0	0	0	0	0	- Créances arriérées
01 1104: Contractueel personeel							01 1104: Personnel contractuel
- Niet-gesplitst krediet	17.320	17.384	12.902	14.239	15.088	15.182	- Crédit non dissocié
- Achterstallige schuldvorderingen	0	0	0	0	0	0	- Créances arriérées
Totaal	84.649	116.734	87.719	97.327	103.128	103.774	Total
	0	0	0	0	0	0	

Verklarende nota

Het gemiddelde budgettair effectief voor de organisatie afdeling 60 is gelijk aan 2.088.

Het bedrag van de kredieten gebonden aan de vereffeningscoëfficient voor de bezoldigingen (1,4355) en aan de opgelegde vereffeningscoëfficient voor de kinderbijslagen (1,1815), bedraagt 87.719 duizend euro. Dit bedrag wordt onderverdeeld in :

- 85.723 duizend euro voor de betaling van de bezoldiging en kinderbijslag van het burger-personeel ;

- 1.996 duizend euro voor de betaling van de vergoedingen en toelagen van het personeel

Note explicative

L'effectif budgétaire moyen pour la division organique 60 est égal à 2.088.

Le montant des crédits, lié au coefficient de liquidation pour les rémunérations (1.4355) et au coefficient de liquidation imposé pour les allocations familiales (1.1815), s'élève à 87.719 milliers d'euros. Ce montant se compose de :

- 85.723 milliers d'euros liés au paiement des rémunérations et des allocations familiales du personnel civil ;

- 1.996 milliers d'euros liés au paiement des indemnités et allocations du personnel

ORGANISATIEAFDELING 70 :

WETENSCHAPSBELEID

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

a) De Koninklijke Militaire School, onderwijsinstelling met wetenschappelijk karakter, , staat hoofdzakelijk in voor de militaire en wetenschappelijke vorming van de officieren.

b) Het Koninklijk Legermuseum is een wetenschappelijke instelling van de Staat met opvoedkundige roeping, waarvan de algemene opdracht bestaat in het opzoeken, aanschaffen, bewaren en het ter beschikking stellen van het publiek van documenten, studies, publicaties en voorwerpen betreffende de militaire geschiedenis.

DIVISION ORGANIQUE 70 :

POLITIQUE SCIENTIFIQUE

MISSIONS ASSIGNEES

a) l'Ecole Royale Militaire,l'établissement d'enseignement à caractère scientifique, , assure essentiellement la formation scientifique et militaire des officiers.

b) Le Musée Royal de l'Armée est une institution scientifique de l'Etat à vocation éducative, dont la mission générale est de rechercher, acquérir, conserver et mettre à la disposition du public les documents, études, publications et objets concernant l'histoire militaire.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 70/4

4. **Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma dekt de personeels-, werkings- en investeringsuitgaven ten voordele van de bovenvermelde instellingen.

Universitaire en post-universitaire vorming van officieren aan onderwijsinstellingen met wetenschappelijk karakter.

Opzoeken, aanschaffen, bewaren en het ter beschikking stellen aan het publiek van documenten, studies, publicaties en voorwerpen betreffende de militaire geschiedenis. Een dotatie is voorzien ten einde de werkingskosten die eruit voortvloeien te dekken.

PROGRAMME D'ACTIVITE 70/4

4. **Enseignement, formation et activités éducatives**

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme couvre les dépenses de personnel, de fonctionnement et d'investissement des organismes précités.

Formation universitaire et post-universitaire des officiers dans les établissements d'enseignement à caractère scientifique.

Rechercher, acquérir, conserver et mettre à la disposition du public des documents, études, publications et objets concernant l'histoire militaire. Une dotation est prévue afin de couvrir les frais de fonctionnement qui en découlent.

41.**Universitair en post-universitair onderwijs en Koninklijk Legermuseum**

B.A. : 16 70 41 1103 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend personeel.*

41.**Enseignement universitaire et post-universitaire et Musée royal de l'Armée**

A.B. : 16 70 41 1103 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire.*

(in duizenden euro) / (en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	30.546	57.523	42.936	43.100	43.100	43.100	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Het gevraagde bedrag dekt de betalingen van militairen en statutaire burgerpersoneelsleden. In gemiddeld begrotingseffectief uitgedrukt, bedraagt het aantal militaire personeelsleden 693 en het aantal statutaire burgerpersoneelsleden 122.
Dit bedrag wordt hoofdzakelijk onderverdeeld in :

— 41.148 duizend euro voor de betaling van de bezoldiging en kinderbijslag van het burger en militair personeel ;

— 1.008 duizend euro voor de betaling van de vergoedingen en toelagen van het burger en militair personeel ;

— 780 duizend euro voor de betaling van de toelagen van de activiteitsgebonden prestaties.

Note explicative

Le montant sollicité couvre le paiement du personnel militaire et du personnel civil statutaire. Exprimés en effectif budgétaire moyen, le personnel militaire s'élève à 693 et le personnel civil statutaire à 122.

Ce montant est composé principalement de :

— 41.148 milliers d'euros liés au paiement des rémunérations et des allocations familiales du personnel civil et militaire ;

— 1.008 milliers d'euros liés au paiement des indemnités et allocations du personnel civil et militaire ;

— 780 milliers d'euros liés au paiement d'allocations des prestations liées à des activités.

Verdeling :

Répartition :

(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
a) militair personeel	35.393	a) personnel militaire
b) burgerpersoneel	7.543	b) personnel civil
Totaal	42.936	Total

B.A. : 16 70 41 1104 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel.*

A.B. : 16 70 41 1104 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire.*

(in duizenden euro)

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	359	897	492	492	492	492	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Het gevraagde bedrag, gebonden aan de vereffenings-coëfficient voor de bezoldigingen (1,4355) en aan de opgelegde vereffeningscoëfficient voor de kinderbijslagen (1,1815), bedraagt 492 duizend euro en dekt de betaling van contractuele burgerpersoneelsleden.

In gemiddeld begrotingseffectief uitgedrukt, bedraagt het aantal contractuele burgerpersoneelsleden 12.

Note explicative

Le montant sollicité, lié au coefficient de liquidation pour les rémunérations (1.4355) et au coefficient de liquidation imposé pour les allocations familiales (1.1815), s'élève à 492 milliers d'euros et couvre le paiement du personnel contractuel.

Exprimé en effectif budgétaire moyen, le nombre d'agents civils contractuels s'élève à 12.

B.A. : 16 70 41 1201 (Beg OA PA BA). — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 41 1201 (Bud DO PA AB). — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	3.626	3.219	3.641	3.641	3.641	3.641	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Het gevraagde bedrag dekt een reeks uitgaven waarvan de voornaamste zijn: het schoonmaakdienstencontract, de energie-uitgaven, de uitgaven verbonden aan verplaatsingskosten en de vergoedingen voor zendingen.

Note explicative

Le montant sollicité couvre une série de dépenses dont les plus importantes concernent le contrat de service pour nettoyage, les dépenses d'énergie, les dépenses liées aux coûts de déplacements et les indemnités pour missions.

B.A. : 16 70 41 1204 (Beg OA PA BA). — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 41 1204 (Bud DO PA AB). — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	361	176	254	254	254	254	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden de kredieten voor de werkingsuitgaven in het domein van de informatica voorzien ten behoeve van de wetenschappelijke instellingen.

Note explicative

Sous cette allocation de base sont prévus les crédits pour les dépenses de fonctionnement dans le domaine de l'informatique au profit des établissements scientifiques.

B.A. : 16 70 41 1233 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 41 1233 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des forces armées.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	769	930	734	734	734	734	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Het gevraagde krediet dekt een hele reeks uitgavensoorten zoals punctueel huren, drukwerken, fotokopieën, scheikundige producten, abonnementen op dagbladen en officiële publicaties, telefoon, ...

Note explicative

Le crédit sollicité couvre diverses dépenses telles que des locations ponctuelles, impressions, photocopies, produits chimiques, abonnements aux journaux et publications officielles, téléphone,...

B.A. : 16 70 41 1237 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 41 1237 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour entretien des installations militaires.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	2.185	1.438	1.706	1.706	1.706	1.706	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Het volledige gevraagde bedrag zal gebruikt worden voor het onderhoud van de infrastructuur campus Renaissance.

Note explicative

La totalité du montant sollicité sera consacrée à l'entretien de l'infrastructure du campus Renaissance.

B.A. : 16 70 41 1373 (Beg OA PA BA) — *Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 41 1373 (Bud DO PA AB) — *Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	609	1.358	1.256	1.256	1.256	1.256	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Dit bedrag wordt besteed aan diverse aankopen ten voordele van de Koninklijke Militaire School waaronder voornamelijk didactisch materiaal, meubilair en wetenschappelijke apparatuur.

Note explicative

Ce montant est consacré à des achats divers, au au profit de l'Ecole Royale Militaire principalement du matériel didactique, du mobilier et des appareils scientifiques.

B.A. : 16 70 41 4101 (Beg OA PA BA). — Dotatie voor het Koninklijk Legermuseum..

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 41 4101 (Bud DO PA AB). — Dotation au Musée Royal de l' Armée.

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	1.580	3.185	3.306	3.306	3.306	3.306	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Een dotatie wordt aan het Koninklijk Museum voor het Leger en de Krijgsgeschiedenis toegekend om diverse uitgaven noodzakelijk voor zijn werking te dekken met uitzondering van de kosten van het statutaire en contractuele organieke personeel. Deze dotatie dekt

- de aanschaffing, het onderhoud, en de vernieuwing van het materieel en de materialen noodzakelijk voor zijn opdracht,
- de onderzoekskosten,
- de kosten voor het onderhoud en het restaureren van collecties,
- de kosten voor het vervoer hoofdzakelijk met betrekking tot deze collecties,
- het huuronderhoud van de gebouwen en de inrichting van deze laatste,
- de administratieve- en functioneringskosten inclusief de verwarming- en elektriciteitskosten.

Note explicative

Une dotation est octroyée au Musée Royal de l'Armée et d'Histoire militaire pour couvrir des dépenses diverses nécessaires à son fonctionnement, à l'exclusion des coûts du personnel statutaire et contractuel organique. Cette dotation couvre :

- l'acquisition, l'entretien et le renouvellement de matériels et matériaux nécessaires à sa mission,
- les frais de recherche,
- les frais d'entretien et de restauration des collections,
- les frais de transport au profit essentiellement de ses collections,
- l'entretien locatif des bâtiments et l'aménagement de ces derniers,
- les frais d'administration et de fonctionnement en ce compris les frais de chauffage et

d'électricité.

B.A. : 16 70 41 7404 (Beg OA PA BA) — Investeringsuitgaven inzake de informatica.

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 41 7404 (Bud DO PA AB) — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	656	274	177	177	177	177	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden de uitgaven ingeschreven noodzakelijk voor de vernieuwing of uitbreiding van het informaticapark van de Koninklijke Militaire School.

Note explicative

Sous cette allocation de base sont inscrites les dépenses nécessaires pour le renouvellement ou l'extension du parc informatique de l'Ecole Royale Militaire.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 70/5

5. **Wetenschappelijk onderzoek**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN.

Dit programma betreft het onderzoek in de militaire instellingen.

De Minister van Landsverdediging heeft de intensie om de inspanning te bestendigen in het domein van het Wetenschappelijk Onderzoek; het betreft een uitbreiding van het onderzoek naar nieuwe domeinen en terzelfdertijd het bevorderen van de samenwerking en de uitwisseling van gegevens met andere departementen, de universiteiten en de industrie.

Het programma Wetenschappelijk Onderzoek wordt jaarlijks voorgelegd aan de Ministerraad voor goedkeuring.

51.**Programma's van wetenschappelijk onderzoek**

B.A. : 16 70 51 1104 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel.*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	0	0	1.289	1.936	1.936	1.936	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Het gevraagde bedrag is het resultaat van een voorstel, om de personeelsuitgaven van de wetenschappelijke onderzoekers aan te rekenen op B.A. : 16 70 51 1104 in plaats van B.A. : 16 70 51 1233 vanaf de 1ste juli 2008.

B.A. : 16 70 51 1204 (Beg OA PA BA). — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	0	0	97	97	97	97	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden de kredieten voor de werkingsuitgaven in het domein van de informatica voorzien ten behoeve van de wetenschappelijke instellingen.

PROGRAMME D'ACTIVITE 70/5

5. **Recherche scientifique**

OBJECTIFS POURSUIVIS.

Ce programme concerne la recherche qui sont réalisés dans les institutions militaires.

Le Ministre de la Défense entend consolider l'effort dans le domaine de la Recherche Scientifique : il s'agit d'étendre la recherche vers de nouveaux domaines, et en même temps de promouvoir la coopération et l'échange d'information avec les autres départements, les universités et l'industrie.

Le programme de Recherche Scientifique est, chaque année, soumis à l'approbation du Conseil des Ministres.

51.**Programmes de recherche scientifique**

A.B. : 16 70 51 1104 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	0	0	1.289	1.936	1.936	1.936	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Note explicative

Le montant sollicité résulte d'une proposition qui consiste à imputer les dépenses relatives au frais de personnel des chercheurs scientifiques sur l'A.B. : 16 70 51 1104 au lieu de l'A.B. : 16 70 51 1233 à partir du 1er juillet 2008.

A.B. : 16 70 51 1204 (Bud DO PA AB). — Dépenses diverses relatives à l'informatique..

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	0	0	97	97	97	97	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Note explicative

A cette allocation de base sont prévus les crédits pour les dépenses de fonctionnement dans le domaine de l'informatique au profit des établissements scientifiques.

B.A. : 16 70 51 1233 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de krijgsmacht Krijgsmacht.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 51 1233 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	5.385	3.434	3.647	3.000	3.000	3.000	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

De gevraagde kredieten stemmen overeen met de behoeften voor de reeds aangevangen wetenschappelijke studies alsook de nieuwe studies beginnende in 2008.

Vanaf juli 2008, zal het loon van de door Defensie aangeworven onderzoekers, op de personeelskredieten aangerekend worden (zie B.A. 16.70.51.1104).

Note explicative

Les crédits sollicités permettent la poursuite des études en cours et de nouvelles études à lancer en 2008.

A partir de juillet 2008, le traitement des chercheurs recrutés par la Défense sera imputé aux crédits de personnel (voir A.B. 16.70.51.1104).

B.A. : 16 70 51 1373 (Beg OA PA BA). — *Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 51 1373 (Bud DO PA AB). — *Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	247	895	670	670	670	670	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Het gevraagde bedrag dekt de aankopen van noodzakelijke uitrustingen in uitvoering van het door de Ministerraad goedgekeurde programma, met uitzondering van de informatica uitgaven, ingeschreven op basisallocatie 70-51-7404.

Note explicative

Le montant sollicité couvre l'acquisition d'équipements nécessaires à l'exécution du programme approuvé par le Conseil des Ministres, à l'exception des dépenses informatiques reprises à l'allocation de base 70-51-7404.

B.A. : 16 70 51 7404 (Beg OA PA BA). — *Informatica Uitgaven*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 51 7404 (Bud DO PA AB). — *Dépenses Informatiques.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	54	264	292	292	292	292	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Het gevraagde bedrag dekt de aankopen van noodzakelijke informatica-uitrustingen in uitvoering van het door de Ministerraad goedgekeurde programma.

Note explicative

Le montant sollicité couvre l'acquisition des équipements informatiques nécessaires à l'exécution du programme approuvé par le Conseil des Ministres.

ORGANISATIEAFDELING 90 :
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT EN GESUBSIDIEERDE ORGANISMEN

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Sommige activiteiten van het departement, hierna vermeld, worden vervuld door parastatalen en gesubsidieerde organismen.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 90/1

1. **Cartografische steun**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma dekt de volledige subsidie toegekend aan het Nationaal Geografisch Instituut (NGI).

11. **Subsidie aan het Nationaal Geografisch Instituut (NGI)**

B.A. : 16 90 11 4141 (Beg OA PA BA). — *Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen ressorterend onder de Minister van Landsverdediging.*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	12.376	12.175	11.799	11.799	11.799	11.799	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Deze subsidie zal, op het gepaste ogenblik, verhoogd kunnen worden om de bevoegdheidpremies te dekken waarvoor een provisioneel interdepartementaal krediet voorzien is.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 90/3

3. **Sociale hulp**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

De sociale actie ten voordele van het militair en burgerpersoneel wordt verzekerd door de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (CDSCA).

DIVISION ORGANIQUE 90 :
INSTITUTIONS D'INTERET PUBLIC ET ORGANISMES SUBVENTIONNES

MISSIONS ASSIGNEES

Certaines activités relevant du département, mentionnées ci-dessous, sont remplies par des parastataux et des organismes subventionnés.

PROGRAMME D'ACTIVITES 90/1

1. **Appui cartographique**

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme couvre la totalité du subside octroyé à l'Institut Géographique National (IGN).

11. **Subside à l'Institut Géographique National (IGN)**

A.B. : 16 90 11 4141 (Bud DO PA AB). — *Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministre de la Défense.*

(en milliers d'euros)

Note explicative

Ce subside pourra, le moment venu, être augmenté afin de couvrir les primes de compétence du personnel pour lesquelles est un crédit provisionnel interdépartemental prévu.

PROGRAMME D'ACTIVITES 90/3

3. **Aide sociale**

OBJECTIFS POURSUIVIS

L'action sociale au profit du personnel militaire et civil est confiée à l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle (OCASC).

31.**Subsidie aan de Burgerlijke sociale dienst**

Verklarende nota

De aan de Burgerlijke Sociale Dienst toegekende subsidie is voortaan in de subsidie van CDSCA hernomen ten gevolge van de samenvoeging van deze twee organismen.

31. **Subside au Service social civil**

Note explicative

Le subside attribué au Service Social Civil est désormais repris dans le subside de l'OCASC suite à la fusion de ces deux organismes.

32.**Subsidie aan de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie**

B.A. : 16 90 32 4141 (Beg OA PA BA) — *Subsidies aan instellingen van openbare nut ressorterend onder de Minister van Landsverdediging.*

(in duizenden euro)

32. **Subside à l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle**

A.B. : 16 90 32 4141 (Bud DO PA AB) — *Subsides aux organismes d'intérêt public relevant du Ministre de la Défense.*

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	5.114	9.584	7.618	7.618	7.618	7.618	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Deze subsidie zal, op het gepaste ogenblik, verhoogd kunnen worden om de bevoegdheidpremies te dekken waarvoor een provisioneel interdepartementaal krediet voorzien is.

Note explicative

Ce subside pourra, le moment venu, être augmenté afin de couvrir les primes de compétences du personnel pour lesquelles est réservé un crédit provisionnel interdépartemental.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 90/4

4. **Nationale erkentelijkheid**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma bevat de subsidie aan het nationaal gedenkteken van het Fort van Breendonk, alsook de toelagen voor verscheidene verenigingen.

PROGRAMME D'ACTIVITES 90/4

4. **Reconnaissance nationale**

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme comprend la subvention au mémorial national du Fort de Breendonk ainsi que les subventions à diverses associations.

41. Diverse subsidies

B.A. : 16 90 41 3311 (Beg OA PA BA) — *Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen* (gedeeltelijk overgekomen van B.A. 90 41 4141).

(in duizenden euro)

41. Subsides divers

A.B. : 16 90 41 3311 (Bud DO PA AB) — *Subsides à diverses associations et établissements* (provenant partiellement de l'A.B. 90 41 4141).

(en milliers d'euros)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	506	726	527	527	527	527	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Deze kredieten worden aangewend om volgende

Note explicative

Ces crédits sont octroyés afin de payer les

subsidies te betalen :		subsides suivants :
(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
- Subsidie aan de V.Z.W. "De vrienden van de Muziekkapel van de Gidsen".	1,0	- Subvention à l' A.S.B.L. " Les Amis de la Musique des Guides".
- Subsidie aan de V.Z.W. "Belgian Air Force Symphonic Band Foundation"	1,0	- Subvention à l'A.S.B.L. "Belgian Air Force Symphonic Band Foundation".
- Subsidie aan de V.Z.W. Luchtkadetten van BELGIE	79,5	- Subvention à l'A.S.B.L. Cadets de l'Air de BELGIQUE
- Subsidie aan het Nationaal Gedenkteken van het Fort van BREENDONK	315,0	- Subvention au Mémorial national du Fort de BREENDONK
- Subsidie aan de Koninklijke Nationale Vereniging van de Reserveofficieren	30,0	- Subvention à l'Union Royale des Officiers de Réserve.
- Subsidie aan de Koninklijke Nationale Unie der Reserveonderofficieren.	22,0	- Subvention à l'Union Royale Nationale des Sous-officiers de Réserve.
- Subsidie aan VZW "Tank Museum"	1,0	- Subvention à l'ASBL "Tank Museum"
- Subsidie aan de VZW "Brussels Air Museum Foundation"	1,0	- Subvention à l'ASBL "Brussels Air Museum Foundation"
- Subsidie aan de VZW "De vrienden van de Sektie Marine van het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis".	1,0	- Subvention à l'ASBL "Les Amis de la Section Marine du Musée Royal de l'Armée et d'Histoire Militaire"
- Subsidie aan VZW "Koninklijk Marine Kadettenkorps-België"	73,5	- Subvention à l' ASBL "Corps Royal des Cadets de Marine-Belgique"
- Subsidie aan het nationaal Verbond der Oudgevangenen van Breendonck	2,0	- Subvention à l'association nationale des rescapés de Breendonck
Totaal	527	Total

ACTIVITEITENPROGRAMMA 90/5

5. **Vergoeding aan vervoermaatschappijen**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma betreft de vergoedingen aan vervoersmaatschappijen ter compensatie van de aan het personeel van het departement toegestane reducties.

51. **Vergoeding aan vervoermaatschappijen**

B.A. : 16 90 51 3101 (Beg OA PA BA) — *Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties en voor kosten van terug in goede staat brengen en onderhoud van spoorweglijnen en installaties die ongebruikt blijven.*

(in duizenden euro)

ks	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	sc
ngk	400	530	450	450	450	450	cnd
as	0	0	0	0	0	0	ca

Verklarende nota

Het voorgestelde bedrag houdt rekening met het gebruik van de verminderingskaart voor het openbare transport ten voordele van al het personeel van Defensie.

PROGRAMME D'ACTIVITES 90/5

5. **Indemnisation aux sociétés de transport**

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme concerne l'indemnité aux sociétés de transport en compensation des réductions accordées au personnel du département.

51. **Indemnisation aux sociétés de transport**

A.B. : 16 90 51 3101 (Bud DO PA AB). — *Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées et pour frais de remise en état et d'entretien de lignes et d'installations inexploitées.*

(en milliers d'euros)

Note explicative

Le montant proposé couvre les frais générés par l'octroi de cartes de réduction pour les transports en commun accordé à l'ensemble du personnel de la Défense.

17. FEDERALE POLITIE EN GEÏNTEGREERDE WERKING

INHOUDSOPGAVE

17. POLICE FÉDÉRALE ET FONCTIONNEMENT INTÉGRÉ

TABLE DES MATIÈRES

Blz. — *Pages*

Organisatieafdelingen en programma's	Justification — *Verantwoording*	Divisions organiques et programmes
40. Commissariaat-generaal en diensten van de commissaris-generaal	699	40. Commissariat général et services du commissaire générale.
1. Personeelsuitgaven — Commissariaat-Generaal	705	1. Dépenses de personnel — Commissariat général.
2. Werkings- en investeringsuitgaven — Commissariaat-generaal	713	2. Dépenses de fonctionnement et dînvestissement — Commissariat général.
3. Administratief en technisch secretariaat —Binnenlandse Zaken	728	3. Secrétariat administratif et technique — Intérieur.
4. Administratief en technisch secretariaat — Justitie	732	4. Secrétariat administratif et technique — Justice.
41. Algemene Directie bestuurlijke politie	732	41. Direction générale police administrative.
1. Personeelsuitgaven — Algemene Directie bestuurlijke politie	734	1. Dépenses de personnel — Direction générale police administrative.
2. Werkings- en investeringsuitgaven — Algemene Directie bestuurlijke politie	743	2. Dépenses de fonctionnement et dînvestissement — Direction générale police administrative.
42. Algemene Directie Gerechtelijke Politie	756	42. Direction générale police judiciaire.
1. Personeelsuitgaven — Algemene directie herechterlijke politie	758	1. Dépenses de personnel — Direction générale police judiciaire.
2. Werkings- en investeringsuitgaven — Algemene Directie gerechterlijke politie	765	2. Dépenses de fonctionnement et dînvestissement — Direction générale police judiciaire.
43. Algemene directie operationele steun	773	43. Direction générale appui opérationnel.
1. Personeelsuitgaven — Algemene Directie van de ondersteuning en het beheer	776	1. Dépenses de personnel — Direction générale de l'appui et de la gestion.
2. Werkings- en investeringsuitgaven — Algemene Directie van de ondersteuning en het beheer	786	2. Dépenses de fonctionnement et dînvestissement — Direction générale de l'appui et de la gestion.
55. Secretariaat van de geïntegreerde politie	802	55. Secrétariat de la police intégrée.
1. Secretariaat GPI	803	1. Sécretariat GPI.
60. Algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie	807	60. Inspection générale de la police fédérale et de la police locale.
1. Algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie	812	1. Inspection générale de la police fédérale et de la police locale.
2. Controleorgaan	816	2. Organe de contrôle.
90. Federale dotatie en federale steun	818	90. Dotation fédérale et appui fédéral.
1. Dotaties en subsidies	819	1. Dotations et subsides.
2. Geïntegreerde werking	827	2. Fonctionnement intégré.
3. Gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven van de federale politie	836	3. Dépenses communes de fonctionnement et d'investissements de la police fédérale.
4. Fonds 17-1 — Prestaties en cessies van materieel en producten aan derden	844	4. Fonds 17-1 — Prestations et cessions de matériel et de produits à des tiers.
5. Fonds 17-2 — Levering van kledij en uitrusting	858	5. Fonds 17-2 — Livraison de tenues et d'équipement.
6. Fonds 17-3 — Detacheringen van federale politieambtenaren	859	6. Fonds 17-3 — Détachements de fonctionnaires de police fédéraux.
7. Fonds 17-4 — Fonds in het kader van het Migratiebeleid	864	7. Fonds 17-4 — Fonds dans le cadre de la politique migratoire.

VOORAFGAANDE OPMERKING

Met de wet van 20 juni 2006 werd beslist een aantal wijzigingen aan de organisatie en de structuur van de federale politie aan te brengen.

Dientengevolge, zoals toegelicht in de beleidsnota voor 2007, wordt de begroting van de "federale politie en de geïntegreerde werking" ingediend volgens een nieuwe structuur die de weerspiegeling is van de organisatorische herindelingen.

Deze evolutie heeft evenwel tot gevolg dat de historische gegevens (de evolutie van de kredieten per basisallocatie) voor de vorige begrotingsjaren, als dusdanig niet beschikbaar zijn voor een aantal van de nieuwe basisallocaties in vergelijking met de jaren 2006 en 2007 (wat de overgedragen kredieten van 2006 betreft).

De enig mogelijke vergelijking tussen deze begrotingen situeert zich derhalve op het globale niveau van de "artikels".

Daartoe worden de hiernavolgende verantwoordingen voorafgegaan door een tabel met de "Transcodificaties" (hergroeperingen op het niveau van de uitgavenartikelen, wat op zijn minst een vergelijking toelaat volgens de aard van uitgaven).

Wat 2007 betreft, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Par la loi du 20 juin 2006, il a été décidé d'apporter quelques remaniements à l'organisation et à la structure de la police fédérale.

Comme explicité dans la note de politique générale pour 2007, le budget de la "police fédérale et du fonctionnement intégré" a, par conséquent, été introduit selon une nouvelle structure qui reflète les réagencements organisationnels.

Cette évolution a toutefois pour conséquence que les données historiques (l'évolution des crédits par allocation de base) pour les années budgétaires passées ne sont pas disponibles en tant que telles pour nombre des nouvelles allocations de base par rapport à celles des années 2006 et 2007 (pour les crédits reportés de 2006).

La seule comparaison possible entre ces budgets se situe donc au niveau global des "articles".

A cet effet, les justifications qui suivent ont été précédées par un tableau contenant les "Transcodifications" (regroupement au niveau des articles de dépense, ce qui permet au moins une comparaison par nature de dépenses).

En ce qui concerne 2007, du fait que les réalisations en rapport avec cette année concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

BEGROTING VAN DE FEDERALE POLITIE EN VAN DE GEINTEGREERDE WERKING
Wijziging van de programmastructuur - Transcodificaties
BUDGET DE LA POLICE FEDERALE ET DU FONCTIONNEMENT INTEGRE
Modification de la structure de programme - Transcodifications

OUDE CODERING ANCIENNE CODIFICATION								NIEUWE CODERING NOUVELLE CODIFICATION							
				2006		2007						2007		2008	
				Realisaties - Réalisé		Realisaties - Réalisé						Realisaties - Réalisé		Initieel - Initial	
DO	P	A	ART	Vastl - Eng	Ord	Vastl - Eng	Ord	DO	P	A	ART	Vastl - Eng	Ord	Vastl - Eng	Ord
40	3	1	1102	626	643			40	3	1	1102	558	558	425	425
								40	3	2	1102	45	45	46	46
Art 1102				626	643	0	0	Art 1102				603	603	471	471
40	0	1	1103	7 979	7 983	0	10	40	1	1	1103	2 128	2 128	2 199	2 199
40	1	1	1103	182	191		6	40	1	2	1103	2 172	2 172	2 991	2 991
41	0	1	1103	182 020	182 071	0	522	40	1	3	1103	46 308	46 308	49 019	49 019
41	1	1	1103	36 950	37 137		475	40	1	4	1103	25 086	25 086	25 439	25 439
42	0	1	1103	205 673	205 809	0	189	40	1	5	1103	9 059	9 059	10 359	10 359
42	1	1	1103	14 262	14 329		91	41	1	1	1103	7 570	7 570	7 916	7 916
43	0	1	1103	63 183	63 212	0	155	41	1	2	1103	98 834	98 834	103 459	103 459
43	1	1	1103	8 603	8 721		126	41	1	3	1103	14 545	14 545	15 002	15 002
44	0	1	1103	35 756	35 779	0	339	41	1	4	1103	50 784	50 784	58 625	58 625
44	1	1	1103	408	475	0	10	41	1	5	1103	37 992	37 992	29 850	29 850
44	1	3	1103	7 265	6 275	0	2 815	42	1	1	1103	2 516	2 516	1 871	1 871
45	0	1	1103	26 652	26 662	0	53	42	1	2	1103	26 966	26 966	29 059	29 059
45	1	1	1103	926	941	0	7	42	1	3	1103	183 342	183 342	189 707	189 707
55	0	1	1103	4 098	4 099	0	3	42	1	4	1103	15 072	15 072	14 998	14 998
55	1	1	1103	96	96		1	43	1	1	1103	3 895	3 895	2 794	2 794
60	0	1	1103	5 877	5 896	0	22	43	1	2	1103	34 819	34 819	33 424	33 424
60	1	1	1103	95	95			43	1	3	1103	23 629	23 629	24 294	24 294
90	2	1	1103	52 027	44 737		7 764	43	1	4	1103	1 788	1 788	1 929	1 929
								43	1	5	1103	10 985	10 985	10 778	10 778
								43	1	6	1103	1 917	1 917	5 024	5 024
								55	1	1	1103	3 919	3 919	3 975	3 975
								55	1	2	1103	162	162	209	209
								60	1	1	1103	5 686	5 686	6 140	6 140
								60	1	2	1103	281	281	198	198
								60	2	1	1103	30	30	121	121
								90	2	1	1103	56 487	46 335	62 573	62 573
								90	3	1	1103	7 098	2 784	9 005	9 005
								90	7	1	1103			6	6
Art 1103				652 053	644 509	0	12 588	Art 1103				673 070	658 604	700 964	700 964
40	0	1	1104	683	683	0	2	40	1	1	1104	189	189	312	312
40	1	1	1104	10	10		1	40	1	2	1104	360	360	415	415
41	0	1	1104	3 113	3 113	0	1	40	1	3	1104	2 991	2 991	3 751	3 751
41	1	1	1104	163	163		0	40	1	4	1104	485	485	541	541
42	0	1	1104	3 453	3 453	0	1	40	1	5	1104	187	187	36	36
42	1	1	1104	6	6		0	41	1	1	1104	133	133	185	185
43	0	1	1104	3 359	3 359	0	3	41	1	2	1104	1 302	1 302	1 360	1 360
43	1	1	1104	121	121		0	41	1	3	1104	56	56	81	81
44	0	1	1104	2 654	2 654	0	5	41	1	4	1104	1 806	1 806	1 759	1 759
44	1	1	1104	109	111	0	0	41	1	5	1104	292	292	171	171
45	0	1	1104	12 838	12 838	0	6	42	1	1	1104	344	344	305	305
45	1	1	1104	31	31	0	1	42	1	2	1104	749	749	1 350	1 350
55	0	1	1104	332	332	0	0	42	1	3	1104	2 651	2 651	3 469	3 469
55	1	1	1104	0	0		0	42	1	4	1104	94	94	86	86
60	0	1	1104	192	192			43	1	1	1104	350	350	242	242
90	2	1	1104	1 031	1 031			43	1	2	1104	13 581	13 581	3 772	3 772
								43	1	3	1104	4 653	4 653	14 623	14 623
								43	1	4	1104	212	212	241	241
								43	1	5	1104	2 583	2 583	1 919	1 919
								43	1	6	1104	189	189	163	163
								55	1	1	1104	336	336	478	478
								55	1	2	1104	1	1	2	2
								60	1	1	1104	27	27	27	27
								90	2	1	1104	790	790	317	317
Art 1104				28 094	28 096	0	20	Art 1104				34 361	34 361	35 605	35 605
44	1	3	1111	59	0	0	0	90	3	1	1111	0	0	57	57
44	1	3	1112	0	0			90	3	1	1112			0	0
44	1	3	1113	4 018	4 195	0	1 233	90	3	1	1113	4 670	2 446	3 954	3 954
45	1	3	1121	2 472	2 472			90	4	1	1121	2 493	2 493	1 843	1 843
90	3	1	1122	11 941	11 941			90	6	1	1122	13 655	13 655	14 004	14 004
45	1	3	1123	797	797			90	4	1	1123	1 112	1 112	1 120	1 120
								90	4	1	1124			2 138	2 138
40	1	2	1201	569	676	0	57	40	2	1	1201	4 079	3 192	5 361	5 361
41	1	2	1201	7 161	6 702	0	2 165	41	2	1	1201	9 339	6 391	10 733	10 733
42	1	2	1201	3 045	3 813	0	500	42	2	1	1201	3 341	2 517	3 801	3 801
43	1	2	1201	4 802	4 745	0	870	43	2	1	1201	3 437	2 635	3 436	3 436
43	1	3	1201	6 417	7 397	0	1 438	55	1	3	1201	63	33	278	278
44	1	2	1201	5 481	6 026	0	68	60	1	3	1201	267	229	325	325
44	1	4	1201	2 525	2 252	0	428	60	2	3	1201	32	32	52	52
44	1	6	1201	308	382	0	36	90	2	2	1201	16 840	11 214	20 294	20 294
45	1	2	1201	32 071	33 982	0	8 849	90	3	1	1201	42 613	32 874	43 550	43 550
55	1	2	1201	33	90			90	7	1	1201			21	21
60	0	2	1201	305	280	0	11								
60	1	2	1201	38	30	0	0								
90	2	2	1201	17 763	19 193		4 040								
Art 1201				80 518	85 568	0	18 462	Art 1201				80 011	59 117	87 851	87 851
40	1	2	1204	32	68	0	2	40	2	1	1204	512	227	555	555
40	3	1	1204	3	2	0	2	40	3	3	1204	1	1	2	2
41	1	2	1204	368	437	0	193	40	4	3	1204				
42	1	2	1204	1 072	589	0	256	41	2	1	1204	149	89	212	212
43	1	2	1204	479	394	0	88	42	2	1	1204	1 229	541	1 070	1 070
43	1	3	1204	14 396	18 039	0	2 786	43	2	1	1204	6 295	4 203	8 609	8 609
44	1	2	1204	9	10	0	1	55	1	3	1204	862	413	1 028	1 028
44	1	4	1204	0	0			60	1	3	1204	71	44	45	45

OUDE CODERING ANCIENNE CODIFICATION						NIEUWE CODERING NOUVELLE CODIFICATION							
				2006	2007					2007		2008	
				Realisaties - Réalisé	Realisaties - Réalisé					Realisaties - Réalisé		Initieel - Initial	
DO	P	A	ART	Vastl - Eng	Ord	Vastl - Eng	Ord	DO	P	A	ART	Vastl - Eng	Ord	Vastl - Eng	Ord
44	1	6	1204	9	17			60	2	3	1204	8	1	16	16
45	1	2	1204	1 308	1 403	0	241	90	2	2	1204	17 128	11 492	21 107	21 107
55	1	2	1204	819	464	0	215	90	3	1	1204	8 295	4 657	9 323	9 323
60	0	2	1204	78	57	0	36								
60	1	2	1204	13	10	0	0								
90	2	2	1204	14 704	11 031		5 822								
Art 1204				33 290	32 522	0	9 642	Art 1204				34 550	21 668	41 967	41 967
40	3	1	1206	37	28	0	0	40	3	3	1206	38	0	61	61
41	1	2	1206	0	0			60	1	3	1206	120	77	160	160
42	1	2	1206	0	0			90	3	1	1206	1 897	984	3 016	3 016
44	1	2	1206	0	0										
45	1	2	1206	1 343	1 779	0	74								
60	0	2	1206	173	158	0	50								
Art 1206				1 553	1 965	0	124	Art 1206				2 055	1 061	3 237	3 237
42	1	2	1207	47	0	0	31	42	2	1	1207	0	0		
44	1	2	1207	0	0			60	1	3	1207	33	0	33	33
45	1	2	1207	1 384	1 574	0	1 301	90	3	1	1207	1 662	122	1 525	1 525
60	0	2	1207	31	31	0	31								
Art 1207				1 462	1 605	0	1 363	Art 1207				1 695	122	1 558	1 558
40	3	1	1219	46	61	0	10	40	3	3	1219	47	32	50	50
45	1	3	1221	3 493	3 239			90	4	1	1221	3 947	3 679	9 822	8 342
90	2	2	1222	8 707	7 668			90	5	1	1222	3 570	7 045	8 120	9 507
90	3	1	1223	651	651			90	6	1	1223	606	606	622	622
45	1	3	1224	564	131			90	4	1	1224	715	658	1 543	1 507
40	2	1	1225	149	88	0	137	90	3	1	1225	110	49	155	155
								90	4	1	1226			110	110
								90	4	1	1227	4 056	1 349	4 890	6 800
44	1	5	3301	2 460	3 663	0	532	90	1	2	3301	2 497	1 249	2 482	2 482
44	1	5	3302	758	755	0	190	90	1	2	3302	769	385	783	783
90	2	2	3303	9 463	7 534		6 552	90	2	2	3303	9 605	5 084	10 901	10 901
90	2	2	3304	232	252		118	90	2	2	3304	185	85	185	185
								90	4	1	3304	36	10	37	37
Art 3304				232	252	0	118	Art 3304				221	95	222	222
44	1	3	3305	26	35	0	6	90	1	2	3305	27	20	28	28
90	2	2	3306	0	0			90	2	2	3306			0	0
90	2	2	3307	0	0			90	2	2	3307			0	0
44	1	3	3401	126	76	0	40	90	3	1	3401	76	39	77	77
90	2	2	3501	0	0			90	2	2	3501			0	0
90	1	1	4301	544 632	598 664		53 823	90	1	1	4301	551 733	551 732	632 766	632 766
90	1	1	4302	0	0			90	1	1	4302			0	0
90	1	1	4304	13 745	13 541		13 745	90	1	1	4304	13 951	0	14 342	14 342
90	2	2	4305	113	112		62	90	2	2	4305	63	0	0	0
90	1	1	4306	7 631	14 545			90	1	1	4306			0	0
90	1	1	4307	0	356		361	90	1	1	4307	0	0	377	377
90	4	1	6301	0	0			90	4	1	6301	3 767	566	300	3 500
40	1	2	7401	104	78	0	43	40	2	1	7401	4 762	456	3 414	3 414
40	3	1	7401	18	2	0	17	40	3	3	7401	20	2	15	15
41	1	2	7401	8 467	6 388	0	4 579	41	2	1	7401	6 309	729	7 717	7 717
42	1	2	7401	4 502	3 022	0	3 674	42	2	1	7401	4 238	1 007	4 461	4 461
43	1	2	7401	3 910	2 019	0	3 048	43	2	1	7401	1 774	574	1 593	1 593
43	1	3	7401	200	203	0	145	55	1	3	7401	68	39	56	56
44	1	2	7401	454	345	0	360	60	1	3	7401	42	19	47	47
44	1	4	7401	20	148	0	4	60	2	3	7401	34	8	6	6
44	1	6	7401	433	323	0	384	90	2	2	7401	3 534	173	2 003	2 003
45	1	2	7401	723	690	0	335	90	3	1	7401	429	7	562	562
55	1	2	7401	138	94	0	78	90	7	1	7401			333	333
60	0	2	7401	77	78	0	19								
60	1	2	7401	15	11	0	0								
90	2	2	7401	2 362	1 926		1 914								
Art 7401				21 423	15 327	0	14 600	Art 7401				21 210	3 014	20 207	20 207
41	1	2	7402	4 125	1 947			55	1	3	7402	5 850	1 649	0	3 711
43	1	3	7402	3 060	1 349			90	2	2	7402	1 488	924	1 560	2 076
90	2	2	7402	0	0			90	3	1	7402	3 311	5 197	7 117	8 038
Art 7402				7 185	3 296	0	0	Art 7402				10 649	7 770	8 677	13 825
40	1	2	7404	160	205	0	82	40	2	1	7404	786	100	587	587
40	3	1	7404	4	3	0	1	40	3	3	7404	4	4	10	10
41	1	2	7404	2 313	2 673	0	1 756	41	2	1	7404	682	126	464	464
42	1	2	7404	2 441	2 618	0	1 833	42	2	1	7404	2 990	870	2 401	2 401
43	1	2	7404	918	1 288	0	616	43	2	1	7404	1 486	285	1 000	1 000
43	1	3	7404	2 533	2 487	0	1 304	55	1	3	7404	30	15	55	55
44	1	2	7404	283	379	0	219	60	1	3	7404	48	36	20	20
44	1	6	7404	349	551	0	186	60	2	3	7404	9	9	7	7
45	1	2	7404	380	229	0	289	90	2	2	7404	3 398	22	1 991	1 991
55	1	2	7404	98	132	0	38	90	3	1	7404	861	0	1 844	1 844
60	0	2	7404	47	56	0	20								
60	1	2	7404	24	18	0	0								
90	2	2	7404	1 435	767		1 128								
Art 7404				10 985	11 406	0	7 472	Art 7404				10 294	1 467	8 379	8 379
45	1	2	7414	52	0	0	52	90	3	1	7414			0	0
								90	3	1	7415	130	0	0	131
45	1	3	7421	488	568			90	4	1	7421	319	569	528	205
45	1	3	7422	1 644	183			90	4	1	7422	1 220	1 433	3 502	1 248
Totaal - Total				1 451 457	1 496 467	0	141 132	Totaal - Total				1 487 857	1 382 083	1 623 652	1 631 335

ORGANISATIEAFDELING 40

ALGEMENE LEIDING, GEINTEGREERDE WERKING EN COORDINATIE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

(artikelen 93, 99 en 104, WGP en KB van 14-11-2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie – artikelen 2, 7 tot 11 en 18).

Het commissariaat-generaal is samengesteld uit:

- de directie van de operationele politionele informatie;
- de directie van de internationale politiesamenwerking;
- de directie van de relaties met de lokale politie;
- de directie van de speciale eenheden;
- gedeconcentreerde coördinatie- en steundirecties;
- een dienst voor beleidsondersteuning;
- een secretariaat.

De commissaris-generaal verzekert de volgende opdrachten:

- het nationaal veiligheidsplan voorbereiden en zijn uitvoering door de federale politie evalueren;
- de activiteiten van de directies en diensten die rechtstreeks onder hem ressorteren, coördineren;
- het geheel van directies en diensten en de activiteiten van de algemene directies coördineren. Hiertoe organiseert hij regelmatig overleg met de directeurs-generaal en ziet hij erop toe dat de informatie op een optimale en wederkerige wijze doorstroomt tussen hem en de directeurs-generaal, evenals tussen de directeurs-generaal onderling;
- aan de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie ieder nuttig voorstel doen betreffende de materies inzake de bevoegdheden van de federale politie;
- de public relations van de federale politie verzekeren;
- de opmaak van de begroting en de controle van de uitvoering ervan leiden en coördineren;
- erover waken dat de federale politie en haar leden over voldoende en aan de uitvoering van hun opdrachten aangepaste logistieke middelen beschikken;

DIVISION ORGANIQUE 40

DIRECTION GENERALE, FONCTIONNEMENT INTEGRE ET COORDINATION

MISSIONS ASSIGNEES

(articles 93, 99 et 104, LPI et AR du 14-11-2006 relatif à l'organisation et aux compétences de la police fédérale – articles 2, 7 à 11 et 18).

Le commissariat général se compose:

- de la direction de l'information policière opérationnelle;
- de la direction de la coopération policière internationale;
- de la direction des relations avec la police locale;
- de la direction des unités spéciales;
- de directions de coordination et d'appui déconcentrées;
- d'un service d'appui à la gestion;
- d'un secrétariat.

Le commissaire général assure les missions suivantes:

- préparer le plan national de sécurité et évaluer son exécution par la police fédérale;
- coordonner les activités des directions et services qui dépendent directement de lui;
- coordonner l'ensemble des directions et services et activités des directions générales. A cette fin, il organise des concertations régulières avec les directeurs généraux et veille à ce que l'information circule de manière optimale et réciproque entre lui-même et les directeurs généraux, ainsi qu'entre ces derniers;
- faire aux ministres de l'Intérieur et de la Justice toute proposition utile concernant les matières relatives aux compétences de la police fédérale;
- assurer les relations publiques de la police fédérale;
- diriger et coordonner l'établissement du budget et le contrôle de son exécution;
- veiller à ce que la police fédérale et ses membres disposent de moyens logistiques suffisants et adaptés à l'exercice de leurs missions;

- er zorg voor hebben dat de kwaliteit van de opleidingen van de personeelsleden van de geïntegreerde politie voortdurend op een voldoende peil blijft;
- erover waken dat het opleidingsniveau van de personeelsleden van de federale politie voortdurend op een voldoende peil blijft;
- de nodige audits met betrekking tot de werking en de doeltreffendheid van de federale politie uitvoeren;
- het onderzoek en de onwikkeling inzake de organisatie en de werking van de politiediensten en de voorbereiding van de federale normen ter zake.

Het commissariaat-generaal is zo georganiseerd dat de volgende algemene functies verzekerd worden:

- de opvolging en uitwerking van nieuwe methoden met betrekking tot de opdrachten binnen het commissariaat-generaal;
- het verdelen van de personele en materiële middelen over de diverse opdrachten binnen het commissariaat-generaal;
- het formuleren van de behoeften van het commissariaat-generaal met betrekking tot opdrachten waarvoor andere algemene directies bevoegd zijn;
- de opvolging van de naleving van het nationaal veiligheidsplan door het commissariaat-generaal;
- de prognoses met betrekking tot de evolutie van de opdrachten, technieken en middelen van de federale politie in het algemeen en het commissariaat-generaal in het bijzonder.

De directie van de operationele politionele informatie verzekert de volgende opdrachten:

- de ondersteuning inzake politiebeleid, met inbegrip van het opmaken van de politiestatistieken inzake de belangrijke gebeurtenissen die maatregelen van bestuurlijke politie vereisen, de maatregelen die ter zake door de politiediensten genomen worden, de statistieken inzake de criminaliteit, de politionele strijd tegen de criminaliteit evenals het uitvoeren van politionele strategische analyses op basis van deze gegevens;
- de ontwikkeling van het concept van de procedures met betrekking tot de geïntegreerde verwerking van politionele informatie ten behoeve van de federale en de lokale politie, inzonderheid:

- se soucier de ce que la qualité des formations des membres du personnel de la police intégrée reste en permanence à un niveau suffisant;
- veiller à ce que le niveau de formation des membres du personnel de la police fédérale reste en permanence à un niveau suffisant;
- procéder aux audits nécessaires relatifs au fonctionnement et à l'efficacité de la police fédérale;
- la recherche et le développement en matière d'organisation et de fonctionnement des services de police et la préparation des normes fédérales en cette matière.

Le commissariat général est organisé de manière à garantir les fonctions générales suivantes:

- le suivi et l'élaboration de nouvelles méthodes se rapportant aux missions au sein du commissariat général;
- la répartition des moyens en personnel et en matériel entre les différentes missions au sein du commissariat général;
- la formulation des besoins du commissariat général en ce qui concerne les missions pour lesquelles d'autres directions générales sont compétentes;
- le suivi de l'observation du plan national de sécurité par le commissariat général;
- les perspectives relatives à l'évolution des missions, techniques et moyens de la police fédérale en général et du commissariat général en particulier.

La direction de l'information policière opérationnelle assure les missions suivantes:

- l'appui en matière de politique policière, y compris l'établissement de statistiques policières relatives aux événements importants qui nécessitent des mesures de police administrative, les mesures prises en la matière par les services de police, les statistiques relatives à la criminalité, la lutte policière contre la criminalité ainsi que la réalisation d'analyses policières stratégiques sur la base de ces données;
- le développement du concept lié aux procédures de traitement intégré de l'information policière au profit de la police fédérale et locale, notamment :

a) de standaardisering van de procedures van informatieverwerking;

b) de implementatie van dit concept in de werking van de arrondissementele informatiekruispunten, via de bestuurlijke directeurs-coördinator en de gerechtelijke directeurs;

c) de opvolging van deze implementatie;

- het beheer van de algemene nationale gegevensbank bedoeld in artikel 44/4 van de wet op het politieambt;

- het beheer van de operationele documentatie, inzonderheid:

a) het centraal vuurwapenregister;

b) de verspreiding binnen de politiediensten van de nationale en internationale politionele en gerechtelijke seiningen;

- in overleg met de Vaste Commissie van de lokale politie, de organisatie, het beheer, de leiding en de operationele coördinatie van de voor de federale en lokale politie georganiseerde communicatie- en informatiecentra;

- de organisatie en het beheer van het nationaal invalspunt, waaraan tevens wordt deelgenomen door de algemene directies bestuurlijke en gerechtelijke politie.

Dit invalspunt verzekert de operationele aspecten van de internationale politiesamenwerking en fungeert als operationeel aanspreekpunt voor de Belgische en internationale politiediensten en -organisaties belast met de internationale politiesamenwerking;

- de operationele aspecten van de internationale politiesamenwerking met inbegrip van:

a) het onderhouden van rechtstreekse internationale contacten van operationele aard met buitenlandse politiediensten, met de Europese politiedienst (EUROPOL) en met de internationale organisatie voor criminele politie (INTERPOL);

b) de functie van operationeel centraal aanspreekpunt binnen de multilaterale samenwerkingsverbanden of internationale organisaties inzake politiesamenwerking;

a) la standardisation des procédures de traitement d'informations;

b) l'implémentation de ce concept dans le fonctionnement des carrefours d'information d'arrondissement, via les directeurs coordonnateurs administratifs et les directeurs judiciaires;

c) le suivi de cette implémentation;

- la gestion de la banque de données nationale générale visée à l'article 44/4 de la loi sur la fonction de police;

- la gestion de la documentation opérationnelle, notamment :

a) du registre central des armes à feu;

b) de la diffusion dans les services de police des signalements nationaux et internationaux policiers et judiciaires;

- en concertation avec la Commission Permanente de la police locale, l'organisation, la gestion, la direction et la coordination opérationnelle des centres d'information et de communication centralisés organisés pour la police fédérale et locale;

- l'organisation et la gestion du point de contact national auxquelles participent également les directions générales de la police administrative et judiciaire.

Ce point de contact assure les aspects opérationnels de la coopération policière internationale et assume le rôle d'interface opérationnelle pour les organisations et les services de police belges et internationaux chargés de la coopération policière internationale;

- les aspects opérationnels de la coopération policière internationale, y compris:

a) l'entretien de contacts internationaux directs de nature opérationnelle avec les services de police étrangers, avec le service de police européen (EUROPOL) et avec l'organisation internationale de la police criminelle (INTERPOL);

b) la fonction de point de contact opérationnel central dans le contexte des rapports multilatéraux de coopération ou des organisations internationales en matière de coopération policière;

c) het operationeel beheer en de verspreiding van internationale seiningen, inzonderheid binnen de structuren en systemen die hiertoe multilateraal werden ingesteld;

d) de functie van operationeel aanspreekpunt voor de buitenlandse verbindingsofficieren in België;

e) de functie van operationeel aanspreekpunt voor de vertegenwoordigers van de Belgische politiediensten in het buitenland;

f) het opvolgen en ondersteunen van de operationele contactpunten alsmede het operationele beheer;

- de organisatie en het beheer van de gemeenschappelijke politiecentra, waaraan tevens wordt deelgenomen door de algemene directies van de bestuurlijke en gerechtelijke politie.

De directie van de internationale politiesamenwerking verzekert de volgende opdrachten:

- ontwikkelen en het beheer verzekeren van de internationale bilaterale en multilaterale samenwerking tussen de Belgische en de buitenlandse politiediensten. Hiertoe onderhoudt, ontwikkelt, organiseert en beheert de directie de noodzakelijke internationale contacten met derde Staten of Statengroepen;

- ontwikkelen en het beheer verzekeren van de samenwerking tussen de Belgische politiediensten en de Europese Unie, inzonderheid de Europese politiedienst (EUROPOL). Hiertoe onderhoudt, ontwikkelt, organiseert en beheert de directie de noodzakelijke internationale contacten met deze diensten en agentschappen;

- ontwikkelen en het beheer verzekeren van de samenwerking tussen de Belgische politiediensten en de internationale organisatie voor criminele politie (INTERPOL) alsmede alle internationale organisaties belast met het bevorderen en ondersteunen van de internationale samenwerking;

- organiseren en het beheer verzekeren van de vertegenwoordiging van de Belgische politiediensten in het buitenland, met inbegrip van de Belgische politievertegenwoordigers en het civiele beheer van de buitenlandse crisissen. Hiertoe verzekert de directie de logistieke en administratieve steun aan de Belgische

c) la gestion opérationnelle et la diffusion de signalements internationaux, notamment dans les structures et les systèmes qui ont à cet effet été mis en place de manière multilatérale;

d) la fonction de point de contact opérationnel pour les officiers de liaison étrangers en Belgique;

e) la fonction de point de contact opérationnel pour les représentants des services de police belges à l'étranger;

f) le suivi et l'appui opérationnel des points de contact opérationnels ainsi que la gestion opérationnelle;

- l'organisation et la gestion des centres de police communs, auxquelles participent également les directions générales de la police administrative et de la police judiciaire.

La direction de la coopération policière internationale assure les missions suivantes:

- développer et assurer la gestion de la coopération internationale bilatérale et multilatérale entre les services de police belges et étrangers. A cette fin, la direction entretient, développe, organise et gère les contacts internationaux nécessaires avec des Etats ou groupes d'Etats;

- développer et assurer la gestion de la coopération entre les services de police belges et l'Union européenne, notamment le service de police européen (EUROPOL). A cette fin, la direction entretient, développe, organise et gère les contacts internationaux nécessaires avec ces services et agences;

- développer et assurer la gestion de la coopération entre les services de police belges et l'organisation internationale de police criminelle (INTERPOL) ainsi que toutes les organisations internationales chargées de l'encouragement et l'appui de la coopération internationale;

- organiser et assurer la gestion de la représentation des services de police belges à l'étranger, y compris les représentants policiers belges et la gestion civile des crises à l'étranger. A cette fin, la direction assure l'appui logistique et administratif aux représentants policiers belges à l'étranger et aux membres de la police intégrée qui

politievertegenwoordigers in het buitenland en aan de leden van de geïntegreerde politie die aan vredesmissies deelnemen.

De directie van de relaties met de lokale politie verzekert de volgende opdrachten:

- methodologische steun leveren bij de ontwikkeling en de implementatie van concepten van de lokale politiebeleidscyclus in het raam van een kwaliteitsvolle, beleidsmatige en gemeenschapsgerichte werking van de lokale politie;
- steun leveren bij de ontwikkeling en de implementatie van de lokale financiële beheerscyclus (begroting, boekhouding, rekeningen) met het oog op een doeltreffend politiebeleid en de monitoring van de financiering van de politiezones verzekeren;
- steun leveren bij de ontwikkeling en de implementatie van het Belgisch model van een kwaliteitsvolle, gemeenschapsgerichte politiezorg, gebaseerd op een evenwicht tussen een bevolkingsgerichte aanpak en de oplossing van de problemen;
- steun leveren bij de ontwikkeling en de implementatie van een Belgisch concept strekkende tot een optimale organisatie en werking van de lokale politie met het oog op een kwaliteitsvolle gemeenschapsgerichte politiezorg;
- ontwikkelen en implementeren van netwerken van procesbegeleiders en beleidsmedewerkers met het oog op het bevorderen van de organisatieontwikkeling van de lokale politie gebaseerd op de concepten van een gemeenschapsgerichte politiezorg, de lokale politiebeleidscyclus, een optimale kwaliteit en het financieel beheer;
- de opvolging van de morfologie van de lokale politie verzekeren.

De directie van de speciale eenheden verzekert de volgende opdrachten:

- de organisatie, het beheer, de leiding en de operationele coördinatie van de centrale en gedeconcentreerde gespecialiseerde eenheden met het oog op de uitvoering van:
  a) bijzondere opsporingsmethoden, observatie en infiltratie;
  b) andere onderzoeksmethoden, zoals inkijkoperatie en direct afluisteren;
  c) bijzondere opdrachten van bewaking, bescherming en interventie;

participent à des missions de paix.

La direction des relations avec la police locale assure les missions suivantes:

- fournir un appui méthodologique au développement et à l'implémentation de concepts de cycle de politique policière locale dans une optique de fonctionnement de la police locale qualitatif, politique et orienté vers la communauté;
- fournir un appui au développement et l'implémentation du cycle de gestion financière locale (budget, comptabilité, comptes) en vue d'un fonctionnement et d'une politique policiers efficients et assurer le monitoring du financement des zones de police;
- fournir un appui au développement et l'implémentation du modèle belge d'une fonction de police de qualité orientée vers la communauté fondée sur l'équilibre entre une approche sociologique et la solution de problèmes;
- fournir un appui au développement et l'implémentation d'un concept belge visant une organisation et un fonctionnement de la police locale optimaux en vue d'une police de qualité orientée vers la communauté;
- développer et implémenter des réseaux d'accompagnateurs de processus et de collaborateurs de politique en vue d'encourager le développement de l'organisation de la police locale basée sur les concepts d'une fonction de police orientée vers la communauté, le cycle de gestion policière locale, une qualité optimale et la gestion financière;
- assurer le suivi de la morphologie de la police locale.

La direction des unités spéciales assure les missions suivantes :

- l'organisation, la gestion, la direction et la coordination opérationnelle des unités spéciales centrales et déconcentrées en vue de l'exécution :
  a) des méthodes particulières de recherche, d'observation et d'infiltration;
  b) des autres méthodes de recherche que sont les contrôles visuels discrets et les écoutes directes;
  c) des missions spécialisées de surveillance, de protection et

d) bijzondere beschermingsmaatregelen in het raam van getuigenbescherming;

e) slachtofferidentificatie;

f) technische ondersteuning van de opdrachten vermeld in punt a) tot e);

- het beheer van de centrale technische interceptiefaciliteiten van de telecommunicaties.

De gedeconcentreerde coördinatie- en steundirecties verzekeren de volgende opdrachten:

- het beantwoorden van de aanvragen tot technische, administratieve en operationele ondersteuning van de lokale politie, met uitzondering van de ondersteuning inzake gespecialiseerde opdrachten van gerechtelijke politie bedoeld bij artikel 102 WGP;
- de coördinatie, op vraag van de bevoegde overheden van bestuurlijke politie, van de ondersteuning door het federaal niveau voor de bovenlokale opdrachten van bestuurlijke politie;
- de coördinatie, op vraag van de bevoegde overheden, van de ondersteuning door het federaal niveau voor de bovenlokale opdrachten die zowel een component van bestuurlijke politie als van gerechtelijke politie bevatten;
- de leiding van de gedeconcentreerde federale diensten van bestuurlijke politie;
- het deelnemen aan de zonale veiligheidsraad en het verlenen van bijstand aan de lokale bestuurlijke of gerechtelijke overheden die daarom verzoeken;
- verslag uitbrengen bij de commissaris-generaal over de uitvoering van de federale opdrachten door de lokale polities;
- de coördinatie en de leiding van de politieoperaties overeenkomstig de artikelen 7/1 tot 7/3 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, met uitzondering van de gespecialiseerde opdrachten van gerechtelijke politie, bedoeld bij artikel 102.

d'intervention;

d) des mesures de protection spéciales dans le cadre de la protection des témoins;

e) de l'identification des victimes;

f) de l'appui technique des missions mentionnées dans les points a) à e);

- la gestion des facilités techniques centrales d'interception des télécommunications.

Les directions de coordination et d'appui déconcentrées assurent les missions suivantes:

- répondre aux demandes d'appui opérationnel, administratif ou technique de la police locale, à l'exception de l'appui en matière de missions spécialisées de police judiciaire visées à l'article 102 LPI;
- coordonner sur demande des autorités de police administrative compétentes, l'appui du niveau fédéral pour les missions supralocales de police administrative;
- coordonner, sur demande des autorités compétentes, l'appui du niveau fédéral pour les missions supra locales qui ont une composante tant de police administrative que de police judiciaire;
- diriger les services de police administrative fédéraux déconcentrés;
- participer au conseil zonal de sécurité et assister les autorités administratives ou judiciaires locales qui le sollicitent;
- faire rapport au commissaire général de l'exécution des missions fédérales par les polices locales;
- coordonner et diriger les opérations de police conformément aux articles 7/1 à 7/3 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, à l'exception des missions spécialisées de police judiciaire visées à l'article 102.

Voorafgaande opmerking:

De middelen ter beschikking van deze organisatieafdeling omvatten, naast de hierna ingeschreven machtigingen, de kredieten die, voor redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling Dotaties, geïntegreerde werking, gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie, fondsen (OA 90) ten voordele van deze organisatieafdeling werden ingeschreven.

Zie B.A. 90-31-1103, 90-31-1111, 90-31-1113, 90-31-1201, 90-31-1204, 90-31-1206, 90-31-1207, 90-31-1225, 90-31-3401, 90-31-7401 en 90-31-7404.

40/1 – PERSONEELSUITGAVEN – COMMISSARIAAT-GENERAAL

Doelstellingen

Het programma omvat de wedden alsmede de vergoedingen en de toelagen voor het geheel van de organisatieafdeling.

Het doel van dit programma is het garanderen van de vaste en variabele personeelskosten.

40/11– Vaste personeelsuitgaven – Leiding en coördinatie (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

Remarque préliminaire

Les moyens à la disposition de cette division organique comportent, outre les autorisations inscrites ci-après, les crédits qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique Dotations, fonctionnement intégré, dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale, fonds (DO 90) au profit de cette division organique.

Voir A.B. 90-31-1103, 90-31-1111, 90-31-1113, 90-31-1201, 90-31-1204, 90-31-1206, 90-31-1207, 90-31-1225, 90-31-3401, 90-31-7401 et 90-31-7404.

40/1 – DEPENSES DE PERSONNEL - COMMISSARIAT GENERAL

Objectifs

Le programme comprend les traitements ainsi que les indemnités et les allocations, pour l'ensemble de la division organique.

Le but de ce programme est de garantir les frais de personnel fixes et variables.

40/11–Dépenses fixes de personnel – Direction et coordination (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 (1)	2007 (2)	2008 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A		**16**	**14**	-Niveau A
-Niveau B		**13**	**0**	-Niveau B
-Niveau C		**5**	**3**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A		**20**	**7,5**	-Niveau A
-Niveau B		**7**	**8**	-Niveau B
-Niveau C		**3**	**3**	-Niveau C
-Niveau D		**20**	**1,9**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A		**7**	**4**	-Niveau A
-Niveau B		**5**	**5**	-Niveau B
-Niveau C		**4**	**0**	-Niveau C
-Niveau D		**6**	**0**	-Niveau D
Totalen		**106**	**46,4**	Totaux

[1] Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen voor de bezetting in personeel geen historische gegevens worden verstrekt.

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

KREDIETEN

B.A. 40-1-1-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	2 128 *	**2 199**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 40-1-1-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	189 *	**312**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

[1] Suite à la modification de la structure par programme, les données historiques concernant les moyens en personnel ne sont pas disponibles.

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

CREDITS

A.B. 40-1-1-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 40-1-1-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

40/12– Vaste personeelsuitgaven – Internationale politiesamenwerking (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

40/12– Dépenses fixes de personnel – Coopération policière internationale (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 [1]	2007 [2]	2008 [3]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A		**28**	**27,1**	-Niveau A
-Niveau B		**2**	**2,4**	-Niveau B
-Niveau C		**0**	**0,8**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A		**6**	**4,8**	-Niveau A
-Niveau B		**2**	**3**	-Niveau B
-Niveau C		**2**	**4**	-Niveau C
-Niveau D		**13**	**1**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A		**3**	**6**	-Niveau A
-Niveau B		**2**	**1**	-Niveau B
-Niveau C		**2**	**1**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**2**	-Niveau D
Totalen		**60**	**53,1**	Totaux

[1] Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen voor de bezetting in personeel geen historische gegevens worden verstrekt.

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Suite à la modification de la structure par programme, les données historiques concernant les moyens en personnel ne sont pas disponibles.

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 40-1-2-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 40-1-2-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	2 172 *	**2 991**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 40-1-2-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 40-1-2-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	360 *	**415**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

40/13– Vaste personeelsuitgaven – Geïntegreerde werking (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

BEZETTING IN PERSONEEL

40/13– Dépenses fixes de personnel – Fonctionnement intégré (Traitement et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 [1]	2007 [2]	2008 [3]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A		**153**	**190,4**	-Niveau A
-Niveau B		**200**	**176,9**	-Niveau B
-Niveau C		**269**	**302,3**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A		**64**	**86,6**	-Niveau A
-Niveau B		**46**	**64**	-Niveau B
-Niveau C		**66**	**114,4**	-Niveau C
-Niveau D		**20**	**57,5**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A		**23**	**32,1**	-Niveau A
-Niveau B		**25**	**19,8**	-Niveau B
-Niveau C		**69**	**41**	-Niveau C
-Niveau D		**6**	**18**	-Niveau D
Totalen		**941**	**1 103**	Totaux

[1] Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen voor de bezetting in personeel geen historische gegevens worden verstrekt.

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Suite à la modification de la structure par programme, les données historiques concernant les moyens en personnel ne sont pas disponibles.

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 40-1-3-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 40-1-3-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	46 308 *	**49 019**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 40-1-3-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 40-1-3-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	2 991 *	**3 751**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

40/14– Vaste personeelsuitgaven – Gespecialiseerde operationele steun (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

40/14– Dépenses fixes de personnel – Appui opérationnel spécialisé (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 (1)	2007 (2)	2008 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A		**33**	**46,7**	-Niveau A
-Niveau B		**120**	**91**	-Niveau B
-Niveau C		**337**	**307,9**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A		**3**	**1**	-Niveau A
-Niveau B		**8**	**6,9**	-Niveau B
-Niveau C		**9**	**13,6**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**2,5**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A		**2**	**4**	-Niveau A
-Niveau B		**4**	**5**	-Niveau B
-Niveau C		**10**	**7**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
Totalen		**526**	**485,6**	Totaux

[1] Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen voor de bezetting in personeel geen historische gegevens worden verstrekt.

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Suite à la modification de la structure par programme, les données historiques concernant les moyens en personnel ne sont pas disponibles.

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 40-1-4-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 40-1-4-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	25 086 *	**25 439**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 40-1-4-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 40-1-4-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	485 *	**541**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

40/15– Variabele personeelsuitgaven (prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

KREDIETEN

B.A. 40-1-5-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

40/15– Dépenses variables de personnel - (indemnités ou allocations liées à des prestations)

CREDITS

A.B. 40-1-5-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	9 059 *	**10 359**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-1-5- 1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 40-1-5- 1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	187 *	**36**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

40/2 – WERKINGS- EN INVESTERINGSUITGAVEN – COMMISSARIAAT-GENERAAL

Doelstellingen

Voor de uitvoering van de opdrachten worden niet alleen tal van recurrente activiteiten verricht. Ook worden prioritaire operationele doelstellingen bepaald en bijzondere accenten gelegd.

Beide aspecten worden hieronder beschreven voor het commissariaat-generaal en de ingeschreven middelen moeten de realisatie ervan mogelijk maken.

Deze elementen werden bijgestuurd in functie van de nieuwe strategische doelstellingen van het NVP 2008–2011 en de begrotingsopmaak 2008.

Naast de opdrachten van de vier directies van het commissariaat-generaal en van de gedeconcentreerde coördinatie- en steundirecties, worden er ook coördinerende en beleidsondersteunende taken uitgevoerd.

Coördinerende en beleidsondersteunende taken van het commissariaat-generaal

Recurrente activiteiten

Tal van recurrente, vooral coördinerende en ondersteunende activiteiten ten voordele van alle componenten van de federale politie, worden verricht onder andere op het vlak van:

- het algemeen beheer (administratie, personeel en logistiek) van de diensten van de commissaris-generaal;
- de voorbereiding van het politiebeleid;

40/2– DEPENSES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT - COMMISSARIAT GENERAL

Objectifs

Pour l'exécution des missions, on n'effectue pas seulement une série d'activités récurrentes. On fixe également des objectifs opérationnels prioritaires et on met des accents particuliers.

Ces deux aspects sont décrits ci-dessous pour le commissariat général et les moyens inscrits doivent permettre leur réalisation.

Ces éléments ont été adaptés en fonction des nouveaux objectifs stratégiques du PNS 2008 – 2011 et de la confection du budget 2008.

Outre les missions des quatre directions du commissariat général et des directions de coordination et d'appui déconcentrées, des tâches de coordination et d'appui à la politique y sont exécutées.

Tâches de coordination et d'appui à la politique du commissariat général

Activités récurrentes

Les nombreuses activités récurrentes, principalement de coordination et d'appui au bénéfice de toutes les composantes de la police fédérale, sont exécutées entre autres sur le plan:

- de la gestion générale (administration, personnel et logistique) des services du commissaire général;
- de la préparation de la politique policière;

- de opvolging van de uitvoering van het politiebeleid;
- de evaluatie van de uitvoering van het NVP;
- de methodologische ondersteuning inzake politiemanagement;
- de protocollaire ondersteuning, het beheer van de PR-activiteiten en de coördinatie van de internetactiviteiten;
- de uitvoering van audits.

Ook het invalspunt DirCo's, de contacten met de pers en de woordvoering van de federale politie worden binnen het commissariaat-generaal georganiseerd.

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2008

Doelstelling 1 (politiebeleid)

Om te waken over de uitvoering van het NVP 2008-2011 zal een opvolgingssysteem worden uitgewerkt en een strategisch stuurbord voor de federale politie worden ontwikkeld.

Doelstelling 2 (media)

De verspreiding van informatie over lokale en federale politie op elkaar afstemmen, stroomlijnen en waar mogelijk gezamenlijk laten verlopen.

Doelstelling 3 (persoverzicht)

De elektronische verspreiding van het persoverzicht invoeren.

Doelstelling 4 (pers en woordvoering)

De informatiestroom vanuit de gedeconcentreerde en centrale diensten van de federale politie verder verbeteren om de externe communicatie beter af te stemmen op de verwachtingen van de overheden, de media en het grote publiek.

Directie van de operationele politionele informatie (CGO)

Recurrente activiteiten

Deze directie staat hoofdzakelijk in voor:

– het beheer van de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) en de operationele documentatie;
– het ondersteunen van het operationele aspect van de internationale politiesamenwerking met een operationeel centraal aanspreekpunt voor de politiediensten en voor de Belgische en buitenlandse verbindingsofficieren;

- du suivi de l'exécution de la politique policière;
- de l'évaluation de l'exécution du PNS;
- de l'appui méthodologique dans le domaine du management policier;
- de l'appui protocolaire, de la gestion des activités de relations publiques et de la coordination des activités internet;
- de l'exécution d'audits.

Le point de contact des DirCos, les contacts avec la presse et la fonction de porte-parole de la police fédérale sont également organisés au sein du commissariat général.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2008

Objectif 1 (politique policière)

Afin de veiller à l'exécution du PNS 2008-2011 un système de suivi sera élaboré et un tableau de bord pour la police fédérale sera développé.

Objectif 2 (médias)

Accorder et assouplir la diffusion d'informations relatives à la police locale et à la police fédérale et, lorsque c'est possible, diffuser ces informations conjointement.

Objectif 3 (revue de presse)

Implémenter la diffusion électronique de la revue de presse.

Objectif 4 (presse et porte-parole)

Continuer à améliorer le flux d'informations venant des services centraux et déconcentrés de la police fédérale pour que la communication externe corresponde mieux aux attentes des autorités, des médias et du grand public.

Direction de l'information policière opérationnelle (CGO)

Activités récurrentes

Cette direction s'occupe principalement de:

– la gestion de la Banque de données Nationale Générale (BNG) et de la documentation opérationnelle;
– l'appui à l'aspect opérationnel de la collaboration policière internationale avec un point de contact central opérationnel pour les services de police et pour les officiers de liaison belges et étrangers;

– de ontwikkeling, installatie en opvolging van het concept, gelinkt aan de procedures van het geïntegreerd politioneel informatiebeheer ten voordele van de federale en lokale politie;

– de uitwerking van de reglementering met betrekking tot het beheer van de operationele nationale en internationale politionele informatie en communicatie;

– de organisatie, het beheer, de leiding en operationele coördinatie van de gecentraliseerde communicatie- en informatiecentra voor de federale en lokale politie;

– het ondersteunen op vlak van informatie en communicatie, in het raam van het operationeel beheer van gebeurtenissen;

– de ontwikkeling en verwerking van beleidsgegevens, inclusief de politieactiviteiten alsook de conceptie en de ontwikkeling van de strategische analyse met het oog op nationale en internationale politiebeleidondersteuning;

– de organisatie en het beheer van het nationaal invalspunt.

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2008

Doelstelling 1 (Project Operationele Informatie)

De afwerking van de ANG voortzetten, in het raam van een meerjarenplanning 2008-2011, in navolging van het Project Operationele Informatie (POI) dat op de bijzondere ministerraad van 30-31 maart 2004 goedgekeurd werd.

Naast de verdere ontwikkeling van de ANG in al zijn componenten, gaat het voornamelijk om:

– het ontwikkelen en in plaats stellen van een nieuwe toepassing “centraal wapenregister” ter vervanging van het verouderde systeem, zodat de registratie van legaal in bezit gehouden wapens in België conform is met de nieuwe wapenwetgeving en zodat rekening kan worden gehouden met eventuele toekomstige evoluties van deze wetgeving;

– het prioritair voortzetten in 2008 van de migratie van het ISLP-platform naar het uniek platform ‘Pol Office’ ;

– le développement, l’implémentation et le suivi du concept, lié aux procédures de traitement intégré de l’information policière au profit de la police fédérale et locale ;

– l’élaboration de la réglementation relative à la gestion de l’information et de la communication opérationnelles nationales et internationales;

– l’organisation, la gestion, la direction et la coordination opérationnelle des centres d’information et de communication centralisés organisés pour la police fédérale et locale;

– l’appui en information et en communication dans le cadre de la gestion opérationnelle des événements;

– le développement et le traitement de données de gestion y inclus les activités policières, ainsi que la conception et le développement de l’analyse stratégique aux fins d’appui à la politique policière au niveau national et international;

– l’organisation et la gestion du point de contact national.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2008

Objectif 1 (Projet Information Opérationnelle)

Poursuivre l'achèvement de la BNG dans le cadre d'un plan pluriannuel 2008-2011, et dans la continuité du Projet Information Opérationnelle (PIO) approuvé par le conseil des ministres spécial du 30-31 mars 2004.

Outre la continuation du développement de la BNG dans toutes ses composantes, il s’agit notamment :

– de développer et mettre en œuvre une nouvelle application "registre central des armes" remplaçant le système dépassé afin de rendre l'enregistrement des armes légalement détenues en Belgique conforme à la nouvelle législation sur les armes et pour permettre de prendre en compte les éventuelles évolutions futures de cette législation ;

– de poursuivre prioritairement en 2008 la migration de la plateforme ISLP vers la plateforme unique ‘Pol Office’;

– het voortzetten van de roll-out van de datawarehouse als instrument voor de exploitatie van beleids- en beheersinformatie. Bovendien wordt gestart met de ontwikkeling van een centraal platform voor beleidsinformatie en -statistieken.

De doelstelling bestaat erin de inzameling, verwerking en exploitatie van de bestuurlijke en gerechtelijke informatie te optimaliseren.

Doelstelling 2 (kwaliteitssysteem voor informatiebeheer en -verwerking)

De inplaatsstelling van een performant kwaliteitsbeheerssysteem en een kwaliteitscontrole voortzetten om de voeding en exploitatie van de ANG kwalitatief te verbeteren.

Doelstelling 3 (Schengen Informatie Systeem)

Operationele ontwikkeling van SIS II.

Na de eerdere integratie van enkele nieuwe EU-lidstaten in het huidige SIS I+ ("SISone4all"), zal de inplaatsstelling van SIS II de verdere integratie van nieuwe landen mogelijk maken, evenals de toepassing van enkele technische nieuwigheden en de toevoeging van een aantal nieuwe functies in het SIS (zoals de seining van nieuwe categorieën voorwerpen, de mogelijkheid om seiningen onderling te linken en de opname van foto's en vingerafdrukken in een seining).

Doelstelling 4 (Visa Information System)

De operationele uitwerking van de toegang tot het VIS voor bepaalde politiediensten voortzetten.

De toekomstige inplaatsstelling van dit Europese systeem VIS (met gegevens betreffende kortetermijnvisa) zal het de EU-lidstaten mogelijk maken een gemeenschappelijk visa-beleid te voeren. Dit informatiesysteem zal in beperkte mate ook toegankelijk zijn voor bepaalde politiediensten in de EU-landen.

Doelstelling 5 (ASTRID en CIC's)

Het project ASTRID volledig operationaliseren in alle provincies door de CIC's volledig in te richten voor de calltaking en, zo maximaal mogelijk, ook voor de dispatching.

Bij de verdere inspanningen voor de uitbouw van het dienstenpakket en de specialisatie, zal men de werking van de CIC's aanpassen aan de realiteit van de verhoogde werklast.

– de continuer à réaliser le roll-out du datawarehouse comme instrument pour l'exploitation de l'information de politique et de gestion. De plus, est entamé le développement d'une plate-forme centrale d'information de gestion et statistique.

L'objectif consiste à optimaliser la collecte, le traitement et l'exploitation de l'information administrative et judiciaire.

Objectif 2 (système qualité de la gestion et du traitement des informations)

Continuer la mise en place d'un système performant de management de la qualité et un contrôle de qualité afin d'optimaliser qualitativement l'alimentation et l'exploitation de la BNG.

Objectif 3 (Système d'Information Schengen)

Développement opérationnel du SIS II.

Après l'intégration précédente de quelques nouveaux états-membres de l'UE dans l'actuel SIS I+ (« SISone4all »), la mise en place du SIS II va permettre l'intégration des nouveaux états ainsi que l'utilisation de quelques nouveautés techniques et l'ajout d'un certain nombre de nouvelles fonctions dans le SIS (comme le signalement de nouvelles catégories d'objets, la possibilité de lier des signalements entre eux et l'ajout de photos et d'empreintes digitales dans un signalement).

Objectif 4 (Visa Information System)

Continuer le développement opérationnel des accès au VIS au profit de certains services de police.

La mise en œuvre future de ce système européen VIS (comprenant des données relatives aux visas de courte durée) permettra aux pays membres de l'UE d'exécuter une politique de visa commune. Ce système d'information – bien que de façon restreinte – sera aussi accessible à certains services de police dans les pays de l'UE.

Objectif 5 (ASTRID et CIC)

Rendre complètement opérationnel le projet ASTRID dans toutes les provinces en organisant entièrement les CIC pour le calltaking et, le plus possible, également pour le dispatching.

Les prochains efforts dans le cadre de la mise en œuvre de l'offre de service et de la spécialisation des CIC consisteront à adapter leur fonctionnement à la réalité de la charge de travail en augmentation.

Ten slotte zal men de organisatie en werking van de CIC's progressief voorbereiden op de geïntegreerde samenwerking met de hulpcentrales 100 in het raam van het project 112.

Enfin, l'organisation et le fonctionnement des CIC seront progressivement préparés à la collaboration intégrée avec les centrales de secours 100 dans le cadre du projet 112.

Doelstelling 6 (GCPD en NIP)

Een structuur van gemeenschappelijke commissariaten (CCPD) en het nationaal invalspunt (NIP) geleidelijk aan invoeren, gebaseerd op de werkprocessen verbonden aan de behandeling en het beheer van de operationele informatie alsook aan de operationele communicatie.

Voor wat de CCPD's betreft, gaat het om het voortzetten en afronden van de operationalisering van de strategie met betrekking tot het beheer van de grensoverschrijdende informatie-uitwisseling door de structurering en optimalisering van de werkprocessen. Een betere integratie van de CCPD's in het globaal functioneren van de internationale informatie-uitwisseling wordt eveneens beoogd.

Voor wat betreft het NIP, gaat het om het realiseren van het geïntegreerd beheer van de informatie-uitwisseling op nationaal en internationaal niveau door de invoering van een "permanentiecentrum", samen met DGJ, DGA en de VCLP.

De infrastructuur van het NIP is in plaats gesteld. Het is evenwel de bedoeling om de organisatie en het beheer ervan te optimaliseren, en om de dienstorganisatie en dienstverlening aan te passen aan de noden van de geïntegreerde politie en haar partners.

Doelstelling 7 (AIK)

Het concept van het beheer en de verwerking van de operationele informatie in de activiteiten van de AIK's integreren.

De doelstelling is om de AIK's gemeenschappelijke methoden en technieken aan te reiken, met de mogelijkheid om deze aan te passen aan de lokale bijzonderheden. Dit concept zal ontwikkeld worden in nauwe samenwerking met DGJ, DGA, de VCLP en andere betrokken organen. De inplaatsstelling en de opvolging van de realisatie zijn eveneens voorzien, alsook de bijdrage van de AIK's aan de kwaliteit van de gegevens en de operationele informatie.

Objectif 6 (CCPD et PCN)

Mettre progressivement en place une structure des commissariats communs (CCPD) et du point de contact national (PCN) fondée sur les processus de travail liés au traitement de l'information opérationnelle et de gestion ainsi qu'à la communication opérationnelle.

Pour ce qui concerne les CCPD, il s'agit de poursuivre et finaliser l'opérationnalisation de la stratégie relative à la gestion de l'échange d'information transfrontalière par la structuration et l'optimalisation des processus de travail. Une meilleure intégration des CCPD dans le fonctionnement global des échanges d'information internationaux est aussi visée.

Pour ce qui concerne le PCN, il s'agit de réaliser la gestion intégrée des échanges d'informations aux niveaux national et international au travers de la mise en place d'un « centre des permanences » de concert avec la DGJ, la DGA et la CPPL.

Le PCN est installé d'un point de vue infrastructure. L'intention est également d'en optimaliser l'organisation et la gestion, ainsi que d'adapter son organisation et son offre de service aux besoins de la police intégrée et de ses partenaires.

Objectif 7 (CIA)

Intégrer le concept de gestion et de traitement de l'information opérationnelle dans les activités des CIA

Le but est de fournir aux CIA des méthodes et techniques de travail communes tout en rendant possible une adaptation de celles-ci aux spécificités locales. Ce concept sera développé en étroite collaboration avec la DGJ, la DGA, la CPPL et autres organes concernés. La mise en place et le suivi de son exécution seront également prévus de même que la contribution des CIA à la qualité des données et informations opérationnelles.

Doelstelling 8 (ondersteuning politiebeleid en strategische analyse)

Het organiseren van een functionele (basis)opleiding voor nieuwe strategische analisten bij de federale en lokale politie en eventueel voor personeelsleden van andere verwante administraties met een strategische analyseopdracht.

Doelstelling 9 (politiebeleid)

Bepaalde aspecten van het nationaal politieel veiligheidsbeeld (NPVB) 2006 zullen in 2008 ontwikkeld worden: de methodologie om de dreigingsgraad van dader(groepen) te bepalen, zal worden ontwikkeld. Voor de analyse van bepaalde prioritaire (sub)fenomenen zal, naargelang van de behoeften, ook in ondersteuning worden voorzien.

Directie van de internationale politiesamenwerking (CGI)

Recurrente activiteiten

Op strategisch niveau ontwikkelt en beheert deze directie de steeds groeiende werkzaamheden inzake internationale politiesamenwerking.

Belangrijke activiteiten zijn onder meer:

- beleid en besluitvorming op het vlak van internationale politiesamenwerking mee ontwikkelen en ondersteunen en de uitvoering ervan verzekeren;
- internationale politiesamenwerking in al haar aspecten opvolgen, evalueren en bijsturen;
- nieuwe mogelijkheden exploiteren voor internationale politiesamenwerking;
- actief bijdragen aan het beleid van Europol, het agentschap van de buitengrenzen (FRONTEX) en het Europees politiecollege (CEPOL) via deelname aan de Raad van Bestuur (voorbereidend overleg en debriefing inbegrepen) en aan andere relevante werkgroepen en bijeenkomsten om zo constructief bij te dragen tot het optimaliseren van de werking van deze instellingen;
- de ontwikkelingen binnen de Europese Unie die de geïntegreerde politie kunnen aanbelangen, opvolgen en het standpunt van de Belgische politie op de diverse betrokken fora verdedigen. De Europese besluitvorming opvolgen en zonodig de werkzaamheden coördineren die vereist zijn om die besluiten toe te passen;

Objectif 8 (appui à la politique policière et analyse stratégique)

Organiser une formation fonctionnelle (de base) pour les nouveaux analystes stratégiques de la police fédérale et locale et éventuellement pour les membres du personnel d'autres administrations apparentées exerçant une mission d'analyse stratégique.

Objectif 9 (politique policière)

Certains aspects de l'image policière nationale de sécurité (IPNS) 2006 seront développés en 2008 : la méthodologie permettant de déterminer le degré de menace posé par des (groupes) auteurs sera développée. De même, selon les besoins, un appui sera fourni pour l'analyse de certains phénomènes (ou sous-phénomènes) prioritaires.

Direction de la coopération policière internationale (CGI)

Activités récurrentes

Au niveau stratégique, cette direction développe et gère l'évolution toujours croissante des travaux dans le domaine de la coopération policière internationale.

Sont, entre autres, des activités importantes:

- aider à développer et appuyer la politique et la formation de la décision en matière de coopération policière internationale et en assurer l'exécution;
- suivre, évaluer et ajuster la collaboration policière internationale dans tous ses aspects;
- exploiter les nouvelles possibilités de coopération policière internationale;
- contribuer activement à la politique d'Europol, de l'agence des frontières extérieures (FRONTEX) et du Collège de police européen (CEPOL) via participation au Conseil d'administration (y inclus la concertation préparatoire et le débriefing), et aux autres groupes de travail et réunions pour ainsi contribuer d'une façon constructive à l'optimalisation du fonctionnement de ces institutions;
- assurer le suivi de toutes les évolutions au sein de l'Union Européenne qui peuvent intéresser la police intégrée et défendre la position de la police belge au sein des différentes enceintes concernées. Assurer le suivi des décisions européennes et coordonner, le cas échéant, les travaux nécessaires à leur mise en œuvre;

– het organiseren en het beheer verzekeren van de vertegenwoordigers van de Belgische politiediensten in het buitenland;

– bijdragen tot het uitvoeren van het Belgische buitenlandbeleid inzonderheid in het domein van het ontwikkelen van de hervorming van de veiligheidssector en het civiele crisisbeheer.

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2008

1. In het raam van het informatiebeheer

a. Ontwikkelen en implementeren van een hulpmiddel tot besluitvorming dat een optimale inzet mogelijk maakt van de Belgische politiemensen in het buitenland in het raam van bi- en multilaterale samenwerking (netwerk van verbindingsofficieren, opdrachten civiel crisisbeheer …).

b. Ontwikkelen en implementeren van een model van informatiebeheer en van 'reporting', aangepast aan de reorganisatie, in het raam van het civiel crisisbeheer.

c. Ontwikkelen van een model voor reflectie- en besluitvormingsprocedures die een samenvoeging mogelijk maken van de politieoverheden en de diensten betrokken bij internationale politiesamenwerking.

2. In het raam van de informatie-inspanningen en van de bewustmaking, beter gekend « awareness »

a. Ontwikkelen en implementeren van een efficiënt communicatieplan naar de verschillende diensten en eenheden van de geïntegreerde politie om de kennis van de internationale verplichtingen te vergroten.

b. Ontwikkelen en implementeren van een evaluatiesysteem voor de site van CGI gewijd aan de internationale politiesamenwerking, meer bepaald op het niveau « helpdesk ».

3. In raam van het geïntegreerd en integraal functioneren

a. In samenwerking met de VCLP, de betrokkenheid van de lokale politie bij de voorbereiding en de uitvoering van het beleid verhogen.

4. In het raam van de kwaliteit van de dienst

a. De werking van CGI evalueren en een verbeterplan opstellen.

b. Een model van personeelsbeheer

– assurer l'organisation et la gestion des représentants des services de police belges à l'étranger;

– contribuer à l'exécution de la politique étrangère belge en particulier dans le domaine du développement de la réforme du secteur de la sécurité et de la gestion civile des crises.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2008

1. Dans le contexte de la gestion de l'information

a. Développer et implémenter un outil d'aide à la décision permettant d'assurer le déploiement optimal de policiers belges à l'étranger dans le cadre de la coopération bi- et multilatérale (réseau des officiers de liaison, missions de gestion civile des crises …).

b. Développer et implémenter un modèle de gestion de l'information et de « reporting », adapté à la réorganisation, dans le cadre de la gestion civile des crises.

c. Développer un modèle de procédures de réflexion et de décisions permettant d'associer les autorités policières et les services impliqués dans la coopération policière internationale.

2. Dans le contexte des efforts d'information et de sensibilisation, connus sous le concept « awareness »

a. Développer et implémenter un plan de communication efficace vers les différents services et composantes de la Police intégrée en vue d'une meilleure connaissance des obligations internationales.

b. Développer et implémenter un système d'évaluation du site de CGI dédié à la coopération policière internationale, notamment au niveau du « helpdesk ».

3. Dans le contexte du fonctionnement intégré et intégral

a. En collaboration avec la CPPL, augmenter l'implication de la police locale dans la préparation et l'exécution de la politique.

4. Dans le contexte de la qualité du service

a. Evaluer le fonctionnement de CGI et rédiger un plan d'amélioration.

b. Développer un modèle de gestion du

ontwikkelen, aangepast aan de reorganisatie en beantwoordend aan de kwaliteitseisen van de Europese Unie in het raam van het civiel crisisbeheer.

5. In samenwerking met DGS, de nodige ondersteuning analyseren en vaststellen (logistiek, personeel, opleiding, budget …) om de bijdrage van CGI aan het Belgische voorzitterschap van de Europese Unie in 2010 te verzekeren.

6. In het raam van de bilaterale samenwerking:

a. in de regio van de Grote Meren, de samenwerkingsakkoorden met Rwanda, Togo en Benin afwerken en samenwerken met Burundi en de Democratische Republiek van Congo om bij te dragen tot de hervorming van de veiligheidsector van die landen;

b. in de regio van de Westelijke Balkan, de politiesamenwerking met Roemenië, Bulgarije, Albanië, Kroatië, Servië, Montenegro en Moldavië verder uitdiepen;

c. initiatieven nemen met het oog op een verbeterde samenwerking met Marokko.

Directie van de relaties met de lokale politie (CGL)

Recurrente activiteiten

Op strategisch niveau draagt deze directie bij tot het ontwikkelen en implementeren van de visie «*Naar een excellente politiezorg*» op niveau van de geïntegreerde politiedienst en tot het bevorderen van de interactie tussen het lokale en het federale niveau van de geïntegreerde politiedienst. CGL streeft ernaar bij de uitvoering van haar taken een gezond evenwicht te bewaren tussen 'ontwikkelen' en 'implementeren'.

Kerntaken zijn onder meer:

- concepten ontwikkelen en steun leveren bij de implementatie ervan in volgende domeinen: lokale politiebeleidscyclus, lokale financiële beheerscyclus, gemeenschapsgerichte politiezorg, informatiegestuurde politiezorg en optimale bedrijfsvoering;

- ontwikkelen en implementeren van netwerken van begeleiders van veranderingsprocessen en van beleidsmedewerkers;

- de opvolging van de morfologie van de lokale politie verzekeren.

Het aanbod omvat onder meer:

personnel adapté à la réorganisation et répondant aux exigences de qualité de l'Union Européenne dans le cadre de la gestion civile des crises.

5. En collaboration avec DGS, analyser et déterminer le support nécessaire (logistique, personnel, formation, budget …) pour assurer la contribution de CGI à la présidence belge de l'Union européenne en 2010.

6. Dans le contexte de la coopération bilatérale :

a. dans la Région des Grands Lacs, finaliser les accords de coopération avec le Ruanda, le Togo et le Bénin et coopérer avec le Burundi et la République Démocratique du Congo en vue de contribuer à la réforme du secteur de sécurité de ces pays ;

b. dans la région des Balkans de l'ouest, approfondir la coopération policière avec la Roumanie, la Bulgarie, la Serbie, la Croatie, le Monténégro et la Moldavie ;

c. prendre des initiatives afin d'améliorer la coopération avec le Maroc.

Direction des relations avec la police locale (CGL)

Activités récurrentes

Au niveau stratégique, cette direction contribue au développement et à l'implémentation de la vision «*Vers l'excellence dans la fonction de police* » au niveau du service de police intégré et à l'encouragement de l'interaction entre le niveau local et le niveau fédéral du service de police intégré. CGL cherche à préserver le meilleur équilibre possible entre ses activités de développement et celles d'implémentation.

Sont notamment retenues comme tâches principales à ce propos:

- le développement de concepts et l'offre d'un appui pour leur implémentation dans les domaines du cycle de politique policière locale, du cycle de gestion financière locale, de la fonction de police orientée vers la communauté, de la fonction de police orientée vers l'information et de la gestion optimale des organisations ;

- le développement et l'implémentation de réseaux d'accompagnateurs des processus de changement et des collaborateurs à la politique policière;

- garantir le suivi de la morphologie de la police locale.

L'offre comprend entre autres :

- basisbegrippen, methoden en technieken ontwikkelen en die, waar nodig, in voorstellen van beleid en regelgeving omzetten, en die bijsturen met het oog op voortdurende verbetering;
- de implementatie van de basisbegrippen, methoden en technieken communiceren, begeleiden en opvolgen;
- initiatieven nemen om de interactie tussen de federale politie en de lokale politie te bevorderen, onder meer via pilootprojecten, via de website www.infozone.be, via de netwerken, via de 'Methodologische, op Maat, Integrale, geÏntegreerde Steun (A(MI)²S)', enz.;
- het ter beschikking stellen van haar deskundigheid op het vlak van de begeleiding bij veranderingsprocessen.

Voor alle overige materies die te maken hebben met de organisatie en de werking van de geïntegreerde politiedienst en van de lokale politie in het bijzonder, heeft CGL een signaalfunctie naar de federale politie en de lokale politie, en, desgevallend, de bevoegde overheden. In dit raam geeft CGL, punctueel en op vraag, een toegevoegde waarde aan de interactie tussen de diverse niveaus en geledingen van de geïntegreerde politiedienst.

Dit alles vergt eveneens een doorgedreven afstemming, overleg en coördinatie tussen CGL, als expertisecentrum, en alle andere diensten die ook in dit domein actief zijn, onder meer de Vaste Commissie van de lokale politie (VCLP), de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken – Algemene Directie Veiligheids- en Preventiebeleid (FOD BiZa - AD VPB), de Dienst Strafrechtelijk Beleid (DSB) van Justitie, het Administratief en Technisch Secretariaat Binnenlandse Zaken (ATS BiZa) en het Ministerie van Justitie.

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2008

Doelstelling 1
Verder ontwikkelen en implementeren van de visie "Naar een excellente politiezorg" voor de geïntegreerde politiedienst gestructureerd op twee niveaus.

Doelstelling 2
In partnerschap met o.a. CGL/CGO (verder) ontwikkelen van het concept informatiegestuurde politiezorg voor de geïntegreerde politie.

- développer des concepts, méthodes et techniques, et, le cas échéant, en faire des propositions en matière de politique et de réglementation, et les adapter dans une perspective d'amélioration continue;
- communiquer, accompagner et suivre la mise en œuvre des concepts, méthodes et techniques;
- prendre des initiatives afin d'encourager l'interaction entre la police fédérale et la police locale, entre autres via des projets pilotes, via le site internet www.infozone.be, via les réseaux, via les Appuis Méthodologiques, sur Mesure, Intégraux et Intégrés (A(MI)²S), etc.;
- mettre à disposition sa compétence dans le domaine de l'accompagnement des processus de changement.

Pour toutes les autres matières ayant trait à l'organisation et au fonctionnement du service de police intégré et de la police locale en particulier, CGL remplit une fonction de signal vis-à-vis de la police fédérale et la police locale, et, le cas échéant, vis-à-vis des autorités compétentes. Dans ce cadre, CGL fournit, ponctuellement et sur demande, une valeur ajoutée à l'interaction entre les divers niveaux et départements du service de police intégré.

Tout cela exige aussi une harmonisation, une concertation et une coordination étroites entre CGL, en tant que centre d'expertise, et tous les autres services également actifs dans ce domaine, parmi lesquels la Commission Permanente de la Police Locale (CPPL), le Service Public Fédéral Intérieur - Direction Générale de la Politique de Sécurité et de Prévention (SPF Intérieur - DG PSP), le Service de Politique Criminelle (SPC) de la Justice, le Secrétariat Administratif et Technique du Ministère de l'Intérieur (SAT Intérieur) et le Ministère de la Justice.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2008

Objectif 1
Poursuivre le développement et la mise en œuvre de la vision « Vers l'excellence dans la fonction de police » pour le service de police intégré, structuré à deux niveaux.

Objectif 2
En partenariat, notamment avec CGL/CGO, (poursuivre) le développement du concept de fonction de police guidée par l'information pour la police intégrée.

Doelstelling 3

Het "kwaliteitsstelsel voor de (lokale) politie" verder ontwikkelen voor de geïntegreerde politiedienst in nauwe samenwerking met de vernieuwde werkgroep Kwalipol.

Doelstelling 4

Verder ontwikkelen van een concept “financieel beheer(scyclus)”, afgestemd op de lokale politiebeleidscyclus.

Doelstelling 5

Verlenen van een methodologische ondersteuning aan de lokale politie inzake het opstellen van de zonale veiligheidsplannen 2009–2012, meer bepaald inzake de fases van de beleidsvoorbereiding en -bepaling.

Doelstelling 6
Verzekeren van een opvolging van de fases van beleidsvoorbereiding en -bepaling inzake de goedkeuringsprocedure van de zonale veiligheidsplannen 2009–2012, met name door het formuleren van een technisch advies ten behoeve van de goedkeurende federale overheden.

Doelstelling 7
Bijsturen van de éénvormige elektronische inzameling, verwerking en analyse van de financiële gegevens van de lokale politie als deel van de opvolging van de morfologie van de lokale politie.

Doelstelling 8

Verder ontwikkelen en implementeren van een methode procesbeschrijving voor de organisatie en de werking van de geïntegreerde politiedienst.

Doelstelling 9
Verder ontwikkelen van een procesarchitectuur voor de lokale politie, conform de methode van procesbeschrijving en deze voort ontwikkelen voor de geïntegreerde politie.

Doelstelling 10
Verder ontwikkelen en implementeren van de netwerken begeleiders van veranderingsprocessen en beleidsmedewerkers op de twee niveaus en het bevorderen van de interactie tussen deze netwerken (lokaal/lokaal en lokaal/federaal).
Doelstelling 11
(Bege)leiden en opvolgen van de netwerken voor de “trainers-referentiepersonen” gemeenschapsgerichte politiezorg.

Objectif 3

Poursuivre le développement du « référentiel de qualité pour la police (locale) » au profit du service de police intégré, en étroite collaboration avec le groupe de travail Qualipol renouvelé.

Objectif 4

Poursuivre le développement d’un concept “(cycle de) gestion financière” concordant avec le cycle local de politique policière.

Objectif 5

Apporter un appui méthodologique pour la préparation et la définition de la politique policière locale et plus particulièrement faciliter l’élaboration des plans zonaux de sécurité 2009-2012.

Objectif 6
Assurer un SUIVI des phases de préparation et de définition de la politique policière locale, et ce, dans le cadre de la procédure d’approbation des plans zonaux de sécurité 2009-2012, en rédigeant un avis technique à destination des autorités fédérales compétentes.

Objectif 7
Adapter la collecte électronique uniforme, le traitement et l’analyse des données financières de la police locale, ceci dans le cadre du suivi de la morphologie de la police locale.

Objectif 8

Poursuivre le développement et l’implémentation d’une méthode de description des processus pour l’organisation et le fonctionnement du service de police intégré.

Objectif 9
Poursuivre le développement d’une architecture des processus pour la police locale, d’après la méthode de description des processus et en permettre le développement pour la police intégrée.

Objectif 10
Poursuivre le développement et l’implémentation de réseaux d’accompagnateurs des processus de changement et de collaborateurs à la politique policière aux deux niveaux et encourager les interactions entre ces réseaux (local/local et local/fédéral).
Objectif 11
Accompagner/guider et suivre les réseaux pour les « animateurs - personnes de référence » en matière de fonction de police orientée vers la communauté.

Doelstelling 12
Op vraag, een integrale en geïntegreerde methodologische ondersteuning (A(MI)²S) verlenen aan de diensten van de geïntegreerde politie.
Doelstelling 13
Voorstellen van minimum veertig (twintig Nederlandstalige en twintig Franstalige) nieuwe goede praktijken 'excellente politiezorg' van de lokale en/of federale politie (via o.a. de website en/of themadagen, en/of politiekwaliteits- en innovatieprijs).

Objectif 12
Apporter, sur demande, un appui méthodologique intégral et intégré (A(MI)²S) aux services de la police intégrée.

Objectif 13
Présenter au moins quarante (vingt néerlandophones et vingt francophones) nouvelles bonnes pratiques en matière « d'excellence dans la fonction de police » de la police locale et/ou de la police fédérale (via, entre autres, le site internet et/ou des journées thématiques, et/ou le prix policier pour la qualité et l'innovation).

Directie van de speciale eenheden (CGSU)

Recurrente activiteiten

Deze directie besteedt haar personeel en technische middelen aan de operationele ondersteuning van de bestrijding van het terrorisme en de zware en georganiseerde criminaliteit, alsook aan het oplossen van crisissituaties. Zij streeft naar een constante en gelijkwaardige kwaliteitsvolle dienstverlening aan al haar partners van de geïntegreerde politie.

Zij doet dit vooral door de ondersteuning van gerechtelijke acties door middel van gespecialiseerde technieken en tactieken van interventie, arrestatie, beveiliging van personaliteiten, observatieploegen, technische bijstand, infiltratie, getuigenbescherming en slachtofferidentificatie.

De omvang van de operationele steun wordt bepaald door de behoeften van de geïntegreerde politie, zowel federaal als lokaal.

Vermits die omvang niet volledig voorzienbaar is, steunt de planning van de te leveren prestaties in 2008 hoofdzakelijk op historische gegevens.

Er wordt ook zoveel mogelijk rekening gehouden met de te verwachten gebeurtenissen voor zover die voorzienbaar zijn. In dit opzicht dient er, voor zover mogelijk, geanticipeerd te worden op de evolutie van de criminele strategieën.

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2008

Om zich aan de snelle evolutie van de modus operandi binnen de georganiseerde criminaliteit en het terrorisme aan te passen, maar ook om de algemene werking te optimaliseren, moeten de speciale eenheden blijven investeren in de afstemming van het dienstenaanbod op de nieuwe technieken en methoden van de BOM-wet (wet betreffende de bijzondere

Direction des unités spéciales (CGSU)

Activités récurrentes

Cette direction consacre son personnel et ses moyens techniques à l'appui opérationnel dans la lutte contre le terrorisme et la criminalité grave et organisée, ainsi qu'à la résolution de situations de crise. Elle s'emploie à fournir un service de qualité constante et équivalent pour tous ses partenaires de la police intégrée.

Elle le fait principalement en soutenant des actions judiciaires au moyen de techniques et de tactiques d'intervention, d'arrestation, de protection de personnalités, d'observation, d'appui technologique, d'infiltration, de protection de témoins et d'identification des victimes.

L'ampleur de l'appui opérationnel est déterminée par les besoins de la police tant fédérale que locale.

Dans la mesure où la quantité de ces prestations de services n'est pas totalement prévisible, les données historiques servent principalement de base pour planifier les prestations de service de 2008.

Dans la mesure du possible, les événements attendus, pour autant qu'ils soient prévisibles, sont aussi pris en compte. Il s'agit également, autant que faire se peut, d'anticiper les évolutions au niveau des stratégies criminelles.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2008

Pour répondre à l'évolution rapide des modus operandi dans la criminalité organisée et le terrorisme, mais aussi pour optimiser le fonctionnement général, les unités spéciales doivent continuer à investir dans l'amélioration de l'offre de service relative aux nouvelles techniques et méthodes de la loi MPR (loi concernant les méthodes particulières de

opsporingsmethoden en enige andere onderzoeksmethoden).

Ze moeten ook investeren in personeel en materiële middelen wat de domeinen observatie, interventie en technische middelen betreft om zo de steeds veeleisender vragen van de overheden en partners binnen de geïntegreerde politie te kunnen beantwoorden. De nood aan kwaliteit wordt inderdaad almaar belangrijker gezien de groeiende moeilijkheden van de bewijslast en de noodzaak om de grootschalig gestructureerde criminele organisaties aan te pakken en niet enkel de 'kleine vissen'.

In deze context stelt CGSU zich de volgende prioritaire doelstellingen voor 2008.

1. Kwaliteit van de steun en de technologie:

a. voor 2008, de operationaliteit van de observatie- en interventie-eenheden minstens op hetzelfde niveau van 2007 houden en in staat zijn de beschikbare capaciteit te verhogen om aan de gekende of nieuwe behoeftes te voldoen;

b. het dienstenaanbod (Service Level Agreement) zo goed mogelijk afstemmen op de verwachtingen van de partners en de overheden, rekening houdend met de uitgedrukte behoeftes en de evolutie van zowel het politiële als het criminele landschap;

c. investeren in geavanceerd materiaal bestemd om de grenzen van het mogelijke te verleggen, om een betere capaciteitsinzet in tijd en ruimte mogelijk te maken, om de veiligheid van het personeel en de doeltreffendheid van de methodes te verzekeren.
De verworven inlichtingen o.a. dankzij geavanceerd materiaal dienen op een steeds snellere en meer gebruiksvriendelijke manier ter beschikking gesteld te worden van de actoren op het terrein om de doeltreffendheid van de strijd tegen het terrorisme en de georganiseerde criminaliteit te verhogen. De hoogtechnologische toepassingen betreffen materiaal voor het maken, opnemen en verzenden van beeld en geluid, lokalisatiemateriaal voor personen en voorwerpen (GPS), gespecialiseerd materiaal voor de opsporing en neutralisatie van tegenmaatregelen en transmissiemateriaal (digitaal ASTRID-net).
De doeltreffende strijd tegen nieuwe vormen van terrorisme en zware criminaliteit kan enkel ook door de aanschaf van specifiek en aangepast materiaal: voertuigen, informaticamiddelen, bewapening, enz.

recherche et quelques autres méthodes d'enquête).

Elles doivent aussi investir en moyens humains et matériels dans les domaines de l'observation, de l'intervention et de la technique afin de répondre aux demandes de plus en plus pointues des autorités ainsi que de leurs partenaires au sein de la police intégrée. En effet, l'exigence en terme de qualité est de plus en plus importante vu les difficultés croissantes de la charge de la preuve et la nécessité de s'attaquer aux organisations criminelles structurées d'envergure et pas qu'aux « petits poissons ».

Dans ce contexte, la CGSU se fixe pour 2008 les objectifs prioritaires suivants.

1. Qualité de l'appui et technologie :

a. pour 2008, maintenir au minimum l'opérationnalité des unités d'observation et d'intervention à un niveau équivalent à celui atteint en 2007 et être en mesure d'augmenter la capacité disponible pour répondre aux besoins connus ou nouveaux ;

b. faire coïncider le mieux possible l'offre de service (Service Level Agreement) aux attentes des partenaires et des autorités en tenant compte des besoins exprimés et de l'évolution du paysage tant policier que criminel ;

c. investir dans du matériel de pointe destiné à repousser les limites du faisable, à permettre un meilleur engagement de la capacité dans le temps et l'espace et à assurer la sécurité du personnel et l'efficacité des méthodes. Le renseignement recueilli notamment grâce à ces technologies de pointe doit être mis à disposition des acteurs de terrain de manière toujours plus rapide et conviviale pour augmenter l'efficacité de la lutte contre le terrorisme et la criminalité organisée. Les applications de haute technologie concernent du matériel de prise, d'enregistrement et de transmission d'images et de son, du matériel de localisation de personnes et d'objets (GPS), du matériel spécialisé dans le cadre de la détection et la neutralisation de contre-mesures et du matériel de transmission (réseau digital ASTRID).
La lutte efficace contre les nouvelles formes de terrorisme et de criminalité grave passe également par l'acquisition de matériel spécifique et adapté : véhicules, outils informatiques, armement, etc.

2. Opleiding en competentie:

a. het organiek personeelskader ('personeelsformatie 3') aanpassen om te kunnen beantwoorden aan de nieuwe opdrachten, vooral wat het terrorisme betreft, en om tegemoet te komen aan de steeds stijgende behoefte aan specialisten in het raam van de voorbereiding en de uitvoering van de opdrachten (o.a. gespecialiseerde leden van het middenkader);

b. een voldoende beheerscapaciteit ontwikkelen (op het vlak van operaties, human ressources en logistiek) om te kunnen beantwoorden aan de nieuwe behoeften voortvloeiend uit de actuele federale politieorganisatie (statuut, steun DGS …);

c. een omkadering en optimale opvolging van het personeel verzekeren om aan de behoeftes te beantwoorden inzake sportgeneeskunde en psychologische hulp, rekening houdende met het (beperkte) aanbod van de federale politie in de materie;

d. beheersmiddelen ontwikkelen die een positieve 'turn over' van het personeel garanderen en aantrekkelijke maatregelen voor de reclassering van de oudere CGSU leden in andere diensten op punt stellen.

e. valoriserende maatregelen ontwikkelen voor de hoog gespecialiseerde CALog-personeelsleden om de aantrekkingskracht van de bedieningen te verbeteren en om dit personeel voor lange tijd in de functie te behouden.

3. Internationale samenwerking:

De internationale samenwerking met gelijkaardige diensten, vooral op Europees niveau, voortzetten en versterken door de bestaande akkoorden te verlengen en door nieuwe af te sluiten, en dit op het vlak van training, uitwisseling van 'best practices' en van specifiek materiaal, om in fine, de doeltreffendheid te verhogen en onderlinge steun te verzekeren in geval van een grootschalige crisis waarbij de eigen middelen ontoereikend zouden zijn.

Gedeconcentreerde coördinatie- en steundirecties

Recurrente activiteiten

De bestuurlijke directeurs-coördinatoren (DirCo) vervullen een stimulerende, faciliterende en coördinerende rol inzake interzonale samenwerking, gehypothekeerde capaciteit, steun aan de lokale politie, het arrondissementeel informatiekruispunt (AIK), het communicatie- en informatiecentrum (CIC) en de

2. Formation et compétence :

a. adapter le cadre organique du personnel ('formation du personnel 3') pour permettre de répondre aux nouvelles missions, en matière de terrorisme notamment, et pour faire face aux besoins toujours croissants en spécialistes dans le cadre de la préparation et de l'exécution des missions (e.a. des inspecteurs principaux spécialisés) ;

b. développer une capacité de gestion suffisante (au plan opérationnel, des ressources humaines et logistique) pour faire face aux besoins nouveaux générés par l'actuelle organisation de la police fédérale (statut, appui DGS …) ;

c. assurer un encadrement et un suivi optimal du personnel pour répondre aux besoins dans des domaines tels que la médecine sportive et l'appui psychologique, tenant compte de l'offre (limitée) de la police fédérale en la matière ;

d. développer des outils de gestion garantissant un « turn over » positif du personnel et adopter des mesures attractives de reclassement des anciens membres CGSU dans d'autres services ;

e. développer des mesures valorisantes pour les membres du personnel CALOG hautement spécialisé afin d'améliorer l'attractivité des emplois et de garder ce personnel en fonction sur le long terme.

3. Collaboration internationale :

Poursuivre et intensifier la coopération internationale avec les services équivalents, essentiellement au niveau européen, en prolongeant les accords existants et en en concluant de nouveaux, sur les plans de l'entraînement, de l'échange de « best practices » et de matériel spécifique, pour, in fine, augmenter l'efficacité et s'assurer d'un appui mutuel en cas de crise d'envergure pour laquelle les moyens propres seraient insuffisants.

Directions de coordination et d'appui déconcentrées

Activités récurrentes

Les directeurs-coordonnateurs administratifs (DirCo) jouent un rôle de stimulation, de coordination et de facilitation en matière de coopération interzonale, de capacité hypothéquée, d'appui à la police locale, de carrefour d'information de l'arrondissement (CIA), de centre de communication et d'information (CIC) et de coordination d'une

coördinatie van een bestuurlijk overlegplatform.

Ze vormen ook een belangrijke schakel bij het tot stand komen en het uitvoeren van het NVP en vervullen een coördinerende rol bij het uitwerken van actieplannen en het organiseren van politieoperaties.

Binnen het gerechtelijk arrondissement zorgt de DirCo voor de invoering en praktische uitwerking van een concept van bestuurlijke informatiehuishouding.

In het licht van het concept van de geïntegreerde politie, is de ontwikkeling van sterkere banden tussen de politiezones en van de interzonale samenwerking noodzakelijk. Ook in dit proces vervult de DirCo een primordiale rol.

In samenwerking met de lokale politie, verzekert hij de continuïteit van de werking van het CIC.

Van de DirCo wordt ook verwacht dat hij stimulerend optreedt naar de diverse politiediensten binnen de omschrijving van het gerechtelijk arrondissement met het oog op het ondernemen van andere initiatieven die de geïntegreerde werking van de politiediensten bevorderen.

De DirCo vervult op het vlak van de steunverlening aan de overheden en de politiezones een sleutelrol hetzij door de steun die hij met zijn dienst zelf kan aanbieden, hetzij door de onmisbare schakel die hij vormt naar de andere diensten van de federale politie.

De rol van de DirCo richt zich prioritair op de strategische analyses, op de operationele ondersteuning, in het bijzonder de inzet van het interventiekorps en de aanwending van de gehypothekeerde capaciteit, en op de niet-operationele steun.

plate-forme administrative de concertation.

Ils représentent également un maillon important dans la réalisation et l'exécution du PNS et jouent un rôle de coordination dans le développement de plans d'action spécifiques ainsi que dans l'organisation d'opérations de police.

Au sein de l'arrondissement judiciaire, le DirCo veille à l'instauration et à l'élaboration pratique du concept de gestion de l'information administrative.

A la lumière du concept de la police intégrée, le développement de liens plus forts entre les zones de police et le développement de la collaboration interzonale sont nécessaires. Le DirCo joue également un rôle primordial dans ce processus.

Il garantit en collaboration avec les polices locales, la continuité du fonctionnement du CIC.

Il est également attendu du DirCo qu'il stimule les différents services de police au sein de la circonscription de l'arrondissement judiciaire en vue de prendre d'autres initiatives favorisant le fonctionnement intégré des services de police.

En matière d'octroi d'appui aux autorités et aux zones de police, le DirCo joue un rôle clé soit par l'appui qu'il peut lui-même offrir avec son service, soit par le maillon indispensable qu'il représente envers les autres services de la police fédérale.

Le rôle du DirCo s'oriente de manière prioritaire vers les analyses stratégiques, l'appui opérationnel, en particulier la mise en place du corps d'intervention et l'utilisation de la capacité hypothéquée et l'appui non opérationnel.

40/21 – Werkings- en investeringsuitgaven

KREDIETEN

B.A. 40-2-1- 1201 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(Zie ook het artikel 2.17.6 van de Algemene Uitgavenbegroting).

40/21 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

CREDITS

A.B. 40-2-1- 1201 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(Voir également l'article 2.17.6 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	3 192 *	**5 361**	5 997	6 298	6 073	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 40-2-1-1204 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 40-2-1-1204 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	227 *	**555**	595	595	595	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-2-1-7401 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 40-2-1-7401 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	456 *	**3 414**	7 997	6 383	6 103	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-2-1-7404 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 40-2-1-7404 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	100 *	**587**	922	822	822	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

40/3 - ADMINISTRATIEF EN TECHNISCH SECRETARIAAT - BINNENLANDSE ZAKEN

Doelstellingen

Deze dienst werd opgericht bij KB van 15 januari 2001 tot instelling bij het departement van Binnenlandse Zaken van een administratief-technisch secretariaat en hangt rechtstreeks af van de minister van Binnenlandse Zaken.

Deze dienst:

- verleent technische bijstand aan de minister van Binnenlandse Zaken in de vorm van raadgevingen, adviezen en zorgt voor de verbinding met de betrokken korpsen en diensten voor elke vraag over de politie;
- draagt bij tot het optimale verloop van de contacten met de betrokken korpsen en diensten;
- ziet toe op een correcte toepassing van de regels inzake administratieve behandeling van de materies bedoeld in de wet van 7 december 1998 conform het Ministerieel Besluit van 22 april 2003 tot bepaling van de administratieve behandelingsprocedure van die aangelegenheden;
- verschaft in reële tijd relevante en complete inlichtingen over openbare orde in de ruime zin aan de minister van Binnenlandse Zaken, stelt hem de te nemen maatregelen voor en volgt die op;
- vertegenwoordigt de minister op de algemene vergadering van de sociale dienst van de geïntegreerde politie;

40/3 - SECRETARIAT ADMINISTRATIF ET TECHNIQUE - INTERIEUR

Objectifs

Ce service a été créé par AR du 15 janvier 2001 établissant au département de l'Intérieur un secrétariat administratif et technique et qui dépend directement du ministre de l'Intérieur.

Ce service:

- fournit au ministre de l'Intérieur une assistance technique sous forme de conseils, d'avis et s'occupe de la liaison avec les corps et services concernés pour toute question relative à la police;
- contribue au déroulement optimal des contacts avec les corps et services concernés;
- veille à une application correcte des règles de traitement administratif des matières visées à la loi du 7 décembre 1998 conformément à l'Arrêté Ministériel du 22 avril 2003 fixant la procédure de traitement administratif de ces matières;
- fournit en temps réel au ministre de l'Intérieur des renseignements pertinents et complets en matière d'ordre public au sens large, lui fournit des propositions de mesures à prendre et assure un suivi de celles-ci;
- représente le ministre au sein de l'assemblée générale du service social de la police intégrée;

- verzekert de voorzitterschap van de deontologische commissie;
- neemt het secretariaat waar van de Federale Politieraad;
- verzekert een 24-uren permanentie.

- assure la présidence de la commission de déontologie;
- assure le secrétariat du Conseil Fédéral de Police;
- assure une permanence 24 heures sur 24.

40/31–Vaste personeelsuitgaven - Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

40/31–Dépenses fixes de personnel – Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 (1)	2007 (2)	2008 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A	**4**	**4**	**3**	-Niveau A
-Niveau B	**2**	**2**	**1**	-Niveau B
-Niveau C	**0**	**0**	**0**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A	**0**	**0**	**0**	-Niveau A
-Niveau B	**0**	**0**	**0**	-Niveau B
-Niveau C	**3**	**3**	**0**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**1**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A	**0**	**0**	**0**	-Niveau A
-Niveau B	**0**	**1**	**0**	-Niveau B
-Niveau C	**0**	**0**	**0**	-Niveau C
-Niveau D	**1**	**1**	**0**	-Niveau D
Totalen	**10**	**11**	**5**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2006).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Effectif budgétisé (Aju 2006).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 40-3-1- 1102 – Bezoldigingen, toelagen en vergoedingen van de leden van het SAT.

CREDITS

A.B. 40-3-1- 1102 – Traitements, allocations et indemnités pour les membres du SAT.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	558 *	**425**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justifications: voir justifications globales.

40/32– Variabele personeelsuitgaven - prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

KREDIETEN

B.A. 40-3-2- 1102 – Bezoldigingen, toelagen en vergoedingen van de leden van het SAT.

40/32– Dépenses variables de personnel – indemnités ou allocations liées à des prestations

CREDITS

A.B. 40-3-2- 1102 – Traitements, allocations et indemnités pour les membres du SAT.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	45 *	**46**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

40/33 – Werkings- en investeringsuitgaven

B.A. 40-3-3- 1204 –.Werkingskosten van het SAT met betrekking tot de informatica

40/33 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

A.B. 40-3-3- 1204 – Dépenses de fonctionnement du SAT relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	2	3	**2**	2	2	2	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-3-3-1206 – Huur van onroerende goederen.

A.B. 40-3-3-1206 – Loyers de biens immobiliers.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	28	0	**61**	39	39	39	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-3-3- 1219 – Werkingskosten van het SAT (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)

A.B. 40-3-3- 1219 – Dépenses de fonctionnement du SAT (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	61	42	**50**	50	50	50	

Verdeling van het krediet:

Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro)		(en milliers d'euro)
AARD VAN UITGAVEN	**2008**	**NATURE DES DEPENSES**
- Kosten voor het gebruik van en de toegang tot de territoriale, niet-militaire tele-communicatienetwerken	10	- Frais d'accès et d'utilisation des réseaux de télécommunications territoriales non militaires
- Kantoorbenodigheden andere dan die geleverd door het CMS/FOR; onderhoud van de fotokopiërtoestellen	9	- Fournitures de bureau autres que celles fournies par le CMS/FOR; entretien des photocopieuses
- Verrichtingen inzake operationele leasing	13	-Opérations en matière de leasing opérationnel
- Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing van de werkplaatsen	6	- Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail
Uitgaven voor energieverbruik	1	Dépenses de consommation énergétique
- Opendeurdagen, eenheidsfeesten, bezoek van overheden, public relations, aanmoedigingen en beloningen	11	- Open-doors, fastes d'unité, visites d'autorité, relations publiques, encouragements et récompenses
Totaal	**50**	**Total**

B.A. 40-3-3- 7401 – Patrimoniale uitgaven van het SAT (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 40-3-3- 7401 – Dépenses patrimoniales du SAT (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	2	19	**15**	15	15	15	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-3-3- 7404 – Patrimoniale uitgaven van het SAT met betrekking tot de informatica.

A.B. 40-3-3- 7404 – Dépenses patrimoniales du SAT relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	3	5	**10**	10	10	10	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

40/4 - ADMINISTRATIEF EN TECHNISCH SECRETARIAAT - JUSTITIE

Doelstellingen

Deze dienst werd opgericht bij KB van 10 mei 2007 tot instelling bij het departement van Justitie van een administratief-technisch secretariaat en hangt rechtstreeks af van de minister van Justitie.

Deze dienst:

- adviseert de minister van Justitie in alle aangelegenheden die vallen onder zijn bevoegdheden betreffende de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus;
- adviseert de minister van Justitie bij de voorbereiding, opvolging en evaluatie van het nationaal veiligheidsplan;
- zorgt er voor dat de dossiers die aan de minister van Justitie binnen deze domeinen voorgelegd worden, alle formele en beoordelingselementen bevatten, nodig om een beslissing te nemen;
- verzekert de opvolging van de door de minister van Justitie genomen beslissingen in het raam van zijn bevoegdheden inzake de politie en de veiligheid van de hoven en rechtbanken, de overbrenging van gevangenen en de veiligheid in de schoot van de strafinrichtingen;
- verzekert een 24-uren permanentie.

40/4 - SECRETARIAT ADMINISTRATIF ET TECHNIQUE - JUSTICE

Objectifs

Ce service a été créé par AR du 10 mai 2007 établissant au département de la Justice un secrétariat administratif et technique et qui dépend directement du ministre de la Justice.

Ce service:

- conseille le ministre de la Justice dans toutes les matières relatives à la police intégrée, structurée à deux niveaux relevant de ses compétences;
- conseille le ministre de la Justice dans le cadre de la préparation, du suivi et de l'évaluation du plan national de sécurité;
- veille en outre à ce que les dossiers soumis au ministre de la Justice dans ces domaines comportent tous les éléments formels et d'évaluation nécessaire à une prise de décision;
- assure le suivi des décisions prises par le ministre de la Justice dans le cadre de ses compétences liées à la police et à la sécurité des cours et tribunaux, des transferts des détenus et à la sécurité au sein des établissements pénitentiaires;
- assure une permanence 24 heures sur 24.

ORGANISATIEAFDELING 41

ALGEMENE DIRECTIE BESTUURLIJKE POLITIE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

(art. 93 en art. 101, WGP en KB van 14-11-2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie – artikelen 13 en 18).

De algemene directie bestuurlijke politie verzekert de volgende opdrachten:

- de leiding en de operationele coördinatie van de opdrachten van bestuurlijke politie van de centrale diensten van de federale politie met inbegrip van de opvolging van de gebeurtenissen die een ernstige of georganiseerde bedreiging van de openbare orde kunnen vormen alsmede de vergaring en de exploitatie van de bestuurlijke informatie die noodzakelijk is voor de inzet van de geïntegreerde politie. Mits onverwijlde informatie aan de directie van de operationele politionele informatie, onderhoudt de

DIVISION ORGANIQUE 41

DIRECTION GENERALE POLICE ADMINISTRATIVE

MISSIONS ASSIGNEES

(art. 93 et art. 101, LPI et AR du 14-11-2006 relatif à l'organisation et aux compétences de la police fédérale – articles 13 et 18).

La direction générale de la police administrative assure les missions suivantes:

- la direction et la coordination opérationnelle des missions de police administrative des services centraux de la police fédérale, y compris le suivi des événements pouvant constituer une menace grave ou organisée contre l'ordre public ainsi que le recueil et l'exploitation des informations administratives qui sont nécessaires à la mise en œuvre de la police intégrée. Moyennant une information sans délai de la direction de l'information policière opérationnelle, la direction générale entretient directement les contacts

algemene directie rechtstreeks de noodzakelijke internationale contacten in het raam van een bijzonder dossier.

De minister van Binnenlandse Zaken wordt systematisch op de hoogte gehouden van alles wat de openbare orde aanbelangt;

- de bescherming van de leden van de koninklijke familie en van de koninklijke paleizen;
- de gespecialiseerde opdrachten van bestuurlijke politie en de ondersteuning van die opdrachten inzake grenscontrole, verkeers-, spoorweg-, scheepvaart-, en luchtvaartpolitie en de politieopdrachten bij de luchthavens;
- de organisatie van de federale interventiereserve, bedoeld in artikel 101, tweede lid, 3°, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, onverminderd de inzet van deze reserve ter ondersteuning van de opdrachten van gerechtelijke politie;
- de ondersteuning van de gedeconcentreerde opdrachten van bestuurlijke politie van de bestuurlijke directeurs-coördinatoren (DirCo's);
- de conceptuele ontwikkeling van interventiemethoden en -technieken inzake bestuurlijke politie, inzonderheid door het uitvoeren van strategische politionele analyses, alsook het verlenen van medewerking bij het uitstippelen van het politiebeleid door politieoverheden;
- de politie der militairen, wanneer met toepassing van artikel 112, eerste lid, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, detachementen van de federale politie geleverd worden;
- de luchtsteun;
- de gespecialiseerde ondersteuning inzake met honden ondersteunde politieopdrachten;
- politieopdrachten bij de SHAPE.

De algemene directie is zo georganiseerd dat de volgende algemene functies verzekerd worden:

- de opvolging en uitwerking van nieuwe methoden met betrekking tot de opdrachten binnen de algemene directie;
- het verdelen van de personele en materiële middelen over de diverse opdrachten binnen de algemene directie;

internationaux nécessaires dans le cadre d'un dossier spécifique.

Le ministre de l'Intérieur est tenu systématiquement informé de tout ce qui concerne l'ordre public;

- la protection des membres de la famille royale et des palais royaux;
- les missions spécialisées de police administrative et l'appui à ces missions en matière de contrôle aux frontières, de police de la circulation, de police des chemins de fer, de la navigation et aéronautique ainsi que les missions de police aux aéroports;
- l'organisation de la réserve fédérale d'intervention, visée à l'article 101, alinéa 2, 3°, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, sans préjudice de l'engagement de cette réserve en appui aux missions de la police judiciaire;
- l'appui aux missions déconcentrées de police administrative des directeurs coordonnateurs administratifs (DirCo);
- le développement conceptuel de méthodes et de techniques d'intervention en matière de police administrative, notamment par la réalisation d'analyses policières stratégiques, ainsi que par l'apport d'une coopération lors de la définition de la politique policière par les autorités de police;
- la police des militaires, lorsque des détachements de la police fédérale sont fournis en application de l'article 112, alinéa 1er, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;
- l'appui aérien;
- l'appui spécialisé en matière de missions de police assistées par des chiens;
- des missions de police auprès du SHAPE.

La direction générale est organisée de manière à garantir les fonctions générales suivantes:

- le suivi et l'élaboration de nouvelles méthodes se rapportant aux missions au sein de la direction générale;
- la répartition des moyens en personnel et en matériel entre les différentes missions au sein de la direction générale;

- het formuleren van de behoeften van de algemene directie met betrekking tot opdrachten waarvoor het commissariaat-generaal of andere algemene directies bevoegd zijn;
- de opvolging van de naleving van het nationaal veiligheidsplan door de algemene directie;
- de prognoses met betrekking tot de evolutie van de opdrachten, technieken en middelen van de federale politie in het algemeen en de algemene directie in het bijzonder.

Voorafgaande opmerking:

De middelen ter beschikking van deze organisatieafdeling omvatten, naast de hierna ingeschreven machtigingen, de kredieten die, voor redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling Dotaties, geïntegreerde werking, gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie, fondsen (OA 90) ten voordele van deze organisatieafdeling werden ingeschreven.

Zie B.A. 90-31-1103, 90-31-1111, 90-31-1113, 90-31-1201, 90-31-1204, 90-31-1206, 90-31-1207, 90-31-1225, 90-31-3401, 90-31-7401, 90-31-7402 en 90-31-7404.

41/1 – PERSONEELSSUITGAVEN – ALGEMENE DIRECTIE BESTUURLIJKE POLITIE

Doelstellingen

Het programma omvat de wedden alsmede de vergoedingen en de toelagen voor het geheel van de organisatieafdeling.

Het doel van dit programma is het garanderen van de vaste en variabele personeelskosten.

- la formulation des besoins de la direction générale en ce qui concerne les missions pour lesquelles le commissariat général ou d'autres directions générales sont compétentes;
- le suivi de l'observation du plan national de sécurité par la direction générale;
- les perspectives relatives à l'évolution des missions, techniques et moyens de la police fédérale en général et de la direction générale en particulier.

Remarque préliminaire

Les moyens à la disposition de cette division organique comportent, outre les autorisations inscrites ci-après, les crédits qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique Dotations, fonctionnement intégré, dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale, fonds (DO 90) au profit de cette division organique.

Voir A.B. 90-31-1103, 90-31-1111, 90-31-1113, 90-31-1201, 90-31-1204, 90-31-1206, 90-31-1207, 90-31-1225, 90-31-3401, 90-31-7401, 90-31-7402 et 90-31-7404.

41/1 – DEPENSES DE PERSONNEL - DIRECTION GENERALE POLICE ADMINISTRATIVE

Objectifs

Le programme comprend les traitements ainsi que les indemnités et les allocations, pour l'ensemble de la division organique.

Le but de ce programme est de garantir les frais de personnel fixes et variables.

41/11– Vaste personeelsuitgaven – Leiding en coördinatie (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

41/11– Dépenses fixes de personnel – Direction et coordination (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 [1]	2007 [2]	2008 [3]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A		**22**	**28,1**	-Niveau A
-Niveau B		**7**	**31,8**	-Niveau B
-Niveau C		**22**	**66**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A		**5**	**9**	-Niveau A
-Niveau B		**2**	**3,9**	-Niveau B
-Niveau C		**3**	**20,3**	-Niveau C
-Niveau D		**1**	**4**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A		**4**	**0**	-Niveau A
-Niveau B		**2**	**2**	-Niveau B
-Niveau C		**2**	**3**	-Niveau C
-Niveau D		**1**	**1,5**	-Niveau D
Totalen		**71**	**169,6**	Totaux

[1] Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen voor de bezetting in personeel geen historische gegevens worden verstrekt.

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Suite à la modification de la structure par programme, les données historiques concernant les moyens en personnel ne sont pas disponibles.

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 41-1-1-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 41-1-1-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	7 570 *	**7 916**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 41-1-1-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 41-1-1-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	133 *	**185**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

41/12– Vaste personeelsuitgaven – Gespecialiseerde politiezorg verbindingswegen (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

	2006 (1)	2007 (2)	2008 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A		**127**	**126,7**	-Niveau A
-Niveau B		**386**	**362,3**	-Niveau B
-Niveau C		**1 812**	**1 648,6**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A		**1**	**4,8**	-Niveau A
-Niveau B		**14**	**32,9**	-Niveau B
-Niveau C		**65**	**100,2**	-Niveau C
-Niveau D		**2**	**17,7**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A		**2**	**6**	-Niveau A
-Niveau B		**11**	**5**	-Niveau B
-Niveau C		**39**	**23,7**	-Niveau C
-Niveau D		**5**	**9,8**	-Niveau D
Totalen		**2 464**	**2 337,7**	Totaux

[1] Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen voor de bezetting in personeel geen historische gegevens worden verstrekt.

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

KREDIETEN

B.A. 41-1-2-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

41/12– Dépenses fixes de personnel – Police de base spécialisée des voies de communication (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

[1] Suite à la modification de la structure par programme, les données historiques concernant les moyens en personnel ne sont pas disponibles.

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

CREDITS

A.B. 41-1-2-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	98 834 *	**103 459**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 41-1-2-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 41-1-2-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	1 302 *	**1 360**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

41/13–Vaste personeelsuitgaven – Gespecialiseerde bescherming (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

41/13–Dépenses fixes de personnel – Protection spécialisée (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 (1)	2007 (2)	2008 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A		**11**	**9,2**	-Niveau A
-Niveau B		**48**	**46**	-Niveau B
-Niveau C		**256**	**241,8**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A		**0**	**0**	-Niveau A
-Niveau B		**1**	**1**	-Niveau B
-Niveau C		**5**	**8,9**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A		**0**	**0**	-Niveau A
-Niveau B		**0**	**0**	-Niveau B
-Niveau C		**3**	**2,8**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
Totalen		**324**	**309,7**	Totaux

[1] Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen voor de bezetting in personeel geen historische gegevens worden verstrekt.

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Suite à la modification de la structure par programme, les données historiques concernant les moyens en personnel ne sont pas disponibles.

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 41-1-3-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 41-1-3-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	14 545 *	**15 002**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 41-1-3-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 41-1-3-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	56 *	**81**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

41/14– Vaste personeelsuitgaven – Gespecialiseerde operationele steun (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

41/14– Dépenses fixes de personnel – Appui opérationnel spécialisé (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 [1]	2007 [2]	2008 [3]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A		**40**	**106,7**	-Niveau A
-Niveau B		**165**	**192,9**	-Niveau B
-Niveau C		**965**	**1 065,2**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A		**4**	**4**	-Niveau A
-Niveau B		**17**	**9**	-Niveau B
-Niveau C		**30**	**12,2**	-Niveau C
-Niveau D		**25**	**8**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A		**3**	**1**	-Niveau A
-Niveau B		**13**	**8**	-Niveau B
-Niveau C		**16**	**5,8**	-Niveau C
-Niveau D		**51**	**50**	-Niveau D
Totalen		**1 329**	**1 462,8**	Totaux

[1] Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen voor de bezetting in personeel geen historische gegevens worden verstrekt.

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Suite à la modification de la structure par programme, les données historiques concernant les moyens en personnel ne sont pas disponibles.

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 41-1-4-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 41-1-4-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	50 784 *	**58 625**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 41-1-4-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 41-1-4-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	1 806 *	**1 759**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

41/15– Variabele personeelsuitgaven - prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

KREDIETEN

B.A. 41-1-5-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

41/15– Dépenses variables de personnel - indemnités ou allocations liées à des prestations

CREDITS

A.B. 41-1-5-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	37 992 *	**29 850**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 41-1-5- 1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 41-1-5- 1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	292 *	**171**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

41/2 – WERKINGS- EN INVESTERINGSUITGAVEN – ALGEMENE DIRECTIE BESTUURLIJKE POLITIE

Doelstellingen

Voor de uitvoering van de opdrachten worden niet alleen tal van recurrente activiteiten verricht. Ook worden prioritaire operationele doelstellingen bepaald en bijzondere accenten gelegd.

Beide aspecten worden hieronder beschreven voor de algemene directie bestuurlijke politie en de ingeschreven middelen moeten de realisatie ervan mogelijk maken.

Deze elementen werden bijgestuurd in functie van de nieuwe strategische doelstellingen van het NVP 2008–2011 en de begrotingsopmaak 2008.

RECURRENTE ACTIVITEITEN

1. Overzicht

a. Inzake operaties en informatie van bestuurlijke politie:

- het vergaren en exploiteren van de bestuurlijke informatie nodig voor de inzet van de geïntegreerde politie;
- het opvolgen van de ernstige of georganiseerde bedreigingen van de openbare orde;
- het beslissen over en coördineren van de inzet van de supralokale versterking ten voordele van de lokale politie (algemene reserve, interventiekorps en gehypothekeerde capaciteit);

41/2 – DEPENSES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT - DIRECTION GENERALE POLICE ADMINISTRATIVE

Objectifs

Pour l'exécution des missions, on n'effectue pas seulement une série d'activités récurrentes. Des objectifs opérationnels prioritaires sont également fixés et des accents particuliers sont mis.

Les deux aspects sont décrits ci-dessous pour la direction générale de la police administrative et les moyens inscrits doivent permettre leur réalisation.

Ces éléments ont été adaptés en fonction des nouveaux objectifs stratégiques du PNS 2008 – 2011 et de la rédaction du budget 2008.

ACTIVITÉS RÉCURRENTES

1. Aperçu

a. En matière d'opérations et d'informations de police administrative:

- rassembler l'information administrative nécessaire à la mise en œuvre de la police intégrée et l'exploiter;
- suivre les menaces sérieuses ou organisées à l'ordre public;
- décider de et coordonner la mise en œuvre du renfort supralocal au profit de la police locale (réserve générale, corps d'intervention et capacité hypothéquée);

- het leiden en operationeel coördineren van de opdrachten van bestuurlijke politie van de centrale diensten;
- het ondersteunen van de opdrachten van bestuurlijke politie van de bestuurlijke directeurs-coördinatoren. De algemene directie bestuurlijke politie neemt in dat raam deel aan het Nationaal Invalspunt (NIP).

b. Inzake de gespecialiseerde opdrachten van bestuurlijke politie:

- het uitvoeren van de gespecialiseerde opdrachten inzake immigratie en grenscontrole;
- het uitvoeren van de gespecialiseerde opdrachten inzake wegpolitie, spoorwegpolitie, scheepvaartpolitie en luchtvaartpolitie;
- het verzekeren van de politiezorg (o.a. toezicht, controles, interventies) op de autosnelwegen en enkele gelijkgestelde regionale wegen, op de spoorwegen en in bepaalde stations, op de waterwegen en in de havens en in de nationale en regionale luchthavens;
- het uitvoeren van eigen gespecialiseerde opdrachten, zoals het beschermen van geldtransporten en van bijzondere transporten.

c. Inzake beveiligingsopdrachten:

- het instaan voor de beveiliging van de leden van de koninklijke familie, van de koninklijke paleizen en van de SACEUR;
- het verzekeren van de politieopdrachten op het grondgebied van SHAPE;
- het verzekeren van het Koninklijk Escorte.

d. Inzake de opdrachten van (gespecialiseerde) operationele steun:

- het ondersteunen van de lokale politie in de domeinen die behoren tot de gespecialiseerde opdrachten van bestuurlijke politie;
- het overbrengen van gevaarlijke gedetineerden;
- het ter beschikking stellen van gespecialiseerde middelen en gespecialiseerde eenheden uit de algemene reserve voor ordehandhavingsopdrachten;
- het leveren van de sproeiwagen inclusief het commando en bemanning voor de federale interventiereserve (FERES);
- het leveren van de federale interventiereserve (FERES);
- in de gastzones, het ter beschikking stellen van federale personeelsleden van

- diriger et coordonner opérationnellement les missions de police administrative des services centraux;
- appuyer les missions de police administrative des directeurs coordonnateurs administratifs. La direction générale de la police administrative participe dans ce cadre au Point de Contact National (PCN).

b. En matière de missions de police administrative spécialisées:

- exécuter les missions spécialisées en matière d'immigration et de contrôle aux frontières;
- exécuter les missions spécialisées en matière de police de la route, de police des chemins de fer, de police de la navigation et de police aéronautique;
- assurer la fonction de police (e.a. surveillance, contrôles, interventions) sur les autoroutes et quelques routes régionales apparentées, sur les chemins de fer et dans certaines gares, sur les voies navigables et dans les ports, ainsi que dans les aéroports nationaux et régionaux;
- exécuter des missions spécialisées propres, telles que la protection des transports de fonds et de transports particuliers.

c. En matière de missions de protection:

- assurer la protection des membres de la famille royale, des palais royaux et du SACEUR;
- assurer les missions de police sur le territoire du SHAPE;
- assurer l'Escorte Royale.

d. En ce qui concerne les missions d'appui opérationnel (spécialisé):

- appuyer la police locale dans les domaines qui appartiennent aux missions spécialisées de la police administrative.
- transférer des détenus dangereux;
- mettre à disposition des moyens spécialisés et des unités spécialisées de la réserve générale dans le cadre de missions de maintien de l'ordre;
- fournir le commandement et l'équipage de l'arroseuse pour la réserve fédérale d'intervention (FERES);
- fournir la réserve fédérale d'intervention (FERES);
- dans les zones hôtes, mettre à disposition de la police locale du personnel fédéral du

het interventiekorps aan de lokale politie om de basispolitiezorg te ondersteunen;
- bij de DirCo's van de hoofdplaats van de provincie en enkele andere arrondissementen, federale personeelsleden van het interventiekorps ter beschikking stellen voor opdrachten van gehypothekeerde capaciteit of ter uitvoering van de veiligheidsplannen of nog voor specifieke politieoperaties;
- inzake de luchtsteun, luchtvaartuigen met gespecialiseerd personeel ter beschikking stellen van de geïntegreerde politie voor steun aan operaties en voor informatie-inwinning vanuit de lucht;
- inzake de hondensteun, gespecialiseerde hondenteams ter beschikking stellen van de geïntegreerde politie (speurhonden, drughonden, honden menselijke resten, hormonenhonden, brandhaardendetectie-hond);
- de opleiding en de training verzekeren van de gespecialiseerde hondenteams en van de patrouillehondenteams van de federale politie.

De omvang van de diensten verstrekt inzake gespecialiseerde operationele steun wordt bepaald door de behoeften van de geïntegreerde politie op dat vlak.

Er wordt eveneens zoveel mogelijk rekening gehouden met de te verwachten gebeurtenissen, voor zover die voorzienbaar zijn.

2. Specifieke middelen

Naast de algemeen ingeschreven middelen, wordt in een aantal specifieke middelen voorzien voor:

a. ASTRID

De realisatie van het ASTRID-project (aanschaf van materieel, informatica en eindapparatuur, installatie, onderhoud en abonnementen) wordt voortgezet. Een belangrijke vaststelling is de stijging van het aantal abonnementen en de gesprekskosten omdat sinds 2007 nagenoeg alle diensten in het bezit zijn van de nieuwe ASTRID-middelen.

b. Informatica en automatisering

Het bestaande informaticapark wordt gedeeltelijk vervangen en de overgang naar Windows XP wordt verder doorgevoerd.

corps d'intervention afin d'appuyer la fonction de police de base;
- chez les DirCo chefs-lieux de la province et quelques autres arrondissements, mettre du personnel fédéral du corps d'intervention à disposition pour des missions dans le cadre de la capacité hypothéquée ou pour l'exécution des plans de sécurité ou encore pour des opérations de police spécifiques;
- en ce qui concerne l'appui aérien, mettre à disposition de la police intégrée des aéronefs avec du personnel spécialisé pour l'appui aux opérations et pour la collecte d'information par voie aérienne;
- en ce qui concerne l'appui canin, mettre à disposition de la police intégrée des équipes canines spécialisées (chiens pisteurs, chiens drogues, chiens restes humains, chiens hormones et chiens détecteurs de foyers d'incendie);
- assurer la formation et l'entraînement des équipes canines spécialisées et des équipes de chiens de patrouille de la police fédérale.

L'ampleur des prestations de service en matière d'appui opérationnel spécialisé est déterminée par les besoins de la police intégrée dans ce domaine.

Dans la mesure du possible, les événements attendus, pour autant qu'ils soient prévisibles, sont aussi pris en compte.

2. Moyens spécifiques

Outre les moyens inscrits de façon générale, un nombre de moyens spécifiques est prévu pour:

a. ASTRID

La réalisation du projet ASTRID (acquisition de matériel, informatique et équipements terminaux, installation, entretien et abonnements) est poursuivie. Une augmentation importante des abonnements et des coûts de communication est à constater puisqu'à partir de 2007, quasi tous les services seront en possession des nouveaux moyens ASTRID.

b. Informatique et automatisation

Le parc informatique existant sera partiellement remplacé et la transition vers Windows XP continue à être réalisée.

Daarnaast worden betaalterminals aangeschaft om de verkeersboetes elektronisch te kunnen betalen. Dat materieel wordt aangekocht met middelen van het Verkeersveiligheidsfonds (gemeenschappelijke aankopen).

c. Voertuigenpark

Het voertuigenpark, waaronder de interventie- en patrouillevoertuigen, wordt trapsgewijs vervangen. Een belangrijke injectie van voertuigen moet verdergezet als gevolg van de in plaats stelling van de 2e schijf van het interventiekorps en de verdeling ervan over 19 arrondissementen.

d. Vloot van de scheepvaartpolitie

Er worden middelen voorzien voor het leasen en onderhouden van vaartuigen van het Vlaams Gewest voor de scheepvaartpolitie.

Daarnaast worden in het raam van het vlootprogramma voor de scheepvaartpolitie de volgende investeringen gepland:

- de aanschaf van een rivierpatrouilleboot (momenteel uitgesteld tot 2010 wegens het mislukken van de overheidsopdracht);
- de aanschaf van een werkboot voor de technische steunsectie voor het vervoer van de technische middelen (sonars, onderwatercamera …);
- de progressieve vervanging van de RHIB-boten (Rigid Hull Inflatable Boat).

e. Individuele uitrusting volgens de normen van de geïntegreerde politie:

- nieuwe stukken van de basisuitrusting van het operationeel personeel (nieuwe normen) zullen verder aangekocht en verdeeld worden;
- de vervanging van het uniform van de motorrijder door het nieuwe motorrijdertenue van de geïntegreerde politie (nieuwe normen) is gepland;
- ook de vervanging van het uniform voor ordehandhaving door het nieuwe uniform van de geïntegreerde politie is gepland;
- een deel van de reeds genormeerde bewapening (uitschuifbare wapenstok) wordt aangekocht om er alle operationele leden van de algemene directie bestuurlijke politie mee uit te rusten;
- er wordt ook een bijkomende inspanning gedaan voor de aanschaf van individuele en collectieve peppersprays voor de diverse operationele diensten.

De plus, des terminaux de paiement seront achetés pour le paiement électronique des amendes en matière de circulation. Ce matériel sera acheté avec des moyens du Fonds de sécurité routière (achats communs).

c. Parc automobile

Le parc automobile, dont les véhicules d'intervention et de patrouille, sera graduellement remplacé. Une injection importante de véhicules doit être poursuivie suite à la mise en place de la 2ième tranche du corps d'intervention et à sa répartition sur 19 arrondissements.

d. Flotte de la police de la navigation

Des moyens sont prévus pour le leasing et l'entretien de bateaux de la Région flamande pour la police de la navigation.

De plus, dans le cadre du programme flotte pour la police de la navigation, les investissements suivants sont planifiés:

- l'acquisition d'un bateau de patrouille de rivière (actuellement reporté à 2010 étant donné l'échec du marché public);
- l'acquisition d'un bateau de travail au profit de la section d'appui technique pour le transport des moyens techniques (sonars, caméra sous eau …);
- le remplacement progressif des bateaux RHIB (Rigid Hull Inflatable Boat).

e. Equipement individuel suivant les normes de la police intégrée :

- de nouvelles pièces de l'équipement de base du personnel opérationnel (nouvelles normes) continueront à être acquises et distribuées;
- le remplacement de la tenue pour motard par la nouvelle tenue motard de la police intégrée (nouvelles normes) est planifié;
- le remplacement de la tenue pour le maintien de l'ordre par la nouvelle tenue de la police intégrée est également planifié;
- l'achat d'une partie de l'armement déjà normalisé (matraque télescopique) est réalisé en vue d'équiper tous les membres opérationnels de la direction générale de la police administrative;
- un effort complémentaire est également fait pour l'acquisition de pepperspays individuels et collectifs au profit des divers services opérationnels.

f. Opleiding

Aangezien de federale school niet langer de opleidingen rijbewijs C organiseert, is in 2007 een marktprocedure opgestart zodat het personeel van de algemene directie bestuurlijke politie (in hoofdzaak personeel van de algemene reserve en het interventiekorps) vanaf 2008 die opleiding extern kan volgen.

g. Welzijn

Ter beveiliging van de wapens en rekening houdend met de bevindingen van het Comité P en de algemene inspectie, wordt de aankoop van veiligheidskasten voor collectieve en individuele wapens voortgezet.

Ook het vervangen van individuele en collectieve kogelwerende vesten wordt verder gepland.

PRIORITAIRE DOELSTELLINGEN EN BIJZONDERE ACCENTEN VOOR 2008

De algemene directie bestuurlijke politie zal haar inspanningen richten op de realisatie van de strategische doelstellingen van het nieuwe NVP 2008-2011. In het bijzonder gaat het om:

- de resultaatgerichte aanpak van prioritaire criminaliteitsfenomenen, het verhogen van de proactiviteit in die aanpak en het gebruik van nieuwe technologieën m.b.t. deze fenomenen;
- een kwaliteitsvolle dienstverlening met bijzondere nadruk op de zichtbaarheid en aanspreekbaarheid van de geüniformiseerde diensten van de federale politie en het ter harte nemen van de verkeersveiligheid conform de actiepunten van de Staten-generaal;
- het optimaliseren van de informatiehuishouding inzake bestuurlijke politie;
- het optimaliseren van de steunverlening;
- het gebruik van nieuwe technologieën.

1. DE RESULTAATGERICHTE AANPAK VAN PRIORITAIRE CRIMINALITEITS-FENOMEN

a. Illegale immigratie en grenscontrole

Doelstelling 1 (beeldvorming)

Het inzicht in het fenomeen verbeteren.

Verdere initiatieven in het domein van de proactiviteit en preventie ontwikkelen.

f. Formation

Comme l'école fédérale n'organise plus les formations de permis de conduire C, un marché public a été lancé en 2007 afin que le personnel de la direction générale de la police administrative (principalement le personnel de la réserve générale et du corps d'intervention) puisse suivre cette formation à l'extérieur, à partir de 2008.

g. Bien-être

En vue de la protection des armes et en tenant compte des constats du Comité P et de l'inspection générale, l'achat d'armoires de sécurité pour les armes collectives et individuelles sera poursuivi.

Le remplacement des gilets pare-balles individuels et collectifs est également planifié.

OBJECTIFS PRIORITAIRES ET ACCENTS PARTICULIERS POUR 2008

La direction générale de la police administrative orientera ses efforts sur la réalisation des objectifs stratégiques du nouveau PNS 2008-2011. Il s'agit en particulier des objectifs suivants:

- approche de phénomènes prioritaires de criminalité orientée vers le résultat, augmentation de la proactivité dans cette approche et utilisation de nouvelles technologies en ce qui concerne ces phénomènes;
- un service de qualité en insistant sur la visibilité et l'accessibilité des services uniformisés de la police fédérale et l'attention accordée à la sécurité routière conformément aux points d'action des Etats- Généraux;
- optimaliser la gestion de l'information en matière de police administrative ;
- optimaliser l'appui;
- utiliser de nouvelles technologies.

1. L'APPROCHE DE PHÉNOMÈNES PRIORITAIRES DE CRIMINALITE ORIENTEE VERS LE RESULTAT

a. Immigration illégale et contrôle aux frontières

Objectif 1 (image)

Améliorer la compréhension du phénomène.

Continuer à développer des initiatives dans le domaine de la proactivité et de la prévention.

De inspanningen worden voortgezet door trimestrieel een overzichtsrapport van de illegale immigratie ter beschikking te stellen van de betrokken overheden en diensten.

Vanaf 2008 zal een beeld worden opgemaakt betreffende de vermoedelijke illegale immigratie via de secundaire maritieme doorlaatposten (jachthavens) en secundaire luchthavens (general aviation).

In dat verband stapt de scheepvaartpolitie mee in een project van camerabewaking van de politiezone Westkust (bewaking van de jachthaven van Nieuwpoort).

Doelstelling 2 (grenscontrole)

De doeltreffendheid van de controles aan de Schengenbuitengrenzen verhogen.

Voorgaande jaren is al een bijzondere inspanning geleverd door de aankoop van documentenscanners en –onderzoekers waarmee de diensten grenscontrole van de luchtvaartpolitie, de scheepvaartpolitie en de spoorwegpolitie doeltreffend de echtheid van identiteits- en reisdocumenten kunnen nagaan.

De federale politie neemt ook deel aan de financiering van de beveiliging van de Oostendse haven.

Doelstelling 3 (controle op de verbindingswegen)

Frequente controles uitvoeren op de verbindingswegen in het binnenland.

Rekening houdend met de evolutie van het fenomeen en volgens de principes van de informatiegestuurde politiezorg, worden frequent controles uitgevoerd waaraan diverse (federale en lokale) politiediensten deelnemen.

Doelstelling 4 (geïntegreerde aanpak)

De samenwerking met alle veiligheidspartners versterken, in het bijzonder met de lokale politie voor zowel de aanpak van fenomenen als de operationele steun.

Met het oog op een geïntegreerde fenomeenaanpak wordt de samenwerking tussen de algemene directies bestuurlijke politie en gerechtelijke politie nog beter gestructureerd.

L'effort est poursuivi par la mise à disposition trimestrielle aux autorités et services concernés d'un rapport de synthèse relatif à l'immigration illégale.

A partir de 2008, une image sera élaborée en ce qui concerne l'immigration illégale supposée via les postes de passages maritimes secondaires (ports de plaisance) et les aéroports secondaires (aviation générale).

En ce sens, la police de la navigation collabore à un projet de surveillance caméra de la zone de police Westkust (la surveillance du port de plaisance de Nieuwpoort).

Objectif 2 (contrôle aux frontières)

Augmenter l'efficacité des contrôles aux frontières extérieures Schengen.

Les années précédentes, un effort particulier a déjà été fourni par l'acquisition de scanners et d'appareils pour l'examen de documents avec lesquels les services de contrôle frontalier de la police aéronautique, de la police de la navigation et de la police des chemins de fer puissent vérifier d'une manière efficace l'authenticité des documents d'identité et de voyage.

La police fédérale participe également au financement de la protection du port d'Ostende.

Objectif 3 (contrôle sur les voies de communication)

Exécuter des contrôles fréquents sur les axes de communication à l'intérieur du pays.

En tenant compte de l'évolution du phénomène et sur base des principes de la fonction de police guidée par l'information, des contrôles fréquents sont organisés, auxquels divers services de police (fédéraux et locaux) participent.

Objectif 4 (approche intégrée)

Renforcer la coopération avec tous les partenaires de sécurité, plus particulièrement avec la police locale, en ce qui concerne l'approche de phénomènes ainsi que l'appui opérationnel.

La coopération entre les directions générales de la police administrative et de la police judiciaire sera encore mieux structurée en vue d'une approche intégrée de phénomènes.

In het bijzonder wordt dit gestimuleerd en ondersteund op het niveau van de arrondissementen (DirCo en DirJud) bij de voorbereiding, de uitvoering en de opvolging van bestuurlijke en gerechtelijke operaties.

Om bij te dragen tot de aanpak van illegale immigratie wenst de luchtvaartpolitie zich verder te engageren (mede in het raam van Europese projecten) in de opleiding van immigratieambtenaren, in de uitwisseling van goede praktijken inzake tweedelijnscontrole en in een gemeenschappelijke (internationale) opleiding voor politieambtenaren.

b. Veiligheid op het vlak van het openbaar vervoer

Inzake het spoorwegverkeer zal een actieplan worden opgesteld in overleg tussen de NMBS en de spoorwegpolitie.

De DirCo's zullen de concretisering en de uitvoering van de akkoorden afgesloten tussen de federale staat, de gewesten en de vervoersmaatschappijen, coördineren.

c. Aanpak van sommige gerechtelijke fenomenen

De diensten van de algemene directie van de bestuurlijke politie, in het bijzonder die van de directie van de wegpolitie en van de verbindingswegen, werken ook actief mee aan het bestrijden van de criminele fenomenen die zich op hun bevoegdheidsterrein voordoen (o.a. drugs, diefstallen, geweld …).

Daartoe worden specifieke actieplannen uitgevoerd en wordt waar mogelijk een deel van de capaciteit en van de budgetten voor inconveniënten gereserveerd (controleacties tijdens nachten en weekends).

2. EEN KWALITEITSVOLLE DIENSTVERLENING

2.1. VERHOGEN VAN ZICHTBAARHEID EN AANSPREEKBAARHEID

a. Spoorwegpolitie

Een versterking van de spoorwegpolitie, om de aanwezigheid in de stations en op het spoor te kunnen verhogen, werd gevraagd. De budgettaire middelen in 2008 zullen toelaten om dit project op te starten, maar niet om het volledig te optimaliseren.

b. Luchtvaartpolitie en scheepvaartpolitie

Ceci est stimulé et appuyé en particulier au niveau des arrondissements (DirCo et DirJud) lors de la préparation, de l'exécution et du suivi d'opérations administratives et judiciaires.

Afin de contribuer à l'approche de l'immigration illégale, la police aéronautique souhaite s'engager davantage (également dans le cadre de projets européens) dans la formation de fonctionnaires d'immigration, dans l'échange de bonnes pratiques en ce qui concerne le contrôle de deuxième ligne et dans une formation (internationale) commune pour les fonctionnaires de police.

b. Sécurité au niveau des transports en commun

En matière de circulation ferroviaire, un plan d'action sera élaboré en concertation entre la SNCB et la police des chemins de fer.

Les DirCo coordonneront la concrétisation et l'exécution des accords conclus entre l'état fédéral, les régions et les sociétés de transports.

c. Approche de certains phénomènes judiciaires

Les services de la direction générale de la police administrative, en particulier ceux de la direction de la police de la route et des voies de communication, collaborent aussi activement à la lutte contre les phénomènes criminels qui se produisent sur leur terrain de compétence (e.a. drogues, les vols, la violence …).

A cet effet, des plans d'action spécifiques sont exécutés et, selon les possibilités, une partie de la capacité et des budgets pour inconvénients est réservée (actions de contrôle durant les nuits et les week-ends).

2. UN SERVICE DE QUALITE

2.1. AUGMENTER LA VISIBILITE ET L'ACCESSIBILITE

a. Police des chemins de fer

Un renfort de la police des chemins de fer a été demandé afin de pouvoir augmenter la présence dans les gares et sur les voies. Les moyens budgétaires de 2008 permettront d'amorcer le mouvement mais pas de l'optimaliser.

b. Police aéronautique et police de la navigation

Een verhoging van de capaciteit van de luchtvaartpolitie is gevraagd om het hoofd te kunnen bieden aan de bijkomende grenscontroles als gevolg van de uitbreiding van de nationale en sommige regionale luchthavens (o.a. Gosselies). De budgettaire middelen in 2008 zullen toelaten om dit project op te starten, maar niet om het volledig te optimaliseren.

Een verhoging van de capaciteit van de scheepvaartpolitie is gevraagd om het hoofd te kunnen bieden aan de bijkomende grenscontroles ingevolge de uitbreidingen van de Waaslandhaven. Wegens de budgettaire beperkingen in 2008 kan dit slechts gedeeltelijk worden uitgevoerd.

c. Wegpolitie

Binnen de budgettaire mogelijkheden wordt ernaar gestreefd prioriteit te geven aan de invulling van het personeelskader van de wegpolitie, in het bijzonder van de terreindiensten (verkeersposten, gerechtelijke patrouilles en technische secties). De verdere uitvoering van de calogiseringsoperatie draagt ook bij tot het verhogen van de aanwezigheid van operationeel personeel op het terrein.

De voor 2008 ingeschreven middelen moeten het mogelijk maken gedeeltelijk te voorzien in de verdere vervanging van het voertuigenpark van de wegpolitie, in het bijzonder de moto's en de interventie- en patrouillevoertuigen.

d. Humane afhandeling van de illegale immigratie

Gevallen van illegale immigratie efficiënt, effectief en humaan afhandelen.

In overleg met de Dienst Vreemdelingenzaken, wordt een geautomatiseerde toepassing ontwikkeld die de administratieve formaliteiten zal vereenvoudigen bij het aantreffen van illegalen.

Er wordt ook verder geïnvesteerd in de aanschaf van middelen om de verwijderingen kordaat maar humaan uit te voeren. Dit gebeurt op basis van de aanbevelingen van de «Commissie Vermeersch 2».

2.2. VERKEERSVEILIGHEID

De federale politie heeft een actieplan 'verkeersveiligheid' uitgewerkt dat jaarlijks wordt geactualiseerd. Dit plan omvat volgende operationele doelstellingen voor 2008.

Une augmentation de la capacité de la police aéronautique a été demandée afin de pouvoir faire face aux contrôles frontières supplémentaires suite aux élargissements des aéroports nationaux et quelques régionaux (e.a. Gosselies). Les moyens budgétaires de 2008 permettront d'amorcer le mouvement mais pas de l'optimaliser.

Une augmentation de la capacité de la police de la navigation a été demandée afin de pouvoir faire face aux contrôles frontières supplémentaires suite aux élargissements de la 'Waaslandhaven'. Etant donné les restrictions budgétaires de 2008, ceci ne pourra être réalisé que partiellement.

c. Police de la route

Dans les limites des possibilités budgétaires, une priorité est donnée au remplissage des cadres du personnel de la police de la route, en particulier les services de terrain (postes de circulation, patrouilles judiciaires et sections techniques). La continuation de l'opération de calogisation contribue également à l'augmentation de la présence de personnel opérationnel sur le terrain.

Les moyens inscrits pour 2008 doivent permettre de continuer en partie à remplacer le parc automobile de la police de la route, en particulier les motos et les véhicules d'intervention et de patrouille.

d. Traitement humain de l'immigration illégale

Traiter les cas d'immigration illégale de façon efficiente, efficace et humaine.

De concert avec l'Office des Etrangers, une application automatisée est développée qui simplifiera les formalités administratives en cas de découverte d'illégaux.

L'investissement dans l'acquisition de moyens permettant d'exécuter les rapatriements d'une manière ferme mais humaine sera poursuivi. Ceci se fait sur base des recommandations de la « Commission Vermeersch 2 ».

2.2 SECURITE ROUTIERE

La police fédérale a développé un plan d'action 'sécurité routière' qui est actualisé annuellement. Ce plan contient les objectifs opérationnels suivants pour 2008.

Doelstelling 1 (beeldvorming)

Het inzicht in het fenomeen verbeteren door onder meer een verdere automatisering van de gegevensinzameling en –afhandeling.

Initiatieven in het domein van de proactiviteit en preventie voort ontwikkelen.

In 2006 is een module 'PV verkeer' ontwikkeld voor het toekomstige unieke geïntegreerde informatiesysteem (beide politieniveaus). Er wordt daarop voortgebouwd door het ontwikkelen van bijkomende modules (o.m. 'verkeersongevallen').

Doelstelling 2 (controles)

Het aantal controles in specifieke domeinen verhogen, waardoor de objectieve en subjectieve pakkans vergroten. De domeinen betreffen in het bijzonder de snelheid, het rijden onder invloed (alcohol en andere substanties), het goederen- en personenvervoer, het gebruik van de veiligheidsvoorzieningen en het verbod op het gebruik van de gsm aan het stuur.

Er zal opnieuw een verhoogde aandacht worden besteed aan het zwaar vervoer.

Voor de uitvoering van het actieplan wordt waar mogelijk een deel van de capaciteit en van de budgetten voor inconveniënten gereserveerd (controleacties tijdens nachten en weekends).

3. HET OPTIMALISEREN VAN DE INFORMATIEHUISHOUDING INZAKE BESTUURLIJKE POLITIE

a. Verdere uitbouw en perfectionering van de informatievergaring bestuurlijke politie

Afwerking van een informaticasysteem dat de centrale input van informatie van bestuurlijke politie moet garanderen en de volledige doorstroming van informatie kan aansturen

Meer gebruik maken van de mogelijkheden van ASTRID-communicatie.

Het toegankelijker maken van de informatie inzake bestuurlijke politie.

Het uitbouwen van de strategische analyse teneinde meer informatiegestuurd te kunnen werken.

Het conceptualiseren en het leveren van een bijstand tot een wetsontwerp inzake de BAM-wetgeving (Bijzondere Methodes voor opdrachten van Bestuurlijke Politie)

Objectif 1 (image)

Améliorer la compréhension du phénomène en continuant notamment à automatiser la collecte et le traitement des données.

Continuer à développer des initiatives dans le domaine de la proactivité et de la prévention.

En 2006, un module 'PV circulation' a été développé dans le cadre du futur système d'information intégré unique (les deux niveaux de police). Cet effort est maintenu par le développement de modules complémentaires (e.a. 'accidents de roulage').

Objectif 2 (contrôles)

Accroître le nombre de contrôles dans des domaines spécifiques, en augmentant ainsi le risque objectif et subjectif d'être pris. Les domaines concernent en particulier la vitesse, la conduite sous influence (alcool et autres substances), le transport de biens et de personnes, l'utilisation des équipements de sécurité et l'interdiction d'utiliser le gsm au volant.

Une attention plus importante sera à nouveau apportée aux poids lourds.

Là où cela s'avère nécessaire, une partie de la capacité et des budgets inconvénients sera réservée pour l'exécution du plan d'action (actions de contrôle durant les nuits et week-ends).

3. OPTIMALISER LA GESTION DE L'INFORMATION EN MATIERE DE POLICE ADMINISTRATIVE

a. Autre développement et perfectionnement du rassemblement de l'information de police administrative

Finalisation d'un système informatique devant garantir l'input central d'informations de police administrative et pouvant diriger le passage complet des informations.

Utiliser davantage les possibilités de communication ASTRID.

Rendre plus accessible l'information en matière de police administrative.

Développer l'analyse stratégique afin de pouvoir travailler davantage en étant orienté par l'information.

Concevoir et fournir une contribution à un projet de loi en ce qui concerne la législation BAM (Méthodes particulières en matière de Police Administrative)

b. Deelname aan het Maritiem Informatiekruispunt (MIK)

De operationele bezetting van het MIK bestaat uit 3 betrokken diensten, namelijk Defensie (marinecomponent), Douane en Accijnzen (maritieme brigades) en de federale politie (scheepvaartpolitie).

Het MIK zal instaan voor het verzamelen, beheren, analyseren en exploiteren van scheepvaartgerelateerde en maritieme informatie. Het MIK zal deze informatie op aanvraag ter beschikking stellen van de bevoegde diensten. Op termijn kunnen de betrokken diensten instaan voor de aansturing van specifieke operaties.

4. HET OPTIMALISEREN VAN DE STEUNVERLENING

a. Wegpolitie (WPR)

(Gespecialiseerde) steun leveren aan de lokale politie inzonderheid door het ter beschikking stellen van verkeersparken, mobiele radardispositieven, ploegen bij bepaalde acties en expertise (inzake digitale tachigraaf, ADR en zwaar vervoer).

Er worden daartoe ongeveer 57 000 manuur van de capaciteit van de WPR uitgetrokken.

b. Spoorwegpolitie en scheepvaartpolitie

Het verfijnen van de bestaande afspraken tussen deze bijzondere diensten en de lokale politie.

Steun leveren aan de lokale politie onder de vorm van expertise bij het vaststellen van treinongevallen en aanvaringen tussen schepen en door het ter beschikking stellen specifieke middelen (incl. bemanning) te water.

c. Immigratie en grenscontrole

Met de steun van Europese fondsen een eenheid uitbouwen die, naast opdrachten in het buitenland, in het binnenland diensten van lokale en federale politie kan ondersteunen in de specifieke materie van de grenscontrole en de immigratie.

d. Luchtsteun

De aankoop van een nieuwe heli gefinancierd met het Verkeersveiligheidsfonds (gemeenschappelijke aankopen) is gepland, indien de middelen daartoe ter beschikking van DGA worden gesteld. De aankoop van multifunctioneel girostabiel videoplatform ter

b. Participation au Maritiem Informatiekruispunt (MIK - Carrefour d'information maritime)

L'occupation opérationnelle du MIK implique 3 services, à savoir la Défense (composante marine), les Douanes et Accises (brigades maritimes) et la police fédérale (police de la navigation).

Le MIK se chargera de rassembler, gérer, analyser et exploiter les informations de nature maritime ou en rapport à la navigation. Le MIK mettra ces informations, sur demande, à la disposition des services compétents. A terme, les services impliqués pourront se charger de la direction d'opérations spécifiques.

4. OPTIMALISER L'APPUI

a. Police de la route (WPR)

Fournir un appui (spécialisé) à la police locale, en particulier par la mise à disposition de parcs de circulation, de dispositifs radars mobiles, d'équipes lors de certaines actions, d'expertise (en matière de tachygraphe digital, ADR, poids lourds).

Environ 57 000 hommes/heures de la capacité de la WPR sont prévus à cet effet.

b. Police des chemins de fer et police de la navigation

Affiner les accords existants entre ces services spéciaux et la police locale.

Fournir un appui à la police locale sous la forme d'expertise lors de la constatation d'accidents ferroviaires et de collisions entre bateaux et par la mise à disposition de moyens spécifiques (incl. équipage) sur l'eau.

c. Contrôle frontière et immigration

Avec l'appui de fonds européens, développer une unité qui, outre ses tâches à l'étranger, puisse soutenir des services de la police locale et de la police fédérale à l'intérieur du pays en ce qui concerne les domaines spécifiques du contrôle frontière et de l'immigration.

d. Appui aérien

L'achat d'un nouvel héli financé par le Fonds de sécurité routière (achats communs) est planifié, si les moyens pour ce faire sont mis à la disposition de DGA. L'achat d'une plate-forme vidéo gyrostatique multifonctionnelle en appui des actions est planifié via un

ondersteuning van de acties is gepland via een gedeeltelijke financiering met Europese fondsen.

e. Interventiekorps

In uitvoering van de beslissingen van de bijzondere ministerraad van 30-31 maart 2004 werd het interventiekorps opgericht.

De eerste schijf van 300 personeelsleden werd in plaats gesteld in november 2005.

De in plaats stelling van de tweede schijf van 200 verloopt volgens volgend ritme: 141 personeelsleden sinds 1 juni 2007 en 59 politiemensen naargelang het veiligheidskorps bepaalde taken (overbrenging minderjarigen Everberg en nationale overbrenging van gevangenen) zal overnemen (vermoedelijk in de loop van 2008).

Analyse en evaluatie van de bijdrage van het CIK in de organisatie van de federale reserve (FERES) zal worden uitgevoerd.

f. De algemene reserve

De algemene reserve wordt verder ingericht als een gespecialiseerde eenheid met eigen gespecialiseerde opdrachten, vooral op het vlak van beschermingsopdrachten en gespecialiseerde steunopdrachten, in het bijzonder op het vlak van ordehandhaving.
De gespecialiseerde middelen van de algemene reserve worden verder gemoderniseerd en geprofessionaliseerd:

- het voertuigenpark voor de gespecialiseerde beschermingsopdrachten wordt verder geoptimaliseerd (escortes geldtransporten, gevaarlijke gevangenen ...). Het zal geleased, aangekocht of gehuurd worden;
- het voertuigenpark zal verder vernieuwd en gediversifieerd worden (commandovoertuigen, voertuigen vervoer aangehouden personen, sproeiwagens, voertuigen voor vervoer van personeel, sanitaire wagens, voertuigen voor het vervoer van paarden ...).

De manier waarop het interventiekorps (tweede deel van de 700) in plaats werd gesteld – verdeling over 19 plaatsen van tewkerkstelling in plaats van 11 – heeft bijkomende behoeften genereren op het vlak van infrastructuur, voertuigen, materieel, uitrusting en werkings- en personeelskosten (onder meer de inconveniënten).

5. GEBRUIK VAN NIEUWE TECHNOLOGIEËN

In overleg met en in samenwerking tussen de FOD's Binnenlandse Zaken, Mobiliteit,

financement partiel par des fonds européens.

e. Corps d'intervention

En exécution des décisions du conseil spécial des ministres du 30-31 mars 2004 le corps d'intervention a été créé.

La première tranche de 300 membres du personnel a été mise en place en novembre 2005.

La deuxième tranche de 200 membres du personnel est mise en place selon le rythme suivant: 141 membres du personnel depuis le 1 juin 2007 et 59 policiers en fonction de la reprise (probablement courant 2008) de certaines tâches par le corps de sécurité (transfèrements des mineurs d'Everberg et transfèrements nationaux de détenus).

L'analyse et l'évaluation de la contribution du CIK dans l'organisation de la réserve fédérale (FERES) seront exécutées.

f. La réserve générale

La réserve générale continue à être organisée comme une unité spécialisée avec des missions spécialisées propres, surtout dans le domaine des missions de protection et des missions d'appui spécialisé, en particulier dans le domaine du maintien de l'ordre.
Les moyens spécialisés de la réserve générale continuent à être modernisés et professionnalisés:

- le parc de véhicules pour les missions de protection spécialisées continuera à être optimalisé (escortes transports de fonds, détenus dangereux ...). Il sera acquis par leasing, acheté ou loué;
- la rénovation et la diversification du parc automobile continueront (véhicules de commandement, véhicules pour le transport de personnes arrêtées, arroseuses, véhicules pour le transport de personnel, véhicules sanitaires, véhicules pour le transport de chevaux ...).

La manière dont le corps d'intervention (deuxième partie des 700) a été mis en place - réparti sur 19 lieux de travail au lieu de 11 initialement prévus - génère des besoins supplémentaires dans les domaines de l'infrastructure, des véhicules, du matériel, de l'équipement et des frais de fonctionnement et de personnel (entre autres les inconvénients).

5. UTILISER DE NOUVELLES TECHNOLOGIES

De concert et en coopération entre les SPF de l'Intérieur, de la Mobilité, des Finances, le

Financiën, het Staatssecretariaat voor de Informatisering van de Staat en de politiediensten zullen betaalterminals aangekocht worden om verkeersboetes elektronisch te betalen.

Secrétariat d'Etat pour l'Informatisation de l'Etat et les services de police, des terminaux de paiement seront achetés pour le paiement électronique d'amendes de circulation.

De informaticaontwikkelingen en de aankoop van betaalterminals zullen worden gefinancierd met middelen van het Verkeersveiligheidsfonds (gemeenschappelijke aankopen).

Les développements informatiques et l'achat de terminaux de paiement seront financés avec des moyens du Fonds de sécurité routière (achats communs).

Om de controle op het zwaar vervoer te kunnen opdrijven, worden onder meer tachygraaflezers en –analysetoestellen aangekocht met middelen van het Verkeersveiligheidsfonds.

Pour augmenter les contrôles sur le transport lourd, des lecteurs et appareils d'analyse pour tachygraphe seront notamment achetés avec des moyens du Fonds de sécurité routière.

Nadat de voorbije jaren al een bijzondere inspanning is geleverd voor de aanschaf van specifiek materieel voor de wegpolitie (DAH), zullen de lopende overheidsopdrachten inzake materieel voor vaststellingen (digitale radars, OCR-technologie, ANPR-systeem en verkeerssignalisatiematerieel) afgerond worden.

Après l'effort déjà fourni pendant les années antérieures pour l'acquisition de matériel spécifique au profit de la police de la route (DAH), les marchés publics en cours relatifs au matériel de constatation (caméras digitales et matériel de signalisation routière) seront finalisés.

Alle directies en diensten van DGA onderzoeken de mogelijkheden binnen hun specialiteit om nieuwe technologieën aan te wenden, waarvan na selectie in 2009 in zal geïnvesteerd worden.

Toutes les directions et tous les services de DGA étudient, dans le cadre de leur spécialité, les possibilités d'utiliser de nouvelles technologies, dans lesquelles il sera investi en 2009 après sélection.

41/21 – Werkings- en investeringsuitgaven

KREDIETEN

B.A. 41-2-1- 1201 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

41/21 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

CREDITS

A.B. 41-2-1- 1201 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	6 391 *	**10 733**	12 952	11 463	10 427	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 41-2-1-1204 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 41-2-1-1204 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	89 *	**212**	300	234	266	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 41-2-1-7401 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 41-2-1-7401 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	729 *	**7 717**	8 798	7 262	8 413	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 41-2-1-7404 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 41-2-1-7404 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	126 *	**464**	1 214	981	870	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

ORGANISATIEAFDELING 42

ALGEMENE DIRECTIE GERECHTELIJKE POLITIE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

(art. 93 en art. 102, WGP en KB van 14-11-2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie – artikelen 15 en 18).

De algemene directie gerechtelijke politie verzekert de volgende opdrachten:

- de vergaring en de exploitatie van gerechtelijke informatie die noodzakelijk is voor de inzet van de geïntegreerde politie. Mits onverwijlde informatie aan de directie van de operationele politionele informatie, onderhoudt de algemene directie rechtstreeks de noodzakelijke internationale contacten in het raam van een bijzonder dossier;
- de leiding en de operationele coördinatie van de opdrachten van gerechtelijke politie van de centrale diensten van de federale politie met inbegrip van:
  a) de programmawerking en de recherche;
  b) de operationele criminele analyse en de vermogensanalyse;
  c) de uitvoering van bewakingsmaatregelen inzake communicatie en telecommunicatie;
  d) de opsporing van voortvluchtige personen in het raam van aan de federale politie toegekende onderzoeken en van voortvluchtige veroordeelden;

DIVISION ORGANIQUE 42

DIRECTION GENERALE POLICE JUDICIAIRE

MISSIONS ASSIGNEES

(art. 93 et art. 102, LPI et AR du 14-11-2006 relatif à l'organisation et aux compétences de la police fédérale – articles 15 et 18).

La direction générale de la police judiciaire assure les missions suivantes:

- le recueil et l'exploitation des informations judiciaires qui sont nécessaires à la mise en œuvre de la police intégrée. Moyennant une information sans délai de la direction de l'information policière opérationnelle, la direction générale entretient directement les contacts internationaux nécessaires dans le cadre d'un dossier spécifique;
- la direction et la coordination opérationnelle des missions de police judiciaire des services centraux de la police fédérale, y compris:
  a) le fonctionnement des programmes et la recherche;
  b) l'analyse criminelle opérationnelle et l'analyse de patrimoine;
  c) l'exécution des mesures de surveillance des communications et des télécommunications;
  d) la recherche des personnes en fuite dans le cadre des enquêtes confiées à la police fédérale et des condamnés en fuite;

e) het beheer van de bijzondere opsporingstechnieken en het informantenbeheer, met inbegrip van de sturing, de controle en de coördinatie van de interventies van de speciale eenheden;

f) het uitvoeren van strategische analyses met betrekking tot de in dit artikel opgesomde opdrachten;

- de operationele coördinatie, de controle en de ondersteuning van de gedeconcentreerde gerechtelijke directies, met inbegrip van de hierboven, b) tot f) opgesomde opdrachten;

- de gespecialiseerde opdrachten van gerechtelijke politie en de ondersteuning van deze opdrachten, inzonderheid inzake:

a) de zware en de georganiseerde criminaliteit;

b) de corruptie;

c) de georganiseerde economische, financiële, fiscale en sociale criminaliteit, evenals deze met betrekking tot het leefmilieu;

d) de immateriële misdrijven, met inbegrip van de computercriminaliteit, de valsheden, de valsmunterij en de valse betaalmiddelen;

e) de zware en georganiseerde criminaliteit tegen personen, met inbegrip van de doodslagen, de geweldplegingen en de bedreigingen, de mensenhandel, de zedenmisdrijven, de verdwijningen, de ontvoeringen en de gijzelingen;

f) het terrorisme en de onwettelijke activiteiten van sekten;

g) de verboden stoffen en het leefmilieu, met inbegrip van de grootschalige zwendel inzake drugs, hormonen, nucleair materiaal en gevaarlijk afval;

h) de zware en de georganiseerde criminaliteit tegen eigendommen, waaronder de gewapende diefstallen, de criminele brandstichtingen, de grootschalige zwendel inzake voertuigen, wapens, antiek, kunstwerken en gestolen voorwerpen;

- de gespecialiseerde gerechtelijke opdrachten in het militair milieu;

- de verspreiding van opsporingsberichten aan de bevolking;

- de opdrachten van technische en wetenschappelijke politie.

e) la gestion des techniques particulières de recherche et la gestion des indicateurs, en ce compris la mise en œuvre, le contrôle et la coordination des interventions des unités spéciales;

f) l'exécution d'analyses stratégiques en relation avec les missions, énumérés dans le présent article;

- la coordination opérationnelle, le contrôle et l'appui des directions judiciaires déconcentrées, y compris les missions énumérées ci-dessus, b) à f);

- les missions spécialisées de police judiciaire et l'appui à ces missions, notamment en ce qui concerne:

a) la grande criminalité et la criminalité organisée;

b) la corruption;

c) la criminalité économique, financière, fiscale, sociale, et environnementale organisée;

d) la criminalité immatérielle, y compris la criminalité informatique, les faux, la fausse monnaie et les faux moyens de paiement;

e) la grande criminalité et la criminalité organisée contre les personnes, y compris les meurtres, les violences et menaces, la traite des êtres humains, les attentats aux mœurs, les disparitions, les enlèvements et les prises d'otages;

f) le terrorisme et les activités illégales des sectes;

g) les produits prohibés et l'environnement, y compris le trafic à grande échelle de drogues, d'hormones, de matières nucléaires et de déchets dangereux;

h) la grande criminalité et la criminalité organisée contre les biens, dont les vols à main armée, les incendies criminels et le trafic à grande échelle de véhicules, d'armes, d'antiquités, d'œuvres d'art et d'objets volés;

- les missions judiciaires spécialisées dans le milieu militaire;

- la diffusion des messages de recherche à la population;

- les missions de police technique et scientifique.

De algemene directie is zo georganiseerd dat de volgende algemene functies verzekerd worden:

- de opvolging en uitwerking van nieuwe methoden met betrekking tot de opdrachten binnen de algemene directie;
- het verdelen van de personele en materiële middelen over de diverse opdrachten binnen de algemene directie;
- het formuleren van de behoeften van de algemene directie met betrekking tot opdrachten waarvoor het commissariaat-generaal of andere algemene directies bevoegd zijn;
- de opvolging van de naleving van het nationaal veiligheidsplan door de algemene directie;
- de prognoses met betrekking tot de evolutie van de opdrachten, technieken en middelen van de federale politie in het algemeen en de algemene directie in het bijzonder.

Voorafgaande opmerking:

De middelen ter beschikking van deze organisatieafdeling omvatten, naast de hierna ingeschreven machtigingen, de kredieten die, voor redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling Dotaties, geïntegreerde werking, gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie, fondsen (OA 90) ten voordele van deze organisatieafdeling werden ingeschreven.

Zie B.A. 90-31-1103, 90-31-1111, 90-31-1113, 90-31-1201, 90-31-1204, 90-31-1206, 90-31-1207, 90-31-1225, 90-31-3401, 90-31-7401 en 90-31-7404.

42/1 – PERSONEELSUITGAVEN – ALGEMENE DIRECTIE GERECHTELIJKE POLITIE

Doelstellingen

Het programma omvat de wedden alsmede de vergoedingen en de toelagen voor het geheel van de organisatieafdeling.

Het doel van dit programma is het garanderen van de vaste en variabele personeelskosten.

La direction générale est organisée de manière à garantir les fonctions générales suivantes:

- le suivi et l'élaboration de nouvelles méthodes se rapportant aux missions au sein de la direction générale;
- la répartition des moyens en personnel et en matériel entre les différentes missions au sein de la direction générale;
- la formulation des besoins de la direction générale en ce qui concerne les missions pour lesquelles le commissariat général ou d'autres directions générales sont compétentes;
- le suivi de l'observation du plan national de sécurité par la direction générale;
- les perspectives relatives à l'évolution des missions, techniques et moyens de la police fédérale en général et de la direction générale en particulier.

Remarque préliminaire

Les moyens à la disposition de cette division organique comportent, outre les autorisations inscrites ci-après, les crédits qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique Dotations, fonctionnement intégré, dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale, fonds (DO 90) au profit de cette division organique.

Voir A.B. 90-31-1103, 90-31-1111, 90-31-1113, 90-31-1201, 90-31-1204, 90-31-1206, 90-31-1207, 90-31-1225, 90-31-3401, 90-31-7401 et 90-31-7404.

42/1 – DEPENSES DE PERSONNEL - DIRECTION GENERALE POLICE JUDICIAIRE

Objectifs

Le programme comprend les traitements ainsi que les indemnités et les allocations, pour l'ensemble de la division organique.

Le but de ce programme est de garantir les frais de personnel fixes et variables.

42/11– Vaste personeelsuitgaven - Leiding en coördinatie (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

42/11– Dépenses fixes de personnel – Direction et coordination (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 [1]	2007 [2]	2008 [3]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A		**15**	**11,2**	-Niveau A
-Niveau B		**4**	**1**	-Niveau B
-Niveau C		**1**	**5**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A		**21**	**4**	-Niveau A
-Niveau B		**2**	**1**	-Niveau B
-Niveau C		**9**	**6,4**	-Niveau C
-Niveau D		**1**	**3,7**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A		**4**	**5**	-Niveau A
-Niveau B		**3**	**1**	-Niveau B
-Niveau C		**2**	**1**	-Niveau C
-Niveau D		**1**	**1**	-Niveau D
Totalen		**63**	**40,3**	Totaux

[1] Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen voor de bezetting in personeel geen historische gegevens worden verstrekt.

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Suite à la modification de la structure par programme, les données historiques concernant les moyens en personnel ne sont pas disponibles.

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 42-1-1-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 42-1-1-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	2 516 *	**1 871**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 42-1-1-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 42-1-1-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	344 *	**305**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

42/12– Vaste personeelsuitgaven – Centrale opdrachten van gerechtelijke politie (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

42/12– Dépenses fixes de personnel – Missions centrales de police judiciaire (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 [1]	2007 [2]	2008 [3]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A		**113**	**142,5**	-Niveau A
-Niveau B		**216**	**145,4**	-Niveau B
-Niveau C		**138**	**127**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A		**16**	**34,5**	-Niveau A
-Niveau B		**11**	**19,1**	-Niveau B
-Niveau C		**38**	**44,9**	-Niveau C
-Niveau D		**35**	**38,9**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A		**3**	**13**	-Niveau A
-Niveau B		**19**	**17**	-Niveau B
-Niveau C		**8**	**7,9**	-Niveau C
-Niveau D		**3**	**1,5**	-Niveau D
Totalen		**600**	**591,7**	Totaux

[1] Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen voor de bezetting in personeel geen historische gegevens worden verstrekt.

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Suite à la modification de la structure par programme, les données historiques concernant les moyens en personnel ne sont pas disponibles.

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 42-1-2-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 42-1-2-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	26 966 *	**29 059**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 42-1-2-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 42-1-2-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	749 *	**1 350**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

42/13– Vaste personeelsuitgaven – Gedeconcentreerde opdrachten van gerechtelijke politie (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

42/13– Dépenses fixes de personnel – Missions déconcentrées de police judiciaire (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 [1]	2007 [2]	2008 [3]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A		**463**	**572,6**	-Niveau A
-Niveau B		**1508**	**1 367,2**	-Niveau B
-Niveau C		**1134**	**1 134,7**	-Niveau C
-Niveau D		**0**		-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A		**11**	**11,9**	-Niveau A
-Niveau B		**36**	**69,7**	-Niveau B
-Niveau C		**115**	**133,1**	-Niveau C
-Niveau D		**150**	**141,8**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A		**3**	**5**	-Niveau A
-Niveau B		**67**	**55,4**	-Niveau B
-Niveau C		**25**	**30,2**	-Niveau C
-Niveau D		**14**	**22,2**	-Niveau D
Totalen		**3 526**	**3 543,8**	Totaux

[1] Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen voor de bezetting in personeel geen historische gegevens worden verstrekt.

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Suite à la modification de la structure par programme, les données historiques concernant les moyens en personnel ne sont pas disponibles.

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 42-1-3-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 42-1-3-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	183 342 *	**189 707**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 42-1-3-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 42-1-3-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	2 651 *	**3 469**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

42/14– Variabele personeelsuitgaven - prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

KREDIETEN

B.A. 42-1-4-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

42/14– Dépenses variables de personnel - indemnités ou allocations liées à des prestations

CREDITS

A.B. 42-1-4-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	14 329	15 163	**14 998**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 42-1-4-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 42-1-4-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	6	94	**86**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

42/2 – WERKINGS- EN INVESTERINGSUITGAVEN – ALGEMENE DIRECTIE GERECHTELIJKE POLITIE

Doelstellingen

Voor de uitvoering van de opdrachten worden niet alleen tal van recurrente activiteiten verricht. Ook worden prioritaire operationele doelstellingen bepaald en bijzondere accenten gelegd.

Beide aspecten worden hieronder beschreven voor de algemene directie gerechtelijke politie en de ingeschreven middelen moeten de realisatie ervan mogelijk maken.

Deze elementen werden bijgestuurd in functie van de nieuwe strategische doelstellingen van het NVP 2008–2011 en de begrotingsopmaak 2008.

De centrale en gedeconcentreerde directies van de federale gerechtelijke politie zullen onder leiding van het federaal of de arrondissementele parketten de criminaliteit met georganiseerd karakter aanpakken. Deze omvat de maatschappij-ontwrichtende criminaliteit, maar ook de beroepsmatig gepleegde criminaliteit door groepen die zich organiseren, vaak in los samenwerkingsverband, en systematisch strafbare feiten plegen om veel geld te verdienen. Deze groepen wisselen snel van criminaliteitsvorm en zijn zelfs tegelijkertijd actief binnen verschillende fenomenen op basis van winstmaximalisatie en risicovermindering.

De centrale en gedeconcentreerde directies zullen voor die dadergroepen of fenomenen die door de overheid als prioritair worden bestempeld, in samenwerking met de gerechtelijke autoriteiten een kwaliteitsvol geïntegreerd en integraal project ontwikkelen. Personeel en middelen zullen naar deze fenomenen en dadergroepen worden georiënteerd.

Recurrente activiteiten

1. Overzicht

a. De gerechtelijke gedeconcentreerde directies

Deze directies maken meer dan 85 % uit van de effectieven van de federale gerechtelijke politie en hebben als algemene doelstelling de criminaliteit met georganiseerd karakter aan te pakken die zich in of met betrekking tot hun respectief gerechtelijk arrondissement voordoen. Zij moeten hierbij prioritair aandacht besteden aan de fenomenen en dadergroepen die zijn opgenomen in het NVP 2008 – 2011.

42/2 - DEPENSES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT – DIRECTION GENERALE POLICE JUDICIAIRE

Objectifs

L'exécution des missions n'est pas uniquement concrétisée par la réalisation d'une série d'activités récurrentes. Des objectifs opérationnels prioritaires sont également fixés, de même que sont mis des accents particuliers.

Les deux aspects sont décrits ci-dessous pour la direction générale police judiciaire et les moyens inscrits doivent permettre leur réalisation.

Ces éléments ont été adaptés en fonction des nouveaux objectifs stratégiques du PNS 2008 – 2011 et de la rédaction du budget 2008.

Les directions centrales et déconcentrées de la police judiciaire fédérale s'attaqueront, sous la direction des parquets fédéraux et arrondissementaux, à la criminalité à caractère organisé. Celle-ci englobe la criminalité déstabilisant la société, mais aussi la criminalité professionnelle commise par des groupes qui, souvent en associations autonomes, s'organisent et commettent systématiquement des faits délictueux pour gagner beaucoup d'argent. Ces groupes changent rapidement de forme de criminalité et sont même simultanément actifs dans différents phénomènes sur base d'une maximalisation des gains et d'une diminution des risques.

Pour ces groupes d'auteurs ou ces phénomènes qui sont qualifiés de prioritaires par les autorités, les directions centrales et déconcentrées établiront, avec les autorités judiciaires, un projet intégral et intégré de qualité. Du personnel et des moyens seront orientés vers ces phénomènes et groupes d'auteurs.

Activités récurrentes

3. Aperçu

a. Les directions judiciaires déconcentrées

Ces directions constituent plus de 85 % des effectifs de la police judiciaire fédérale et ont pour objectif général l'approche de la criminalité à caractère organisé qui se manifeste dans leur arrondissement judiciaire respectif. Elles doivent consacrer une attention prioritaire aux phénomènes et aux groupes d'auteurs qui sont repris dans le PNS 2008 - 2011.

Zij ageren in overeenstemming met zowel de hieronder vermelde werkingsregels als de beleidsopties en beslissingen van de bevoegde centrale en lokale overheden.

Behoudens andersluidende onderrichtingen van de bevoegde magistraten, zullen de opsporings- en gerechtelijke onderzoeken die niet tot de prioriteiten kunnen worden gerekend en die niet als criminaliteit met georganiseerd karakter kunnen worden bestempeld, enkel reactief en routinematig worden afgehandeld, zonder daarbij de kwaliteit van het werk uit het oog te verliezen.

Er zullen evenveel aandacht, tijd en middelen als vroeger worden besteed aan een goede informatiehuishouding en -doorstroming binnen de geïntegreerde politie.

De gedeconcentreerde directies staan ook in voor een groot deel van de steunverlening op gerechtelijk vlak aan de lokale politie. Het betreft in het bijzonder taken van technische en wetenschappelijke politie, misdrijfanalyse, de analyse en behandeling van informaticamateriaal en steun bij het gebruik van bijzondere opsporingstechnieken.

b. De centrale directies

Op het vlak van criminaliteit tegen goederen (inclusief leefmilieucriminaliteit), criminaliteit tegen personen (inclusief terrorisme, opvolging van extremistische en subversieve groeperingen, en zwendel in verboden stoffen), financiële en economische criminaliteit (zoals corruptie, computercriminaliteit en vervalsingen), de georganiseerde criminaliteit en de aanpak van dadergroepen, inclusief de getuigenbescherming:

- steunen zij, op vraag, zowel de gedeconcentreerde directies als de politiezones, meer bepaald door het uitwisselen van relevante informatie en het aanreiken van een passende methodologie en procedures;
- coördineren zij de opsporingsinspanningen op vraag van de gedeconcentreerde directies, de lokale politie, het federale of arrondissementele parket of op vraag van buitenlandse gerechtelijke of politionele instanties;
- ontwikkelen zij nieuwe expertise in de strijd tegen de criminele fenomenen;
- controleren zij de uitvoering van bepaalde taken, voornamelijk op het vlak van informatiehuishouding;

Elles agissent conformément aux règles de fonctionnement mentionnées ci-dessous et en accord avec les options politiques et les décisions des autorités centrales et locales compétentes.

Sauf en cas d'instruction contraire des magistrats compétents, les enquêtes d'information et d'instruction, qui ne peuvent être considérées comme des priorités et qui ne portent pas sur la criminalité à caractère organisé, seront uniquement traitées de manière réactive et routinière, sans pour autant perdre de vue la qualité du travail.

Toujours autant d'attention, de temps et de moyens seront consacrés à une bonne gestion et à une bonne circulation de l'information au sein de la police intégrée.

Les directions déconcentrées sont également chargées d'une grande partie de l'appui à la police locale en matière judiciaire. Il s'agit plus particulièrement des tâches de police technique et scientifique, de l'analyse criminelle, de l'analyse et du traitement du matériel informatique et de l'appui lors de l'utilisation des techniques particulières de recherche.

b. Les directions centrales

Sur le plan de la criminalité contre les biens (incluant la criminalité environnementale), de la criminalité contre les personnes (incluant le terrorisme, le suivi des groupements extrémistes et subversifs, et le trafic de substances interdites), de la criminalité économique et financière (comme de la corruption, de la criminalité informatique et des faux), de la criminalité organisée et de l'approche des groupes d'auteurs, incluant la protection des témoins:

- elles fournissent un appui, à la demande, tant aux directions déconcentrées qu'aux zones de police, caractérisé par l'échange d'informations pertinentes et la transmission d'une méthodologie et de procédures adaptées;
- elles coordonnent les efforts de recherche à la demande des directions déconcentrées, de la police locale, du parquet fédéral ou d'arrondissement ou à la demande d'instances judiciaires ou policières étrangères;
- elles développent de nouvelles expertises dans la lutte contre les phénomènes criminels;
- elles contrôlent l'exécution de tâches spécifiques, principalement au niveau de la gestion de l'information;

- maken zij een nationaal beeld van de respectieve criminaliteitsvormen en dadergroepen en stellen dit ter beschikking van de nationale overheden en de politiediensten. Deze beelden dienen tevens als Belgische bijdrage aan het Europese dreigingsbeeld OCTA (Organised Crime Threat Assessment).

Op het vlak van bijzondere operaties, informantenwerking, misdrijfanalyse en opsporingsberichten, ligt het accent op:

- de coördinatie van de operaties op centraal en gedeconcentreerd niveau;
- de conceptie, coördinatie, controle en operationele leiding bij de aanwending van bijzondere opsporingsmethoden, met inbegrip van het nationaal informantenbeheer, ten behoeve van de geïntegreerde politie;
- het beheer van de speciale fondsen, ter beschikking gesteld door de FOD Justitie, voor de betaling van de operationele kosten, met inbegrip van de premies voor de informanten van de federale en lokale politie;
- het verzekeren van een permanente bereikbaarheid ten behoeve van de algemene directie gerechtelijke politie door deelname aan het nationaal invalspunt;
- de conceptie van de opleiding van de operationele misdrijfanalisten en de conceptie van de uitvoering van operationele misdrijfanalyses ten behoeve van de federale en de lokale politie en het beheer van de operationele analisten met inbegrip van hun selectie en aanwerving;
- de controle op de uitvoering van de bewakingsmaatregelen op het gebied van (tele)communicatie;
- het verspreiden van opsporingsberichten via de diverse media, met inbegrip van het internet, ten behoeve van de gerechtelijke overheden en de geïntegreerde politie.

Op het gebied van technische en wetenschappelijke politie wordt aandacht besteed aan:

- de standaardisering en efficiëntie van alle gedeconcentreerde laboratoria en van de centrale diensten;

- elles élaborent une image nationale des formes de criminalité et groupes d'auteurs respectifs et la mettent à la disposition des autorités nationales et des services de police. Cette image sert, aussi, de contribution belge à l'image de la menace européenne OCTA (Organised Crime Threat Assessment).

Sur le plan des opérations spéciales, du fonctionnement des indicateurs, de l'analyse criminelle et des avis de recherche, l'accent est mis sur:

- la coordination des opérations au niveau central et déconcentré;
- la conception, la coordination, le contrôle et la direction opérationnelle lors de l'application des méthodes particulières de recherche, incluant la gestion nationale des indicateurs, pour les besoins de la police intégrée;
- la gestion des fonds spéciaux, mis à disposition par le SPF Justice, pour le paiement des coûts opérationnels, incluant les primes pour les indicateurs de la police fédérale et locale;
- l'assurance d'une accessibilité permanente pour les besoins de la direction générale de la police judiciaire en participant au point de contact national;
- la conception de la formation des analystes opérationnels et la conception de l'exécution des analyses criminelles opérationnelles au profit de la police fédérale et de la police locale et la gestion des analystes opérationnels, incluant leur sélection et leur recrutement;
- le contrôle sur l'exécution des mesures de surveillance dans le domaine de la (télé)communication;
- la diffusion d'avis de recherche via les divers médias, notamment internet, au profit des autorités judiciaires et de la police intégrée.

En matière de police technique et scientifique, de l'attention est accordée à:

- la standardisation et l'efficience de tous les laboratoires déconcentrés et de leurs services centraux;

- de verdere uitbouw van een centrale eenheid voor de operationele ondersteuning van de laboratoria voor technische en wetenschappelijke politie en voor de exploitatie van de opgenomen sporen;
- het ter beschikking stellen van tekenaars van robotfoto's en gelaatsreconstructies;
- het verzamelen en exploiteren van alle gegevens op het gebied van vingerafdrukken met het oog op de identificatie van verdachten, daders en slachtoffers, en de realisatie van een supranationale verbinding in het raam van het verdrag van Prüm, alsook de uitbreiding van het systeem tot handpalmafdrukken;
- de technische ondersteuning en expertise op het gebied van stem- en geluidsanalyse, de kwaliteitsverbetering en de reproductie van audio- en video-opnames;
- de ondersteuning van het recherchewerk met gedragswetenschappelijke inzichten op het gebied van persoonlijkheid, communicatie en cultuur.

2. Specifieke middelen

Naast de algemeen ingeschreven middelen, wordt in een aantal specifieke middelen voorzien.

a. Implementatie EPZ

De uitvoering van het concept "Excellente politiezorg" vraagt een inzet van personeel. Een aantal personeelsleden zullen fulltime en exclusief projecten begeleiden in het raam van EPZ. Deze personeelsleden, maar ook anderen, voornamelijk leidinggevenden zullen externe cursussen volgen om vertrouwd te geraken met dat concept of onderdelen ervan.

De inspanningen worden beperkt à rato van de uitgaven 2007 en zullen worden vrijgemaakt door verschuivingen binnen de posten 'personeel' en 'opleiding'.

b. Informatica en automatisering

Een vertraagde afschrijving van het bestaande informaticapark.

Het investeringsprogramma voor de 'Federal Computer Crime Unit (FCCU)' en de 'Regional Computer Crime Units (RCCU)' zal voortgezet worden, in overeenstemming met het uitbreidingsplan 2007-2011 voor deze diensten.

Ook wordt in middelen voorzien voor het onderhoud van de uitrusting en licenties van de misdrijfanalisten.

- la poursuite du développement d'une unité centrale pour l'appui opérationnel des laboratoires de police technique et scientifique et pour l'exploitation des traces prélevées;
- la mise à disposition de portraitistes pour l'établissement de portraits-robots et de reconstitutions faciales;
- le recueil et l'exploitation de toutes les données relatives aux empreintes digitales en vue de l'identification des suspects, des auteurs et des victimes, et la réalisation d'une liaison supranationale dans le cadre du traité de Prüm, et l'extension du système aux empreintes palmaires;
- l'appui technique et l'expertise, en matière d'analyse de voix et de son, l'amélioration de la qualité et la reproduction d'enregistrements audio et vidéo;
- l'appui au travail de recherche par les sciences comportementales en matière de personnalité, de communication et de culture.

4. Moyens spécifiques

Outre les moyens inscrits de façon générale, des moyens spécifiques sont prévus.

a. L'implémentation FPE

L'exécution du concept « L'excellence dans la fonction de police» requiert du personnel. Un nombre de membres du personnel accompagneront à temps plein et de manière exclusive les projets dans le cadre de la FPE. Ces membres du personnel, mais d'autres également, pour la plupart des dirigeants, suivront des cours externes pour se familiariser avec ce concept ou certaines de ses composantes.

Les activités seront limitées à rato des dépenses faites en 2007 et les moyens seront libérés par le biais de glissements dans les postes 'personnel' et 'formation'.

b. L'informatique et l'automatisation

L'amortissement prolongé du parc informatique existant.

Le programme d'investissement pour la 'Federal Computer Crime Unit (FCCU)' et les 'Regional Computer Crime Units (RCCU)' sera poursuivi conformément au plan d'extension 2007-2011 pour ces services.

Des moyens sont également prévus pour la maintenance de l'équipement et les licences pour les analystes opérationnels.

Het AFIS (Automated Fingerprint Identification System) 2000 dient te worden vervangen om de operationaliteit ervan te vrijwaren, de snelheid en de kwaliteit van de informatie-uitwisseling te verbeteren om zodoende meer en vlugger misdrijven op te lossen en om de internationale verplichtingen te kunnen nakomen, o.m. in het raam van het verdrag van Prüm.

c. Voertuigenpark

De afschrijvingstermijn wordt voor een gedeelte van de voertuigen verlengd, maar het park wordt ook licht uitgebreid in functie van de personeelsverhogingen, zoals beslist op de bijzondere ministerraden van maart 2004, oktober 2006 en maart 2007.

d. Labomateriaal

Labomateriaal voor technische en wetenschappelijke politie zal vervangen en aangevuld worden. De uitbreiding en inplaatsstelling van respectievelijk de arrondissementele labo's en de centrale eenheid, overeenkomstig de beslissing van de bijzondere ministerraad van maart 2004, werden eind 2007 voltooid en worden volledig operationeel in 2008.

e. Terrorisme

De geplande capaciteitsverhoging (23) binnen de federale gerechtelijke politie van Brussel (onderzoeksafdeling 3 / anti-terrorisme), zoals beslist in de bijzondere ministerraad van oktober 2006, moet volledig uitgevoerd worden in 2008.

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2008

a. Bijzondere aandacht zal gaan naar de volgende prioritaire fenomenen:

- terrorisme;
- drugsproductie en drugshandel, voornamelijk de productie van synthetische drugs, cannabiskweek, invoer en doorvoer van heroïne en cocaïne;
- ernstige geweldmisdrijven met focus op verschijningsvormen die evolueren in de tijd;
- mensensmokkel;
- ernstige informaticacriminaliteit;
- mensenhandel (seksuele en economische uitbuiting);
- ernstige economisch-financiële criminaliteit;
- zware milieucriminaliteit met focus op de georganiseerde afvalzwendel);

L'AFIS (Automated Fingerprint Identification System) 2000 doit être remplacé afin de préserver son opérationnalité, d'améliorer la rapidité et la qualité des échanges d'informations pour ainsi résoudre plus rapidement davantage de délits et répondre aux obligations internationales, notamment dans le cadre du traité de Prüm.

c. Le parc automobile

Le cycle d'amortissement sera prolongé pour une partie des véhicules. Par contre, le parc sera légèrement étendu au vu de l'augmentation de l'effectif, comme cela a été décidé aux conseils spéciaux des ministres des mois de mars 2004, octobre 2006 et mars 2007.

d. Le matériel de labo

Du matériel de labo de police technique et scientifique sera remplacé et complété. L'extension et la mise en place respectivement des labos arrondissementaux et de l'unité centrale, conformément à la décision du conseil spécial des ministres des 30 et 31 mars 2004, ont été achevées en 2007 et seront entièrement opérationnelles en 2008.

e. Le terrorisme

L'augmentation planifiée de la capacité (23) au sein de la police judiciaire fédérale de Bruxelles (section enquêtes 3 / anti-terrorisme) décidée lors du conseil spécial des ministres d'octobre 2006 doit être entièrement réalisée en 2008.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2008

a. Une attention particulière sera consacrée aux phénomènes prioritaires suivants:

- le terrorisme;
- production et trafic de drogues, en particulier la production des drogues de synthèse, les plantations de cannabis, l'importation et le transit d'héroïne et de cocaïne ;
- délits de violence grave avec une attention particulière pour les formes de violence qui évoluent dans le temps;
- le trafic d'êtres humains;
- criminalité informatique grave;
- la traite des êtres humains (exploitations sexuelle et économique);
- criminalité économique et financière grave ;
- la criminalité environnementale grave (avec une attention particulière pour le trafic organisé de déchets);

- eigendomsdelicten met focus op rondtrekkende dadergroepen.

b. Bijzondere aandacht zal gaan naar volgende prioritaire dadergroepen:

- rondtrekkende dadergroepen;
- Albanese dadergroepen;
- Bulgaarse dadergroepen;
- Chinese dadergroepen;
- Italiaanse dadergroepen;
- Roemeense dadergroepen;
- Turkse dadergroepen;
- Zuid-Amerikaanse dadergroepen;
- Pakistaanse en Indische dadergroepen;
- zigeunerdadergroepen;
- extremisten via het internet;
- criminele motorbendes.

c. Doelstellingen voornamelijk voor dossiers met betrekking tot de bovenvermelde prioritaire fenomenen

In samenwerking met het openbaar ministerie en zo mogelijk met de onderzoeksrechters een recherchemanagement uitwerken, mede gesteund op het strafrechtelijk beleid van het federaal en het arrondissementeel parket waarbij de opsporing en de vervolging op elkaar worden afgestemd en zo nutteloos werk wordt vermeden Hiervoor zullen de resultaten van de werkgroep partnerschap worden uitgevoerd (doelstelling 1).

In nauw overleg met het College van procureurs-generaal uitwerken van een programma (art 95 wgp) (doelstelling 2). Hierin wordt minstens rekening gehouden met :

- de fenomeengebonden beeldvorming en aanpak volgens de principes van de informatiegestuurde politiezorg;
- de formulering van een gepast antwoord op het gebruik van ICT als middel voor het plegen van feiten;
- de opleiding en training van het politiepersoneel;
- de oprichting of bestendiging van een netwerk van specialisten binnen de politie op de verschillende niveaus;
- de preventieve politionele maatregelen;

- les délits patrimoniaux (avec une attention particulière pour les groupes d'auteurs itinérants).

b. Une attention particulière sera consacrée aux groupes d'auteurs prioritaires suivants:

- les groupes d'auteurs itinérants;
- les groupes d'auteurs albanais;
- les groupes d'auteurs bulgares;
- les groupes d'auteurs chinois;
- les groupes d'auteurs italiens;
- les groupes d'auteurs roumains;
- les groupes d'auteurs turcs;
- les groupes d'auteurs sud-américains;
- les groupes d'auteurs pakistanais et indiens;
- les groupes d'auteurs tziganes;
- les extrémistes via internet;
- les bandes criminelles de motards.

c. Objectifs principalement dans les dossiers relatifs aux phénomènes prioritaires susmentionnés

Elaborer, en collaboration avec le ministère public et, si possible, avec les juges d'instruction, un management de la recherche également fondé sur la politique pénale du parquet fédéral et de l'arrondissement pour l'harmonisation de la recherche et des poursuites et ainsi éviter du travail inutile (objectif 1).

Elaborer, en concertation étroite avec le Collège des procureurs généraux, un programme (art 95 LPI) (objectif 2). Il tiendra compte au minimum :

- de la création d'image liée au phénomène et de l'approche suivant les principes de la fonction de police guidée par l'information;
- de la formulation d'une réponse adaptée à l'utilisation des ICT pour commettre des faits ;
- de la formation et de l'entraînement du personnel policier;
- de la création ou du maintien d'un réseau de spécialistes au sein de la police aux différents niveaux;
- des mesures policières préventives;

- het uitschrijven van de informatiedoorstroming en de implementatie ervan;
- de projectmatige en proactieve aanpak van de dadergroepen;
- de kwalitatieve afhandeling van gerechtelijke dossiers (zie doelstelling terzake);
- de recuperatie van criminele winsten;
- de internationale samenwerking;
- de inventarisatie van de behoeften aan steun binnen de geïntegreerde politie en de formulering van een aanbod hierop;
- de inzet van personeel en middelen;
- de interne en externe communicatie ;
- een integrale en geïntegreerde aanpak die zal worden afgesproken met de andere partners zoals de lokale politie, het openbaar ministerie en de andere entiteiten van de federale politie.

Voor de afhandeling van de opsporings- en gerechtelijke dossiers in het raam van de criminaliteit met een georganiseerd karakter zal de federale gerechtelijke politie, in samenwerking met de federale en lokale gerechtelijke autoriteiten maatregelen voorstellen die ervoor moeten zorgen dat de kwaliteit van deze dossiers verbetert. De kwaliteitsevaluatie zal op basis van objectieve criteria gebeuren door het openbaar ministerie o.a. in het raam van de ontwikkeling van het recherchemanagement (doelstelling 3).

d. Andere doelstellingen uit het NVP 2008 -2011

De federale gerechtelijke politie verleent haar medewerking aan de door de federale of lokale gerechtelijke autoriteiten ontwikkelde initiatieven in het raam van de rationalisatie van de instroom van processen verbaal en de politionele opvolging van voorwaarden opgelegd in het kader van de wet op de voorlopige hechtenis, maatregelen inzake voorwaardelijke in vrijheidstelling of maatregelen inzake de probatie .

e. Doelstellingen op het vlak van organisatieontwikkeling

Via operationele projecten zullen representatief samengestelde werkgroepen verder werken aan

- het ontwikkelen van een kwaliteitsconcept voor operationele processen (doelstelling 1);

- du développement du flux d'informations et de sa mise en œuvre;
- de l'approche proactive et par projets des groupes d'auteurs;
- du traitement qualitatif des dossiers judiciaires (voir objectif à ce propos);
- de la récupération des gains criminels;
- de la coopération internationale;
- de l'inventaire de la demande d'appui au sein de la police intégrée et la formulation d'une offre y répondant;
- de l'emploi du personnel et des moyens;
- de la communication interne et externe ;
- une approche intégrale et intégrée qui sera négociée avec les autres partenaires comme la police locale, le ministère public et les autres entités de la police fédérale.

La police judiciaire fédérale, en collaboration avec les autorités judiciaires fédérales et locales, proposera des mesures pour le traitement des dossiers d'information et d'instruction dans le cadre de la criminalité à caractère organisé qui devront permettre d'améliorer la qualité de ces dossiers. L'évaluation de la qualité s'effectuera par le ministère public sur base de critères objectifs, notamment dans le cadre du développement du management de la recherche (objectif 3).

d. Autres objectifs du PNS 2008 -2011

La police judiciaire fédérale participera aux initiatives développées par les autorités judiciaires fédérales et locales, dans le cadre de la rationalisation de la transmission des procès-verbaux et le contrôle performant des conditions contrôlables par la police, imposées dans le cadre de la loi sur la détention préventive, des mesures de mise en liberté conditionnelle ou des mesures en matière de probation.

e. Objectifs sur le plan du développement de l'organisation

Par le biais d'une série de projets opérationnels, des groupes de travail constitués de façon représentative continueront à travailler sur :

- le développement d'un concept de qualité pour les processus opérationnels (objectif 1);

- de concepten van EPZ die worden geïntroduceerd in elke gedeconcentreerde en centrale directie. Deze projecten zullen voornamelijk gericht zijn op zelfevaluatie en verbeterpunten (doelstelling 2).

- les concepts de la FPE seront introduits par le biais de projets dans chaque direction centrale et déconcentrée. Ces projets s'orienteront principalement vers l'autoévaluation et sur les points à améliorer (objectif 2).

42/21 – Werkings- en investeringsuitgaven

KREDIETEN

B.A. 42-2-1- 1201 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

42/21 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

CREDITS

A.B. 42-2-1- 1201 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	3 813	3 017	**3 801**	3 692	3 571	3 552	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 42-2-1-1204 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 42-2-1-1204 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	589	797	**1 070**	1 089	1 079	1 062	

B.A. 42-2-1-1206 – Huur van onroerende goederen.

A.B. 42-2-1-1206 – Loyers de biens immobiliers.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	0	0	**0**	0	0	0	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 42-2-1-1207 – Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.

A.B. 42-2-1-1207 – Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	0	51	**0**	96	48	48	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 42-2-1-7401 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 42-2-1-7401 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	3 022	4 681	**4 461**	4 391	3 641	2 301	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 42-2-1-7404 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 42-2-1-7404 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	2 618	1 841	**2 401**	4 880	3 101	3 089	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

ORGANISATIEAFDELING 43

ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ONDERSTEUNING EN HET BEHEER

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

(art. 93 en art. 102*bis*, WGP en KB van 14-11-2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie – artikelen 17 en 18).

De algemene directie van de ondersteuning en het beheer verzekert de volgende opdrachten:

- het bijwerken van een databank inzake logistiek en personeel;
- de opvolging van de morfologie van de federale politie;
- het beheer van de mobiliteit van het personeel van de politiediensten;
- het personeelsbeheer, met inbegrip van de bevorderingsvoorstellen van de personeelsleden van de federale politie, met uitzondering van de aanwijzingen tot commissaris-generaal en directeur-generaal;
- de door of krachtens de wet aan de federale politie toevertrouwde opdrachten inzake opleiding van de leden van de politiediensten;
- de door of krachtens de wet aan de federale politie toevertrouwde opdrachten inzake rekrutering en selectie van de leden van de politiediensten;
- de betrekkingen met de syndicale organisaties van het personeel van de politiediensten;

DIVISION ORGANIQUE 43

DIRECTION GENERALE DE L'APPUI ET DE LA GESTION

MISSIONS ASSIGNEES

(art. 93 et art. 102*bis*, LPI et AR du 14-11-2006 relatif à l'organisation et aux compétences de la police fédérale – articles 17 et 18).

La direction générale de l'appui et de la gestion assure les missions suivantes:

- la tenue à jour d'une base de données logistique et en personnel;
- le suivi de la morphologie de la police fédérale;
- la gestion de la mobilité des membres du personnel des services de police;
- la gestion du personnel des membres du personnel de la police fédérale, y compris les propositions de promotions, à l'exception des désignations à la fonction de commissaire général et directeur général;
- les missions de formation des membres des services de police confiées à la police fédérale par ou en vertu de la loi;
- les missions de recrutement et de sélection des membres des services de police confiées à la police fédérale par ou en vertu de la loi;
- les rapports avec les organisations syndicales du personnel des services de police;

- de interne relaties en de psychosociale begeleiding van de personeelsleden van de federale politie bij de dienstuitvoering en, op hun verzoek, van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie, en van de lokale politie;
- in overleg met de Vaste Commissie van de lokale politie en de beide andere directeurs-generaal, de voorbereiding van de statuten van de personeelsleden van de politiediensten;
- de toepassing van de statuten en het beheer van het contentieux betreffende de personeelsleden van de federale politie, in die mate dat hierbij geen derden betrokken zijn;
- de organisatie en het beheer van de medische dienst en van de dienst voor preventie en bescherming op het werk;
- het administratief beheer van de financiën van de federale politie;
- de opmaak en de uitvoering van de begroting;
- in overleg met de Vaste Commissie van de lokale politie en de beide andere directeurs-generaal, de ontwikkeling en het beheer van de telematica (informatica en telecommunicaties) van de politiediensten met betrekking tot onder meer:
  a) de technische middelen van de algemene nationale gegevensbank;
  b) het technisch aspect van het nationaal gedeelte van de internationale politiële informatiesystemen;
  c) het nationaal datanetwerk;
- in overleg met de Vaste Commissie van de lokale politie, de voorbereiding van de technische standaarden en van de regels inzake technisch beheer van de lokale en federale telematica;
- binnen de door de minister van Binnenlandse Zaken toegekende delegaties, de voorbereiding en de gunning van de overheidsopdrachten voor de federale politie en, op haar verzoek, van de lokale politie;
- het beheer van de uitrusting van de federale politie;
- het beheer van de infrastructuur van de federale politie;

- les relations internes et l'accompagnement psychosocial des membres du personnel de la police fédérale pendant l'exécution du service et, à leur demande, de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale, et de la police locale;
- en concertation avec la Commission Permanente de la police locale et les deux autres directeurs généraux, la préparation des statuts des membres du personnel des services de police;
- l'application des statuts et la gestion du contentieux relatif aux membres du personnel de la police fédérale, dans la mesure où aucun tiers n'est concerné par celui-ci;
- l'organisation et la gestion du service médical et du service pour la prévention et la protection au travail;
- la gestion administrative des finances de la police fédérale;
- l'établissement et l'exécution du budget;
- en concertation avec la commission permanente de la police locale et les deux autres directeurs généraux, le développement et la gestion de la télématique (informatique et télécommunications) des services de police se rapportant entre autres:
  a) aux moyens techniques de la banque de données nationale générale;
  b) à l'aspect technique de la partie nationale des systèmes d'information policiers internationaux;
  c) au réseau national de données;
- en concertation avec la commission permanente de la police locale, la préparation des normes techniques et des règles en matière de gestion technique de la télématique locale et fédérale;
- dans la limite des délégations consenties par le ministre de l'Intérieur, la préparation et l'adjudication des marchés publics pour la police fédérale et, à sa demande, de la police locale;
- la gestion de l'équipement de la police fédérale;
- la gestion de l'infrastructure de la police fédérale;

- in overleg met de Vaste Commissie van de lokale politie, het voorbereiden van de normen inzake de infrastructuur en de uitrusting van de politiediensten, met inbegrip van het uniform, de identificatiemiddelen en de bewapening;
- de logistieke steun van de federale politie en, op hun verzoek, van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie, en van de lokale politie, en van het Secretariaat van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus;
- de organisatie van een dienst van de niet-operationele documentatie.

De algemene directie is zo georganiseerd dat de volgende algemene functies verzekerd worden:

- de opvolging en uitwerking van nieuwe methoden met betrekking tot de opdrachten binnen de algemene directie;
- het verdelen van de personele en materiële middelen over de diverse opdrachten binnen de algemene directie;
- het formuleren van de behoeften van de algemene directie met betrekking tot opdrachten waarvoor het commissariaat-generaal of andere algemene directies bevoegd zijn;
- de opvolging van de naleving van het nationaal veiligheidsplan door de algemene directie;
- de prognoses met betrekking tot de evolutie van de opdrachten, technieken en middelen van de federale politie in het algemeen en de algemene directie in het bijzonder.

Voorafgaande opmerking:

De middelen ter beschikking van deze organisatieafdeling omvatten, naast de hierna ingeschreven machtigingen, de kredieten die, voor redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling Dotaties, geïntegreerde werking, gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie, fondsen (OA 90) ten voordele van deze organisatieafdeling werden ingeschreven.

Zie B.A. 90-31-1103, 90-31-1111, 90-31-1113, 90-31-1201, 90-31-1204, 90-31-1206, 90-31-1207, 90-31-1225, 90-31-3401, 90-31-7401, 90-31-7402 en 90-31-7404.

- en concertation avec la commission permanente de la police locale, la préparation des normes relatives à l'infrastructure et à l'équipement des services de police, y compris l'uniforme, les moyens d'identification et l'armement;
- l'appui logistique de la police fédérale et, à leur demande, de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale, de la police locale et du Secrétariat de la police intégrée, structurée à deux niveaux;
- l'organisation d'un service de documentation non-opérationnelle.

La direction générale est organisée de manière à garantir les fonctions générales suivantes:

- le suivi et l'élaboration de nouvelles méthodes se rapportant aux missions au sein de la direction générale;
- la répartition des moyens en personnel et en matériel entre les différentes missions au sein de la direction générale;
- la formulation des besoins de la direction générale en ce qui concerne les missions pour lesquelles le commissariat général ou d'autres directions générales sont compétentes;
- le suivi de l'observation du plan national de sécurité par la direction générale;
- les perspectives relatives à l'évolution des missions, techniques et moyens de la police fédérale en général et de la direction générale en particulier.

Remarque préliminaire

Les moyens à la disposition de cette division organique comportent, outre les autorisations inscrites ci-après, les crédits qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique Dotations, fonctionnement intégré, dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale, fonds (DO 90) au profit de cette division organique.

Voir A.B. 90-31-1103, 90-31-1111, 90-31-1113, 90-31-1201, 90-31-1204, 90-31-1206, 90-31-1207, 90-31-1225, 90-31-3401, 90-31-7401, 90-31-7402 et 90-31-7404.

43/1 – PERSONEELSUITGAVEN – ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ONDERSTEUNING EN HET BEHEER

Doelstellingen

Het programma omvat de wedden alsmede de vergoedingen en de toelagen voor het geheel van de organisatieafdeling.

Het doel van dit programma is het garanderen van de vaste en variabele personeelskosten.

43/1 – DEPENSES DE PERSONNEL - DIRECTION GENERALE DE L'APPUI ET DE LA GESTION

Objectifs

Le programme comprend les traitements ainsi que les indemnités et les allocations, pour l'ensemble de la division organique.

Le but de ce programme est de garantir les frais de personnel fixes et variables.

43/11– Vaste personeelsuitgaven – Leiding en coördinatie (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

43/11– Dépenses fixes de personnel – Direction et coordination (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 [1]	2007 [2]	2008 [3]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A		**18**	**16,1**	-Niveau A
-Niveau B		**3**	**1**	-Niveau B
-Niveau C		**4**	**2**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A		**22**	**21,5**	-Niveau A
-Niveau B		**11**	**1**	-Niveau B
-Niveau C		**6**	**6,6**	-Niveau C
-Niveau D		**5**	**1**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A		**10**	**4**	-Niveau A
-Niveau B		**12**	**0,8**	-Niveau B
-Niveau C		**8**	**0,9**	-Niveau C
-Niveau D		**1**	**1**	-Niveau D
Totalen		**100**	**55,9**	Totaux

[1] Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen voor de bezetting in personeel geen historische gegevens worden verstrekt.

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Suite à la modification de la structure par programme, les données historiques concernant les moyens en personnel ne sont pas disponibles.

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 43-1-1-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 43-1-1-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	3 895 *	**2 794**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 43-1-1-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 43-1-1-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	350 *	**242**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

43/12– Vaste personeelsuitgaven - HRM (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

43/12– Dépenses fixes de personnel – HRM (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 [1]	2007 [2]	2008 [3]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A		**98**	**115,5**	-Niveau A
-Niveau B		**253**	**151,3**	-Niveau B
-Niveau C		**236**	**126,5**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A		**78**	**88,9**	-Niveau A
-Niveau B		**66**	**78,3**	-Niveau B
-Niveau C		**45**	**90,7**	-Niveau C
-Niveau D		**45**	**34,8**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A		**31**	**29,5**	-Niveau A
-Niveau B		**65**	**33,2**	-Niveau B
-Niveau C		**72**	**45,3**	-Niveau C
-Niveau D		**5**	**3,3**	-Niveau D
Totalen		**994**	**797,3**	Totaux

[1] Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen voor de bezetting in personeel geen historische gegevens worden verstrekt.

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Suite à la modification de la structure par programme, les données historiques concernant les moyens en personnel ne sont pas disponibles.

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 43-1-2-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 43-1-2-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	34 819 *	**33 424**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 43-1-2-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 43-1-2-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	13 581 *	**3 772**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

43/13– Vaste personeelsuitgaven - MR (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

43/13– Dépenses fixes de personnel – MR (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 [1]	2007 [2]	2008 [3]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A		**6**	**38,3**	-Niveau A
-Niveau B		**2**	**33**	-Niveau B
-Niveau C		**47**	**100**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A		**40**	**43,1**	-Niveau A
-Niveau B		**46**	**59,9**	-Niveau B
-Niveau C		**93**	**79,5**	-Niveau C
-Niveau D		**178**	**264**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A		**17**	**22**	-Niveau A
-Niveau B		**43**	**24**	-Niveau B
-Niveau C		**152**	**34**	-Niveau C
-Niveau D		**405**	**454,9**	-Niveau D
Totalen		**1029**	**1 152,7**	Totaux

[1] Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen voor de bezetting in personeel geen historische gegevens worden verstrekt.

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Suite à la modification de la structure par programme, les données historiques concernant les moyens en personnel ne sont pas disponibles.

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 43-1-3-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 43-1-3-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	23 629 *	**24 294**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 43-1-3-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 43-1-3-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	4 653 *	**14 623**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

43/14– Vaste personeelsuitgaven - Financiën (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

43/14–Dépenses fixes de personnel – Finances (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 [1]	2007 [2]	2008 [3]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A		**0**	**9**	-Niveau A
-Niveau B		**0**	**3**	-Niveau B
-Niveau C		**0**	**3,8**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A		**6**	**5,8**	-Niveau A
-Niveau B		**7**	**8,2**	-Niveau B
-Niveau C		**5**	**10,2**	-Niveau C
-Niveau D		**4**	**2**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A		**2**	**0,3**	-Niveau A
-Niveau B		**7**	**0**	-Niveau B
-Niveau C		**8**	**8**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
Totalen		**39**	**50,3**	Totaux

[1] Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen voor de bezetting in personeel geen historische gegevens worden verstrekt.

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Suite à la modification de la structure par programme, les données historiques concernant les moyens en personnel ne sont pas disponibles.

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 43-1-4-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 43-1-4-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	1 788 *	**1 929**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 43-1-4-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 43-1-4-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	212 *	**241**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

43/15– Vaste personeelsuitgaven - Telematica (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

43/15– Dépenses fixes de personnel – Télématique (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 [1]	2007 [2]	2008 [3]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A		**43**	**33,3**	-Niveau A
-Niveau B		**30**	**29**	-Niveau B
-Niveau C		**11**	**29**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A		**16**	**10,9**	-Niveau A
-Niveau B		**63**	**91**	-Niveau B
-Niveau C		**23**	**38,5**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**16,5**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A		**7**	**3**	-Niveau A
-Niveau B		**60**	**29**	-Niveau B
-Niveau C		**39**	**26,8**	-Niveau C
-Niveau D		**0**	**0**	-Niveau D
Totalen		**292**	**307**	Totaux

[1] Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen voor de bezetting in personeel geen historische gegevens worden verstrekt.

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Suite à la modification de la structure par programme, les données historiques concernant les moyens en personnel ne sont pas disponibles.

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 43-1-5-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 43-1-5-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	10 985 *	**10 778**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 43-1-5-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 43-1-5-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	2 583 *	**1 919**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

43/16– Variabele personeelsuitgaven - prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

KREDIETEN

B.A. 43-1-6-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

43/16– Dépenses variables de personnel - indemnités ou allocations liées à des prestations

CREDITS

A.B. 43-1-6-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	1 917 *	**5 024**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 43-1-6-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 43-1-6-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	189 *	**163**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

43/2 – WERKINGS- EN INVESTERINGSUITGAVEN – ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ONDERSTEUNING EN HET BEHEER

Doelstellingen

Voor de uitvoering van de opdrachten worden niet alleen tal van recurrente activiteiten verricht. Ook worden prioritaire operationele doelstellingen bepaald en bijzondere accenten gelegd.

Beide aspecten worden hieronder beschreven voor de algemene directie van de ondersteuning en het beheer en de ingeschreven middelen moeten de realisatie ervan mogelijk maken.

Deze elementen worden binnenkort bijgestuurd in functie van de nieuwe strategische doelstellingen van het NVP 2008–2011, conform het nieuwe regeerakkoord.

Recurrente activiteiten

5. Overzicht

a. Globaal op het niveau van de algemene directie:

- de directies en diensten van de algemene directie raad geven inzake beleidsontwikkeling en uitwerking van het nationaal veiligheidsplan, en de interne beheerscontrole toepassen;
- de aanpassing van de personeelsverdeling en de organisatieontwikkeling voortzetten;

43/2 – DEPENSES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT - DIRECTION GENERALE DE L'APPUI ET DE LA GESTION

Objectifs

L'exécution des missions n'est pas uniquement concrétisée par la réalisation d'une série d'activités récurrentes. Des objectifs opérationnels prioritaires sont également fixés, de même que sont mis des accents particuliers.

Ces deux aspects sont décrits ci-dessous pour la direction générale de l'appui et de la gestion et les moyens inscrits doivent permettre leur réalisation.

Ces éléments seront bientôt adaptés en fonction des nouveaux objectifs stratégiques du PNS 2008–2011, conformément au nouvel accord gouvernemental.

Activités récurrentes

3. Aperçu

a. Globalement au niveau de la direction générale:

- conseiller les directions et services de la direction générale en matière de développement de la politique et d'élaboration du plan national de sécurité, et appliquer le contrôle de gestion interne;
- poursuivre l'adaptation de la répartition du personnel et le développement organisationnel;

- de permanente aanpassing aan de bestaande beheersinformatiesystemen voortzetten;
- maandelijks het personeelsbestand van de diensten van de federale politie opvolgen en verschillende parameters betreffende de (personeels)kredieten monitoren.

b. Inzake mobiliteit en loopbaanbeheer:

- volgens een vereenvoudigde procedure 3 mobiliteitscycli organiseren;
- het loopbaanbeheer verzekeren voor zowel het operationeel als het CALog-personeel van de federale politie;
- een dienst 'intern toezicht – steundienst in tuchtzaken' beheren;
- de dossiers beheren betreffende arbeidsongevallen of beroepsziekten van de personeelsleden van de federale politie;
- de capaciteitsmeting beheren.

c. Inzake rekrutering en selectie

Met betrekking tot de rekrutering:

- coördinatie, beheer en professionalisering van de activiteiten en middelen betreffende communicatie en rekrutering (onthaal, website, film …);
- organisatie, beheer en opvolging van de publiciteitscampagnes en van Job-Info (call center, telefoon, e-mail en internet);
- opleiding en coaching van de partners die bij de rekrutering betrokken zijn;
- begeleiding en opvolging van de korpsen van de lokale politie die een beroep doen op de rechtstreekse rekrutering;
- de initiatieven inzake vooropleiding opvolgen en begeleiden;
- statistische opvolging van de resultaten.

Met betrekking tot de selectie:

- organisatie, beheer en opvolging van de externe en interne selectieproeven (operationeel en CALog-personeel);
- ontwikkeling van nieuwe selectie-instrumenten en statistische opvolging van de resultaten;
- organisatie en/of coördinatie van specifieke selectieproeven (taalexamens SELOR, selecties die de opvolging van gespecialiseerde opleidingen voorafgaan …).

- poursuivre l'adaptation permanente des systèmes d'information de gestion existants;
- assurer un suivi mensuel des effectifs des directions et services de la police fédérale et le monitoring de différents paramètres concernant les crédits (en personnel).

b. En matière de mobilité et gestion des carrières:

- organiser, selon une procédure simplifiée, 3 cycles de mobilité;
- assurer la gestion de la carrière pour le personnel de la police fédérale, tant opérationnel que CALog;
- gérer un service « contrôle interne – appui en matières disciplinaires »;
- gérer les dossiers d'accidents de travail ou de maladies professionnelles des membres du personnel de la police fédérale;
- gérer la mesure de la capacité.

c. En matière de recrutement et sélection

Par rapport au recrutement:

- coordination, gestion et professionnalisation des activités et des moyens de communication et de recrutement (accueil, website, film …);
- organisation, gestion et suivi des campagnes publicitaires et de Job-Info (call center, téléphone, e-mail et internet);
- formation et coaching des partenaires impliqués dans le recrutement;
- accompagnement et suivi des corps de police locale faisant appel au recrutement direct ;
- suivi et accompagnement des initiatives en matière de préformation;
- suivi statistique des résultats.

Par rapport à la sélection:

- organisation, gestion et suivi des épreuves de sélection externe et interne (personnel opérationnel et CALog);
- développement de nouveaux instruments de sélection et suivi statistique des résultats;
- organisation et/ou coordination d'épreuves de sélection spécifiques (examens linguistiques SELOR, sélections préalables au suivi de formations spécialisées …).

d. Inzake syndicale relaties:

- de relaties onderhouden tussen de overheden van de federale politie en de verschillende syndicale organisaties (klachten, vragen, informatiesessies …);
- steun verlenen bij de onderhandelings- en overlegprocedures.

e. Inzake interne relaties:

- opvolging en/of ondernemen van acties in het raam van de deontologische code en het handvest van de waarden, de integriteit, de cultuur, de motivatie, het verbeteren van het leadership en de communicatie over een excellente politiezorg en de strategische opties van het management (missie, visie, waarden, NVP, …) ;
- de kwaliteit van de interne relaties binnen de federale en/of lokale politie verbeteren en de personeelstevredenheid inzake interne communicatie verhogen;
- de activiteiten in het raam van gelijke kansen en diversiteit voortzetten, en aanbevelingen formuleren inzake geweld op de werkplaats en non-discriminatie;
- de interne klachten opvolgen en beheren.

f. Inzake psychosociale last:

- de psychosociale steun verder integreren en het dienstaanbod inzake psychosociale steun uitbreiden om aan de vraag van de algemene inspectie en de lokale politie te beantwoorden;
- het beleid inzake geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk opvolgen en bijsturen ingevolge de wettelijke aanpassingen die betrekking hebben op het statuut van de vertrouwenspersonen en op de procedureregels;
- acties voortzetten om het absenteïsme te verminderen en zelfmoorden te vermijden;
- de werking en coördinatie (partnerschap) van de diensten die zich bezighouden met welzijn (welzijnplatform) optimaliseren.

g. Inzake de veiligheid van de organisatie (security):

- de productie en hernieuwing verzekeren van de legitimatie- en identificatiekaarten van het personeel van de geïntegreerde politie verzekeren, waarbij gestreefd wordt naar een verbeterde opvolging van de persoonlijke administratieve gegevens beheerd in dit

d. En matière de relations syndicales:

- entretenir les relations entre les autorités de la police fédérale et les différentes organisations syndicales (plaintes, questions, sessions d'information …);
- fournir un appui dans le cadre des procédures de négociation et de concertation.

e. En matière de relations internes:

- suivre et/ou mener des actions dans le cadre du code de déontologie et de la charte des valeurs, de l'intégrité, de la culture, de la motivation, de l'amélioration du leadership et de la communication sur les thèmes de l'excellence dans la fonction de police et des options stratégiques du management (mission, vision, valeurs, PNS, …) ;
- améliorer la qualité des relations internes au sein de la police fédérale et/ou locale et augmenter la satisfaction du personnel en matière de communication interne;
- poursuivre les activités menées dans le cadre de l'égalité des chances et de la diversité, et formuler des recommandations en matière de violence sur les lieux de travail et de non-discrimination;
- suivre et gérer les plaintes internes.

f. En matière de charge psychosociale:

- intégrer davantage l'appui psychosocial et élargir l'offre de service en matière d'appui psychosocial pour répondre à la demande de l'inspection générale et de la police locale;
- suivre et adapter la politique en matière de violence et de harcèlement moral et sexuel sur les lieux de travail suite aux modifications législatives qui ont notamment trait au statut des personnes de confiance et aux règles de procédure;
- poursuivre des actions visant à réduire le taux d'absentéisme et à éviter le suicide;
- optimaliser le fonctionnement et la coordination (partenariat) des services en charge du bien-être (« plate-forme bien-être »).

g. En matière de sécurité d'entreprise (security):

- assurer la production et le renouvellement des cartes de légitimation et d'identification des membres de la police intégrée tout en améliorant le processus de suivi des données personnelles administratives gérées dans ce

raam;

- het beheer van de veiligheidsmachtigingen voor het personeel van de geïntegreerde politie, de uitvoering van de veiligheidsverificaties ten behoeve van de Nationale Veiligheidsoverheid en andere moraliteitscontroles verzekeren;
- een veiligheidsbeleid van de onderneming ontwikkelen, waaronder een beleid INFOSEC (‘*information systems security*’);
- advies verlenen betreffende de beveiliging van personen, infrastructuren en goederen van de politiediensten en, op vraag van de College van Inlichting en Veiligheid, van bepaalde openbare instellingen.

h. Inzake arbeidsgeneeskunde:

- de samenwerking versterken met externe diensten voor arbeidsgeneeskunde (bij de lokale politie);
- het beheer van de dienst arbeidsgeneeskunde optimaliseren;
- acties ondernemen ter bevordering van de individuele gezondheid van de personeelsleden (voeding, beweging,…);
- EHBO-opleidingen voort ontwikkelen en toegankelijk maken.

i. Inzake organisatie en beheer van het welzijn op het werk:

- een nieuw ‘globaal preventieplan’ ontwikkelen voor de federale politie en waken over de uitvoering ervan;
- de opvolging van de adviesprocedures verzekeren die betrekking hebben op de veiligheid en het welzijn op het werk (onder andere inzake de melding van veiligheidsincidenten, zware arbeidsongevallen, aankoopprocedures ...);
- het functioneren en indien nodig de structuur van de preventiedienst aanpassen aan de wijzigingen van het syndicaal overlegstatuut;
- acties voortzetten om het aantal arbeidsongevallen te verminderen en te voorkomen. Voor de federale politie zal in het bijzonder nadruk worden gelegd op verkeersongevallen, sportongevallen en de risico’s waaraan jonge en nieuwe personeelsleden blootgesteld worden;

cadre;

- assurer la gestion des habilitations de sécurité des membres de la police intégrée et l’exécution des vérifications de sécurité au profit de l’Autorité Nationale de Sécurité et autres contrôles de moralité;
- développer une politique de sécurité d’entreprise, dont une politique INFOSEC (‘*information systems security*’);
- rendre des avis quant à la sécurisation des personnes, des infrastructures et des biens des services de police et de certaines institutions publiques sur demande du Collège du Renseignement et de la Sécurité.

h. En matière de médecine du travail:

- intensifier la collaboration avec les services externes de médecine du travail (près les polices locales);
- optimaliser la gestion du service de médecine du travail;
- prendre des actions visant à l’amélioration de la santé individuelle des membres du personnel (hygiène alimentaire, exercice,…);
- poursuivre le développement des cours de premiers secours/soins et les rendre accessibles.

i. En matière d’organisation et de gestion du bien- être au travail:

- développer un nouveau ‘plan global de prévention’ pour la police fédérale et veiller à sa mise en œuvre;
- assurer le suivi des procédures d’avis développées dans les domaines en rapport avec la sécurité et le bien-être au travail (notamment au niveau du signalement des accidents de travail graves, des incidents de sécurité et des procédures d’achat ...);
- adapter le fonctionnement voire la structure du service de prévention aux changements découlant des modifications du statut syndical de concertation;
- poursuivre les actions visant à réduire le nombre d’accidents du travail et les prévenir. En particulier, pour la police fédérale, l’accent sera mis sur les accidents de roulage, les accidents de sport et les risques encourus par les jeunes et les nouveaux membres du personnel;

- de vorming 'contactpersonen inzake welzijn' actualiseren en geven aan de politiediensten, de syndicale organisaties en andere doelgroepen om de uitvoering van het globaal preventieplan te kunnen steunen;

- de samenwerking verbeteren met de interne en externe diensten voor welzijn op het werk van de lokale politie met het oog op expertise-uitwisseling;

- een strategie uitwerken voor het uitvoeren van metingen van omgevingsfactoren (in verband met licht, geluid, temperatuur en toxische stoffen);

- advies geven en de informatie-uitwisseling tussen de federale en de lokale politie over de beroepsrisico's van de politiemensen verbeteren;

- de aanvragen tot milieuvergunningen die noodzakelijk zijn binnen de federale politie opvolgen.

j. Inzake voorbereiding en toepassing van de statuten, beheer van het contentieux:

- in het algemeen de statutaire helpdeskfunctie intensifiëren, de statutaire kennis van de personeelsbeheerders aanscherpen en hun de nodige informatie en bronnen ter beschikking stellen;

- in het bijzonder de besluiten van de onderhandelingen van juni 2006 met de vakbonden inzake de globale evaluatie van het statuut in wettelijke en reglementaire teksten gieten en de implementatie ervan met een statutaire help-desk intensief ondersteunen om zodoende de daardoor beoogde administratieve vereenvoudiging, verhoging van de efficiëntie alsmede optimalisering van de capaciteitsaanwending zo snel mogelijk te realiseren;

- in het bijzonder de implementatie van het nieuwe CALog-statuut met een statutaire help-desk intensief ondersteunen;

- prioritair de resterende teksten finaliseren in het licht van de hervorming van de federale politie;

- de belangen behartigen van de Staat in het raam van het objectief en subjectief contentieux. De te volgen procedures in dat domein rationaliseren en actualiseren;

- de bepalingen toepassen van hoofdstuk V van de wet op het politieambt (rechtsbescherming van de personeelsleden);

- actualiser et dispenser une formation « personnes ressources en matière de bien-être » au profit des services de police, des organisations syndicales et d'autres publics cibles pour asseoir la démarche du plan global de prévention;

- améliorer la collaboration avec les services internes et externes de prévention des polices locales en vue d'échanger les expertises;

- élaborer une stratégie pour l'exécution des mesures en matière de facteurs d'ambiances (en relation à la température, le bruit, la lumière et les agents toxiques);

- rendre des avis et améliorer l'échange d'informations entre la police fédérale et les polices locales en matière des risques liés à la profession de policier;

- suivre les demandes de permis d'environnement nécessaires au sein de la police fédérale.

j. En matière de préparation et d'application des statuts, gestion du contentieux:

- de manière générale, intensifier la fonction de help-desk statutaire, affûter la connaissance statutaire des gestionnaires de personnel et leur fournir les informations et sources nécessaires;

- en particulier, intégrer dans des textes réglementaires et légaux les conclusions des négociations de juin 2006 avec les syndicats en matière d'évaluation globale du statut et soutenir intensivement leur implémentation avec un help-desk statutaire afin de réaliser aussi vite que possible la simplification administrative, l'augmentation de l'efficience ainsi que l'optimalisation de l'utilisation de la capacité ainsi visées;

- en particulier, soutenir intensivement l'implémentation du nouveau statut CALog avec un help-desk statutaire;

- finaliser prioritairement le reste des textes à la lumière de la réforme de la police fédérale ;

- défendre les intérêts de l'Etat dans le cadre du contentieux objectif et subjectif. Rationaliser et actualiser les procédures à suivre en la matière;

- appliquer les dispositions du chapitre V de la loi sur la fonction de police (assistance en justice des membres de la police);

- operationeel juridisch advies geven aan de politiediensten, via een operationele help-desk;
- algemeen juridisch advies geven ten behoeve van de federale politie;
- de globale legistieke coördinatie van de diverse statutaire teksten voorbereiden.

k. Inzake organisatie en beheer van de medische verzorging

De inspanning van de medische dienst is vooral gericht op:

- de aanpassing van de van kracht zijnde procedures aan de nieuwe wettelijke en reglementaire eisen;
- de afwerking van de ontwikkeling van de competenties van de raadgevende geneesheren inzake geneeskundige expertises of medico-legale onderzoeken;
- een versnelde terugbetaling van de medische kosten;
- na de uitvoering van tests (lopende), de definitieve implementatie (ter beschikking stellen van de gebruikers) van een computernetwerk dat onder andere de medisch-administratieve procedures vereenvoudigt;
- toezicht en controle om bij te dragen tot de vermindering van het absenteïsme om medische redenen.

l. Inzake opleiding

Wat betreft het onderzoek, de ontwikkeling en de coördinatie:

- de opleidingsstructuur optimaliseren;
- een opleidingsplan opstellen en een opleidingsaanbod verzekeren voor alle leden van de geïntegreerde politie aan de hand van dit opleidingsplan, in overeenstemming met het NVP;
- een beleid inzake geweldsbeheersing uitvoeren in samenwerking met de geschikte partners. In dit raam, de oefeningen harmoniseren en de training intensifiëren voor de leden van het operationele kader, onder andere via het strategisch overlegplatform en geschikte pedagogische instrumenten;
- alle vormen van opleidingen harmoniseren, zowel voor het operationeel als voor het CALog-kader, onder andere via de overlegplatformen (PCP's) en het kenniscentrum;

- assurer un conseil juridique opérationnel en faveur des services de police au moyen d'un help-desk opérationnel;
- assurer un conseil juridique global en faveur de la police fédérale;
- préparer la coordination globale légistique des différents textes statutaires.

k. En matière d'organisation et gestion des soins médicaux

L'effort du service médical porte surtout sur:

- l'adaptation des procédures en vigueur aux nouvelles exigences légales et réglementaires;
- la finalisation du développement des compétences des médecins-conseils en matière d'expertises médicales ou médico-légales;
- le remboursement accéléré des frais médicaux;
- après l'exécution des tests (en cours), implémentation définitive (mise à disposition des utilisateurs) d'un réseau informatique qui permette entres autres de simplifier les procédures médico-administratives;
- la surveillance et le contrôle pour contribuer à la diminution de l'absentéisme pour raisons médicales.

l. En matière de formation

Par rapport à la recherche, au développement et à la coordination:

- optimiser la structure de formation;
- en accord avec le PNS, élaborer un plan de formation et veiller à assurer une offre de formation par le biais de ce plan pour l'ensemble des membres de la police intégrée;
- mener une politique de maîtrise de la violence en collaboration avec les partenaires appropriés. Dans ce cadre, harmoniser les pratiques et intensifier l'entraînement des membres du cadre opérationnel entre autres par le biais de la plateforme de concertation stratégique et des outils pédagogiques appropriés;
- harmoniser tous les types de formations, tant pour le cadre opérationnel que CALog, notamment par le biais de plateformes de concertation (PCP) et du centre de connaissances;

- pedagogische hulpmiddelen ontwikkelen en in werking stellen, gericht op de nieuwe technologieën en gesteund door een netwerk van experten, overeenstemmend met de behoeften van de scholen en van de personeelsleden van de geïntegreerde politie; dit onder andere met de competenties van het kenniscentrum (referenties, syntheses, brochures, bibliotheek, expertise, interactieve software);

- zodra het reglementaire kader is goedgekeurd en in overleg met de partners, een geïntegreerde tool ontwikkelen en in plaats stellen voor de meting van de competenties van de aspiranten op het einde van hun opleiding ;

- waken over de afstemming van de aangeboden (basis)opleiding op de verwachtingen van de politiediensten.

Wat betreft de uitvoering:

- de opleidingen organiseren, uitvoeren en verzekeren in overeenstemming met het artikel 142 bis van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, met het opleidingsplan en met de richtlijnen van de overheden;

- de financiering van de verstrekte opleidingen in de erkende politiescholen, uitvoeren en beheren;

- een documentaire ondersteuning en een basiskennis aanbieden door de coördinatie van een netwerk van experten ten voordele van alle leden van de geïntegreerde politie;

- het organiseren van de opleidingen met een niet-politioneel karakter, aangevraagd door de leden van de geïntegreerde politie, onder andere in samenwerking met OFO;

- de verplichtingen verbonden aan de Belgische deelname aan de activiteiten van het Europese Politiecollege (CEPol) en aan de internationale opleidingen, nakomen;

- aan de noodzakelijke ondersteuning van de erkende scholen tegemoetkomen om de geïntegreerde werking van de politiële opleidingsstructuur te verzekeren;

- naargelang van de vraag en volgens de beschikbare middelen, een specifieke ondersteuning van interne en externe partners mogelijk maken.

m. Inzake de operationele informatie en de gemeenschappelijke telematica

- développer et mettre en œuvre des outils pédagogiques orientés vers les nouvelles technologies et basés sur un réseau d'experts en rapport avec les besoins des écoles et des membres du personnel de la police intégrée ; ceci notamment avec les compétences du centre de connaissances (références, synthèses, brochures, bibliothèque, expertise, logiciels interactifs);

- dès approbation du cadre réglementaire et en concertation avec les partenaires, développer et mettre progressivement en place un outil intégré de mesure des compétences des aspirants en fin de formation;

- veiller à l'adéquation entre la formation (de base) dispensée et les attentes des services de police.

Par rapport à l'exécution:

- organiser, mettre en œuvre et assurer les formations conformément à l'article 142 bis de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, au plan de formation et aux directives des autorités;

- mettre en œuvre et gérer le financement des formations dispensées dans les écoles de police agréées;

- offrir une aide documentaire et une base de connaissances en coordonnant un réseau d'experts au profit de tous les membres de la police intégrée;

- organiser, entre autres en partenariat avec l'IFA, les formations non policières sollicitées par les membres de la police intégrée;

- remplir les obligations liées à la participation de la Belgique aux activités du Collège Européen de Police (CEPol) et aux formations internationales;

- favoriser les appuis nécessaires aux écoles agréées afin de garantir le fonctionnement intégré de la structure de formation de la police;

- en fonction des demandes et des moyens disponibles, permettre une aide spécifique aux partenaires internes et externes.

m. En matière d'information opérationnelle et de télématique commune

De geïntegreerde politie op een gestructureerde wijze (service center) ondersteunen met performante telematicamiddelen en -diensten en met de overeenstemmende expertise, zodat de politiediensten optimaal kunnen beschikken over de gegevens nodig om hun doelstellingen te realiseren.

n. Inzake werking en sociale begeleiding

Acties voeren in de socio-culturele sfeer voor de personeelsleden met onder meer als finaliteit:

- de medewerking aan het beheer van de sociale dienst;
- de ontwikkeling van de nieuwe dienstverlening door de bestaande socio-culturele diensten;
- het behoud van contacten en het zoeken naar samenwerkingsverbanden met diensten, onafhankelijk van de federale en de lokale politie, die zich met sociale aangelegenheden bezighouden;
- het voortzetten van de activiteiten inzake onthaal van kinderen van personeelsleden;
- het beheer van de logementen voor de leden van de politie.

o. Inzake financiën

De recurrente activiteiten inzake financiën bestaan in het algemeen uit de opmaak en de uitvoering van de begroting van de federale politie en van de geïntegreerde werking.

p. Inzake logistiek

De algemene directie van de ondersteuning en het beheer zorgt voor de logistieke en financiële steun van alle diensten en eenheden van de federale politie.

Zij zorgt ook voor deze steun aan de lokale politie, hetzij in het raam van de geïntegreerde werking (op eigen middelen of op kredieten van de organisatieafdeling 90-2), hetzij op vraag van de lokale politie (hoofdzakelijk tegen betaling).

De activiteiten inzake logistiek en financiën zijn hoofdzakelijk gericht op:

- de logistieke ondersteuning van de diensten en eenheden van de federale politie en, op vraag, van de algemene inspectie;
- de logistieke ondersteuning van de lokale politie volgens het specialiteits- en subsidiariteitsbeginsel;

Fournir un appui structuré (service center) à la police intégrée avec des moyens et des services télématiques performants et avec l'expertise correspondante, de sorte que les services de police puissent disposer de manière optimale des données nécessaires à la réalisation de leurs objectifs.

n. En matière de fonctionnement et d'accompagnement social

Mener des actions s'intégrant dans la sphère socio-culturelle au profit des membres du personnel qui auront entre autres pour finalité:

- la collaboration à la gestion du service social;
- le développement de la nouvelle offre de service offerte par les services socio-culturels actuels;
- le maintien des contacts et la recherche de synergies avec les services indépendants de la police fédérale et locale qui s'occupent de matières sociales;
- la poursuite des activités en matière d'accueil d'enfants de membres du personnel;
- la gestion des logements au profit des membres de la police.

o. En matière de finances

Les activités récurrentes en matière des finances consistent d'une manière générale à élaborer et exécuter le budget de la police fédérale et du fonctionnement intégré.

p. En matière de logistique

La direction générale de l'appui et de la gestion assure l'appui logistique et financier de tous les services et unités de la police fédérale.

Elle assure également un appui analogue à la police locale, soit dans le cadre du fonctionnement intégré (avec ses propres moyens ou sur crédits de la division organique 90-2), soit à la demande de la police locale (principalement contre paiement).

Les activités en matière de la logistique et des finances sont axées principalement sur:

- l'appui logistique aux services et unités de la police fédérale et, sur demande, de l'inspection générale;
- l'appui logistique à la police locale, basé sur les principes de spécialité et de subsidiarité;

- het inzamelen van de behoeften inzake geïntegreerde werking, het programmeren van de gekozen projecten en hun financiering en opvolging;
- het verbeteren van werkwijzen die noodzakelijk zijn voor een optimale logistieke steunverlening op vraag van de diensten van de lokale politie.

Op strategisch vlak wordt gestreefd naar de realisatie van een hooggespecialiseerde en hoogspecifieke "facility service" en zal men zich toeleggen op het aanbieden van schaalvoordelen in de logistieke en financiële materies. De initiatieven die de geïntegreerde werking van de twee niveaus van de geïntegreerde politie bevorderen worden prioritair ondersteund.

6. Specifieke middelen

Naast de algemeen ingeschreven middelen, wordt in een aantal specifieke middelen voorzien.

a. Informatica en automatisering

Het bestaande informaticapark zal (gedeeltelijk) vervangen worden en de overgang naar Windows XP is in uitvoering.

Er wordt in specifieke middelen voorzien voor het project EPIS.

b. Ontwikkeling

In middelen zal worden voorzien om de samenwerking met externe organismen te versterken.

c. Selectietesten

Voor de rekrutering en selectie zullen nieuwe selectietesten aangeschaft worden die beter beantwoorden aan de actuele noden en behoeften.

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2008

Doelstelling 1 (leadership)

Na de ontwikkeling van een concept 'leadership' eigen aan de politie, een aantal acties voeren (sensibilisering, voortgezette opleiding ...).

Doelstelling 2 (globaal preventieplan)

Een nieuw 'globaal preventieplan' voor het welzijn op het werk ontwikkelen voor de federale politie en waken over de uitvoering ervan.

Doelstelling 3 (absenteïsme)

De acties voortzetten om het absenteïsme om gezondheidsredenen te verminderen, in het raam van het globaal preventieplan.

- la collecte des besoins relatifs au fonctionnement intégré, la programmation des projets retenus et leur financement et leur suivi;
- l'amélioration des procédures de fonctionnement qui sont nécessaires à l'appui logistique optimal à la demande des services de la police locale.

Sur le plan stratégique, on poursuivra la concrétisation d'un « facility service » spécialisé et spécifique de haut niveau et on s'appliquera à proposer des économies d'échelle dans les domaines logistique et financier. Les initiatives favorisant le fonctionnement intégré des deux niveaux de la police intégrée seront soutenues en priorité.

4. Moyens spécifiques

Outre les moyens inscrits de façon générale, un nombre de moyens spécifiques est prévu.

a. Informatique et automatisation

Le parc informatique existant sera (partiellement) remplacé et la transition vers Windows XP est en cours.

Des moyens spécifiques ont été prévus pour le projet EPIS.

b. Développement

Des moyens seront prévus pour accentuer la coopération avec des organismes extérieurs.

c. Tests de sélection

Pour le recrutement et la sélection, de nouveaux tests correspondant mieux aux besoins et attentes seront acquis.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2008

Objectif 1 (leadership)

En prolongement du développement d'un concept de 'leadership' propre à la police, mener un ensemble d'actions (sensibilisation, formation continuée ...).

Objectif 2 (plan global de prévention)

Développer un nouveau 'plan global de prévention' de la police fédérale et veiller à sa mise en œuvre.

Objectif 3 (absentéisme)

Poursuivre les actions menées en vue de réduire le taux d'absentéisme pour raisons médicales, dans le cadre du plan global de prévention.

Doelstelling 4 (zelfmoord)

Het beleid inzake zelfmoord preventie binnen de politie uitvoeren in het raam van het globaal preventieplan.

Doelstelling 5 (globale communicatie)

Een globaal communicatiebeleid ontwikkelen voor de federale politie.

Doelstelling 6 (alcoholisme)

Een beleid verderzetten ter bestrijding van alcoholisme op het werk in het raam van het globaal preventieplan.

Doelstelling 7 (informatiebeheer)

Het project EPIS (integratie van de beheergegevens inzake personeel, logistiek en financiën)) realiseren. Dit moet het mogelijk maken de administratieve last te verminderen, de capaciteit van personeelsdiensten te heroriënteren naar taken met hogere toegevoegde waarde, en vlugger te beschikken over strategische planningsgegevens inzake personeel, logistiek en financiën.

De integratie op informaticavlak van beheersgegevens verhogen om de efficiëntie van het beheer te vergroten.

Doelstelling 8 (capaciteitsmeting)

Het federale model van capaciteitsmeting en de informaticatoepassing aanpassen aan de nieuwe structuur van de federale politie.

Doelstelling 9 (medische dienst)

Aanpassing van de organisatie en de informatica-interfaces van de medische dienst (5 eenheden met verschillende competenties) om de werking te vereenvoudigen en de toegang voor de klanten te vergemakkelijken.

Aanpassing van de evaluatie van de medisch-fysische geschikheid aan de nieuwe selectieprocedure

De inplaatsstelling van de algemene en gespecialiseerde raadplegingen inzake sportgeneeskunde.

Doelstelling 10 (opleiding van het personeel)

Alle soorten opleidingen ten voordele van alle leden van de geïntegreerde politie en in overeenstemming met hun behoeften en verwachtingen ontwikkelen, coördineren, harmoniseren en organiseren, in overleg met de overheden en partners en met de steun van het kenniscentrum; de opvolging en kwaliteit ervan verzekeren

Ontwikkelen en op punt stellen van het competentie- en expertiseniveau binnen de verschillende specialisatiedomeinen van de

Objectif 4 (suicide)

Mener la politique en matière de prévention du suicide au sein de la police, dans le cadre du plan global de prévention.

Objectif 5 (communication globale)

Développer une politique de communication globale pour la police fédérale.

Objectif 6 (alcoolisme)

Poursuivre une politique de lutte contre l'alcoolisme au travail, dans le cadre du plan global de prévention.

Objectif 7 (gestion de l'information)

Réaliser le projet EPIS (intégration des données de gestion du personnel, de la logistique et des finances). Cela doit permettre de réduire la charge administrative, de réorienter la capacité des services de gestion du personnel vers des tâches à haute valeur ajoutée, et de disposer plus rapidement de données de planification stratégique en matière de personnel, de logistique et de finances.

Augmenter l'intégration informatique des données de gestion pour en améliorer l'efficience de la gestion.

Objectif 8 (mesure de la capacité)

Adapter le modèle fédéral et l'outil informatique de mesure de la capacité à la nouvelle structure de la police fédérale.

Objectif 9 (service médical)

Adapter l'organisation et les interfaces informatiques du service médical (5 ensembles de compétences distinctes) dans le but d'en simplifier le fonctionnement et faciliter l'accessibilité aux clients.

Adaptation de l'évaluation de l'aptitude médicophysique à la nouvelle procédure de sélection

Mise en place des consultations générales et spécialisées de médecine sportive.

Objectif 10 (formation du personnel)

Développer, coordonner, harmoniser et organiser, en concertation avec les autorités et partenaires, tous les types de formations au profit de l'ensemble des membres de la police intégrée, conformément à leurs besoins et attentes avec l'appui du centre de connaissances; en assurer le suivi et la qualité.

Développer et suivre les mises à niveau en compétences et expertises dans les différents domaines de spécialisation de la direction

algemene directie.

Doelstelling 11 (loopbaan)

De beslissingen in verband met de loopbaan uitvoeren.

Doelstelling 12 (informatica-apparatuur voor de eindgebruiker)

De eindgebruikersapparatuur ter beschikking stellen van de directies en diensten van de federale politie.

Doelstelling 13 (internet)

Het nieuw functionele kader inzake internet van de federale politie verder consolideren.

Doelstelling 14 (uniek informaticaplatform)

Een uniek informaticaplatform ontwikkelen voor de twee niveaus van de politieorganisatie (in functie van de beschikbare budgetten en expertise). Deze ontwikkeling, die al gestart is, moet er in de toekomst voor zorgen dat de totaliteit van de federale en lokale informaticasystemen, beide nu al met dezelfde functionaliteiten maar met verschillende gebruiksmethoden, toegankelijk en toepasbaar zijn via één gemeenschappelijk gebruiksinstrument.

Doelstelling 15 (documentatiecentrum)

De informatiemiddelen online (intranet en internet) verder integreren via een rechtstreekse of onrechtstreekse toegang tot de documentatie die bindend of nuttig is voor de politiediensten en politieoverheden.

Doelstelling 16 (documentatiecentrum)

De standaardisering en automatisering van de schriftelijke communicatie voort ontwikkelen.

Doelstelling 17 (steunaanbod)

Zorgen voor een betere overeenstemming tussen het steunaanbod en de steunvraag.

Het overleg tussen de twee niveaus van de geïntegreerde politie inzake steunlevering zal worden versterkt, onder andere d.m.v. een dynamisch en systematisch communicatiebeleid. Dit beleid zal steunen op een gedetailleerd en duidelijk communicatieplan m.b.t. het steunaanbod en de evaluatie ervan..

De informatie zal trachten proactief te zijn om eventueel noodzakelijke reacties (bijvoorbeeld : aanpassing van de aankoopprogramma's ...) tijdig mogelijk te maken.

Doelstelling 18 (steunaanbod)

De doeltreffendheid en doelmatigheid van het

générale.

Objectif 11 (carrière)

Mettre en œuvre les décisions en matière de carrière.

Objectif 12 (appareils informatiques pour l'utilisateur final)

Mettre les appareils pour l'utilisateur final à la disposition des directions et services de la police fédérale.

Objectif 13 (internet)

Continuer la consolidation du nouveau cadre fonctionnel internet de la police fédérale.

Objectif 14 (plate-forme informatique unique)

Développer une plate-forme informatique unique pour les deux niveaux de l'organisation de police (en fonction des budgets et de l'expertise disponibles). Ce développement, démarré récemment, doit veiller à ce que la totalité des systèmes informatiques de la police fédérale et locale, et leurs fonctionnalités communes et méthodes d'application différentes, soit accessible et applicable depuis un instrument d'utilisation commun.

Objectif 15 (centre de documentation)

Poursuivre l'intégration des ressources d'information en ligne (intranet et internet) via un accès direct ou indirect à la documentation contraignante ou utile pour les services de police et autorités policières.

Objectif 16 (centre de documentation)

Poursuivre les développements en matière de standardisation et d'automatisation de la communication écrite.

Objectif 17 (offre d'appui)

Assurer une meilleure correspondance entre l'offre et la demande d'appui.

La concertation entre les deux niveaux de la police intégrée en matière de fourniture d'appui sera renforcée notamment par une politique de communication dynamique et systématique. Celle-ci s'appuiera sur un plan de communication détaillé et clair à propos de l'offre d'appui et de l'évaluation de la fourniture de celui-ci.

L'information s'efforcera d'être proactive de sorte qu'elle permette toutes réactions en temps opportun (par exemple : adaptation des programmes d'achat ...).

Objectif 18 (offre d'appui)

Améliorer l'efficacité et l'efficience de l'offre

steunaanbod verbeteren.

Deze doelstelling zal bereikt worden door:

- de voortzetting van de administratieve vereenvoudiging, onder andere inzake financiële administratie.

  Een elektronisch facturatiesysteem zal worden geïnstalleerd. Voor het betrokken personeel wordt een systeem van "corporate cards" uitgewerkt, evenals een elektronisch systeem voor het beheer van de onkostennota's voor zendingen naar het buitenland.

  Door maximaal een beroep te doen op de beheersgegevens beschikbaar bij de leveranciers zullen intern parallelle administratieve activiteiten vermeden worden.

  Waar aangewezen zal het personeelslid direct toegang hebben tot de hem betreffende logistieke en financiële informatie zonder langs tussenechelons te moeten gaan;

- een betere samenwerking met de diverse partners zoals Defensie (overheidsopdracht voor de motorhelmen …), de FOD Mobiliteit (in het kader van de aanwending van het verkeersveiligheidsfonds), de lokale politiekorpsen.

  Internationaal zullen de Benelux-politiekorpsen streven naar het ontwikkelen van synergieën: vergelijking en uitwisseling van uitrustingsnormen, kennisgeving van de bestekken en aankoopprogramma's, uitwerken van overheidsopdrachten toegankelijk voor de buitenlandse partners …);

- een directie van de aankopen die meer en meer de functie bekleedt van centrale van gespecialiseerde overheidsopdrachten voor alle politiekorpsen;

- de uitbreiding van het dienstenaanbod van de directie van de aankoopdienst naar de overheidsopdrachten gefinancierd door het verkeersveiligheidsfonds met het oog op het bijdragen tot de uitrusting van de politiezones;

- te evolueren naar een eerder kwalitatieve dan kwantitatieve uitbreiding van het aanbod.

Het verder begeleiden van de zones bij het opstellen van hun eigen gespecialiseerde overheidsopdrachten (opleidingen, adviesfunctie, beurs voor bestekken, dynamiseren van het Logistic Exchange Point …) zal het aanbod van de algemene directie aanvullen.

d'appui

Cet objectif sera atteint par :

- la poursuite de la simplification administrative dans le domaine de l'administration financière notamment.

  Un dispositif de facturation électronique sera mis en place. Pour le personnel concerné, un dispositif de « corporate cards » sera développé de même qu'un système de notes de frais électroniques dans le cadre des missions à l'étranger.

  Un recours maximal aux données de gestion disponibles auprès des fournisseurs sera préconisé afin d'éviter que sur le plan interne, des tâches administratives ne soient développées en parallèle.

  Chaque fois que cela s'indiquera, le membre du personnel aura directement accès aux informations logistiques et financières qui le concernent afin de solliciter le moins possible les niveaux intermédiaires;

- une meilleure collaboration avec divers partenaires tels la Défense (marché public des casques motards …), le SPF de la Mobilité (dans le cadre de l'utilisation du fonds de la sécurité routière), les corps de la police locale.

  Sur le plan international, les corps de police du Benelux s'efforceront de développer des synergies : comparaison et échange des normes d'équipements, communication de cahiers des charges et des programmes d'achats, développement de marchés publics ouverts accessibles aux partenaires étrangers …);

- une direction des achats évoluant vers une fonction de centrale de marchés spécialisés pour tous les corps de police;

- l'élargissement de l'offre de service de la direction des achats aux marchés financés par le Fonds de sécurité routière en vue de contribuer à l'équipement des zones de police;

- un approfondissement qualitatif de l'offre plutôt que son élargissement quantitatif.

La guidance technique des zones de police dans le cadre de la réalisation de leurs propres marchés publics spécialisés complétera l'offre de service de la direction générale (formations, fonction conseil, bourse des cahiers des charges, dynamisation du Logistic Exchange Point …).

Doelstelling 19 (individuele uitrusting)

De decentrale maatname van de nieuwe functiekledij opstarten.

De normen voor kogelwerende vesten en beschermingsstukken voor ordehandhaving opstellen.

Het centraal verkooppunt voor basisuitrusting in Etterbeek operationaliseren.

Doelstelling 20 (infrastructuur)

De infrastructuur aanpassen:

- naast de voortzetting van de uitvoering van het meerjarenplan voor de infrastructuur 2005-2009 goedgekeurd door de MR van 30 maart 2004 en bevestigd door de MR van 20 juli 2006, zal de aandacht gevestigd worden op de voorbereiding van de integratie van alle hulpdiensten bij de CIC's;
- in het kwartier Géruzet zal een programma uitgewerkt worden voor het ombouwen van de infrastructuur om er een politieschool in te richten die aan de moderne standaarden terzake beantwoordt.

  Er zal ook een verkooppunt (permanent magazijn) voor de individuele uitrusting gevestigd worden in dat kwartier;

Doelstelling 21 (financiën)

Optimaliseren van de financiële processen binnen de federale politie onder meer door een verdere automatisering en een passende samenwerking met de andere FOD's die bij deze processen betrokken zijn, en via :

- medewerking aan het project FEDCOM van de FOD B&BC, dat de invoering van een genormaliseerde boekhouding en van vernieuwde financiële processen voor het geheel van de federale overheid beoogt;
- medewerking aan het project SEPA (Single European Payments Area) dat in de invoering van een eengemaakte zone voor geldverkeer op Europees niveau voorziet;
- het implementeren, in samenwerking met de FOD Defensie, van een vernieuwde versie van het 'Begrotings Informatie Systeem' (SIBIS);
- het verder uitbouwen van de elektronische informatieverstrekking rond inkomende en uitgaande facturen;
- het voorbereiden en opstarten van de implementatie van Release 12i van Oracle Financials;

Objectif 19 (l'équipement individuel)

Mettre en œuvre de façon décentralisée la prise de mesure des nouveaux équipements de fonction.

Etablir les normes des gilets pare-balles et des pièces de protection pour le maintien de l'ordre.

Opérationnaliser le point central de vente pour l'équipement de base à Etterbeek.

Objectif 20 (infrastructure)

Adapter l'infrastructure:

- à côté de la poursuite de l'exécution du plan pluriannuel des infrastructures 2005-2009 approuvé en CM du 30 mars 2004 et confirmé en CM du 20 juillet 2006, la préparation de l'intégration de tous les services de secours dans les CIC fera l'objet d'une attention particulière;
- dans le quartier Géruzet, un programme de transformation de l'infrastructure sera élaboré afin d'y créer une école de police répondant aux standards modernes en la matière.

  Un point de vente (magasin permanent) pour l'équipement individuel y sera également installé;

Objectif 21 (finances)

Optimiser les procédures financières au sein de la police fédérale grâce, entre autres, à la poursuite de l'automatisation et à une collaboration appropriée avec les autres SPF concernés par ces procédures, et passant par:

- la collaboration au projet FEDCOM du SPF B&CG qui vise à introduire une comptabilité normalisée et des procédures financières rénovées au niveau de l'ensemble de l'administration fédérale;
- la collaboration au projet SEPA (Single European Payments Area) qui prévoit l'instauration d'une zone unifiée pour la circulation de l'argent au niveau européen;
- l'implémentation, en collaboration avec le SPF Défense, d'une version modernisée du 'Système d'Information Budgétaire' (SIBIS);
- la poursuite du développement de la diffusion électronique de l'information concernant les factures entrantes et sortantes;
- la préparation et la mise en place de l'implémentation du Release 12i d'Oracle Financials;

- het voorbereiden en opstarten van een project dat de centralisatie van alle inkomende facturen en de automatisering van de goedkeuringscyclus via e-invoicing, scanning en workflow technologie beoogt.

Doelstelling 22 (financiën)

Zich voorbereiden op de implementatie van de nieuwe loonmotor van het SSGPI, via :

- de medewerking aan het project loonmotor, voornamelijk op het vlak van de boekhoudkundige verwerking en van de begrotingsmodule;
- de voorbereiding van de (her)invoering van de uitgavenprocedure « Kredietopening door tussenkomst van een buitengewone rekenplichtige » voor wat de personeelsuitgaven van de federale politie en de dotaties aan de politiezones betreft.

Doelstelling 23 (financiën)

Streven naar een meer transparante reglementering en een betere controle inzake financieel beheer, via:

- de voortzetting van de administratieve vereenvoudiging, onder meer door de herinvoering van de toestandsverklaring, door de integratie van de formulieren in gebruik bij de federale politie in ISLP-Online, door verduidelijking van de procedures RCI (rogatoire commissies), Dienst Vreemdelingenzaken, en de buitenlandse zendingen in het algemeen;
- de centralisatie van de volledige financiële reglementering, en de publicatie ervan via het intranet;
- de heractivering van het dossier 'Interne Audit en Financiële Contrôle', in samenwerking met de FOD B&BC.

- la préparation et la mise en place d'un projet qui tend à centraliser toutes les factures entrantes et à automatiser le cycle d'approbation par l'intermédiaire de la technologie e-invoicing, scanning et workflow.

Objectif 22 (finances)

Se préparer à l'implémentation du nouveau moteur salarial du SSGPI, en passant par :

- la collaboration au projet moteur salarial, principalement au niveau du traitement comptable et du module budgétaire ;
- la préparation de l'(la) (ré)introduction de la procédure de dépenses « Ouverture de crédit sur intervention d'un comptable extraordinaire » en ce qui concerne les dépenses de personnel de la police fédérale et les dotations aux zones de police.

Objectif 23 (finances)

S'efforcer de mettre en place une réglementation plus transparente et un meilleur contrôle en matière de gestion financière, par le truchement de :

- la poursuite de la simplification administrative par, entre autres, la réintroduction de la déclaration contrôle, par l'intégration des formulaires utilisés au sein de la police fédérale dans l'ISLP-Online, par la clarification des procédures CRI (commissions rogatoires), Office des Etrangers, et les missions à l'étranger en général ;
- la centralisation de la réglementation financière dans sa totalité et sa publication via l'intranet ;
- la réactivation du dossier 'Audit Interne et Contrôle Financier', en collaboration avec le SPF B&CG.

43/21 – Werkings- en investeringsuitgaven

KREDIETEN

B.A. 43-2-1- 1201 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(Zie ook de artikelen 2.17.1, 2.17.2 en 2.17.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	2 635 *	**3 436**	3 830	3 885	3 885	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 43-2-1-1204 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	4 203 *	**8 609**	9 370	9 370	9 370	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

A.B. 43-2-1-1207 – Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	0 *	**0**	0	0	0	

43/21 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

CREDITS

A.B. 43-2-1- 1201 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(Voir également les articles 2.17.1, 2.17.2 et 2.17.4 du Budget général des Dépenses).

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

A.B. 43-2-1-1204 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 43-2-1-1207 – Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 43-2-1-7401 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 43-2-1-7401 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	574 *	**1 593**	3 520	3 070	3 070	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 43-2-1-7404 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 43-2-1-7404 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	285 *	**1 000**	2 000	1 500	1 500	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justifications: voir justifications globales.

ORGANISATIEAFDELING 55

SECRETARIAAT VAN DE GEINTEGREERDE POLITIE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

(art. 149*octies*, WGP)

De volgende opdrachten zijn toegewezen aan het secretariaat (SSGPI):

- instaan voor de correcte toepassing van het statuut op alle personeelsleden. Elke niet-conforme toepassing wordt onverwijld gemeld aan de verantwoordelijke personeelsdienst. De algemene directie van de ondersteuning en het beheer van de federale politie kan een gemotiveerd advies voorleggen aan de minister van Binnenlandse Zaken;
- wat de lokale politie betreft, het meedelen van het resultaat van de berekeningen en de gegevens nodig om tijdig de wedden, de aanverwante rechten en de sociale en fiscale inhoudingen aan de rechthebbenden te kunnen betalen;
- de verwerking van de terugvordering van de onverschuldigde bedragen of mededeling van de daartoe vereiste basisgegevens aan de werkgever;
- het bijhouden van een kopie van het weddedossier betreffende elk verloond personeelslid;
- een algemene informatieopdracht;
- instaan voor de verdere verwerking van de door de personeelsdiensten of de personen aan wie zij hiertoe delegatie verlenen verstrekte gegevens. De aard, de vorm en de periodiciteit van de mee te delen gegevens worden bepaald door het SSGPI, in samenwerking met de Centrale Dienst voor Vaste Uitgaven (CDVU).

Voorafgaande opmerking:

De middelen ter beschikking van deze organisatieafdeling omvatten, naast de hierna ingeschreven machtigingen, de kredieten die, voor redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling Dotaties, geïntegreerde werking, gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie, fondsen (OA 90) ten voordele van deze organisatieafdeling werden ingeschreven.

Zie B.A. 90-31-1103, 90-31-1111, 90-31-1113, 90-31-1201, 90-31-1204, 90-31-1206, 90-31-1207, 90-31-1225, 90-31-3401, 90-31-7401, en 90-31-7404.

DIVISION ORGANIQUE 55

SECRETARIAT DE LA POLICE INTEGREE

MISSIONS ASSIGNEES

(art. 149*octies*, LPI)

Les missions suivantes sont attribuées au secrétariat (SSGPI):

- assurer l'application correcte du statut à tous les membres du personnel. Chaque application non-conforme est communiquée immédiatement au service du personnel responsable. La direction générale de l'appui et de la gestion de la police fédérale peut soumettre, le cas échéant, un avis motivé au ministre de l' Intérieur;
- en ce qui concerne la police locale, la communication des résultats du calcul et des données nécessaires pour pouvoir payer à temps aux ayants droit les traitements, les droits apparentés et les retenues sociales et fiscales;
- le traitement du recouvrement des paiements indus ou la communication, à l'employeur, des données de base requises à cette fin;
- la tenue d'une copie du dossier pécuniaire pour chaque membre du personnel salarié;
- une mission générale d'information;
- garantir le suivi de la mise en œuvre des données fournies par les services du personnel ou les personnes auxquelles délégation a été donnée. La nature, la forme et la périodicité des données à fournir sont déterminées par le SSGPI, en collaboration avec le Service Central des Dépenses Fixes (SCDF).

Remarque préliminaire

Les moyens à la disposition de cette division organique comportent, outre les autorisations inscrites ci-après, les crédits qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique Dotations, fonctionnement intégré, dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale, fonds (DO 90) au profit de cette division organique.

Voir A.B. 90-31-1103, 90-31-1111, 90-31-1113, 90-31-1201, 90-31-1204, 90-31-1206, 90-31-1207, 90-31-1225, 90-31-3401, 90-31-7401 et 90-31-7404.

55/1 SECRETARIAAT GPI

Doelstellingen

Sinds 2005 zijn de uitgaven van deze dienst afzonderlijk gebudgetteerd.

De ingeschreven middelen moeten het het secretariaat GPI mogelijk maken zijn wettelijke opdrachten te vervullen.

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2008

In 2008 zal het secretariaat GPI zijn dienstverlening verder verfijnen onder meer door:

- de uitbouw van een externe advies-, steun- en controlefunctie. Dit kan onder meer worden gerealiseerd door bijstand te verlenen aan de controlediensten van de RSZPPO bij hun controles ter plaatse/ aan de politiezones waar de controlediensten RSZPPO hun controles verrichten;
- de voortzetting van de uniformisering van de werkwijze van de verschillende weddebureaus;
- Een betere communicatie naar de personeelsleden van de geïntegreerde politie alsook naar de verscheidene werkgevers van deze dank zij de ontwikkeling van informatienetwerken zoals internet;
- Een verhoogde toegangsveiligheid voor de bijzondere rekenplichtigen inzake het raadplegen van informaties en geldelijke gegevens omtrent de leden van de lokale politie.

De hoofdkrachtinspanning voor het jaar 2008 ligt in de ontwikkeling en de implementatie van een eigen loonmotor voor de geïntegreerde politie, die de bestaande loonmotor van de CDVU, die niet aan de vereisten voor de lokale politie voldoet, moet vervangen. De bedoeling is dit te realiseren tegen 01 januari 2009

De ontwikkeling van een toepassing die de decentralisatie van de input van gegevens ten voordele van de politiezones en van de output van gegevens ten voordele van de bijzondere rekenplichtigen van de lokale politie.

De bedoeling is de berekening van de bezoldiging met deze nieuwe loonmotor vanf het begin van 2009 uit te voeren.

De belangrijkste doelstelling van de SSGPI is een dienst van hoge kwaliteit aan zijn “klanten” - maw aan het geheel van de geïntegreerde politie te verlenen.

55/1 SECRETARIAT GPI

Objectifs

Depuis 2005 les dépenses de ce service sont budgétisées séparément.

Les moyens inscrits doivent permettre le fonctionnement du secrétariat GPI afin de remplir ses missions légales.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2008

En 2008, le secrétariat GPI affinera ses prestations de services entre autres par :

- la mise en place d’une fonction externe d’avis, d’appui et de contrôle qui peut entre autres être réalisée par l’octroi d’une aide aux services de contrôle de l’ONSSAPL pour leur contrôle sur place/ auprès des zones de polices où les services de contrôle de l’ONSSAPL exercent leurs contrôles ;
- la continuation de l’uniformisation dans la manière de travailler des différents bureaux de traitement ;
- une meilleure communication aux membres du personnel de la police intégrée ainsi qu’aux différents employeurs de celle-ci via le développement de réseaux d’informations tels qu’internet ;
- une sécurisation d’accès accrue pour les comptables spéciaux en matière de consultation des informations et données pécuniaires des membres de la police locale.

L’effort principal de 2008 sera mis dans le développement et dans l’implémentation d’un moteur de paie propre à la police intégrée, qui remplacera le moteur de paie existant du SCDF, lequel ne rencontre pas les exigences de la police locale et ce, pour le 01 janvier 2009.

Le développement d’une application qui gèrera la décentralisation de l’input en faveur des zones de police et de l’output en faveur des comptables spéciaux de la police locale est prévu.

Le but est de réaliser le calcul de la rémunération à partir de début 2009 avec ce nouveau moteur de paie.

L’objectif premier du SSGPI est d’offrir un service de qualité à ses « clients » à savoir l’ensemble de la police intégrée.

55/11– Vaste personeelsuitgaven (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

55/11– Dépenses fixes de personnel - (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 (1)	2007 (2)	2008 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A	**2**	**2**	**2**	-Niveau A
-Niveau B	**19**	**19**	**15**	-Niveau B
-Niveau C	**6**	**6**	**3**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A	**17**	**16**	**11**	-Niveau A
-Niveau B	**40**	**39**	**24**	-Niveau B
-Niveau C	**68**	**68**	**54**	-Niveau C
-Niveau D	**1**	**0**	**1**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A	**0**	**0**	**2**	-Niveau A
-Niveau B	**2**	**2**	**1**	-Niveau B
-Niveau C	**1**	**1**	**13**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
Totalen	**156**	**153**	**126**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2006).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Effectif budgétisé (Aju 2006).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 55-1-1-1103 - Vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 55-1-1-1103 – Personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	4 099	3 922	**3 975**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen

Justification: voir justifications globales

B.A. 55-1-1-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 55-1-1-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	332	336	**478**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

55/12– Variabele personeelsuitgaven - prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

KREDIETEN

B.A. 55-1-2-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

55/12– Dépenses variables de personnel - indemnités ou allocations liées à des prestations

CREDITS

A.B. 55-1-2-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	96	163	**209**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 55-1-2-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 55-1-2-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	0	1	**2**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

55/13 – Werkings- en investeringsuitgaven

KREDIETEN

B.A. 55-1-3-1201 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

55/13 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

CREDITS

A.B. 55-1-3-1201 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	90	33	**278**	738	738	738	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 55-1-3-1204 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 55-1-3-1204 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	464	628	**1 028**	2 610	2 157	2 088	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 55-1-3-7401 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 55-1-3-7401 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	94	117	**56**	73	73	73	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 55-1-3-7402 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren

A.B. 55-1-3-7402 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
Vastlegging		5 850	**0**	0	0	0	Engagement
Ordonnancering		1 649	**3 711**	0	0	0	Ordonnancement

Toestand van de BA 55-1-3-7402 (in euro)		Situation de l'AB 55-1-3-7402 (en euro)
Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december 2006	0	Engagements encore à honorer au 31 décembre 2006
VASTLEGGINGEN		ENGAGEMENTS
Vastleggingen 2007	5.850.000	Engagements 2007
Machtigingen 2008	0	Autorisations 2008
Totaal	5.850.000	Total
ORDONNANCERINGEN		ORDONNANCEMENTS
Ordonnanceringen 2007	1.649.000	Ordonnancements 2007
Machtigingen 2008	3.711.000	Autorisations 2008
Totaal	5.360.000	Total
Geraamde schuld op 31 december 2008	490.000	Dette estimée au 31 décembre 2008

Verantwoording: Zie globale verantwoordingen

Justification: Voir justifications globales

B.A. 55-1-3-7404 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 55-1-3-7404 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	132	53	**55**	55	55	55	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

ORGANISATIEAFDELING 60

ALGEMENE INSPECTIE VAN DE FEDERALE POLITIE EN VAN DE LOKALE POLITIE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Algemeenheden

De wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, bepaalt de opdrachten van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie.

Krachtens dezelfde wet, staat de algemene inspectie onder het gezag van de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie, die gezamenlijk bevoegd zijn om de algemene principes van haar organisatie, haar werking en haar algemeen beheer vast te leggen.

Het koninklijk besluit betreffende de werking en het personeel van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie bepaalt de personeelsformatie, de aanwijzingsvoorwaarden voor de algemene inspectie en de wet op de Algemene Inspectie van de 15 mei 2007, het statuut van het personeel dat niet tot de politie behoort en legt de bijzondere regels vast inzake het statuut van de politieambtenaren om de onafhankelijkheid van de algemene inspectie te garanderen t.o.v. de politiediensten. Het bepaalt de werkingsmodaliteiten van de algemene inspectie.

Naar aanleiding van de herschikking van het politielandschap heeft de wetgever het nodig geacht de federale politie en de lokale politie van een eigen algemene inspectie te voorzien. De memorie van toelichting van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, laat duidelijk uitschijnen dat de algemene inspectie een instrument is dat onder het onmiddellijke gezag van de twee ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie staat en geen deel uitmaakt van de politiediensten.

Opdrachten

1. Opdrachten met operationeel karakter

De algemene inspectie, als van de politiediensten onafhankelijk controleorgaan dat ressorteert onder de uitvoerende macht, waakt over het optimaliseren van het functioneren van de federale politie en de lokale politie evenals van hun componenten, en dit met respect voor de democratie en de bescherming van de fundamentele rechten en vrijheden.

De algemene inspectie onderzoekt de werking, activiteiten en de werkwijzen van de politiediensten.

DIVISION ORGANIQUE 60

INSPECTION GENERALE DE LA POLICE FEDERALE ET DE LA POLICE LOCALE

MISSIONS ASSIGNEES

Généralités

La loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, fixe les missions de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale.

En exécution de cette même loi, l'inspection générale est placée sous l'autorité du ministre de l'Intérieur et du ministre de la Justice qui sont conjointement compétents pour fixer les principes généraux de son organisation, de son fonctionnement et de sa gestion générale.

L'arrêté royal relatif au fonctionnement et au personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale ainsi que la loi du 15 mai 2007 sur l'Inspection générale déterminent le cadre du personnel, les conditions de désignation pour l'inspection générale, le statut du personnel non policier et arrête les règles particulières relatives au statut des fonctionnaires de police de manière à garantir l'indépendance de l'inspection générale à l'égard des services de police. Il arrête les modalités de fonctionnement de l'inspection générale.

A l'occasion de la refonte du paysage policier belge, le législateur a estimé nécessaire de doter la police fédérale et la police locale d'une inspection générale propre. L'exposé des motifs de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, laisse clairement apparaître que l'inspection générale est un instrument placé sous l'autorité directe des deux ministres de l'Intérieur et de la Justice et qui ne fait pas partie des services de police.

Missions

1. Missions à caractère opérationnel

L'inspection générale veille, en tant qu'organe de contrôle indépendant des services de police relevant du pouvoir exécutif, à optimiser le fonctionnement de la police fédérale et de la police locale, ainsi que de leurs composantes, dans le respect de la démocratie et de la protection des libertés et droits fondamentaux.

L'inspection générale enquête sur le fonctionnement, les activités et les méthodes des services de police.

Zij gaat in het bijzonder de toepassing na van de wetten, verordeningen, bevelen, onderrichtingen en richtlijnen, alsook van de normen en standaarden. Zij neemt deel aan de definiëring, het navelen en de actualisering van de politionele deontologie.

Elle vérifie en particulier l'application des lois, règlements, ordres, instructions et directives ainsi que des normes et standards. Elle participe à la définition, au respect et à l'actualisation de la déontologie policière.

De algemene inspectie oefent haar bevoegdheden uit betreffende de evaluatie en de opleiding van het personeel.

L'inspection générale exerce ses compétences en matière d'évaluation du personnel et de formation.

De op initiatief uitgevoerde inspectieopdrachten maken het voorwerp uit van een algemeen actieplan dat jaarlijks voorgelegd wordt aan de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie.

Les missions d'inspection exécutées d'initiative font l'objet d'un plan général d'action proposé annuellement aux ministres de l'Intérieur et de la Justice.

De wet legt de algemene inspectie op verantwoording af te leggen over haar opdrachten. Enerzijds, bepaalt artikel 8 van de wet op de algemene inspectie dat de algemene inspectie de resultaten van haar inspecties voorlegt aan de minister van Binnenlandse Zaken en aan de minister van Justitie, aan de overheid of instantie die haar heeft geadieerd, en, wanneer de inspectie betrekking heeft op een lokale politiedienst, tevens aan de bevoegde burgemeesters.

La loi impose à l'inspection générale de rendre compte de l'exécution de ses missions. D'une part, l'article 8 de la loi sur l'inspection générale précise que l'inspection générale soumet les résultats de ses inspections au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice, à l'autorité ou à l'instance qui l'a saisie et, lorsque l'inspection porte sur une police locale, également aux bourgmestres compétents.

Anderzijds, is de federale politieraad belast met de globale evaluatie van de werking en de organisatie van de federale politie en van de lokale politie in het bijzonder op basis van een jaarlijks rapport opgesteld door de algemene inspectie van de politiediensten (artikel 7 van de wet van 7 december 1998).

D'autre part, le conseil fédéral de police est chargé de l'évaluation globale du fonctionnement et de l'organisation de la police fédérale et de la police locale en particulier sur base d'un rapport annuel établi par l'inspection générale des services de police (article 7 de la loi du 7 décembre 1998).

Deze raad, die geraadpleegd wordt vóór de aanneming van elke reglementaire beschikking of norm betreffende de lokale politie, kan voor de uitvoering van zijn opdracht, de algemene inspectie adiëren (memorie van toelichting - artikel 7).

Ce conseil, consulté avant l'adoption de toute disposition réglementaire ou norme concernant la police locale, peut, pour l'exercice de sa mission, saisir l'inspection générale (exposé des motifs - article 7).

Tot slot weze nog aangestipt dat het controleorgaan voor het beheer van de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) de administratieve en logistieke steun geniet van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie en, voor de uitvoering van zijn opdracht, haar bijstand kan vorderen (artikel 44/7 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt).

Signalons enfin que l'organe chargé du contrôle de la gestion de la Banque de données Nationale Générale (BNG) bénéficie de l'appui administratif et logistique de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale et peut, pour l'exécution de sa mission, requérir son assistance (article 44/7 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police).

Artikel 6 van de wet van 15 mei 2007 bepaalt dat, onverminderd de bevoegdheden van gerechtelijke politie van haar leden en de toepassing van de wet van 18 juli 1991 betreffende het toezicht op de politie- en inlichtingendiensten, de algemene inspectie gevolg geeft aan de klachten en aangiften die zij ontvangt.

L'article 6 de la loi du 15 mai 2007 précise que, sans préjudice des compétences de police judiciaire de ses membres et de l'application de la loi du 18 juillet 1991 relative au contrôle des services de police et de renseignements, l'inspection générale donne suite aux plaintes et dénonciations qu'elle reçoit.

Dezelfde wet (artikel 6) bepaalt dat de algemene inspectie voor de vereiste bemiddeling zorgt t.o.v. de klachten voor feiten die geen misdrijf uitmaken.

De inspecteur-generaal waakt over het evenwicht tussen de uitvoering van de gerechtelijke onderzoeken en de uitvoering van de inspectie- en controleopdrachten. Hiertoe organiseert hij het nodige overleg met de bevoegde overheden.

In uitvoering van artikel 8 van de wet van 15 mei 2007, geeft de algemene inspectie kennis aan de bevoegde tuchtrechtelijke overheid, van feiten die naar aanleiding van een inspectie werden vastgesteld en die aanleiding kunnen geven tot een tuchtprocedure.

In uitvoering van artikel 27 van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten, kan op de algemene inspectie ook een beroep gedaan worden door de tuchtoverheid om een vooronderzoek uit te voeren betreffende een personeelslid.

2. Opdrachten van statutaire aard

De volgende opdrachten worden aan de algemene inspectie toevertrouwd:

a. de voorstelling van de kandidaten en het organiseren van de zittingen van de nationale selectiecommissie voor hoofdofficieren;

b. het voorzitterschap van de evaluatiecommissies voor het ambt van bestuurlijk directeur-coördinator en gerechtelijk directeur;

c. de verschijning, in de hoedanigheid van deskundige, van de inspecteur-generaal of zijn afgevaardigde voor de tuchtraad;

d. het voorzitterschap van de zittingen van de paritaire commissie tot toetsing van het gedrag van de kandidaten-politieambtenaar;

e. het voorzitterschap van de zittingen van de raad van beroep inzake evaluatie van de personeelsleden van de politiediensten.

3. Opdrachten controleorgaan

Een controleorgaan is opgericht onder gezag van de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie om na te gaan of het beheer van de algemene en bijzondere gegevensbanken overeenkomt met het bepaalde in de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt en met de maatregelen houdende uitvoering ervan.

La même loi (article 7) précise que l'inspection générale assure la médiation requise à l'égard des plaintes qui concernent des faits qui ne constituent pas une infraction.

L'inspecteur général veille à l'équilibre entre l'exécution des enquêtes judiciaires et l'exécution des missions d'inspection et de contrôle. A cette fin, il organise la concertation nécessaire avec les autorités compétentes.

En exécution de l'article 8 de la loi du 15 mai 2007, si, à l'occasion d'une inspection, des faits de nature à entraîner une procédure disciplinaire sont constatés, l'inspection générale en donne connaissance à l'autorité disciplinaire compétente.

Par ailleurs, en application de l'article 27 de la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police, l'inspection générale peut être sollicitée dans certaines limites par l'autorité disciplinaire afin d'effectuer une enquête préalable concernant un membre du personnel.

2. Missions à caractère statutaire

Les missions suivantes sont confiées à l'inspection générale:

a. la présentation des candidats et l'organisation des séances de la commission de sélection nationale pour officiers supérieurs;

b. la présidence des commissions d'évaluation pour les fonctions de directeur coordonnateur administratif et de directeur judiciaire;

c. la comparution, en qualité d'expert, de l'inspecteur général ou de son délégué devant le conseil de discipline;

d. la présidence des séances de la commission paritaire en vue de l'examen du comportement des candidats fonctionnaires de police;

e. la présidence des séances du conseil d'appel en matière d'évaluation des membres du personnel des services de police.

3. Missions de l'organe de contrôle

Un organe de contrôle, placé sous l'autorité des ministres de l'Intérieur et de la Justice, est créé afin de veiller à ce que la gestion des banques de données générales et particulières soit conforme aux règles prescrites par la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police et ses mesures d'exécution.

De werkings- en investeringskosten van het controleorgaan zijn ingeschreven op de begroting van de algemene inspectie van de federale politie en de lokale politie.

a. Audit- en controleopdrachten

De hoofdopdracht van het controleorgaan omvat:

(1) de controle van de overeenstemming van de inhoud van de ANG en van de procedure voor de verwerking van de gegevens en inlichtingen met de vigerende wettelijke bepalingen;

(2) in het bijzonder, de regelmatigheid van de onderscheiden verwerkingen die delicater worden geacht (zoals de evaluatie, de validatie, de vatting of de bewaring van de gegevens);

(3) het nazien van de werkelijke aard van de functiemogelijkheden van de ANG, met name nagaan of het systeem doeltreffend werkt, of de toeleveraars van informatie daadwerkelijk hun overdrachtplicht nakomen, of de geadresseerden die wel degelijk ontvangen en of de tussenliggende operaties (zoals de evaluatie van de informatie) zijn gebeurd;

(4) dezelfde bevoegdheden ten aanzien van de bijzondere gegevensbanken die de politiediensten gebeurlijk zouden aanleggen, eens de begripsbepaling en de ad hoc procedures van kracht zullen zijn.

Deze controleopdrachten kunnen plaatsvinden hetzij ambtshalve, hetzij op verzoek van de ministeriële overheden (Justitie en Binnenlandse Zaken), de gerechtelijke autoriteiten (parket, onderzoeksrechters) en de bestuurlijke overheden (gouverneurs, burgemeesters).

Een controle kan worden uitgevoerd in de vorm van een punctuele enquête (naar een welomschreven informatiestroom of in een welbepaald korps of dienst) of nog, volgens de bewoordingen van het koninklijk besluit m.b.t. de opdrachten, van een « onderzoek naar de werking », met andere woorden, van een audit.

b. Advies- en aanbevelingsopdrachten

Overeenkomstig artikel 44/7 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt en van het koninklijk besluit inzake de opdrachten van het controleorgaan, beperkt zijn consultatieve opdracht zich tot adviesverlening:

Les frais de fonctionnement et d'investissement de l'organe de contrôle sont inscrits au budget de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale.

a. Missions d'audit et de contrôle

La mission principale de l'organe de contrôle comprend:

(1) le contrôle de conformité du contenu de la BNG et de la procédure de traitement des données et informations avec les règles légales en vigueur;

(2) en particulier, la régularité de différentes opérations de traitement jugées plus délicates (telles que l'évaluation, la validation, la saisie ou la conservation des données);

(3) le contrôle du caractère effectif des fonctionnalités de la BNG, à savoir la vérification que le système fonctionne efficacement, que les fournisseurs d'informations respectent effectivement leur obligation de transmission, que les destinataires les reçoivent réellement et que les opérations intermédiaires (telles que l'évaluation de l'information) aient été accomplies;

(4) les mêmes compétences à l'égard des banques de données particulières que les services de police seront éventuellement amenés à mettre en place une fois que la définition et les procédures ad hoc seront entrées en vigueur.

Ces missions de contrôle peuvent s'effectuer d'initiative ou à la demande des autorités ministérielles (Justice ou Intérieur), des autorités judiciaires (membres du ministère public ou juges d'instruction) ou des autorités administratives (gouverneurs, bourgmestres).

Un contrôle peut prendre la forme d'une enquête ponctuelle (sur un flux d'informations bien précis ou dans un corps ou un service bien déterminé) ou encore, selon les termes de l'arrêté royal relatif aux missions, d'une « enquête de fonctionnement », autrement dit, d'un audit.

b. Missions d'avis et de recommandations

Aux termes de l'article 44/7 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police et de l'arrêté royal relatif aux missions de l'organe de contrôle, sa mission consultative se limite à émettre des avis:

(1) over de aanwijzing, de bevordering, de benoeming of de mutatie van de ambtenaren belast met het beheer van de ANG;

(2) over de opportuniteit van het opstarten van een tuchtprocedure tegen hen;

(3) over het onderbreken van de overdracht van de informatie van de bijzondere gegevensbanken naar de ANG.

Daarenboven kan het controleorgaan, overeenkomstig het verslag aan de Koning, voorafgaand aan voornoemd koninklijk besluit:

(4) elke structurele aanbeveling formuleren die het nodig acht inzake de toepassingen van de artikelen 44/1 tot en met 44/11 van de wet op het politieambt;

(5) elke aanbeveling formuleren met het oog op nieuwe aanpassingen of functionaliteiten aan de ANG of aan de bijzondere gegevensbanken;

(6) helpen bij het oplossen van elk principieel of hangend probleem inzake het gebruik van de ANG of van de bijzondere gegevensbanken;

(7) elk voorstel formuleren met het oog op het verzekeren van de permanente vorming inzake informatiebeheer en met het oog op het verzekeren van de coördinatie tussen de leden van de politiediensten aangewezen als contactpersonen voor de Commissie ter bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Overeenkomstig het verslag aan de Koning voorafgaand aan het koninklijk besluit over de opdrachten van het controleorgaan, werd dit ook opgericht als « verantwoordelijke voor de bescherming van de gegevens » voor de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus. Het is in het bijzonder ter gelegenheid van zijn raadgevende opdracht dat deze bevoegdheid uitgeoefend wordt.

c. Informatieopdrachten & opdrachten van contactname

In verband met informatieopdrachten verplicht artikel 6 van het koninklijk besluit nopens de opdrachten van het controleorgaan een centraal repertorium van bijzondere databanken te houden, waarvan het bestaan aan het controleorgaan door de politiediensten moet meegedeeld worden, overeenkomstig artikel 44/7, 3° lid van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt.

(1) sur la désignation, la promotion, la nomination ou la mutation des fonctionnaires chargés de la gestion de la BNG;

(2) sur l'opportunité d'entamer une procédure disciplinaire à l'encontre des précités;

(3) sur la suspension de la saisie des informations des banques de données particulières en BNG.

En outre, conformément au rapport au Roi précédant l'arrêté royal précité, l'organe de contrôle peut:

(4) formuler toute recommandation structurelle qu'il juge utile pour l'application des articles 44/1 à 44/11 de la loi sur la fonction de police;

(5) formuler toute recommandation tendant à proposer de nouvelles adaptations ou fonctionnalités à la BNG ou aux banques de données particulières;

(6) aider à la solution de tout problème de principe ou de tout litige portant sur l'utilisation de la BNG ou des banques de données particulières;

(7) formuler toute proposition utile en vue d'assurer la formation permanente en matière de gestion de l'information ou en vue d'assurer la coordination des membres des services de police désignés comme personnes de contact pour la Commission de la protection de la vie privée.

Aux termes du rapport au Roi précédant l'arrêté royal sur les missions de l'organe de contrôle, celui-ci est également institué comme « préposé à la protection des données » pour la police intégrée, structurée à deux niveaux. C'est tout particulièrement à l'occasion de sa mission consultative que cette qualité de préposé peut trouver à s'exercer.

c. Missions d'information & de contact

Au titre des missions d'information, l'article 6 de l'arrêté royal relatif aux missions de l'organe de contrôle lui impose de tenir un répertoire central des banques de données particulières dont l'existence doit lui être notifiée conformément à l'article 44/7, alinéa 3 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police.

Deze opdracht kon nog niet uitgevoerd worden, enerzijds, door het moratorium opgelegd aan de politiediensten door de richtlijn MFO-3 van 14 juni 2002 (§ 2.6.) en, anderzijds, vermits nog wordt gewacht op een werkbare definitie van dergelijke gegevensbanken, uitgaande van de interministeriële werkgroep « artikel 44 ».

Voorafgaande opmerking:

De middelen ter beschikking van deze organisatieafdeling omvatten, naast de hierna ingeschreven machtigingen, de kredieten die, voor redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling Dotaties, geïntegreerde werking, gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie, fondsen (OA 90) ten voordele van deze organisatieafdeling werden ingeschreven.

Zie B.A. 90-31-1103, 90-31-1111, 90-31-1113, 90-31-1201, 90-31-1204, 90-31-1206, 90-31-1207, 90-31-1225, 90-31-3401, 90-31-7401 en 90-31-7404.

Cette mission n'a pas encore pu être exécutée, d'une part, du fait du moratoire imposé aux services de police par la directive MFO-3 du 14 juin 2002 (§ 2.6.) et, d'autre part, du fait de l'attente d'une définition des banques de données devant émaner du groupe de travail interministériel dit « de l'article 44 ».

Remarque préliminaire

Les moyens à la disposition de cette division organique comportent, outre les autorisations inscrites ci-après, les crédits qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique Dotations, fonctionnement intégré, dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale, fonds (DO 90) au profit de cette division organique.

Voir A.B. 90-31-1103, 90-31-1111, 90-31-1113, 90-31-1201, 90-31-1204, 90-31-1206, 90-31-1207, 90-31-1225, 90-31-3401, 90-31-7401 et 90-31-7404.

60/1 - ALGEMENE INSPECTIE VAN DE FEDERALE POLITIE EN VAN DE LOKALE POLITIE

Doelstellingen

Dit programma omvat de budgetten voor het uitvoeren van de opdrachten en doelstellingen van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie.

60/1 - INSPECTION GENERALE DE LA POLICE FEDERALE ET DE LA POLICE LOCALE

Objectifs

Ce programme comprend les budgets pour l'exécution des missions et des objectifs de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale.

60/11– Vaste personeelsuitgaven (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

60/11– Dépenses fixes de personnel – (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 (1)	2007 (2)	2008 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A	**44**	**45**	**49**	-Niveau A
-Niveau B	**29**	**29**	**21**	-Niveau B
-Niveau C	**5**	**5**	**2**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A	**5**	**8**	**6**	-Niveau A
-Niveau B	**1**	**2**	**2**	-Niveau B
-Niveau C	**2**	**2**	**4**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**1**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A	**3**	**2**	**0**	-Niveau A
-Niveau B	**1**	**0**	**0**	-Niveau B
-Niveau C	**1**	**1**	**0**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**1**	**1**	-Niveau D
Totalen	**91**	**95**	**86**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2006).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Effectif budgétisé (Aju 2006).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 60-1-1-1103 - Vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 60-1-1-1103 – Personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	5 686 *	**6 140**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen

Justification: voir justifications globales

B.A. 60-1-1-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 60-1-1-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	27 *	**27**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

60/12– Variabele personeelsuitgaven - prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

KREDIETEN

B.A. 60-1-2-1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

60/12– Dépenses variables de personnel - indemnités ou allocations liées à des prestations

CREDITS

A.B. 60-1-2-1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	*	281 *	**198**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

60/13 – Werkings- en investeringsuitgaven

KREDIETEN

B.A. 60-1-3-1201 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

60/13 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

CREDITS

A.B. 60-1-3-1201 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	280	240	**325**	215	225	225	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 60-1-3-1204 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 60-1-3-1204 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	57	80	**45**	45	45	45	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 60-1-3- 1206 – Huur van onroerende goederen

A.B. 60-1-3-1206 – Loyers de biens immobiliers.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	158	127	**160**	160	160	170	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 60-1-3- 1207 – Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten

A.B. 60-1-3- 1207 – Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	31	31	**33**	33	33	33	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 60-1-3-7401 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 60-1-3-7401 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	78	38	**47**	107	97	97	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 60-1-3-7404 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 60-1-3-7404 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	56	56	**20**	70	70	70	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

60/2 – CONTROLEORGAAN

Doelstellingen

Dit programma omvat de budgetten voor het uitvoeren van de opdrachten en doelstellingen van het controleorgaan.

60/2 – ORGANE DE CONTROLE

Objectifs

Ce programme comprend les budgets pour l'exécution des missions et des objectifs de l'organe de contrôle.

60/21– Vaste personeelsuitgaven (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

60/21– Dépenses fixes de personnel – (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 [1]	2007 [2]	2008 [3]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A	**1**	**1**	**1**	-Niveau A
-Niveau B	**0**	**0**	**0**	-Niveau B
-Niveau C	**0**	**0**	**0**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A	**0**	**0**	**0**	-Niveau A
-Niveau B	**1**	**1**	**1**	-Niveau B
-Niveau C	**0**	**0**	**0**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A	**0**	**0**	**0**	-Niveau A
-Niveau B	**0**	**0**	**0**	-Niveau B
-Niveau C	**0**	**0**	**0**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
Totalen	**2**	**2**	**2**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2006).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Effectif budgétisé (Aju 2006).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 60-2-1- 1103 Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 60-2-1- 1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	95	30	**121**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen

Justification: voir justifications globales

60/23 – Werkings- en investeringsuitgaven

KREDIETEN

B.A. 60-2-3-1201 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

60/23 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

CREDITS

A.B. 60-2-3-1201 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	30	32	**52**	52	52	52	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 60-2-3-1204 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 60-2-3-1204 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	10	1	**16**	16	16	16	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 60-2-3-7401 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 60-2-3-7401 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	11	8	**6**	6	6	6	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 60-2-3-7404 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 60-2-3-7404 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	18	9	**7**	7	7	7	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

ORGANISATIEAFDELING 90

DOTATIES, GEINTEGREERDE WERKING, GEMEENSCHAPPELIJKE WERKINGS- EN INVESTERINGSUITGAVEN VAN DE FEDERALE POLITIE, FONDSEN

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Vanaf 2008 zal deze organisatieafdeling zeven programma's omvatten:

- het programma 1 – "Dotaties en toelagen" bevat, in hoofdzaak, de middelen die in de vorm van een dotatie kunnen worden toegekend aan de meergemeentepolitiezones of aan de gemeenten als tegemoetkoming van de federale Staat in de personeels-, werkings- en investeringsuitgaven van de lokale politie, met inbegrip van de loonkost van de in de politiezones boventallige ex-rijkswachters. Dit programma bevat ook de middelen die bestemd zijn voor de sociale dienst van de geïntegreerde politie alsook voor de centra voor politiestudies. Deze zijn hen toegekend door middel van subsidies;
- het programma 2 – "Geïntegreerde werking" bevat de middelen om de uitgaven te dekken die betrekking hebben op een aantal steunactiviteiten die door de federale politie worden georganiseerd ten voordele van de lokale politie en die de werking van de geïntegreerde politie bevorderen;
- het programma 3 – "Gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven van de federale politie" bevat middelen die alle of meerdere organisatieafdelingen ten goede komen en die hier gehergroepeerd worden om redenen van goed beheer (energieuitgaven, wetenschappelijk onderzoek ...);
- het programma 4 – "Prestaties en cessies van materieel en producten aan derden" bevat de middelen die nodig zijn voor herfinanciering van uitgaven ten voordele van derden.

  De op dit programma ingeschreven variabele kredieten zijn verbonden met het bedrag van de geaffecteerde ontvangsten die worden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting ten gunste van een organiek begrotingsfonds (fonds 17-1);
- het programma 5 – "Levering van kledij en uitrusting" bevat de kredieten om de voorraden van kledij en uitrusting opnieuw samen te stellen, naarmate deze aangesneden worden door de leveringen aan de federale politie, de zones of de personeelsleden.

DIVISION ORGANIQUE 90

DOTATIONS, FONCTIONNEMENT INTEGRE, DEPENSES COMMUNES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENTS DE LA POLICE FEDERALE, FONDS

MISSIONS ASSIGNEES

A partir de 2008, cette division organique comportera sept programmes:

- le programme 1 – "Dotations et subsides » contient principalement les moyens qui, sous la forme d'une dotation, peuvent être attribués aux zones de police pluricommunales et aux communes à titre de contribution de l'Etat fédéral dans les dépenses de personnel, de fonctionnement et d'investissement de la police locale, y compris les charges salariales des ex-gendarmes en surnombre dans les zones de police. Ce programme contient aussi les moyens destinés au service social de la police intégrée et aux centres d'études de police qui leur sont alloués au moyen de subsides ;
- le programme 2 – "Fonctionnement intégré" comprend les moyens destinés à couvrir les dépenses ayant trait à un certain nombre d'activités d'appui organisées par la police fédérale au profit de la police locale et qui promeuvent le fonctionnement de la police intégrée;
- le programme 3 – "Dépenses communes de fonctionnement et d'investissements de la police fédérale" comprend des moyens inscrits au profit de toutes les ou de plusieurs divisions organiques et qui sont ici regroupés pour des motifs de bonne gestion (dépenses pour énergie, recherche scientifique ...);
- le programme 4 – "Prestations et cessions de matériel et de produits à des tiers" comprend les moyens nécessaires au refinancement des dépenses effectuées au profit de tiers.

  Les crédits variables inscrits à ce programme sont liés au montant des recettes affectées imputées au budget des Voies et Moyens au profit d'un fonds budgétaire organique ad hoc (fonds 17-1) ;
- le programme 5 – "Livraison de tenues et d'équipement" comprend les crédits destinés à reconstituer les stocks de tenues et d'équipement à mesure qu'ils sont entamés par les fournitures à la police fédérale, aux zones ou aux membres du personnel.

De op dit programma ingeschreven variabele kredieten zijn verbonden met het bedrag van de geaffecteerde ontvangsten die worden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting ten gunste van een organiek begrotingsfonds (fonds 17-2);

Les crédits variables inscrits à ce programme sont liés au montant des recettes affectées imputées au budget des Voies et Moyens au profit d'un fonds budgétaire organique ad hoc (fonds 17-2) ;

- het programma 6 – "Detacheringen van federale politieambtenaren" hergroepeert de middelen die bestemd zijn om de personeelsuitgaven te dekken van de personeelsleden van de federale politie die, met het oog op een snelle en soepele invulling van personeelstekorten binnen de lokale politiekorpsen, op aanvraag van de politiezones, tijdelijk bij hen worden gedetacheerd.

  Deze middelen bestaan uit variabele kredieten die verbonden zijn met het organiek begrotingsfonds 17-3 "Fonds voor de ontvangsten- en uitgavenverrichtingen met betrekking tot de voor rekening van de meergemeentepolitiezones en de gemeenten gedetacheerde federale politieambtenaren".

- le programme 6 – "Détachements de fonctionnaires de police fédéraux" regroupe les moyens destinés à couvrir les dépenses de personnel liées à la mise en place temporaire de membres du personnel de la police fédérale au sein de zones de police, aux fins de combler temporairement, d'une manière souple et rapide, les déficits dans les effectifs de ces corps.

  Ces moyens sont constitués de crédits variables liés au fonds budgétaire organique 17-3 « Fonds pour les opérations de recettes et de dépenses relatives aux fonctionnaires de police fédéraux détachés pour le compte des zones de police pluricommunales et des communes ».

- het programma 7 – "Fonds in kader van het migratiebeleid" hergroepeert de middelen die bestemd zijn om de personeels-, werkings- en investeringsuitgaven te dekken voor de uitvoering van de door de Europese Unie erkende projecten, gerelateerd aan de controle en de bewaking van de buitengrenzen, en het terugzenden, op basis van een onregelmatig verblijf, van de inwoners van derde landen.

  Op dit ogenblik zijn deze middelen uitsluitend samengesteld uit normale kredieten. Deze kredieten vormen het gedeelte dat gefinancierd dient te worden door de begroting van de federale politie. Variabele kredieten gelinkt aan het organieke budgettair fonds 17-4 "Fonds in het kader van het migratiebeleid" zullen slechts later ingeschreven worden, aangezien noch het percentage van de bijdrage van de Europese Unie, noch het ogenblik waarop deze bijdrage zal gestort worden, precies gekend zijn.

- le programme 7 – "Fonds dans le cadre de la politique de migration" regroupe les moyens destinés à couvrir les dépenses de personnel, de fonctionnement et d'investissement pour l'exécution de projets agréés par l'Union Européenne relatifs au contrôle et à la surveillance des frontières extérieures, et au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier.

  Ces moyens sont constitués, à ce stade, uniquement de crédits ordinaires constituant la part à financer par la police fédérale sur moyens propres. Des crédits variables liés au fonds budgétaire organique 17-4 « Fonds dans le cadre de la politique de migration » ne seront inscrits que plus tard car ni le pourcentage exact de l'intervention de l'Union Européenne ni le moment où celle-ci sera versée ne sont encore connus précisément.

90/1– DOTATIES EN SUBSIDIES

Doelstellingen

In uitvoering van artikel 41 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst gestructureerd op twee niveaus, wordt per politiezone jaarlijks een toelage uitgetrokken ten laste van de federale begroting. Met die federale dotatie worden de financiële middelen van de meergemeentepolitiezones en gemeenten aangevuld.

90/1- DOTATIONS ET SUBSIDES

Objectifs

En exécution de l'article 41 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré structuré à deux niveaux, une dotation est affectée annuellement à charge du budget fédéral à chaque zone de police. Les moyens financiers des zones de police pluricommunales et des communes sont ainsi complétés grâce à cette dotation fédérale.

Een eerste federale dotatie (basisdotatie), ingeschreven op de basisallocatie 90-1-1-4301, dekt de kosten van het ex-rijkswachtpersoneel en het administratief en logistiek personeel dat werd geïntegreerd in de lokale politie, alsook hun werkingskosten, beheerskosten en investeringskosten.

Bovendien maakt deze dotatie het mogelijk tussenbeide te komen in de meerkost van het statuut van de leden van de ex-gemeentepolitie.

Sinds 2002 wordt deze dotatie aangevuld en gecorrigeerd met de aanvaardbare meerkost veroorzaakt door de politiehervorming.

Bovendien wordt vanaf 2003 rekening gehouden met de betaling van een premie "Brussel" en wordt een supplement toegevoegd om de verminderde solidariteit vanaf dat jaar te compenseren.

Ook wordt in de loop van het jaar voor de indexering van de financiering van de lokale politie bij koninklijk besluit een bijkomende toelage toegekend om de basisdotatie aan te passen aan de schommeling van de index .

Via een tweede federale dotatie, ingeschreven op de basisallocatie 90-1-1-4304, draagt de federale overheid bij in de kost van het burgerpersoneel van het politieluik van de veiligheidscontracten.

Op een derde dotatie, ingeschreven op de basisallocatie 90-1-1-4306, werden tot 2006 kredieten ingeschreven voor de federale tussenkomst in de kosten voor boventallige politieambtenaren in sommige zones.

Sinds 2005 wordt de financiering van de federale tussenkomst m.b.t. de resterende boventallige politieambtenaren verzekerd door middel van een bij wet opgericht “federaal solidariteitsfonds voor de lokale politie”. Dit fonds werd in 2004 gespijsd met het bedrag van de kredieten op de basisallocaties 90-11-4301 en 90-11-4306 die gedurende dat jaar niet aangewend werden. In 2005 en 2006 werd het fonds gevoed met het volledige bedrag van de kredieten op de basisallocatie 90-11-4306. Deze bedragen werden gebruikt voor de betaling van de nog resterende boventalligen in de zones of voor de betaling van het bijkomend deel van de “federale basisdotatie”.

In 2008 (zoals in 2007), worden geen kredieten voorzien op de basisallocatie 90-11-4306. De te verrichten uitgaven zullen worden uitbetaald door te putten uit de reserves opgebouwd (in afwachting van de totstandkoming van de financieringswet) in het solidariteitsfonds.

Une première dotation fédérale (dotation de base), inscrite à l’allocation de base 90-1-1-4301, couvre les coûts du personnel de l’ex-gendarmerie et du personnel administratif et logistique qui ont été intégrés à la police locale, ainsi que leurs coûts de fonctionnement, leurs coûts de gestion et leurs coûts d’investissement.

D’autre part, cette dotation permet une intervention dans le surcoût du statut des membres de l’ex-police communale.

Depuis 2002 cette dotation est complétée et corrigée en fonction du surcoût admissible provoqué par la réforme de la police.

De plus, il est tenu compte du paiement d'une prime "Bruxelles" à partir de 2003 et un supplément est ajouté en sorte de compenser, à partir de cette année, la réduction de la solidarité.

Une allocation complémentaire pour l’indexation du financement de la police locale, accordée par arrêté royal, vient en outre, en cours d’année, ajuster la dotation de base à l’évolution de l’index.

Par le biais d’une deuxième dotation fédérale, inscrite à l’allocation de base 90-1-1-4304, l’autorité fédérale contribue au coût du personnel civil du volet policier des contrats de sécurité.

Au moyen d'une troisième dotation, inscrite à l'allocation de base 90-1-1-4306, des crédits ont été inscrits jusqu’en 2006 pour l’intervention fédérale dans les coûts des fonctionnaires de police excédentaires dans certaines zones.

Depuis 2005, le financement de l’intervention fédérale relative aux fonctionnaires de police surnuméraires qui subsistent est assuré par le biais d’un “fonds de solidarité fédérale pour la police locale” créé par la loi. Ce fonds a été alimenté, en 2004, par le montant des crédits inscrits aux allocations de base 90-11-4301 et 90-11-4306 du budget de la police fédérale qui n’ont pas été utilisés cette année là. En 2005 et 2006 le fonds a été alimenté par le montant total des crédits inscrits à l’allocation de base 90-11-4306. Ces montants ont été utilisés pour le paiement des excédentaires encore restants dans les zones ou pour le paiement de la partie complémentaire de la “dotation fédérale de base”.

En 2008 (comme en 2007), aucun crédit n’est inscrit à l’allocation de base 90-11-4306. Les dépenses à faire seront payées en puisant dans les réserves constituées (en attendant la mise en oeuvre de la loi de financement) au fonds de solidarité.

Op een vierde dotatie, ingeschreven op 90-1-1-4307, zijn de middelen ingeschreven waarmee de federale overheid tussenbeide komt in de kost voor de uitrusting ordehandhaving ten voordele van de "gehypothekeerde capaciteit".

Naast de dotaties ten behoeve van de gemeenten en politiezones, worden drie andere toelagen voortaan voorzien op het programma 90/1. De twee eerste vloeien uit de wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten voort die in artikel 11 in de oprichting van een sociale dienst bij de politiediensten voorziet. De middelen ingeschreven op de basisallocatie 90-12-3301 zijn de deelneming in de kosten van de HORECA-diensten waarvan het beheer aan de VZW Sociale Dienst werd toevertrouwd; deze ingeschreven op de basisallocatie 90-12-3302 dekken wat zij betreft de financiële bijdrage van de federale politie krachtens de wet van 06 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie. De derde subsidie ingeschreven op de basisallocatie 90-12-3305 is in feite de bijdrage in de algemene werkingskosten van de Centra voor Politiestudies, VZW's die in het politie- en veiligheidsvraagstuk gespecialiseerd zijn.

Sur une quatrième dotation, inscrite au 90-1-1-4307, ont été inscrits des moyens permettant à l'autorité fédérale d'intervenir dans le coût de l'équipement pour le maintien de l'ordre au profit de la "capacité hypothéquée".

A côté des dotations au profit des communes et zones de police, trois autres subsides sont désormais prévus au programme 90/1. Les deux premiers découlent de la loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police qui prévoit en son article 11 la création d'un service social auprès des services de police. Les moyens inscrits à l'allocation de base 90-12-3301 constituent la participation aux frais des services HORECA dont la gestion a été confiée à l'ASBL Service Social ; ceux inscrits à l'allocation de base 90-12-3302 couvrent quant à eux la contribution financière de la police fédérale prévue par la loi du 06 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée. Le troisième subside inscrit à l'allocation de base 90-12-3305 constitue en fait la contribution dans les coûts de fonctionnement généraux des Centres d'Etudes de police, ASBL spécialisées dans les problèmes de police et de sécurité.

90/11 – Dotaties

KREDIETEN

B.A. 90-1-1-4301 – Federale dotatie aan de meergemeentepolitiezones en aan de gemeenten tot dekking van de meerkosten voortvloeiend uit de politiehervorming.

(Zie ook het artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

90/11 – Dotations

CREDITS

A.B. 90-1-1-4301 – Dotation fédérale aux zones pluricommunales et aux communes en couverture des coûts supplémentaires découlant de la réforme de la police.

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	598 664	605 556	**632 766**	632 766	632 766	632 766	

Verantwoording:

Vooraf

Met het Octopusakkoord van 23 mei 1998 werd er besloten dat het personeel van de territoriale rijkswachtbrigades zou overgaan naar de lokale politie om samen met de daar aanwezige gemeentepolitie in te staan voor de basispolitiezorg.

Ingevolge het eindakkoord van 24 mei 2000 werden 7.539 operationele rijkswachters (situatie 23 mei 1998) toegevoegd aan de 19.783 aanwezige operationelen van de gemeentepolitie (situatie op 31 december 1999).

Justification:

Préambule

Avec l'accord Octopus du 23 mai 1998, il fut décidé que le personnel des brigades territoriales de gendarmerie passerait à la police locale pour assurer la police de base avec la police communale présente.

Suite à l'accord final du 24 mai 2000, 7.539 gendarmes opérationnels (situation au 23 mai 1998) furent ajoutés aux 19.783 opérationnels de la police communale présents (situation au 31 décembre 1999).

Dit bracht de lokale politiecapaciteit op 27.322 operationelen.

Via de federale toelagen (basistoelage, sociale toelage) draagt de federale overheid bij tot de werking van de lokale politie, zoals artikel 41 van de wet van 07 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveau's (WGP) dit bepaalt.

Principes

De vaststelling van de federale basistoelage en de verdeling ervan over de politiezones steunen op de volgende principes (financieringsmechanisme):

- de bepaling van de totale geldmassa ter beschikking van de lokale entiteiten;
- de proportionele verdeling van deze totale geldmassa over de diverse zones van het land op basis van een objectieve verdeelsleutel (de zogenaamde KUL-norm) die werd bepaald via een regressie-analyse waarbij met een veelheid aan parameters werd rekening gehouden (demografische, geografische, sociale, criminaliteitscijfers ...);
- de last van de statutaire meerkost van de ex-gemeentelijke politieambtenaren, de kost van de overgenomen ex-rijkswachters en het overgedragen CALog –personeel. De last van de hervorming wordt dan vergeleken met de berekende dotatie;
- op basis van o.a. deze startcijfers en de KUL-norm worden de zones in categorieën ondergebracht waartussen een interzonaal solidariteitsmechanisme is uitgewerkt;
- de berekende dotatie, gecorrigeerd via een interzonale solidariteit, wordt aangevuld en gecorrigeerd door een supplementaire tegemoetkoming van de federale overheid.

Opbouw federale dotatie

In eerste instantie werden in de basisdotatie ondergebracht de personeelskosten van de overgedragen 7.539 ex-rijkswachters en 921 CALog-personeelsleden (administratief en logistiek personeel van de ex-brigades van de rijkswacht), met de bijhorende werkings- en investeringsmiddelen.

Hieraan werd dan de meerkost voor het nieuwe statuut van de lokale ex-rijkswachters en de meerkost van het statuut van de ex-gemeentepolitie toegevoegd.

Deze enveloppe werd aangevuld met middelen ter correctie van het solidariteitsmechanisme.

Vanaf 2002 werd de dotatie aangevuld met de aanvaardbare meerkost veroorzaakt door de politiehervorming.

Cela portait la capacité policière locale à 27.322 opérationnels.

Via la dotation fédérale (dotation de base, dotation sociale) l'autorité fédérale contribue au fonctionnement de la police locale, comme l'article 41 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux (LPI) le dispose.

Principes

La détermination de la dotation fédérale de base et la répartition de celle-ci entre les zones de police reposent sur les principes suivants (mécanisme de financement):

- la détermination de la masse financière globale disponible pour les entités locales;
- la répartition proportionnelle de cette masse financière globale entre les différentes zones du pays sur base d'une clé de répartition objective (la dénommée norme KUL) qui a été déterminée au moyen d'une analyse de régression qui tenait compte d'une foule de paramètres (démographiques, géographiques, sociaux, chiffres de criminalité…);
- la charge du surcoût statutaire des ex-fonctionnaires de police de la police communale, le coût des ex-gendarmes repris et du personnel CALog transféré. La charge de la réforme est alors comparée avec la dotation calculée;
- sur base entre autres des chiffres de départ et de la norme KUL, les zones sont réparties en catégories entre lesquelles un mécanisme interzonal de solidarité a été développé;
- la dotation calculée, corrigée via une solidarité interzonale, est complétée et corrigée par une intervention supplémentaire de l'autorité fédérale.

Etablissement de la dotation fédérale

En première instance ont été repris dans la dotation de base les coûts de personnel des 7.539 ex-gendarmes transférés et des 921 membres du personnel CALog (personnel administratif et logistique des ex-brigades de gendarmerie), avec les moyens en fonctionnement et en investissement y afférents.

A cela fut alors ajouté le surcoût résultant de l'application du nouveau statut aux ex-gendarmes locaux et le surcoût du statut pour l'ex-police communale.

Cette enveloppe a été complétée des moyens correctifs du mécanisme de solidarité.

A partir de 2002 cette dotation a été complétée et corrigée en fonction du surcoût admissible provoqué par la réforme de la police.

Een evaluatie van die meerkost en de berekeningswijze maakte het voorwerp uit van een akkoord, bereikt op de vergadering van 11 juni 2002, tussen de federale overheid, vertegenwoordigd door de Eerste minister en de minister van Binnenlandse Zaken, en de Verenigingen van de Steden en Gemeenten van de drie Gewesten.

Bovendien werd vanaf 2003 rekening gehouden met de betaling van een premie "Brussel" en werd er een supplement toegevoegd om de verminderde solidariteit vanaf dat jaar te compenseren.

Ook werd de aanvullende toelage die op 06 december 2002 door de ministerraad werd toegekend, na de tegensprekelijke debatten in uitvoering van artikel 7 van het Koninklijk besluit van 2 augustus 2002, in de totale dotatie geïntegreerd.

B.A. 90-1-1-4304 – Federale dotatie aan de gemeenten tot dekking van de uitgaven voor het burgerpersoneel van het politieluik van de veiligheidscontracten

(Zie ook het artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

Une évaluation de ce surcoût et le mode de calcul firent l'objet d'un accord, conclu lors de la réunion du 11 juin 2002, entre l'autorité fédérale, représentée par le Premier Ministre et le Ministre de l'Intérieur, et les Unions des Villes et des Communes des trois Régions.

De plus, il a été tenu compte du paiement d'une prime "Bruxelles" à partir de 2003 et un supplément a été ajouté en sorte de compenser, à partir de cette année, la réduction de la solidarité.

De même, l'allocation complémentaire qui, le 06 décembre 2002, après des débats contradictoires, fut accordée par le Conseil des Ministres en exécution de l'article 7 de l'arrêté royal du 02 août 2002, a été intégrée à l'ensemble de la dotation.

A.B. 90-1-1-4304 – Dotation fédérale aux communes en couverture des dépenses pour le personnel civil du volet policier des contrats de sécurité

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	13 541	13 745	**14 342**	14 342	14 342	14 342	

Verantwoording:

Sinds 2002 ontvangen een aantal gemeenten en steden met een veiligheidscontract een bedrag dat overeenstemt met de kost van het burgerpersoneel van het politieluik in het veiligheidscontract.

Dit bedrag is in principe bestemd voor de gemeenten en niet voor de zones en vormt een compensatie voor het wegvallen van het burgerlijk raam van de veiligheidscontracten.

B.A. 90-1-1-4306 – Federale dotatie voor de aanmoediging van de mobiliteit van boventallige ex-rijkswachters naar zones met een tekort aan politieambtenaren

Opm : het gaat hier over de federale tussenkomst in de kost van boventallige ex-rijkswachters in sommige zones.

(Zie ook het artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

Justification:

A partir de 2002, un certain nombre de communes et de villes disposant d'un contrat de sécurité ont reçu un montant correspondant au coût du personnel civil inscrit dans le volet policier du contrat de sécurité.

Ce montant est en principe destiné aux communes et non aux zones et constitue une compensation pour la suppression du volet civil des contrats de sécurité.

A.B. 90-1-1-4306 – Dotation fédérale pour l'encouragement de la mobilité d'ex-gendarmes en surnombre vers des zones déficitaires en fonctionnaires de police

Rem : il s'agit de l'intervention fédérale dans le coût des ex-gendarmes excédentaires dans certaines zones de police.

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	14 545	0	**0**	0	0	0	

Verantwoording:

In 2005 en 2006, heeft het bedrag van de ingeschreven kredieten het “federaal solidariteitsfonds voor de lokale politie” gespijsd.

In 2008, zoals in 2007, worden geen kredieten voorzien op deze basisallocatie. De te verrichten uitgaven zullen gedekt worden door middel van de reserves opgebouwd in het federaal solidariteitsfonds voor de lokale politie.

B.A. 90-1-1-4307 – Federale dotatie aan de meergemeentepolitiezones en aan de gemeenten als bijdrage van de federale overheid in de kosten voor de vervanging van de kledij "ordehandhaving" voor de gehypothekeerde capaciteit.

(Zie ook het artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

Justification:

En 2005 et 2006, le montant des crédits inscrits a alimenté le “fonds de solidarité fédérale pour la police locale”

En 2008, comme en 2007, aucun crédit n’est prévu à cette allocation de base. Les dépenses à faire seront couvertes au moyen des réserves constituées au fonds de solidarité fédérale pour la police locale.

A.B. 90-1-1-4307 – Dotation fédérale aux zones pluricommunales et aux communes comme contribution de l’autorité fédérale dans les frais de remplacement de la tenue "maintien de l'ordre" pour la capacité hypothéquée.

(Voir également l’article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d’euro)
	356	361	**377**	377	377	377	

Verantwoording:

Bij de transfer van personeel en de hieraan verbonden patrimoniumoverdracht van de voormalige Rijkswacht naar de lokale politie, ontvingen bepaalde zones verhoudingsgewijs te weinig individuele uitrustingen voor de handhaving van de openbare orde.

De toekenning van een “toelage uitrusting handhaving openbare orde” aan deze benadeelde zones moet het hen mogelijk maken de tekorten aan individuele uitrusting van openbare orde aan te vullen.

Vanaf 2003 dekt de “toelage uitrusting handhaving openbare orde” recurrent de vervanging ten belope van 50 % van de totale behoeften van de zone m.b.t. de gehypotheceerde capaciteit.

Justification:

Lors du transfert du personnel et du patrimoine y lié, de l’ex-Gendarmerie vers la police locale, certaines zones avaient reçu proportionnellement trop peu d’équipements individuels pour le maintien de l’ordre.

L’attribution d’une “dotation équipement maintien de l’ordre” aux zones ainsi désavantagées doit leur permettre de compléter les manques en équipement individuel de maintien de l’ordre.

A partir de 2003, la “dotation équipement maintien de l’ordre” couvre de manière récurrente le remplacement à concurrence de 50% des besoins totaux de la zone en rapport avec la capacité hypothéquée.

90/12 – Subsidies

KREDIETEN

B.A. 90-1-2-3301 – Subsidie aan de VZW “Sociale dienst van de geïntegreerde politie - Horeca”.

(Zie ook artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

90/12 – Subsides

CREDITS

A.B. 90-1-2-3301 – Subvention à l’ASBL “Service social de la police intégrée - Horeca”.

(Voir également l’article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d’euro)
	3 663	1 781	**2 482**	2 482	2 482	2 482	

Verantwoording:

De wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten, voorziet in artikel 11 in de oprichting van een sociale dienst bij de politiediensten.

Het koninklijk besluit van 9 december 2002 ter uitvoering van deze wet en houdende oprichting van een sociale dienst bij de geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, bepaalt in artikel 4 dat de sociale dienst beoogt, in elke passende vorm, een materiele en niet-materiele hulp aan de begunstigden te verlenen, zowel in hun beroeps- als in hun privé-leven en dit in de vorm van individuele en collectieve voordelen, inzonderheid door de oprichting en het beheer van refters en cantines.

Ingevolge de besluiten van de audit van de federale politie uitgevoerd door de vennootschap PWC, werd een studie verricht om de HORECA-diensten te optimaliseren. Een outsourcing bleek de beste formule te zijn om aan de aanbevelingen van de audit tegemoet te komen.

Het toevertrouwen van het beheer van de HORECA-diensten aan de VZW sociale dienst van de geïntegreerde politie biedt verscheidene voordelen, zoals de administratieve vereenvoudiging, de waarborg van een kwaliteitsvolle en stabiele dienst, een optimale flexibiliteit bij de aanwending van de middelen, vergeleken met bijvoorbeeld het beroep doen op een externe firma.

De in 2005 op deze basisallocatie ingeschreven kredieten kwamen voort uit een transfer van middelen die tot op dat ogenblik ingeschreven waren bij de voormalige organisatieafdeling 44 om het personeel belast met het verlenen van de bedoelde HORECA-diensten binnen de federale politie te bezoldigen.

Justification:

La loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police prévoit en son article 11 la création d'un service social auprès des services de police.

L'arrêté royal du 9 décembre 2002 pris en exécution de cette loi et portant création d'un service social au sein du service de police intégré, structuré à deux niveaux dispose en son article 4 que le service social a pour but de procurer aux bénéficiaires, sous toute forme appropriée, une aide matérielle et non matérielle, aussi bien dans leur vie professionnelle que dans leur vie privée et ceci sous forme d'avantages individuels et collectifs, notamment par la création et la gérance de réfectoires et cantines.

Faisant suite aux conclusions de l'audit de la police fédérale par la société PWC, une étude a été menée en vue d'optimaliser les services HORECA. Ainsi, un outsourcing (sensu lato) de cette activité s'est révélé la meilleure formule susceptible de rencontrer les recommandations de l'audit.

Une fois qu'on s'engage dans cette voie, le fait de confier la gestion des services HORECA à l'ASBL service social de la police intégrée présente divers avantages comme la simplification administrative, la garantie de qualité et de stabilité du service ainsi que la flexibilité optimale au niveau de l'engagement des moyens en comparaison, par exemple, avec un recours à une firme externe.

Les crédits inscrits à cette allocation de base en 2005 provenaient d'un transfert des moyens qui étaient jusqu'alors inscrits à l'ancienne division organique 44 à l'effet de rémunérer le personnel chargé d'assurer lesdits services HORECA au sein de la police fédérale.

B.A. 90-1-2-3302 – Subsidie aan de VZW "Sociale dienst van de geïntegreerde politie".

(Zie ook artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-1-2-3302 – Subvention à l'ASBL "Service social de la police intégrée".

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	755	575	**783**	783	783	783	

Verantwoording:

De wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten voorziet in artikel 11 in de oprichting van een sociale dienst bij de politiediensten.

Justification:

La loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police prévoit en son article 11 la création d'un service social auprès des services de police.

De VZW “Sociale dienst van de geïntegreerde politie” werd effectief op het einde van 2002 opgericht. De sociale dienst is sinds 2003 volledig operationeel geworden.

Krachtens de wet van 06 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid, leveren de meergemeentepolitiezones, de gemeenten en de federale politie elk een financiële bijdrage aan de sociale dienst tot beloop van 0,15% van de wedden van al de personeelsleden.

Wat de federale politie betreft, worden de kredieten daartoe ingeschreven op deze B.A..

L’ASBL “Service social de la police intégrée” est effectivement constituée depuis fin 2002. Le service social est pleinement opérationnel depuis 2003.

En vertu de loi du 06 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale, les zones de police pluricommunales, les communes et la police fédérale versent au service social une contribution financière fixée au taux de 0,15% sur les rémunérations de tous les membres du personnel.

En ce qui concerne la police fédérale, les crédits prévus à cet effet sont inscrits à cette A.B.

B.A. 90-1-2-3305 – Toelage aan de Centra voor Politiestudies

(Zie ook het artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-1-2-3305 – Subside aux Centres d’Etudes de Police

(Voir également l’article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d’euro)
	35	26	**28**	28	28	28	

Opmerking:

Voor het begrotingsjaar 2001 werden de kredieten ingeschreven op de begroting van Binnenlandse Zaken (BA. 13-56-10-3320) en van de federale politie en de geïntegreerde werking (B.A. 61-1-1-3405).

Sinds het begrotingsjaar 2002 wordt de volledige subsidie aangerekend op de begroting van de federale politie en de geïntegreerde werking.

Verantwoording:

De centra voor politiestudies zijn VZW's die de belangrijkste instellingen groeperen die in het politie- en veiligheidsvraagstuk gespecialiseerd zijn.

Deze VZW's hebben tot doel, door het uitvoeren van studies, de kennis over actuele politievraagstukken te verwerven en te bestendigen en door het organiseren van symposia de banden tussen de politiekorpsen te bevorderen.

Deze VZW's nemen initiatieven waarbij zowel de universiteiten als de diverse polititiescholen betrokken zijn.

Om bij te dragen tot de bestendiging van deze centra, is het gepast in een subsidie te voorzien voor de algemene werkingskosten.

Remarque:

Pour l’exercice 2001, les crédits étaient inscrits au budget de l’Intérieur (A.B. 13-56-10-3320) et de la police fédérale et du fonctionnement intégré (A.B. 61-1-1-3405).

Depuis l’exercice 2002, le subside est intégralement imputé au budget de la police fédérale et du fonctionnement intégré.

Justification:

Les centres d’études policières sont des ASBL qui regroupent les institutions les plus importantes spécialisées dans les problèmes de police et de sécurité.

Ces ASBL ont pour objectif d’acquérir et de maintenir les connaissances sur les questions policières actuelles par la réalisation d’études et de favoriser les liens entre les corps de police par l’organisation de symposiums.

Ces ASBL prennent des initiatives dans lesquelles les universités et les différentes écoles de police sont impliquées.

Afin de contribuer à la subsistance de ces centres, il est indiqué de prévoir un subside pour les coûts de fonctionnement généraux.

De centra dienen jaarlijks bij de Algemene directie van de ondersteuning en het beheer de vereiste verantwoordingsstukken in tot verantwoording van hun algemene werkingskosten, evenals een overzicht van initiatieven en activiteiten die hebben plaatsgevonden of die voor de toekomst gepland zijn.

Les centres présentent annuellement à la Direction générale de l'appui et de la gestion les pièces justificatives exigées pour les coûts de fonctionnement généraux ainsi qu'un résumé des initiatives et des activités qui ont eu lieu ou qui se dérouleront dans le futur.

90/2– GEÏNTEGREERDE WERKING

Doelstellingen

De kredieten ingeschreven op de organisatieafdeling 90.2 beogen de realisatie van een aantal projecten die de geïntegreerde werking en de steun van de federale politie aan de lokale politie moeten concretiseren.

Sommige projecten (bv. rekrutering) zijn al in regime en genereren onsamendrukbare uitgaven, andere projecten (bv. ASTRID) daarentegen zijn nog in de opbouwfase en zullen in de toekomst hogere uitgaven vergen.

Op het personeelsvlak hebben de voornaamste projecten betrekking op het rekruteren, selecteren, uitrusten, opleiden en verlonen van de aspiranten (1470 full-time equivalenten in 2008), de medische verzorging en psycho-sociale bijstand van het personeel van de lokale politie en de hospitalisatieverzekering voor het CALog-personeel.

Op het vlak van de informatietechnologie gaat het om volgende projecten : de verdere uitbouw en bestaffing van de communicatie- en informatiecentra (CIC) geïntegreerd binnen het ASTRID-systeem, de realisatie van een uniek informaticaplatform (ISLP, HILDE), de voortzetting van het project operationele informatie (POI - PIO), de ontwikkeling van een personeelsbeheersysteem (EPIS), de werking van een helpdesk en van de fototheek; de ontwikkeling van het nationaal Schengen informatiesysteem van de tweede generatie en een nieuw AFIS system (Automated Fingerprint Identification System).

In het raam van de informatiehuishouding worden ook de werking en de bestaffing door de lokale politie van de arrondissementele informatiekruispunten (AIK) via deze organisatieafdeling gefinancierd.

Ten slotte weze nog vermeld dat de uitgaven voor de recurrente bijdragen voor de raadpleging van het Rijksregister, de vergoeding voor het BIPT en de controledienst van het spectrum voor gans de geïntegreerde politie ook op deze organisatieafdeling worden aangerekend.

90/2– FONCTIONNEMENT INTEGRE

Objectifs

Les crédits inscrits à la division organique 90.2 ont pour but la réalisation d'un nombre de projets qui doivent contribuer à la concrétisation du fonctionnement intégré et de l'appui de la police fédérale à la police locale.

Certains projets sont déjà en cours (ex. le recrutement) et génèrent des dépenses non compressibles, tandis que d'autres projets (ex : ASTRID) sont encore en phase de développement et généreront de plus grandes dépenses dans le futur.

Au niveau du personnel, les principaux projets ont trait au recrutement, à la sélection, à l'équipement, à la formation et à la rémunération des aspirants (1470 équivalents-temps-plein en 2008), aux soins de santé, à l'assistance psycho-sociale du personnel de la police locale et à l'assurance hospitalisation du personnel CALog.

En ce qui concerne la technologie informatique, il en va des projets suivants : la poursuite du développement et l'étoffement en personnel des centres d'information et de communication (CIC) intégrés dans le cadre du système ASTRID, de la création d'une plate-forme informatique unique (ISLP, HILDE), de la continuation du projet information opérationnelle (POI-PIO), du développement du système de gestion du personnel (EPIS), du fonctionnement d'un helpdesk et de la photothèque, du développement du système d'information national de la deuxième génération Schengen et d'un nouveau système AFIS (Automated Fingerprint Identification System).

Dans le cadre de la gestion de l'information, la division organique finance également le fonctionnement des/ et la contribution en personnel de la police locale dans les carrefours d'information arrondissementaux (CIA).

Il est enfin à noter que les dépenses pour les contributions récurrentes pour la consultation du Registre national, les rétributions pour l'IBPT et le service de contrôle du spectre pour toute la police intégrée sont également imputées à cette division organique.

Verdeling van de ingeschreven kredietenover de projecten van de federale steun

(Niet gesplitse kredieten, gesplitse vastleggings-en ordonnanceringenskredieten)

Répartition des crédits inscrits sur les projets de l'appui fédéral

(crédits non-dissociés, crédits dissociés d'engagement et d'ordonnancement)

Omschrijving van het project	2008 INI															Description du projet
	1103	1104	1201	1204	1207	3303	3304	3307	3501	4305	7401	7404	TOT	7402 VL	7402 ORD	
Helpdesk/nat invalspunt				100								76	**176**			Helpdesk-point de contact national
AIK	1 703		1 252								87	324	**3 366**			CIA
Normen materiaal			183								146		**329**			Normalisation matériels
Warehousing-basisuitrusting			1 735								258		**1 993**			Warehousing-équipement de base
Aspiranten (1120 FTE asp)	31 588		3 107			9 778					390		**44 863**			Aspirants (1000 FTE AINP)
Extra Aspiranten (150 FTE AINP)	4 095		420								195		**4 710**			Recrutement aspirants supplémentaires (150 FTE AINP)
Aspiranten (200 FTE)	5 461		464			1 123					214		**7 262**			Aspirants (200 FTE)
Ontw/ beheer inform				4 292									**4 292**			Développement et gestion informatique
Mobiliteit pers	490		40									5	**535**			Mobilité du personnel
Getransfereerden ARP	515												**515**			Transférés PGR
Recrutering en selectie	798	28	768	3			185				25	20	**1 827**			Recrutement et sélection
Statuten en geschillen	116		5									5	**126**			Statuts et contentieux
Medische dienst	1 917	289	3 106	12									**5 324**			Service médical
Hilde 4			1 475										**1 475**			Hilde 4
EPIS/PRP2	300			1 598								15	**1 913**			EPIS/PRP2
Psycho-soc begeleiding	173		31	2								5	**211**			Accompagnement psycho-sociale
Effect statuut CALOG			700										**700**			Nouveau statut Calog
PIP-ISLP				8 419								250	**8 669**			PIP-ISLP
PIP-ISLP2				82									**82**			PIP-ISLP2
Install verhoor minderj			130									41	**171**			Installation de locaux d'audition
ASTRID CIC	14 679		3 901	513							566	162	**19 821**			ASTRID CIC
ASTRID radio's vtg HYCAP			69										**69**	1560	2076	ASTRID-radios véhicules HYCAP
Bijdrage IBPT/CCRM			200										**200**			Redevance IBPT en CCRM
Tolken syndicale onderhandelingen			20										**20**			Interprète négociations syndicales
Bijdrage rijksregister			1 545										**1 545**			Redevance registre nationale
Community policing			10										**10**			Community Policing
Fototheek				353									**353**			Photothèque
Civiele crisisbeheer	738		324								122	28	**1 212**			Gestion civile de crise
Spotters			15										**15**			Spotters
Legitimatiekaarten				38									**38**			Cartes de légitimation
Strategische back-up			432	759									**1 191**			Back up stratégique
NSIS				4 217									**4 217**			NSIS
Nemesys				54									**54**			Nemesys
AFIS				225								1060	**1 285**			AFIS
E-loket				440									**440**			E-Loket
Directiebrevet			151										**151**			Brevet de direction
Achterstallige schulden			207										**207**			Créances arriérées
Brandstoffen			4										**4**			Carburants
	62 573	**317**	**20 294**	**21 107**	**0**	**10 901**	**185**	**0**	**0**	**0**	**2 003**	**1 991**	**119 371**	**1 560**	**2 076**	

90/21– Personeelsuitgaven (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

90/21– Dépenses de personnel (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 (1)	2007 (2)	2008 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A	**62**	**62**	**67**	-Niveau A
-Niveau B	**62**	**62**	**62**	-Niveau B
-Niveau C	**1 055**	**1 155**	**1 350**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
2. Leden van de lokale politie, afgedeeld bij federale politie				2. Membres de la police locale, détachés à la police fédérale.
-Niveau A	**19**	**19**	**19**	-Niveau A
-Niveau B	**317**	**317**	**317**	-Niveau B
-Niveau C	**47**	**47**	**47**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
3. Statutair Calogpersoneel				3. Personnel Calog statutaire
-Niveau A	**39**	**39**	**46**	-Niveau A
-Niveau B	**26**	**26**	**37**	-Niveau B
-Niveau C	**14**	**14**	**15**	-Niveau C
-Niveau D	**1**	**1**	**3**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A	**8**	**8**	**1**	-Niveau A
-Niveau B	**18**	**18**	**7**	-Niveau B
-Niveau C	**3**	**3**	**2**	-Niveau C
-Niveau D	**2**	**2**	**0**	-Niveau D
Totalen	**1 673**	**1 773**	**1 973**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2006).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[3] Gebudgeteerd effectief (basis december 2007).

[1] Effectif budgétisé (Aju 2006).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[3] Effectif budgétisé (base décembre 2007).

KREDIETEN

B.A. 90-2-1-1103 – Vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 90-2-1-1103 – Personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(in duizendtallen euro)
	44 737	54 099	**62 573**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-2-1-1104 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 90-2-1-1104 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(in duizendtallen euro)
	1 031	790	**317**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

90/22 – Werking en uitrusting

KREDIETEN

B.A. 90-2-2-1201 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(Zie ook de artikelen 2.17.2 en 2.17.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).

90/22 – Fonctionnement et équipement

CREDITS

A.B. 90-2-2-1201 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(Voir également les articles 2.17.2 et 2.17.4 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	19 193	15 254	**20 294**	21 964	21 964	21 964	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-2-2-1204 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 90-2-2-1204 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	11 031	17 314	**21 107**	18 437	18 937	18 937	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

B.A. 90-2-2-3303 – Subsidie aan de erkende politiescholen of aan andere instellingen voor de organisatie van selectieproeven en van beroepsopleidingen ten voordele van het personeel van de geïntegreerde politie

(Zie ook het artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-2-2-3303 – Subside aux écoles de police agréées ou à toutes autres institutions pour l'organisation d'épreuves de sélection et de formations professionnelles au profit du personnel de la police intégrée

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	7 534	11 636	**10 901**	10 901	10 901	10 901	

Verantwoording:

Krachtens de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, inzonderheid op de artikelen 142 bis tot 142 sexies, en het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, inzonderheid op de artikelen IV.II.32 en IV.II.49, worden sommige selectie- en vormingsactiviteiten uitgevoerd door de politiescholen die door de minister van Binnenlandse Zaken erkend zijn.

Justification:

En vertu de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, notamment les article 142 bis à 142 sexies et de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, notamment les articles IV.II.32 et IV.II.49, certaines activités de sélection et de formation sont dispensées par des écoles de police agréées par le ministre de l'Intérieur.

Deze scholen maken geen deel uit van de politiediensten maar hebben een eigen rechtspersoonlijkheid.

Het betreft:

- Province de Liège: Institut Provincial de Formation des agents des services publics
- Province de Namur: Institut Provincial de Formation
- Province de Hainaut: Académie Provinciale de Police Emilien Vaes (APPEV)
- Ecole Régionale et Intercommunale de Police ASBL Bruxelles (ERIP)
- Gewestelijke en Intercommunale Politieschool Brussel (GIP)
- Provinciale Politieschool Antwerpen (POTVA)
- Provincie Limburg Opleiding en Training (PLOT)
- Provincie Vlaams-Brabant: Provinciaal Instituut voor Vorming en Opleiding (PIVO)
- Oost-Vlaamse Politieacademie VZW (OPAC)
- West-Vlaamse Politieshool VZW (WPS)
- Het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding

Het koninklijk besluit van 4 mei 2007 en het ministerieel besluit van 7 mei 2007 wijzigen de nadere regels voor de toekenning van een financiële tussenkomst voor de organisatie van de selectieproeven en van beroepsopleidingen door de erkende politiescholen zoals die bepaald zijn in het koninklijk besluit van 28 februari 2002.

Het ministerieel besluit van 7 mei 2007 bepaalt dat er bij het begin van het kalenderjaar een bedrag van 5.000.000 euro wordt verdeeld onder de erkende scholen;

Verdeling van het bedrag :	**5.000.000**
- Province de Liège: Institut Provincial de Formation des agents des services publics	575.000
- Province de Namur: Institut Provincial de Formation	575.000
- Province de Hainaut: Académie Provinciale de Police Emilien Vaes (APPEV)	575.000
- Ecole Régionale et Intercommunale de Police ASBL Bruxelles (ERIP)	575.000
- Gewestelijke en Intercommunale Politieschool Brussel (GIP)	400.000
- Provinciale Politieschool Antwerpen (POTVA)	600.000
- Provincie Limburg Opleiding en Training (PLOT)	400.000

Ces écoles ne font pas partie des services de police mais ont une personnalité juridique propre.

Il s'agit de:

- Province de Liège: Institut Provincial de Formation des agents des services publics
- Province de Namur: Institut Provincial de Formation
- Province de Hainaut: Académie Provinciale de Police Emilien Vaes (APPEV)
- Ecole Régionale et Intercommunale de Police ASBL Bruxelles (ERIP)
- Gewestelijke en Intercommunale Politieschool Brussel (GIP)
- Provinciale Politieschool Antwerpen (POTVA)
- Provincie Limburg Opleiding en Training (PLOT)
- Provincie Vlaams-Brabant: Provinciaal Instituut voor Vorming en Opleiding (PIVO)
- Oost-Vlaamse Politieacademie VZW (OPAC)
- West-Vlaamse Politieschool VZW (WPS)
- Le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme

L'arrêté royal du 4 mai 2007 et l'arrêté ministériel du 7 mai 2007 changent les modalités d'octroi d'une intervention financière pour l'organisation, par les écoles de police agréées, d'épreuves de sélection et de formations professionnelles, comme cela est stipulé dans l'arrêté royal du 28 février 2002.

L'arrêté ministériel du 7 mai 2007 stipule qu'en début d'année civile, un montant de 5.000.000 d'euros sera réparti entre les écoles agréées;

Répartition du montant:
- Province de Liège: Institut Provincial de Formation des agents des services publics
- Province de Namur: Institut Provincial de Formation
- Province de Hainaut: Académie Provinciale de Police Emilien Vaes (APPEV)
- Ecole Régionale et Intercommunale de Police ASBL Bruxelles (ERIP)
- Gewestelijke en Intercommunale Politieschool Brussel (GIP)
- Provinciale Politieschool Antwerpen (POTVA)
- Provincie Limburg Opleiding en Training (PLOT)

- Provincie Vlaams-Brabant: Provinciaal Instituut voor Vorming en Opleiding (PIVO)	400.000	- Provincie Vlaams-Brabant: Provinciaal Instituut voor Vorming en Opleiding (PIVO)
- Oost-Vlaamse Politieacademie VZW (OPAC)	500.000	- Oost-Vlaamse Politieacademie VZW (OPAC)
- West-Vlaamse Politieshool VZW (WPS)	400.000	- West-Vlaamse Politieshool VZW (WPS)

De financiële tussenkomst wordt toegewezen naar gelang van het type opleiding:

- 125.000 euro per klas van maximaal 39 aspiranten basiskader. Indien het aantal aspiranten hoger is dan 25, wordt er een aanvullend bedrag van 2.000 euro per aspirant toegekend vanaf de 26ste aspirant;
- 3.098,70 euro per aspirant voor de basisopleiding van het middenkader;
- 40,00 euro per cursist voor de prioritaire en baremische voortgezette opleiding (bedrag voor een maximum van 8 uren/jaar);
- volgens het aantal lesuren wordt eveneens een tussenkomst toegekend voor de functionele opleidingen.

L'intervention financière en fonction du type de formation s'élève à:

- 125.000 euro par classe de maximum 39 aspirants-cadre de base. Si le nombre d'aspirants est supérieur à 25 un montant supplémentaire de 2.000 euro est octroyé par aspirant à partir du 26ème aspirant;
- 3.098,70 euro par aspirant pour la formation de base pour le cadre moyen;
- 40,00 euro par participant pour la formation continuée barémique prioritaire (montant pour un maximum de 8 heures/an);
- en fonction du nombre d'heures de cours, une intervention est également allouée pour les formations fonctionnelles.

B.A. 90-2-2-3304 – Toelage voor diverse openbare en privéinstellingen als bijdrage van de federale overheid om binnen de geïntegreerde politie de rekrutering, de integratie en de ongedifferentieerde behandeling aan te moedigen van personen die verschillende lagen van de bevolking vertegenwoordigen alsook van etnische minderheidsgroepen, en tevens om het personeel te sensibiliseren voor de diversiteitsthematiek.

(Zie ook het artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-2-2-3304 – Subside à divers organismes publics et privés comme contribution de l'autorité fédérale pour l'encouragement au recrutement, à l'intégration et au traitement indifférencié, au sein de la police intégrée, de personnes représentant les diverses composantes de la société y compris les groupes ethniques minoritaires, ainsi que pour sensibiliser le personnel à la thématique de la diversité.

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	252	203	**185**	185	185	185	

Verantwoording:

De Dienst "gelijkheid en diversiteit" van de directie van de interne relaties heeft als opdracht in de drie regio's initiatieven te ontwikkelen om personen te rekruteren die de socio-culturele diversiteit binnen de maatschappij weerspiegelen. Deze dienst draagt ook bij tot de integratie van het personeel en tot de sensibilisering voor het diversiteitbeleid.

Justification:

Le service "égalité et diversité" de la direction des relations internes a comme mission de développer au sein des trois régions, des initiatives visant la promotion du recrutement de personnes reflétant la diversité socio-culturelle rencontrée dans la population. Ce service a pour mission également de contribuer à l'intégration du personnel et à la sensibilisation de l'ensemble du personnel à la politique de la diversité.

Op het terrein van de rekrutering bereiken de initiatieven een doelpubliek dat samengesteld is uit personen die niet over het gewenste niveau beschikken om te slagen voor de selectieproeven van het basiskader, Belgen van vreemde origine in het bijzonder. Inzake integratie en sensibilisering, zijn er initiatieven op het vlak van informatie,van opleiding, van beheer van een netwerk contactpersonen diversiteit en van het ontwerp en de opvolging van een gegevensbank over diversiteit.

Dans le domaine du recrutement, les initiatives touchent principalement un public cible composé de personnes qui n'ont pas les bases suffisantes pour accéder à la réussite des épreuves de sélection du cadre de base de la police et notamment les Belges d'origine étrangère. Dans les domaines de l'intégration et de la sensibilisation, les initiatives sont de l'ordre de l'information, de la formation, de la gestion d'un réseau des personnes ressources diversité et de la conception et du suivi d'une base de données concernant la diversité.

Om hun opdrachten te vervullen organiseren de medewerkers zowel lokale projecten in de schoot van de drie regio's als projecten binnen de organisatie.

Pour atteindre leurs missions, les collaborateurs suscitent des projets locaux au sein des trois régions ainsi que des projets dans l'institution.

Op deze basisallocatie worden de nodige kredieten ingeschreven om de verschillende projecten te subsidiëren.

A cette allocation de base sont inscrits les crédits nécessaires pour subsidier les différents projets.

De uitgaven voor het personeel van de Dienst "gelijkheid en diversiteit", belast met de coördinatie en de opvolging van deze projecten, zijn ingeschreven op de basisallocatie17-90-21-1104.

Les dépenses relatives au personnel du service "égalité et diversité", chargé de la coordination et du suivi des projets, sont inscrits à l'allocation de base 17-90-21-1104.

De voor het begrotingsjaar geraamde uitgaven worden gecompenseerd door een storting van het "Impulsfonds voor het migrantenbeleid" op de Rijksmiddelenbegroting, Titel I, Sectie II – Hoofdstuk 17 –Art 12.09.

Les dépenses estimées pour l'année budgétaire sont compensées par un versement du "Fonds d'impulsion à la politique des immigrés" au profit du Budget des voies et moyens, Titre I, Sectie II – Chapitre 17 – Art 12.09.

Besteding van het krediet (in euro):		Affectation du crédit (en euro):
- VZW CEFIG (Centre de Formation Insertion professionnelle le Grain), project "evaluatietest". Dit project beoogt de afname van een evaluatietest over de basiskennis van de kandidaten van het doelpubliek en dit voor de drie gewesten.	55.120	- ASBL CEFIG (Centre de Formation Insertion professionnelle le Grain), projet "diagnostic". Ce projet a comme but de poser un diagnostic sur les connaissances de base des candidats du public cible, et ce, pour les trois régions.
- VZW CEFIG (Centre de Formation Insertion professionnelle le Grain), project "sensibilisering en vooropleiding". Dit project wil het doelpubliek van de Brusselse gemeenten sensibiliseren om deel te nemen aan de selectieproeven van de politie. Bovendien laat een vooropleiding aan 15 kandidaten toe om zich voor te bereiden op de 4 selectieproeven. Daarnaast zijn er modules van korte opleidingen (module TAC en communicatieve module) ter beschikking van 15 kandidaten om zich voor te bereiden hetzij op de eerste proef, hetzij op de tweede of de vierde selectieproef van het basiskader.	52.000	- ASBL CEFIG (Centre de Formation Insertion professionnelle le Grain), projet "sensibilisation et préformation". Ce projet veut sensibiliser le public cible des communes de Bruxelles à participer aux examens d'entrée que la police organise. De plus, un programme de préformation permet à 15 candidats de se préparer aux 4 épreuves de sélection d'une part, des modules de formation courts (module TAC et module communication) permettent à 15 candidats de se préparer soit à la première épreuve, soit à la 2ème ou à la 4ème épreuve de sélection du cadre de base d'autre part.
- Instituut Saint - Laurent – sociale promotie (Franstalige gemeenschap), project "sensibilisering en vooropleiding".	26.500	- Institut Saint - Laurent – promotion sociale (communauté française), projet "sensibilisation et préformation".

Dit project wil het doelpubliek van de streek van Luik - Verviers sensibiliseren om deel te nemen aan de selectieproeven van de politie. Bovendien laat een vooropleiding aan 15 kandidaten toe om zich voor te bereiden op de 4 selectieproeven. Daarnaast is er een module van een korte opleiding (communicatieve module) ter beschikking van 15 kandidaten om zich voor te bereiden op de tweede of de vierde selectieproef van het basiskader.		Ce projet veut sensibiliser le public cible de la région de Liège - Verviers à participer aux examens d'entrée que la police organise. De plus, un programme de préformation permet à 15 candidats de se préparer aux 4 épreuves de sélection d'une part, un module de formation court (module communication) permet à 15 candidats de se préparer à la 2ème ou à la 4ème épreuve de sélection du cadre de base d'autre part.
- VZW MIREC (Mission Régionale pour l'Insertion et l'Emploi à Charleroi), project "sensibilisering en vooropleiding".	500	- ASBL MIREC (Mission Régionale pour l'Insertion et l'Emploi à Charleroi), projet "sensibilisation et préformation".
Dit project wil het doelpubliek van Charleroi sensibiliseren om deel te nemen aan de selectieproeven van de politie. Bovendien laat een vooropleiding aan een 15-tal kandidaten toe om zich voor te bereiden op de 4 selectieproeven van het basiskader.		Ce projet veut sensibiliser le public cible de la région de Charleroi à participer aux examens d'entrée que la police organise. De plus, un programme de préformation permet à 15 candidats de se préparer aux 4 épreuves de sélection du cadre de base.
- VZW COF (Centre d'Orientation et de formation à Amay).	7.800	- ASBL COF (Centre d'Orientation et de formation à Amay).
Dit project stelt een korte opleidingsmodule (communicatieve module) voor die aan 15 kandidaten toelaat zich voor te bereiden op de tweede of de vierde selectieproef van het basiskader.		Ce projet propose un module de formation court (module communication) qui permet à 15 candidats de se préparer à la 2ème ou à la 4ème épreuve de sélection du cadre de base.
- VZW "Vormingsleergang voor sociaal en pedagogisch werk", Project "sensibilisering en vooropleiding".	20.000	- ASBL "Vormingsleergang voor sociaal en pedagogisch werk", projet "sensibilisation et préformation"
Dit project wil het doelpubliek van Oost-Vlaanderen sensibiliseren om deel te nemen aan de selectieproeven van de politie. Bovendien zijn er modules van korte opleidingen (module TAC en communicatieve module) ter beschikking van 15 kandidaten om zich voor te bereiden hetzij op de eerste proef, hetzij op de tweede of de vierde selectieproef van het basiskader.		Ce projet veut sensibiliser le public cible de la région de Flandre orientale à participer aux examens d'entrée que la police organise. De plus, des modules de formation courts (module TAC et module communication) permettent à 15 candidats de se préparer soit à la première épreuve, soit à la 2ème ou à la 4ème épreuve de sélection du cadre de base.
- VZW Vormingsleergang voor Sociaal en Pedagogisch Werk - Hasselt, project "sensibilisering en vooropleiding".	11.180	- ASBL Vormingsleergang voor Sociaal en Pedagogisch Werk - Hasselt – projet "sensibilisation et préformation"
Dit project wil het doelpubliek van Limburg sensibiliseren om deel te nemen aan de selectieproeven van de politie. Bovendien zijn er modules van korte opleidingen (cognitieve module en communicatieve module) ter beschikking van 15 kandidaten om zich voor te bereiden hetzij op de eerste proef, hetzij op de tweede of de vierde selectieproef van het basiskader.		Ce projet veut sensibiliser le public cible du Limbourg à participer aux examens d'entrée que la police organise. De plus, des modules de formation courts (module TAC et module communication) permettent à 15 candidats de se préparer soit à la première épreuve, soit à la 2ème ou à la 4ème épreuve de sélection du cadre de base.
- Centrum voor Volwassenenonderwijs (CVO) Antwerpen – Zuid, project "sensibilisering en vooropleiding".	11.900	- Centrum voor Volwassenenonderwijs (CVO) Antwerpen - Zuid, projet "sensibilisation et préformation".

Dit project wil het doelpubliek van Antwerpen sensibiliseren om deel te nemen aan de selectieproeven van de politie. Bovendien zijn er modules van korte opleidingen (cognitieve module en communicatieve module) ter beschikking van 15 kandidaten om zich voor te bereiden hetzij op de eerste proef, hetzij op de tweede of de vierde selectieproef van het basiskader.

Ce projet veut sensibiliser le public cible d'Antwerpen à participer aux examens d'entrée que la police organise. De plus des modules de formation courts (module TAC et module communication) permettent à 15 candidats de se préparer soit à la première épreuve, soit à la 2ème ou à la 4ème épreuve de sélection du cadre de base.

- Diverse projecten met betrekking tot het diversiteitthema, gerealiseerd door deze organismen in het raam van de opleiding van het politiepersoneel.

- Projets divers en rapport avec la thématique de la diversité, réalisés par ces organismes dans le cadre de la formation du personnel de police.

Totaal 185.000 Total

B.A. 90-2-2-4305 – Subsidie aan de gemeenten als bijdrage van de federale overheid in de werkingskosten voor het instandhouden van de 101-centrales

A.B. 90-2-2-4305 – Subside aux communes comme contribution de l'autorité fédérale dans les frais de fonctionnement des centrales 101

(Zie ook het artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	112	62	**0**	0	0	0	

Verantwoording:

Subsidie tot dekking van de werkingskosten van telefooncentrales 101 die beheerd worden door politiezones.

Wettelijke basis: Koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende vaststelling van de werkingskosten dringende oproepnetten voor de centra 101.

Justification:

Subside pour couvrir les frais de fonctionnement de centraux 101 gérés par des zones de police.

Base légale: Arrêté royal du 10 avril 1995 déterminant les frais de fonctionnement des réseaux d'appels urgents pour les centres 101.

B.A. 90-2-2-7401 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)

A.B. 90-2-2-7401 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	1 926	2 087	**2 003**	2 503	2 503	2 503	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-2-2-7402 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren

A.B. 90-2-2-7402 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
Vastlegging	0	1 488	**1 560**	1 560	1 560	1 560	Engagement
Ordonnancering	0	924	**2 076**	1 560	1 560	1 560	Ordonnancement

Toestand van de BA 90-2-2-7402 (in euro)		Situation de l'AB 90-2-2-7402 (en euro)
Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december 2005	1.510.914,90	Engagements encore à honorer au 31 décembre 2005
VASTLEGGINGEN		ENGAGEMENTS
Vastleggingen 2006	0	Engagements 2006
Vastleggingen 2007	1.487.841,74	Engagements 2007
Machtigingen 2008	1.560.000,00	Autorisations 2008
Totaal	3.047.841,74	Total
ORDONNANCERINGEN		ORDONNANCEMENTS
Ordonnanceringen 2006	0	Ordonnancements 2006
Ordonnanceringen 2007	924.108,46	Ordonnancements 2007
Machtigingen 2008	2.076.000,00	Autorisations 2008
Totaal	3.000.108,46	Total
Geraamde schuld op 31 december 2008	1.558.648,18	Dette estimée au 31 décembre 2008

Verantwoording: Zie globale verantwoordingen

Justification: Voir justifications globales

B.A. 90-2-2-7404 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 90-2-2-7404 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	767	1 150	**1 991**	1 991	1 991	1 991	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

90/3 – GEMEENSCHAPPELIJKE WERKINGS- EN INVESTERINGSUITGAVEN VAN DE FEDERALE POLITIE

Doelstellingen

De ingeschreven kredieten zijn bestemd voor het dekken van de uitgaven die ten goede komen aan alle of meerdere organisatieafdelingen van de federale politie (bv. energieuitgaven, kantoorbenodigdheden, gemeenschappelijke informaticauitgaven, wetenschappelijk onderzoek …).

Om redenen van administratieve eenvoud of schaalvoordeel worden deze uitgaven beheerd door de algemene directie van de ondersteuning en het beheer, ten voordele van de andere algemene directies.

90/3 – DEPENSES COMMUNES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENTS DE LA POLICE FEDERALE

Objectifs

Les crédits inscrits sont destinés à couvrir les dépenses au profit de toutes ou plusieurs divisions organiques de la police fédérale (ex. dépenses pour énergie, fournitures de bureau, dépenses communes en informatique, recherche scientifique …).

Pour des raisons de simplification administrative ou d'économie d'échelle, ces dépenses sont gérées au profit des autres directions générales par la direction générale de l'appui et de la gestion.

90/31– Werkings- en investeringsuitgaven (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

90/31– Dépenses de fonctionnement et d'investissement (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 (1)	2007 (1)	2008 (1)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Leden van de lokale politie, afgedeeld bij de federale politie				1. Membres de la police locale, détachés à la police fédérale
-Niveau A	**45**	**45**	**45**	-Niveau A
-Niveau B	**16**	**16**	**16**	-Niveau B
-Niveau C	**28**	**28**	**28**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
2. Militair personeel in dienst bij federale politie				2. Personnel militaire en service à la police fédérale.
-Niveau A	**4**	**3**	**2**	-Niveau A
-Niveau B	**4**	**4**	**3**	-Niveau B
-Niveau C	**3**	**3**	**2**	-Niveau C
-Niveau D	**13**	**12**	**9**	-Niveau D
3. Statutair Calogpersoneel				3. Personnel Calog statutaire
-Niveau A	**4**	**4**	**4**	-Niveau A
-Niveau B	**8**	**8**	**8**	-Niveau B
-Niveau C	**0**	**0**	**0**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A	**0**	**0**	**0**	-Niveau A
-Niveau B	**0**	**0**	**0**	-Niveau B
-Niveau C	**0**	**0**	**0**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
Totalen	**125**	**123**	**117**	Totaux

[1] Gemiddeld effectief voor het begrotingsjaar.

[1] Effectif moyen de l'année budgétaire.

KREDIETEN

B.A. 90-3-1-1103 – Vast en stagedoend statutair personeel.

(Zie ook de artikelen 2.17.1 en 2.17.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).

CREDITS

A.B. 90-3-1-1103 – Personnel statutaire définitif et stagiaire.

(Voir également les articles 2.17.1 et 2.17.4 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(in duizendtallen euro)
	6 275	5 599	**9 005**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

Deze basisallocatie bevat de middelen die, om redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling 90 - 3 – Gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie worden ingeschreven ten voordele van de andere organisatieafdelingen.

Het betreft de kredieten bestemd voor de terugbetaling van de bezoldiging en verscheidene vergoedingen en toelagen uitgekeerd aan de militairen in dienst bij de federale politie, alsmede de lokale politiemensen en de fiscalisten die erbij gedetacheerd zijn.

Deze kredieten worden hieronder gedetailleerd per begunstigde organisatieafdeling.

Cette allocation de base contient les moyens qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique 90 - 3 – Dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale au profit des autres divisions organiques.

Il s'agit des crédits destinés à acquitter le remboursement des traitements et autres indemnités et allocations dues aux militaires en service auprès de la police fédérale ainsi qu'aux policiers locaux et aux fiscalistes y détachés.

Ces crédits sont détaillés ci-dessous par division organique bénéficiaire.

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

BEGUNSTIGDE ORGANISATIEAFDELING	**2008**	DIVISION ORGANIQUE BENEFICIAIRE
40. Algemene leiding, geïntegreerde werking en coördinatie (CG+SAT)	**0**	40. Direction générale, fonctionnement intégré et coordination (CG+SAT)
41.Bestuurlijke politie (DGA)	**36**	41. Police administrative (DGA)
42. Gerechtelijke politie (DGJ)	**0**	42. Police judiciaire (DGJ)
43.Ondersteuning en beheer (DGS)	**1 550**	43. Appui et gestion (DGS)
- Bedrag dat niet meteen al aan een specifieke organisatieafdeling toegekend is	**7 419**	- Montant non dédicacé d'emblée à une division organique spécifique
Totaal	**9 005**	**Total**

B.A. 90-3-1-1111 – Sociale zekerheid.

A.B. 90-3-1-1111 – Sécurité sociale.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	0	0	**57**	

Verantwoording:

Uitvoering van de wet van 20 juli 1991 betreffende de maatschappelijke zekerheid van statutaire personeelsleden van de federale politie waarvan de arbeidsrelatie met de openbare dienst unilateraal wordt verbroken.

Justification:

Excécution de la loi du 20 juillet 1991 relative à la sécurité sociale des membres du personnel statutaire de la Police fédérale dont la relation de travail avec le service public est rompue unilatéralement.

B.A. 90-3-1-1113 – Vergoeding aan de openbare vervoermaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties.

(Zie ook artikel 2.17.9 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-3-1-1113 – Indemnisation aux sociétés de transport public pour prestations insuffisamment rémunérées.

(Voir également l'article 2.17.9 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
	4 195	3 679	**3 954**	

Verantwoording:

De personeelsleden van de federale politie genieten voor hun sociaal abonnement een vermindering van 100% op de tarieven van de N.M.B.S, de LIJN, T.E.C. en M.I.V.B.

De inkomstenderving die hieruit voortvloeit voor de openbare vervoermaatschappijen, moet door de werkgever gecompenseerd worden op grond van een conventie die tussen de partijen werd afgesloten.

B.A. 90-3-1- 1201 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(Zie ook de artikelen 2.17.1, 2.17.2 en 2.17.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).

Justification:

Les membres de la police fédérale bénéficient pour leur abonnement social d'une réduction de 100% sur les tarifs de la S.N.C.B, de LIJN, T.E.C. et S.T.I.B.

Le manque à gagner qui en découle pour les sociétés de transport public doit être compensé par l'employeur sur base d'une convention conclue entre les parties.

A.B. 90-3-1- 1201 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(Voir également les articles 2.17.1, 2.17.2 et 2.17.4 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	32 874 *	**43 550**	43 256	43 256	43 256	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Opmerking:

Deze basisallocatie bevat de middelen die, om redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling 90 - 3 – Gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie worden ingeschreven ten voordele van de andere organisatieafdelingen.

Het betreft de kredieten voor verbruiksproducten (niet informatica), de energieuitgaven, de brandstoffen voor voertuigen, de gemeenschappelijke telefonie en de aankoop van de basis functieuitrusting.

Deze kredieten worden hieronder gedetailleerd per begunstigde organisatieafdeling.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

Remarque:

Cette allocation de base contient les moyens qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique 90 - 3 – Dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale au profit des autres divisions organiques.

Il s'agit des crédits pour des produits consommables (non-informatiques), les dépenses énergétiques, les carburants pour véhicules, la téléphonie commune et l'achat de l'équipement de fonction de base.

Ces crédits sont détaillés ci-dessous par division organique bénéficiaire.

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

BEGUNSTIGDE ORGANISATIEAFDELING	**2008**	DIVISION ORGANIQUE BENEFICIAIRE
40. Algemene leiding, geïntegreerde werking en coördinatie (CG+SAT)	**3 771**	40. Direction générale, fonctionnement intégré et coordination (CG+SAT)
41.Bestuurlijke politie (DGA)	**10 292**	41. Police administrative (DGA)
42. Gerechtelijke politie (DGJ)	**6 072**	42. Police judiciaire (DGJ)
43.Ondersteuning en beheer (DGS)	**5 428**	43. Appui et gestion (DGS)
55. Secretariaat GPI	**50**	55. Secrétariat GPI
60. Algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie	**216**	60. Inspection générale de la police fédérale et de la police locale
- Bedrag dat niet meteen al aan een specifieke organisatieafdeling toegekend is	**17 721**	- Montant non dédicacé d'emblée à une division organique spécifique
Totaal	**43 550**	**Total**

B.A. 90-3-1-1204 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 90-3-1-1204 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	4 657 *	**9 323**	9 323	9 323	9 323	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

Opmerking:

Deze basisallocatie bevat de middelen die, om redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling 90 - 3 – Gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie worden ingeschreven ten voordele van de andere organisatieafdelingen.

Het betreft de kredieten voor de aankoop van verbruiksproducten in het domein van de informatica.

Deze kredieten worden hieronder gedetailleerd per begunstigde organisatieafdeling.

Remarque:

Cette allocation de base contient les moyens qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique 90 - 3 – Dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale au profit des autres divisions organiques.

Il s'agit des crédits pour l'achat de produits consommables dans le domaine de l'informatique.

Ces crédits sont détaillés ci-dessous par division organique bénéficiaire.

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

BEGUNSTIGDE ORGANISATIEAFDELING	**2008**	DIVISION ORGANIQUE BENEFICIAIRE
40. Algemene leiding, geïntegreerde werking en coördinatie (CG+SAT)	**190**	40. Direction générale, fonctionnement intégré et coordination (CG+SAT)
41.Bestuurlijke politie (DGA)	**230**	41. Police administrative (DGA)
42. Gerechtelijke politie (DGJ)	**465**	42. Police judiciaire (DGJ)
43.Ondersteuning en beheer (DGS)	**202**	43. Appui et gestion (DGS)
55. Secretariaat GPI	**5**	55. Secrétariat GPI
60. Algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie	**7**	60. Inspection générale de la police fédérale et de la police locale
- Bedrag dat niet meteen al aan een specifieke organisatieafdeling toegekend is	**8 224**	- Montant non dédicacé d'emblée à une division organique spécifique
Totaal	**9 323**	**Total**

B.A. 90-3-1-1206 – Huur van onroerende goederen.

A.B. 90-3-1-1206 – Loyers de biens immobiliers.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	984 *	**3 016**	3 016	3 016	3 016	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-3-1-1207 – Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.

A.B. 90-3-1-1207 – Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	122 *	**1 525**	1 525	1 525	1 525	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-3-1-1225 – Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek.

A.B. 90-3-1-1225 – Crédits spéciaux de recherche scientifique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	88	186	**155**	155	155	155	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-3-1-3401 – Schadeloosstelling van derden.

(Zie ook het artikel 2.17.1 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-3-1-3401 – Indemnisation de tiers.

(Voir également l'article 2.17.1 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	76	79	**77**	77	77	77	

Verantwoording:

Vergoedingen tot herstel van schade aan derden, berokkend door opeisingen, ongevallen, branden, enz., waarvoor de federale politie, haar organen of aangestelden aansprakelijk zijn op grond van de artikelen 1382 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, of die verschuldigd zijn in toepassing van de wet van 7 februari 1971 betreffende de afname van therapeutische bloedzelfstandigheden van menselijke oorsprong.

Justification:

Indemnités pour réparation des dommages causés à des tiers par des réquisitions, des accidents, des incendies, etc., dont, sur base des articles 1382 et suivants du Code civil, la police fédérale, ses organes ou préposés sont responsables, ou qui sont dues en application de la loi du 7 février 1971 relative au prélèvement de substances thérapeutiques sanguines d'origine humaine.

B.A. 90-3-1-7401 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 90-3-1-7401 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	7 *	**562**	562	562	562	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-3-1-7402 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren.

A.B. 90-3-1-7402 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyen de transport (terrestre et aérien) et d'animaux

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
Vastlegging	7 185	3 311	**7 117**	7 117	7 136	6 772	Engagement
Ordonnancering	3 296	5 197	**8 038**	7 449	7 559	7 889	Ordonnancement

Opmerking:

Deze basisallocatie bevat de middelen die, om redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling 90 - 3 – Gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie worden ingeschreven ten voordele van de andere organisatieafdelingen.

Remarque:

Cette allocation de base contient les moyens qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique 90 - 3 – Dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale au profit des autres divisions organiques.

Toestand van de BA 90-3-1-7402 (in euro)		Situation de l'AB 90-3-1-7402 (en euro)
Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december 2005	7.056.148,64	Engagements encore à honorer au 31 décembre 2005
VASTLEGGINGEN		ENGAGEMENTS
Vastleggingen 2006	7.184.517,66	Engagements 2006
Visumvermindering 2006	0	Diminution de visa 2006
Vastleggingen 2007	3.311.270,42	Engagements 2007
Machtigingen 2008	7.117.000,00	Autorisations 2008
Totaal	17.612.788,08	Total
ORDONNANCERINGEN		ORDONNANCEMENTS
Ordonnanceringen 2006	3.296.070,76	Ordonnancements 2006
Ordonnanceringen 2007	5.196.819,13	Ordonnancements 2007
Machtigingen 2008	8.038.000,00	Autorisations 2008
Totaal	16.530.889,89	Total
Geraamde schuld op 31 december 2008	8.138.046,83	Dette estimée au 31 décembre 2008

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-3-1-7404 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 90-3-1-7404 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
	*	0 *	**1 844**	1 342	1 342	1 342	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

B.A. 90-3-1-7415 – Energiebesparende investeringen

A.B. 90-3-1-7415 – Investissements économiseurs d'énergie

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
Vastlegging	0	130	**0**	0	0	0	Engagement
Ordonnancering	0	0	**131**	0	0	0	Ordonnancement

90/4 – FONDS 17-1 – PRESTATIES EN CESSIES VAN MATERIEEL EN PRODUCTEN AAN DERDEN

Doelstellingen

Het programma bevat enkel de kredieten ingeschreven op het fonds 17-1.

De kredieten (afkomstig uit betalingen door derden voor prestaties of goederen die door de federale politie werden geleverd buiten haar politieopdrachten) worden gebruikt voor de herfinanciering van de middelen die aangewend werden ten voordele van die derden.

90/4 – FONDS 17-1 – PRESTATIONS ET CESSIONS DE MATERIEL ET DE PRODUITS A DES TIERS

Objectifs

Le programme contient seulement les crédits inscrits au fonds 17-1.

Les crédits (provenant de paiements par des tiers pour des prestations ou des biens fournis par la police fédérale en dehors de ses missions de police) sont utilisés pour le refinancement des moyens qui ont été engagés au profit de ces tiers.

90/41– Prestaties en cessies van materieel en producten aan derden

BEZETTING IN PERSONEEL

90/41– Prestations et cessions de matériel et de produits à des tiers

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 (1)	2007 (1)	2008 (1)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A	**0**	**0**	**0**	-Niveau A
-Niveau B	**0**	**0**	**0**	-Niveau B
-Niveau C	**0**	**0**	**0**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A	**4**	**4**	**3**	-Niveau A
-Niveau B	**6**	**6**	**4**	-Niveau B
-Niveau C	**17**	**17**	**12**	-Niveau C
-Niveau D	**53**	**53**	**35**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A	**3**	**3**	**3**	-Niveau A
-Niveau B	**4**	**4**	**3**	-Niveau B
-Niveau C	**5**	**5**	**3**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
Totalen	**92**	**92**	**63**	Totaux

[1] Gemiddeld effectief voor het begrotingsjaar.

[1] Effectif moyen de l'année budgétaire.

KREDIETEN

B.A. 90-4-1- 1121 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden – Personeelsuitgaven.

(Zie ook het artikel 2.17.8 van de Algemene Uitgavenbegroting).

CREDITS

A.B. 90-4-1- 1121 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses de personnel.

(Voir également l'article 2.17.8 du Budget Général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
Vastlegging	2 472	2 493	**1 843**	Engagement
Ordonnancering	2 472	2 493	**1 843**	Ordonnancement

Verantwoording:

UITEENZETTINGSTABEL VAN DE PERSONEELSUITGAVEN

BEZOLDIGINGEN EN ALLERHANDE TOELAGEN

Art. 1121 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materiel en produkten tegen betaling gedaan aan derden - Personeelsuitgaven

Justification:

TABLEAU EXPLICATIF DES DEPENSES DE PERSONNEL

REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS GENERALEMENT QUELCONQUES

Art. 1121 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses de personnel

Codificatie ESR95 — Codification SEC95

	(in duizendtallen euro)	2006	2007	2008	(en milliers d'euro)	
11	**Lonen en sociale lasten**	**2 472**	**2 493**	**1 843**	**Salaires et charges sociales**	**11**
11.1	***Eigenlijk loon, waarvan:***	***2 238***	***2 258***	***1 678***	***Salaire proprement dit, dont***	***11.1***
11.11	Bezoldiging volgens barema-schaal, waarvan:	1 948	1 958	1 467	Traitement selon échelle salariale, dont:	11.11
	- Baremabezoldiging	1 948	1 958	1 467	- Traitement barémique	
	- Bevorderingen	0	0	0	- Promotions	
	- Aanwervingen-	0	0	0	Recrutements	
	- Afvloeiïngen	0	0	0	- Départs	
11.12	Overige bezoldigingselementen, waarvan:	289	300	211	Autres éléments de traitement, dont:	11.12
	- Haard en standplaatstoelage	62	66	38	- Allocation de foyer et de résidence	
	- Eindejaarstoelage	77	79	58	- Allocation de fin d'année	
	- Vakantiegeld	149	155	115	- Pécule de vacance	
	- Allerhande toelagen	0	0	0	- Allocations généralement quelconques	
11.2	***Verzekeringspremies ten laste van de werkgever***	***115***	***116***	***84***	***Cotisations sociales à charge de l'employeur Sociale***	***11.2***
11.3	***Overige sociale lasten van de werkgever***	***120***	***119***	***81***	***Autres charges sociales à charge de l'employeur***	***11.3***
11.31	Directe toelagen, waarvan:	120	119	81	Allocations directes, dont:	11.31
	- Kinderbijslag	120	119	81	- Allocations familiales	
	- Begrafeniskosten	0	0	0	- Frais funéraires	
11.4	***Loon in natura, waarvan:***	***0***	***0***	***0***	***Salaire en nature, dont:***	***11.4***
	- Kledijvergoeding	0	0	0	- Indemnité de tenue	
	- Logementstoelage	0	0	0	- Allocation de logement	
	- Tussenkomst werkgever in de transportkosten	0	0	0	- Intervention de l'employeur dans les frais de transport	

Verantwoording van het begrotingsfonds:	(in euro) (en euro)	**Justification du fonds budgétaire:**
Nog te vereffenen vastleggingen op 1 januari 2007	3.364.625,22	Engagements encore à honorer au 1 janvier 2007
VASTLEGGINGEN		**ENGAGEMENTS**
Saldo op 1 januari 2007	7.750.137,52	Solde au 1er janvier 2007
Vastleggingen 2007		Engagements en 2007
B.A. 90.41.1121	2.493.423,76	A.B. 90.41.1121
B.A. 90.41.1123	1.112.000,00	A.B. 90.41.1123
B.A. 90.41.1124	0	A.B. 90.41.1124
B.A. 90.41.1221	3.946.605,68	A.B. 90.41.1221
B.A. 90.41.1224	715.191,62	A.B. 90.41.1224
B.A. 90.41.1226	0	A.B. 90.41.1226
B.A. 90.41.1227	4.055.895,03	A.B. 90.41.1227
B.A. 90.41.3304	36.230,00	A.B. 90.41.3304
B.A. 90.41.6301	3.766.682,45	A.B. 90.41.6301
B.A. 90.41.7421	318.803,64	A.B. 90.41.7421
B.A. 90.41.7422	1.220.398,66	A.B. 90.41.7422
B.A. 90.41.7423	0	A.B. 90.41.7423
Totaal vastleggingen in 2007	17.665.230,84	Total engagements en 2007
Geaffecteerde ontvangsten 2007	18.953.428,31	Recettes affectées 2007
Visumverminderingen 2007	84.109,46	Diminutions de visa 2007
Saldo op 1 januari 2008	9.122.444,45	Solde au 1er janvier 2008
Initiële variabele kredieten 2008		Crédits variables initiaux 2008
B.A. 90.41.1121	1.843.000,00	A.B. 90.41.1121
B.A. 90.41.1123	1.120.000,00	A.B. 90.41.1123
B.A. 90.41.1124	2.138.000,00	A.B. 90.41.1124
B.A. 90.41.1221	9.822.000,00	A.B. 90.41.1221
B.A. 90.41.1224	1.543.000,00	A.B. 90.41.1224
B.A. 90.41.1226	110.000,00	A.B. 90.41.1226
B.A. 90.41.1227	4.890.000,00	A.B. 90.41.1227
B.A. 90.41.3304	37.000,00	A.B. 90.41.3304
B.A. 90.41.6301	300.000,00	A.B. 90.41.6301
B.A. 90.41.7421	528.000,00	A.B. 90.41.7421
B.A. 90.41.7422	3.502.000,00	A.B. 90.41.7422
B.A. 90.41.7423	0	A.B. 90.41.7423
Totaal vastleggingsmachtigingen 2008	25.833.000,00	Total autorisations d'engagement 2008
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2008	28.753.000,00	Recettes affectées estimées 2008
Geraamd vastleggingssaldo op het begrotingsfonds per 31 december 2008	12.042.444,45	Solde en engagement estimé au fonds budgétaire au 31 décembre 2008

ORDONNANCERINGEN		**ORDONNANCEMENTS**
Saldo op 1 januari 2007	11.156.762,74	Solde au 1er janvier 2007
Ordonnanceringen 2007		Ordonnancements 2007
B.A. 90.41.1121	2.493.423,76	A.B. 90.41.1121
B.A. 90.41.1123	1.112.000,00	A.B. 90.41.1123
B.A. 90.41.1124	0	A.B. 90.41.1124
B.A. 90.41.1221	3.679.103,79	A.B. 90.41.1221
B.A. 90.41.1224	658.165,24	A.B. 90.41.1224
B.A. 90.41.1226	0	A.B. 90.41.1226
B.A. 90.41.1227	1.349.107,08	A.B. 90.41.1227
B.A. 90.41.3304	10.000,0	A.B. 90.41.3304
B.A. 90.41.6301	566.216,70	A.B. 90.41.6301
B.A. 90.41.7421	569.058,66	A.B. 90.41.7421
B.A. 90.41.7422	1.432.926,42	A.B. 90.41.7422
B.A. 90.41.7423	0	A.B. 90.41.7423
Totaal ordonnanceringen in 2007	11.870.001,65	Total ordonnancements en 2007
Geaffecteerde ontvangsten 2007	18.953.428,31	Recettes affectées 2007
Saldo op 1 januari 2008	18.240.189,40	Solde au 1er janvier 2008
Initiële variabele kredieten 2008		Crédits variables initiaux 2008
B.A. 90.41.1121	1.843.000,00	A.B. 90.41.1121
B.A. 90.41.1123	1.120.000,00	A.B. 90.41.1123
B.A. 90.41.1124	2.138.000,00	A.B. 90.41.1124
B.A. 90.41.1221	8.342.000,00	A.B. 90.41.1221
B.A. 90.41.1224	1.507.000,00	A.B. 90.41.1224
B.A. 90.41.1226	110.000,00	A.B. 90.41.1226
B.A. 90.41.1227	6.800.000,00	A.B. 90.41.1227
B.A. 90.41.3304	37.000,00	A.B. 90.41.3304
B.A. 90.41.6301	3.500.000,00	A.B. 90.41.6301
B.A. 90.41.7421	205.000,00	A.B. 90.41.7421
B.A. 90.41.7422	1.248.000,00	A.B. 90.41.7422
B.A. 90.41.7423	0	A.B. 90.41.7423
Totaal variabele kredieten 2008	26.850.000,00	Total crédits variables 2008
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2008	28.753.000,00	Recettes affectées estimées 2008
Geraamd ordonnanceringssaldo op het begrotingsfonds per 31 december 2008	20.143.189,40	Solde en ordonnancement estimé au fonds budgétaire au 31 décembre 2008
Raming van de per 31 december 2008 nog te vereffenen vastleggingen	8.100.744,95	Estimation des engagements encore à honorer au 31 décembre 2008

De op de artikelen 1121, 1123, 1124, 1221, 1224, 1226, 1227, 3304, 6301, 7421, 7422 en 7423 ingeschreven variabele kredieten zijn verbonden met het bedrag van de geaffecteerde ontvangsten die worden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting (Titel I – Sectie II – Hoofdstuk 17 – Art 16.01 en 46.01) ten gunste van het organieke begrotingsfonds 17-1 “Fonds voor prestaties tegen betaling”.

Les crédits variables inscrits aux articles 1121, 1123, 1124, 1221, 1224, 1226, 1227, 3304, 6301, 7421, 7422 en 7423 sont liés au montant des recettes affectées imputées au budget des Voies et Moyens (Titre I – Section II – Chapitre 17 – Art 16.01 et 46.01) au profit du fonds budgétaire organique 17-1 “Fonds pour prestations contre paiement”.

Wettelijke basis: zie bijlage bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, zoals gewijzigd bij Art 482 van de programmawet van 27 december 2004 en bij artikel 9 van de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid en bij artkel 11 van de wet van 21 december 2007 houdende diverse bepalingen.

Base légale: voir l'annexe à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, comme modifiée par l'Art 482 de la loi programme du 27 décembre 2004 par l'Art 9 de la loi du 6 décembre 2005 relative à l'établissement et au financement des plans d'action en matière de sécurité routière et par l'Art 11 de la loi du 21 décembre 2007 portant des dispositions diverses.

De uitgaven op de artikelen 1121, 1221, en 7421 hebben tot doel de tegenwaarde te gebruiken van de personeelsprestaties, het materieel en de produkten die aan derden werden geleverd alsmede van de diensten allerhande die voor derden werden gepresteerd en die eventueel geprefinancierd werden ten laste van de begroting van de federale politie en van de geïntegreerde werking.

Les dépenses sur les articles 1121, 1221 et 7421 ont pour but de réutiliser la contre-valeur des prestations de personnel, du matériel et des produits cédés à des tiers ainsi que des services, de tout genre, fournis au profit des tiers et qui ont éventuellement été préfinancés à charge du budget de la police fédérale et du fonctionnement intégré.

Met de inwerkingtreding van de wet van 6 december 2005 hebben de uitgaven op de artikelen 1123, 1224, 6301 en 7422 tot doel de opbrengst van een deel van de penale geldboeten inzake verkeer – ook gestort op het fonds 17.1 - om uitgaven gebonden aan de uitvoering van actieplannen inzake verkeersveiligheid te dekken.

Avec l'entrée en vigueur de la loi du 6 décembre 2005, les dépenses effectuées sur les articles 1123, 1224, 6301 et 7422 ont pour but d'utiliser le produit d'une partie des recettes des amendes pénales en matière de circulation routière – également recueillies au fonds 17.1- à l'effet de couvrir des dépenses liées à l'exécution de plans d'action en matière de sécurité routière.

De uitgaven op de artikelen 1124, 1226 en 7423 beogen de tegenwaarde de te gebruiken de prestaties die aan de lokale politie door het interventiekorps werden geleverd ten einde de uitgaven te dekken die in dit raam door de federale politie geprefinancierd werden.

Les dépenses sur les articles 1124, 1226 et 7423 ont pour but de réutiliser la contre-valeur des prestations fournies au profit de la police locale par le corps d'intervention à l'effet de couvrir les dépenses préfinancées dans ce cadre par la police fédérale.

De uitgaven op de artikel 33.04 hebben tot doel, onder de vorm van een subsidie aan bepaalde instellingen en VZW's, een bijdrage van de VDAB te gebruiken om de aanwerving van personen die de socio-culturele diversiteit binnen de maatschappij weerspiegelen te bevorderen.

Les dépenses sur l'article 33.04 ont pour but , sous forme d'un subside à certains organismes et ASBL, de réutiliser une intervention du FOREM en vue de promouvoir le recrutement de personnes reflétant la diversité socio-culturelle rencontrée dans la population.

B.A. 90-4-1- 1123 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden – Personeelsuitgaven gebonden aan de uitvoering van actieplannen inzake verkeersveiligheid.

A.B. 90-4-1- 1123 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses de personnel liées à l'exécution de plans d'action en matière de sécurité routière.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
Vastlegging	797	1112	**1 120**	Engagement
Ordonnancering	797	1112	**1 120**	Ordonnancement

Verantwoording:

UITEENZETTINGSTABEL VAN DE PERSONEELSUITGAVEN

BEZOLDIGINGEN EN ALLERHANDE TOELAGEN

Art. 1123 – Personeelsuitgaven gebonden aan de uitvoering van actieplannen inzake verkeersveiligheid te dekken

Justification:

TABLEAU EXPLICATIF DES DEPENSES DE PERSONNEL

REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS GENERALEMENT QUELCONQUES

Art. 1123 – Dépenses de personnel liées à l'exécution des plans d'action en matière de sécurité routière

Codificatie ESR95	(in duizendtallen euro)	2006	2007	2008	(en milliers d'euro)	Codification SEC95
11	**Lonen en sociale lasten**	**797**	**1 112**	**1 120**	**Salaires et charges sociales**	**11**
11.1	***Eigenlijk loon, waarvan:***	***767***	***1 071***	***1 074***	***Salaire proprement dit, dont***	***11.1***
11.11	Bezoldiging volgens barema-schaal, waarvan:	0	0	36	Traitement selon échelle salariale, dont:	11.11
	- Baremabezoldiging	0	0	36	- Traitement barémique	
	- Bevorderingen	0	0	0	- Promotions	
	- Aanwervingen-	0	0	0	Recrutements	
	- Afvloeiïngen	0	0	0	- Départs	
11.12	Overige bezoldigingselementen, waarvan:	767	1 071	1 038	Autres éléments de traitement, dont:	11.12
	- Haard en standplaatstoelage	0	0	0	- Allocation de foyer et de résidence	
	- Eindejaarstoelage	0	0	1	- Allocation de fin d'année	
	- Vakantiegeld	0	0	3	- Pécule de vacance	
	- Allerhande toelagen	767	1 071	1 034	- Allocations généralement quelconques	
11.2	***Verzekeringspremies ten laste van de werkgever***	***30***	***41***	***46***	***Cotisations sociales à charge de l'employeur Sociale***	***11.2***
11.3	***Overige sociale lasten van de werkgever***	***0***	***0***	***0***	***Autres charges sociales à charge de l'employeur***	***11.3***
11.31	Directe toelagen, waarvan:	0	0	0	Allocations directes, dont:	11.31
	- Kinderbijslag	0	0	0	- Allocations familiales	
	- Begrafeniskosten	0	0	0	- Frais funéraires	
11.4	***Loon in natura, waarvan:***	***0***	***0***	***0***	***Salaire en nature, dont:***	***11.4***
	- Kledijvergoeding	0	0	0	- Indemnité de tenue	
	- Logementstoelage	0	0	0	- Allocation de logement	
	- Tussenkomst werkgever in de transportkosten	0	0	0	- Intervention de l'employeur dans les frais de transport	

B.A. 90-4-1- 1124 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden – Personeelsuitgaven gebonden aan het interventiekorps.

A.B. 90-4-1- 1124 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses de personnel liées au corps d'intervention.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
Vastlegging	0	0	**2 138**	Engagement
Ordonnancering	0	0	**2 138**	Ordonnancement

Verantwoording:

UITEENZETTINGSTABEL VAN DE PERSONEELSUITGAVEN

BEZOLDIGINGEN EN ALLERHANDE TOELAGEN

Art. 1124 – Personeelsuitgaven gebonden aan interventiekorps

Codificatie ESR95

Justification:

TABLEAU EXPLICATIF DES DEPENSES DE PERSONNEL

REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS GENERALEMENT QUELCONQUES

Art. 1124 – Dépenses de personnel liées au corps d'intervention

Codification SEC95

(in duizendtallen euro)		2006	2007	2008	(en milliers d'euro)	
11	**Lonen en sociale lasten**	**0**	**0**	**2 138**	**Salaires et charges sociales**	**11**
11.1	***Eigenlijk loon, waarvan:***	***0***	***0***	***2 059***	***Salaire proprement dit, dont***	***11.1***
11.11	Bezoldiging volgens barema-schaal, waarvan:	0	0	0	Traitement selon échelle salariale, dont:	11.11
	- Baremabezoldiging	0	0	0	- Traitement barémique	
	- Bevorderingen	0	0	0	- Promotions	
	- Aanwervingen-	0	0	0	Recrutements	
	- Afvloeiïngen	0	0	0	- Départs	
11.12	Overige bezoldigingselementen, waarvan:	0	0	2 059	Autres éléments de traitement, dont:	11.12
	- Haard en standplaatstoelage	0	0	0	- Allocation de foyer et de résidence	
	- Eindejaarstoelage	0	0	0	- Allocation de fin d'année	
	- Vakantiegeld	0	0	0	- Pécule de vacance	
	- Allerhande toelagen	0	0	2 059	- Allocations généralement quelconques	
11.2	***Verzekeringspremies ten laste van de werkgever***	***0***	***0***	***79***	***Cotisations sociales à charge de l'employeur Sociale***	***11.2***
11.3	***Overige sociale lasten van de werkgever***	***0***	***0***	***0***	***Autres charges sociales à charge de l'employeur***	***11.3***
11.31	Directe toelagen, waarvan:	0	0	0	Allocations directes, dont:	11.31
	- Kinderbijslag	0	0	0	- Allocations familiales	
	- Begrafeniskosten	0	0	0	- Frais funéraires	
11.4	***Loon in natura, waarvan:***	***0***	***0***	***0***	***Salaire en nature, dont:***	***11.4***
	- Kledijvergoeding	0	0	0	- Indemnité de tenue	
	- Logementstoelage	0	0	0	- Allocation de logement	
	- Tussenkomst werkgever in de transportkosten	0	0	0	- Intervention de l'employeur dans les frais de transport	

B.A. 90-4-1 – 1221 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden – Werkingsuitgaven.

A.B. 90-4-1 1221 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses de fonctionnement.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
Vastlegging	3 493	3 947	**9 822**	6 845	6 845	6 845	Engagement
Ordonnancering	3 239	3 679	**8 342**	6 845	6 845	6 845	Ordonnancement

Verantwoording:

Verdeling van het krediet:

Justification:

Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	**2008**	**NATURE DES DEPENSES**
Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen	52	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures
Operationele leasing	2.135	Leasing opérationnel
Uitgaven voor energieverbruik	1.007	Dépenses de consommation énergétique
Huur van materieel met uitzondering van het materieel m.b.t. de informatica	38	Location de matériel, à l'exclusion du matériel relatif à l'informatique
Open-doors, eenheidsfeesten, bezouken van burger-en militaire overheden, public relations, grondstoffen en klein materieel voor de culturele opvoeding, aanmoedigingen en beloningen	4	Open-doors, fêtes d'unités, visites d'autorités civiles et militaires, relations publiques, matières premières et petit matériel destinés à l'éducation culturelle, encouragements et récompenses
Onderhoud van de transportvoertuigen	910	Entretien des véhicules de transport
Diverse verbruikuitgaven	21	Dépenses diverses de consommation
Frankering van brieven	3	Affranchissement de correspondance
Kosten voor het gebruik van en de toegang tot de territoriale, niet-militaire telecommunicatiewerken	28	Frais d'accès et d'utilisation des réseaux de télécommunications territoriales non militaires
Mechanografische producten (speciaal papier en speciale drukwerken, enz.)	69	Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.)
Aankoop van transmissie en NBC-materieel, van batterijen en van uitrusting	1.955	Achat de matériel de transmission et NBC, de piles et d'équipement
Huur en onderhoud van bureauticamaterieel; aankoop, huur en onderhoud van software voor bureauticamaterieel	35	Location et entretien de matériel bureautique; achat, location et entretien de software pour matériel bureautique
Contracten voor het reinigen van lokalen	21	Contrats de nettoyage de locaux
Beroepscholing	784	Formation professionnelle
Zendingen en verplaatsingen in het buitenland : vergoedingen	1 146	Missions et déplacements à l'étranger : Indemnités
Onderhoud van meubilair, materieel en machines	2	Entretien de mobilier, matériel et machines
Zendingen en verplaatsingen in het buitenland : vervoerkosten	132	Missions et déplacements à l'étranger : frais de transport
Totaal	**8.342**	**Total**

Verantwoording van het begrotingsfonds: zie B.A. 90-4-1- 1121

Justification du fonds budgétaire: voir A.B. 90-4-1- 1121

B.A. 90-4-1 – 1224 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden – Werkingsuitgaven gebonden aan de uitvoering van actieplannen inzake verkeersveiligheid.

A.B. 90-4-1 1224 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses de fonctionnement liées à l'exécution de plans d'action en matière de sécurité routière.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
Vastlegging	564	715	**1 543**	1 543	1 543	1 543	Engagement
Ordonnancering	131	658	**1 507**	1 543	1 543	1 543	Ordonnancement

Verantwoording:

Verdeling van het krediet:

Justification:

Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	**2008**	**NATURE DES DEPENSES**
Diverse verbruiksuitgaven	418	Dépenses diverses de consommation
Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en technici	155	Rémunération d'experts et de techniciens, étrangers à l'administration
Open-doors, eenheidsfeesten, bezouken van burger-en militaire overheden, public relations, grondstoffen en klein materieel voor de culturele opvoeding, aanmoedigingen en beloningen	6	Open-doors, fêtes d'unités, visites d'autorités civiles et militaires, relations publiques, matières premières et petit matériel destinés à l'éducation culturelle, encouragements et récompenses
Onderhoud van elektronisch- en van transmissiematerieel	6	Entretien du matériel électronique et de transmission
Frankering van brieven	1	Affranchissement de correspondance
Huur en onderhoud van bureauticamaterieel; aankoop, huur en onderhoud van software voor bureauticamaterieel	361	Location et entretien de matériel bureautique; achat, location et entretien de software pour matériel bureautique
Aankoop van werken, publicaties en dagbladen	38	Achat d'ouvrage, de publications et de journaux
Onderhoud van de transportvoertuigen	285	Entretien des véhicules de transport
Onderhoud van meubilair, materieel en machines	135	Entretien de mobilier, matériel et machines
Beroepsscholing	102	Formation professionnelle
Totaal	**1.507**	**Total**

Verantwoording van het begrotingsfonds: zie B.A. 90-4-1- 1121

Justification du fonds budgétaire: voir A.B. 90-4-1- 1121

B.A. 90-4-1 – 1226 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden – Werkingsuitgaven gebonden aan het interventiekorps.

A.B. 90-4-1 1226 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses de fonctionnement liées à la mise en œuvre du corps d'intervention.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
Vastlegging	0	0	**110**	0	0	0	Engagement
Ordonnancering	0	0	**110**	0	0	0	Ordonnancement

Verantwoording: Justification:

Verdeling van het krediet: Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	2008	NATURE DES DEPENSES
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland : vergoedingen	89	Missions et déplacements à l'intérieur du pays : indemnités
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland : vervoerkosten	21	Missions et déplacements à l'intérieur du pays : frais de transport
Totaal	**110**	**Total**

Verantwoording van het begrotingsfonds: zie B.A. 90-4-1- 1121

Justification du fonds budgétaire: voir A.B. 90-4-1- 1121

B.A. 90-4-1 – 1227 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van de cessies van materieel en producten tegen betaling gedaan aan derden – gemeenschappelijke werking – werkingsuitgaven gebonden aan de uitvoering van actieplannen inzake verkeersveiligheid.

A.B. 90-4-1 – 1227 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – fonctionnement commun – dépenses de fonctionnement liées à l'exécution de plans d'action en matière de sécurité routière.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
Vastlegging	0	4 056	**4 890**	750	750	750	Engagement
Ordonnancering	0	1 349	**6 800**	750	750	750	Ordonnancement

Verantwoording: Justification:

Verdeling van het krediet: Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	2008	NATURE DES DEPENSES
Frankering van brieven	2.100	Affranchissement de correspondance
Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en technici inzake informatica	4 700	Rémunération d'experts et de techniciens en matière d'informatique, étrangers à l'administration
Totaal	**6 800**	**Total**

Verantwoording van het begrotingsfonds: zie B.A. 90-4-1- 1121

Justification du fonds budgétaire: voir A.B. 90-4-1- 1121

B.A. 90-4-1 – 3304 – Subsidie als bijdrage van de federale overheid tot stimulering van projecten tot aanwerving van allochtonen bij de geïntegreerde politie

A.B. 90-4-1 – 3304 – Subside comme contribution de l'autorité fédérale pour l'encouragement au recrutement d'allochtones à la police intégrée.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
Vastlegging	0	36	**37**	37	37	37	Engagement
Ordonnancering	0	10	**37**	37	37	37	Ordonnancement

Verantwoording: Justification:

Verdeling van het krediet: Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	2008	NATURE DES DEPENSES
Stimulering tot de aanwerving van allochtonen bij de gemeentelijke politie	37	Encouragement au recrutement d'allochtones à la police communale
Totaal	**37**	**Total**

Verantwoording van het begrotingsfonds: zie B.A. 90-4-1- 1121

Justification du fonds budgétaire: voir A.B. 90-4-1- 1121

B.A. 90-4-1 – 6301 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en producten tegen betaling gedaan aan derden – Investeringsuitgaven (gemeenschappelijke aankopen) gebonden aan de uitvoering van actieplannen inzake verkeersveiligheid.

A.B. 90-4-1 – 6301 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses d'investissement (achats communs) liées à l'exécution de plans d'action en matière de sécurité routière.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
Vastlegging	0	3 767	**300**	300	300	300	Engagement
Ordonnancering	0	566	**3 500**	300	300	300	Ordonnancement

Verantwoording: Justification:

Verdeling van het krediet: Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	2008	NATURE DES DEPENSES
Aankoop van informaticamaterieel (en bijbehorende uitgaven met inbegrip van softwarelicenties)	300	Achat de matériel informatique (et dépenses connexes, y compris les licences pour software)
Totaal	**300**	**Total**

Verantwoording van het begrotingsfonds: zie B.A. 90-4-1- 1121

Justification du fonds budgétaire: voir A.B. 90-4-1- 1121

B.A. 90-4-1 – 7421 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en producten tegen betaling gedaan aan derden - Investeringsuitgaven.

A.B. 90-4-1 – 7421 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses d'investissement.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
Vastlegging	488	319	**528**	690	690	690	Engagement
Ordonnancering	568	569	**205**	690	690	690	Ordonnancement

Verantwoording: Justification:

Verdeling van het krediet: Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	2008	NATURE DES DEPENSES
Elektronish materieel, transmissie- en cijferingsmaterieel	180	Matériel électronique, de transmission et de chiffrement
Uitrusting	25	Equipement
Totaal	**205**	**Total**

Verantwoording van het begrotingsfonds: zie B.A. 90-4-1- 1121

B.A. 90-4-1 – 7422 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en producten tegen betaling gedaan aan derden – Investeringsuitgaven gebonden aan de uitvoering van actieplannen inzake verkeersveiligheid.

Justification du fonds budgétaire: voir A.B. 90-4-1- 1121

A.B. 90-4-1 – 7422 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses d'investissement liées à l'exécution de plans d'action en matière de sécurité routière.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
Vastlegging	1 644	1 220	**3 502**	1 723	1 723	1 723	Engagement
Ordonnancering	183	1 433	**1 248**	1 723	1 723	1 723	Ordonnancement

Verantwoording: Justification:

Verdeling van het krediet: Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	2008	NATURE DES DEPENSES
Divers algemeen materieel	105	Matériels généraux divers
Fotografisch en cinematografisch materieel	12	Matériel photographique et cinématographique
Elektronish materieel, transmissie- en cijferingsmaterieel	148	Matériel électronique, de transmission et de chiffrement
Transportvoertuigen te land (met inbegrip van de toebehoren)	504	Véhicule de transport terrestre (y compris les accessoires)
Informaticamaterieel	479	Matériel informatique
Totaal	**1.248**	**Total**

Justification du fonds budgétaire: voir A.B. 90-4-1- 1121

Verantwoording van het begrotingsfonds: zie B.A. 90-4-1- 1121

90/5 – FONDS 17-2 – LEVERING VAN KLEDIJ EN UITRUSTING

Doelstellingen

Het programma bevat enkel de kredieten ingeschreven op het fonds 17-2.

De kredieten (afkomstig uit betalingen door politiezones of individuele politieambtenaren voor de levering van kledij en uitrusting door de federale politie) worden gebruikt voor de aankoop van kledij en uitrusting met het oog op het op peil houden van de voorraden.

B.A. 90-5-1-1222 – Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van kledij en uitrusting tegen betaling aan het personeel van de politiediensten

(Zie ook het artikel 2.17.8 van de Algemene Uitgavenbegroting).

90/5 – FONDS 17-2 – LIVRAISON DE TENUES ET D'EQUIPEMENT

Objectifs

Le programme contient seulement les crédits inscrits au fonds 17-2.

Les crédits (provenant de paiements par des zones de police ou des fonctionnaires de police individuels pour la livraison par la police fédérale de tenues et d'équipement) sont utilisés pour l'achat de tenues et d'équipement dans le but de maintenir les stocks.

A.B. 90-5-1-1222 – Remploi du montant de la livraison d'habillement et d'équipement contre paiement au personnel des services de police

(Voir également l'article 2.17.8 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
Vastlegging	8 707	3 570	**8 120**	6 260	6 260	6 260	Engagement
Ordonnancering	7 668	7 045	**9 507**	6 236	6 236	6 236	Ordonnancement

Verantwoording van het begrotingsfonds 17-2 "kledij"	(in euro) (en euro)	**Justification du fonds budgétaire 17-2 "tenues"**
Nog te vereffenen vastleggingen op 1 januari 2007	8.216.496,26	Engagements encore à honorer au 1 janvier 2007
VASTLEGGINGEN		**ENGAGEMENTS**
Saldo op 1 januari 2007	- 4.480.677,54	Solde au 1er janvier 2007
Visumvermindering 2007	377.360,91	Diminution de visa 2007
Vastleggingen in 2007	3.570.405,18	Engagements en 2007
Geaffecteerde ontvangsten 2007	8.381.497,24	Recettes affectées 2007
Saldo op 1 januari 2008	707.775,43	Solde au 1er janvier 2008
Initiële variabele kredieten 2008	8.120.000,00	Crédits variables initiaux 2008
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2008	8.200.000,00	Recettes affectées estimées 2008
Geraamd vastleggingssaldo op het begrotingsfonds per 31 december 2008	787.775,43	Solde en engagement estimé au fonds budgétaire au 31 décembre 2008

ORDONNANCERINGEN		ORDONNANCEMENTS
Saldo op 1 januari 2007	3.735.818,72	Solde au 1er janvier 2007
Ordonnanceringen in 2007	7.044.781,67	Ordonnancements en 2007
Geaffecteerde ontvangsten 2007	8.381.497,24	Recettes affectées 2007
Saldo op 1 januari 2008	5..072.534,29	Solde au 1er janvier 2008
Initiële variabele kredieten 2008	9.507.000,00	Crédits variables initiaux 2008
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2008	8.200.000,00	Recettes affectées estimées 2008
Geraamd ordonnanceringssaldo op het begrotingsfonds per 31 december 2008	3.765.534,29	Solde en ordonnancement estimé au fonds budgétaire au 31 décembre 2008
Raming van de per 31 december 2008 nog te vereffenen vastleggingen	2.977.758,86	Estimation des engagements encore à honorer au 31 décembre 2008

Het op dit artikel ingeschreven variabel krediet is verbonden met het bedrag van de geaffecteerde ontvangsten die worden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting (Titel I – Sectie II – Hoofdstuk 17 – Art 16.04) ten gunste van het organieke begrotingsfonds 17-2 "Fonds voor de levering van kledij en uitrusting tegen betaling aan het personeel van de politiediensten"

Wettelijke basis: zie bijlage bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, zoals gewijzigd bij Art 482 van de programmawet van 27 december 2004, bij artikel 9 van de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid en bij artikel 11 van de wet van 21 december 2007 houdende diverse bepalingen.

De uitgaven op dit variable krediet hebben tot doel de voorraden terug op peil te brengen.

Le crédit variable inscrit à cet article est lié au montant des recettes affectées qui sont imputées au budget des Voies et Moyens (Titre I – Section II – Chapitre 17 – Art 16.04) au profit du fonds budgétaire organique 17-2 "Fonds pour la livraison d'habillement et d'équipement contre paiement au personnel des services de police".

Base légale: voir l'annexe à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, comme modifiée par l'Art 482 de la loi programme du 27 décembre 2004, par l'Art 9 de la loi du 6 décembre 2005 relative à l'établissement et au financement des plans d'action en matière de sécurité routière et par l'Art 11 de la loi du 21 décembre 2007 portant des dispositions diverses.

Les dépenses sur ce crédit variable ont pour but de reconstituer les stocks.

90/6 – FONDS 17-3 – DETACHERINGEN VAN FEDERALE POLITIEAMBTENAREN

Doelstellingen

Dit programma heeft tot doel, op vraag van de politiezones en tegen terugbetaling, de tijdelijke detachering mogelijk te maken van pas opgeleide politieambtenaren die wachten op een definitieve affectatie.

Aldus kan vooreerst een soepele en snelle oplossing worden gegeven aan de punctuele personeelstekorten die zich in bepaalde politiezones voordoen.

Deze detacheringen gebeuren conform de bepalingen van het KB van 30 maart 2001 en de modaliteiten vervat in de ministeriële omzendbrief GPI 39, zoals gewijzigd bij de omzendbrief GPI 39quinquies. De aan de politiezones aangerekende forfaitaire kostprijs, die jaarlijks geïndexeerd wordt, is opgenomen als bijlage bij bedoelde omzendbrief.

90/6 – FONDS 17-3 – DETACHEMENTS DE FONCTIONNAIRES DE POLICE FEDERAUX

Objectifs

Ce programme se fixe pour objectif de rendre possible, sur demande des zones de police et contre remboursement de leur part, des détachements temporaires de fonctionnaires de police fraîchement formés et en attente d'une affectation définitive.

De la sorte, il peut, en première instance, être apporté une solution souple et rapide aux déficits ponctuels en personnel qui se présentent dans certaines zones de police.

Ces détachements interviennent conformément aux dispositions de l'AR du 30 mars 2001 et aux modalités reprises dans la circulaire ministérielle GPI 39, modifiée par la circulaire GPI 39quinquies. Le coût forfaitaire facturé aux zones de police, indexé annuellement, figure en annexe de ladite circulaire.

Daarnaast wordt, dankzij de terugbetaling van deze detacheringen en de mogelijkheid tot wederbelegging van de aldus gerealiseerde ontvangsten via de in dit programma ingeschreven variabele kredieten, de begroting van de federale politie niet bezwaard met uitgaven waarvoor geen kredieten werden toegekend.

De weddekost van de na hun opleiding voor het lokale niveau bestemde politieambtenaren en in afwachting van hun definitieve aanwijzing voor een politiezone, werd immers niet begroot.

En outre, grâce au remboursement de ces détachements et à la possibilité de réemploi des recettes ainsi réalisées via les crédits variables inscrits à ce programme, le budget de la police fédérale n'est pas obéré par des dépenses pour lesquelles aucun crédit n'est accordé.

Ne sont en effet pas budgétisées les rémunérations des fonctionnaires de police destinés au niveau local à l'issue de leur formation et en attente de leur désignation définitive pour une zone de police.

90/61– Detacheringen van federale politieambtenaren

BEZETTING IN PERSONEEL

90/61– Détachements de fonctionnaires de police fédéraux

MOYENS EN PERSONNEL

	2006 (1)	2007 (1)	2008 (1)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
-Niveau A	**0**	**0**	**0**	-Niveau A
-Niveau B	**0**	**0**	**0**	-Niveau B
-Niveau C	**400**	**350**	**350**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
-Niveau A	**0**	**0**	**0**	-Niveau A
-Niveau B	**0**	**0**	**0**	-Niveau B
-Niveau C	**0**	**0**	**0**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
-Niveau A	**0**	**0**	**0**	-Niveau A
-Niveau B	**0**	**0**	**0**	-Niveau B
-Niveau C	**0**	**0**	**0**	-Niveau C
-Niveau D	**0**	**0**	**0**	-Niveau D
Totalen	**400**	**350**	**350**	Totaux

[1] Gemiddeld effectief voor het begrotingsjaar.

[1] Effectif moyen de l'année budgétaire.

KREDIETEN

B.A. 90-6-1- 1122 – Wederbelegging van de sommen ontvangen voor de terugbetaling van de uitgaven van de gedetacheerde federale poltieambtenaren (Personeelsuitgaven)

CREDITS

A.B. 90-6-1- 1122 – Remploi du montant des sommes perçues en remboursement des dépenses pour les policiers fédéraux détachés (Dépenses de personnel)

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
Vastlegging	11 941	13 655	**14 004**	Engagement
Ordonnancering	11 941	13 655	**14 004**	Ordonnancement

Verantwoording:

UITEENZETTINGSTABEL VAN DE PERSONEELSUITGAVEN

BEZOLDIGINGEN EN ALLERHANDE TOELAGEN

Art. 11.22 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties van leden van de federale politie die bij de politiezonen gedetacheerd zijn - Personeelsuitgaven

Justification:

TABLEAU EXPLICATIF DES DEPENSES DE PERSONNEL

REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS GENERALEMENT QUELCONQUES

Art. 11.22 – Remploi du montant des prestations de membres de la police fédéraledétachés auprès des zones de police – Dépenses de personnel

Codificatie ESR95

Codification SEC95

(in duizendtallen euro)		2006	2007	2008	(en milliers d'euro)	
11	**Lonen en sociale lasten**	**11 941**	**13 655**	**14 004**	**Salaires et charges sociales**	**11**
11.1	***Eigenlijk loon, waarvan:***	***11 343***	***12 971***	***13 300***	***Salaire proprement dit, dont***	***11.1***
11.11	Bezoldiging volgens barema-schaal, waarvan:	6 953	7 955	8 155	Traitement selon échelle salariale, dont:	11.11
	- Baremabezoldiging	6 953	7 955	8 155	- Traitement barémique	
	- Bevorderingen	0	0	0	- Promotions	
	- Aanwervingen-	0	0	0	Recrutements	
	- Afvloeiïngen	0	0	0	- Départs	
11.12	Overige bezoldigingselementen, waarvan:	4 390	5 016	5 145	Autres éléments de traitement, dont:	11.12
	- Haard en standplaatstoelage	251	287	294	- Allocation de foyer et de résidence	
	- Eindejaarstoelage	277	317	325	- Allocation de fin d'année	
	- Vakantiegeld	386	439	453	- Pécule de vacance	
	- Allerhande toelagen	*3 476*	*3 973*	*4.073*	- Allocations généralement quelconques	
11.2	***Verzekeringspremies ten laste van de werkgever***	***399***	***456***	***469***	***Cotisations sociales à charge de l'employeur Sociale***	***11.2***
11.3	***Overige sociale lasten van de werkgever***	***151***	***173***	***178***	***Autres charges sociales à charge de l'employeur***	***11.3***
11.31	Directe toelagen, waarvan:	151	173	178	Allocations directes, dont:	11.31
	- Kinderbijslag	150	172	177	- Allocations familiales	
	- Begrafeniskosten	1	1	1	- Frais funéraires	
11.4	***Loon in natura, waarvan:***	***48***	***55***	***57***	***Salaire en nature, dont:***	***11.4***
	- Kledijvergoeding	48	55	57	- Indemnité de tenue	
	- Logementstoelage	0	0	0	- Allocation de logement	
	- Tussenkomst werkgever in de transportkosten	0	0	0	- Intervention de l'employeur dans les frais de transport	

Het op dit artikel ingeschreven variabel krediet is verbonden met het bedrag van de geaffecteerde ontvangsten die worden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting (Titel I – Sectie II – Hoofdstuk 17 – Art 11.01) ten gunste van het organieke begrotingsfonds 17-3 "Fonds voor de ontvangsten- en uitgavenverrichtingen met betrekking tot de voor rekening van de meergemeentepolitiezones en de gemeenten gedetacheerde federale politieambtenaren"

Wettelijke basis: zie bijlage bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, zoals gewijzigd bij Art 482 van de programmawet van 27 december 2004, bij artikel 9 van de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid en bij artikel 11 van de wet van 21 december 2007 houdende diverse bepalingen.

B.A. 90-6-1- 1223 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties van leden van de federale politie die bij de politiezonen gedetacheerd zijn - Werkingsuitgaven

Le crédit variable inscrit à cet article est lié au montant des recettes affectées qui sont imputées au budget des Voies et Moyens (Titre I – Section II – Chapitre 17 – Art 11.01) au profit du fonds budgétaire organique 17-3 "Fonds pour les opérations de recettes et de dépenses relatives aux fonctionnaires de police fédéraux détachés pour le compte des zones de police pluricommunales et des communes".

Base légale: voir l'annexe à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, comme modifiée par l'Art 482 de la loi programme du 27 décembre 2004, par l'Art 9 de la loi du 6 décembre 2005 relative à l'établissement et au financement des plans d'action en matière de sécurité routière et par l'Art 11 de la loi du 21 décembre 2007 portant des dispositions diverses.

A.B. 90-6-1- 1223 – Remploi du montant des prestations de membres de la police fédérale détachés auprès des zones de police – Dépenses de fonctionnement

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
Vastlegging	651	606	**622**	622	622	622	Engagement
Ordonnancering	651	606	**622**	622	622	622	Ordonnancement

Verantwoording van het begrotingsfonds 17-3 "Gedetacheerd personeel"	(in euro) (en euro)	**Justification du fonds budgétaire 17-3 "Personnel détaché"**
Nog te vereffenen vastleggingen op 1 januari 2007	0	Engagements encore à honorer au 1 janvier 2007
VASTLEGGINGEN		**ENGAGEMENTS**
Werkelijk saldo op het fonds per 1 januari 2007	7.119.247,70	Solde réel au fonds au 1er janvier 2007
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2007	14.574.680,90	Recettes affectées estimées 2007
Vastleggingen in 2007		Engagements en 2007
B.A. 90.61.1122 B.A. 90.61.1223	13.655.000,00 606.000,00	A.B. 90.61.1122 A.B. 90.61.1223
Totaal vastleggingen 2007	14.261.000,00	Total engagements 2007
Saldo op 31 december 2007	7.432.928,60	Solde au 31 décembre 2007
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2008	14.517.000,00	Recettes affectées estimées 2008
Initiële variabele kredieten 2008		Crédits variables initiaux 2008
B.A. 90.61.1122 B.A. 90.61.1223	14.004.000,00 622.000,00	A.B. 90.61.1122 A.B. 90.61.1223
Totaal variabele kredieten 2008	14.626.000,00	Total crédits variables 2008
Geraamd vastleggingssaldo op het begrotingsfonds per 31 december 2008	7.323.928,60	Solde en engagement estimé au fonds budgétaire au 31 décembre 2008

ORDONNANCERINGEN		**ORDONNANCEMENTS**
Werkelijk saldo op het fonds per 1 januari 2007	7.119.247,70	Solde réel au fonds au 1er janvier 2007
Geaffecteerde ontvangsten 2007	14.574.680,90	Recettes affectées 2007
Ordonnanceringen in 2007		Ordonnancements en 2007
B.A. 90.61.1122 B.A. 90.61.1223	13.655.000,00 606.000,00	A.B. 90.61.1122 A.B. 90.61.1223
Totaal ordonnanceringen 2007	14.261.000,00	Total ordonnancements 2007
Saldo op 31 december 2007	7.432.928,60	Solde au 31 décembre 2007
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2008	14.517.000,00	Recettes affectées estimées 2008
Initiële variabele kredieten 2008		Crédits variables initiaux 2008
B.A. 90.61.1122 B.A. 90.61.1223	14.004.000,00 622.000,00	A.B. 90.61.1122 A.B. 90.61.1223
Totaal variabele kredieten 2008	14.626.000,00	Total crédits variables 2008
Geraamd ordonnanceringssaldo op het begrotingsfonds per 31 december 2008	7.323.928,60	Solde en ordonnancement estimé au fonds budgétaire au 31 décembre 2008
Raming van de per 31 december 2008 nog te vereffenen vastleggingen	0	Estimation des engagements encore à honorer au 31 décembre 2008

90/7 – FONDS 17-4 – FONDS IN HET KADER VAN HET MIGRATIEBELEID

Doelstellingen

Dit programma heeft als doel de realisatie van projecten in het kader van het migratiebeleid. Deze projecten zullen gedeeltelijk gefinancierd worden door enerzijds de federale overheid en anderzijds door de Europese Unie. In het raam van het algemene programma "Solidariteit en beheer van de migratiestromen" heeft het Europees parlement op 14 december 2006 immers de oprichting van 3 fondsen gestemd. De federale politie is betrokken bij twee van deze fondsen (deze fondsen worden overigens beheerd door de FOD Binnenlandse Zaken – Directie van de Vreemdelingenzaken), namelijk het Buitengrenzenfonds en het Terugkeerfonds. De belangrijkste doelstellingen van deze fondsen zijn de volgende: de efficiëntie van de controles verbeteren, de toelating van de reguliere reizigers vergemakkelijken en versnellen, een gelijkmatige toepassing van de wetgeving van de Unie door de lidstaten behalen, de prestatie verhogen inzake het leveren van visums en het reeds voor de grens uitvoeren van andere controles, het beheer van de vrijwillige en gedwongen terugkeer verbeteren, de samenwerking tussen de lidstaten verstevigen en de gelijkmatige toepassing van de gemeenschappelijke normen inzake terugkeer aanmoedigen.

Op dit ogenblik zijn slechts normale kredieten ingeschreven op dit programma. Deze kredieten vormen in feite het gedeelte dat de federale politie op eigen middelen dient te financieren.

Variabele kredieten gelinkt aan het nieuwe organieke budgettair fonds 17-4 « Fonds in het kader van het migratiebeleid », opgericht door de wet van 21 december 2007 houdende diverse bepalingen (deze vervolledigt de tabel bijgevoegd aan de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen) zullen slechts later voorzien worden. Dit is het gevolg van het feit dat noch het exacte percentage van de bijdrage van de Europese Unie voor de verschillende projecten, noch het moment waarop deze bijdrage zal gestort worden, precies gekend zijn.

KREDIETEN

B.A. 90-7-1- 1103 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel

90/7 – FONDS 17-4 – FONDS DANS LE CADRE DE LA POLITIQUE MIGRATOIRE

Objectifs

Ce programme se fixe pour objectif de concrétiser des projets entrant dans le cadre de la politique migratoire. Les projets en question seront financés partiellement par l'autorité fédérale et partiellement par l'Union Européenne. En effet, le 14 décembre 2006, le parlement européen a voté dans le cadre du programme général « Solidarité et gestion des flux migratoires » la création de 3 fonds. La police fédérale est concernée par deux de ces fonds (par ailleurs gérés par le SPF Intérieur – Office des Etrangers), à savoir le fonds Frontières Extérieures et le fonds Retour. Les objectifs majeurs de ces fonds sont les suivants : améliorer l'efficacité des contrôles, faciliter et accélérer l'admission des voyageurs en règle, obtenir une application uniforme de la législation de l'Union par les Etats membres, accroître la performance en matière de délivrance des visas et d'exécution d'autres contrôles en amont de la frontière, améliorer la gestion des retours volontaires et forcés, renforcer la coopération entre les Etats membres et encourager l'application de manière uniforme des normes communes sur le retour.

A ce stade, seuls des crédits ordinaires sont inscrits à ce programme, qui constituent en fait la part financée par le budget de la police fédérale sur moyens propres.

Des crédits variables liés au nouveau fonds budgétaire organique 17-4 « Fonds dans le cadre de la politique migratoire » créé par la loi du 21 décembre 2007 portant des dispositions diverses (complétant le tableau joint à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires) ne seront prévus que plus tard car ni le pourcentage exact de l'intervention de l'Union Européenne sur les différents projets ni le moment où celle-ci sera versée ne sont encore connus précisément.

CREDITS

A.B. 90-7-1- 1103 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
			6	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

KREDIETEN

B.A. 90-7-1- 1125 – Wederbelegging van de storten herkomst van buitengrends en terugkeerfonds – Personeelsuitgaven.

(Zie ook het artikel 2.17.10 van de Algemene Uitgavenbegroting).

CREDITS

A.B. 90-7-1- 1125 – Remploi des versements en provenance du Fonds frontières extérieures et retour – Dépenses de personnel.

(Voir également l'article 2.17 .10 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	(en milliers d'euro)
Vastlegging			**0**	Engagement
Ordonnancering			**0**	Ordonnancement

B.A. 90-7-1 – 1201 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(Zie ook de artikelen 2.17.1, 2.17.2 en 2.17.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-7-1 1201 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(Voir également les articles 2.17 .1, 2.17.2 et 2.17.4 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
			21	70	145	113	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-7-1 – 1204 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 90-7-1 1204 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009 (*)	2010 (*)	2011 (*)	(en milliers d'euro)
			0	0	5	10	

* In functie van het starten van de projecten in 2008

* en fonction du démarrage des projets en 2008

B.A. 90-7-1 – 1228 – Wederbelegging van de storten herkomst van buitengrends en terugkeerfonds – Werkingsuitgaven.

(Zie ook het artikel 2.17.10 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-7-1 1228 – Remploi des versements en provenance du Fonds frontières extérieures et retour – Dépenses de fonctionnement.

(Voir également l'article 2.17 .10 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009 (*)	2010 (*)	2011 (*)	(en milliers d'euro)
Vastlegging			**0**	-	-	-	Engagement
Ordonnancering			**0**	-	-	-	Ordonnancement

* In functie van het starten van de projecten in 2008

* en fonction du démarrage des projets en 2008

B.A. 90-7-1 – 7401 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 90-7-1 7401 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009	2010	2011	(en milliers d'euro)
			333	425	390	592	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-7-1 – 7404 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 90-7-1 7404 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009 (*)	2010 (*)	2011 (*)	(en milliers d'euro)
			0	127	173	198	

* In functie van het starten van de projecten in 2008

* en fonction du démarrage des projets en 2008

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-7-1 – 7424 – Wederbelegging van de storten herkomst van buitengrends en terugkeerfonds – Investeringsuitgaven.

(Zie ook het artikel 2.17.10 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-7-1 7424 – Remploi des versements en provenances du Fonds frontières extérieures et retour – Dépenses d'investissement.

(Voir également l'article 2.17 .10 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2006	2007	**2008**	2009 (*)	2010 (*)	2011 (*)	(en milliers d'euro)
Vastlegging			**0**	-	-	-	Engagement
Ordonnancering			**0**	-	-	-	Ordonnancement

* In functie van het starten van de projecten in 2008

* en fonction du démarrage des projets en 2008

Drukwerk – *Impression*
Kamer van volksvertegenwoordigers – *Chambre des représentants*

Zetwerk – *Composition*
I.P.M. COLOR PRINTING – ☎ 02/218.68.00